

CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTREE  
DE L'AVION  
**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
"NENE"

**Table des Matières**

**Avant - Propos**

**Répertoire Numérique des Composants**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1106 SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

EDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600

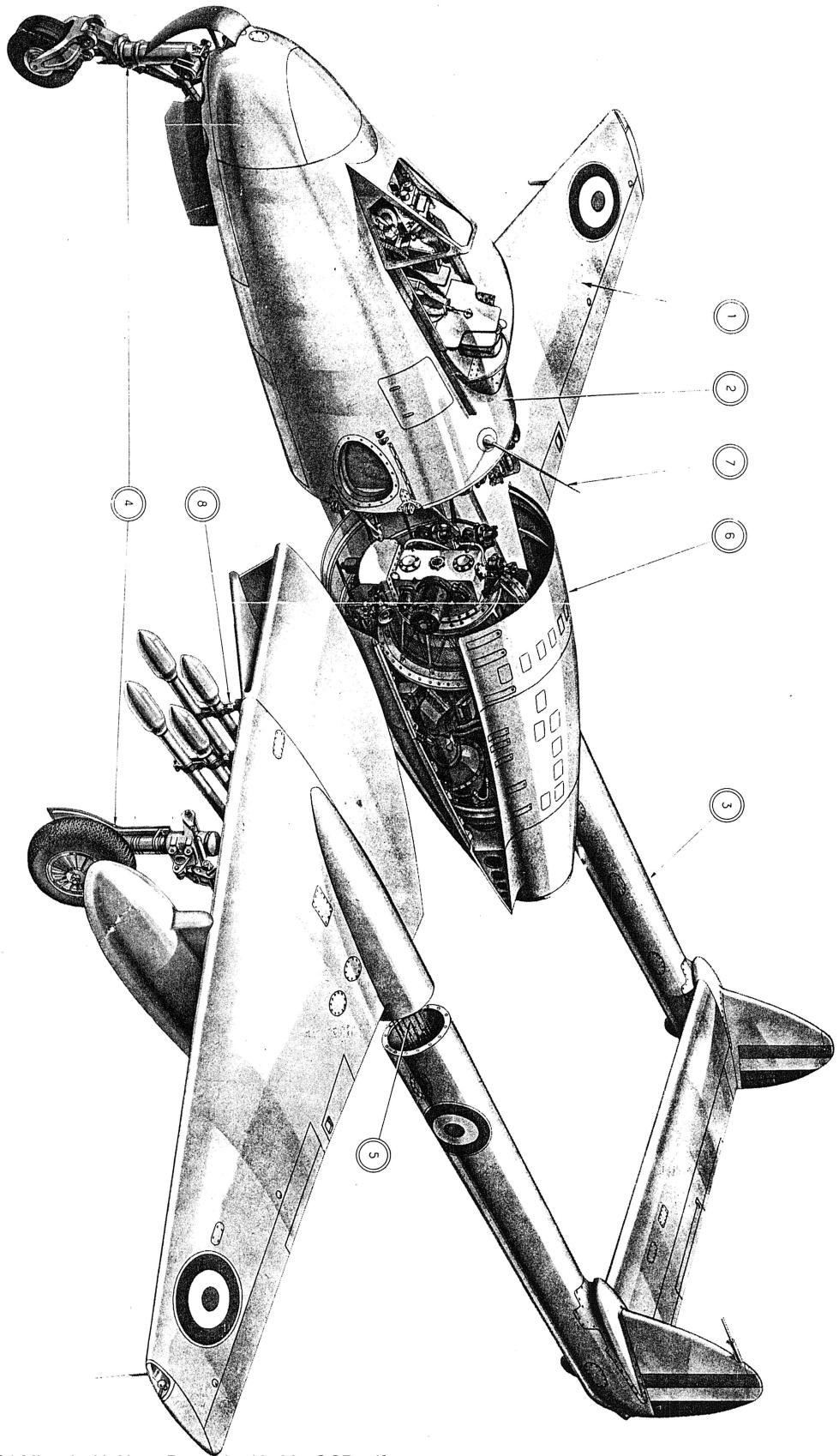
## RÉPERTOIRE DES RECTIFICATIFS

**TABLE DES MATIERES ET DES PLANCHES**

	Pages
REPERTOIRE DES RECTIFICATIFS . . . . .	2
DECOMPOSITION DE L'AVION MISTRAL . . . . .	5
AVANT-PROPOS. . . . .	6
REPERTOIRE DES NUMEROS DES COMPOSANTS . . . . .	9
<hr/>	
PLANCHE I. — DECOMPOSITION DE L'AVION MISTRAL . . . . .	4



## DECOMPOSITION DE L'AVION MISTRAL

A.C.C. 1  
PLANCHE I



**DECOMPOSITION DE L'AVION MISTRAL**

DESIGNATION DES ENSEMBLES PRINCIPAUX	FASCICULE
<b>VOILURE . . . . .</b>	1
<b>FUSELAGE . . . . .</b>	2
<b>EMPENNAGE . . . . .</b>	3
<b>ATTERRISSEURS . . . . .</b>	4
<b>COMMANDES DE VOL . . . . .</b>	5
<b>EQUIPEMENT REACTEUR . . . . .</b>	6
<b>EQUIPEMENTS . . . . .</b>	7
<b>ARMEMENT . . . . .</b>	8
<b>OUTILLAGE ET APPAREILS SPECIAUX D'UTILISATION . . . . .</b>	9
<b>PIECES A COTES SPECIALES ET PIECES SEMI-OUVREES POUR REPARATIONS — MATIERES PREMIERES ET PRODUITS NECESSAIRES AUX REPARATIONS . . . . .</b>	10

## AVANT-PROPOS

---

### A. — GENERALITES

1<sup>o</sup> La présente nomenclature illustrée donne la liste complète des composants entrant dans la constitution générale de l'avion : MISTRAL.

L'avion MISTRAL est équipé d'un turbo-réacteur HISPANO-SUIZA — « NENE » —.

2<sup>o</sup> L'identification d'un composant est possible en fonction des éléments suivants :

a) **Par le numéro constructeur :**

Le répertoire numérique précis en regard du numéro du composant recherché la page de la nomenclature à laquelle il y a lieu de se reporter.

b) **Par la fonction du composant :**

La décomposition se trouvant en tête de chaque fascicule permet de situer le composant recherché dans le « Sous-ensemble » auquel il appartient et de se reporter à la page de la nomenclature détaillée.

c) **Au vu du composant, sans connaître ses références :**

Rechercher dans les illustrations la figure qui représente le composant. Celle-ci indiquera le numéro de repère permettant de se reporter dans la nomenclature détaillée.

3<sup>o</sup> Sous le terme « composant » on désigne tout élément constitutif de l'avion.

Parmi les composants, il y a lieu de distinguer :

a) La « **pièce élémentaire** » qui n'est pas séparable en éléments plus simples (exemple : Demi-plaque Voir page 0-8, repère g.).

b) Le « **groupe** ». Sous ce titre on désigne la réunion de plusieurs « pièces élémentaires » démontables et livrables séparément et qui forment un assemblage complet propre à un «sous-ensemble». (Exemple : Plaque de positionnement. Voir page : 0-8, repère f.).

c) « **L'assemblage inamovible** ». Sous ce titre, on désigne un assemblage de pièces élémentaires soudées, rivées, usinées ensemble, emmanchées avec un outillage spécial ou équilibrées ensemble, lesquelles, en principe, ne sont jamais livrées séparément aux utilisateurs. La séparation d'un « assemblage inamovible » en ses éléments et son remontage peuvent avoir lieu dans certains cas, dans un atelier spécialement outillé. (Exemple : Fût d'atterrisseur AV bagué. Voir page 0-8, repère c.).

d) Le « **sous-ensemble** ». Il est constitué, soit par des « pièces élémentaires », des « groupes », des « assemblages inamovibles », soit par la combinaison des différents éléments ci-dessus. (Exemple : Atterrisseur AV. Voir page 0-8, repère b.).

Les matériels et organes d'équipement forment des « sous-ensembles ».

e) « **L'ensemble partiel** ». Il réunit un ou plusieurs « sous-ensembles », plus éventuellement des « pièces élémentaires » se rapportant à « l'ensemble partiel ». (Exemple : Installation de l'atterrisseur AV. Voir page 0-8, repère a).

### B. — DISPOSITIFS PARTICULIERS

1<sup>o</sup> Les numéros constructeur et la désignation des « ensembles partiels », « sous-ensembles », « groupes », « assemblages inamovibles », et des « pièces élémentaires » sont indiqués avec des caractères différents. (Voir p. 0-8).

De plus, les numéros constructeur sont décalés d'après la nature du composant.

2<sup>o</sup> Les pièces constitutives d'un « assemblage inamovible » susceptible d'être changées sont énumérées immédiatement après ce composant et un trait vertical indique qu'elles font partie intégrante de cet « assemblage ».

3<sup>o</sup> Les « pièces élémentaires » se rapportant à un « ensemble partiel » sont séparées des autres composants par un trait horizontal.

4<sup>o</sup> Les quantités mentionnées dans la nomenclature sont de deux sortes :

a) les **quantités** soulignées pour un «ensemble partiel» ou «sous-ensemble» sont celles se rapportant à l'avion.

b) les quantités non soulignées, pour un composant déterminé, sont celles se rapportant à l'«ensemble partiel» ou «sous-ensemble» correspondant, dont les quantités sont soulignées.

5<sup>o</sup> La quantité globale par type d'avion, pour un composant déterminé figure au répertoire numérique, ainsi que le prix unitaire officiel.

6<sup>o</sup> Les composants prévus en rechange figurent dans le tableau de dotation correspondant, avec les droits des unités et établissements de l'Armée de l'Air intéressés.

7<sup>o</sup> Les composants comportant des pièces spéciales ou des pièces semi-ouvrées, destinées à la réparation, sont affectés dans la nomenclature d'un astérisque précédent le numéro du constructeur du composant de série. Ces pièces font l'objet du fascicule 10.

8<sup>o</sup> Lorsqu'un composant n'est pas prévu pour tous les avions d'un même type, mention en est faite dans la colonne «Observations». Elle précise, s'il y a lieu, les numéros matricules des avions.

9<sup>o</sup> Les figures des planches sont repérées par des numéros qui sont reproduits en regard de la désignation du composant. Le cas échéant un chiffre porté à la droite du numéro repère, signale qu'il faut se reporter à cette planche pour trouver la pièce représentée.

Sur les planches, les repères des figures ont été codifiés de la façon suivante :



pour les «pièces élémentaires»



pour les

{ «ensembles partiels»  
 «sous-ensembles»  
 «groupes»  
 «assemblages inamovibles»

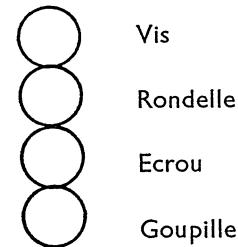
Les repères des éléments d'assemblage se montant ensemble ont été groupés dans l'ordre établi ci-dessous (ordre de montage) :

**De Gauche à Droite :**



Vis      Rondelle  
 Ecrou      Goupille

**De Haut en Bas :**



Vis  
 Rondelle  
 Ecrou  
 Goupille

Dans le cas de composants «symétriques», toutes les fois qu'il est possible, et celà, sans nuire à la lecture de la nomenclature, l'illustration est seule figurée pour le composant «gauche».

Au repère de composant «gauche» est groupé le repère du composant «droit» ou «symétrique» suivant l'ordre établi ci-dessous :

**De Gauche à Droite :**

Composant gauche ou symétrique gauche



Composant droit ou symétrique droit

Composant gauche ou symétrique gauche



Composant droit ou symétrique droit

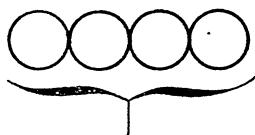
**De Haut en Bas :**



Composant «Gauche»  
 ou symétrique «Gauche»  
 Composant «Droit»  
 ou symétrique «Droit»



Les repères de pièces élémentaires de formes similaires ou symétriques, dessinées qu'une fois, sont groupés par une accolade.



Des groupes similaires ou symétriques sont accolés ensemble, une accolade désignant les composants de ces groupes. (Fig. 1.)

Un trait terminé par une accolade désigne ces composants lorsqu'ils sont éloignés de leur repère. (Fig. 2.)

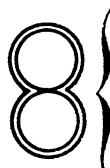


Fig. 1

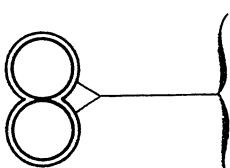


Fig. 2

10<sup>e</sup> Liste des principales abréviations employées dans la nomenclature :

AV : Avant  
 AR : Arrière  
 G : Gauche  
 D : Droit  
 Sd : Standard  
 AE : Air Equipment

11<sup>e</sup> Exemple de représentation des différents composants.

NUMEROS		DESIGNATION	Quantité	OBSERVATIONS
Repère	CONSTRUCTEUR			
a	<u>G. 001040</u>	<u>INSTALLATION DE L'ATTERRISSEUR AVANT</u>	<u>1</u>	
b	<u>G.12.UN.107.A/4</u>	<u>Atterrisseur AV</u>	<u>1</u>	
c	<u>G. 00175. A</u>	Fût d'atterrisseur AV bagué	1	
d	<u>G. 00181</u> <u>G. 00233</u>	Fût nu Bague	1 2	
e	<u>G. 00186 9</u> <u>G. 00308</u>	Ressort Coupelle de ressort	1 1	
f	<u>G. 00664. A</u>	Plaque de positionnement	1	
g	<u>G. 00665. ND</u> <u>G. 00735. ND</u>	Demi-plaque	1 1	

- a) » Ensemble partiel ». Quantité par avion : 1
- b) » Sous-ensemble ». Quantité par avion : 1
- c) » Assemblage inamovible ». Quantité par sous-ensemble : 1
- d) » Pièce élémentaire constitutive de l'assemblage ». Quantité par sous-ensemble : 1
- e) » Pièce élémentaire constitutive du sous-ensemble ». Quantité par sous-ensemble : 1
- f) » Groupe ». Quantité par sous-ensemble: 1
- g) » Pièce élémentaire constitutive du groupe». Quantité par sous-ensemble : 1

**RÉPERTOIRE DES  
NUMÉROS DES COMPOSANTS**

(SERA ÉDITÉ ULTÉRIEUREMENT)



CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTREE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
“NENE”

**FASCICULE I**

**VOILURE**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1106/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600

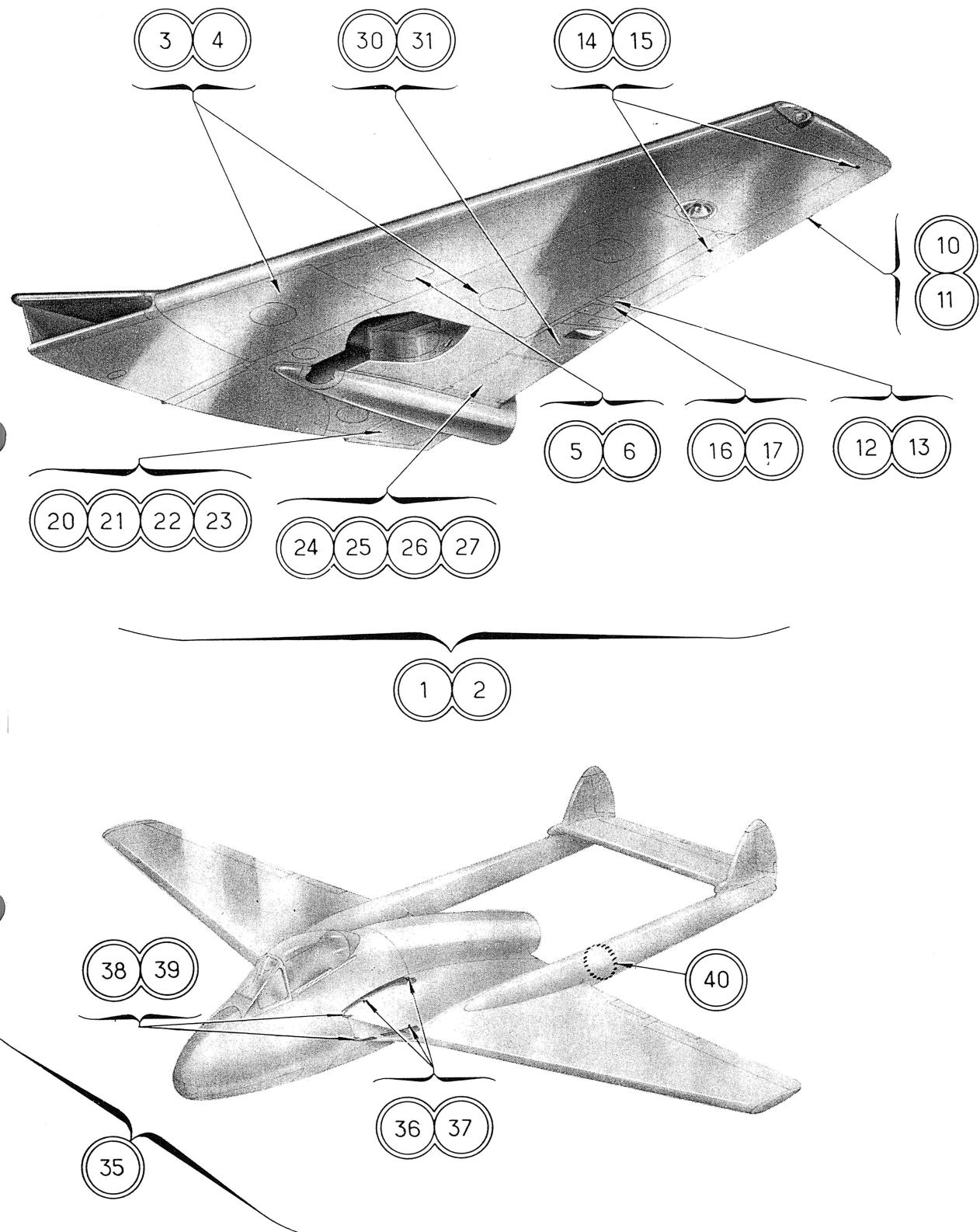


**FASCICULE I****VOILURE****TABLE DES MATIERES ET DES PLANCHES**

	Pages
DECOMPOSITION DE LA VOILURE . . . . .	5
CHAPITRE I. — STRUCTURE D'AILE . . . . .	7
— II. — DISPOSITIF DE GAUCHISSEMENT . . . . .	43
— III. — DISPOSITIF HYPERSUSTENTATEUR . . . . .	51
— IV. — FREIN DE PIQUE . . . . .	59
— V. — RACCORDEMENTS . . . . .	63
<hr/>	
PLANCHE I. — DECOMPOSITION DE LA VOILURE . . . . .	4
— II. — Ferrures Fixation voilure — fuselage . . . . .	8
— III. — Détails sur nervure 1 . . . . .	10
— IV. — Renvois de poulies sur nervure 1 . . . . .	14
— V. — Détails entre nervures 1 et 2 . . . . .	18
— VI. — Logement de roue . . . . .	22
— VII. — Détails de structure d'aile . . . . .	26
— VIII. — Habillages sur extrados . . . . .	30
— IX. — Habillages sur intrados . . . . .	34
— X. — Portes de visite et saumon d'aile . . . . .	36
— XI. — Panneaux de réservoirs et Commande des réservoirs largables . . . . .	40
— XII. — Aileron . . . . .	44
— XIII. — Commande d'aileron . . . . .	48
— XIV. — Volet intérieur . . . . .	52
— XV. — Volet extérieur . . . . .	56
— XVI. — Frein de piqué . . . . .	60
— XVII. — Fixations voilure — fuselage et voilure — empennage . . . . .	64

## DECOMPOSITION DE LA VOILURE

PLANCHE I



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	PAGES	OBSERVATIONS		
<b>FASCICULE 2</b>							
<b>DECOMPOSITION DE LA VOILURE</b>							
I-1	D. 610057. A	<b>AILE COMPLETE</b>	1		G.		
-2	D. 610058. A		1		D.		
<b>CHAPITRE I</b>							
-3	Sans N°	Détails de structure d'aile	1	9			
-4	D. 610865. A. G	Panneaux de réservoirs d'aile	1	41	G.		
-5	D. 610866. A. D		1	41	D.		
-6	D. 611189 A. G		1	41	G.		
	D. 611190 A. D	Commande des réservoirs largables	1	41	D.		
<b>CHAPITRE II</b>							
-10	D. 006657. G	Aileron	1	45	G.		
-11	D. 006658. D		1	45	D.		
-12	D. 00569. A. LH	Porte de visite articulation intérieure d'aileron	1	45	G.		
-13	D. 00570. A. RH		1	45	D.		
-14	D. 001387. A. LH	Articulations centrale et extrême d'aileron	1	46	G.		
-15	D. 001388. A. RH		1	46	D.		
-16	D. 001821. A. LH	Commande d'aileron	1	49	G.		
-17	D. 001822. A. RH		1	49	D.		
<b>CHAPITRE III</b>							
-20	D. 612877. A. G	Volet intérieur	1	53	G.		
-21	D. 612878. A. D		1	53	D.		
-22	D. 001763	Articulation volet intérieur	1	53	G.		
-23	D. 001764		1	53	D.		
-24	D. 001953. A. LH	Volet extérieur	1	57	G.		
-25	D. 001954. A. RH		1	57	D.		
-26	D. 001765	Articulation volet extérieur	1	57	G.		
-27	D. 001766		1	57	D.		
<b>CHAPITRE IV</b>							
-30	D. 002317. A. LH	Installation du frein de piqué	1	61	G.		
-31	D. 002318. A. RH		1	61	D.		
<b>CHAPITRE V</b>							
-35	<u>SANS N°</u>	<b>FIXATION VOILURE — FUSE- LAGE ET VOILURE EMPEN- NAGE</b>	1	65			
-36	D. 611995. G	Liaison voilure — Fuselage	1	65	G.		
-37	D. 611996. D		1	65	D.		
-38	D. 612301. A. G	Karman	1	65	G.		
-39	D. 612302. A. D		1	65	D.		
-40	Sans N°	Liaison Voilure — Empennage	1	65			

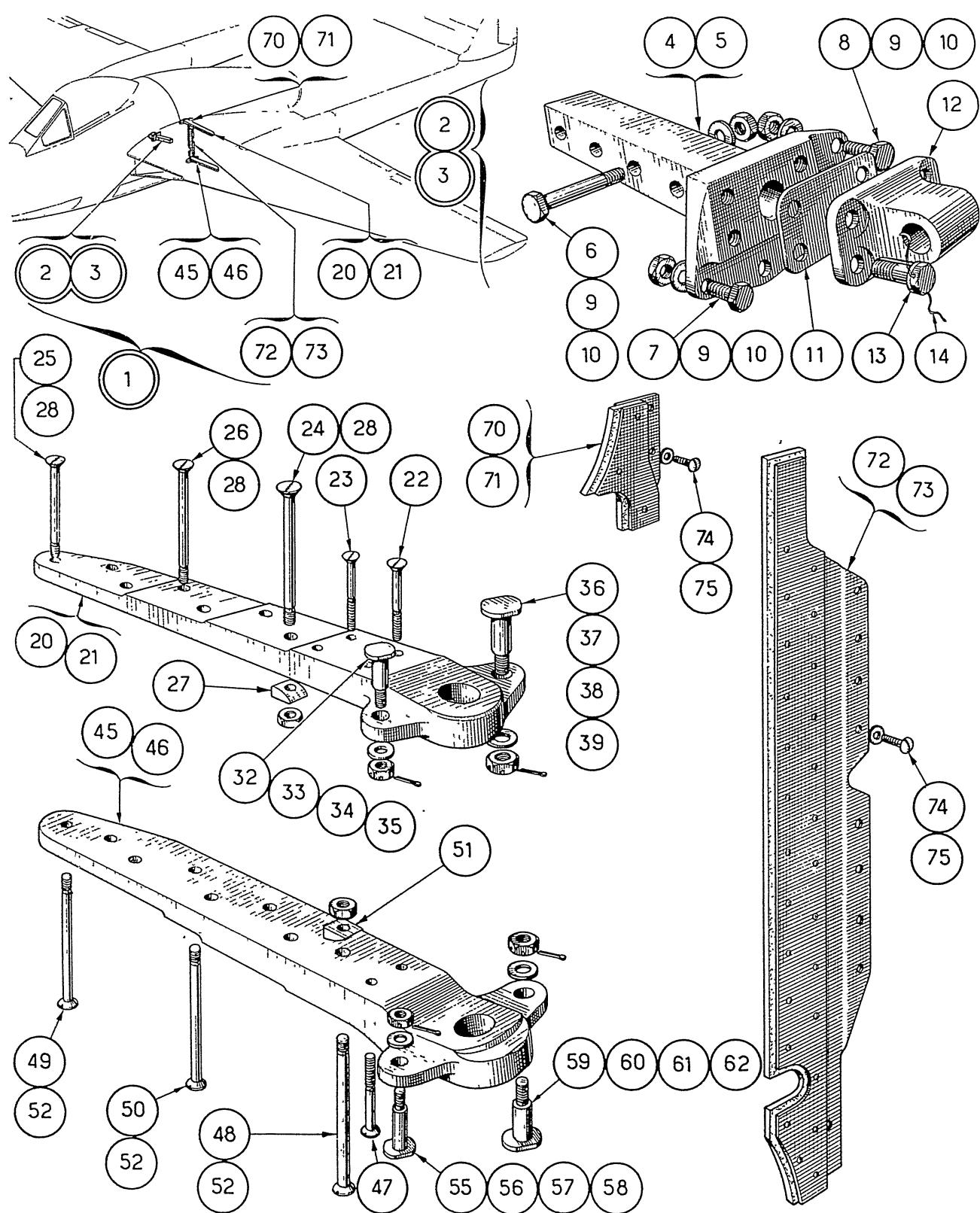


# **CHAPITRE I**

## **STRUCTURE D'AILE**

## FERRURES FIXATION VOILURE-FUSELAGE

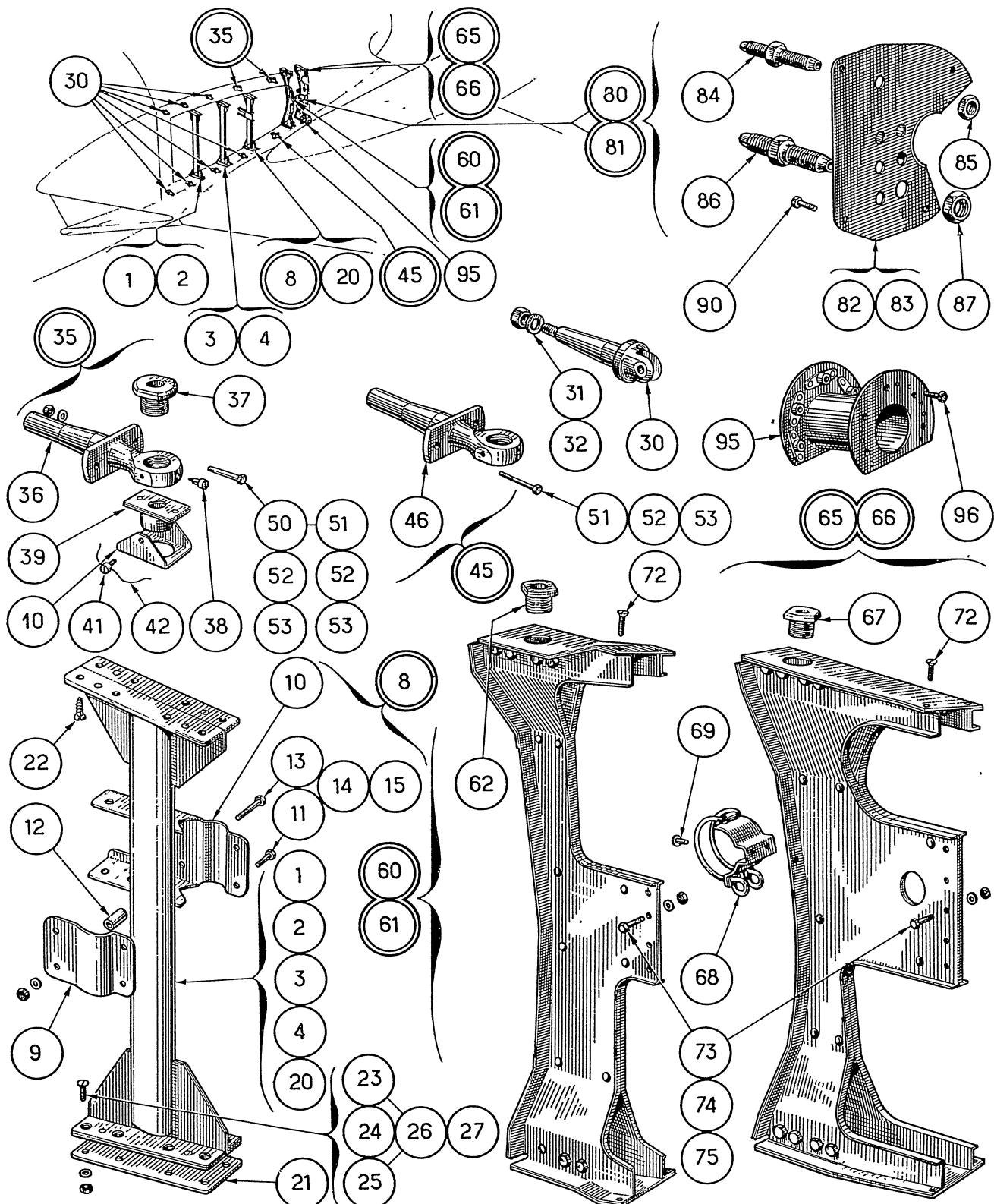
PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-1	Sans N°	Détails de structure d'aile	1	
-2	D. 610339. A	Attache « C » de l'aile	1	G.
-3	D. 610340. A.		1	D.
-4	D. 610341		1	G.
-5	D. 610342	Ferrure d'attache « C »	1	D.
-6	D. 610519	Vis spéciale	10	
-7	Al/5 G	Vis	2	
-8	Al/4 G		6	
-9	SP 16/G	Rondelle	18	
-10	A 16 Y/GP	Ecrou	18	
-11	D. 002299	Cale	2	
-12	D. 003166	Attache	2	
-13	D. 610343	Vis spéciale	8	
-14	Sd	Fil de fer galvanisé D = 0,9		
-20	D. 610001. G	Ferrure d'attache d'aile supérieure « A »	1	G.
-21	D. 610002. D		1	D.
-22	D. 610787		4	
-23	D. 610067		4	
-24	D. 610063	Vis spéciale	2	
-25	D. 610059		10	
-26	D. 610785		2	
-27	D. 610793	Rondelle de forme	2	
-28	A 16 Y/LT	Ecrou	14	
-32	D. 00981	Axe d'articulation supérieure avant	2	
-33	SP 13/E	Rondelle	2	
-34	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-35	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-36	D. 611773	Axe d'articulation supérieure arrière	2	
-37	SP 13/J	Rondelle	2	
-38	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-39	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-45	D. 610003. G	Ferrure d'attache d'aile inférieure « B »	1	G.
-46	D. 610004. D		1	D.
-47	D. 610789		4	
-48	D. 610061		2	
-49	D. 610065	Vis spéciale	12	
-50	D. 610783		2	
-51	D. 610791	Rondelle de forme	2	
-52	A 16 Y/LT	Ecrou	16	
-55	D. 00982	Axe d'articulation inférieure avant	2	
-56	SP 13/G	Rondelle	2	
-57	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-58	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-59	D. 611774	Axe d'articulation inférieure arrière	2	
-60	SP 13/J	Rondelle	2	
-61	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-62	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-70	D. 612159. A. G	Plaque supérieure d'étanchéité	1	
-71	D. 612160. A. D		1	D.
-72	D. 612165. A. G	Plaque inférieure d'étanchéité	1	G.
-73	D. 612166. A. D		1	D.
-74	A 15 Y/2 C	Vis	20	
-75	AGS. 162/C	Rondelle	20	

## DÉTAILS SUR NERVURE 1

PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	D. 610329. A	Tube entretoise avant	1	G.
-2	D. 610330. A		1	D.
-3	D. 610331. A		1	G.
-4	D. 610332. A		1	D.
-8	D. 610333. A	Tube entretoise arrière gauche	1	G.
-9	D. 612937. ND	Demi-collier	1	G.
-10	D. 612640. ND	Demi-collier support	1	G.
-11	A 1/2 C	Vis	2	G.
-12	D. 612939. ND	Entretoise	2	G.
-13	A 1/4 C	Vis	2	G.
-14	SP/15 C	Rondelle	4	G.
-15	A 16 Y/CP	Ecrou	4	G.
-20	D. 610334. A	Tube entretoise arrière droit	1	
-21	D. 612264	Cale	6	D.
-22	Type Z. № 8	Vis Parker 1/2"	48	
-23	AS. 1882/9 C		24	
-24	AS. 1882/10 C		8	
-25	AS. 1882/8 C	Vis	14	
-26	SP 13/C	Rondelle frein	22	
-27	AGS. 2001/C 1	Ecrou	22	
-30	D. 610495	Attache capot	14	
-31	SP/15 G	Rondelle	14	
-32	GA 1	Ecrou	14	
-35	D. 610499 A	Attache capot supérieure	4	
-36	D. 610502	Fusée d'attache capot supérieure	4	
-37	D. 612509	Embase réglable	4	
-38	D. 612510	Vis d'arrêt	4	
-39	D. 612511	Ecrou spécial	4	
-40	D. 612507	Cage d'écrou	4	
-41	D. 612508	Vis	8	
-42	Sans №	Fil frein D = 1 XC 10 f		
-45	D. 610500. A	Attache capot inférieure	2	
-46	D. 610503	Fusée d'attache capot inférieure	2	
-37	D. 612509	Embase réglable	2	
-38	D. 612510	Vis d'arrêt	2	
-39	D. 612511	Ecrou spécial	2	
-40	D. 612507	Cage d'écrou	2	
-41	D. 612508	Vis	4	
-42	Sans №	Fil frein D = 1 XC 10 f		
-50	A 1/4 C	Vis	4	
-51	A 1/6 C		8	
-52	SP/15 C	Rondelle	12	
-53	CA 1	Ecrou	12	
-60	D. 610527. A. G	Attache capots № 6	1	G.
-61	D. 610528. A. D		1	D.
-62	D. 612509	Embase réglable	4	
-65	D. 610419. A. G	Attache capots № 7	1	G.
-66	D. 610420. A. D		1	D.
-67	D. 612509	Embase réglable	4	
-68	D. 612491. A	Support de câbles électriques	2	
-69	AS. 2227/405	Rivet	4	

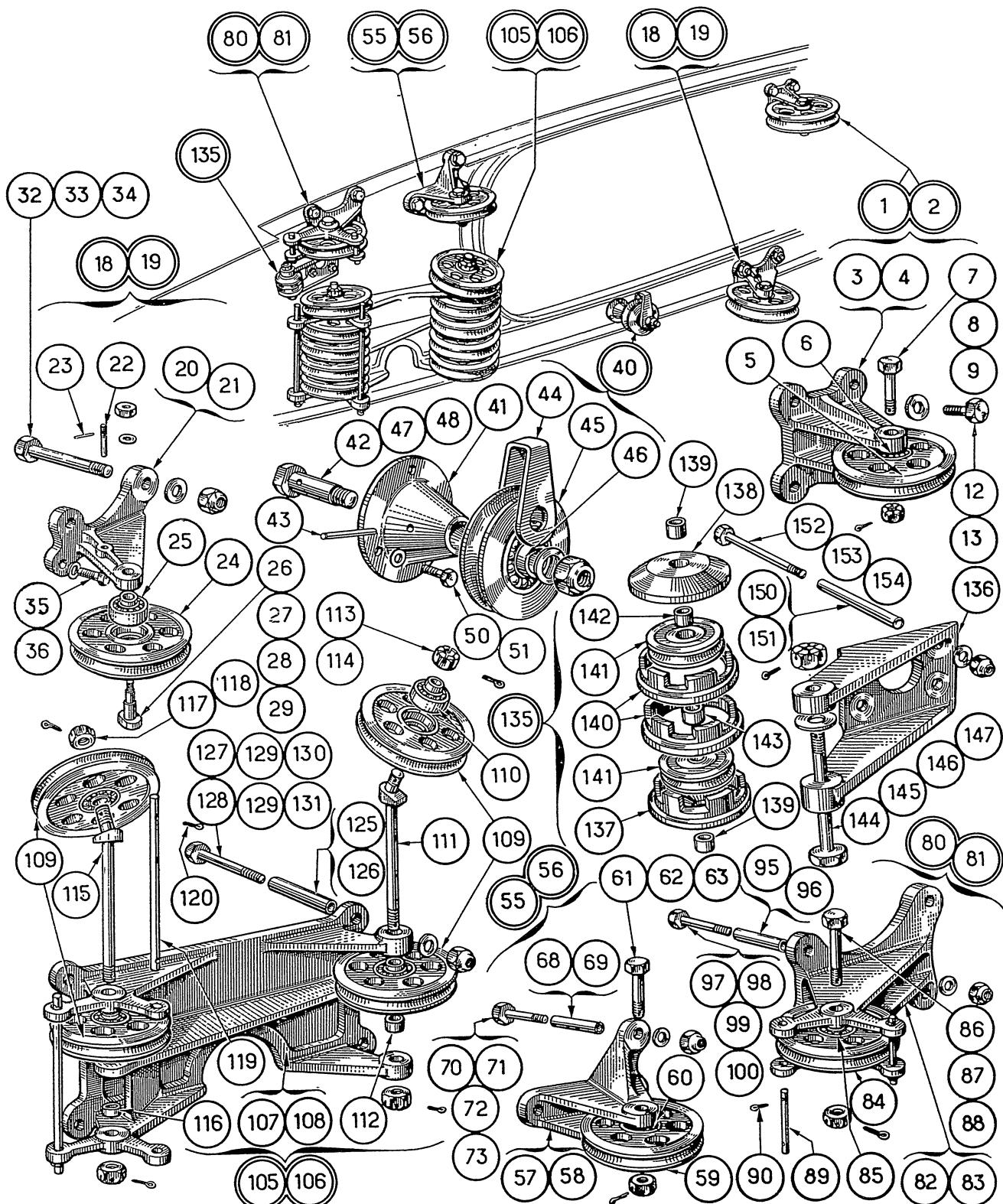
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-72	AS. 1882/4 C	Vis	16	
-73	A 1/2 C		18	
-74	SP/15 C	Rondelle	34	
-75	CA 1	Ecrou	34	
-80	Q. 610001. A. G	Plaque support de raccords équipée	1	G.
-81	Q. 610002. A. D		1	D.
-82	Q. 610045. A. ND	Plaque support nue	1	G.
-83	Q. 610046. A. ND		1	D.
-84	AGS. 1145/A	Raccord	12	
-85	AGS. 1148/A	Ecrou	12	
-86	AGS. 1145/B	Raccord	2	
-87	AGS. 1148/B	Ecrou	2	
-90	A 1/2 C	Vis	8	
-95	D. 610365. A	Bobine passage tuyauterie carburant	2	
-96	A 1/2 C	Vis	10	

**PLANCHE IV**

**RENOVIS DE POULIES  
SUR NERVURE 1**

## RENOVIS DE POULIES SUR NERVURE 1

PLANCHE IV



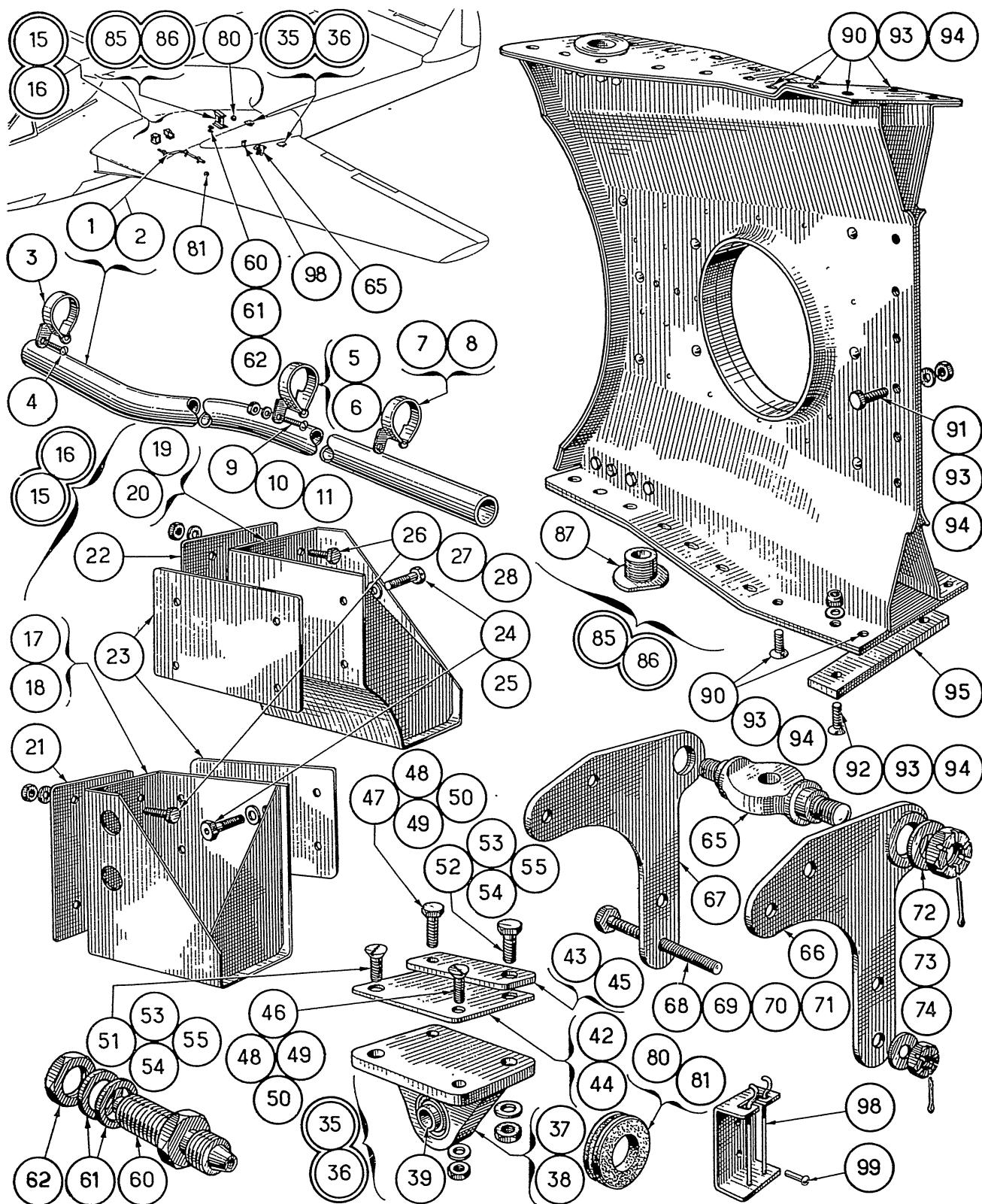
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	K. 610015. A. G	Support de poulie câble de conjugaison aileron	1	G.
-2	K. 610016. A. D		1	D.
-3	K. 610017. G		1	G.
-4	K. 610018. D		1	D.
-5	K. 00997. A	Poulie équipée de son roulement.	2	
-6	402266	Roulement à billes	2	
-7	A 1/9 J	Axe de poulie	2	
-8	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-9	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-12	A 15 Y/3 E	Vis	8	
-13	AGS. 162/D	Rondelle	8	
-18	K. 610005. A. G	Support de poulie câble de conjugaison direction	1	G.
-19	K. 610006. A. D		1	D.
-20	K. 610007. G		1	G.
-21	K. 610008. D		1	D.
-22	K. 610010. ND	Support nu		
-23	DHS. 94/4/55	Guide câble	2	
-24	K. 00997. A	Goupille spéciale	2	
-25	402266	Poulie équipée de son roulement	2	
-26	K. 610009	Roulement à billes	2	
-27	SP/15 E	Axe de poulie	2	
-28	A 16 Y/EP	Rondelle	2	
-29	AGS. 784/3	Ecrou	2	
		Goupille fendue	2	
-32	A 15 Y/33 J	Vis	4	
-33	SP/15 J	Rondelle	4	
-34	JA 1	Ecrou	4	
-35	A 15 Y/5 E	Vis	2	
-36	AGS. 162/D	Rondelle	2	
-40	K. 610049. A	Poulie intermédiaire	2	
-41	K. 610050	Support de poulie intermédiaire	2	
-42	K. 610051	Axe de poulie	2	
-43	DHS. 94/5/95	Goupille spéciale	2	
-44	K. 610052	Guide câble	2	
-45	K. 610053. A	Poulie équipée de son roulement	2	
-46	JN. 10	Roulement 10 × 26 × 8 × 12	2	
-47	SP/10 G	Rondelle	2	
-48	GA 1	Ecrou stop	2	
-50	A 1/2 C	Vis	6	
-51	SP/15 C	Rondelle	6	
-55	K. 610001. A. G	Support poulie de commande	1	G.
-56	K. 610002. A. D		1	D.
-57	K. 610003. G		1	G.
-58	K. 610004. D		1	D.
-59	K. 00997. A	Poulie équipée de son roulement	2	
-60	402266	Roulement à billes	2	
-61	A 1/9 J	Axe de poulie	2	
-62	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-63	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-68	D. 610627. ND	Tube entretoise	2	
-69	D. 610628. ND		4	
-70	A 1/31 C		2	
-71	A 1/30 C	Vis	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-72 -73	SP/15 C CA 1	Rondelle Ecrou stop	6 6	
-80	K. 610011. A. G	Support poulie de commande	1	G.
-81	K. 610012. A. D		1	D.
-82	K. 610013. G	Support nu	1	G.
-83	K. 610014. D		1	D.
-84	K. 00997. A	Poulie équipée de son roulement	2	
-85	402266	Roulement à billes	2	
-86	A 1/10 J	Axe de poulie	2	
-87	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-88	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-89	K. 610107	Guide câble	4	
-90	AGS. 784/3	Goupille fendue	8	
-95	D. 610629. ND	Tube entretoise	4	
-96	D. 610630. ND		4	
-97	A 1/30 C	Vis	4	
-98	A 1/31 C		4	
-99	SP/15 C	Rondelle	8	
-100	CA 1	Ecrou stop	8	
-105	K. 610019. A. G	Support poulies de commandes	1	G.
-106	K. 610020. A. D		1	D.
-107	K. 610021. G	Support nu	1	G.
-108	K. 610022. D		1	D.
-109	K. 00997. A	Poulie équipée de son roulement	20	
-110	402266	Roulement à billes	20	
-111	K. 00331	Axe de poulies avant	2	
-112	K. 00310. MK 2	Bague entretoise	6	
-113	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	4	
-114	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-115	K. 00292	Axe de poulies arrière	2	
-116	K. 00310. MK 1	Bague entretoise	4	
-117	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	4	
-118	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-119	K. 00291	Guide câble	4	
-120	AGS. 784/3	Goupille fendue	8	
-125	D. 610631. ND	Tube entretoise	4	
-126	D. 610632. ND		4	
-127	A 1/33 E	Vis	6	
-128	A 1/34 E		2	
-129	SP/15 E	Rondelle	8	
-130	EA 1	Ecrou stop	6	
-131	AGS. 2001/E 1		2	
-135	K. 00999. A	Support de poulie tab de profondeur	1	G.
-136	K. 00309	Support nu	1	G.
-137	K. 00989. A	Couvercle bagué	1	G.
-138	K. 00993. A	Bague de couvercle	1	G.
-139	K. 00983	Collerette	2	G.
-140	K. 00991	Poulie baguée	2	G.
-141	K. 00985. A	Bague de poulie	2	G.
-142	K. 00987. ND	Entretoise	1	G.
-143	K. 00324	Axe	1	G.
-144	A 1/18 E	Rondelle d'épaisseur	1	G.
-145	DHS. 69. MKD		1	G. Facult.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-146 -147	A 16 Y/ES AGS 784/3	Ecrou crénelé Goupille fendue	1 1	G. G.
-150	D. 610629. ND	Tube entretoise	2	G.
-151	D. 610630. ND		2	G.
-152	A 1/28 C	Vis	4	G.
-153	SP/15 C	Rondelle	4	G.
-154	CA 1	Ecrou stop	4	G.

## DETAILS ENTRE NERVURES 1 ET 2

PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-1	N. 610225	Tube passage cable Pacitor entre nervures 1 et 2	1	G.
-2	N. 610226		1	D.
-3	D. 612609	Collier	2	
-4	AGS. 247/21	Vis	4	
-5	D. 612611. G	Collier	1	G.
-6	D. 612612. D		1	D.
-7	D. 612613. G	Collier	1	G.
-8	D. 612614. D		1	D.
-9	AGS. 247/21	Vis	8	
-10	SP/13 B	Rondelle	8	
-11	AGS. 2001/B 1	Ecrou	8	
-15	D. 610241. A. G	Fixation intérieure lance-fusées (attaches sur nervure 1 B)	1	G.
-16	D. 610242. A. D		1	D.
-17	D. 610957. A.G.	Support intérieur avant ferrure longeron principal	1	G.
-18	D. 610958. A.D.		1	D.
-19	D. 610959. A.G.	Support intérieur arrière ferrure longeron principal	1	G.
-20	D. 610960. A.D.		1	D.
-21	D. 610961	Tôle	2	
-22	D. 610962		2	
-23	D. 610963		4	
-24	D. 610643	Vis spéciale	16	
-25	SP/15 C	Rondelle	16	
-26	A 15 Y/2 C	Vis	16	
-27	SP/16 C	Rondelle	16	
-28	AGS. 2001/C 1	Ecrou	16	
-35	D. 001777. A.LH	Support de tube de torsion équipé	2	
-36	D. 001778. A.RH		2	D.
-37	D. 002273. ND	Support de tube de torsion	2	G.
-38	D. 002274. ND		2	D.
-39	I. 132498	Roulement	4	
-42	D. 007003. ND	Cale pour support intérieur	2	
-43	D. 002389. ND		2	
-44	D. 007005. ND	Cale pour support extérieur	2	
-45	D. 002445. ND		2	
-46	AS. 1882/4 C	Vis	4	
-47	A 1/4 C		4	
-48	AS. 470/C	Rondelle pour support intérieur	4	
-49	AGS. 160/C	Rondelle pour support extérieur	4	
-50	A 16 Y/CP	Ecrou	8	
-51	AS. 1882/4 E		4	
-52	A 1/4 E	Vis	4	
-53	AS. 470/E	Rondelle pour support intérieur	4	
-54	AGS. 160/D	Rondelle pour support extérieur	4	
-55	A 16 Y/EP	Ecrou	8	
-60	AGS. 1145/BB	Corps de traversée de cloison	4	
-61	AGS. 1138/BB	Rondelle	8	
-62	AGS. 1148/BB	Ecrou	4	
-65	D. 001660. A	Tourbillon vérin de volet	2	
-66	D. 001655. A.LH		2	
-67	D. 001656. A.RH	Plaque latérale	2	
-68	A 1/15 E	Vis	8	
-69	AS. 470/E	Rondelle	8	
-70	A 16 Y/EP	Ecrou crénelé	8	
-71	AGS. 784/3	Goupille fendue	8	
-72	AS. 471/G	Rondelle	4	

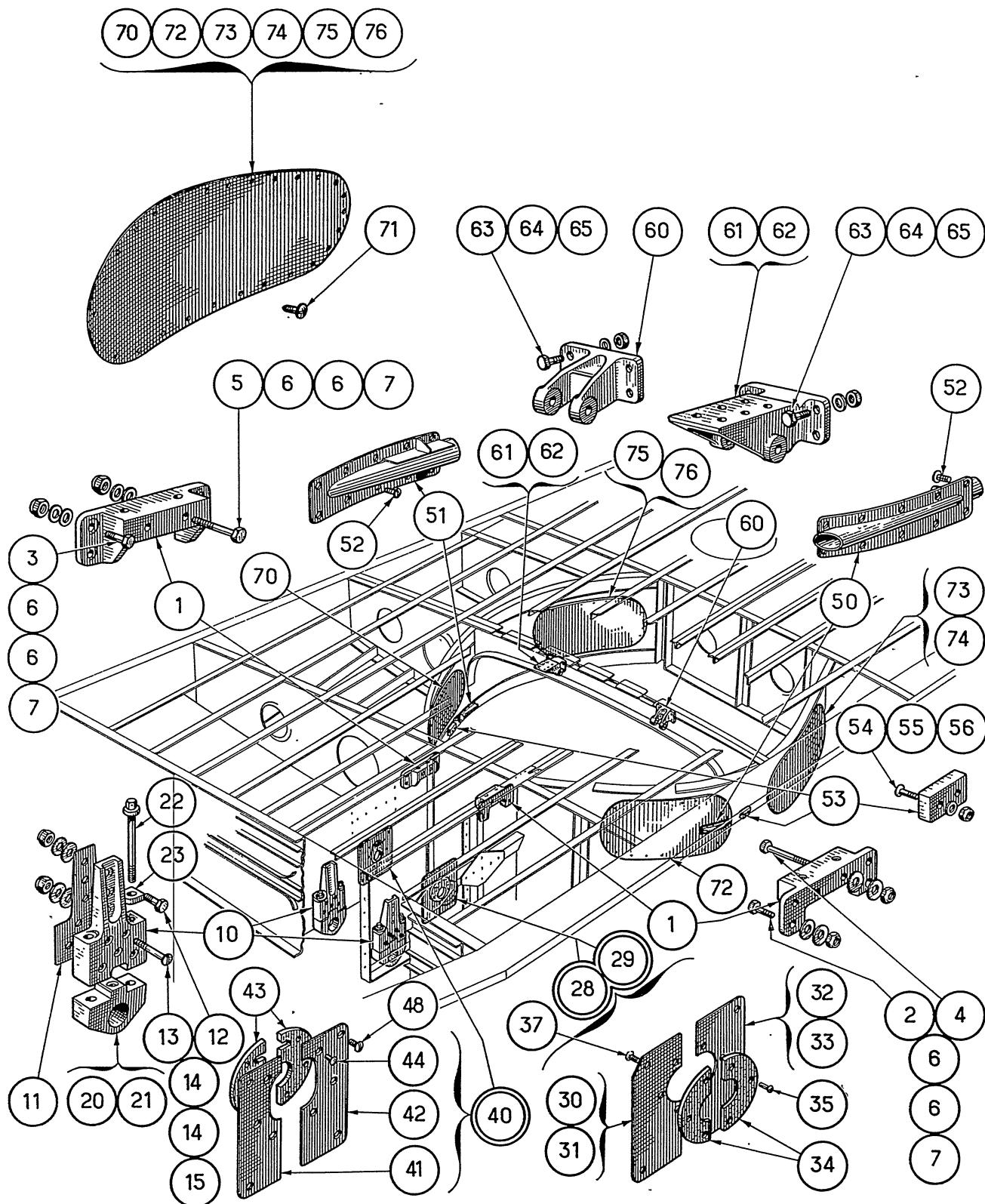
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-73 -74	A 16 Y/GS AGS. 784/21	Ecrou crénelé Goupille fendue	4 4	
-80	100.032	Passage de tube dans cloison	2	Kléber-
-81	100.033		2	Colombes
-85	D. 611543. A	Support d'attache capot équipé	1	G.
-86	D. 611543. A		1	D.
-87	D. 612509	Embase réglable d'attache capot	4	
-90	AS. 1882/2 B		20	
-91	A 1/1 B	Vis	12	
-92	AS. 1882/3 B		4	
-93	SP/13 B	Rondelle	36	
-94	BA 1	Ecrou stop	36	
-95	D. 611557	Cale d'épaisseur	2	
-98	D. 612263. A	Clip pour câblage électrique sur nervure 2	2	
-99	AS. 2229/404	Rivet	4	

**PLANCHE VI**

**LOGEMENT DE ROUE**

## LOGEMENT DE ROUE

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	G. 0079	Attache d'articulation contrefiche train principal	4	
-2	A 15 Y/6 G		8	
-3	A 15 Y/5 G		8	
-4	A 15 Y/13 G	Vis	4	
-5	A 15 Y/12 G		4	
-6	AGS. 946/E	Rondelle	48	
-7	GA/1	Ecrou Aérotight	24	
-10	G. 001010	Attache d'articulation train principal	4	
-11	D. 006975	Cale		
-12	A 15 Y/6 J	Vis	12	à la demande
-13	AS. 1242/15 J		20	
-14	AGS. 946/F	Rondelle	64	
-15	JA/1	Ecrou Aérotight	32	
-20	G. 001759	Ferrure avant axe d'articulation jambe de compression	2	
-21	G. 001761	Ferrure arrière axe d'articulation jambe de compression	2	
-22	G. 001743	Tirant de fixation des ferrures	8	
-23	G. 001017	Cale	8	
-28	D. 612801. A	Plaque d'obturation avant-passage tuyauterie	1	G.
-29	D. 612802. A		1	D.
-30	D. 612803. ND	Demi-plaque	1	G.
-31	D. 612804. ND		1	D.
-32	D. 612805. ND	Demi-plaque	1	G.
-33	D. 612806. ND		1	D.
-34	D. 612809. ND	Cale	4	
-35	AS. 2229/307	Rivet	12	
-37	AS. 1882/B 1	Vis TF	8	
-40	D. 612797. A	Plaque d'obturation arrière passage tuyauterie	2	
-41	D. 612798. ND	Demi-plaque	2	
-42	D. 612799. ND	Cale	2	
-43	D. 612800. ND	Rivet TF	4	
-44	AS. 2229/307		12	
-48	A 1/B 1	Vis TF	8	
-50	G. 00427. A	Guide de verrou avant	2	
-51	G. 00428. A	Guide de verrou arrière	2	
-52	AS. 1884/2 C	Vis	40	
-53	D. 001179	Arrêt de trappe	4	
-54	AS. 1882/6 C	Vis	8	
-55	AGS. 160/C	Rondelle	8	
-56	CP/1	Ecrou stop	8	
-60	D. 001827	Support avant levier de trappe	2	G.
-61	D. 001825. LH	Support arrière levier de trappe	1	D.
-62	D. 001826. RH		1	
-63	A 1/4 C	Vis	16	
-64	AS. 471/C	Rondelle	16	
-65	A 16 Y/CP	Ecrou	16	

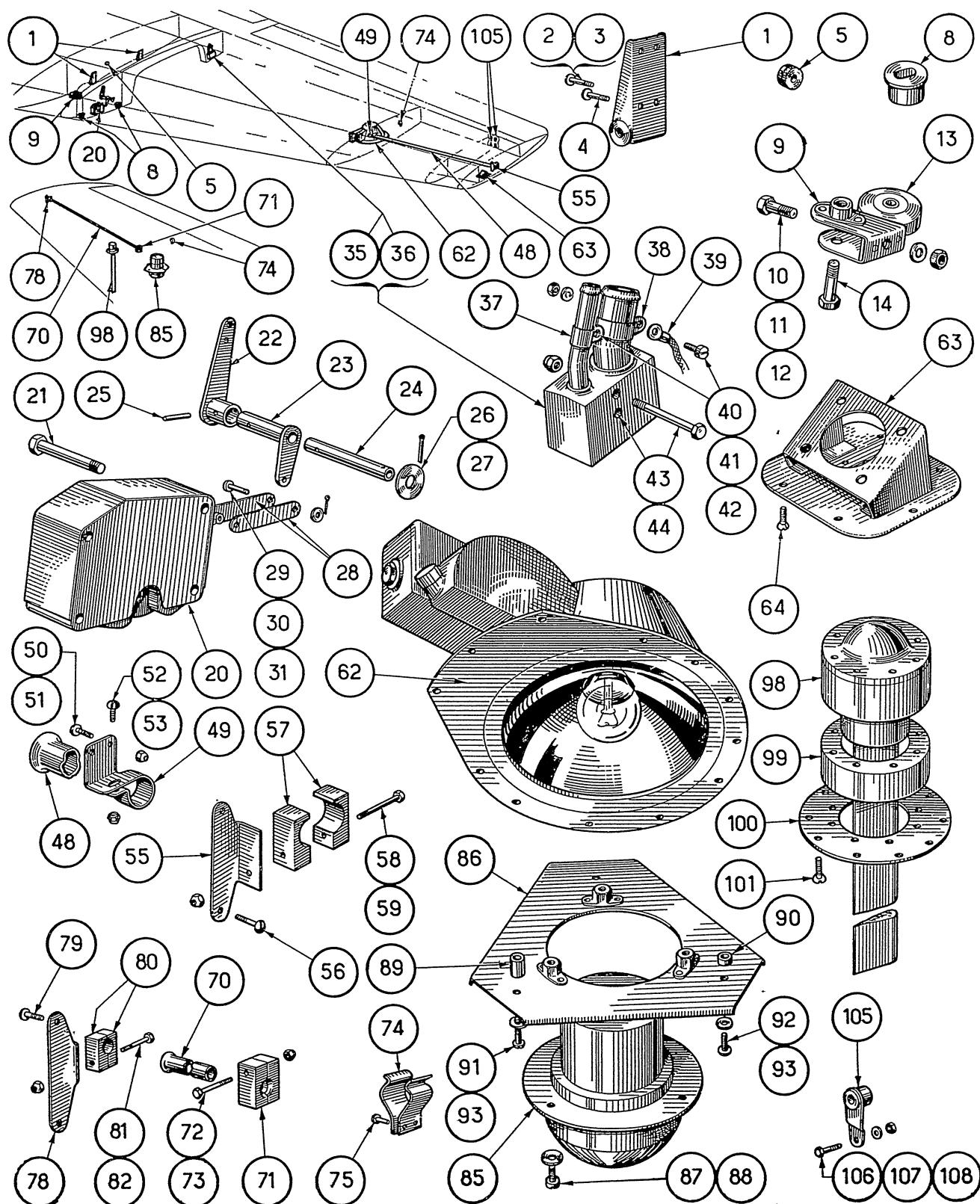
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI -70	D. 612677	Porte de visite de logement de roue	2	
-71	6 A/1.1. CR	Vis TR	54	
-72	D. 612670	Porte de visite de logement de roue	2	
-71	6 A/1.1. CR	Vis TR	44	
-73	D. 612671	Porte de visite de logement de roue	1	G.
-74	D. 612672	Vis TR	1	D.
-71	6 A/1.1. CR	Porte de visite de logement de roue	46	G.
-75	D. 612675	Vis TR	1	D.
-76	D. 612676	Porte de visite de logement de roue	1	
-71	6 A/1.1. CR	Vis TR	42	

**PLANCHE VII**

**DETAILS DE STRUCTURE D'AILE**

## DÉTAILS DE STRUCTURE D'AILE

PLANCHE VII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	D. 001025. A	Support d'articulation de roue sur nervure 5	4	
-2	AS. 1884/3 C	Vis de fixation support avant	8	
-3	A 1/2 CR	Vis de fixation support arrière	4	
-4	A 1/1 C		4	
-5	8064	Passage de câbles électriques	2	Kalker
-8	D. 003624	Bague	4	
-9	S. 610097. A	Support de poulie	2	
-10	A 1/2 E	Vis	2	
-11	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-12	A 16 Y/EP	Ecrou	2	
-13	AS. 1151	Poulie à cage	2	
-14	A 1/7 E	Vis	2	
-20	11 A/3225	Coulisseau de largage à main	2	
-21	A 1/22 G	Vis	8	
-22	S. 00280. A	Levier	2	
-23	S. 00283. A		2	
-24	S. 00286	Axe des leviers	2	
-25	DHS. 94/5/89	Goupille spéciale	2	
-26	AGS. 160/F	Rondelle	2	
-27	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-28	S. 00857	Biellette	4	
-29	SP 4 Y/A 3	Axe	4	
-30	AGS. 160/B	Rondelle	4	
-31	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-35	P. 610044. A ou P. 610740. A	Air-Kérosène	1	Avant MG 5329
-36		Bloc de raccordement	1	Après MG 5329
-37	DHS. 31/28	Collier	2	
-38	DHS. 31/31		2	
-39	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	4	
-40	AGS. 247/22	Vis	4	
-41	AGS. 160/B	Rondelle	4	
-42	A 16 Y/BP	Ecrou	4	
-43	A 1/14 E	Vis	4	
-44	EA 1	Ecrou « Aérotight »	4	
-48	N. 001439	Conduit pour câbles dans aile gauche	1	
-49	N. 00689	Attache de conduit	1	
-50	AGS. 245/21	Vis	2	
-51	BP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-52	AGS. 245/12	Vis	1	
-53	CP 1	Ecrou « Simmonds »	1	
-55	D. 006521	Support de bride de conduit sur nervure 14	1	Sur aile gauche seulement
-56	A 1/1 BR	Vis	2	
-57	D. 003197	Bride de serrage de conduit	2	
-58	A 1/10 C	Vis	1	
-59	CA 1	Ecrou « Aérotight »	1	
-62	D. 002582	Phare d'atterrissement	1	
-63	D. 006549. A	Support d'antenne	1	
-64	AS. 1882/1 C	Vis	6	

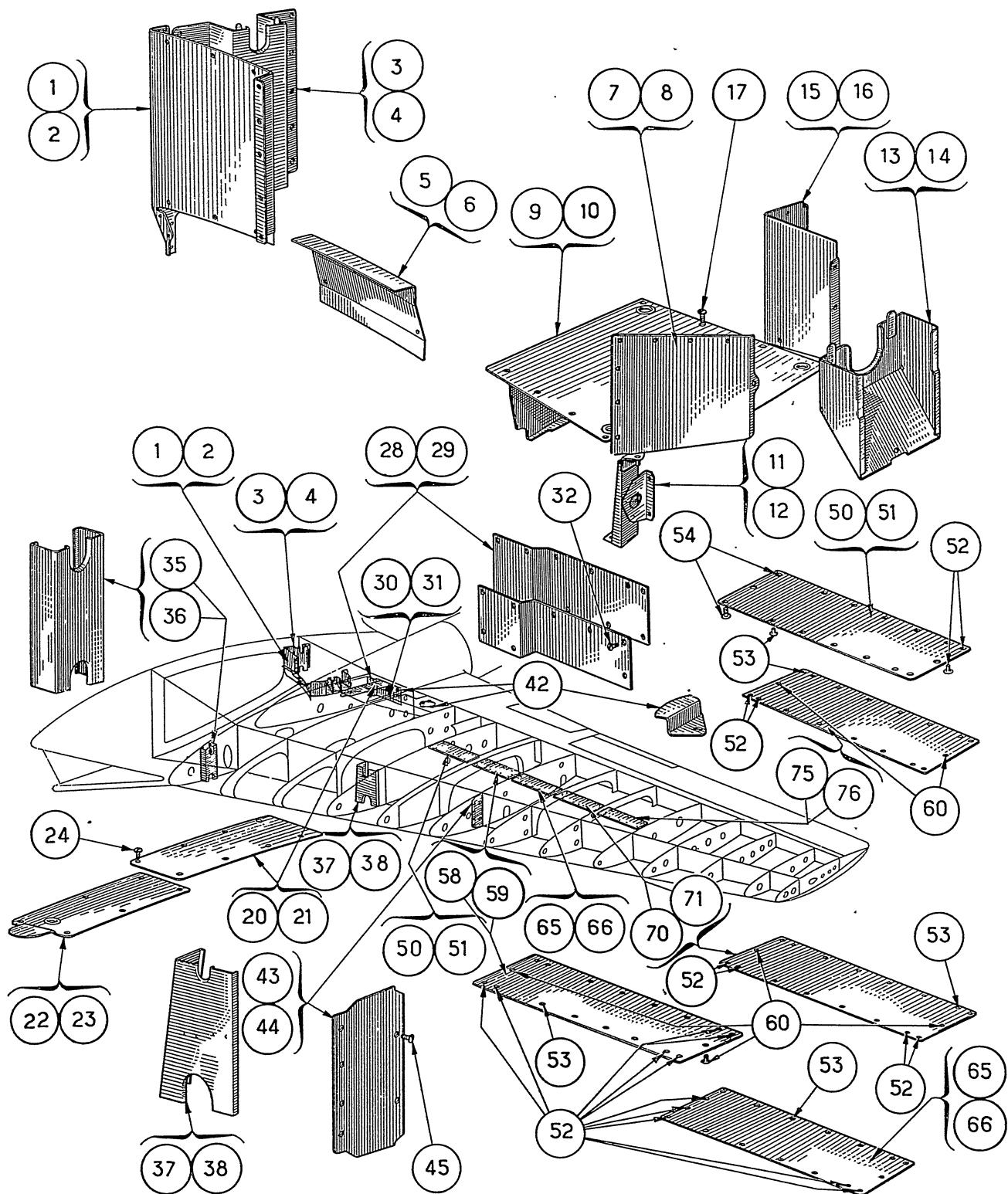
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-70	N. 001437	Conduit pour câbles dans aile droite	1	
-71	D. 001498. A	Bride de conduit sur nervure 11	1	
-72	A 1/5 C	Vis	1	
-73	CT 1	Ecrou « Simmonds »	1	
-74	N. 610104	Serre câble	2	
-75	AS. 2227/404	Rivet	2	
-78	D. 001501	Support de bride de conduit sur nervure 14	1	
-79	A 1/BR	Vis	2	
-80	D. 001497	Bride de serrage de conduit	2	
-81	A 1/6 CR	Vis	1	
-82	CA 1	Ecrou « Aérotight »	1	
-85	6 B/1993	Détecteur Type A du compas G 4 F	1	
-86	D. 006999. A	Plaque de montage du détecteur	1	
-87	AGS. 246/14	Vis	3	
-88	AS. 470/C	Rondelle	3	
-89	AS. 471/B	Entretoise	2	
-90	D. 007007. ND		1	
-91	A 17/2 B	Vis	2	
-92	A 17/4 B		1	
-93	DHS. 34/B	Rondelle	3	
-98	10 BB/867	Antenne type 90. S. 1 S. 2858	1	
-99	D. 003717	Cale d'épaisseur	1	
-100	D. 003716	Bague de serrage	1	
-101	AS. 1882/1 B	Vis TF	10	
-105	D. 001285. A	Bague support renforcement nervure	8	
-106	A 1/4C	Vis	8	
-107	AGS. 160/C	Rondelle	8	
-108	A 16 Y/CT	Ecrou	8	

**PLANCHE VIII**

**HABILLAGES SUR EXTRADOS**

## HABILLAGES SUR EXTRADOS

PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	D. 611319. A.G	Empochemet vertical devant cloison manche à air	1	G.
-2	D. 611320. A.D		1	D.
-3	D. 611279. A.G		1	G.
-4	D. 611280. A.D	Empochemet devant nervure 1	1	D.
-5	D. 611293. ND		1	G.
-6	D. 611294. ND	Carénage central	1	D.
-7	D. 611303. A.G	Panneau amovible avant le réservoir 1 A	1	G.
-8	D. 611304. A.D		1	D.
-9	D. 611307. A.G	Partie mobile de réservoir 1 A	1	G.
-10	D. 611308. A.D		1	D.
-11	D. 611377. A.G	Support d'habillage	1	G.
-12	D. 611378. A.D		1	D.
-13	D. 611311. A.G	Empochemet réservoir 1 A sur nervure 2	1	G.
-14	D. 611312. A.D		1	D.
-15	D. 611323. A.G	Empochemet sur support de faux longeron Réservoir 1 A	1	G.
-16	D. 611324. A.D.		1	D.
-17	6916	Vis N° 4	120	Goodrich
-20	D. 611589. ND		1	G.
-21	D. 611590. ND	Bande de fermeture arrière	1	D.
-22	D. 611585. AND		1	G.
-23	D. 611586. AND	Bande de fermeture avant	1	D.
-24	6916	Vis N° 4	24	Goodrich
-28	D. 611577. AND	Cloison supérieure arrière	1	G.
-29	D. 611578. AND		1	D.
-30	D. 611581. AND	Cloison inférieure arrière	1	G.
-31	D. 611582. AND		1	D.
-32	6916	Vis N° 4	28	Goodrich
-35	D. 611037. A.G	Support d'empochemet sur nervure 2. Réservoir 2	1	G.
-36	D. 611038. A.D		1	D.
-37	D. 612031. A.G	Support d'empochemet coin longeron AV nervure 5. Réservoir 2	1	G.
-38	D. 612032. A.D		1	D.
-42	D. 611655	Support d'outre	16	
-43	D. 611893. ND		1	G.
-44	D. 611894. ND	Tôle amovible	1	D.
-45	6916	Vis N° 4	12	Goodrich
-50	D. 612423. ND	Tôle plafond d'accès aux câblages entre nervures 5 et 6	1	G.
-51	D. 612424. ND		1	D.
-52	419	Rivet D = 3,17	4	Chohert
-53	20325	Rivet D = 3,2	22	Chohert
-54	6916	Vis N° 4	4	Goodrich
-58	D. 612435. ND	Tôle plafond d'accès aux câblages entre nervures 6 et 7	1	G.
-59	D. 612436. ND		1	D.
-60	20320	Rivet D = 3,2	4	Chohert
-52	419	Rivet D = 3,17	12	Chohert
-53	20325	Rivet D = 3,2	20	Chohert
-65	D. 612315. AND	Tôle plafond d'accès aux câblages entre nervures 7 et 8	1	G.
-66	D. 612316. AND		1	D.
-52	419	Rivet D = 3,17	10	Chohert
-53	20325	Rivet D = 3,2	24	Chohert

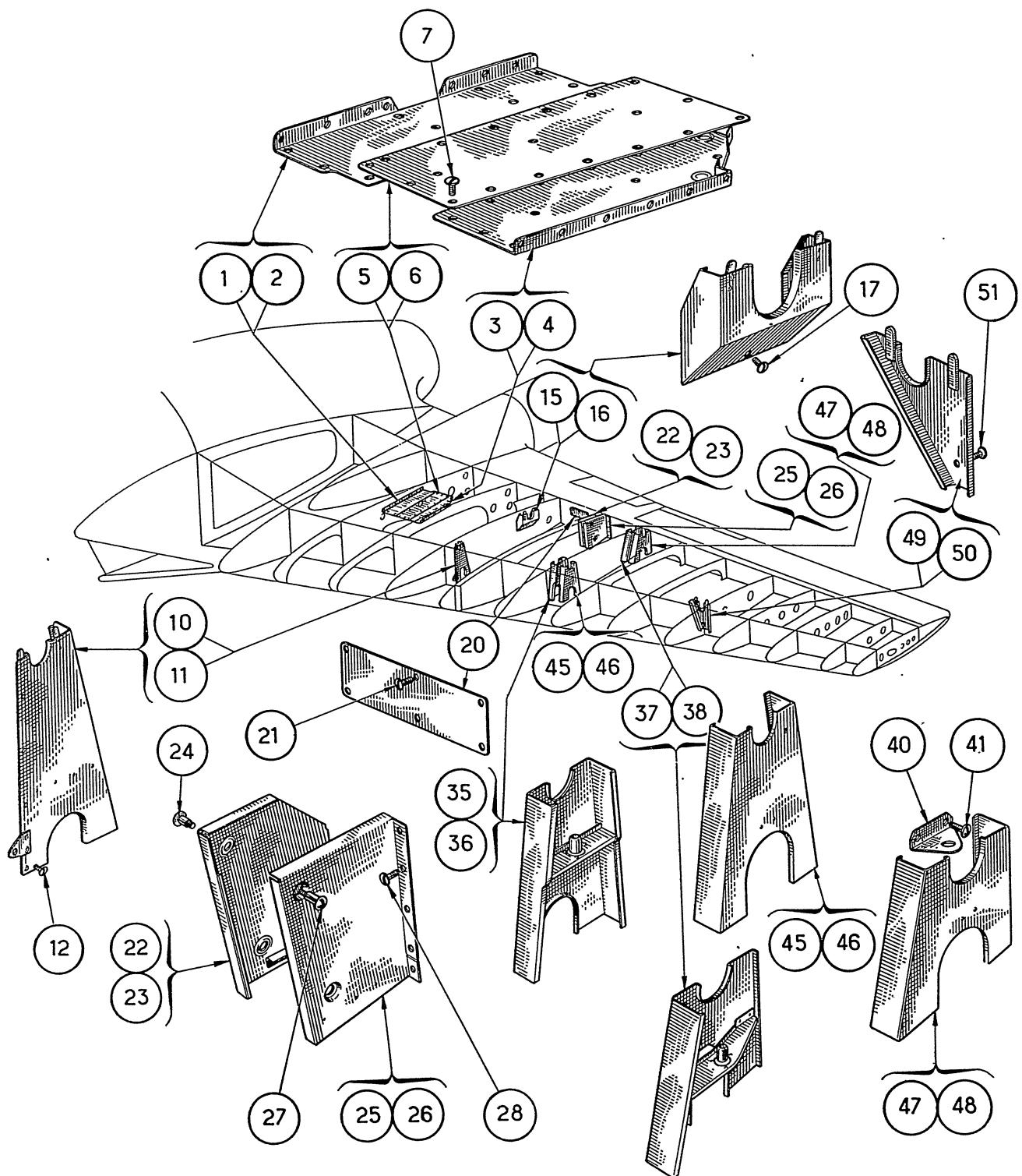
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
-70	D. 612327. ND	Tôle plafond d'accès aux câblages entre nervures 8 et 9	1	G.
-71	D. 612328. ND	Rivet D = 3,2	1	D.
-60	20320		4	Chohert
-52	419	Rivet D = 3,17	8	Chohert
-53	20325	Rivet D = 3,2	24	Chohert
-75	D. 612341. ND	Tôle plafond d'accès aux câblages entre nervures 9 et 10	1	G.
-76	D. 612342. ND		1	D.
-60	20320	Rivet D = 3,2	4	Chohert
-52	419	Rivet D = 3,17	4	Chohert
-53	20325	Rivet D = 3,2	28	Chohert

**PLANCHE IX**

**HABILLAGES SUR INTRADOS**

## HABILLAGES SUR INTRADOS

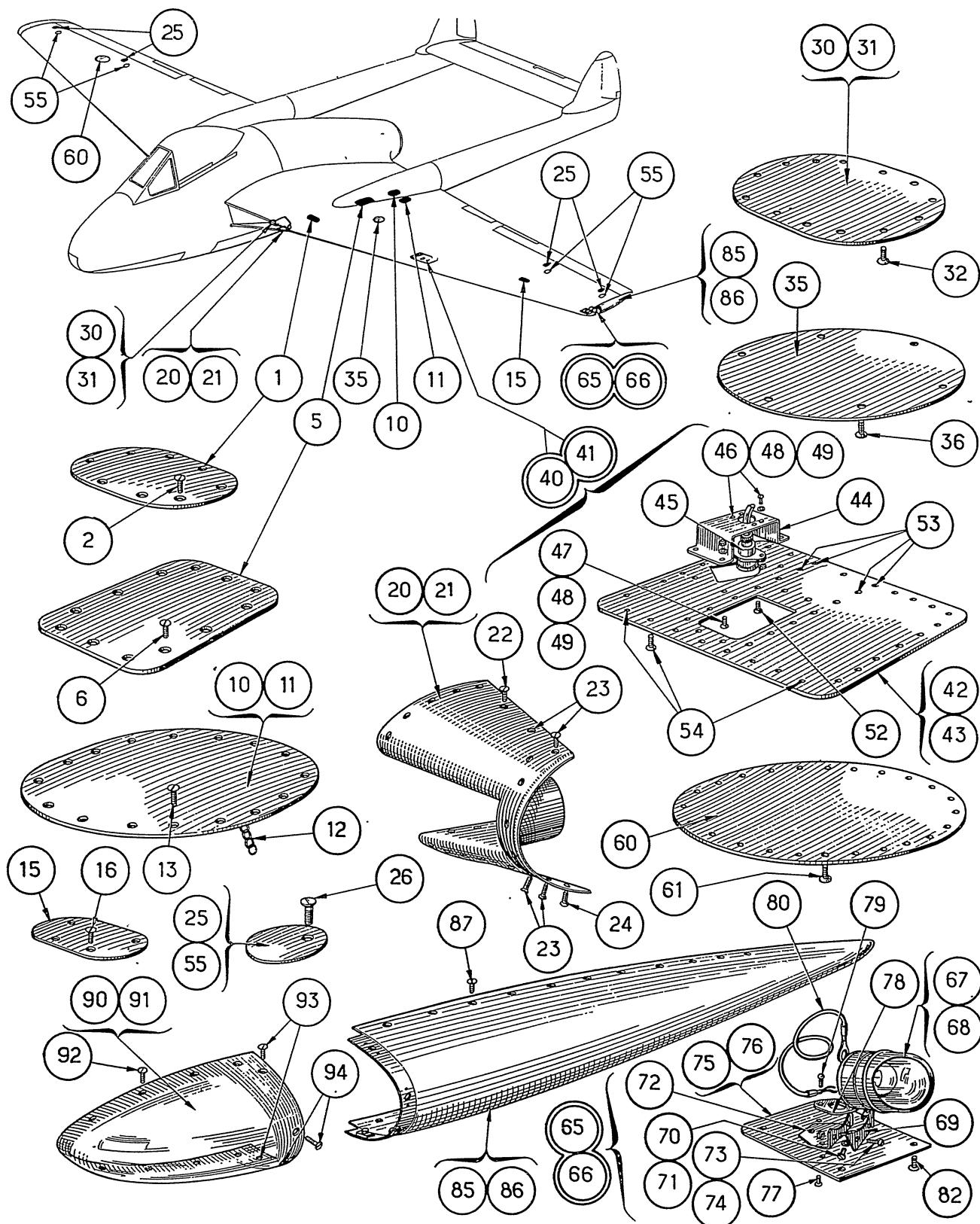
PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-1	D. 611623. AND	Panneau amovible vers nervure 2	1	G.
-2	D. 611624. AND		1	D.
-3	D. 611615. AND	Panneau amovible vers nervure 3	1	G.
-4	D. 611616. AND		1	D.
-5	D. 611619. AND	Panneau amovible central	1	G.
-6	D. 611620. AND		1	D.
-7	6916	Vis № 4	98	Goodrich
-10	D. 611349. AG	Support d'empochement sur nervure 5.	1	G.
-11	D. 611350. A.D	Réservoir 3	1	D.
-12	6916	Vis № 4	4	Goodrich
-15	D. 611327. A.G	Support d'empochement sur nervure 5.	1	G.
-16	D. 611328. A.D	Réservoir 3	1	D.
-17	6916	Vis № 4	2	Goodrich
-20	D. 612891. ND	Porte	2	
-21	6916	Vis № 4	12	Goodrich
-22	D. 612283. AND	Tôle d'habillage côté intérieur sur ner-	1	G.
-23	D. 612284. AND	vure 6	1	D.
-24	D. 612292	Vis spéciale	4	
-25	D. 612279. AND	Tôle d'habillage côté extérieur sur ner-	1	G.
-26	D. 612280. AND	vure 6	1	D.
-27	D. 612293	Vis spéciale	4	
-28	6916	Vis № 4	22	Goodrich
-35	D. 612065. A.G	Support d'empochement AV d'autre à	1	G.
-36	D. 612066. A.D	nervure 7. Réservoir 3	1	D.
-37	D. 612103. A.G	Support d'empochement AR d'autre	1	G.
-38	D. 612104. A.D	à nervure 7. Réservoir 3	1	D.
-40	D. 611458	Cornière d'attache supports d'empo-	4	
-41	6916	chement Vis № 4	8	Goodrich
-45	D. 612129. A.G	Support d'empochement AV d'autre à	1	G.
-46	D. 612130. A.D	nervure 7. Réservoir 4	1	D.
-47	D. 612143. A.G	Support d'empochement AR d'autre à	1	G.
-48	D. 612144. A.D	nervure 7. Réservoir 4	1	D.
-49	D. 612367. A.G	Support d'empochement côté nervure 10	1	G.
-50	D. 612368. A.D	Réservoir 4	1	D.
-51	6916	Vis № 4	2	Goodrich

## PORTES DE VISITE ET SAUMON D'AILLE

PLANCHE X



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
X-1 -2	D. 611997 AS. 1882/1 B	Porte de visite sur extrados Vis	2 16	
-5 -6	D. 001937 AGS. 249/13	Porte de visite sur extrados Vis	2 24	
-10 -11 -12 -13	D. 611645. ND D. 611646. ND D. 611648. ND AS. 1882/2 C	Porte de visite sur extrados Chaînette L = 120 Vis	2 2 4 64	
-15	D. 003782. ND	Porte de visite installation compas à distance	2	
-16	AGS. 249/22	Vis	8	
-20 -21	D. 610913 D. 610914	Carénage d'angle de prise d'air	1 1	G. D.
-22	AS. 1882/1 C	Vis	30	
-23	AS. 1882/2 C	Vis	8	
-24	AS. 1882/3 C	Vis	2	
-25 -26	D. 001359. A AGS. 249/21	Plaquette couvercle Vis	4 4	
-30 -31 -32	D. 611963. ND D. 611964. ND AS. 1882/6 B	Porte de visite sur intrados Vis	1 1 26	G. D.
-35 -36	D. 003821. ND AS. 1882/1 C	Porte de visite sur intrados Vis	2 12	
-40 -41	D. 610389. A.ND D. 610390. A.ND	Porte de visite sur intrados	1 1	G. D.
-42	D. 610391. ND	Tôle de porte	1	G.
-43	D. 610392. ND	Support de douille à ressort	2	
-44	D. 007291	Douille à ressort à 7 broches Ref. Mag.	2	
-45	SK.ARM/25077	5 D/1487		
-46	AGS. 245/28	Vis TR	4	
-47	AGS. 249/30	Vis TF	8	
-48	SP/13 A	Rondelle	12	
-49	AGS. 2001/A	Ecrou	12	
-52 -53 -54 -55 -26	AS. 1882/1 C AS. 1882/2 C AS. 1882/3 C D. 001292. A AGS. 249/21	Vis	60 8 16 4 4	
-60 -61	D. 003691. ND AS. 1243/1 C	Porte de visite compas à distance Vis	1 24	Sur aile droite seulement
-65 -66	D. 611019. A.G D. 611020. A.D	Feu de route équipé	1 1	G. D.
-67 -68	VL. 1433. R VL. 1433. V	Feu de route	1 1	G. D.
-69 -70 -71	D. 611024 Sd 12. M 4	Support feu de route. Vis G 4 x 10 30 NC 11. BNAé 176.22. Rondelle Blocfor NSE 531-02	2 4 4	Labinal

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-72	D. 611023	Support sur porte	2	
-73	AGS. 245/22	Vis	4	
-74	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-75	D. 611021. G	Porte de visite	1	G.
-76	D. 611022. D	Rivet	1	D.
-77	AS. 2229/404	Plaque de mise à la masse	6	
-78	DHS. 199	Rivet	2	
-79	AS. 2229/304	Rivet	4	
-80	N. 00255 A-MK 1	Câble de masse	2	
-82	AS. 1882/1 C	Vis	8	
-85	D. 006539. A.LH	Saumon d'aile	1	G.
-86	D. 006540. A.RH	Vis TF	1	D.
-87	AS. 2229/1 C	Couvercle des feux de route	44	
-90	D. 006543. LH		1	G.
-91	D. 006544. RH		1	D.
-92	AS. 2929/1 C	Vis	16	
-93	AS. 2929/2 C		4	
-94	AS. 2929/3 C		4	

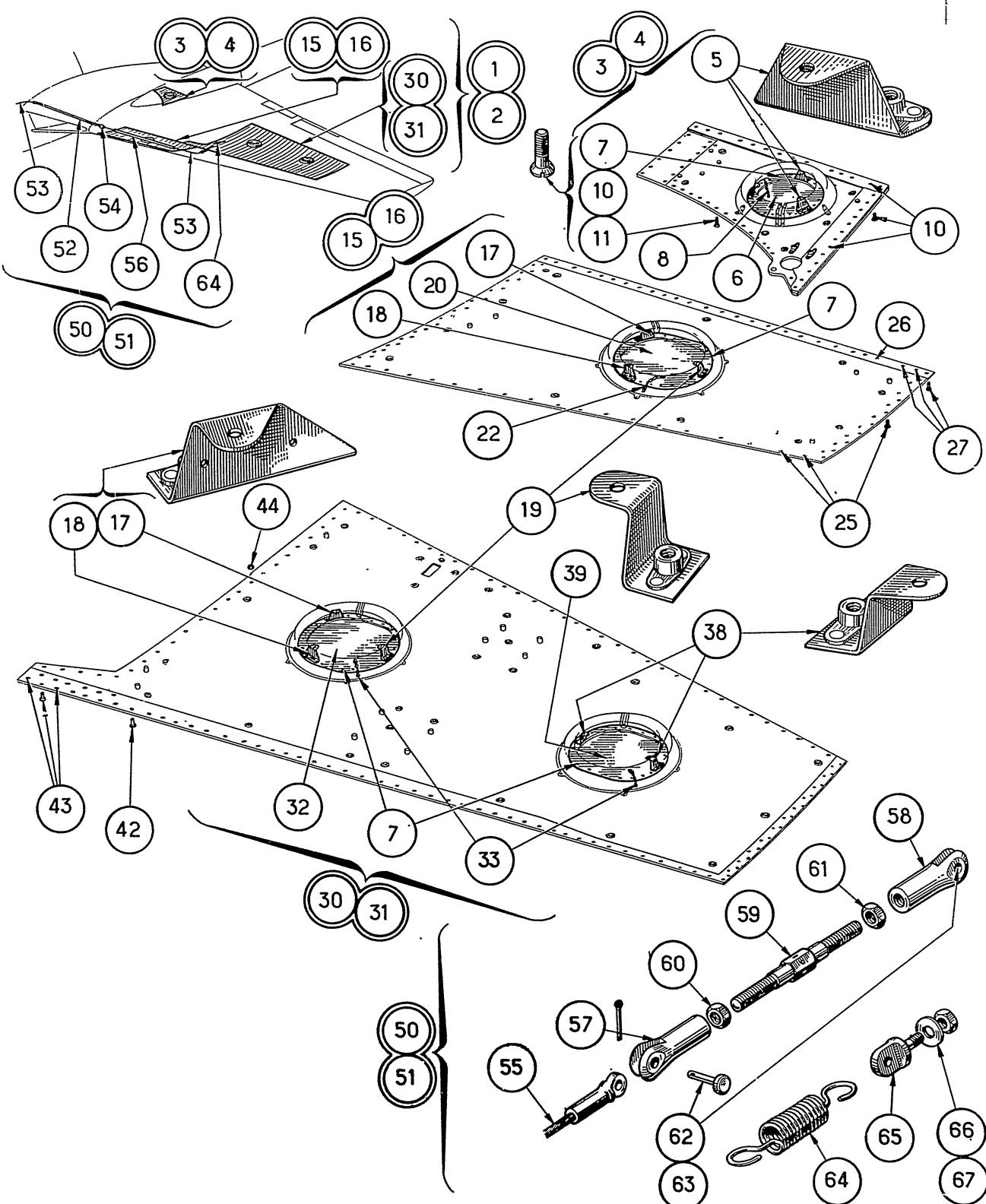
**PLANCHE XI**

**PANNEAUX DE RESERVOIRS**

**ET COMMANDE DES RESERVOIRS LARGABLES**

PANNEAUX DE RESERVOIRS  
ET COMMANDE DES RESERVOIRS LARGABLES

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	D. 610865. A.G	Panneaux de réservoirs d'aile	1	G.
-2	D. 610866. A.D		1	D.
-3	D. 610637. A.G	Panneau démontable réservoir 1 A	1	G.
-4	D. 610638. A.D		1	D.
-5	D. 610371. A	Support de jaugeur	3	G. ou D.
-6	D. 610659. ND	Porte de visite	1	G. ou D.
-7	D. 004305	Vis	16	G. ou D.
-8	D. 610679. ND	Chaînette l = 80	1	G. ou D.
-10	D. 001155		27	G. ou D.
-11	AS. 3083/3 C	Vis	28	G. ou D.
-15	D. 610843. A.G	Panneau démontable réservoir 2	1	G.
-16	D. 610844. A.D		1	D.
-17	D. 610769. A		1	G. ou D.
-18	D. 610770. A	Support de jaugeur	1	G. ou D.
-19	D. 610767. A		1	G. ou D.
-20	D. 610847. ND	Porte de visite	1	G. ou D.
-7	D. 004305	Vis	20	G. ou D.
-22	D. 610849. ND	Chaînette l = 100	1	G. ou D.
-25	D. 003977		82	G. ou D.
-26	D. 003979	Vis	29	G. ou D.
-27	AS. 1242/11 E		3	G. ou D.
-30	D. 610763. A.G	Panneau démontable réservoirs 3 et 4	1	G.
-31	D. 610764. A.D		1	D.
-17	D. 610769. A		1	G. ou D.
-18	D. 610770. A	Support de jaugeur	1	G. ou D.
-19	D. 610767. A		1	G. ou D.
-32	D. 610762. ND	Porte de visite	1	G. ou D.
-7	D. 004305	Vis	20	G. ou D.
-33	D. 610766. ND	Chaînette l = 120	1	G. ou D.
-38	D. 612495. A	Support	2	G. ou D.
-39	D. 610765. ND	Porte de visite	1	G. ou D.
-7	D. 004305	Vis	20	G. ou D.
-33	D. 610766. ND	Chaînette l = 120	1	G. ou D.
-42	D. 003978		57	G. ou D.
-43	D. 003979	Vis	3	G. ou D.
-44	EA. 1	Ecrou	1	G. ou D.
-50	D. 611189. A.G	Commande des réservoirs largables	1	G.
-51	D. 611190. A.D		1	D.
-52	DS. 56/2	Canal. TELEFLEX N° 2 entre nervures 1A et 2	1	G. ou D.
-53	DS. 23	Câble TELEFLEX N° 2	1	G. ou D.
-54	B. 10699	Raccord de câble	1	G. ou D.
-55	AS. 1347/70 1/2	Câble	1	G. ou D.
-56	D. 611188. ND	Tube	1	G. ou D.
-57	SP 3 Y/412	Chape pas à droite	1	G. ou D.
-58	SP 3 Y/412 L	Chape pas à gauche	1	G. ou D.
-59	SP 3 Y/1	Tendeur	1	G. ou D.
-60	A 16 Y/BT	Ecrou pas à droite	1	G. ou D.
-61	A 16 Y/BTL	Ecrou pas à gauche	1	G. ou D.
-62	SP 4/A 2	Axe	2	G. ou D.
-63	AGS. 784/1	Goupille fendue	2	G. ou D.
-64	S. 00279	Ressort	1	G. ou D.
-65	D. 004187	Boulon à œil	1	G. ou D.
-66	AGS. 160/B	Rondelle	1	G. ou D.
-67	A 16 Y/BP	Ecrou	1	G. ou D.

Téléflex



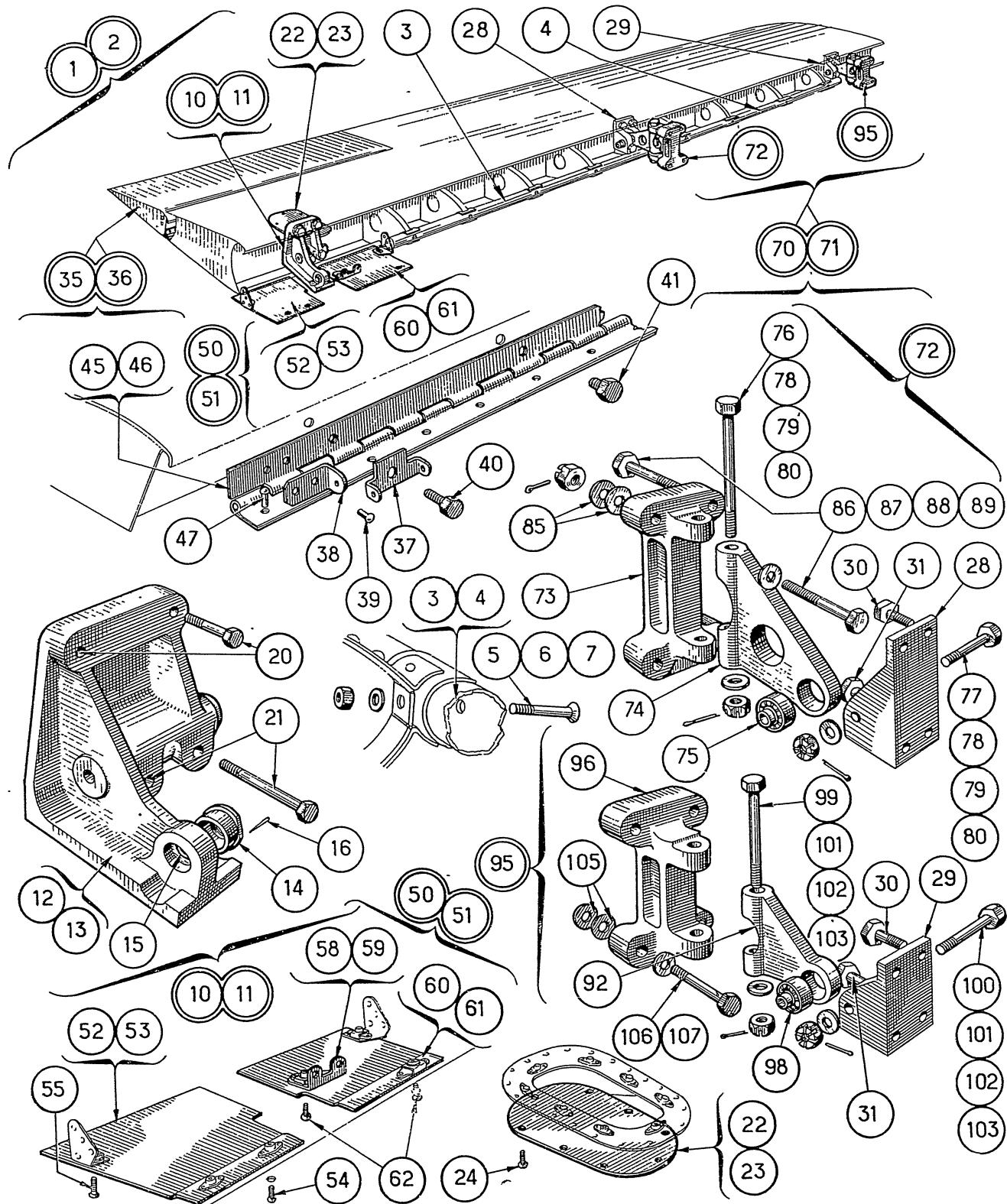
## **CHAPITRE II**

---

### **DISPOSITIF DE GAUCHISSEMENT**

## AILERON

## PLANCHE XII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII-1	D. 006657. G	Aileron	1	G.
-2	D. 006658. D		1	D.
-3	D. 003134. A/1	Contrepoids d'équilibrage	1	G. ou D.
-4	D. 003135. A/1		1	G. ou D.
-5	AS. 1882/9 C	Vis	9	G. ou D.
-6	SP/13 C	Rondelle	9	G. ou D.
-7	A 16 Y/CT	Ecrou	9	G. ou D.
-10	D. 003313. A.LH	Levier d'articulation intérieur équipé	1	G.
-11	D. 003314. A.RH		1	D.
-12	D. 00102. ND	Levier nu	1	G.
-13	D. 00103. ND		1	D.
-14	D. 00374	Boîtier de roulement	1	G. ou D.
-15	400602/C-001	Roulement (26 BY/4525)	1	G. ou D. SKF
-16	AGS. 167/2	Goupille cône	1	G. ou D.
-20	D. 006995. ND	Vis (prise dans A 1/5 E)	2	G. ou D.
-21	D. 006993. ND	Vis (prise dans A 1/14 E)	2	G. ou D.
-22	D. 001365. LH	Porte de visite	1	G.
-23	D. 001364. RH		1	D.
-24	AGS. 249/22	Vis	8	G. ou D.
-28	D. 00109	Ferrure d'articulation centrale	1	G. ou D.
-29	D. 00106	Ferrure d'articulation extrême	1	G. ou D.
-30	D. 006991. ND	Vis (prise dans A 1/3 E)	4	G. ou D.
-31	D. 006989. ND	Vis (prise dans A 1/13 E)	4	G. ou D.
	Sans N°	Fil frein D = 1,2		
-35	D. 001559. A/I LH	Tab d'aileron	1	G.
-36	D. 001560. A/I. RH		1	D.
-37	D. 001572	Plaquette de freinage	1	G. ou D. Avant M.G. 5350
-38	D. 612957	Plaquette de freinage	1	G. ou D.
-39	TAP.K/BH 429	Rivet	2	Après M.G. 5350
-40	DHS. 13/33		1	G. ou D.
-41	A 1/1 B	Vis	13	G. ou D.
	Sans N°	Fil frein D = 0,91 (20.SWG)		
-45	D. 002925. ND	Charnière (prise dans AS. 1856/270)	1	G.
-46	D. 002926. ND		1	D.
-47	AS. 2229/404	Rivet	28	G. ou D.
-50	D. 00569. A.LH	Porte de visite articulation intérieure d'aileron	1	G.
-51	D. 00570. A.RH		1	D.
-52	D. 006983. A	Porte de visite côté intérieur	1	G.
-53	D. 006984. A		1	D.
-54	AGS. 249/13	Vis	2	G. ou D.
-55	AGS. 249/12		1	G. ou D.
-58	D. 003055. A.LH	Support porte de visite côté extérieur	1	G.
-59	D. 003056. A.RH		1	D.
-60	D. 002441. A.LH	Porte de visite côté extérieur	1	G.
-61	D. 002442. A.RH		1	D.
-62	AGS. 249/13	Vis	3	G. ou D.

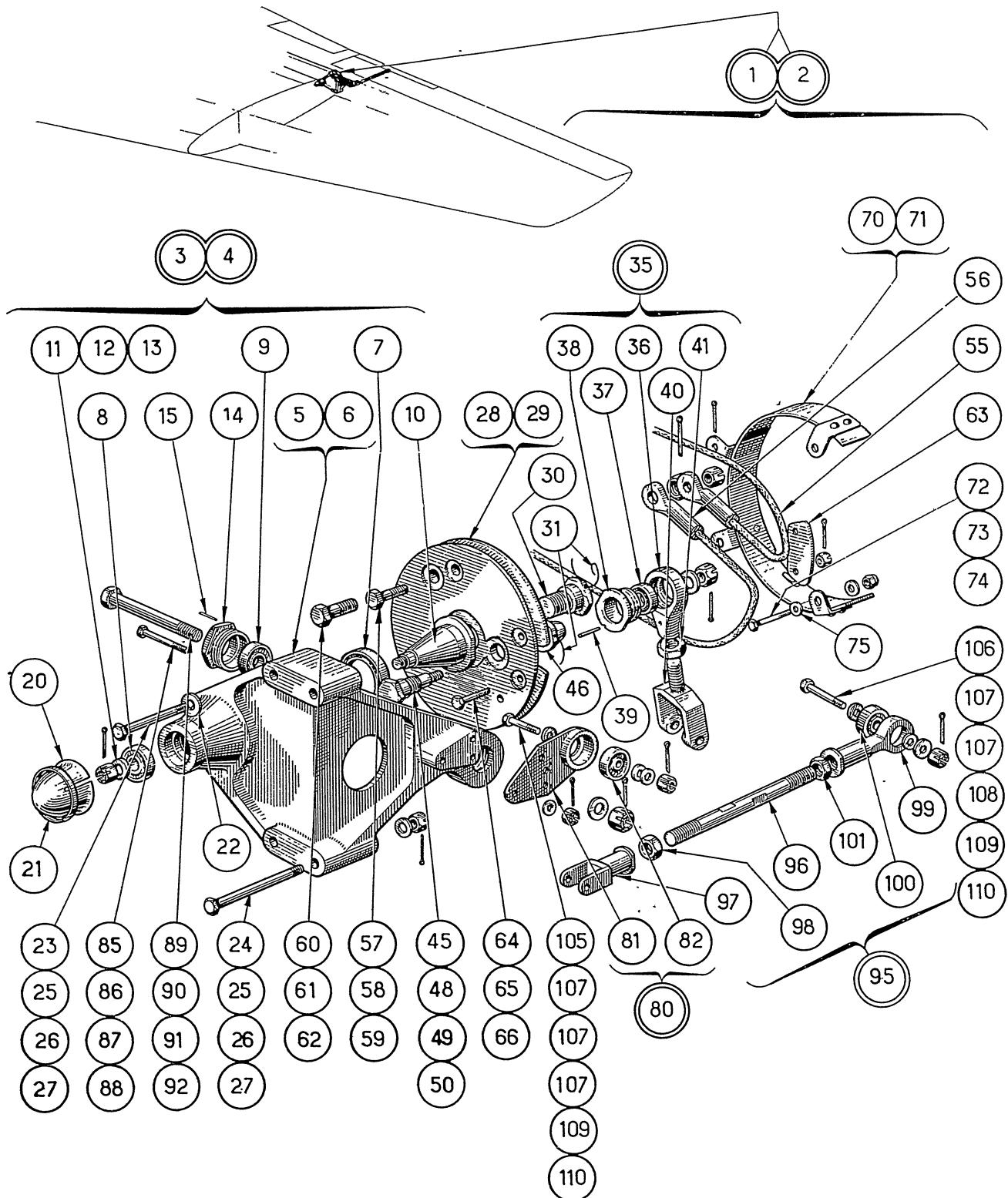
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII -70	D. 001387. A.LH	Articulations centrale et extrême d'aileron	1	G.
-71	D. 001388. A.RH		1	D.
-72	D. 003052. A.ND	Articulation centrale	1	G. ou D.
-73	D. 00107	Ferrure d'articulation centrale	1	G. ou D.
-74	D. 00108. A	Support équipé	1	G. ou D.
-75	400602/C-001	Roulement (26 BY/4525)	1	G. ou D. SKF
-76	A 1/31 G	Axe vertical	1	G. ou D.
-77	A 1/16 G	Axe horizontal	1	G. ou D.
-78	AGS. 160/E	Rondelle	2	G. ou D.
-79	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-80	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-85	DHS. 69/DD	Cale d'épaisseur	8	G. ou D.
-86	A 15 Y/15 E	Vis	4	G. ou D.
-87	AGS. 160/D	Rondelle	4	G. ou D.
-88	A 16 Y/EC	Ecrou crénelé	4	G. ou D.
-89	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	G. ou D.
	Sans N°	Fil frein de 12		
-95	D. 003051. A.ND	Articulation extrême	1	G. ou D.
-96	D. 00104	Ferrure d'articulation extrême	1	G. ou D.
-97	D. 00105. A	Support équipé	1	G. ou D.
-98	400602/C-001	Roulement (26 BY/4525)	1	G. ou D. SKF
-99	A 1/22 G	Axe vertical	1	G. ou D.
-100	A 1/16 G	Axe horizontal	1	G. ou D.
-101	AGS. 160/E	Rondelle	2	G. ou D.
-102	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-103	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-105	DHS. 69/DD	Cale d'épaisseur	8	G. ou D.
-106	D. 006987. ND	Vis	4	G. ou D.
-107	AGS. 160/D	Rondelle	4	G. ou D.
	Sans N°	Fil frein de 1,2		

**PLANCHE XIII**

**COMMANDÉ D'AILERON**

## COMMANDÉ D'AILERON

PLANCHE XIII



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XIII-1	D. 001821. A.LH	Commande d'aileeron	1	G.
-2	D. 001822. A.RH		1	D.
-3	D. 003053. A.ND	Support d'articulation intérieure d'aileeron équipé	1	G.
-4	D. 003054. A.ND		1	D.
-5	D. 001823. LH		1	G.
-6	D. 001824. RH	Support nu	1	D.
-7	I. 132358	Roulement 275/135	1	G. ou D. / SKF
-8	I. 132629	Roulement 275/135	1	G. ou D. / SKF
-9	13303	Roulement 275/19	1	G. ou D. ) SKF
-10	D. 00460	Moyeu de poulie	1	G. ou D.
-11	AGS. 160/E	Rondelle	1	G. ou D.
-12	A 16 Y/GS	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-13	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-14	D. 006695	Boîtier de roulement	1	G. ou D.
-15	AGS. 167/2	Goupille côneique	1	G. ou D.
-20	D. 004231	Chapeau	1	G. ou D.
-21	Type I	Collier « Jubilee »	1	G. ou D.
-22	DHS. 69/DD	Rondelle d'épaisseur	à la	demande
-23	A 15 Y/19 E	Vis	2	G. ou D.
-24	A 15 Y/25 E	Rondelle	2	G. ou D.
-25	AGS. 160/D	Ecrou crénélée	4	G. ou D.
-26	A 16 Y/EC	Goupille fendue	4	G. ou D.
-27	AGS. 784/3	Poulie de commande	4	G. ou D.
-28	D. 00463. LH	Vis de blocage de la poulie	1	G.
-29	D. 00462. RH	Fil frein de 1,2	1	D.
-30	D. 00348		1	G. ou D.
-31	Sans N°			
-35	D. 004860. A	Biellette	1	G. ou D.
-36	D. 003387	Œilleton de biellette	1	G. ou D.
-37	13303	Roulement 275/19	1	G. ou D. SKF
-38	D. 00374	Boîtier de roulement	1	G. ou D.
-39	AGS. 167/2	Goupille côneique	1	G. ou D.
-40	D. 004858	Chape	1	G. ou D.
-41	D. 004859	Ecrou	1	G. ou D.
-45	D. 00346	Axe	1	G. ou D.
-46	D. 00347	Ecrou entretoise	1	G. ou D.
-31	Sans N°	Fil frein de 1,2		
-48	AGS. 160/C	Rondelle	2	G. ou D.
-49	A 16 Y/ES	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-50	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-55	K. 00453. MK 19	Câble de commande	1	G. ou D.
-56	K. 00453. MK 20	Vis	1	G. ou D.
-57	A 1/3 E	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-58	A 16 Y/ES	Goupille fendue	1	G. ou G.
-59	AGS. 784/3	Vis	1	G. ou D.
-60	A 1/3 G	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-61	A 16 Y/GS	Goupille fendue	1	G. ou D.
-62	AGS. 784/3	Plaque de maintien des câbles	1	G. ou D.
-63	D. 004227	Vis	2	G. ou D.
-64	A 1/3 C	Ecrou crénélée	2	G. ou D.
-65	A 16 Y/GS	Goupille fendue	2	G. ou D.
-66	AGS. 784/3			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII -70	D. 004221. A.LH	Protège poulie	1	G.
-71	D. 004222. A.RH		1	D.
-72	A 1/2 B	Vis	4	G. ou D.
-73	AGS. 160/B	Rondelle	4	G. ou D.
-74	BP 1	Ecrou « Simmonds »	4	G. ou D.
-75	DHS. 69/BB	Rondelle d'épaisseur	à la	demande
-80	D. 001814. A	Secteur de réglage équipé	1	G. ou D.
-81	D. 002327. ND	Secteur de réglage nu	1	G. ou D.
-82	I. 132556	Roulement 275/139	1	G. ou D. SKF
-85	D. 002303	Vis	2	G. ou D.
-86	AGS. 160/C	Rondelle	2	G. ou D.
-87	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-88	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-89	A 1/27 G	Axe articulation aileron	1	G. ou D.
-90	Sd	Rondelle ZZ8-acier X C 18 BNAé176.16	1	G. ou D.
-91	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-92	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-95	D. 001375. A	Bielle de commande du tab	1	G. ou D.
-96	D. 001378	Corps de bielle	1	G. ou D.
-97	D. 001376	Chape	1	G. ou D.
-98	A 16 Y/JTL	Ecrou-pas à gauche	1	G. ou D.
-99	D. 001386. A	Embout équipé	1	G. ou D.
-100	I. 132556	Roulement 275/139	1	G. ou D. SKF
-101	A 16 Y/JT	Ecrou-pas à droite	1	G. ou D.
-105	D. 002301	Axe	1	G. ou D.
-106	D. 002302		1	G. ou D.
-107	D. 002304	Rondelle	5	G. ou D.
-108	AGS. 160/C		1	G. ou D.
-109	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-110	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.

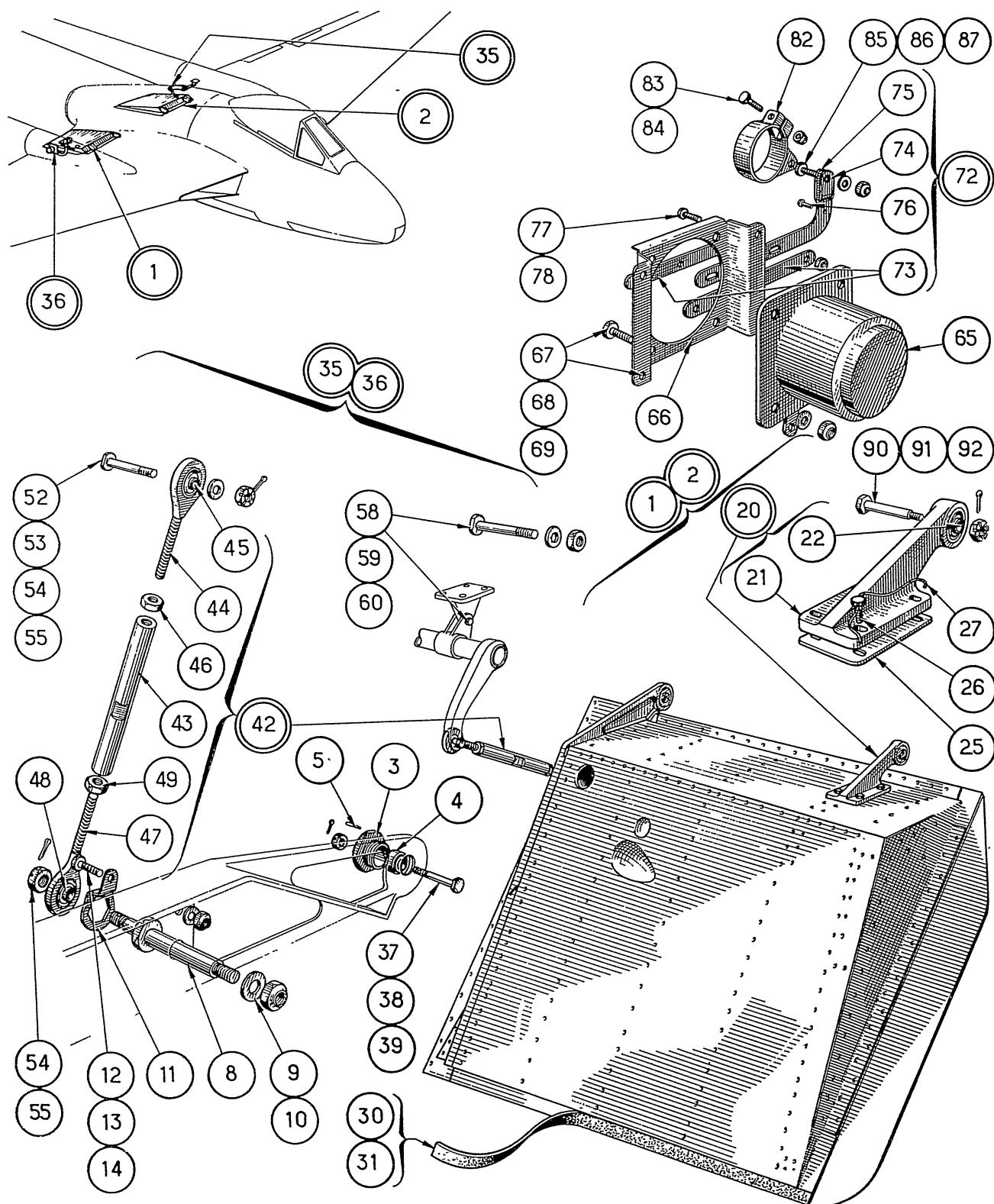
# CHAPITRE III

---

## **DISPOSITIF HYPERSUSTENTATEUR**

## VOLET INTERIEUR

## PLANCHE XIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV-1	D. 612877. A.G.		1	G.
-2	D. 612878. A.D	Volet intérieur	1	D.
-3	D. 0085	Cage de roulement	1	G. ou D.
-4	I. 132498	Roulement 275/142	1	G. ou D. SKF
-5	D. 007647. ND	Goupille spéciale	1	G. ou D.
-8	D. 001715	Axe de bielle de commande	1	G. ou D.
-9	AS. 470/G	Rondelle	1	G. ou D.
-10	GP/1	Ecrou Pinnacle « Simmonds »	1	G. ou D.
-11	D. 001742	Plaquette de freinage	1	G. ou D.
-12	A 1/4 C	Vis	1	G. ou D.
-13	AS. 470/C	Rondelle	1	G. ou D.
-14	CP/1	Ecrou « Simmonds »	1	G. ou D.
-20	D. 0063. A	Palier équipé	1	G. ou D.
-21	D. 002289. ND	Palier nu	1	G. ou D.
-22	400602/C-001	Roulement 26 BY/4525	1	G. ou D. SKF
-25	D. 007225. ND	Cale	1	G. ou D. facul.
-26	D. 007259. ND	Vis	4	G. ou D.
-27	Sans №	Fil frein D = 1,21 (18.SWG)		
-30	D. 001833. ND		1	G. ou D.
	ou			
-31	D. 007013. ND	Bande caoutchouc 12,7 × 3,17	1	G. ou D.
-35	D. 001763		1	G.
-36	D. 001764	Articulation volet intérieur	1	D.
-37	D. 001775	Axe d'articulation	1	G. ou D.
-38	A 16 Y/ES	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-39	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-42	D. 001739. A	Bielle de commande	1	G. ou D.
-43	D. 001737	Tube de bielle	1	G. ou D.
-44	D. 001741. A	Embout équipé pas à gauche	1	G. ou D.
-45	13304	Roulement 275/20	1	G. ou D. SKF
-46	A 16 Y/JTL	Ecrou pas à gauche	1	G. ou D.
-47	D. 001828. A	Embout équipé pas à droite	1	G. ou D.
-48	I. 132498	Roulement 275/142	1	G. ou D. SKF
-49	A 16 Y/JT	Ecrou pas à droite	1	G. ou D.
-52	D. 001328	Axe spécial	1	G. ou D.
-53	AS. 471/G	Rondelle	1	G. ou D.
-54	A 16 Y/GS	Ecrou crénélée	2	G. ou D.
-55	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-58	D. 001329	Axe spécial	1	G. ou D.
-59	AS. 470/G	Rondelle	1	G. ou D.
-60	A 16 Y/GP	Ecrou	1	G. ou D.
-65	6 A/2133	Transmetteur de position de volets	1	
-66	D. 00429	Support de transmetteur	1	
-67	A 1/2 C	Vis	8	
-68	AS. 470/C	Rondelle	8	
-69	CP 1	Ecrou « Simmonds »	8	

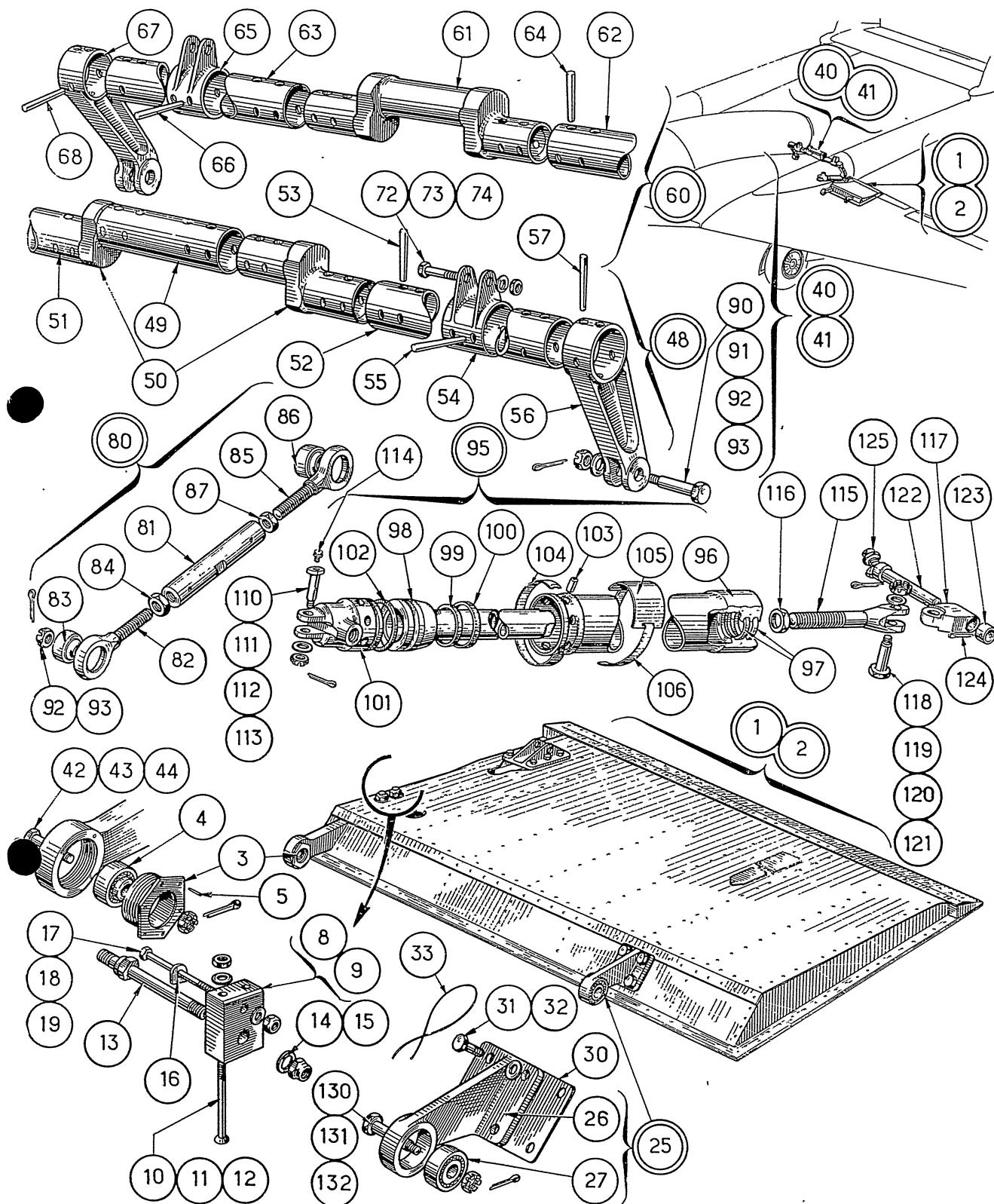
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV -72	D. 001474. A	Bielle de transmetteur	1	
-73	D. 001475	Barrette de réglage	2	
-74	D. 001474. B	Tringle	1	
-75	D. 001474. C		1	
-76	AS. 2230/303	Rivet	2	
-77	A 1/1 C	Vis	2	
-78	CP 1	Ecrou Simmonds	2	Sur aile droite seulement
-82	D. 00430. A	Levier de transmetteur	1	
-83	A 1/7 C	Vis	1	
-84	CP 1	Ecrou « Simmonds »	1	
-85	A 1/2 C	Vis	2	
-86	AS. 470/C	Rondelle	2	
-87	CA 1	Ecrou stop	2	
-90	D. 001775	Axe d'articulation	2	
-91	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-92	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

**PLANCHE XV**

**VOLET EXTÉRIEUR**

## VOLET EXTERIEUR

PLANCHE XV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV-1	D. 001953. A. LH	Volet extérieur	1	G.
-2	D. 001954. A. RH		1	D.
-3	D. 001659	Cage de roulement	1	G. ou D.
-4	4001136	Roulement 275/144	1	G. ou D. SKF
-5	D. 002343. ND	Goupille spéciale	1	G. ou D.
-8	D. 001717. LH	Bloc de calage	1	G.
-9	D. 001718. RH	Vis TF	1	D.
-10	AS. 1882/19 C	Rondelle de pente	2	G. ou D.
-11	DHS. 32/13	Ecrou	2	G. ou D.
-12	A 16 Y/CP	Axe de bille de commande	2	G. ou D.
-13	D.001716	Rondelle	1	G. ou D.
-14	AS. 470/G	Ecrou Pinnacle « Simmonds »	1	G. ou D.
-15	GP/1	Frein	1	G. ou D.
-16	D. 001708	Vis	1	G. ou D.
-17	A 1/20 E	Rondelle	1	G. ou D.
-18	AD. 470/E	Ecrou Pinnacle « Simmonds »	1	G. ou D.
-19	ET/1		1	G. ou D.
-25	D. 0063. A	Palier équipé	1	G. ou D.
-26	D. 002289. ND	Palier nu	1	G. ou D.
-27	400.602/C 001	Roulement 26 BY/4525	1	G. ou D. SKF
-30	D. 007225. ND	Cale	1	G. ou D.
-31	D. 007259. ND	Vis	4	G. ou D.
-32	AS. 470/C	Rondelle	4	G. ou D.
-33	Sans N°	Fil frein D = 1,2 (18.SWG)		
-40	D. 001765	Articulation volet extérieur	1	G.
-41	D. 001766		1	D.
-42	D. 001771	Axe articulation volet	1	G. ou D.
-43	A.16 Y/GS	Ecrou crénélée	1	G. ou D.
-44	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-48	D. 001703. A	Tube de torsion gauche équipé	1	G.
-49	D. 001703. C	Tube central	1	G.
-50	D. 001706	Manchon coudé	2	G.
-51	D. 001703. D	Tube côté intérieur	1	G.
-52	D. 001703. B	Tube côté extérieur	1	G.
-53	DHS. 94/8/170	Goupille spéciale	16	G.
-54	D. 001847	Support	2	G.
-55	DHS. 94/8/195	Goupille spéciale	4	G.
-56	D. 001705	Levier de volet	2	G.
-57	DHS. 94/8/208	Goupille spéciale	6	G.
-60	D. 001704. A	Tube de torsion droit équipé	1	D.
-61	D. 001707	Pièce coudée	1	D.
-62	D. 001704. B	Tube côté intérieur	1	D.
-63	D. 001704. C	Tube côté extérieur	1	D.
-64	DHS. 94/8/170	Goupille spéciale	8	D.
-65	D. 001847	Support	2	D.
-66	DHS. 94/8/195	Goupille spéciale	4	D.
-67	D. 001705	Levier de volet	2	D.
-68	DHS. 94/8/208	Goupille spéciale	6	D.
-72	D. 001329	Axe	1	G. ou D.
-73	AS. 470/G	Rondelle	1	G. ou D.
-74	A 16 Y/GP	Ecrou	1	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV -80	D. 001740. A	Bielle de commande	1	G. ou D.
-81	D. 001738	Tube de bielle	1	G. ou D.
-82	D. 001741. A	Embout équipé pas à gauche	1	G. ou D.
-83	13304	Roulement 275/20	1	G. ou D. SKF
-84	A 16 Y/JTL	Ecrou pas à gauche	1	G. ou D.
-85	D. 001828. A	Embout équipé pas à droite	1	G. ou D.
-86	I. 132498	Roulement 275/142	1	G. ou D. SKF
-87	A 16 Y/JT	Ecrou pas à droite	1	G. ou D.
-90	D. 001328	Axe	1	G. ou D.
-91	AS. 471/G	Rondelle	1	G. ou D.
-92	A. 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-93	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-95	AIR. 40008	Vérin hydraulique Cde. volets	1	G. ou D.
-96	AIR. 32766	Cylindre de vérin	1	G. ou D.
-97	ADS. 411/19	Joint interne de cylindre	2	G. ou D.
-98	AIR. 33508	Piston	1	G. ou D.
-99	AIR. 41020	Joint du piston	1	G. ou D.
-100	ADS. 219/44	Tête de cylindre	1	G. ou D.
-101	AIR. 31958	Joint de la tête de cylindre	1	G. ou D.
-102	ADS. 409/24	Pied de centrage	6	G. ou D.
-103	AIR. 22026	Plaque d'arrêt des pieds de centrage	1	G. ou D.
-104	AIR. 31356	Plaque d'instructions A.E.	1	G. ou D.
-105	310783	Ceinture fixation plaque A.E.	1	G. ou D.
-106	310792			AIR EQUIPEMENT
-110	G. 0050	Axe supérieur de vérin	1	G. ou D.
-111	AS. 471/E	Rondelle	1	G. ou D.
-112	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-113	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-114	6878	Graisseur	1	G. ou D. Técalémít
-115	D. 001663	Chape de vérin	1	G. ou D.
-116	D. 001772	Contre-écrou	1	G. ou D.
-117	D. 001664	Jumelle	1	G. ou D.
-118	D. 001769	Axe jumelle vérin	1	G. ou D.
-119	AS. 471/G	Rondelle	1	G. ou D.
-120	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-121	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-122	D. 001665	Axe jumelle-volet	1	G. ou D.
-123	D. 001666	Collier	1	G. ou D.
-124	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-125	6878	Graisseur	1	G. ou D. Técalémít
-130	D. 001775	Axe articulation volet	2	
-131	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-132	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

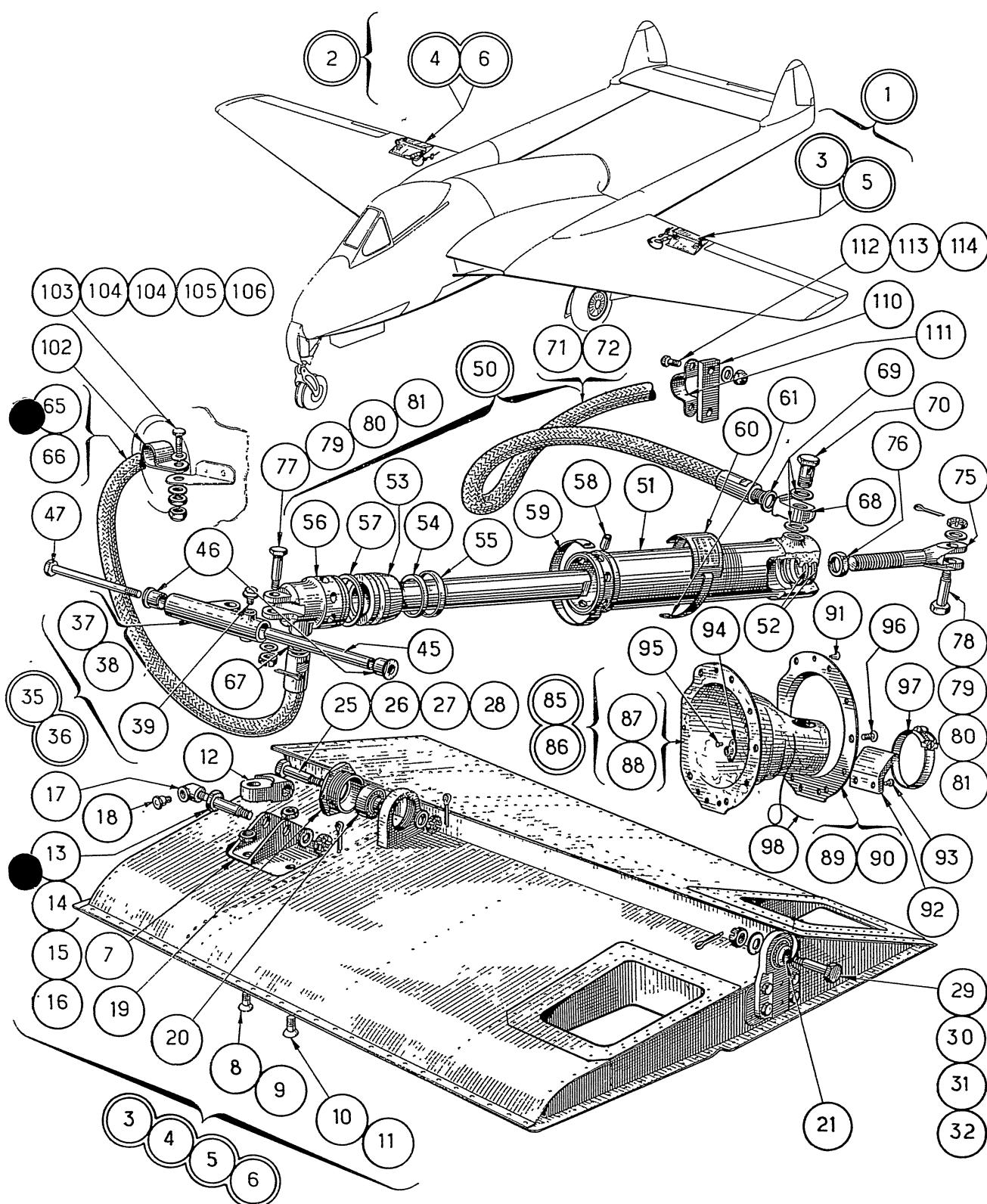
# **CHAPITRE IV**

---

## **FREIN DE PIQUE**

## FREIN DE PIQUÉ

PLANCHE XVI



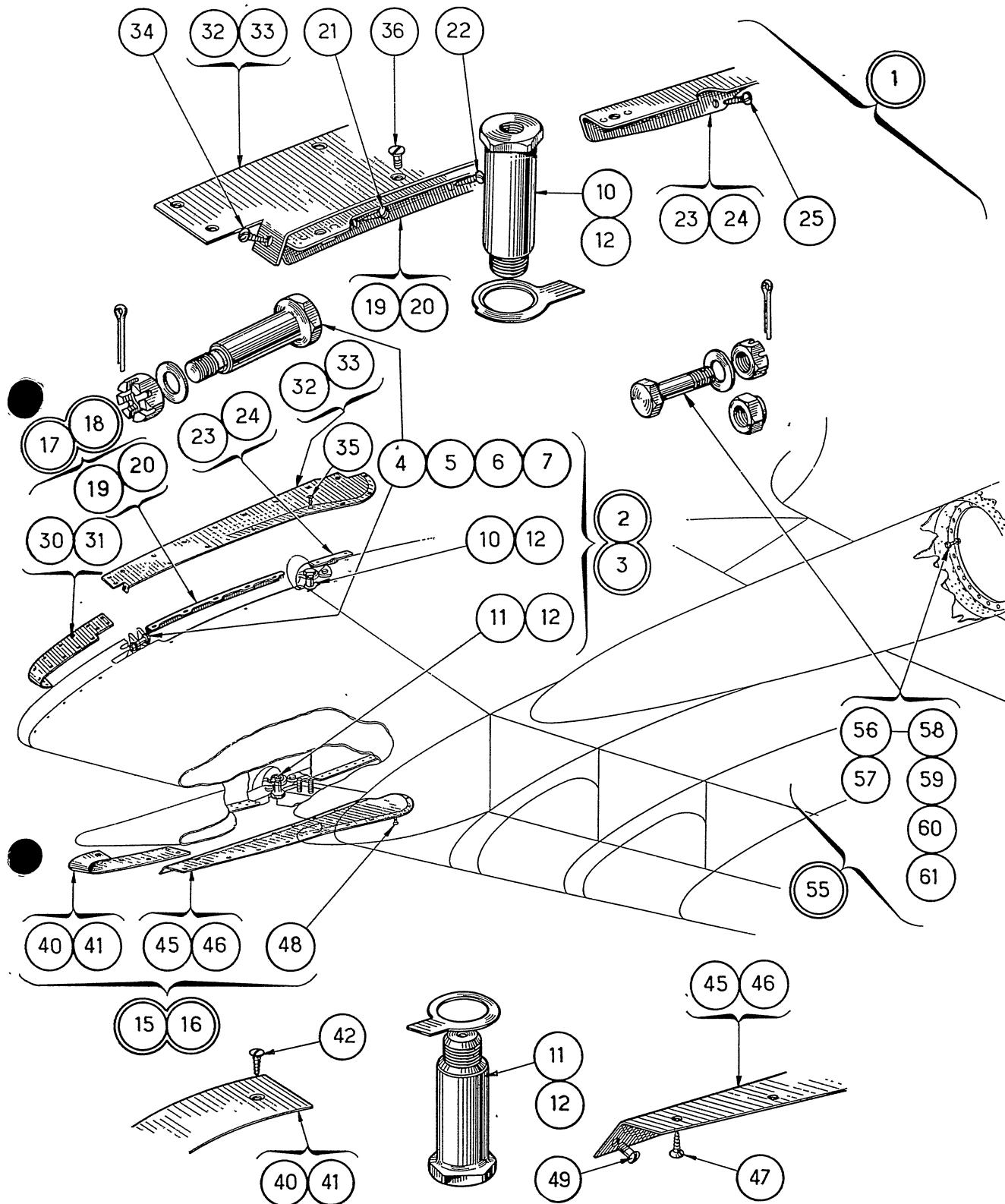
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-1	D. 002317. A.LH	Installation du frein de piqué	1	G.
-2	D. 002318. A.RH		1	D.
-3	D. 002175. A:LH		1	G. / Avant
-4	D. 002176. A.RH		1	D.) MG. 5290
-5	D. 612893. A.LH		1	G.) Après
-6	D. 612894. A.RH		1	D.) MG. 5290
-7	D. 002263	Chape de fixation du vérin	1	G. ou D.
-8	AS. 1883/3 E	Vis	1	G. ou D.
-9	A 16 Y/EP	Ecrou	1	G. ou D.
-10	AS. 1883/3 G	Vis	1	G. ou D.
-11	A 16 Y/GP	Ecrou	1	G. ou D.
-12	D. 002264	Jumelle	1	G. ou D.
-13	D. 002269	Axe de jumelle	1	G. ou D.
-14	AS. 470/G	Rondelle	1	G. ou D.
-15	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-16	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-17	24425	Coude de graisseur	1	G. ou D.) Técal.
-18	6878/1	Graisseur	1	G. ou D.) Técal.
-19	D. 002290. A	Cage de roulement équipée	1	G. ou D.
-20	401136	Roulement 275/144	1	G. ou D. SKF
-21	I. 132499	Roulement 275/143	1	G. ou D. SKF
-25	D. 002325	Axe intérieur de frein de piqué	1	G. ou D.
-26	AS. 471/G	Rondelle	1	G. ou D.
-27	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-28	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-29	D. 002324	Axe extérieur de frein de piqué	1	G. ou D.
-30	SP/15 E	Rondelle	1	G. ou D.
-31	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-32	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-35	D. 002319. A.LH	Tourillon équipé	1	G.
-36	D. 002320. A.RH		1	D.
-37	D. 002731. ND	Tourillon nu	1	G.
-38	D. 002732. ND		1	D.
-39	6878	Graisseur	1	G. ou D. Técal.
-45	D. 002321	Entretoise de tourillon	1	G. ou D.
-46	D. 002322	Douille	2	G. ou D.
-47	D. 002327. ND	Axe de tourillon	1	G. ou D.
-50	AIR. 40022	Vérin de frein de piqué	1	G. ou D.)
-51	AIR. 31956	Cylindre de vérin	1	G. ou D.
-52	ADS. 411/19	Joint interne de cylindre	2	G. ou D.)
-53	AIR. 33504	Piston	1	G. ou D.)
-54	AIR. 40212	Joint de piston	1	G. ou D.)
-55	ADS. 219/44	Tête de cylindre	1	G. ou D.)
-56	AIR. 32982	Joint de tête de cylindre	1	G. ou D.)
-57	ADS. 409/24	Pied de centrage	6	G. ou D.)
-58	AIR. 22026	Plaque d'arrêt des pieds de centrage	1	G. ou D.)
-59	AIR. 31356	Plaque d'instruction A.E.	1	G. ou D.)
-60	310783	Ceinture de fixation de la plaque A.E.	1	G. ou D.)
-61	310792		1	G. ou D.)
-65	AIR. 31836 ou F.R. 1589/74	Tube flexible (Ref. anglaise)	1	G. ou D. 1er Sol.
-66		Tube flexible (Ref. française)	1	G. ou D. 2e Sol.
-67	DHS. 357/A	Rondelle d'étanchéité	1	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI -68	Q. 0049	Raccord orientable	1	G. ou D.
-69	DHS. 357/A	Rondelle d'étanchéité	3	G. ou D.
-70	AGS. 1135/A	Vis creuse de raccord	1	G. ou D.
-71	AIR. 34490 ou	Tube flexible (Ref. anglaise)	1	G. ou D. 1 <sup>er</sup> Sol.
-72	F.R. 1589/56/3	Tube flexible (Ref. française)	1	G. ou D. 2 <sup>e</sup> Sol.
-75	D. 002323	Chape de vérin	1	G. ou D.
-76	D. 001772	Contre écrou	1	G. ou D.
-77	D. 002326	Axe supérieur de vérin	1	G. ou D.
-78	D. 001769	Axe inférieur de vérin	1	G. ou D.
-79	AS. 471/G	Rondelle	2	G. ou D.
-80	A 16 Y/GS	Ecrou crénélée	2	G. ou D.
-81	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-85	D. 612817. A.G	Fixation du soufflet de vérin	1	G.
-86	D. 612818. A.D		1	D.
-87	D. 612823	Soufflet d'étanchéité	1	G.
-88	D. 612824		1	D.
-89	D. 612819	Collerette de fixation du soufflet	1	G.
-90	D. 612820		1	D.
-91	5004	Rivet	5	G. ou D. Daudé
-92	D. 612822	Protège cable	1	G. ou D.
-93	AS. 2229/303	Rivet TF	2	G. ou D.
-94	AGS. 2008/B 1	Plaquette écrou	5	G. ou D.
-95	AS. 2229/303	Rivet TF	10	G. ou D.
-96	AS. 1884/1 B	Vis	5	G. ou D.
-97	HB. 60	Collier	1	G. ou D. HB
-98	Sans N°	Fil à ligature D = 1-XC 10 f. cadmié		
-102	DHS. 30/44	Collier	1	G. ou D.
-103	A 1/2 B	Vis	1	G. ou D.
-104	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-105	A 16 Y/BT	Ecrou	1	G. ou D.
-106	AGS. 2002/B 1		1	G. ou D.
-110	D. 68110016. ND	Bloc célonon	1	G. ou D.
-111	D. 68110017. ND	Collier	1	G. ou D.
-112	A 1/2 B	Vis	2	G. ou D.
-113	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-114	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	G. ou D.

# **CHAPITRE V**

## **RACCORDEMENTS**

## FIXATIONS VOILURE - FUSELAGE ET VOILURE-EMPENNAGE PLANCHE XVII



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XVII-1	<b>SANS N°</b>	<b>FIXATION VOILURE-FUSELAGE ET VOILURE EMPENNAGE</b>	<b>1</b>	
-2	D. 611995. G	Liaison Voilure-Fuselage	1	G.
-3	D. 611996. D		1	D.
-4	D. 001254	Axe d'attache « C »	1	G. ou D.
-5	SP/16 L	Rondelle	1	G. ou D.
-6	A 16 Y/LS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-7	AGS. 784/11	Goupille fendue	1	G. ou D.
-10	D. 007041	Axe d'attache « A »	1	G. ou D.
-11	D. 007043	Axe d'attache « B »	1	G. ou D.
-12	D. 00986	Frein	2	G. ou D.
-15	D. 612301. A.G		1	G.
-16	D. 612302. A.D	Karmans	1	D.
-17	D. 612615. A.G		1	G.
-18	D. 612616. A.D	Karman supérieur et fixation	1	D.
-19	D. 003176. A.LH		1	G.
-20	D. 003177. A.RH	Cornière AV	1	D.
-21	AGS. 252/41	Vis à bois N° 6 × 25,4	3	G. ou D.
-22	AGS. 252/37	Vis à bois N° 6 × 12,7	6	G. ou D.
-23	D. 003178. A.LH		1	G.
-24	D. 003179. A.RH	Cornière AR	1	D.
-25	Z 6 × 1/4	Vis Parker « Kalon » TR	2	G. ou D.
-30	A. 610101. G		1	G.
-31	A. 610102. D	Karman supérieur AV	1	D.
-32	D. 612617. G		1	G.
-33	D. 612618. D	Karman supérieur AR	1	D.
-34	AGS. 250/21	Vis à bois N° 4	18	G. ou D.
-35	D. 612111		1	G. ou D.
-36	D. 612113	Vis	13	G. ou D.
-40	A. 610103. G		1	G.
-41	A. 610104. D	Karman inférieur AV	1	D.
-42	AGS. 250/21	Vis à bois N° 4 F/90°	6	G. ou D.
-45	D. 612619. G		1	G.
-46	D. 612620. D	Karman inférieur AR	1	D.
-47	AGS. 250/38	Vis à bois N° 6 F/90°	9	G. ou D.
-48	D. 611331		1	G. ou D.
-49	D. 612113	Vis	9	G. ou D.
-55	<b>Sans N°</b>	<b>Liaison voilure-empannage</b>	<b>1</b>	
-56	D. 003083. ND	Vis spéciale	2	D.
-57	JT	Ecrou	2	D. Simmonds
-58	A 15 Y/7 J	Vis	20	D.
			22	G.
-59	D. 003050. ND	Rondelle	44	
-60	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	44	
-61	AGS. 784/3	Goupille fendue	44	



CLASSIFICATION  
A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
**DE L'AVION**

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
“NENE”

---

**FASCICULE 2**

**FUSELAGE**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1106/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600



## FASCICULE 2

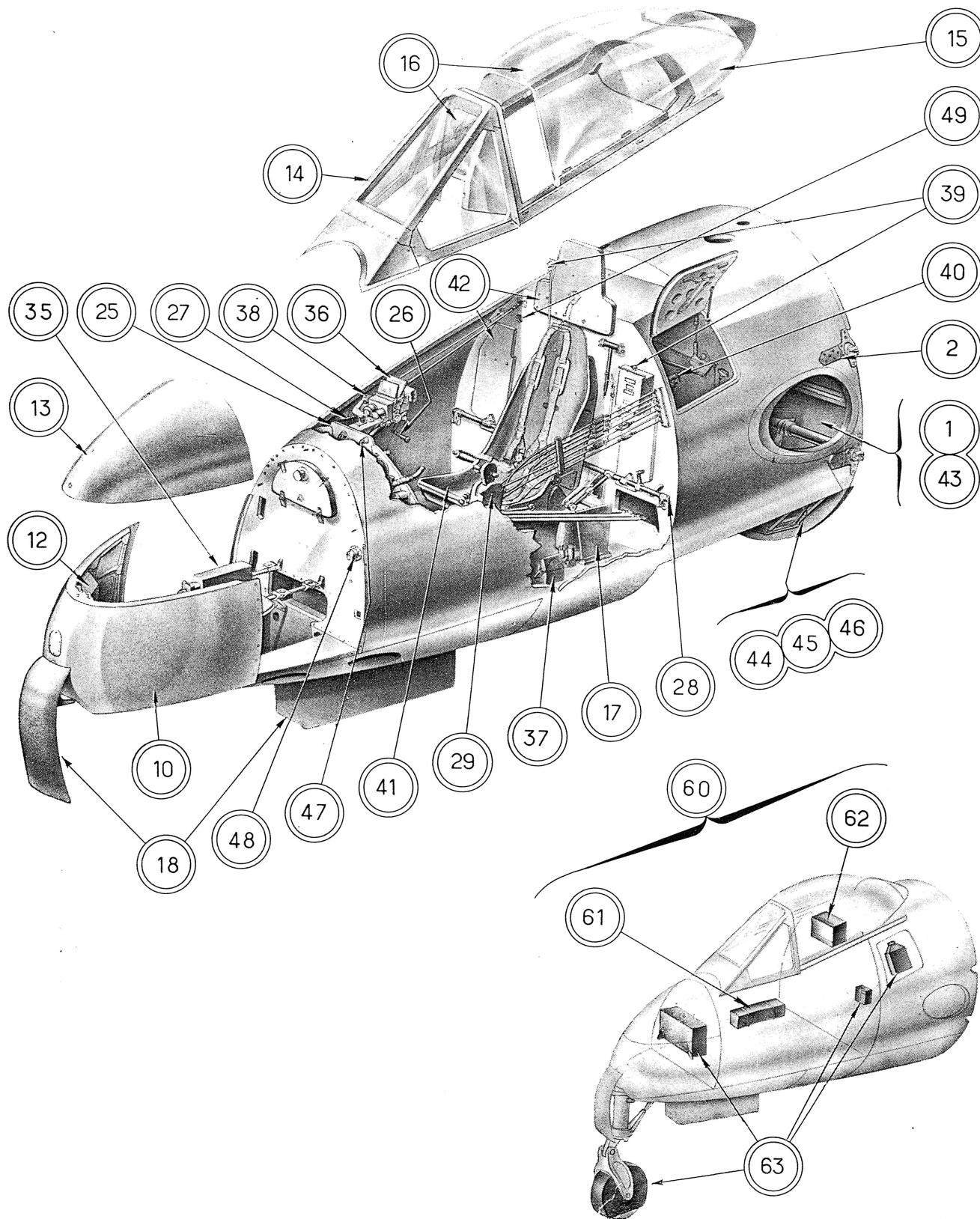
### FUSELAGE

#### TABLE DES MATIÈRES ET DES PLANCHES

		Pages
DÉCOMPOSITION DU FUSELAGE . . . . .		5
CHAPITRE	I. — STRUCTURE DE FUSELAGE . . . . .	7
—	II. — GARNITURES EXTÉRIEURES . . . . .	27
—	III. — GARNITURES INTÉRIEURES . . . . .	49
—	IV. — AMÉNAGEMENTS FIXES . . . . .	91
—	V. — ÉQUIPEMENT POUR LE DESERT . . . . .	127
<hr/>		
PLANCHE	I. — DÉCOMPOSITION DU FUSELAGE . . . . .	4
—	II. — DÉTAILS SUR STRUCTURE . . . . .	8
—	III. — PORTE D'ACCÈS AUX CANONS G . . . . .	12
—	IV. — PORTE D'ACCÈS AUX CANONS D . . . . .	14
—	V. — PORTE D'ACCÈS AUX MUNITIONS . . . . .	18
—	VI. — CLOISON PARE FEU . . . . .	20
—	VII. — FIXATION FERRURES D'ATTACHE D'AILE ET CONTREFICHES TUBULAIRES . . . . .	24
—	VIII. — NEZ DE FUSELAGE ET MASSES D'ÉQUILIBRAGE . . . . .	28
—	IX. — PARE BRISE . . . . .	32
—	X. — PETIT CAPOT DE PARE BRISE. RAILS VERRIÈRE ET ÉTANCHÉITÉ DU COCKPIT . . . . .	36
—	XI. — VERRIÈRE COULISSANTE ET ECRANS . . . . .	40
—	XII. — TRAPPE DE TRAIN AV . . . . .	44
—	XIII. — MÉCANISME DE TRAPPES DE TRAIN AV . . . . .	46
—	XIV. — TABLEAUX DE BORD GAUCHE ET SUPÉRIEUR CENTRAL . . . . .	50
—	XV. — TABLEAUX DE BORD CENTRAL PSV ET CENTRAL INFÉRIEUR . . . . .	54
—	XVI. — TABLEAU DE BORD DROIT . . . . .	58
—	XVII. — MÉCANISME D'OUVERTURE DE LA VERRIÈRE . . . . .	62
—	XVIII. — MÉCANISME DE LARGAGE DE LA VERRIÈRE . . . . .	66
—	XIX. — MÉCANISME DE LARGAGE DE LA VERRIÈRE . . . . .	70
—	XX. — Cde DE LARGAGE DES RESERVOIRS SUPPLÉMENTAIRES . . . . .	74
—	XXI. — BOITIER COMMANDES MOTEUR . . . . .	78
—	XXII. — BOITIER COMMANDES MOTEUR . . . . .	82
—	XXIII. — Cde TÉLÉFLEX DANS FUSELAGE . . . . .	86
—	XXIV. — INSTALLATION CAMÉRA FACINE ET RÉCEPTEUR RADIO R. 3121 . . . . .	92
—	XXV. — INSTALLATION COLLIMATEUR GYROSCOPIQUE ET SUPPORT D'ARRIMAGE ENREGISTREUR G.G.S . . . . .	94
—	XXVI. — INSTALLATIONS : COMPAS E2A - G4F ET SARAM 5-42 . . . . .	98
—	XXVII. — SIÈGE PILOTE . . . . .	102
—	XXVIII. — BLINDAGE . . . . .	106
—	XXIX. — ÉQUIPEMENT CLOISON PARE FEU . . . . .	108
—	XXX. — BATI SUPPORT D'ACCUMULATEUR . . . . .	112
—	XXXI. — ASSÈCHEMENT D'AIR . . . . .	116
—	XXXII. — ADMISSION D'AIR FROID ET CIRCUIT PRESSURISATION CABINE . . . . .	120
—	XXXIII. — AMÉNAGEMENTS DIVERS DE FUSELAGE . . . . .	124
—	XXXIV. — ÉQUIPEMENT POUR LE DÉSERT . . . . .	128

## DÉCOMPOSITION DU FUSELAGE

PLANCHE I



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
<b>FASCICULE 2 DÉCOMPOSITION DU FUSELAGE</b>					
I-1	<u>A. 610072. A</u>	<b>FUSELAGE COMPLET</b>	<u>1</u>		
		<b>CHAPITRE I</b>			
-1	Sans N°	Détails sur structure	<u>1</u>	9	
-1	A. 610034. A	Cloison pare-feu et tubes longerons	<u>1</u>	21	
-2	Sans N°	Fixation des ferrures d'attache d'aile et contrefiches tubulaires	<u>1</u>	25	
		<b>CHAPITRE II</b>			
-10	A. 610113. A	Nez de fuselage partie fixe	<u>1</u>	29	
	Sans N°	Fixation du nez de fuselage	<u>1</u>	29	
-12	B. 610010. A	Masses d'équilibrage	<u>1</u>	29	
-13	A. 00891. A	Panneau amovible de fuselage	<u>1</u>	30	
-14	A. 610489. A	Pare-brise. Rail de verrière et bordure d'étanchéité	<u>1</u>	33	
-15	A. 004929. A	Verrière coulissante	<u>1</u>	41	
-16	A. 005145. A	Ecrans ambre ou bleu à 2 graduations	<u>1</u>	42	
-17	A. 005105. A	Logement pour écrans à 2 graduations	<u>1</u>	42	
-18	G. 00319	Trappes de train avant	<u>1</u>	45	
		<b>CHAPITRE III</b>			
-25	B. 610001. A	Planche de bord	<u>1</u>	51	
-26	A. 002020. A	Mécanisme d'ouverture de la verrière	<u>1</u>	63	
-27	A. 610433. A	Mécanisme de largage de la verrière	<u>1</u>	67	
-28	B. 00936	Commande de largage des réservoirs supplémentaires	<u>1</u>	75	
-29	L. 610266. A	Commandes moteur dans fuselage	<u>1</u>	79	
		<b>CHAPITRE IV</b>			
-35	B. 610043. A.	Installation caméra « FACINE » et récepteur radio R. 3121	<u>1</u>	93	
-36	B. 001030	Installation du collimateur gyroscopique	<u>1</u>	95	
-37	A. 005293. A	Support d'arrimage pour enregistreur G.G.S.	<u>1</u>	95	
-38	B. 001853	Installation du compas E 2 A	<u>1</u>	99	
-39	A. 005269	Installation du compas G 4 F	<u>1</u>	99	
-40	B. 68.730.021. A	Support de l'émetteur-récepteur radio SARAH 5-42	<u>1</u>	99	
-41	B. 12 F. 427	Siège pilote	<u>1</u>	103	
-42	Sans N°	Blindage	<u>1</u>	107	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
1-43	A. 610110. A	Equipement cloison pare-feu	1	109	
-44	B. 0022. A.LH	Fixation du bati support d'accumulateur	1	113	G.
-45	B. 0023. A.RH		1	113	D.
-46	B. 0021. A	Bâti support d'accumulateur	1	113	
-47	A. 002310. A	Installation d'assèchement d'air	1	117	
-48	R. 00645. A	Admission d'air froid au poste de pilotage	1	121	
-49	R. 610018. A Sans N°	Circuit pressurisation cabine Aménagements divers de fuselage	1 1	122 125	
<b>CHAPITRE V</b>					
-60	<b>B. 001137</b>	<b>EQUIPEMENT POUR LE DESERT</b>	1	129	
-61	<b>B. 003035</b>	Arrimage bandes de signalisation, sangles bouteilles à eau, manuel signaux détresse et trousse à outils	1	129	
-62	<b>B. 001136. A</b>	Arrimage boite à vivres et équipements	1	129	
-63	Sans N°	Accessoires divers d'équipement pour le désert	1	129	

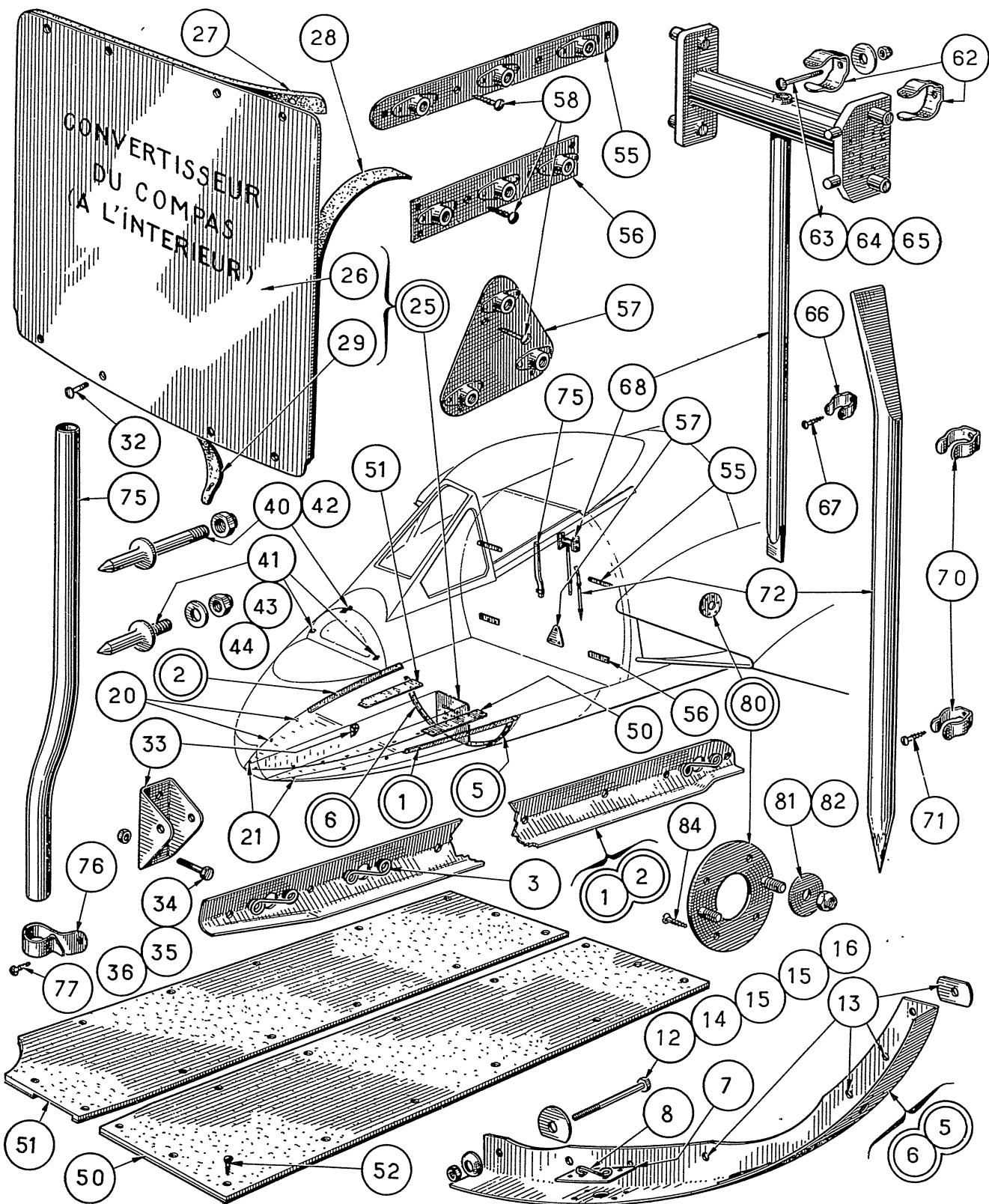
# CHAPITRE I

---

## STRUCTURE DE FUSELAGE

## DÉTAILS SUR STRUCTURE

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
	<b>Sans №</b>	<b>Détails sur structure</b>	<b>1</b>	
II-1	A. 004066. A.LH	Bande de fixation de ressorts DZUS	1	G.
-2	A. 004065. A. RH		1	D.
-3	Nº 1-90	Ressort DZUS	12	
-5	A. 001317. A	Cornière de fixation de DZUS pour pan-	1	G.
-6	A. 001318. A	neau AV	1	D.
-7	A. 001067. A	Plaquette attache de ressort DZUS	6	
-8	Nº 1.90	Ressort DZUS	6	
-12	A 1/26 C	Vis	14	
-13	DHS. 56/18	Rondelle	4	G.
-14	DHS. 56/3		10	
-15	DHS. 33/1	Rondelle frein	28	
-16	A 16 Y/CP	Ecrou	14	
-20	Nº 200		20	
-21	Nº 1-90	Ressort DZUS	2	
-25	A. 005197. A	Couvercle du convertisseur de compas	1	
		G 4 F	1	
-26	A. 005199. ND	Plaque de couvercle	1	
-27	A. 005277. ND		1	
-28	A. 005278. ND	Bandé caoutchouc mousse e = 3	2	
-29	A. 005279. ND		1	
-32	AS. 1885/1 C	Vis	8	
-33	A. 00633	Support pour guide (porte de roue AV)	1	
-34	A 1/2 C	Vis	2	
-35	A 16 Y/CP	Ecrou	2	
-40	A. 00915. A	Pion de centrage pour nez AV de fuse-	1	
-41	A. 00916. A	lage	2	
-42	G.B. 1	Ecrou Aerotight	1	
-43	AGS. 470/G	Rondelle	2	
-44	A 16 Y/GP	Ecrou	2	
-50	A. 001195	Bandé de protection	1	
-51	A. 001194		1	G.
-52	AGS. 250/2 A	Vis à bois TF	27	D.
-55	A. 001455. A		2	
-56	A. 001457. A	Plaquette porte écrou	2	
-57	A. 004024. A		1	
-58	AGS. 252/39	Vis à bois TR Nº 6	24	
-62	AS. 2294/6	Collier à ressort	2	
-63	A 1/13 A	Vis 6 BA	2	
-64	DHS. 34 A	Rondelle	2	
-65	A.P. 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-66	AS. 2294/3	Collier à ressort	1	
-67	AGS. 253/4	Vis à bois TR Nº 2	1	
-68	Y. 00162. A	Clé pour bouchon de remplissage	1	
-70	AS. 2294/5	Collier à ressort	2	
-71	AGS. 253/21	Vis à bois TR Nº 4	2	
-72	1 A/3948	Pince levier	1	

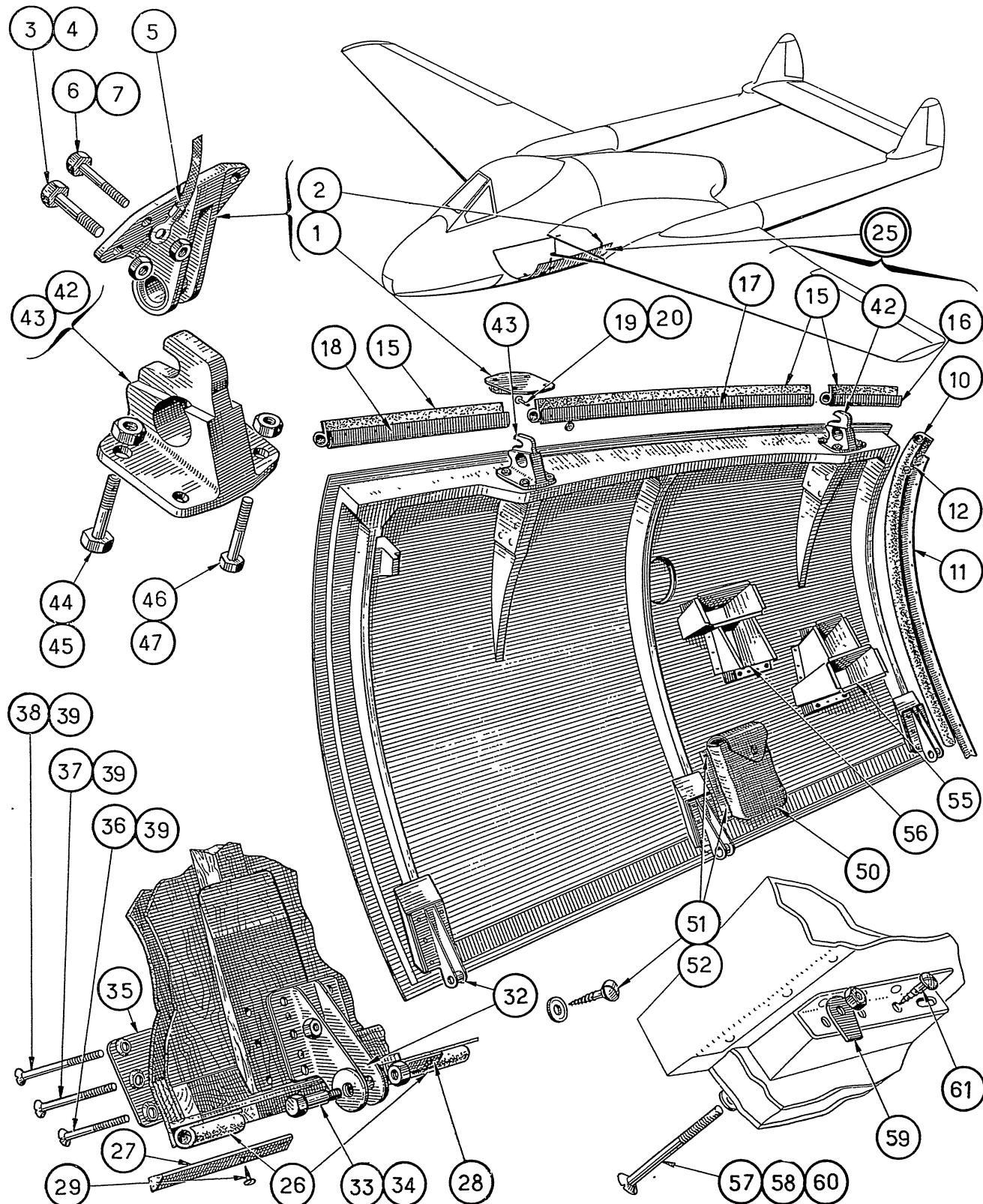
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-75	N. 610442	Conduit de câble	1	D.
-76	N. 610443	Collier	1	D.
-77	AGS. 253/20	Vis à bois	1	D.
-80	A. 610173 A	Plaquette support pour tuyauterie	2	
-81	DHS. 34/C	Rondelle	4	
-82	AGS. 2001 C/1	Ecrou	4	
-84	AGS. 250/38	Vis à bois TF № 6	8	

**PLANCHE III**

**PORTE D'ACCES AUX CANONS GAUCHE**

## PORTE D'ACCÈS AUX CANONS GAUCHE

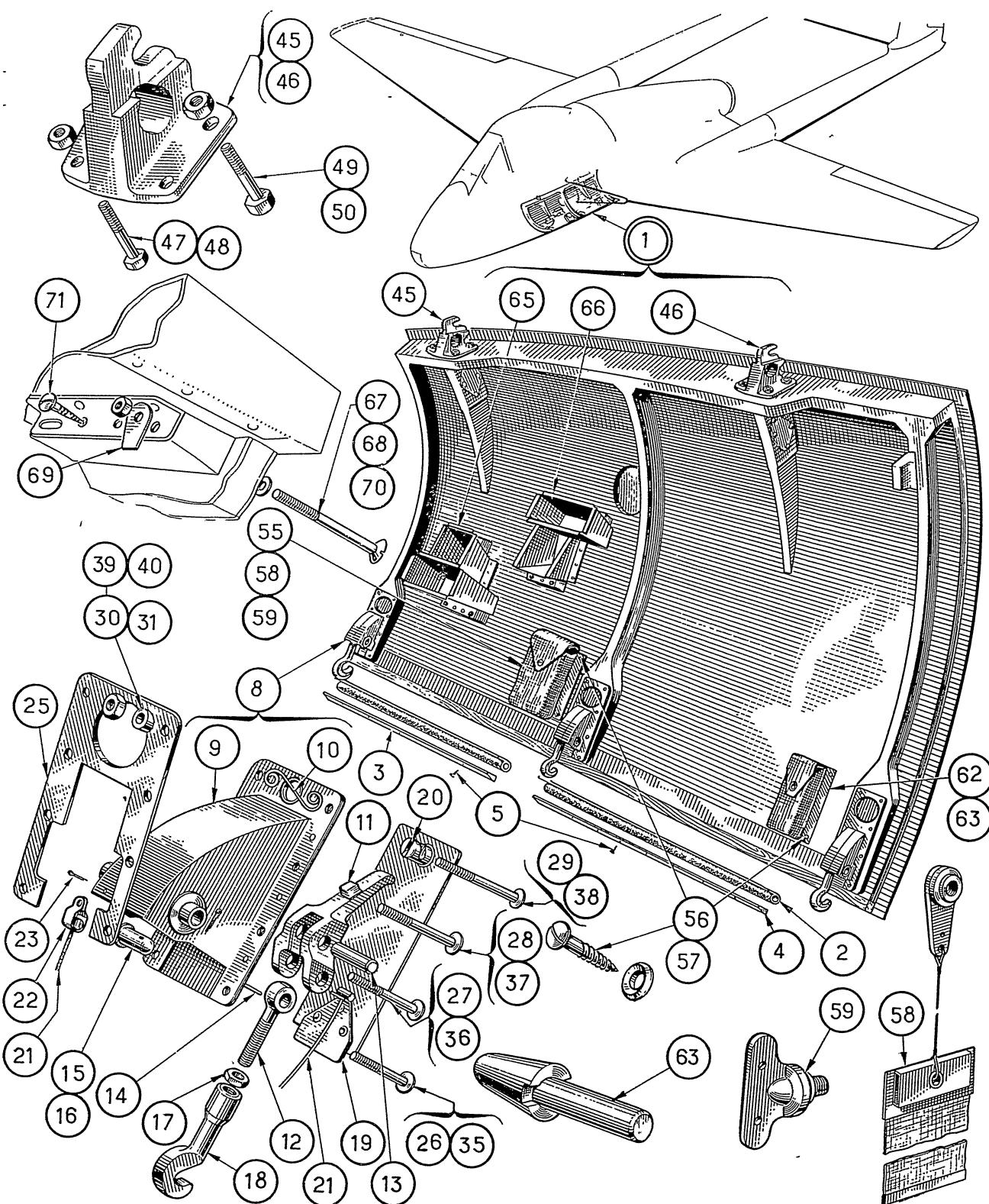
PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	A. 00426. A	Chape de verrouillage avant de porte d'accès aux canons	2	
-2	A. 00424. A	Chape de verrouillage arrière de porte d'accès aux canons	2	
-3	A. 1/9 E	Vis	8	
-4	A. 16 Y/EP	Ecrou	8	
-5	DHS. 47 MK 17	Tresse de métallisation	4	
-6	A. 1/9 C	Vis	8	
-7	A. 16 Y/CP	Ecrou	8	
-10	X. 73	Joint caoutchouc d'étanchéité avant L = 1430	1	
-11	A. 00420 ND	Couvre-joint avant	1	
-12	AGS. 252/20	Vis à bois	20	
-15	X. 73	Joint caoutchouc d'étanchéité latéral L = 1270	2	
-16	A. 001869. ND	Couvre-joint avant	2	
-17	A. 001868. ND	Couvre-joint central	2	
-18	A. 00421. ND	Couvre-joint arrière	2	
-19	AGS. 249/27	Vis tête fraisée	28	
-20	A. 16 Y/BT	Ecrou	28	
-25	A. 12 FS. 101 A.LH	Porte d'accès aux canons, réservoirs, etc. côté gauche	1	G.
-26	X. 72	Joint caoutchouc L = 1320	1	
-27	A. 001823. ND	Bande spruce fixation du joint	1	
-28	A. 001824. ND	Vis à bois N° 4 tête fraisée	1	
-29	AGS. 250/20		14	
-32	A. 12 F. 269. A	Ferrure crochet	3	
-33	A. 12 F. 275	Axe de ferrure	3	
-34	A. 16 Y/EP	Ecrou	3	
-35	A. 12 FS. 313	Plaque rondelles	3	
-36	AS. 2920/13 E		6	
-37	AS. 2920/15 E	Vis	6	
-38	AS. 2920/17 E		6	
-39	A. 16 Z/EP	Ecrou	18	
-42	A. 12 FS. 39 A	Charnière avant	1	
-43	A. 12 FS. 37	Charnière arrière	1	
-44	A. 1/10 C	Vis 2 BA	4	
-45	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
-46	A. 1/10 E	Vis	4	
-47	A. 16 Y/EP	Ecrou	4	
-50	G. 00558. A	Poche	1	
-51	AGS. 252/20	Vis à bois tête ronde N° 4	4	
-52	N° 103	Rondelle cuvette	4	Raymond
-55	S. 00299 A LH	Boîte vide et conduit d'évacuation (canon 1/B)	1	
-56	S. 00311. A.LH	Boîte vide et conduit d'évacuation (canon 0/B)	1	
-57	AS. 1882/13 B	Vis	8	
-58	DHS. 95/4 BA	Rondelle cuvette	8	
-59	DHS. 3 MK 6	Plaquette de métallisation	4	
-60	BP/1	Ecrou	8	
-61	AGS. 252/59	Vis à bois	6	

## PORTE D'ACCÈS AUX CANONS DROITS

PLANCHE IV



NÚMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	A. 12 FS. 102. A.RH	Porte d'accès aux canons, réservoirs etc. côté droit	1	D.
-2	X. 72	Joint caoutchouc L = 1320	1	
-3	A. 001823. ND	Bande spruce fixation du joint	1	
-4	A. 001824. ND		1	
-5	AGS. 250/20	Vis à bois № 4 tête fraisée	14	
-8	A. 12 F. 135. A	Attache à genouillère complète	3	
-9	A. 12 F. 137. A	Logement d'attache	3	
-10	100. F	Ressort	3	Dzus
-11	A. 12 F. 151	Poignée	3	
-12	A. 12 F. 147	Boulon à œil	3	
-13	A. 12 F. 265. ND	Axe	3	
-14	3. EC-1173	Pion	3	
-15	L. 00109	Axe de poignée d'attache	6	
-16	AGS. 784/12	Goupille fendue	6	
-17	A. 12 F. 267. ND	Contre écrou	3	
-18	A. 12 F. 149	Crochet	3	
-19	A. 12 F. 321. A	Porte d'attache	3	
-20	F. 5 A. 35	Verrou	3	Dzus
-21	AS. 1439/5	Câble de 5 CWT	3	
-22	L. 002362	Collier embout	3	
-23	AGS. 784/3	Goupille fendue	3	
-25	A. 12 F. 155. ND	Plaque rondelle	3	
-26	AS. 1882/12 E		2	
-27	AS. 1882/13 E		2	
-28	AS. 1882/14 E	Vis	2	
-29	AS. 1882/15 E		2	
-30	A. 12 FS. 409. ND	Rondelle chanfreinée	8	
-31	A. 16 Y/ET	Ecrou	8	
-35	AS. 2920/12 E		4	
-36	AS. 2920/15 E		4	
-37	AS. 2920/18. E	Vis	4	
-38	AS. 2920/20. E		4	
-39	A. 12. FS. 371. ND	Rondelle chanfreinée	16	
-40	A. 16. Z/EP	Ecrou	16	
-45	A. 12 FS. 39. A	Charnière avant	1	
-46	A. 12 FS. 37	Charnière arrière	1	
-47	A 1/10 C	Vis 2 BA	4	
-48	A 16 Y/CP	Ecrou	4	
-49	A 1/10 E	Vis 1/4" BSF	4	
-50	A. 16 Z/EP	Ecrou	4	
-55	G. 00558. A	Poche	1	
-56	AGS. 252/20	Vis à bois ronde № 4	4	
-57	Nº 103	Rondelle cuvette	4	Raymond
-58	G. 00557. A	Drapeau bouchon   verrouillage du	2	
-59	G. 00554. A	Bouchon vissé   train principal	2	
-62	S. 00137	Sac de stockage	1	
-63	S. 00127	Bouchon barillet	4	
-56	AGS. 252/20	Vis à bois tête ronde № 4	4	
-57	Nº 103	Rondelle cuvette	4	Raymond
-65	S. 00300. A.RH	Boîte vide et conduit d'évacuation (ca- non 1/B)	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-66	S. 00312. A.RH	Boîte vide et conduit d'évacuation (ca-non 0/B)	1	
-67	AS. 1882/13. B	Vis	8	
-68	DHS. 95/4 BA	Rondelle cuvette	8	
-69	DHS. 3 MK 6	Plaquette de métallisation	4	
-70	BP/1	Ecrou	8	
-71	AGS. 252/59	Vis à bois	6	

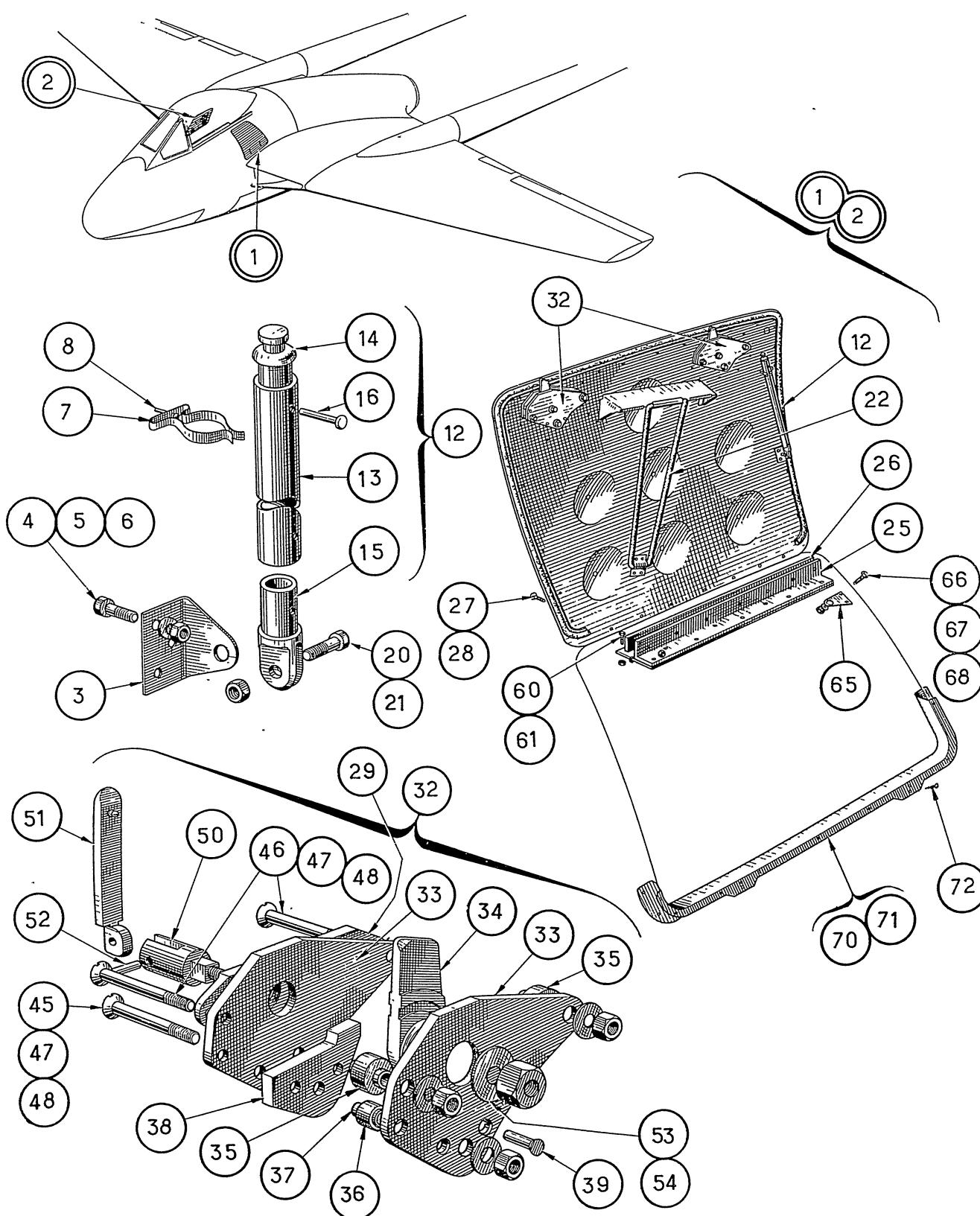
PLANCHE V

---

PORTE D'ACCES AUX MUNITIONS

## PORTE D'ACCÈS AUX MUNITIONS

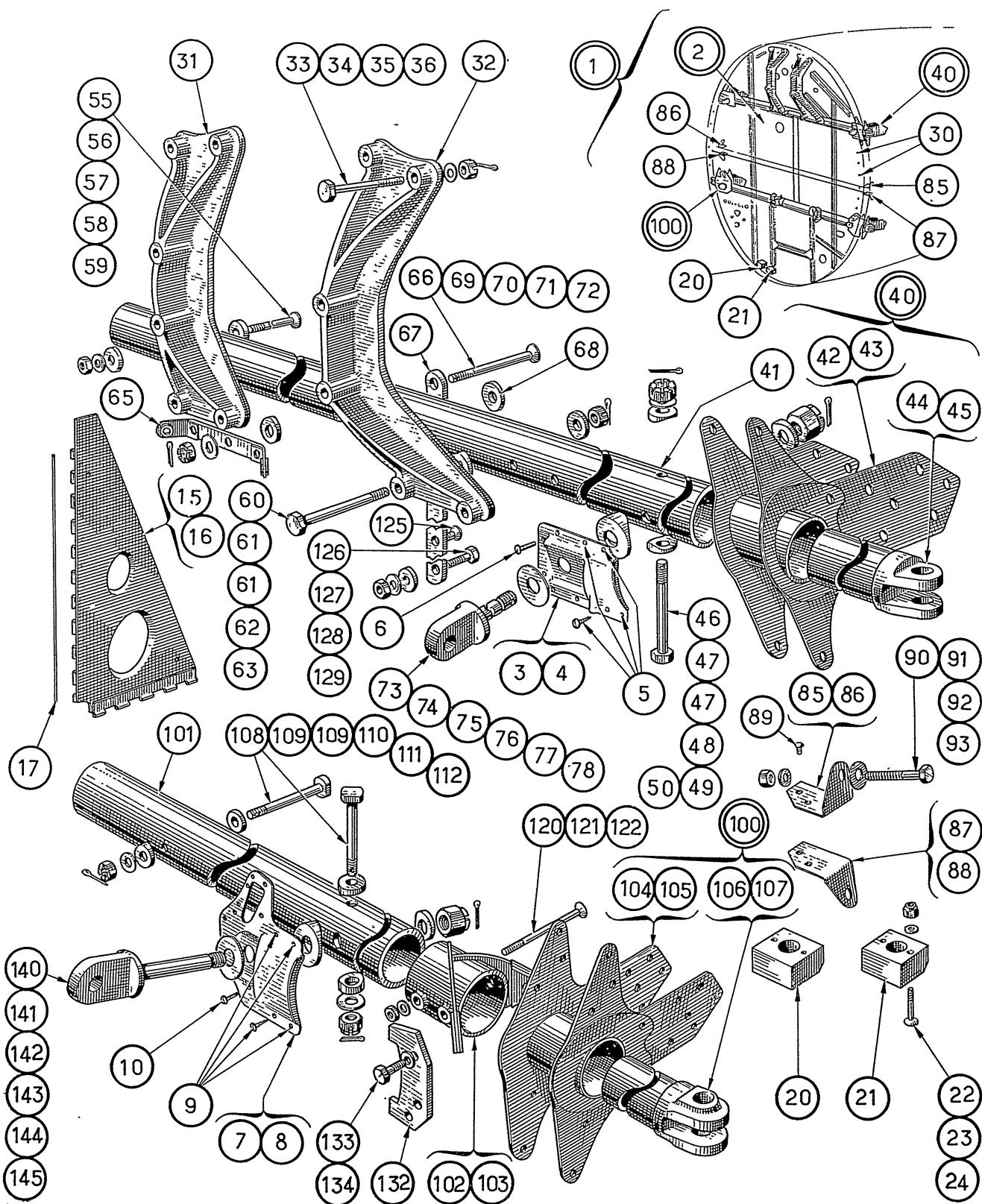
PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-1	A. I2 F. 91 A.LH	Porte d'accès aux munitions	1	
-2	A. I2 F. 92 A.RH		1	
-3	A. 002503	Support	2	
-4	A 1/1 B	Vis	6	
-5	AGS. 160/B	Rondelle	6	
-6	A 16 Y/BP	Ecrou	6	
-7	AS. 2295/3	Collier	2	
-8	TK 2 SD	Rivet CHOBERT	2	
-12	A. 002499. A	Jambe support de porte	2	
-13	A. 002501. ND	Tube	2	
-14	A. 002500	Embout	2	
-15	L. 00449	Chape	2	
-16	AS. 157/410	Rivet TR	4	
-20	A 1/1 C	Axe	2	
-21	A 16 Y/CT	Ecrou	2	
-22	B. 001107. A	Sandow pour fixation bouteille d'eau	1	G.
-25	A. 002769. AND	Charnière	2	
-26	A. 002652. ND	Cale	2	
-27	AS. 1242/1 B	Vis	14	à monter si nécessaire
-28	A 16 Y/BP	Ecrou	14	
-29	A. 12 F. 239	Cale pour verrou	4	
-32	A. 68.280.055. A	Verrou équipé	4	
-33	A. 68.280.056	Flasque	8	
-34	A. 68.280.061	Loquet	4	
-35	A. 68.280.060	Entretoise	8	
-36	A. 68.280.058	Ressort	4	
-37	A. 68.280.059	Axe du ressort	4	
-38	A. 68.280.057	Cale intérieure	4	
-39	Sd	Rivet F/90° 4 × 15 BNAé 176.35	8	
-45	AS. 1882/11 C	Vis	4	
-46	AS. 1882/13 C	Vis	8	
-47	SP. 13 C	Rondelle	12	
-48	A 16 Y/CP	Ecrou	12	
-50	A. 68.280.064	Chape de poignée	4	
-51	A. 00323 A	Poignée de fermeture	4	
-52	A. 68.280.080. ND	Axe de poignée	4	
-53	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-54	A 16 Y/ET	Ecrou	4	
-60	AS. 2920/6 C	Vis	12	
-61	A 16 Z/CP	Ecrou	12	
-65	A. 005121	Support porte d'accès aux munitions	2	
-66	AS. 2920/6 C	Vis	4	
-67	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-68	CA 1	Ecrou étanche	4	
-70	A. 001465/1	Profilé de joint pour porte d'accès aux munitions	1	G.
-71	A. 001466/1		1	D.
-72	AGS. 250/20	Vis à bois TF № 4	42	

## CLOISON PARE FEU

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	<b>A. 610034. A</b>	<b>Cloison pare-feu et tubes longerons</b>	<b>1</b>	
-2	A. 610001. A	Cloison pare-feu	1	
-3	A. 003027. LH	Couvercle supérieur	1	G. D.
-4	A. 003028. RH		1	
-5	AGS. 252/20	Vis à bois	8	
-6	AGS. 245/30	Vis	10	
-7	A. 610177	Couvercle inférieur	1	G. D.
-8	A. 610178		1	
-9	AGS. 252/20	Vis à bois	8	
-10	AGS. 245/30	Vis	6	
-15	A. 00981. A	Support montage d'accumulateur	1	G. D.
-16	A. 00982. A		1	
-17	A. 001297. ND	Axe de charnière 14 G-AC	2	
-20	A. 005171	Bloc-conduit d'aération	1	
-21	A. 610124	Bloc-mise à l'air réserv. hydraulique	1	
-22	AS. 1882/7 C	Vis	4	
-23	SP 15/C	Rondelle	4	
-24	CA/1	Ecrou Aérotight	4	
-30	AGS. 262/75	Vis à bois TR № 10	12	
-31	L. 001723	Support montage auxiliaire boîte à engrenage	1	G. D.
-32	L. 001733		1	
-33	A 1/25 E	Vis	4	
-34	SP 13/E	Rondelle	4	
-35	A 16 Y/ES	Ecrou	4	
-36	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-40	D. 006011. A	Tube transversal supérieur	1	
-41	D. 006015	Tube nu	1	
-42	A. 00305. A.LH	Plaque de fixation d'attache « A »	1	G. D.
-43	A. 00306. A.RH		1	
-44	D. 007193. LH	Chape	1	G. D.
-45	D. 007194. RH	Vis	2	
-46	D. 004243	Rondelle de forme concave	4	
-47	D. 004244	Rondelle	2	à la demande
-48	AS. 470/J	Ecrou	4	
-49	A 16 Y/S	Goupille fendue	2	
-50	AGS. 784/3		2	
-55	AS. 1882/29 E	Vis	4	
-56	A. 00941	Rondelle de forme	4	
-57	A. 00943		4	
-58	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-59	A 16 Y/ET	Ecrou	4	
-60	A 1/37 E	Vis	4	
-61	A. 00943	Rondelle de forme	8	
-62	A 16 Y/ES	Ecrou	4	
-63	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-65	L. 610255. A	Support de contrefoches supérieures	1	
-66	A. 003037	Vis	3	
-67	A. 003065	Bande de liaison	1	
-68	A. 00942	Rondelle de forme	2	
-69	A. 00944		3	
-70	AGS. 160/G	Rondelle	1	
-71	A 16 Y/GS	Ecrou	3	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-72	AGS. 784/3	Goupille fendue	3	
-73	A. 007175	Boulon à œil supérieur	2	
-74	L. 00176	Rondelle lamelée	2	
-75	A. 003093	Rondelle de forme	2	
-76	A. 003091	Ecrou	2	
-77	A 16 Z/NC	Goupille fendue	2	
-78	AGS. 784/3			
-85	A. 610030	Gousset supérieur	1	G.
-86	A. 610031		1	D.
-87	A. 610033	Gousset inférieur	1	G.
-88	A. 610032		1	D.
-89	AS. 156/505	Rivet	8	
-90	A 1/19 E	Vis	4	
-91	SP/18 E		4	
-92	SP/13 E	Rondelle	4	
-93	AGS. 2001/E 1	Ecrou	4	
-100	D. 006013. A	Tube transversal inférieur	1	
-101	D. 006017	Tube nu	1	
-102	A. 003021. A.LH	Attache douille	1	G.
-103	A. 003022. A.RH		1	D.
-104	A. 00441. A.LH	Plaque de fixation attache « B »	1	G.
-105	A. 00442. A.RH		1	D.
-106	D. 007191. LH	Chape	1	G.
-107	D. 007192. RH		1	D.
-108	D. 004243	Vis	4	
-109	D. 004244	Rondelle concave	8	
-110	AS. 470/J	Rondelle		
-111	A. 16 Y/JS	Ecrou crénélée	4	
-112	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-108	D. 004243	Vis spéciale	4	
-109	D. 004244	Rondelle de forme concave	8	
-110	AS. 470/J	Rondelle		à la demande
-111	A. 16 Y/JS	Ecrou crénélée	4	
-112	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-120	AS. 1882/28 E	Vis TF	4	
-121	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-122	A. 16 Y/ET	Ecrou	4	
-125	AS. 1882/2 E	Vis TF	4	
-126	AS. 1882/29 G	Vis	1	
-127	A. 00944	Rondelle de forme	1	
-128	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-129	A. 16 Y/GT	Ecrou	1	
-132	A. 003045	Plaque de protection	2	
-133	A 1/1 B	Vis	6	
-134	AGS. 160/B	Rondelle	6	
-140	A. 007173	Boulon à œil inférieur	2	
-141	L. 00176	Rondelle	2	
-142	A. 004196	Rondelle de forme	2	
-143	A. 004190	Ecrou crénélée	2	
-144	A. 16 Z/LC	Goupille fendue	2	
-145	AGS. 784/12			

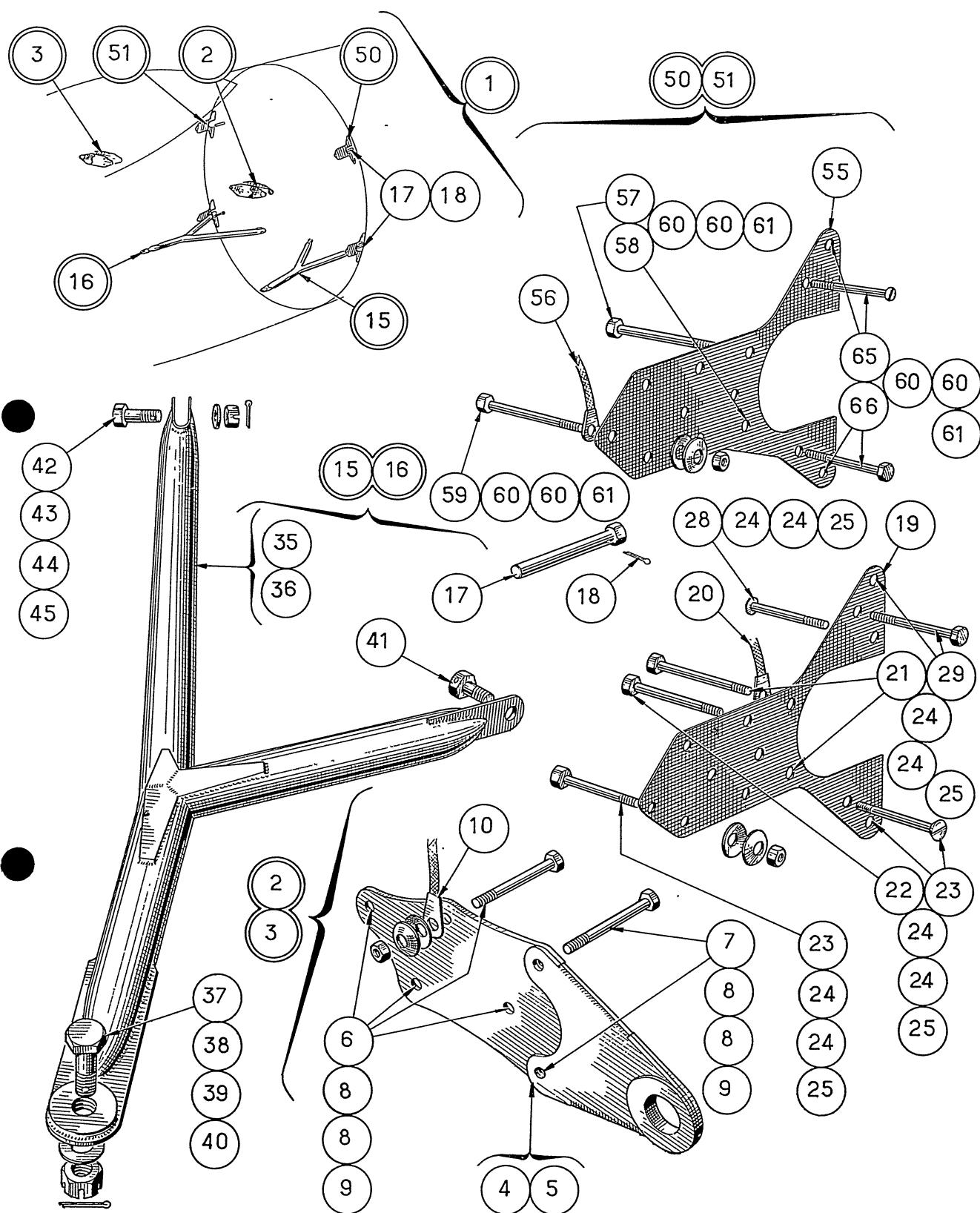
PLANCHE VII

---

FIXATION FERRURES D'ATTACHE D'AILE  
ET CONTRE-FICHES TUBULAIRES

**FIXATION FERRURES D'ATTACHE D'AILLE  
ET CONTREFICHES TUBULAIRES**

PLANCHE VII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	Sans N°	<b>Fixation des ferrures d'attache d'aile et contrefiches tubulaires</b>	<b>1</b>	
-2	A. 00889. A.LH	Ferrure d'attache « C » et fixation	1	G.
-3	A. 00890. A.RH		1	D.
-4	A. 001431. A.LH	Ferrure	2	
-5	A. 001432. A.RH		2	
-6	A. 15 Z/15 E	Vis	8	
-7	A. 15 Z/17 E		4	
-8	DHS. 33 MK 2	Rondelle frein	24	
-9	A. 16 Z/ET	Ecrou	12	
-10	N° 211	Pattes de métallisation	2	Proner
-15	A. 002589. A.LH	Fixation attache « B » et contrefiches tubulaires	1	G.
-16	A. 002588. A.RH		1	D.
-17	D. 007011	Axe	2	
-18	AGS. 784/20	Goupille fendue	2	
-19	A. 005001. ND	Cale contreplaqué e = 1,6	2	
-20	N° 211	Patte de métallisation	1	G. Proner
-21	A. 15 Z/21 E		4	
-22	A. 15 Z/19 E	Vis	12	
-23	A. 15 Z/20 E		2	
-24	DHS. 33 MK 2	Rondelle frein	36	
-25	A. 16 Z/ET	Ecrou	18	
-28	AS. 2920/18 E		2	
-29	A. 15 Z/18 E	Vis	4	
-30	AS. 2920/17 E		4	
-24	DHS. 33 MK 2	Rondelle frein	20	
-25	A. 16 Z/ET	Ecrou	10	
-35	A. 00397. A.LH	Contréfiche tubulaire	1	G.
-36	A. 00398. A.RH		1	D.
-37	A. 001006. ND	Axe	2	
-38	AGS. 160/G	Rondelle	2	
-39	A. 16 Y/LS	Ecrou à créneaux	2	
-40	AGS. 784/12	Goupille fendue	2	
-41	A. 00801	Vis	2	
-42	A. 15 Y/8 J	Axe	2	
-43	AGS. 160/F	Rondelle	2	
-44	A. 16 Y/JS	Ecrou à créneaux	2	
-45	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-50	A. 002587. A.LH	Fixation attache « A »	1	G.
-51	A. 002586. A.RH		1	D.
-17	D. 007011	Broche	2	
-18	AGS. 784/20	Goupille fendue	2	
-55	A. 004999. ND		2	
-56	N° 211	Cale contreplaqué 1/16"	2	
-57	A. 15 Z/21 E	Patte de métallisation	2	Proner
-58	A. 15 Z/20 E		2	
-59	A. 15 Z/19 E	Vis	2	
-60	DHS. 33 MK 2		14	
-61	A. 16 Z/ET	Rondelle frein	36	
-65	AS. 2920/18 E	Ecrou	18	
-66	A. 15 Z/18 E		4	
-60	DHS. 33 MK 2	Vis	4	
-61	A. 16 Z/ET	Rondelle frein	16	
		Ecrou	8	



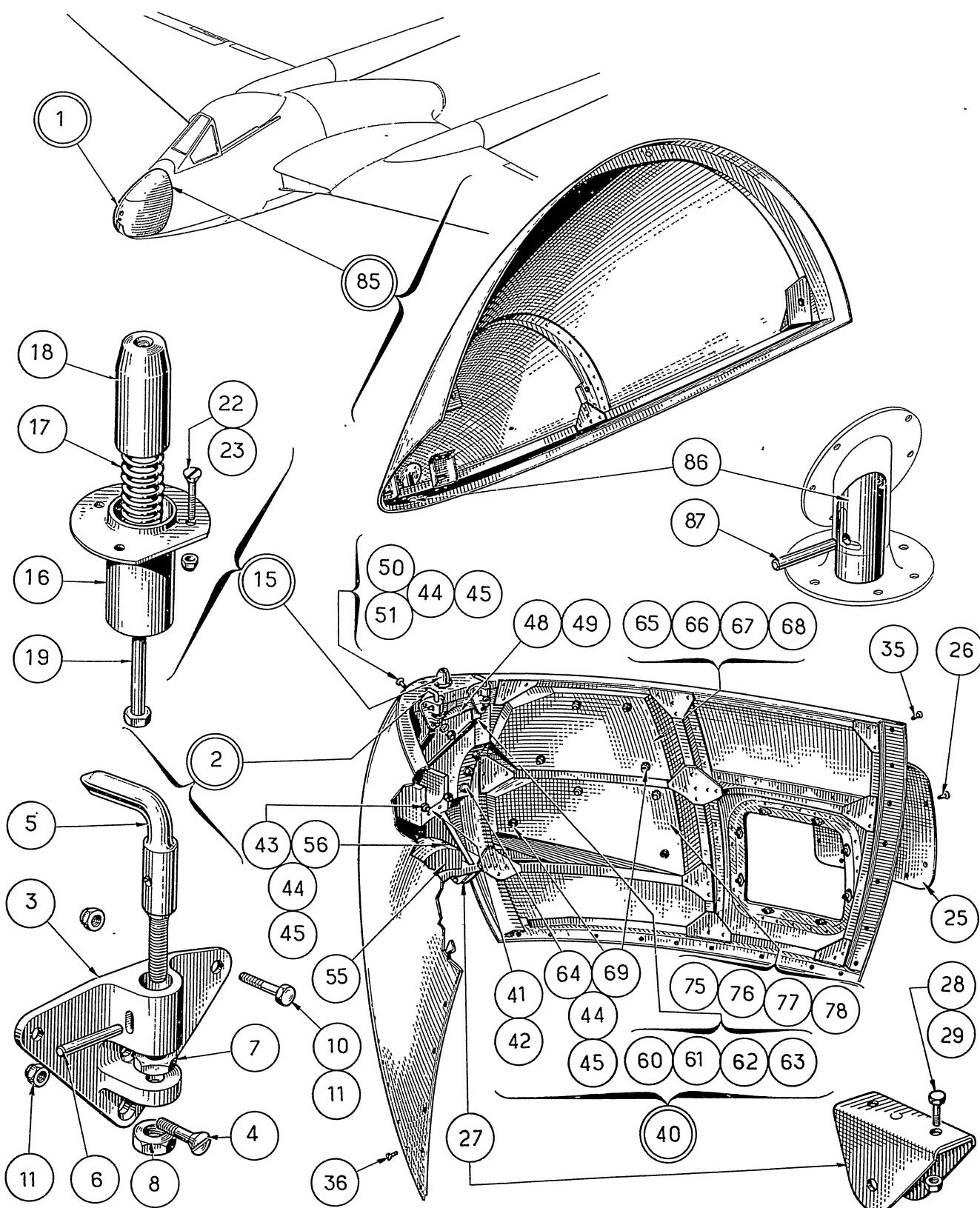
## CHAPITRE II

---

### GARNITURES EXTÉRIEURES

## NEZ DE FUSELAGE ET MASSES D'ÉQUILIBRAGE

PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	<b>A. 610113. A</b>	<b>Nez de fuselage — partie fixe</b>	<b>1</b>	
-2	A. 00917. A	Crochet complet	2	
-3	A. 00919	Support	2	
-4	AGS. 249/14	Vis TF	4	
-5	A. 00918	Crochet	2	
-6	A. 00920. ND	Broche	2	
-7	A. 16 Y/ET	Contre écrou	2	
-8	A. 16 Y/EP	Ecrou	2	
-10	A. 1/1 C	Vis	4	
-11	CP/1	Ecrou « Simmonds »	8	
-15	A. 003/2. A	Doigt de verrouillage à ressort	1	
-16	A. 00913	Logement pour ressort	1	
-17	A. 00914	Ressort	1	
-18	A. 00928	Doigt de verrouillage	1	
-19	A. 1/17 C	Vis 2 BA	1	
-22	AGS. 249/14	Vis TF	3	
-23	C.P/1	Ecrou « Simmonds »	3	
-25	A. 001270. ND	Plaque de recouvrement	1	
-26	AS. 1882/1 B	Vis TF	8	
-27	A. 00757. A	Support de fixation du carénage fixe de train AV	2	
-28	A. 1/11 C	Vis	4	
-29	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
<b>Sans N°</b>		<b>Fixation au nez de fuselage</b>	<b>1</b>	
-35	AGS. 249/14	Vis (fixations latérales)	14	
-36	AGS. 249/13	Vis (fixation inférieure)	18	
-40	<b>B. 610010. A</b>	<b>Masses d'équilibrage</b>	<b>1</b>	
-41	B. 610040. ND	Plaque d'appui pour masse centrale	1	
-42	B. 610039. ND	Masse de plomb centrale	1	
-43	AS. 1882/28 C	Vis TF	2	
-44	B. 610042. ND	Rondelle	2	
-45	AGS. 2001/C	Ecrou	2	
-48	B. 610037. ND	Masse de plomb centrale supérieure	1	
-49	B. 610038. ND	Rondelle spéciale	2	
-50	AS. 1882/6 C	Vis TF	1	
-51	AS. 1882/16 C	Rondelle	2	
-44	B. 610042. ND	Ecrou	3	
-45	AGS. 2001/C 1		3	
-55	B. 610041. ND	Masse de plomb centrale inférieure	1	
-56	AS. 1882/22 C	Vis TF	2	
-44	B. 610042. ND	Rondelle	2	
-45	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-60	B. 610035. ND	Plaque d'appui	1	G.
-61	B. 610036. ND		1	D.
-62	B. 610033. ND	Masse de plomb	1	G.
-63	B. 610034. ND	Vis TF	6	D.
-64	AS. 1882/27 C	Rondelle	6	
-44	B. 610042. ND		6	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-45	AGS. 2001/C 1	Ecrou	6	
-65	B. 610027. ND	Plaque d'appui pour masse latérale	1	G.
-66	B. 610028. ND	supérieure	1	D.
-67	B. 610025. ND		1	G.
-68	B. 610026. ND	Masse de plomb latérale supérieure	1	D.
-69	AS. 1882/20 C	Vis TF	8	
-44	B. 610042. ND	Rondelle	8	
-45	AGS. 2001/C 1	Ecrou	8	
-75	B. 610031. ND	Plaque d'appui pour masse latérale	1	G.
-76	B. 610032. ND	inférieure	1	D.
-77	B. 610029. ND		1	G.
-78	B. 610030. ND	Masse de plomb latérale inférieure	1	D.
-69	AS. 1882/20 C	Vis TF	8	
-44	B. 610042. ND	Rondelle	8	
-45	AGS. 2001/C 1	Ecrou	8	
-85	<b>A. 00891. A</b>	<b>Panneau amovible de fuselage</b>	<b>1</b>	
-86	A. 00910	Doigt de verrouillage	1	
-87	A. 00911. ND	Goupille	1	

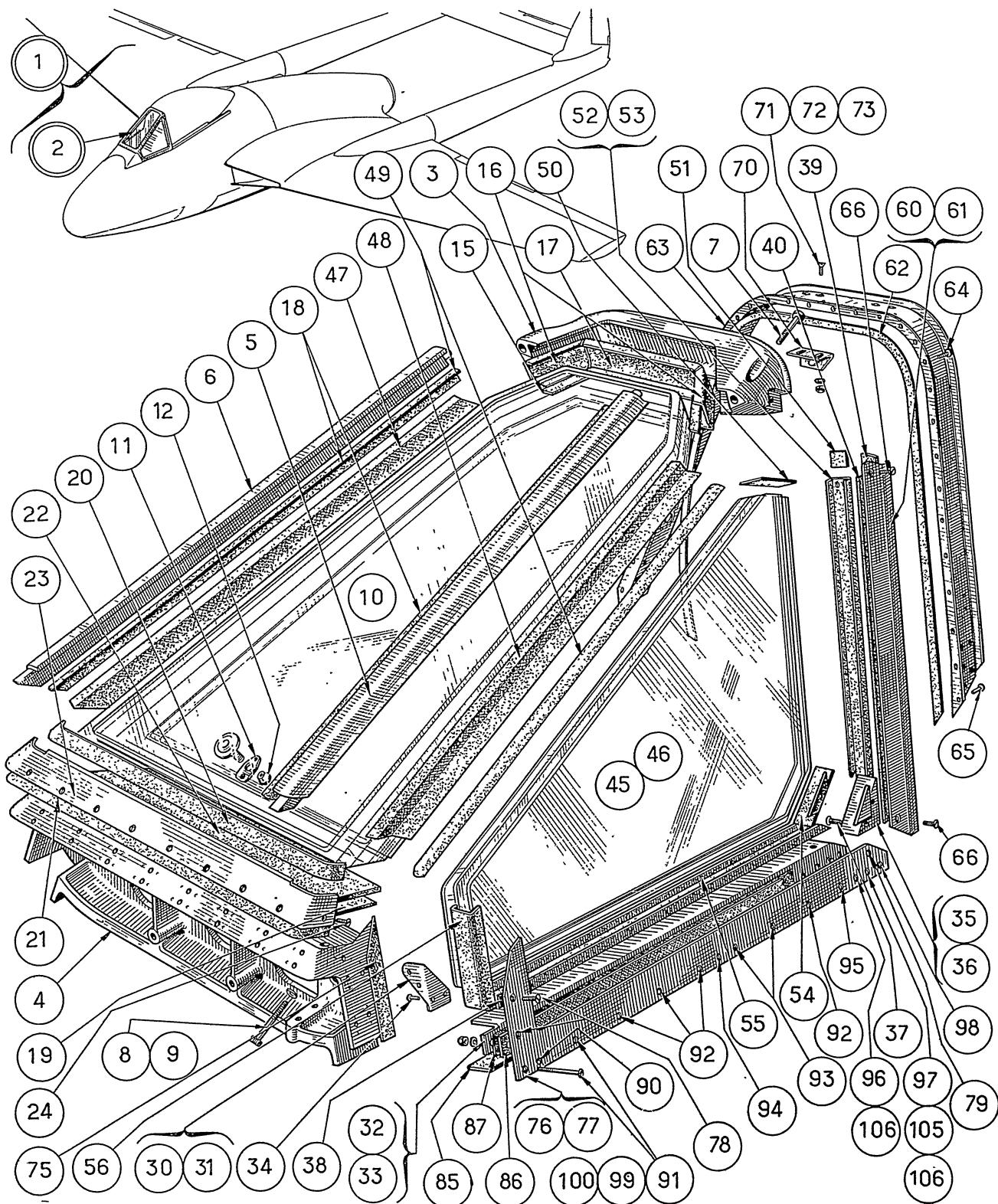
**PLANCHE IX**

---

**PARE-BRISE**

## PARE BRISE

## PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-1	<b>A. 610489. A</b>	<b>Pare-brise. Rail de verrière et bordure d'étanchéité</b>	<b>1</b>	
-2	A. 12 FS 381 A	Pare-brise	1	
-3	A. 12 FS 387	Moulage supérieur	1	
-4	A. 12 FS 389. A	Moulage inférieur	1	
-5	A. 002323. LH	Montant	1	G.
-6	A. 002324. RH		1	D.
-7	A. 002305. ND	Vis supérieure	2	
-8	A. 002351. ND	Vis inférieure	2	
-9	1210	Rondelle	2	
-10	A. 004774. A	Vitre AV	1	
-11	B. 982488	Patte de fixation et de métallisation	1	
-12	935	Capuchon contre l'humidité	1	Schraeder
-15	A. 002795. ND	Remplissage caoutchouc (e = à la demande)	1	
-16	A. 002919. AND	Bandé LINATEX	2	
-17	A. 002218. ND		1	
-18	A. 002220. ND		2	
-19	A. 002864. ND	Bandé LINATEX	1	
-20	A. 002350. ND	{ 78,8 x 1,6		
-21	A. 002348. ND	{ 21,6 x 1,6		
-22	A. 002221. ND	{ 57,1 x 3,2		
-23	A. 002345	{ 19 x 3,2		
-24	AS. 1882/3 C	{ 38,1 x 3,2		
-30	A. 002841. LH	Caoutchouc mousse 57,1 x 12,7	1	
-31	A. 002842. RH	Plaque de serrage AV	1	
-32	A. 002329. LH	Vis	10	
-33	A. 002328. RH			
-34	AS. 229/406	Equerre	1	G.
-35	A. 002143. LH		1	D.
-36	A. 002144. RH	Bordure inférieure	1	G.
-37	AGS. 249/12	Rivet	7	D.
-38	A. 002223. ND	Bloc d'assemblage	1	G.
-39	A. 002226. ND	Vis TF	2	D.
-40	A. 002781. ND	Bandé LINATEX 25,4 x 1,6	2	
-41		Bandé LINATEX { 25,4 x 0,8	2	
-42		{ 15,2 x 1,6	2	
-45	A. 005189. LH	Vitre latérale	1	G.
-46	A. 005190. RH		1	D.
-47	A. 002321. LH	Joint d'étanchéité caoutchouc	1	G.
-48	A. 002322. RH		1	D.
-49	A. 002219. ND	Bandé LINATEX { 16,5 x 1,6	2	
-50	A. 002230. ND	{ 30,5 x 1,6	2	
-51	A. 002231. ND	{ 45,7 x 0,8	2	
-52	A. 002913. AND	Bandé LINATEX	1	G.
-53	A. 002914. AND		1	D.
-54	A. 002224. ND	Bandé LINATEX { 30 x 1,6	2	
-55	A. 002222. ND	{ 50,8 x 1,6	2	
-56	A. 002225. ND	{ 50,8 x 1,6	2	
-60	A. 002121. LH	Montant latéral	1	G.
-61	A. 002122. RH		1	D.
-62	A. 002227. ND	Bandé LINATEX 19 x 0,8	1	
-63	A. 610501. A	Bordure d'étanchéité	1	
-64	AGS. 249/21	Vis	6	
-65	AS. 2229/407	Rivet	25	
-66	AGS. 249/12	Vis	14	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-70	A. 005057. A	Support d'écran gradué	2	
-71	AGS. 249/22	Vis	4	
-72	AGS. 160/B	Rondelle	4	
-73	BA/1	Ecrou Aérotight	4	
-75	A. 002349. ND	Bande LINATEX 20 x 0,8	2	
-76	A. 002331. LH		1	G.
-77	A. 002330. RH	Plaque de serrage inférieure	1	D.
-78	AS. 1882/3 C		1	
-79	AGS. 249/12	Vis	4	
			2	
-85	A. 002346. ND	Bande LINATEX 26 x 0,8	2	
-86	A. 002347. ND	Bande LINATEX 23 x 0,8	2	
-87	A. 002843. ND	Bande côniqe	2	
-90	AS. 1882/11 C		2	
-91	AS. 1882/13 C		4	
-92	AS. 1882/17 C		8	
-93	AS. 1882/18 C		2	
-94	AS. 1882/15 C	Vis	2	
-95	AS. 1882/19 C		2	
-96	AS. 1882/18 C		2	
-97	AS. 1882/25 C		2	
-98	AS. 1882/28 C		2	
-99	DHS. 33 MK 1	Rondelle	44	
-100	C.P/1	Ecrou	26	Simmonds
-105	A. 005006. ND	Rondelle de pente	2	
-106	A. 005007. ND		4	

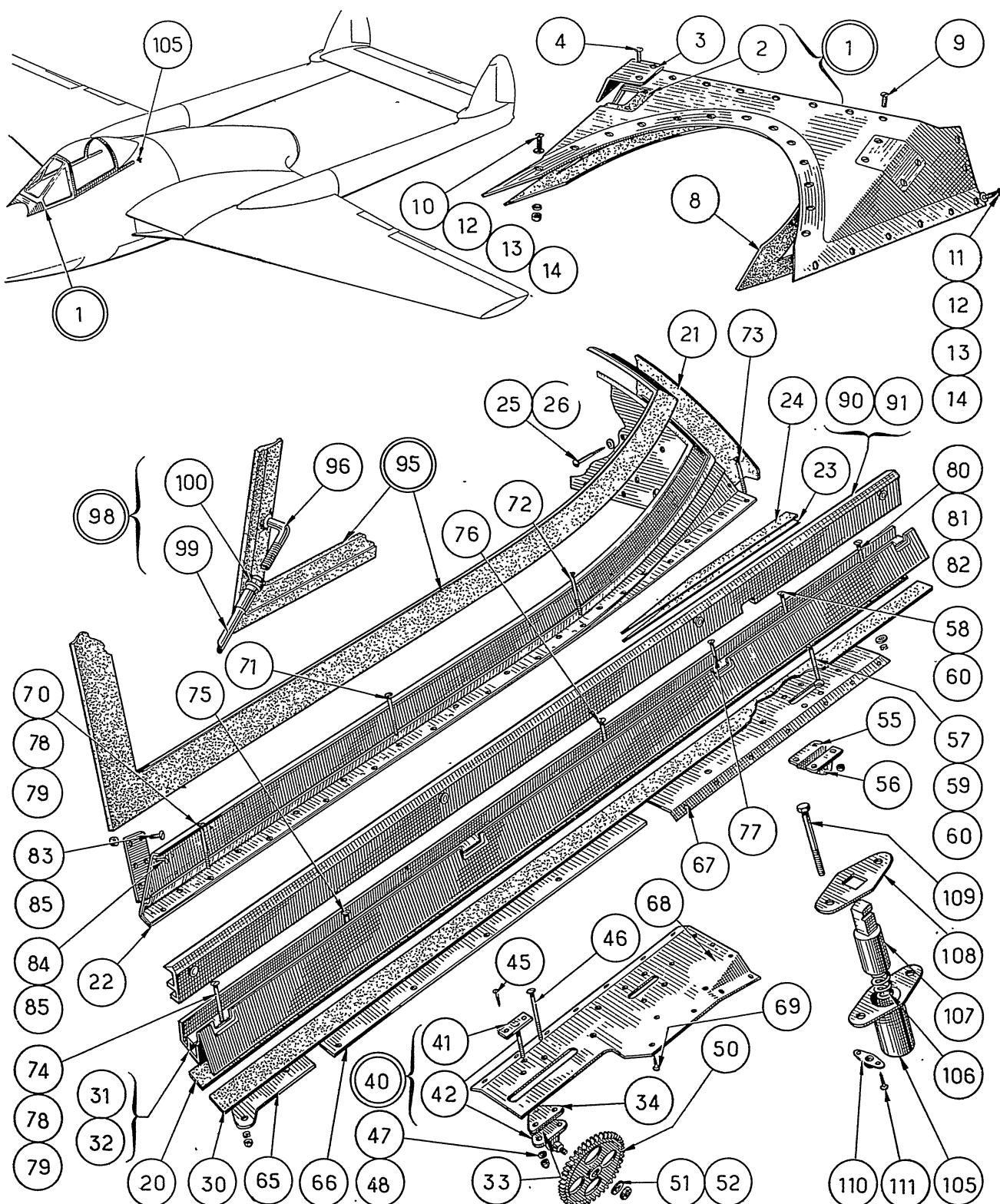
**PLANCHE X**

---

**PETIT CAPOT DE PARE-BRISE — RAILS VERRIERE  
ET ETANCHEITE DU COCKPIT**

**PETIT CAPOT DE PARE BRISE  
RAILS VERRIERE ET ETANCHEITE DU COCKPIT**

PLANCHE X



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-1	A. 002165. A	Carénage de pare-brise	1	
-2	A. 002665. ND	Bande LINATEX	2	
-3	A. 002663	Plaque supérieure	2	
-4	AGS. 249/22	Vis 4 BA	8	
-8	A. 002669. ND	Caoutchouc noir de 25 × 1,6	1	
-9	AS. 1882/3 C		12	
-10	AS. 1882/9 C	Vis	21	
-11	AS. 1882/14 C		4	
-12	DHS. 33 MK 1	Rondelle	50	
-13	DHS. 34/N	Rondelle	25	
-14	CP/1	Ecrou	25	Simmonds
-20	A. 002260. ND	Joint LINATEX de 0,8	2	
-21	A. 610458. ND	Bordure d'étanchéité	2	
-22	A. 610421. AND		1	
-23	A. 002246. ND	Bandé de calage	2	
-24	A. 002247. ND	Vis à bois	10	
-25	AGS. 252/41	Rondelle	10	
-26	SP/13 B			
-30	A. 002668. ND	Joint caoutchouc noir 32 × 0,8	2	
-31	A. 001675. LH	Rail de roulement de verrière	1	G. D.
-32	A. 001676. RH	Tourillon de roue dentée	1	
-33	A. 001666	Cale	1	
-34	A. 004060			
-40	A. 002675. A	Boulon spécial	1	
-41	A. 002676. ND	Plaque	1	soudées à l'étain après montage
-42	AS. 1242/12 B	Vis TF	1	
-45	AGS. 250/20	Vis à bois	2	
-46	AS. 1242/14 B	Vis TF	2	
-47	AGS. 160/B	Rondelle		à la demande
-48	BA/1	Ecrou Aérotight	3	
-50	A. 001665	Roue dentée	1	
-51	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-52	A 16 Y/EP	Ecrou	1	
-55	A. 001673	Support	2	
-56	A. 001674		2	
-57	AS. 1882/10 B	Vis	4	
-58	AS. 1882/13 B		4	
-59	DHS. 95	Rondelle embrevée	4	
-60	A 16 Y/BP	Ecrou	8	
-65	A. 002213	Contre plaque AV	2	
-66	A. 002767. ND	Contre plaque intermédiaire	2	
-67	A. 610459		1	
-68	A. 610460	Contre plaque AR	1	
-69	AGS. 250/20	Vis à bois	32	
-70	AS. 1882/22 B		6	
-71	AS. 1882/13 B		24	
-72	AS. 1882/9 B		14	
-73	AS. 1882/11 B		6	
-74	AS. 1882/23 B	Vis	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-75	AS. 1882/14 B		14	
-76	AS. 1882/15 B	Vis	4	
-77	AS. 1882/11 B		10	
-78	AGS. 163/B	Rondelle	82	
-79	A 16 Y/BP	Ecrou	82	
-80	AS. 1882/13 B	Vis	4	
-81	AGS. 161/B		4	
-82	AGS. 163/B	Rondelle	4	
-83	AS. 1882/1 B	Vis	8	
-84	AS. 1882/2 B		2	
-85	BP 1	Ecrou	10	Simmonds
-90	A. 001677. A		1	G.
-91	A. 001678. A	Rail de verrouillage	1	D.
-95	A. 610201. A	Bande d'étanchéité du toit coulissant	1	
-96	A. 610463. AND	Valve « SCHRADER » № 9817	1	
-98	A. 001169. A	Raccordement de pompe SCHRADER	1	
-99	A. 001169. C	Tube polyvinyl 4 × 8	1	
-100	A. 001169. B	Raccord de pompe	1	
-105	A. 004764. A	Logement poussoir d'arrêt	1	
-106	A. 004769	Ressort	1	
-107	A. 004768	Poussoir d'arrêt	1	
-108	A. 002206	Plaque de logement	1	
-109	A 1/10 B	Vis	2	
-110	BG/1	Ecrou	2	
-111	AGS. 253/3	Vis à bois	4	Simmonds

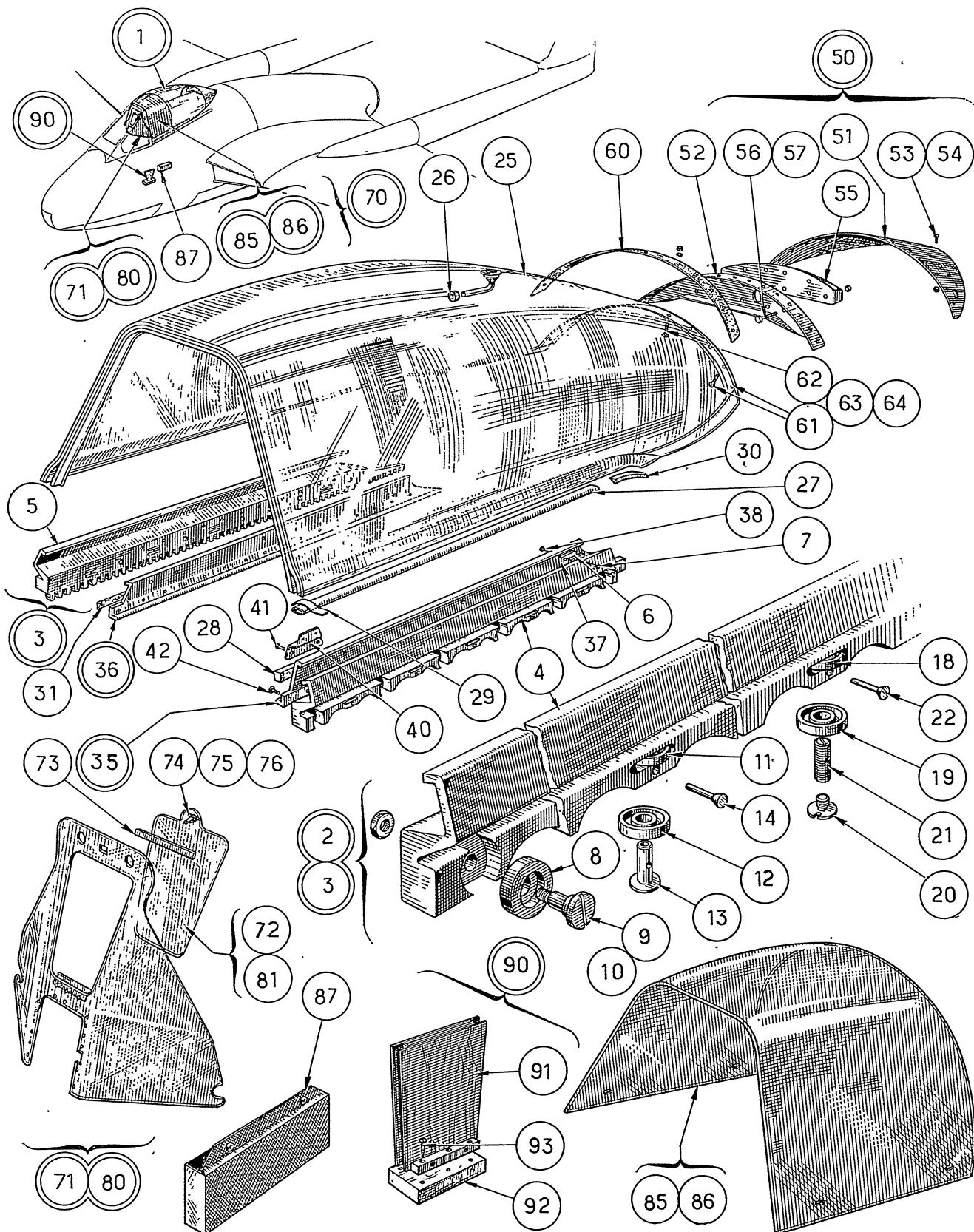
**PLANCHE XI**

---

**VERRIERE COULISSANTE ET ECRANS**

## VERRIERE COULISSANTE ET ECRANS

PLANCHE XI



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XI-1	<b>A. 004929. A</b>	<b>Verrière coulissante</b>	<b>1</b>	
-2	A. 004959. A	Charriot à galets de verrière	1	G.
-3	A. 004960. A		1	D.
-4	A. 004961		1	G.
-5	A. 004962	Profilé	1	D.
-6	A. 004963. ND	Butée	2	
-7	AS. 2229/407	Rivet	4	
-8	A. 007013	Galet vertical	12	
-9	A. 007015	Axe de galet vertical	12	
-10	A. 16 Y/CT	Ecrou plat 2 BA	12	
-11	A. 001683	Galet horizontal supérieur	4	G.
-12	A. 001684	Galet horizontal inférieur	4	G.
-13	A. 001687	Axe de galets horizontaux	4	G.
-14	AS. 2229/312	Rivet	4	G.
-18	A. 001683	Galet horizontal supérieur	1	G.
-19	A. 001684	Galet horizontal inférieur	1	D.
-20	A. 001686	Vis spéciale	5	G.
-21	A. 001685	Axe de galets horizontaux	5	D.
-22	AS. 2229/312	Rivet	1	G.
-22			5	D.
-25	A. 004933. A	Verrière	1	
-26	935	Bouchon	1	SCHRADER
-27	A. 004977. A	Tube d'étanchéité	2	
-28	A. 007211. ND	Bloc d'étanchéité	2	
-29	A. 007249. ND	Joint caoutchouc	2	
-30	A. 004943. ND	Bandé d'étanchéité	2	
-31	A. 007251. ND	Joint papier l = 12,7	2	
-35	A. 004965. A	Profilé d'étanchéité	1	G.
-36	A. 004966. A		1	D.
-37	A. 004969. ND	Butée	2	
-38	AS. 2229/407	Rivet	4	
-40	A. 005287. A	Plaque d'attache	4	
-41	AS. 2229/304	Rivet	8	
-42	AS. 1882/2 C	Vis TF 2 BA	32	
-50	A. 004971. A	Carénage AR de verrière	1	
-51	A. 004973. ND	Tôle de carénage AR	1	
-52	A. 004975. ND	Diaphragme	1	
-53	AS. 1885/1 B	Vis	15	
-54	A 16 Y/BP	Ecrou	15	
-55	A. 002517. A/1	Contrepoids	1	
-56	6 A 1/10 C	Vis	10	
-57	A 16 Y/CP	Ecrou	10	
-60	A. 005127. ND	Bandé caoutchouc 19 x 0,8	1	
-61	AS. 1885/5 B	Vis 4 BA	4	
-62	AS. 1885/7 B		9	
-63	A. 005125. ND	Rondelle LINATEX 13 x 1,6	13	
-64	A. 16 Y/BP	Ecrou 4 BA	13	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-70	<b>A. 005145. A</b>	<b>Ecrans ambre ou bleu à 2 graduations</b>	<b>1</b>	
-71	A. 005035. A	Ecran de pare-brise ambre	1	
-72	A. 005039. ND	Ecran perspex e = 3,2 ambre	1	
-73	A. 006255. ND	Bande caoutchouc 1,6 × 3,2 × 100	1	
-74	212	Attache	1	
-75	214	Rondelle	1	ODDIE
-76	226	Tige	1	
-80	A. 005235. A	Ecran de pare-brise bleu	1	
-81	A. 005237. ND	Ecran perspex e = 3,2 bleu	1	
-73	A. 006255. ND	Bande caoutchouc 1,6 × 3,2 × 100	1	
-74	212	Attache	1	ODDIE
-75	214	Rondelle	1	
-76	226	Tige	1	
-85	A. 007049. A	Ecran de verrière - bleu	1	
-86	A. 007051. A	Ecran de verrière - ambre	1	
-87	B. 002819. A	Trousse à lunettes	1	
-90	<b>A. 005105. A</b>	<b>Logement pour écrans à 2 graduations</b>	<b>1</b>	
-91	A. 005079. A	Logement	1	Collée au plancher
-92	A. 005147. ND	Semelle	1	
-93	AGS. 250/42	Vis à bois	6	

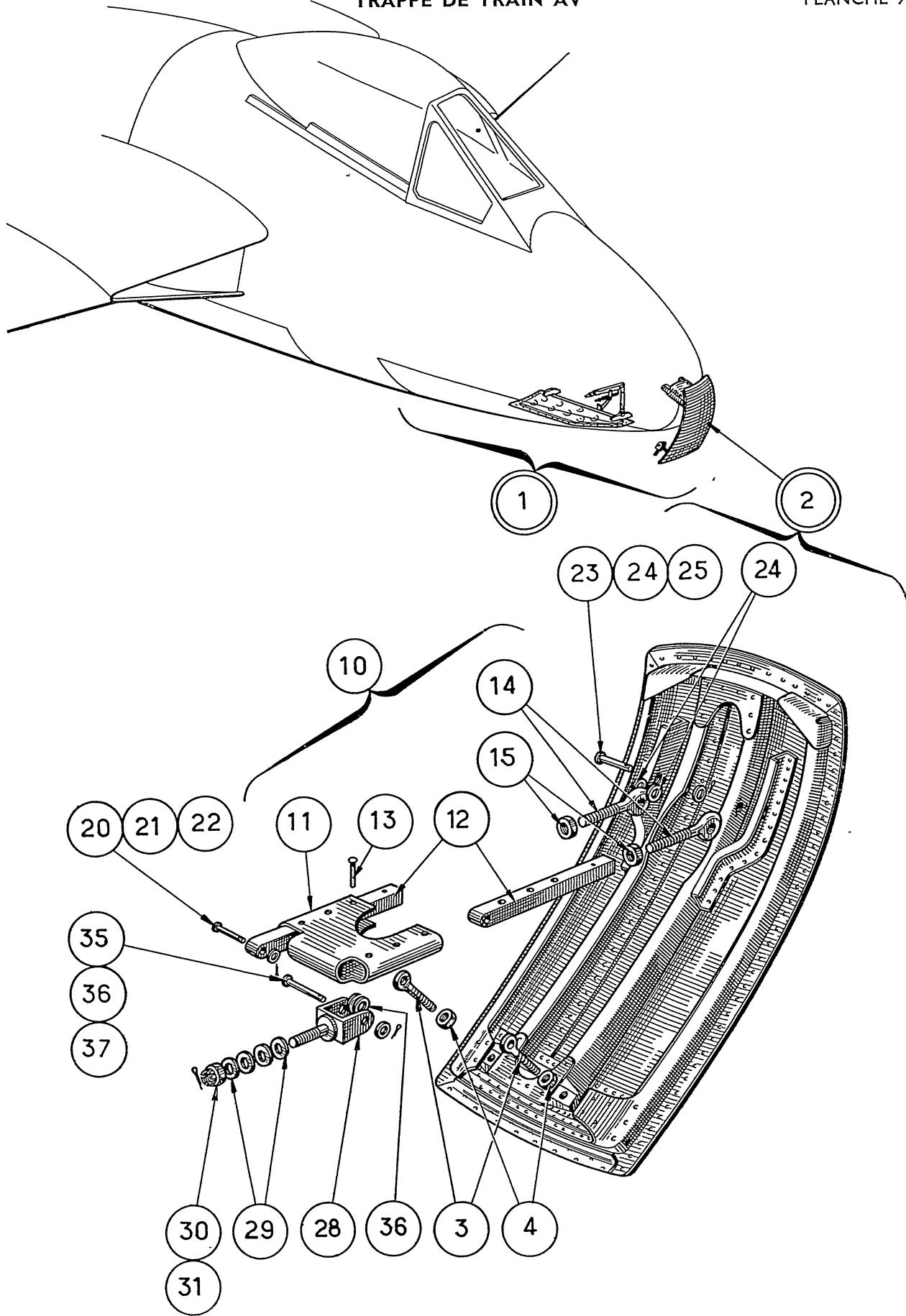
**PLANCHE XII**

---

**TRAPPE DE TRAIN AV**

## TRAPPE DE TRAIN AV

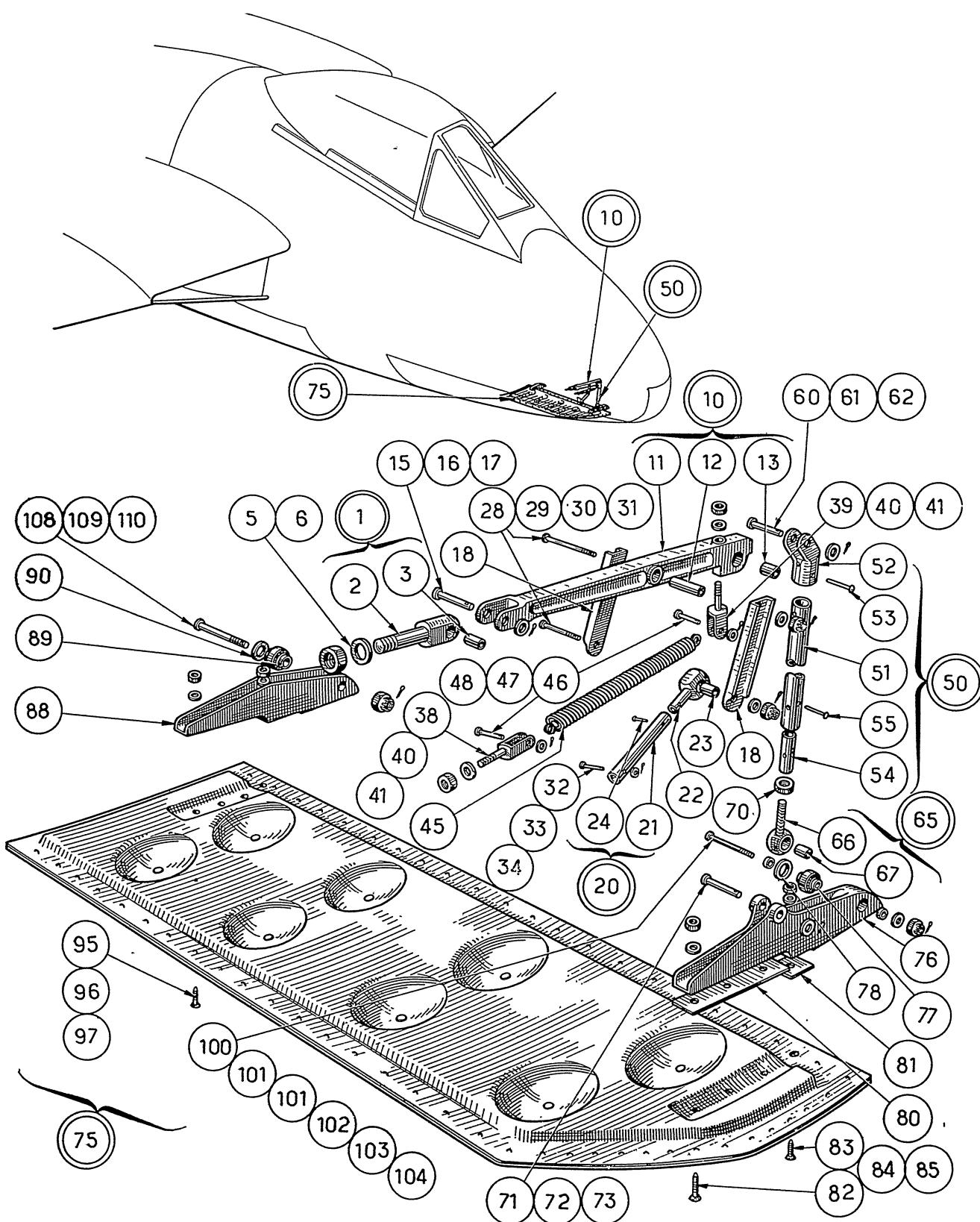
PLANCHE XII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII-1	<b>G. 00.319</b>	<b>Trappes de train avant</b>	<b>1</b>	
-2	G. 00258. A	Carénage fixe de roue avant	1	
-3	G. 00653	Boulon à œil	2	
-4	A. 16 Y/JT	Ecrou	2	
-10	G. 00267. A	Tringle double	1	
-11	G. 00268	Caisson	1	
-12	G. 00269	Tringle	2	
-13	AS. 2227/512	Rivet	6	
-14	G. 00270	Boulon à œil	2	
-15	A. 16 Y/ET	Contre écrou	2	
-20	G. 00323. MK. 1	Axe supérieur tringle double	2	
-21	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-22	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-23	G. 00323. MK 5	Axe	2	
-24	AGS. 160/D	Rondelle	22	
-25	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-28	G. 00271	Chape sur jambe de train avant	2	
-29	AGS. 160/E	Rondelle	8	
-30	A. 16 Y/GS	Ecrou	2	
-31	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-35	G. 00323. MK 3	Axe	2	
-36	AGS. 160/D	Rondelle	14	
-37	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

## MÉCANISME DE TRAPPES DE TRAIN AV

PLANCHE XIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII-1	G. 00242. A	Boulon à œil bagué	1	
-2	G. 00596. ND	Boulon à œil nu	1	
-3	G. 00325..MK 2	Bague	1	
-5	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-6	A. 16 Y/GP	Ecrou	1	
-10	G. 00251. A	Tringle de poussée équipée (Haut)	1	
-11	G. 00599. ND	Tringle de poussée nue	1	
-12	G. 00325. MK 3	Bague	1	
-13	G. 00325. MK 2		1	
-15	G. 00323. MK 4	Axe	1	
-16	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-17	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-18	G. 00321	Pièce de réunion	2	
-20	G. 00246. A	Levier de commande	1	
-21	G. 00245. A	Tube	1	
-22	G. 00244. A	Guide	1	
-23	G. 00325. MK 3	Bague	1	
-24	AS. 455/511	Rivet TR.	1	
-28	A 1/11 E	Vis	2	
-29	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-30	A. 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-31	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-32	G. 00322. MK 1	Axe	1	
-33	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-34	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-38	G. 00240	Chape de fixation	1	
-39	G. 00241		1	
-40	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-41	A. 16 Y/CP	Ecrou	2	
-45	G. 00239. A	Ressort double	1	
-46	SP 4/B 6	Axe	2	
-47	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-48	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-50	G. 00250. A	Tringle de poussée (Bas)	1	
-51	G. 00248	Tube	1	
-52	G. 00247	Chape	1	
-53	AS. 455/414	Rivet	2	
-54	G. 00249	Manchon fileté	1	
-55	AS. 455/412	Rivet	2	
-60	G. 00323. MK 2	Axe	1	
-61	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-62	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-65	G. 00128. A	Boulon à œil équipé	1	
-66	G. 00595. ND	Boulon à œil nu	1	
-67	G. 00325	Bague	1	
-70	A. 16 Y/GT	Ecrou	1	
-71	G. 00323. MK 6	Axe	1	
-72	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-73	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII-75	G. 00253. A	Trappe de train avant	1	
-76	G. 00254. A	Charnière avant équipée	1	
-77	I. 132498	Roulement à billes	1	
-78	G. 00304. ND	Douille	1	S.K.F.
-80	G. 00741. ND	Garniture	1	
-81	G. 00743. ND		1	
-82	AS. 1882/8 C	Vis	3	
-83	AS. 1882/7 C		1	
-84	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-85	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
-88	G. 00255. A	Charnière arrière équipée	1	
-89	I. 132498	Roulement à billes	1	S.K.F.
-90	G. 00304. ND	Douille	1	
-95	AS. 1882/7 C	Vis	4	
-96	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-97	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
-100	A. 1/16 G	Axe d'articulation charnière avant	1	
-101	G. 00320	Tube entretoise	2	
-102	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-103	A. 16 Y/GS	Ecrou	1	
-104	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-108	A. 1/14 G	Axe d'articulation charnière arrière	1	
-109	A. 16 Y/GS	Ecrou	1	
-110	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	

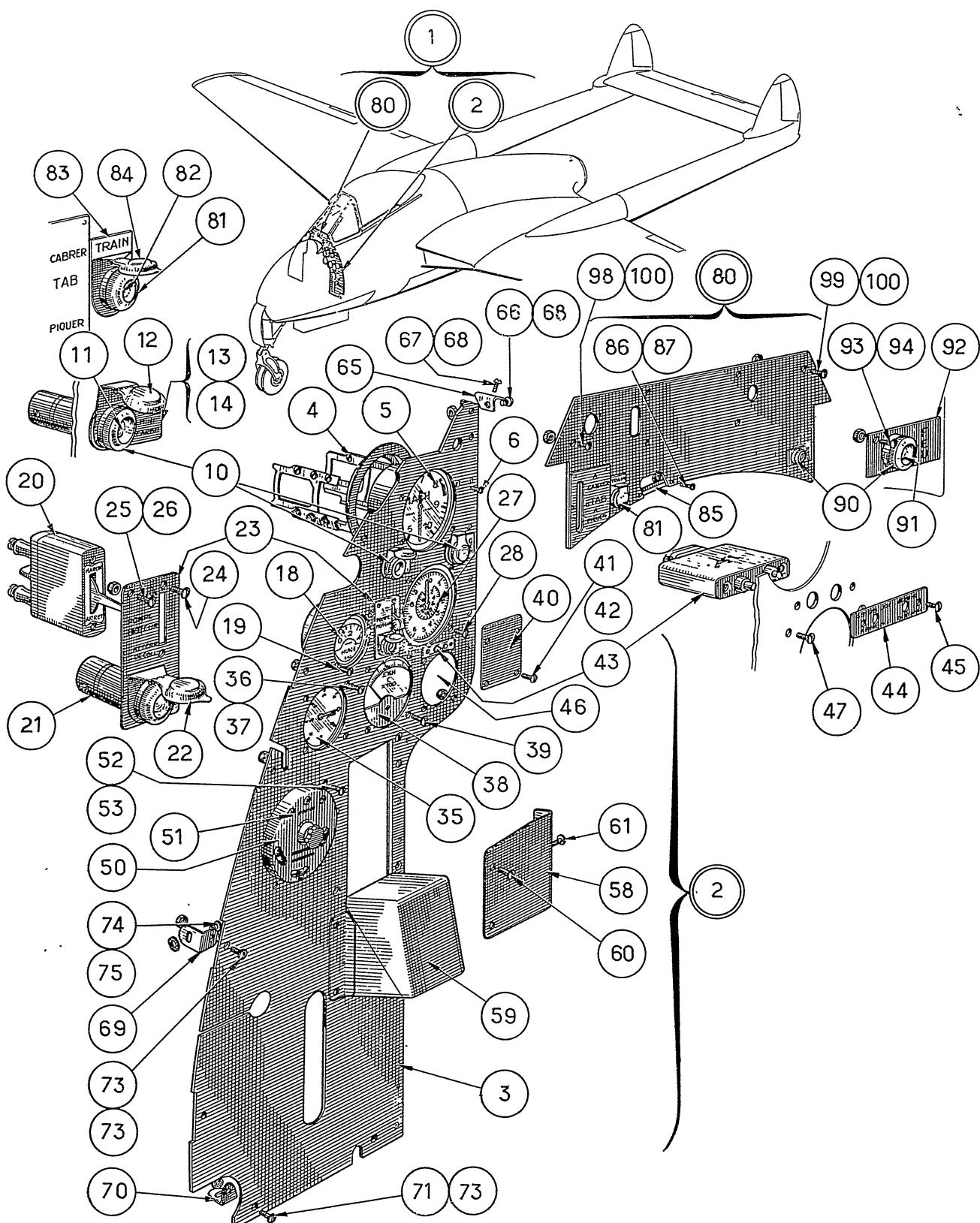
# CHAPITRE III

---

## GARNITURES INTÉRIEURES

## TABLEAUX DE BORD GAUCHE ET SUPÉRIEUR CENTRAL

PLANCHE XIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV-1	<b>B. 610001. A</b>	<b>Planche de bord</b>	<b>1</b>	
-2	B. 610006. A	Tableau de bord gauche équipé	1	G.
-4	B. 610007. A	Tableau de bord gauche nu	1	
-4	B. 610057. A	Support antivibration	1	
-5	Type 11	Machmètre	1	
-6	AGS. 245/22	Vis	4	Badin
-10	5 C/1553	Avertisseur lumineux	2	
-11	5 L/1428	Ampoule 6 V	2	
-12	5 C/2080	Cache	2	
-13	B. 610063	Plaquette	1	
-14	B. 003139		1	
-18	Type 57	Manomètre pression huile (Référence 1727)	1	AMA
-19	B. 68.710.033	Vis	2	
-20	Type 4592	Interrupteur	1	
-21	Type 400-R	Voyant	1	Labinal
-22	2064-DVA	Cache	1	Egélec
-23	B. 610014	Plaquette indicatrice	1	S.G.E.
-24	NSE. 512.01	Vis G 3 x 10	2	
-25	AGS. 245/31	Vis	1	
-26	A. P/1	Ecrou « Pinacle Simmonds »	1	
-27	Type 6100-50	Tachymètre	1	AMA
-28	B. 68.710.033	Vis	4	
-35	6 A/2136	Indicateur volets d'intrados	1	
-36	AGS. 245/15	Vis	2	
-37	C. P/1	Ecrou	2	
-38	6 A/1825	Indicateur température tuyère	1	
-39	AS. 1884/5 B	Vis	4	
-40	B. 610060	Plaque d'obturation	1	
-41	AS. 1884/1 B	Vis	4	Avant
-42	B.P/1	Ecrou « Pinacle Simmonds »	4	MG 5190
-43	7437	Commutateur	1	Souriau
-44	B. 610123	Plaquette indicatrice	1	
-45	Sans N°	Vis 3 x 0,60 (livrée avec commutateur)	2	Après
-46	31169	Indicateur Homing	1	MG 5190
-47	B. 68.710.033	Vis	4	Sadir
-50	5 C/1009	Indicateur position de train	1	
-51	5 L/1928	Voyant type A	9	
-52	AS. 1884/5 C	Vis	2	
-53	C.P/1	Ecrou « Pinacle »	2	
-58	B. 610061	Plaque d'obturation	1	
-59	TEAM	Boîte d'inversion VHF	1	Avant
-60	AGS. 245/21		2	MG 5189
-61	AGS. 245/23	Vis	2	Après
-61				MG 5189
-65	B. 00631	Support supérieur	1	
-66	AGS. 245/21	Vis	1	
-67	A. 1/2 B		1	
-68	B.A/1	Ecrou « Aérotight »	2	
-69	B. 0055	Support latéral	5	

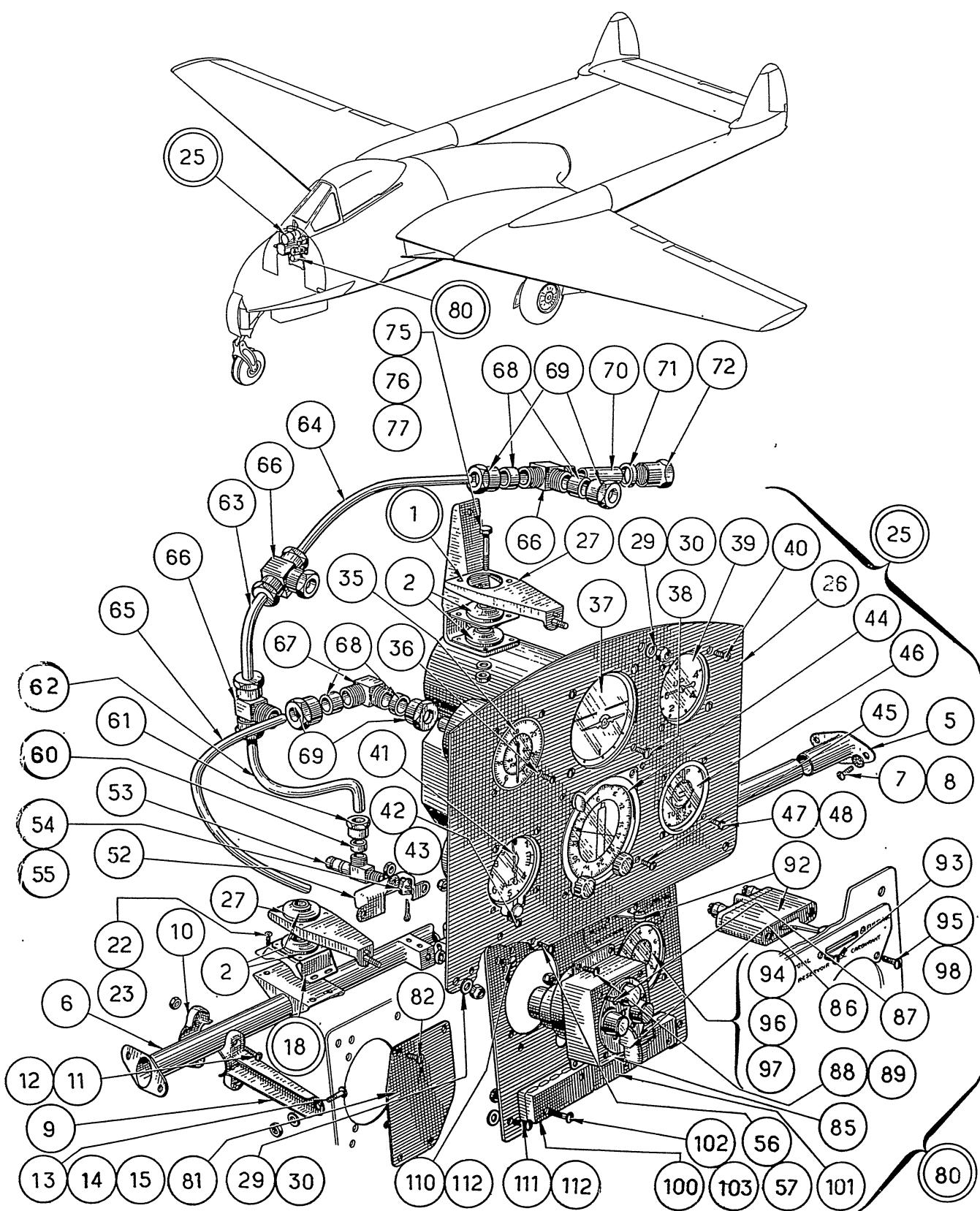
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV-70	B. 0056	Support inférieur	2	
-71	AS. 1884/2 C	Vis	3	
-72	AS. 1884/3 C		4	
-73	C.A/1	Ecrou « Aérotight »	7	
-74	AGS. 245/12	Vis TR	7	
-75	1210	Rondelle frein	7	
-80	B. 610008. A	Tableau de bord supérieur central	1	
-81	Type 400 R	Voyant de 24 V	1	Egelec
-82	Sd	Lampe témoin 24 V. BNAé 140-43	1	
-83	B. 610098	Plaquette indicatrice « Train »	1	
-84	2064/DVB	Cache	1	S.G.E.
-85	B. 00357. ND	Bandé célonon	1	
-86	AGS. 245/33	Vis TR	2	
-87	A.B/1	Ecrou	2	
-90	Type 400 R	Voyant de 24 V	1	Egelec
-91	Sd	Lampe témoin 24 V BNAé 140-43	1	
-92	B. 68.001.036	Plaquette indicatrice « Feu »	1	
-93	AGS. 245/31	Vis	1	
-94	A.P/1	Ecrou	1	
-98	AS. 1884/4 C	Vis TR	1	
-99	AS. 1884/5 C		1	
-100	C. A/1	Ecrou « Aérotight »	2	

**PLANCHE XV**

**TABLEAUX DE BORD CENTRAL P.S.V. ET CENTRAL INFÉRIEUR**

## TABLEAUX DE BORD CENTRAL PSV ET CENTRAL INFÉRIEUR

PLANCHE XV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV-1	B. 002655. A	Support supérieur du tableau P.S.V.	1	
-2	10 A/9335	Attache amortisseur № 150 P. 6	1	LORD
-5	B. 0050. A	Embout à collerette pour tube	1	
-6	B. 002919. A	Tube de maintien	1	
-7	AGS. 245/12	Vis TR	4	
-8	1210	Rondelle	4	
-9	B. 0051. A	Contrefiche	2	
-10	AS. 487/8	Demi-collier	2	
-11	A. 1/7 C	Vis	4	
-12	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
-13	A. 1/1 C	Vis	2	
-14	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-15	A. 16 Y/CP	Ecrou	2	
-18	B. 002695. A	Support inférieur du tableau P.S.V.	2	
-2	10 A/9335	Attache amortisseur № 150 P. 6	2	LORD
-22	A. 1/1 C	Vis	8	
-23	1210	Rondelle	8	
-25	B. 610002. A	Tableau de pilotage sans visibilité	1	
-26	B. 610012. ND	Panneau nu	1	
-27	B. 002687. A	Support équipé	3	
-2	10. A/9335	Attache amortisseur № 150 P. 6	3	LORD
-29	SP. 13/G	Rondelle	3	
-30	G.A. 3	Ecrou « Aérotight »	3	
-35	Type 130	Anémomètre	1	
-36	Sd	Vis G 4 × 15 BNAé 176-22	4	Badin
-37	Type HL 5	Horizon artificiel	1	Sperry
-38	AGS. 244/14	Vis TR	4	
-39	Sans №	Variomètre	1	Badin
-40	Sd	Vis G 4 × 15 BNAé 176-22	3	
-41	6 A/1319	Altimètre	1	
-42	AGS. 244/18	Vis TR	4	
-43	C.A/4	Ecrou « Aérotight »	4	
-44	6 B/2035	Récepteur gyro-compas G 4 F	1	
-45	AGS. 244/15	Vis TR	4	
-46	6 A/2672	Indicateur de pente et de virage	1	
-47	AGS. 244/25	Vis	4	
-48	B.A/4	Ecrou « Aérotight »	4	
-52	W. 6216/3	Support	1	
-53	W. 6216/1	Raccord	2	
-54	A. 18/ES	Ecrou crénelé	2	
-55	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-56	AGS. 248/22	Vis TF	3	
-57	B.A/4	Ecrou « Aérotight »	3	
-60	AGS. 838/5	Bague de joint	2	
-61	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	2	
-62	B. 610015. ND	Tube de l'altimètre	1	
-63	B. 610016. ND	Tube de l'altimètre à l'anémomètre	1	
-64	B. 610017. ND	Tube de l'anémomètre au variomètre	1	
-65	B. 610018. ND	Tube de l'anémomètre	1	
-66	AGS. 838/2	Raccord en T	3	
-67	AGS. 838/3	Raccord à 90°	1	
-68	AGS. 838/5	Bague de joint	10	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV-69	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	10	
-70	Q. 003545. ND	Tube de drainage	1	
-71	AGS. 838/7	Rondelle joint	1	
-72	AGS. 838/6	Ecrou de raccordement	1	
-75	A. 1/12 E	Vis	3	
-76	1214	Rondelle	3	
-77	B. A/1	Ecrou	3	
-80	B. 610019. A	Tableau central inférieur équipé	1	
-81	B. 610109	Plaque d'obturation	1	
-82	AGS. 245/22	Vis	4	Avant MG 5189
-85	B. 610112	Support	1	
-86	RT. 77.973	Boîte de commande	1	LMT
-87	AGS. 245/22	Vis	4	Après
-88	AGS. 245/14	Ecrou » Pinacle »	4	MG 5189
-89	C.P/1		4	
-92	Type 4592	Interrupteur	1	Labinal
-93	NSE. 512.01	Vis	2	
-94	GP. 251-007	Indicateur de niveau « Pacitor »	1	
-95	AS. 1884/5 C	Vis	4	Avant MG 5174
-96	AEA. 29 ou	Indicateur de niveau « SMITHS »	1	Après
-97	AEA. 30	{ Pour le 1 <sup>er</sup> équip. Pour le 2 <sup>e</sup> équip.	1	MG 5174
-98	AS. 1884/6 C	Vis	4	
-100	5 C/868	Boîte à 5 bornes	1	
-101	5 C/432	Boîte à 3 bornes	2	
-102	AGS. 249/33	Vis	6	
-103	AGS. 2001/A 1	Ecrou	6	
-110	AS. 1884/2 C	Vis	2	
-111	AS. 1884/5 C	Rondelle	2	
-112	B. 00925		6	

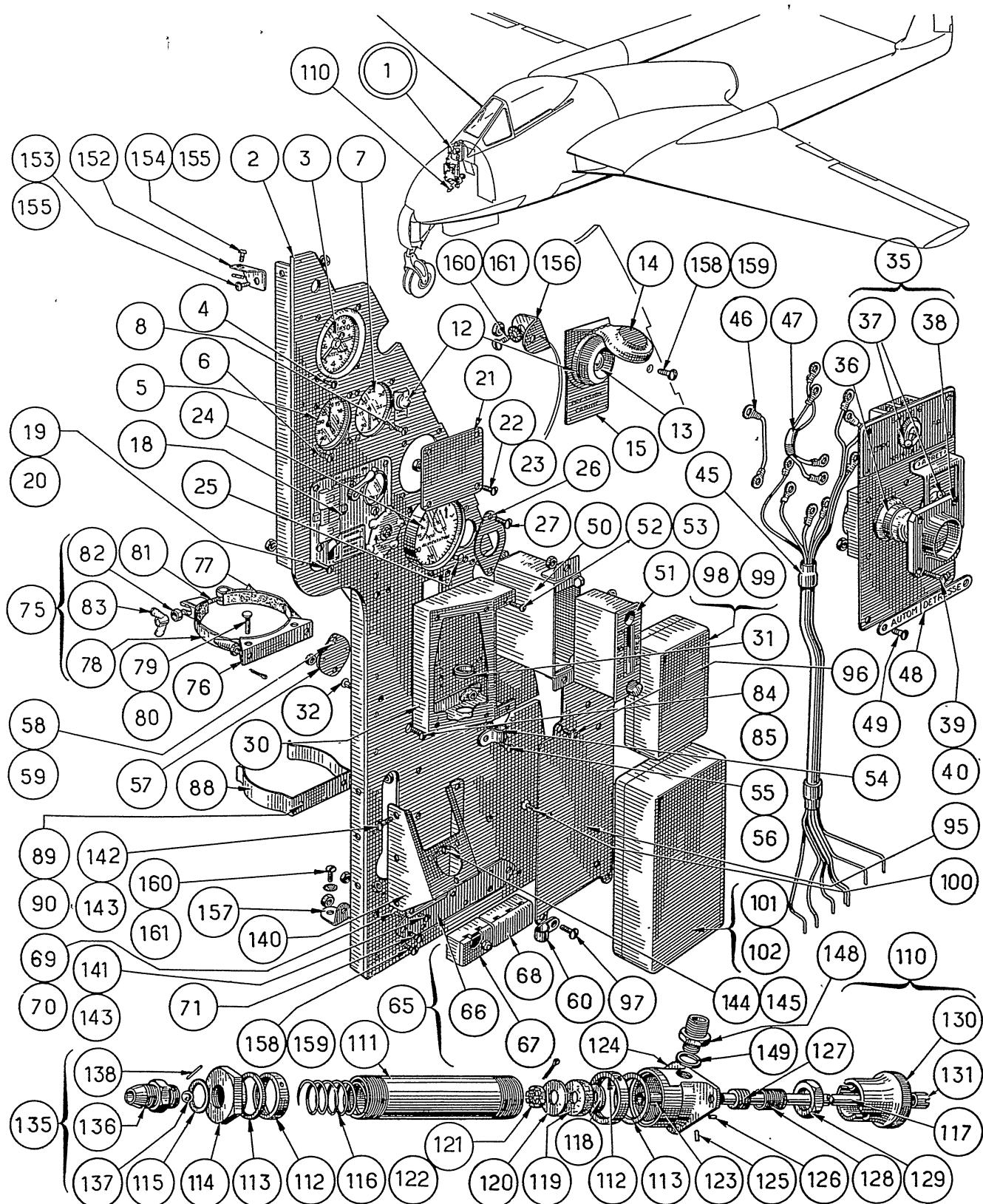
**PLANCHE XVI**

---

**TABLEAU DE BORD DROIT**

## TABLEAU DE BORD DROIT

PLANCHE XVI



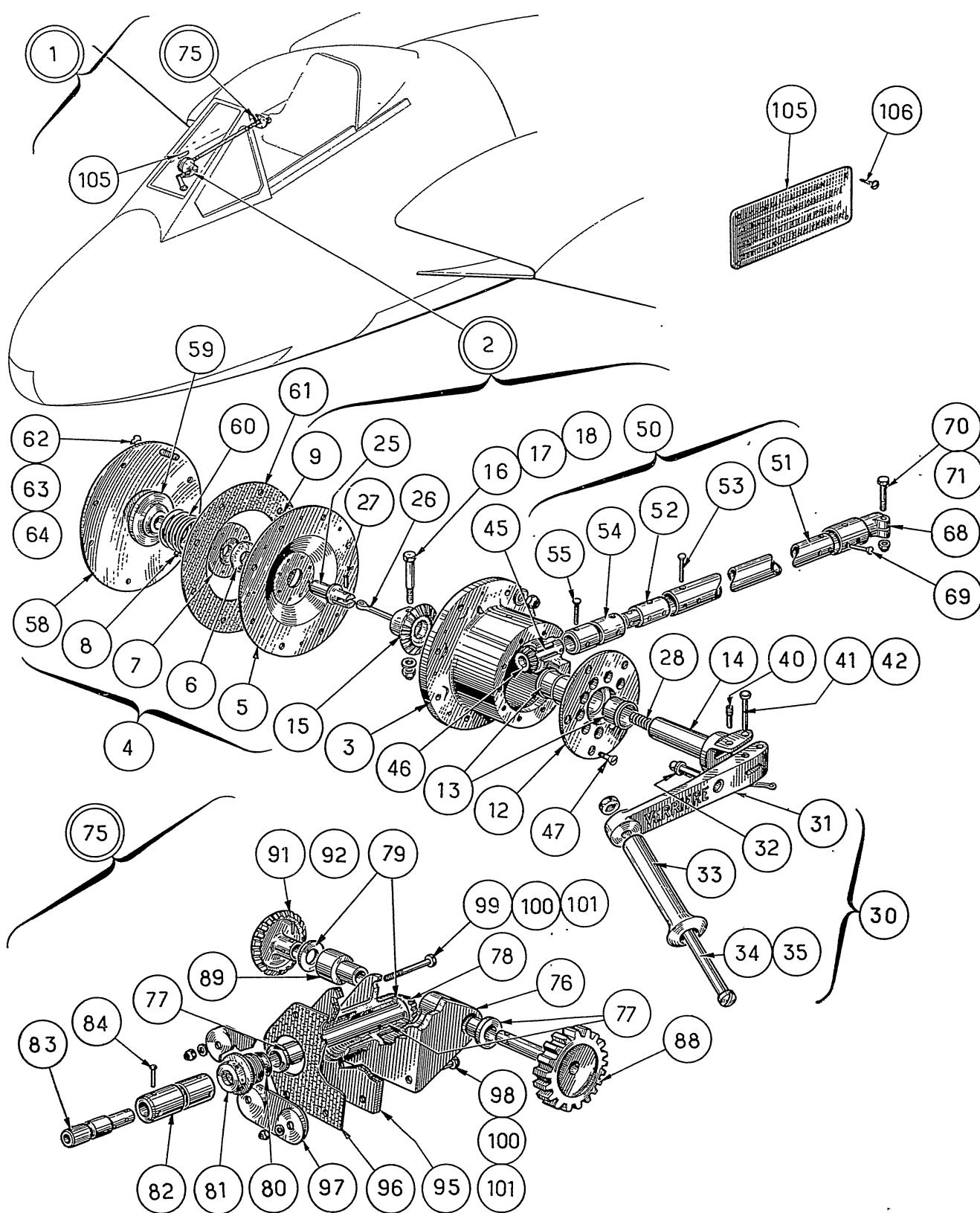
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-1	B. 610004. A	Tableau de bord droit équipé	1	
-2	B. 610005. A	Tableau de bord droit nu	1	
-3	Type 10	Accéléromètre	1	Jaeger
-4	B. 68.710.033	Vis	4	
-5	Type 350	Indicateur de pression d'air cabine (0,40 pz)	1	Badin
-6	B. 68.710.032	Vis	4	
-7	Type 400	Altimètre en fonction pression d'air cabine (0,40000 ft)	1	Badin
-8	B. 68.710.032	Vis	4	
-12	Type 400 R	Voyant de 24 V	1	Egelec
-13	Sd	Lampe témoin de 2 W BNAé 140-43	1	
-14	2064/DVA	Cache	1	SGE
-15	B. 68.001.028	Plaquette indicatrice «Pression cabine»	1	
-18	6 D/1275	Régulateur d'oxygène	1	
-19	AS. 1884/2 C	Vis	4	
-20	CA/1	Ecrou Aérotight	4	
-21	B. 610095	Plaque d'obturation	1	
-22	AGS. 245/22	Vis	4	
-23	BP/1	Ecrou	4	
-24	1868. BA	Indicateur pression frein	1	AMA
-25	B. 68.710.033	Vis	2	
-26	N. 002337	Plaquette	1	
-27	AGS. 245/23	Vis TR	2	
-30	B. 610092. A	Support de commande IFF et de compteur de vues	1	
-31	8778	Passage de câble	1	Kalker
-32	AGS. 245/30	Vis	4	
-35	B. 610062	Plaque équipée de commande IFF	1	
-36	VL. 1728	Bouton poussoir	1	Labinal
-37	VL.1696	Commutateur	2	Labinal
-38	N. 68.720.144	Cheminée de protection	1	
-39	AGS. 245/32	Vis	4	
-40	AGS. 2001/A 1	Ecrou	4	
-45	N. 610362. A	Câble de liaison	1	
-46	N. 610364. A	Câble de shunt	1	
-47	N. 610363. A	Plaquette indicatrice	1	
-48	B. 610133	Vis	4	
-49	AGS. 245/22	Boîtier pour compteur de vues	1	Alkan
-50	76.783	Compteur de vues AL Type 61	1	Alkan
-51	76.078	Vis	2	
-52	AGS. 245/13	Ecrou	2	
-53	CP/1	Collier	1	
-54	DHS. 30/34	Vis	1	
-55	AGS. 245/14	Ecrou	1	
-56	CP/1	Bouchon d'arrimage pour déshydrateur	1	
-57	A. 001098. A	Vis	1	
-58	AGS. 249/13	Ecrou	1	
-59	A. 16 Y/CP	Collier	1	
-60	B. 610070			
-65	B. 610066. A	Support boîte à bornes équipé	1	
-66	B. 610067. ND	Plaque support	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-67	5 C/432	Boîte à bornes	1	
-68	5 C/430		2	
-69	AGS. 249/32	Vis TF	6	
-70	AP/1	Ecrou	6	
-71	AGS. 245/23	Vis	2	
-75	A. 001122. A	Fixation du déshydrateur d'air	1	
-76	A. 001115. A	Support	1	
-77	A. 001117. A	Sangle	1	
-78	A. 001118. A		1	
-79	SP. 4 Y/B 10	Axe	2	
-80	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-81	A. 001120. A	Vis de serrage	1	
-82	A. 001119	Rondelle entretoise	1	
-83	A. 007083. ND	Ecrou à oreilles 2 BA (pris dans AGS. 113/C)	1	
-84	AGS. 249/14	Vis	2	
-85	A. 16 Y/CP	Ecrou	2	
-88	A. 001221	Collier à ressort pour déshydrateur	1	
-89	AGS. 249/13	Vis	2	
-90	A. 16 Y/CP	Ecrou	2	
-95	B. 00255	Plaque support	1	
-96	AS. 1884/2 B	Vis	5	
-97	AGS. 245/23		1	
-98	BC. 965. A ou 10. LB. 90	Boîte de commande radio Type 89	1	RC. 255 A
-99	AGS. 249/20	Vis TF 4 BA	1	
-100	BC. 958. A ou 10. LB. 91	Boîte de commande radio Type 90	1	RC. 255 A
-102	AGS. 249/20	Vis TF 4 BA	3	
-110	27940	Pompe à main de dégivrage « Rotax M. 2601 »	1	
-111	214666	Corps de pompe	1	
-112	214667	Contre écrou du corps	2	
-113	214668	Joint du fond de cylindre	2	
-114	214669	Ecrou de corps	1	
-115	214670	Joint d'étanchéité du raccord	1	
-116	214671	Ressort de pompe	1	
-117	214672	Tige de manœuvre	1	
-118	214673	Rondelle intérieure de coupelle	1	
-119	214674	Coupelle	1	
-120	214675	Rondelle extérieure de coupelle	1	
-121	214676	Ecrou à créneaux	1	
-122	Sd	Goupille V 1,5 × 20 BNAé 176-17	1	
-123	214677	Tube entretoise 8 × 0,6 L = 19	1	
-124	214663	Embase de pompe	1	
-125	214664	Pied	2	
-126	Sd	Goupille I 1,5 × 15 BNAé 176-41-1	2	
-127	214678	Rondelle de joint	4	
-128	214679	Presse étoupe	1	
-129	214680	Contre écrou	1	
-130	214681	Poignée	1	
-131	214682	Contre écrou de poignée	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-135	214650	Clapet équipé	1	
-136	214651	Corps de clapet	1	
-137	214652	Bille D = 4,76	1	
-138	214653	Goupille cylindrique 1,5 × 10,3	1	Air Equipement
-140	B. 002525	Support de pompe de dégivrage	1	
-141	AS. 1884/2 C	Vis	5	
-142	AGS. 245/13		3	
-143	CA/1	Ecrou Aérotight	8	
-144	AS. 1884/1 B	Vis	3	
-145	BA/1	Ecrou Aérotight	3	
-148	Q. 68.740.075. ND	Raccord de réduction (pris dans AGS. 908/A)	1	
-149	DHS. 203/A	Joint	1	
-152	B. 00632	Support supérieur	1	
-153	A. 1/1 B	Vis	1	
-154	A 1/2 B		1	
-155	BA/1	Ecrou Aérotight	2	
-156	B. 0055	Support latéral	4	
-157	B. 0056	Support inférieur	2	
-158	AS. 1884/2 C	Vis	6	
-159	CA/1	Ecrou Aérotight	6	
-160	AGS. 245/12	Vis	6	
-161	1210	Rondelle frein	6	

## MÉCANISME D'OUVERTURE DE LA VERRIÈRE

PLANCHE XVII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVII-1	<b>A. 002020. A</b>	<b>Mécanisme d'ouverture de la verrière</b>	<b>1</b>	
-2	A. 610521. A	Boîte de commande	1	
-3	A. 0095	Carter	1	
-4	A. 00100. A	Plaque d'étanchéité équipée	1	
-5	A. 00100. B	Plaque nue	1	
-6	B. 341	Joint d'étanchéité	1	
-7	A. 00101	Boîtier de joint	1	
-8	AS. 2229/304	Rivet TF	8	
-9	AS. 2229/306	Rivet TF	8	
-12	A. 0096	Disque à barillet	1	
-13	FGH/80	Bague	2	
-14	A. 0098	Axe	1	
-15	A. 00111	Pignon cône	1	
-16	A. 005265	Vis spéciale	1	
-17	SP. 13/C	Rondelle	1	
-18	CA/1	Ecrou 2 BA	1	Simmonds
-25	A. 00102	Poussoir	1	
-26	A. 00104	Biellette	1	
-27	A. 00105. ND	Goupille D = 3,175 L = 8,9	1	
-28	A. 00108	Ressort	1	
-30	A. 610522. A	Manivelle équipée	1	
-31	A. 002055	Levier de manivelle	1	
-32	A. 004090	Loquet	1	
-33	A. 610523	Poignée	1	
-34	A. 610524	Axe de poignée	1	
-35	A. 16 Y/ET	Ecrou	1	
-40	A. 00106	Goupille filetée	1	
-41	SP. 4/B 14	Axe	1	
-42	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-45	FGH/92	Bague	1	
-46	A. 00113	Pignon cône	1	
-47	AGS. 249/22	Vis	5	
-50	A. 00565. A	Tube de transmission équipé	1	
-51	A. 00566	Tube nu	1	
-52	A. 00567	Embout	1	
-53	A. 00534. ND	Rivet	3	
-54	A. 001887. ND	Raccord souple « Mollart » N° 01	1	
-55	A. 002038. ND	Rivet	4	
-58	A. 00115	Flasque extérieur	1	
-59	A. 0099	Bouton de déclenchement	1	
-60	A. 00109	Ressort	1	
-61	A. 00116	Joint de boîtier	1	
-62	AS. 1882/12. C	Vis	8	
-63	AGS. 160/C	Rondelle	8	
-64	CT/1	Ecrou 2 BA	8	Simmonds
-68	A. 00568. A	Manchon cannelé	1	
-69	A. 002783. ND	Rivet	3	
-70	A. 1/5 C	Vis	1	
-71	CT/1	Ecrou 2 BA	1	Simmonds

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVII-75	A. 00526. A	Support et pignons de commande	1	
-76	A. 00527. B	Support nu	1	
-77	FGH. 97	Bague	3	
-78	A. 00529	Pignon cône 20 dents	1	
-79	A. 00848	Rondelle	1	
-80	B. 341	Joint d'étanchéité	1	
-81	A. 00531	Presse étoupe	1	
-82	A. 001887. ND	Raccord souple « Mollart » № 01	1	
-83	A. 00532	Embout cannelé	1	
-84	A. 002038. ND	Rivet	4	
-88	A. 00530	Pignon de commande	1	
-89	A. 00847	Bague spéciale	1	
-79	A. 00848	Rondelle	1	
-91	A. 00528	Pignon cône 40 dents	1	
-92	A. 004101. ND	Goupille	2	
-95	A. 004061	Cale	1	
-96	A. 00535	Joint	1	
-97	A. 00536	Plaque emboutie	2	
-98	A. 1/20 C	Vis	3	
-99	DHS. 12. MK 21	Vis spéciale	1	
-100	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-101	CA/1	Ecrou Aérotight	4	à la demande
-105	B. 68.001.029	Plaquette indicatrice	1	
-106	AGS. 252/20	Vis à bois TR № 4 × 12,7	4	

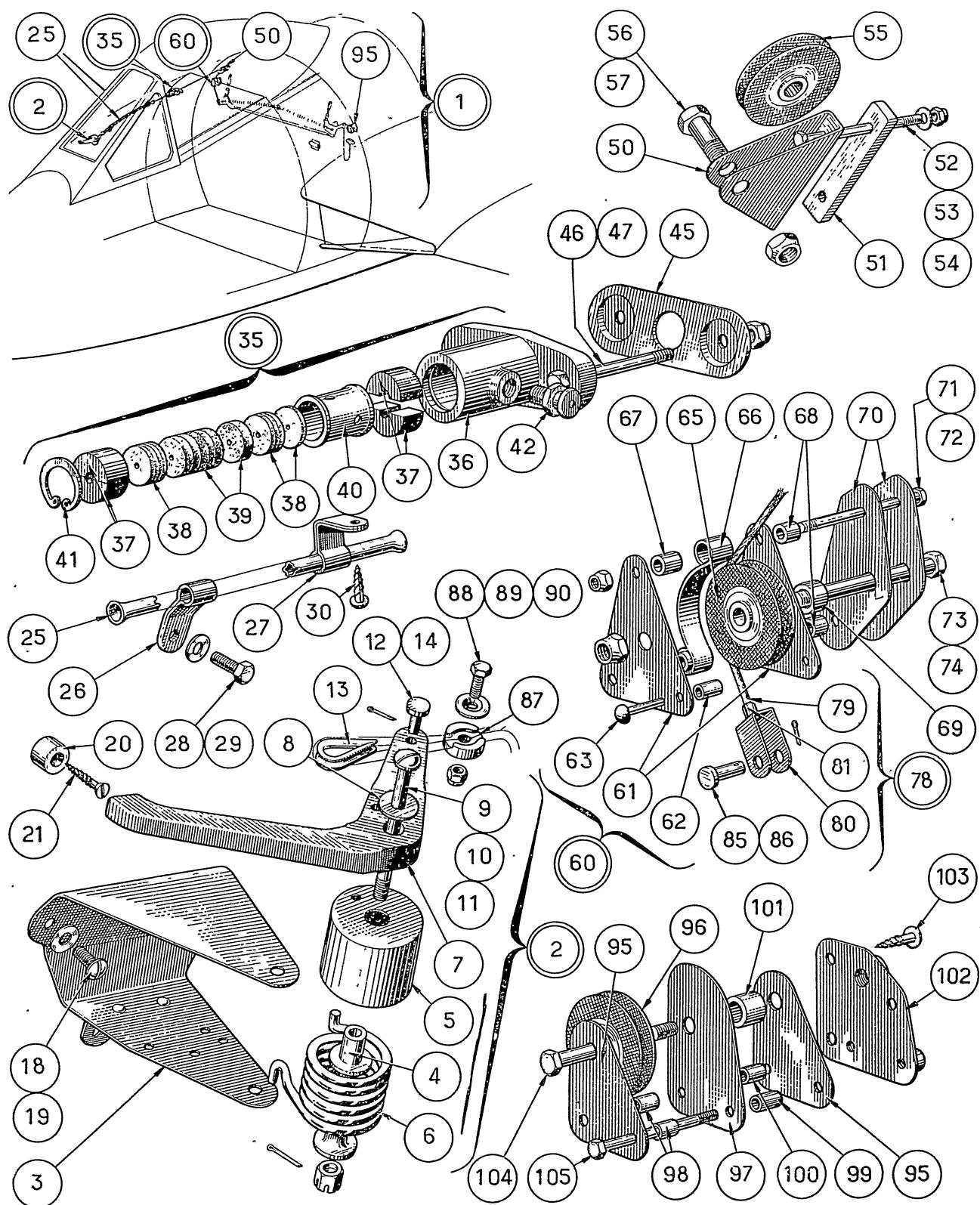
**PLANCHE XVIII**

---

**MECANISME DE LARGAGE DE LA VERRIERE**

## MÉCANISME DE LARGAGE DE LA VERRIÈRE

PLANCHE XVIII



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XVIII-1	<b>A. 610433. A</b>	<b>Mécanisme de largage de la verrière</b>	<u>1</u>	
-2	A. 002035. A	Levier de commande de largage	1	
-3	A. 002032. A	Support de poignée	1	
-4	A. 001047	Broche	1	
-5	A. 001049	Capot de ressort	1	
-6	A. 001048	Ressort	1	
-7	A. 002031	Poignée de largage	1	
-8	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-9	A. 1/16 CR	Axe	1	
-10	A. 16 Y/CS	Ecrou	1	
-11	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-12	SP. 4/A 3	Axe	1	
-13	AGS. 702/13	Cosse	1	
-14	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-18	AGS. 245/13	Vis	3	
-19	1210	Rondelle de sécurité	3	
-20	A. 005117. ND	Rondelle D = 10 e = 7,5	1	
-21	AGS. 250/40	Vis à bois TF № 6	1	
-25	A. 610482. ND	Tube gaine	1	
-26	A. 005115	Collier	1	
-27	A. 610441	Vis	1	
-28	A. 1/1 C	Rondelle de sécurité	1	
-29	1210	Vis à bois	1	
-30	AGS. 252/39			
-35	A. 610481. A	Dispositif d'étanchéité de câble	1	
-36	A. 610442	Carter	1	
-37	K. 00217. MK 2	Rondelle	4	
-38	K. 00215		8	
-39	K. 00216	Rondelle presse étoupe	6	
-40	K. 00214	Bague	1	
-41	Sans № 6878/1	Circlips 23/32" × 1	1	
-42		Graisseur	1	Seeger Técalémit
-45	A. 610443	Plaque emboutie	1	
-46	A. 1/18 C	Vis	2	
-47	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-50	A. 610448	Support de poulie supérieure	1	D.
-51	A. 610449. ND	Cale	1	
-52	A. 1/14 B	Vis	2	
-53	SP/13 B	Rondelle	2	
-54	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-55	AS. 111	Poulie	1	
-56	A. 1/4 E	Axe	1	
-57	AGS. 2001/E 1	Ecrou	1	
-60	A. 610530. AND	Support de poulie inférieure	1	D.
-61	A. 610455	Flasque	2	
-62	A. 610452. ND	Entretroise	1	
-63	AS. 2228/309	Rivet	1	
-65	AS. 111	Poulie	1	D.
-66	A. 610450	Guide câble	1	
-67	A. 610451. ND	Entretroise	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVIII-68	A. 610453. ND	Entretoise	2	
-69	A. 610454. ND		1	
-70	A. 610456	Plaque	2	
-71	A. 1/20 B	Vis	2	
-72	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-73	A. 1/20 E	Vis	1	
-74	AGS. 2001/E 1	Ecrou	1	
-78	A. 004098. A	Câble de largage équipé	1	
-79	A. 004099. ND	Câble nu	1	
-80	A. 002317	Chape	1	
-81	PN. 1388	Embout	1	Bowden
-85	SP. 4/B 1	Axe	1	
-86	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-87	L. 95574	Bobine	1	
-88	AS. 1882/1 C	Vis	1	
-89	H. 24654	Rondelle	1	
-90	CP/1	Ecrou	1	
-95	A. 610475	Plaque	2	
-96	AS. 111	Poulie	1	
-97	A. 610473	Plaque	1	
-98	A. 610480		2	
-99	A. 610479	Entretoise	1	
-100	A. 610477		1	
-101	A. 610478		1	
-102	A. 610472. A	Plaque porte écrou	1	
-103	AGS. 253/21	Vis à bois	3	
-104	A. 1/22 E	Vis	1	
-105	A. 1/22 B		2	

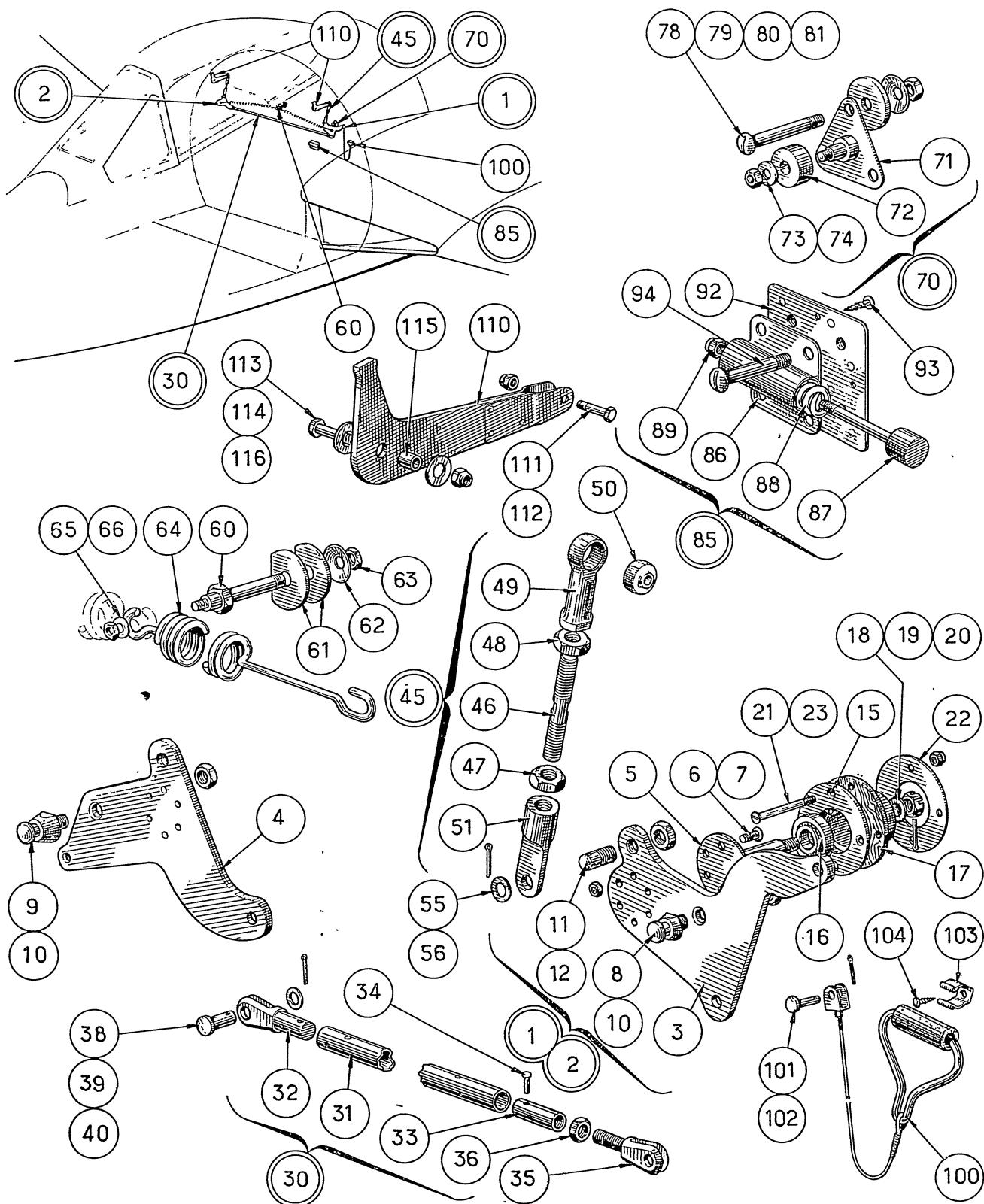
PLANCHE XIX

---

MECANISME DE LARGAGE DE LA VERRIERE

## MÉCANISME DE LARGAGE DE LA VERRIÈRE

PLANCHE XIX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIX-1	A. 610436. A	Renvoi équipé	1	G.
-2	A. 610434. A		1	D.
-3	A. 610437	Levier nu	1	G.
-4	A. 610435		1	D.
-5	A. 001668	Axe	2	
-6	AGS. 249/22	Vis TF	12	
-7	A. 16 Y/BT	Ecrou	12	
-8	A. 002001	Axe de ressort	1	G.
-9	A. 001699		1	D.
-10	A. 16 Y/ET	Ecrou	2	
-11	A. 002005	Axe de bielle	2	
-12	A. 16 Y/GT	Ecrou	2	
-15	A. 001667	Carter de broche	2	
-16	132629	Roulement à billes	2	SKF
-17	A. 002672. ND	Garniture contreplaqué	2	
-18	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-19	A. 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-20	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-21	AS. 1882/14 B	Vis	8	
-22	A. 002673	Rondelle plate	2	
-23	AGS. 2001/B 1	Ecrou	8	Simmonds
-30	A. 001693. A	Bielle de conjugaison	1	
-31	A. 002022. ND	Tube de bielle	1	
-32	A. 001690	Chape non réglable	1	
-33	A. 001692	Manchon taraudé	1	
-34	AS. 455/409	Rivet TR	4	
-35	A. 001691	Chape réglable	1	
-36	A. 16 Y/ET	Ecrou	1	
-38	SP 4/D 5	Axe	2	
-39	SP/15 E	Rondelle	2	
-40	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-45	A. 610438. A	Bielle	2	
-46	A. 610439	Tige de bielle	2	
-47	A. 16 Y/GT	Contre-écrou	2	
-48	A. 16 Y/GTL	Tête sphérique	2	
-49	AGS. 593-2	Rotule	2	
-50	AGS. 589-3	Embout de bielle	2	
-51	A. 002003			
-55	SP/15 G	Rondelle	2	
-56	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-60	A. 002015	Axe spécial	1	
-61	DHS. 57. MK 3	Rondelle	2	
-62	DHS. 33. MK 2	Rondelle frein	1	
-63	A. 16 Y/ET	Ecrou bas	1	
-64	A. 004091	Ressort	2	
-65	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-66	A. 16 Y/CP	Ecrou	1	
-70	A. 002176. A	Butée équipée	1	
-71	A. 002174. A	Support de butée	1	
-72	A. 002175	Butée de levier	1	
-73	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-74	A. 16. Y/CP	Ecrou	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIX-78	AS. 1884/14 E	Vis TR	3	
-79	DHS. 34/P	Rondelle	3	
-80	DHS. 33. MK 2	Rondelle frein	3	
-81	A. 16 Y/EP	Ecrou	3	
-85	A. 610446. A	Butée d'arrêt inférieure	1	
-86	A. 610447	Carter	1	
-87	A. 004051	Piston d'arrêt	1	
-88	A. 004050	Ressort	1	
-89	AGS. 2001/C	Ecrou	1	Simmonds
-92	A. 004121. A	Plaque porte écrous	1	
-93	AGS. 253/21	Vis à bois	4	
-94	AS. 1884/13 E	Vis TR	4	
-100	A. 610444. A	Câble de déclenchement	1	
-101	SP 4/B 1	Axe	1	
-102	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-103	A. 002320	Pince	1	
-104	AGS. 251/24	Vis	1	
-110	A. 004192. A	Levier de largage	2	
-111	A. 1/6 C	Vis	2	
-112	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	Simmonds
-113	A. 1/4 C	Vis 2 BA	2	
-114	SP/13 G	Rondelle	4	
-115	A. 002037. ND	Entretoise	2	
-116	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	Simmonds

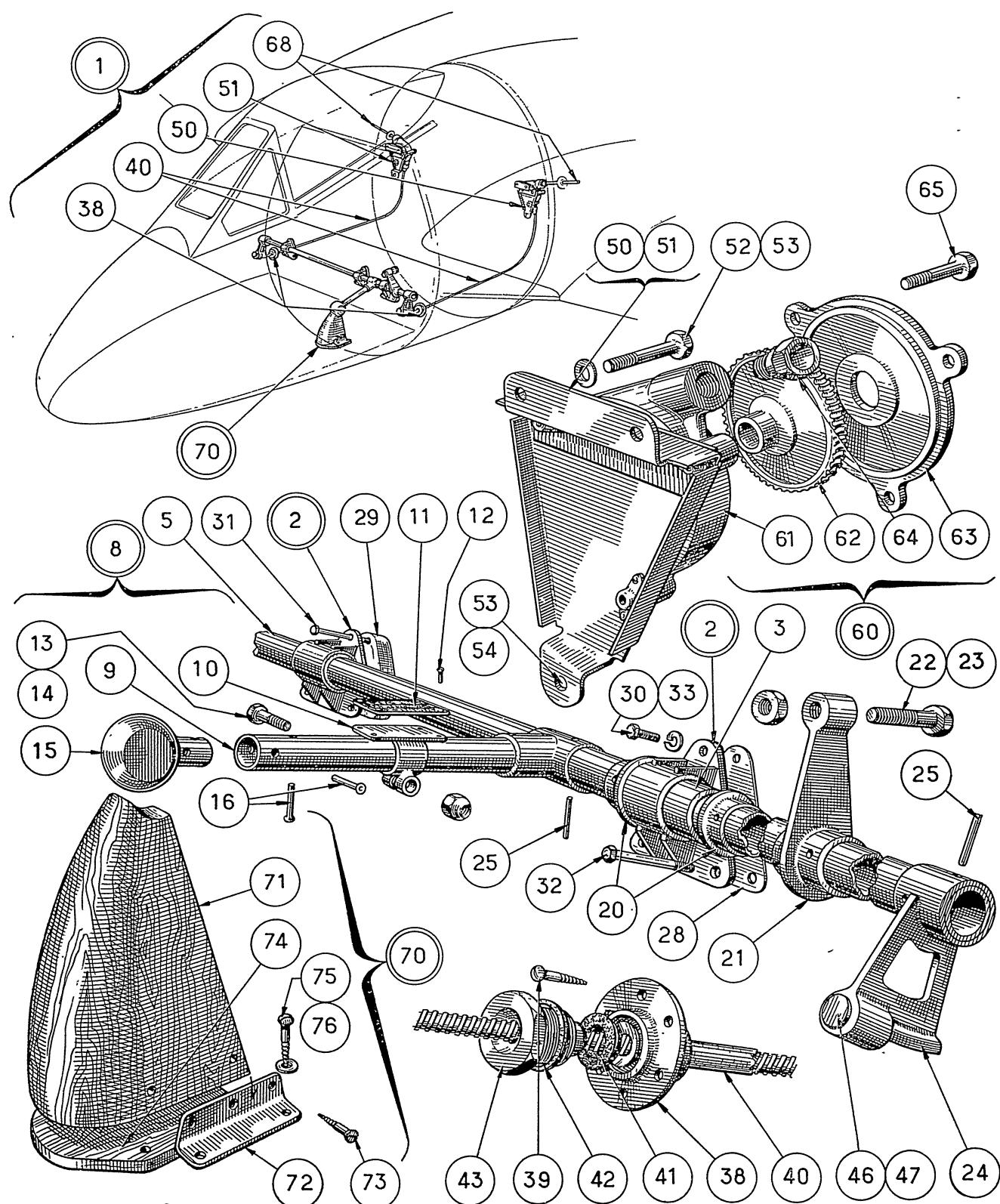
PLANCHE XX

---

COMMANDÉ DE LARGAGE DES RESERVOIRS SUPPLEMENTAIRES

## Cde DE LARGAGE DES RÉSERVOIRS SUPPLÉMENTAIRES

PLANCHE XX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XX-1	B. 00936	Commande de largage des réservoirs supplémentaires	1	
-2	B. 00548. A	Palier	3	
-3	CT/18 a	Fourrure graphitée	3	
-5	B. 00557. ND	Arbre tubulaire	1	
-8	B. 00545. A	Levier à main équipé	1	
-9	B. 00560. A	Levier nu	1	
-10	B. 00583. A	Collier de serrage	1	
-11	B. 68.001.041	Plaquette indicatrice « Largage réservoirs ou bombes »	1	
-12	AS. 155/203	Rivet	4	
-13	A. 1/6 C	Vis	1	
-14	CP/1	Ecrou	1	
-15	B. 00558	Poignée de levier	1	
-16	AGS. 501/D. 109	Rivet tubulaire	2	
-20	B. 00568. A	Bague d'arrêt	2	
-21	B. 00981. A	Levier butée	1	
-22	B. 00998	Vis de réglage de butée	1	
-23	A. 16 Y/ET	Contre écrou	1	
-24	B. 00539. A	Levier de fixation de câble	2	
-25	DHS. 94/5/102	Goupille	10	
-28	B. 001100. A	Cale	2	
-29	B. 00937		1	
-30	A. 1/2 E		2	
-31	A. 1/19 E	Vis	3	
-32	A. 15 Z/19 E		4	
-33	AGS. 162/D	Rondelle frein	2	
-38	B. 00563. A	Raccord d'étanchéité	2	
-39	AGS. 253/21	Vis à bois	12	
-40	DS. 56/2	Gaine N° 2 L = 3630	2	
-41	B. 00565	Joint caoutchouc	2	
-42	AGS. 267/BB	Joint fibrine	2	
-43	B. 00564	Bouchon de raccord	2	
	Sd	Fil frein de 1,2		
-46	A. 8867	Embout fileté pour câble	2	
-47	DS. 47/2	Ressort de freinage	2	Téléflex
-50	A. 610117. A		1	
-51	A. 610118. A	Support pour relais Téléflex	1	G.
-52	6 A 1/14. C		4	D.
-53	6 A 1/21. C	Vis	2	
-54	AGS. 160/C	Rondelle	6	
-60	B. 26881	Boîtier relais	2	
-61	B. 26882	Corps de boîtier	2	
-62	B. 25714	Poulie	2	
-63	B. 26883	Couvercle	2	
-64	A. 821	Raccord de boîtier	4	
-65	6 A/5 C	Vis	6	Téléflex
-68	DS. 56/2	Gaine N° 2 L = 130	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XX -70	B. 001941. A	Butée de sécurité	1	
-71	A. 004863	Corps de butée	1	
-72	A. 004874	Equerre de fixation	2	
-73	AGS. 251/39	Vis à bois	6	
-74	B. 001947	Cale	1	
-75	AGS. 245	Vis TR	4	
-76	AGS. 162/C	Rondelle	4	

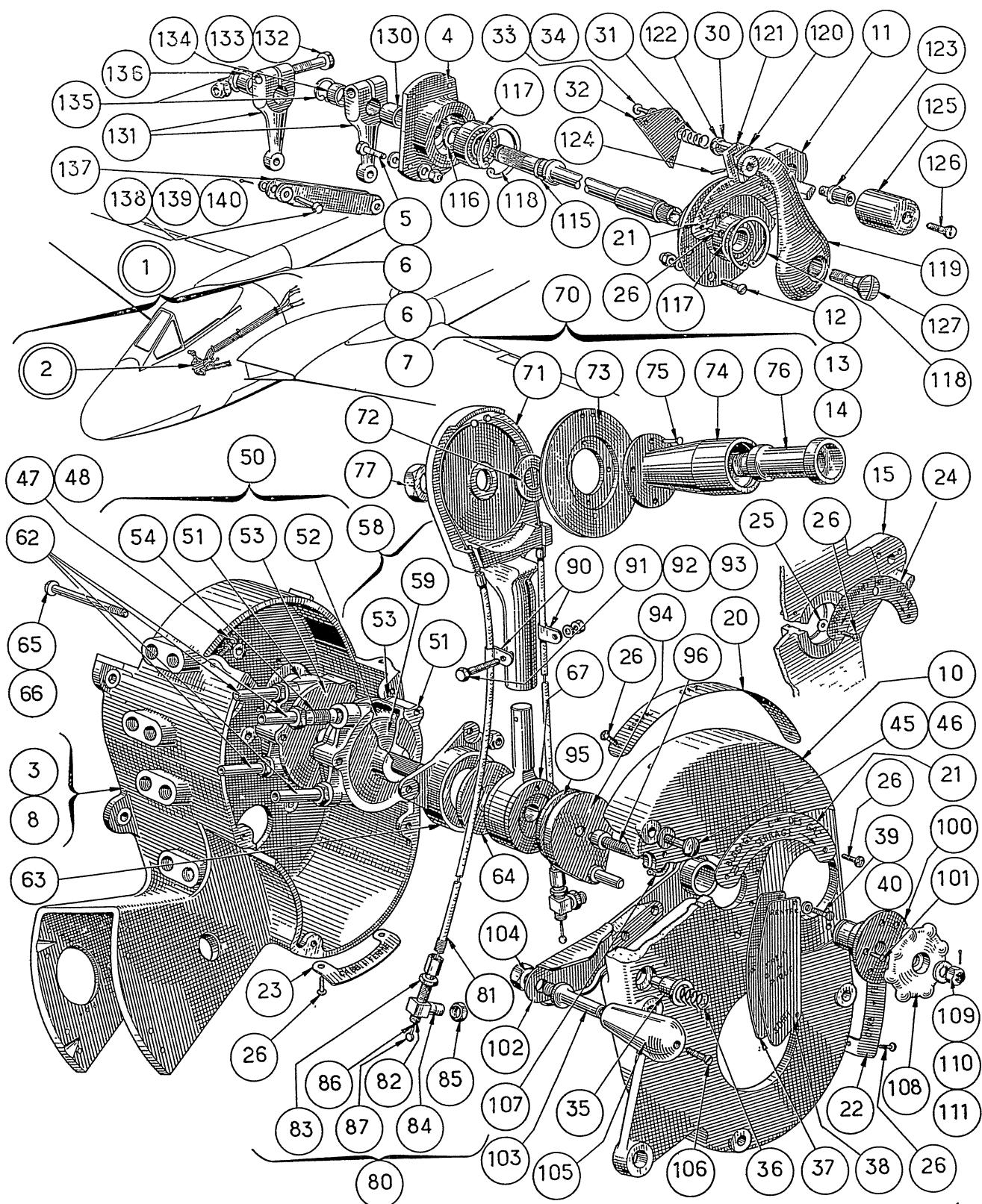
**PLANCHE XXI**

---

**BOITIER COMMANDES MOTEUR**

## BOITIER COMMANDES MOTEUR

PLANCHE XXI



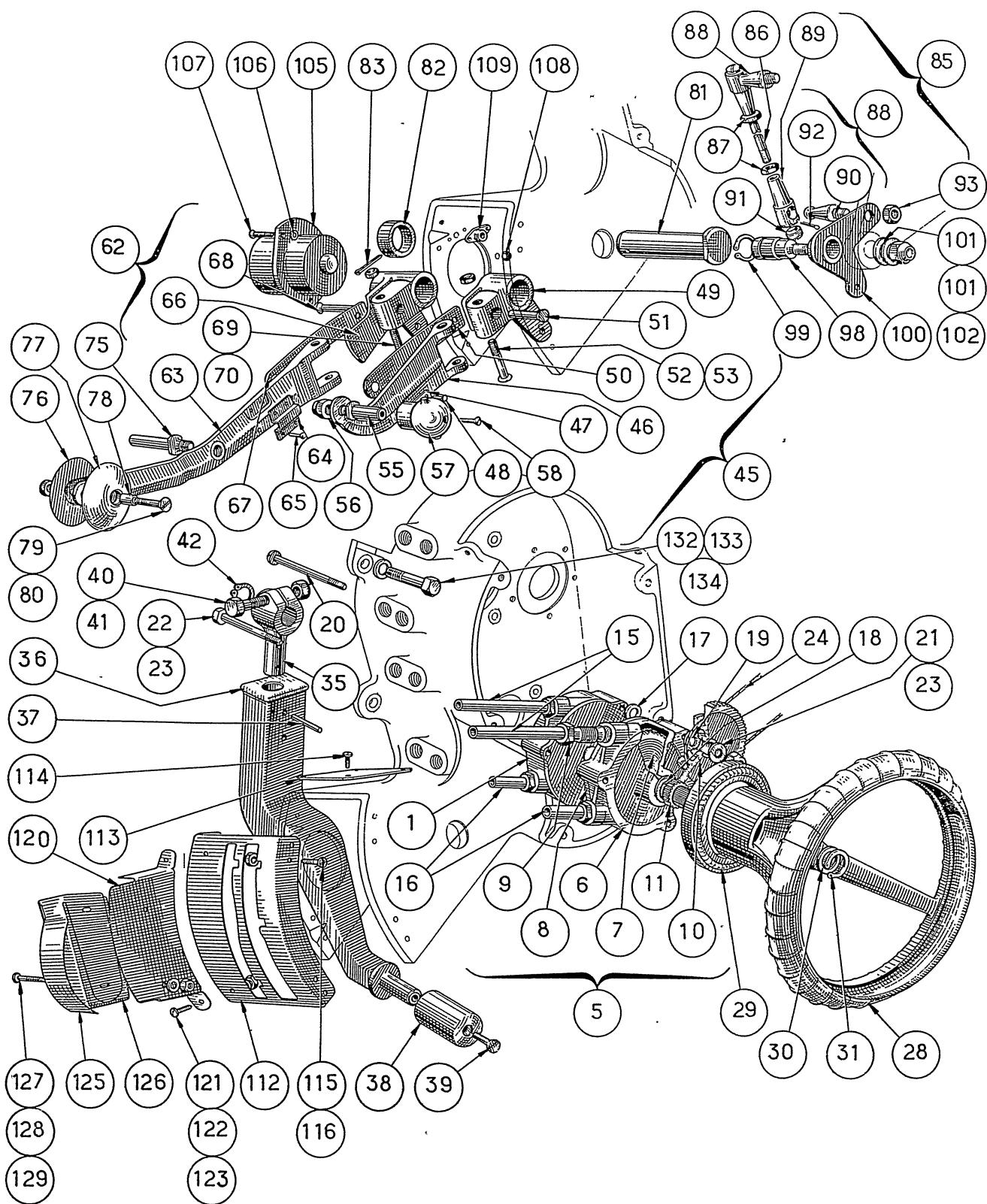
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXI-1	L. 610266. A	Commande moteur dans fuselage	1	
-2	L. 610363. A	Boîtier de commandes moteur complet	1	
-3	L. 610364.	Carter	1	
-4	L. 610373	Palier AR	1	
-5	A 15 Y/3 C	Vis	5	1 <sup>re</sup> solution
-6	AGS. 970/C	Rondelle	10	
-7	AGS. 2001/C 1	Ecrou	5	
-8	L. 610387	Carter	1	2 <sup>e</sup> solution
-10	L. 610365	Couvercle de boîtier	1	
-11	L. 610372	Palier AV	1	
-12	AS. 1242/2 C	Vis TF	3	1 <sup>re</sup> solution
-13	AGS. 970/C	Rondelle	3	
-14	AGS. 2001/C 1	Ecrou	3	
-15	L. 610388	Couvercle de boîtier	1	2 <sup>e</sup> solution
-20	L. 68.001.020		1	
-21	L. 68.001.026		1	
-22	L. 68.001.018	Plaquette indicatrice	1	
-23	L. 68.001.017		1	
-24	L. 610395		1	
-25	SP 15/A	Rondelle	2	
-26	N° 4	Vis Parker	10	Pour couvercle 2 <sup>e</sup> solution
-30	L. 00730	Poussoir	1	
-31	L. 00737	Ressort	1	
-32	L. 610381	Tôle de fermeture	1	
-33	AGS. 245/19	Vis	3	
-34	1206	Rondelle frein	3	
-35	L. 00730	Poussoir	2	
-36	L. 00737	Ressort	2	
-37	L. 00733	Couvercle	1	
-38	L. 68.001.019	Plaquette indicatrice	1	
-39	A 1/1 BR	Vis	3	
-40	1206	Rondelle frein	3	
-45	A 1/9 CR	Vis de fixation du couvercle	5	
-46	1210	Rondelle frein	5	
-47	L. 001366	Vis de butée	4	
-48	L. 002707. ND	Ecrou	4	
-50	B. 16658	Boîte de commande complète	1	
-51	C. 7688	Corps	1	
-52	B. 16659	Roue	1	
-53	B. 7693	Couvercle	1	
-54	A. 821	Raccord	2	
-58	B. 21859	Boîte de commande complète	1	
-51	C. 7688	Corps	1	
-59	B. 21860	Roue	1	
-53	B. 7693	Couvercle	1	
-54	A. 821	Raccord	2	
-62	L. 00741	Tube gaine	4	
-63	L. 00709	Tampon amortisseur	1	
-64	L. 00727	Rondelle de friction	1	
-65	A 1/16 CR	Vis	3	
-66	CT/1	Ecrou	3	
-67	L. 00738. A	Moyeu de levier	1	SIMMONDS

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXI-70	L. 002541. A	Levier de manette des gaz équipé	1	
-71	L. 00968	Levier nu	1	
-72	L. 002298	Rondelle	1	
-73	L. 00969	Poulie	1	
-74	L. 00970	Poignée	1	
-75	AS. 2229/304	Rivet	4	
-76	L. 002533	Axe	1	
-77	L. 00885	Ecrou	1	
-80	B. 001025. A	Câble « BOWDEN » équipé	2	
-81	B. 001029. ND	Gaine « BOWDENITE »	2	
-82	PN. 484	Tendeur	2	
-83	PN. 23	Contre écrou de tendeur	2	
-84	PN. 999	Raccord en T	2	
-85	PN. 995	Ecrou	2	
-86	B. 001027. ND	Câble » LATCH et BATCHELOR »	2	
-87	B. 00329	Embout	4	
-90	L. 001405	Collier	2	
-91	L. 001395	Vis	1	
-92	1210	Rondelle frein	1	
-93	CP/1	Ecrou	1	
-94	L. 00716. A	Tampon amortisseur	1	
-95	L. 00727	Rondelle de friction	1	
-96	L. 00728	Vis d'amortisseur	1	
-100	L. 00729	Axe levier frein de piqué	1	
-101	AS. 2229/311	Rivet	6	
-102	L. 00711 A	Levier commande frein de piqué	1	
-103	L. 00340	Axe de poignée	1	
-104	A 16 Y/GT	Ecrou	1	
-105	L. 00721	Poignée	1	
-106	AS. 1883/7B	Vis	1	
-107	Sans №	Circlips extérieur D = 19,05	1	
-108	L. 00719	Volant de serrage	1	
-109	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-110	A. 16 Y/CS	Ecrou à créneaux	1	
-111	SP 9/C 5	Goupille fendue	1	
-115	L. 610371	Axe commande robinet HP	1	
-116	15 e	Circlips extérieur	1	
-117	16002	Roulement à billes	2	SKF
-118	32i	Circlips intérieur	2	
-119	L. 610367	Levier de commande robinet HP	1	
-120	L. 610370	Cale	1	Facultative
-121	L. 610369	Plaquette de blocage	1	
-122	AGS. 249/12	Vis TF	2	
-123	L. 610368	Axe de bouton	1	
-124	Type-G 01	Goupille	1	L.G.C.
-125	L. 610392	Bouton	1	
-126	AS. 1883/3 C	Vis	1	
-127	L. 610374	Vis	1	
-130	L. 610379	Bague entretoise	1	
-131	L. 610375	Levier	2	
-132	A 15 Y/8 C	Vis	2	
-133	ACS. 2001/C 1	Ecrou (stop)	2	
-134	L. 610380	Bague entretoise	1	
-135	Sans №	Circlips extérieur D = 12,7	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXI-136	L. 610382	Bague entretoise	1	
-137	L. 610376. A	Biellette	1	
-138	SP 4 Y/B 6	Axe lisse	2	
-139	SP 10/C	Rondelle	2	
-140	AGS. 166/1	Goupille fendue	2	

## BOITIER COMMANDES MOTEUR

PLANCHE XXII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXII-1	B. 16658	Boîte de commande complète (pour détails, voir page 2-79 repères 50 à 54)	1	Téléflex
-5	C. 16660	Boîte de commande complète	1	
-6	C. 7688	Corps	1	
-7	B. 16659	Roue	1	
-8	B. 7693	Couvercle	1	
-9	A. 821	Raccord de boîtier	2	
-10	B. 16661	Roue dentée	1	
-11	B. 16662		1	
-15	L. 00742	Tube gaine	2	
-16	L. 00743		2	
-17	DHS. 69/CC	Rondelle d'épaisseur	3	
-18	L. 001379. ND	Rondelle	1	
-19	DHS. 69. CC		1	
-20	L. 001381	Axe filetée	1	
-21	AS. 470/C	Rondelle	1	
-22	A 1/15 CR	Vis	2	
-23	CT/1	Ecrou	3	
-24	L. 00635. ND	Câble métallique spec. W 2 (L. 2438) SCWT-composition (7 × 7)	1	Simmonds
-28	L. 00707	Volant réglage profondeur	1	
-29	I. 132405	Roulement à billes	1	
-30	L. 001397. ND	Rondelle	1	
-31	Sans N°	Circlips extérieur D = 12,7	1	
-35	L. 001328. ND	Moyeu levier commande robinet carburant	1	
-36	L. 00706	Levier commande robinet carburant	1	
-37	L. 001356. ND	Goupille	2	
-38	L. 00320	Poignée	1	
-39	AS. 1883/3 C	Vis	1	
-40	A 1/7 C		1	
-41	CA/1	Ecrou	1	
-42	Sans N°	Circlips extérieur D = 12,7	1	
-45	L. 00812. A	Levier sélecteur volets équipé	1	
-46	L. 00808	Levier de commande	1	
-47	L. 00805	Bride	1	
-48	AS. 2229/304	Rivet	4	
-49	L. 00810	Levier à bossage	1	
-50	L. 00806	Ressort	1	
-51	AS. 2229/616	Rivet	1	
-52	AS. 1882/9 C	Vis	1	
-53	A. 16 Y/CT	Ecrou	1	
-55	L. 00340	Axe de poignée	1	
-56	GT/1	Ecrou Pinnacle	1	
-57	L. 00339	Poignée	1	
-58	AS. 1882/2 B	Vis	1	Simmonds
-62	L. 001369. A	Levier commande atterrisseur équipé	1	
-63	L. 001371. A	Levier de commande	1	
-64	L. 00805	Bride	1	
-65	AS. 2229/304	Rivet	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXII-66	L. 00809	Levier à bossage	1	
-67	L. 00806	Ressort	1	
-68	AS. 2229/416	Rivet	1	
-69	AS. 1882/9 C	Vis	1	
-70	A. 16 Y/CT	Ecrou	1	
-75	L. 00337	Ergot contact	1	
-76	L. 002344	Poignée	1	
-77	L. 002345	Entretoise	1	
-78	Z. 002728. ND	Vis TF	1	
-79	AS. 1882/2 C	Ecrou	1	
-80	A. 16 Y/CT	Axe	1	
-81	L. 00341	Bague d'arrêt	1	
-82	L. 00342	Goupille fendue	1	
-83	AGS. 784/20			
-85	L. 00713. A	Bielle de conjugaison équipée	1	
-86	L. 00734	Tige filetée	1	
-87	A 16 Y/ET	Ecrou	2	
-88	AGS. 385	Rotule complète	2	
-89	AGS. 385. A	Corps de rotule	2	
-90	AGS. 385. B	Rotule	2	
-91	AGS. 385. C	Vis de serrage	2	
-92	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-93	A. 16 Y/ET	Ecrou	2	
-98	L. 00732	Axe levier coudé	1	
-99	Sans N°	Circlips extérieur D = 15,81	1	
-100	L. 00714. A	Levier coudé	1	
-101	AS. 740/G	Rondelle	2	
-102	GT/1	Ecrou	1	Simmonds
-105	MS. 7609/M	Verrou électrique	1	
-106	AS. 740/C	Rondelle	3	Facultatives
-107	A 1/2 CR	Vis TR	3	
-108	CA/1	Ecrou Pinnacle	1	Simmonds
-109	CA 1/D 1	Ecrou à river	2	
-112	L. 001126	Secteur guide	1	
-113	L. 68.001.027	Plaquette indicatrice	1	
-114	N° 4	Vis Parker	4	
-115	AS. 1884/1 B	Vis	8	
-116	AGS. 2001/B 1	Ecrou	8	
-120	L. 00335	Support micro-contact	1	
-121	A 1/ICR	Vis	2	
-122	SP 10/C	Rondelle	2	
-123	CA/1	Ecrou Aérotight	2	
-125	L. 00336	Ressort de micro-contact	1	
-126	N. 00267. A	Micro-contact câblé	1	
-127	A 1/8 B	Vis	2	
-128	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-129	BA/1	Ecrou	2	
-132	A 1/5 C	Vis	1	
-133	A 1/4 C	Rondelle frein	4	
-134	1210		5	

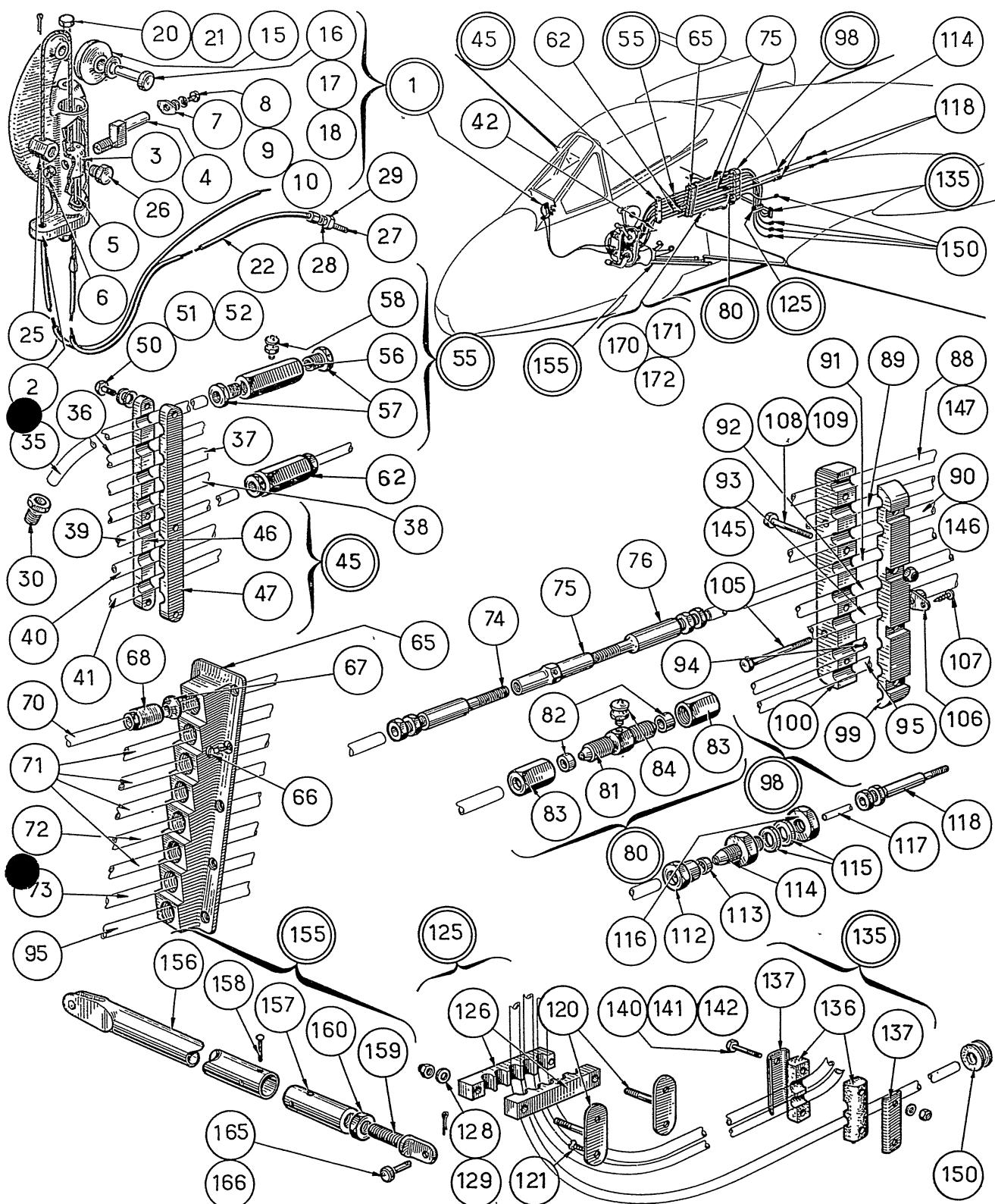
**PLANCHE XXIII**

---

**COMMANDÉ TELEFLEX DANS FUSELAGE**

## Cde TÉLÉFLEX DANS FUSELAGE

PLANCHE XXIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIII-1	K. 00414A/I	Indicateur réglage de tab	1	
-2	K. 00413	Corps de l'indicateur	1	
-3	K. 00411	Plongeur	1	
-4	K. 00544	Bras d'index	1	
-5	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-6	L. 00636	Vis sans tête	1	
-7	L. 003215	Index	1	
-8	L. 003227. ND	Vis	1	
-9	L. 003229. ND	Rondelle	1	
-10	1206	Rondelle frein	1	
-15	K. 00408	Poulie	1	
-16	K. 00409	Axe lisse	1	
-17	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-18	AGS. 784/1	Goupille fendue	1	
-20	A 1/8 C	Vis	2	
-21	CP/1	Ecrou Pinnacle	2	
-22	L. 00349. ND	Gaine « Bowdenex » Type 32 H L = 2 m	1	
-25	K. 00410	Raccord de câbles	1	
-26	K. 00415	Vis de raccord de câbles	1	
-27	PN. 28-92 B	Arrêt réglable	2	
-28	PN. 8	Contre-écrou	2	
-29	PN. 974. A	Ferrure	4	
-30	A. 821	Ecrou raccord	8	Téléflex
-35	L. 00544. ND	Gaine AV. Robinet HP	1	
-36	L. 00545. ND	Gaine AV. Cde d'obturateur № 1	1	
-37	L. 00546. ND	Gaine AV. Cde d'obturateur № 2	1	
-38	L. 00547. ND	Gaine AV. Cde robinet carburant № 1	1	
-39	L. 00550. ND	Gaine AV. Cde № 1 de tab	1	
-40	L. 00548. ND	Gaine AV. Cde robinet carburant № 2	1	
-41	L. 00551. ND	Gaine AV. Cde № 2 de tab	1	
-42	L. 00544 B.ND	Gaine de retour Robinet HP	2	
-45	L. 00611. A	Bloc de serrage	1	
-46	L. 00909. ND	Demi-bloc de serrage	1	
-47	L. 00910. ND		1	
-50	A 1/5 C	Vis	3	
-51	1210	Rondelle frein	3	
-52	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-55	B. 10898	Raccord à graisseur	5	
-56	A. 10899	Corps de raccord	5	
-57	A. 821	Ecrou de raccord	10	
-58	6878/1	Graisseur	5	Técalémít
-62	B. 29140	Raccord fixation gaine	2	Téléflex
-65	L. 00562	Corps joint de pression sur cloison 2	1	
-66	AGS. 253/56	Vis à bois TR n° 8	10	
-67	HO/25	Joint	8	
-68	L.00563	Ecrou presse joint	8	
-70	L. 00569. ND	Gaine médiane. Robinet HP	1	
-71	L. 00549. ND	Gaine (jusqu'à cloison n° 2)	4	
-72	L. 00570. ND	Gaine médiane Cde n° 1 de tab	1	
-73	L. 00571. ND	Gaine médiane Cde n° 2 de tab	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIII-74	B. 13373	Embout vissé pas à droite	2	
-75	L. 983508 -	Tendeur	2	
-76	B. 13375	Embout vissé pas à gauche	2	Téléflex
-80	A. 14056	Embout graisseur	2	
-81	A. 14057	Corps	2	
-82	AGS. 952 B/A	Douille	4	
-83	AGS. 904 B/A	Ecrou de raccord	4	Téléflex
-84	6878/1	Graisseur	2	Técalémit
-88	L. 610510. ND	Gaine AR. Robinet HP	1	
-89	L. 610511. ND	Gaine AR. Cde d'obturateur n° 1	1	
-90	L. 610512. ND	Gaine AR. Cde d'obturateur n° 2	1	
-91	L. 610508. ND	Gaine AR. Cde robinet carburant n° 1	1	
-92	L. 610513. ND	Gaine AR. Cde n° 1 de tab	1	
-93	L. 610509. ND	Gaine AR. Cde robinet carburant n° 2	1	
-94	L. 610514. ND	Gaine AR. Cde n° 2 de tab	1	
-95	N. 610148. ND	Gaine AR. Interrupteur principal	1	
-98	L. 003364. A	Bride	1	
-99	L. 003365. ND		1	
-100	L. 003366. ND	Demi-bride	1	
-105	AI/18 C	Vis	2	
-106	CG/1	Plaquette écrou	2	
-107	AGS. 252/3	Vis à bois TR n° 2	4	
-108	AI/8 C	Vis	4	
-109	CP/1	Ecrou	4	Simmonds
-112	AGS. 904/B	Manchon extérieur	2	
-113	L. 610556. ND	Buse	2	
-114	AGS. 1106/B	Corps	2	
-115	AGS. 1138/B	Rondelle	4	
-116	AGS. 1148/B	Ecrou	2	
-117	L. 610555. ND	Câble Cde de tab	1	
-118	B. 13373	Embout vissé pas à droite	2	Téléflex
-120	L. 610500. A	Plaquette goujon	2	
-121	AGS. 251/37	Vis à bois TF n° 6	4	
-125	L. 610503. A	Bride passage de gaines	1	
-126	L. 610504. ND	Demi-bride	2	
-128	SP 13/C	Rondelle	2	
-129	CA/1	Ecrou	2	
-135	L. 610505. A	Peigne volant	1	
-136	L. 610506. ND	Bloc caoutchouc	2	
-137	L. 610507. ND	Plaquette	2	
-140	CB/A 1	Vis	2	
-141	SP 13/B	Rondelle	2	
-142	BA/1	Ecrou	2	
-145	L. 610554. ND	Câble. Robinet carburant	1	
-146	L. 610553. ND	Câble. Cde d'obturateur	1	
-147	L. 610552. ND	Câble. Cde haute pression	1	
-150	2222	Passage de gaine	4	Kalker

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIII-155	L. 00323. A	Bielle	3	
-156	L. 001317. AND	Tube de bielle	3	
-157	L. 00325	Embout taraudé	3	
-158	AS. 455/415	Rivet	6	
-159	L. 00324	Embout réglable	3	
-160	L. 00326	Contre écrou	3	
-165	SP. 4 Y/B 3	Axe lisse	6	
-166	AGS. 784/1	Goupille fendue	6	
-170	L. 002703	Tôle de protection des Cdes Téléflex	1	Avant MG 5122
-171	ou L. 610627	entre cloisons 2 et 3	1	Après MG 5122
-172	AGS. 253/20	Vis à bois	8	



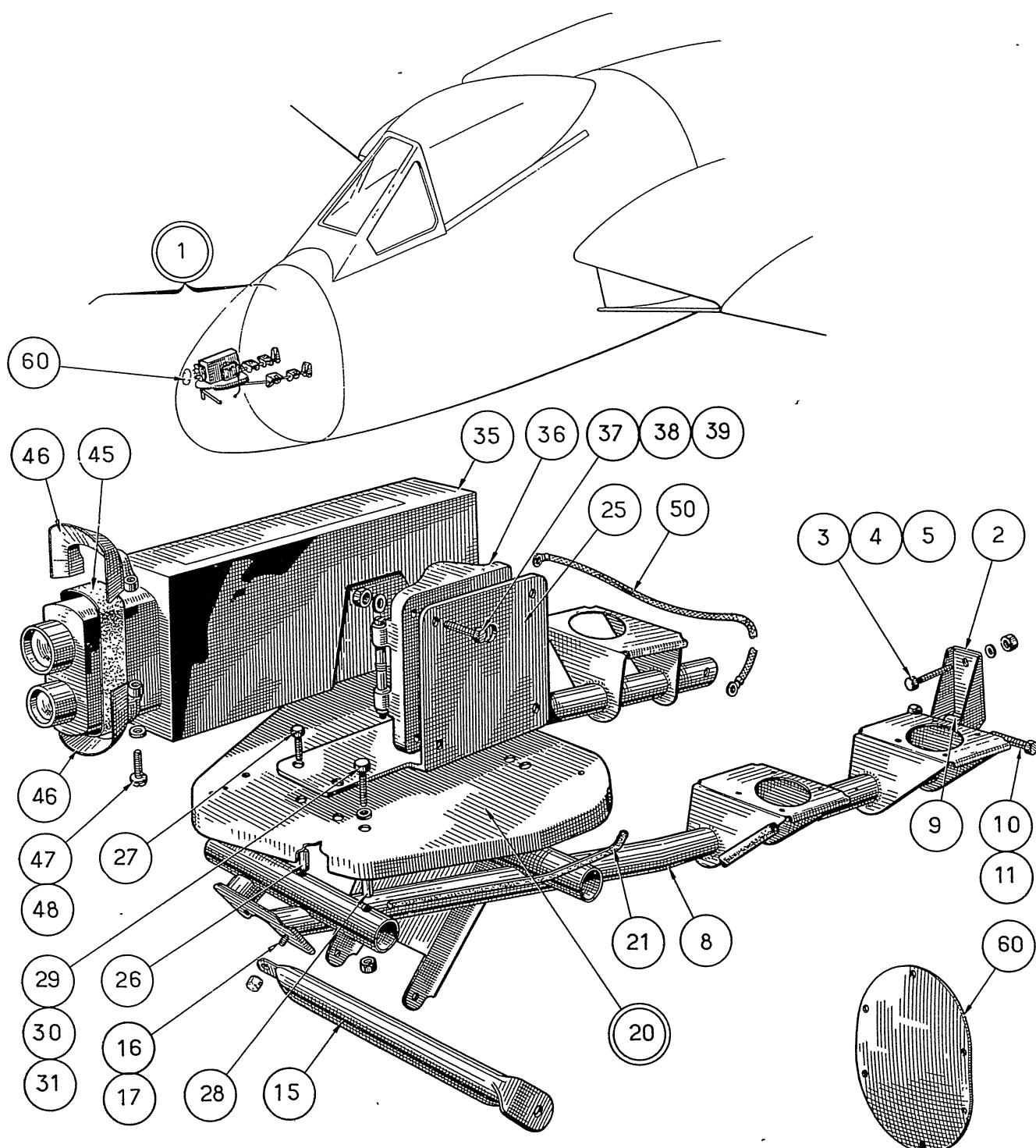
## CHAPITRE IV

---

### AMÉNAGEMENTS FIXES

## INSTALLATION CAMÉRA FACINE ET RÉCEPTEUR RADIO R. 3121

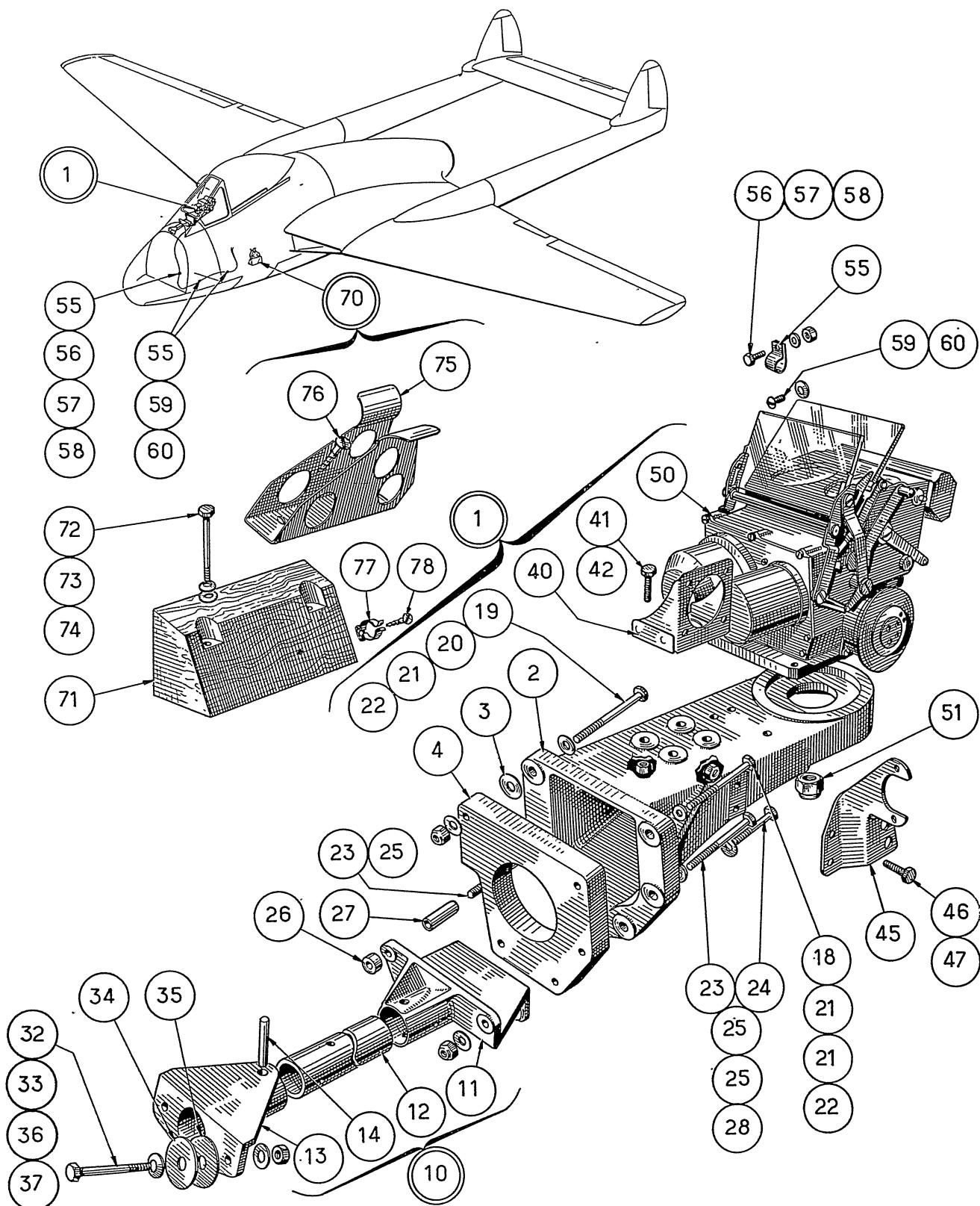
PLANCHE XXIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIV-1	B. 610043. A	Installation caméra « FACINE » et récepteur radio R. 3121	1	
-2	B. 00468. A	Support	2	
-3	A. 1/9. C	Vis	4	
-4	AS. 470/C	Rondelle	4	
-5	CP/1	Ecrou	4	
-8	G. 12 UN. 105	Bâti pour caméra et récepteur radio	1	
-9	B. 00175. ND	Entretoise	2	
-10	A. 1/8 C	Vis	2	
-11	CA/1	Ecrou	2	
-15	B. 00943	Jambe de force	2	
-16	A. 1/1 C	Vis	2	
-17	CA/1	Ecrou	2	
-20	G. 12 UN. 91. A	Tôle de protection de la caméra	1	
-21	B. 00935. ND	Caoutchouc profilé	1	Collé au Bostik « C »
-25	B. 610044	Support de caméra	1	
-26	B. 00174. ND	Entretoise	4	
-27	DHS. 4. MK 22	Vis	4	
-28	B. 00175. ND	Entretoise	2	
-29	A 1/8 C	Vis	2	
-30	AS. 470/C	Rondelle	2	
-31	CA/1	Ecrou	2	
-35	F. 72	Caméra	1	FACINE
-36	B. 610047. ND	Support FACINE. F. 51 équipé	1	
-37	A 1/3 C	Vis	4	
-38	SP/13 C	Rondelle	4	
-39	AGS. 2002/C 1	Ecrou	4	
-45	B. 610046/ND	Anneau caoutchouc	1	
-46	B. 610045. A	Collier	2	
-47	AGS. 245/26	Vis	2	
-48	1206	Rondelle	2	
-50	DHS. 47. MK 21	Tresse de métallisation	1	
-60	Z. 610002	Plaque d'obturation	1	Utilisée quand la caméra n'est pas montée

**INSTALLATION COLLIMATEUR GYROSCOPIQUE  
ET SUPPORT D'ARRIMAGE ENREGISTREUR G.G.S.**

PLANCHE XXV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXV-1	<b>B. 001030</b>	<b>Installation du collimateur gyroscopique</b>	<b>1</b>	
-2	B. 001015	Support du collimateur gyroscopique	1	
-3	DHS. 69/DD	Cale	1	
-4	B. 003085	Cale	1	à la demande
-10	B. 001020. A	Entretoise support	1	
-11	B. 001018	Embout arrière d'entretoise support	1	
-12	B. 001021. ND	Tube entretoise	1	
-13	B. 001019	Embout avant d'entretoise support	1	
-14	B. 001022. ND	Goupille	4	
-18	A 1/33 E	Vis	1	
-19	A 1/36 E		1	
-20	B. 001023	Rondelle	1	
-21	AGS. 970/D	Ecrou	3	
-22	EP/1	Vis	2	
-23	A 1/36 C	Rondelle	2	
-24	A 1/19 C	Rondelle	2	
-25	AGS. 970/C	Entretoise	7	
-26	B. 001024	Ecrou	1	
-27	AS. 2808/5/100	Vis	1	
-28	CP/1	Rondelle	3	
-32	A 15 Z/23 C	Ecrou	2	
-33	DHS. 33/1	Vis	2	
-34	DHS. 34/C	Rondelle frein	2	
-35	DHS. 66/CC	Rondelle de calage	2	Quantités à déterminer au montage
-36	AGS. 946/C	Vis	2	
-37	CA/2	Ecrou Aérotight	2	
-40	B. 001017. A	Support de prise électrique du collimateur	1	
-41	A 1/2 B	Vis	4	
-42	BP/1	Ecrou	4	
-45	B. 001783	Support de câble du collimateur et de prise électrique de l'enregistreur	1	
-46	A 1/4 C	Vis	2	
-47	CP/1	Ecrou	2	
-50	8. B/2875	Ensemble collimateur gyroscopique	1	Fourni par l'Etat (B)
-51	JA/1	Ecrou Aérotight	1	
-55	DHS. 30/46	Collier	3	
-56	A 17/1 A	Vis	1	
-57	AGS. 191/C	Rondelle	1	
-58	A 15/BP	Ecrou	1	
-59	AGS. 245/12	Vis TR	2	
-60	1210	Rondelle frein	2	
-70	<b>A. 005293. A</b>	<b>Support d'arrimage pour enregistreur GGS</b>	<b>1</b>	
-71	B. 002953	Bloc de montage	1	
-72	A 12/C	Vis	2	
-73	SP 13/C	Rondelle	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXV -74	1210	Rondelle frein	2	
-75	A. 005291	Support	1	
-76	AGS. 251/56	Vis à bois TF № 8	2	
-77	AS. 2295/1	Collier à ressort	1	
-78	AGS. 253/4	Vis à bois TR № 2	1	

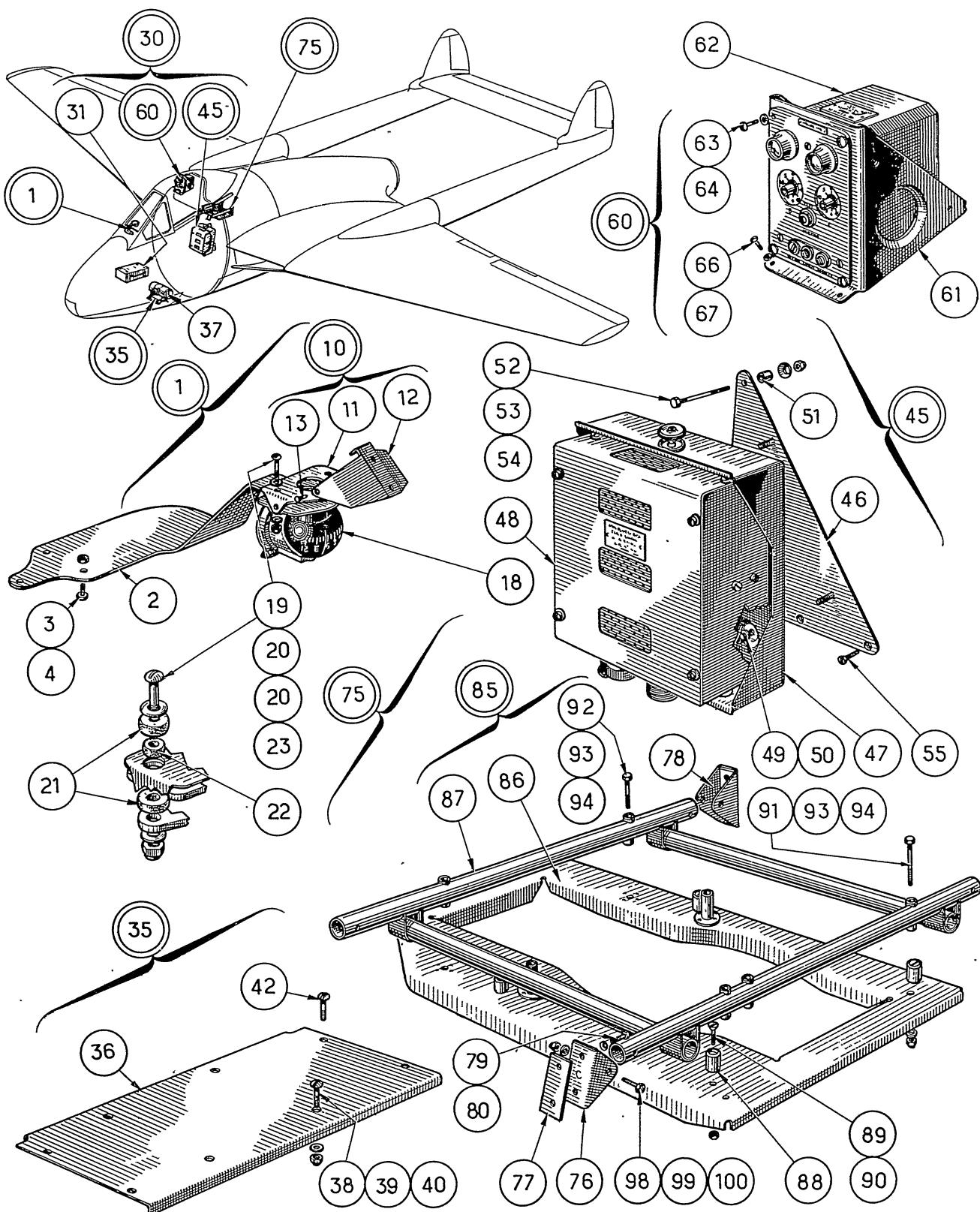
PLANCHE XXVI

---

INSTALLATIONS : COMPAS E2A - G4F ET SARAH 5-42

## INSTALLATIONS : COMPAS E 2 A-G 4 F ET SARAM 5-42

PLANCHE XXVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVI-1	B. 001853	Installation du compas E 2 A	1	
-2	B. 001847	Support	1	
-3	AGS. 244/14	Vis	3	
-4	CA/4	Ecrou 2 BA	3	
-10	B. 001855. AND	Ensemble protecteur	1	
-11	B. 001851	Plaque support	1	
-12	B. 001849	Cache	1	
-13	AS. 2227/304	Rivet	2	
-18	AM. 6 B/405	Compas E 2 A	1	
-19	AGS. 244/24	Vis	2	
-20	SP/15/B	Rondelle	4	
-21	B. 68.710.520. ND	Rondelle externe linatex	4	
-22	B. 68.710.521. ND	Manchon interne linatex	2	
-23	AGS. 2002/B/4	Ecrou	2	
-30	A. 005269	Installation du compas G 4 F	1	
-31	5 U/4939	Dispositif de commande type 12	1	
-35	A. 005209. AND	Inverseur et sa fixation	1	
-36	A. 005195	Plaque support	1	
-37	5 U/4938	Inverseur type 100 A	1	
-38	A 1/3 C	Vis	4	
-39	SP. 13/C	Rondelle	4	
-40	CA/1	Ecrou « Aérotight »	4	
-42	A 1/1 C	Vis	4	
-45	B. 002943. A	Amplificateur et sa fixation	1	
-46	B. 002789. A	Plaque support	1	
-47	6 B/438	Plateau de montage	1	
-48	6 B/2036	Amplificateur	1	
-49	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-50	CB/1	Ecrou « Aérotight »	3	
-51	B. 002793. ND	Entretoise	1	
-52	A 1/19 C	Vis	1	
-53	DHS. 33 MK 1	Rondelle frein	1	
-54	CA/1	Ecrou « Aérotight »	1	
-55	AS. 2920/18 E	Vis TF	3	
-60	B. 002999. AND	Tableau de commande et fixation	1	
-61	B. 002328. A	Support pour tableau de commande	1	
-62	6 B/2569	Tableau de commande du correcteur du compas » Gyrosyn» MK 4 F	1	
-63	AS. 1884/1 C	Vis	4	
-64	1210	Rondelle	4	
-66	AGS. 245/12	Vis TR	4	
-67	1210	Rondelle	4	
-75	B. 68.730.021. A	Support de l'émetteur-récepteur ra- dio SARAH 5-42	1	
-76	B. 00292. A	Support de fixation AV	2	
-77	B. 002635. ND	Cale	2	
-78	B. 00295. A	Support de fixation AR	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVI -79 -80  -85 -86 -87 -88 -89 -90 -91 -92 -93 -94  -98 -99 -100	A 1/1 C 1210  B. 68730049. AND B. 68.730.047. AND B. 00276. A B. 68.730.024 AS. 1882/6 C CP/1 A 1/17 E A 1/11 E AS. 470/E EP/1  A 1/9 C AS. 470/C CP/1	Vis	8	
		Rondelle frein	8	
		Plateau et son support	1	
		Plateau	1	
		Cadre support	1	
		Butée	4	
		Vis	4	
		Ecrou	4	Simmonds
		Vis	2	
		Rondelle	2	
		Ecrou	4	Simmonds
		Vis	4	
		Rondelle	4	
		Ecrou	4	

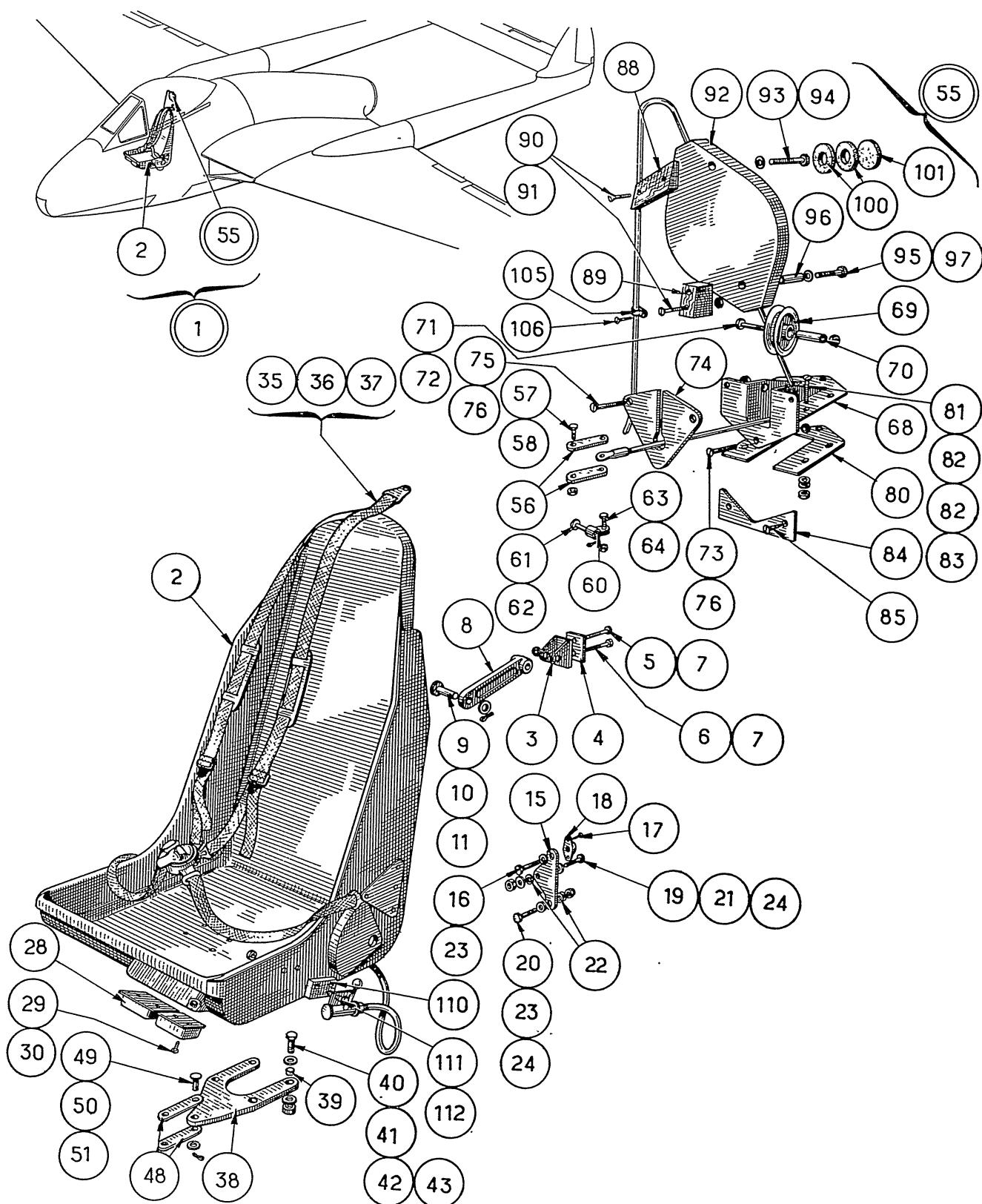
PLANCHE XXVII

---

S I E G E   P I L O T E

## SIEGE PILOTE

## PLANCHE XXVII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVII-1	B. 12 F. 427	Siège pilote équipé	1	
-2	B. 12 F. 333. A	Siège pilote	1	
-3	B. 0037	Support de bielle supérieure	2	
-4	B. 001935	Cale d'épaisseur	2	
-5	AS. 1882/20 E		2	
-6	AS. 1882/22 E		2	
-7	EP/1	Vis	2	
-8	B. 0038	Ecrou	4	
-9	SP 4 Y/H 21	Bielle supérieure	2	
-10	AS. 471/J	Axe	2	
-11	AGS. 784/10	Rondelle	2	
		Goupille fendue	2	
-15				
-16	B. 001933	Cale de palier inférieur	2	
-17	A 1/16 E	Vis	2	
-18	N. 98954. A	Ecrou double patte	2	
-19	AGS. 253/39	Vis à bois TR	4	
-20	A 1/17 E		2	
-21	A 1/16 E		2	
-22	SP/16 E		2	
-23	DHS. 33. MK 2	Rondelle	8	
-24	AGS. 161/D		4	
	EP/1	Ecrou	4	
-28	5 C/430	Boîte à bornes	2	
-29	AGS. 249/35	Vis	4	
-30	AP/1	Ecrou	4	
-35	6 F/246 ou	Harnais «type ZC»	1	1 <sup>re</sup> Sol.
-36	6 F/200 ou	Harnais «type 16 Q»	1	2 <sup>e</sup> Sol.
-37	EFA/2			
-38	B. 610126	Harnais «type Aviorex»	1	
-39	B. 610127. ND	Attache inférieure de ceinture Aviorex	1	
-40	A 1/4 G	Entretoise	4	
-41	DHS. 34/E	Vis	4	
-42	SP/15 G		4	
-43	A 16 Y/GT	Rondelle	4	
		Ecrou	4	
-48	B. 12 F. 417	Plaquette	2	
-49	SP 4 Z/D 6	Axe	2	
-50	SP/15 E	Rondelle	2	
-51	AGS. 784/1	Goupille fendue	2	
-55	B. 12 F. 425			
-56	B. 12 F. 417	Verrouillage harnais pilote	1	
-57	A 1/2 E	Plaquette	2	
-58	A 16 Y/EP	Vis	2	
		Ecrou	2	
-60	B. 002529. A			
-61	B. 00613. ND	Collier	1	
-62	AGS. 784/11	Axe	1	
-63	A 1/2 E	Goupille fendue	1	
-64	A 16 Y/EP	Vis	1	
		Ecrou	1	
-68	B. 00996			
-69	B. 00995	Support de poulie	1	
-70	B. 00305	Poulie	1	
		Entretoise	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVII -71	A 1/9 E	Vis	1	
-72	EA/1	Ecrou Aérotight	1	
-73	AS. 1882/7 C	Vis	1	
-74	B. 12 F. 429	Guide câble	1	
-75	AS. 1882/8 C	Vis	2	
-76	CA/1	Ecrou Aérotight	3	
-80	B. 001775	Cale	1	
-81	AS. 1882/11 C	Vis	5	
-82	DHS. 33. MK 1	Rondelle	10	
-83	CA/1	Ecrou Aérotight	5	
-84	B. 002527	Tôle d'obturation	1	
-85	AGS. 250/38	Vis à bois Nº 6	2	
-88	B. 002519	Cale de pente	1	
-89	B. 001033	Bloc d'écartement	1	
-90	AS. 1882/6 C	Vis	3	
-91	CB/1	Ecrou Aérotight	3	
-92	AS. 2830/R. B72/C 21	Dispositif de lachage du harnais	1	
-93	A 1/9 C	Vis	2	
-94	AGS. 162/C	Rondelle à ressort	2	
-95	A 1/9 E	Vis	1	
-96	B. 001053. ND	Entretoise	1	
-97	AGS. 162/D	Rondelle à ressort	1	
-100	B. 001087. ND	Rondelle caoutchouc	4	
-101	B. 001088. ND	Disque caoutchouc	2	
-105	DHS. 30. MK 2	Collier	2	
-106	AGS. 252/19	Vis à bois	2	
-110	B. 002523	Bloc de calage	1	
-111	AS. 1882/7 B	Vis	2	
-112	A 16 Y/BP	Ecrou	2	

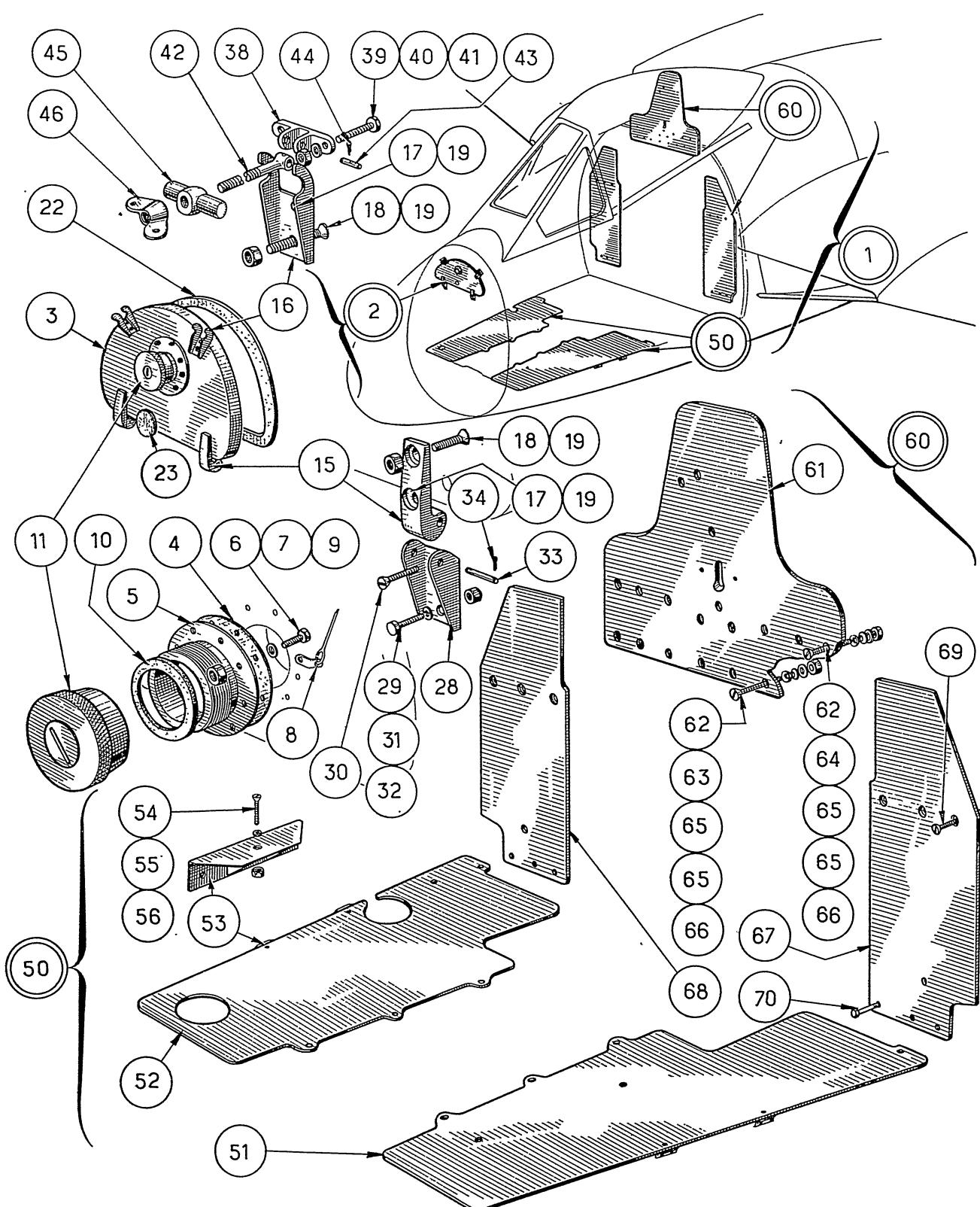
PLANCHE XXVIII

---

B L I N D A G E

## BLINDAGE

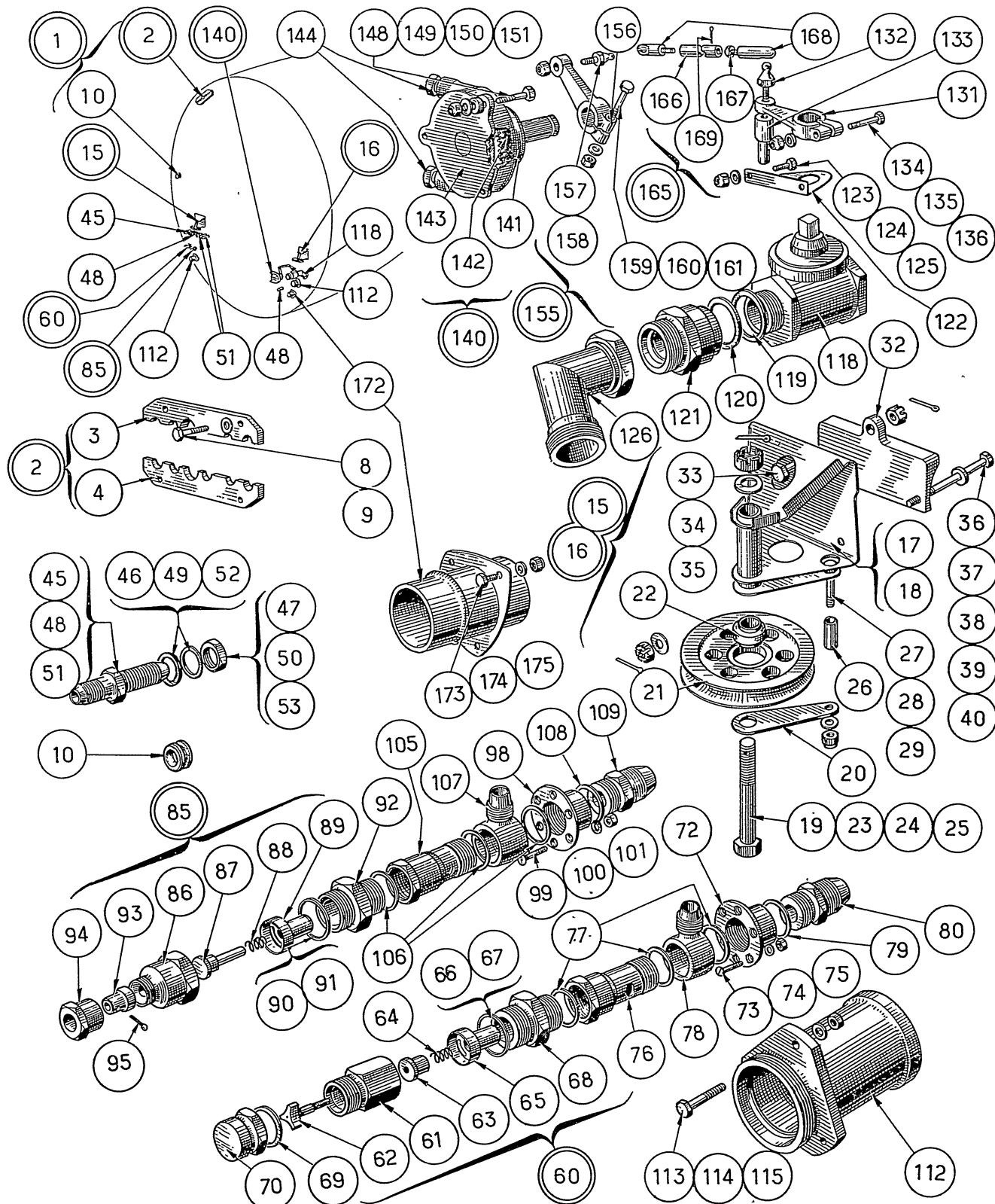
## PLANCHE XXVIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVIII-1	Sans N°	<b>Blindage</b>	1	
-2	B. 00156. A/2	Porte de blindage sur cloison N° 1	1	
-3	B. 00158	Porte nue	1	
-4	R. 00109	Joint	1	
-5	R. 98360	Raccord pour essais pressurisation	1	
-6	A 1/9 C	Vis	8	
-7	AGS. 160/C	Rondelle	7	
-8	B. 68.860.017. A	Câble de retenue	1	
-9	A 16 Y/CP	Ecrou	8	
-10	R. 98362	Rondelle caoutchouc 35,5 × 61 × 3	1	
-11	R. 98361	Bouchon	1	
-15	B. 00165	Charnière	2	
-16	B. 00160	Crochet de verrouillage	2	
-17	AS. 1882/9 E	Vis	4	
-18	A 1/9 E	Ecrou	4	
-19	A 16 Y/EP		8	
-22	B. 00159	Joint linatex	1	
-23	B. 001047. ND	Rondelle « Sorbo » 50 × 6,6	2	Collés au Bostick
-28	B. 00166	Charnière	2	
-29	A 1/11 E	Vis	2	
-30	AS. 1882/11 E	Vis TF	2	
-31	1214	Rondelle	2	
-32	EP/1	Ecrou	2	
-33	SP 4/D 18	Axe	2	
-34	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-38	B. 00161	Chape de verrouillage de porte	2	
-39	A 1/9 E	Vis	4	
-40	1214	Rondelle	4	
-41	A 16 Y/EP	Ecrou	4	
-42	B. 00162	Vis de verrouillage	2	
-43	B. 00164	Axe	2	
-44	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-45	B. 00163	Tourillon de blocage	2	
-46	AGS. 120/A	Ecrou à oreilles	2	
-50	B. 68.860.007	Blindage sous plancher cockpit	1	
-51	B. 68.860.008. ND	Tôle de blindage	1	
-52	B. 68.860.013. ND	Equerre de fixation	1	
-53	B. 68.860.009. A	Vis	4	
-54	AS. 1242/4 C	Rondelle	4	
-55	SP/13 C	Ecrou Aérotight	4	
-56	CA/1			
-60	B. 00454	Blindage sur cloison N° 2	1	
-61	B. 00359	Panneau de blindage arrière supérieur	1	
-62	AS. 2920/18 E	Vis	16	
-63	AGS. 947/D	Rondelle	12	
-64	DHS. 57/1	Rondelle frein	4	
-65	DHS. 32. MK 2	Ecrou	32	
-66	A 16 Z/EP	Panneau de blindage latéral	16	
-67	B. 00657	Vis	1	
-68	B. 00658		1	
-69	AS. 2920/17 E		6	
-70	A. 15. Z/18 E		2	

## ÉQUIPEMENT CLOISON PARE FEU

PLANCHE XXIX



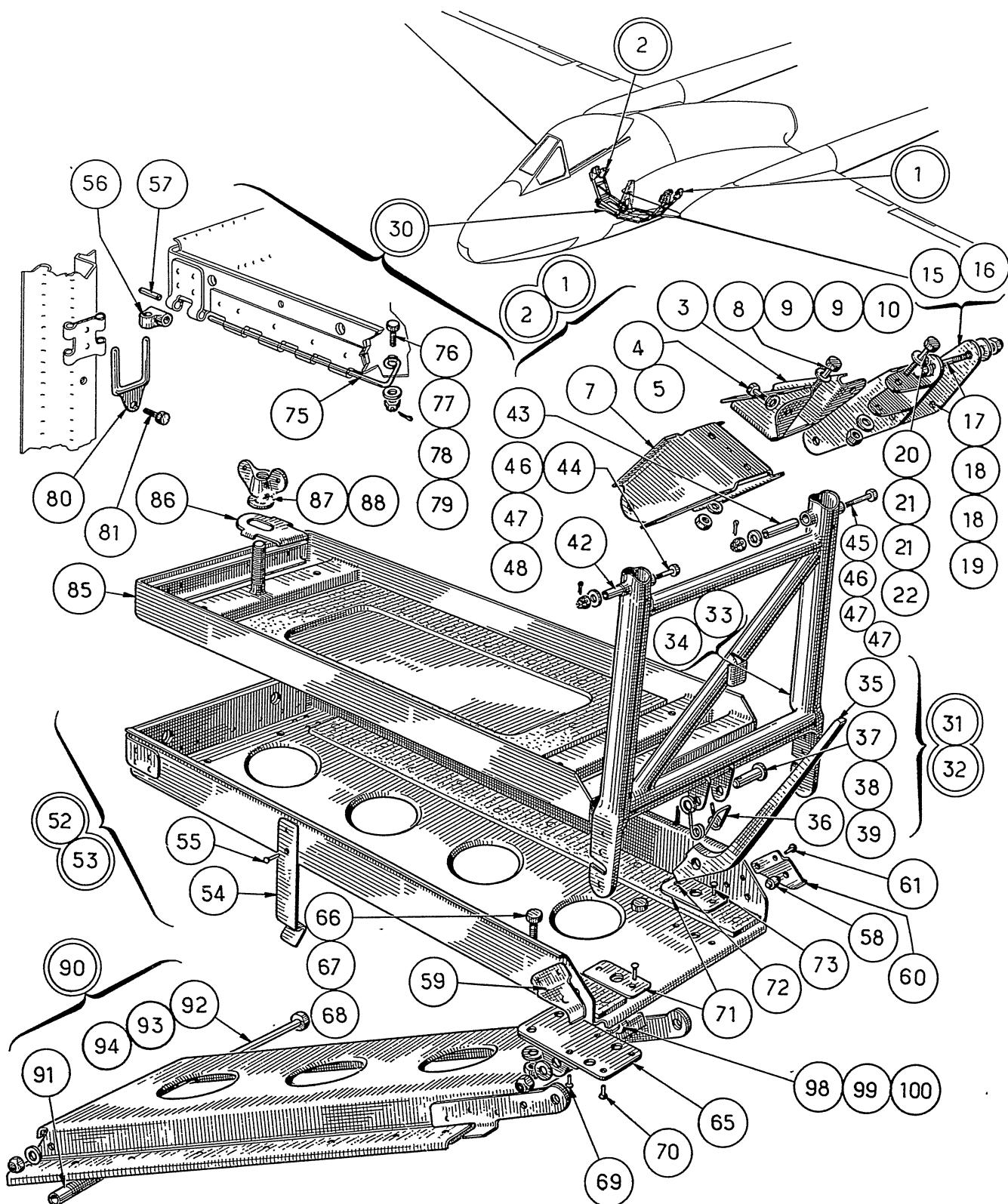
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIX-1		<b>Equipement cloison pare-feu</b>	1	
-2	A. 610110. A	Guide-tubes	1	
-3	Q. 610044. A	Elément supérieur de guide-tubes	1	
-4	Q. 610048. ND	Elément inférieur de guide-tubes	1	
-8	A 1/2 C	Vis	4	
-9	AS. 470/C	Rondelle	4	
-10	100031	Passe câble	1	Goodrich
-15	K. 610063. A	Ensemble support poulie	1	G.
-16	K. 610064. A		1	D.
-17	K. 610023. A	Support	1	G.
-18	K. 610024. A		1	D.
-19	A 1/20 J	Vis	2	
-20	A. 003151. C	Protège câble	2	
-21	K. 00997. A	Poulie équipée	2	
-22	402266	Roulement à billes	2	SKF
-23	SP 14/J	Rondelle	2	
-24	A 16 Y/JS	Ecrou	2	
-25	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-26	K. 610062. ND	Entretoise	2	
-27	A 1/6 C	Vis	2	
-28	SP 14/C	Rondelle	2	
-29	CA/1	Ecrou stop	2	
-32	A. 610166	Semelle de forme	2	
-33	A 1/3 E	Vis	2	
-34	A 16 Y/ES	Ecrou	2	
-35	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-36	A 1/29 E	Vis	4	
-37	A. 00943	Rondelle de forme	4	
-38	AS. 470/E	Rondelle	4	
-39	A 16 Y/ES	Ecrou	4	
-40	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-45	AGS. 1145/B	Raccord	2	
-46	AGS. 1138/B	Rondelle	4	
-47	AGS. 1148/B	Ecrou	2	
-48	AGS. 1145/A	Raccord	4	
-49	AGS. 1138/A	Rondelle	8	
-50	AGS. 1148/A	Ecrou	4	
-51	AGS. 1145/C	Raccord	2	
-52	AGS. 1138/C	Rondelle	4	
-53	AGS. 1148/C	Ecrou	2	
-60	Q. 00520. A	Clapet anti-retour (aspiration)	1	
-61	Q. 00517	Corps de clapet	1	
-62	Q. 00518	Poussoir	1	
-63	Q. 00519	Clapet	1	
-64	Q. 98130	Ressort	1	
-65	Q. 95212	Guide de clapet	1	
-66	DHS. 55/24 ou Q. 00814	Joint	1	
-67	Q. 00814	Raccord	1	
-68	Q. 00172	Joint	1	
-69	AGS. 1138/D	Bouchon	1	
-70	Q. 9838			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIX-72	Q. 003009	Collerette femelle	1	
-73	AS. 1882/2 C	Vis	6	
-74	AS. 470/C	Rondelle	6	
-75	CA/1	Ecrou	6	
-76	Q. 003013	Boulon spécial de banjo	1	
-77	AGS. 1138/D	Rondelle	3	
-78	AGS. 1129/D	Banjo	1	
-79	AGS. 1138/D	Rondelle	1	
-80	AGS. 1104/D	Raccord	1	
-85	Q. 00521. A	Clapet anti-retour (refoulement)	1	
-86	Q. 00173	Corps de clapet	1	
-87	62417	Clapet	1	
-88	Q. 98130	Ressort	1	
-89	Q. 95212	Guide de clapet	1	
-90	DHS. 55/24	Joint	1	
	ou			
-91	Q. 00814	Raccord	1	
-92	Q. 00172	Bouchon	1	
-93	AGS. 1140/C	Ecrou de blocage	1	
-94	AGS. 904/C	Goupille fendue	1	
-95	AGS. 166-3			
-98	Q. 003007	Collerette femelle	1	
-99	AS. 1882/2 C	Vis	4	
-100	AS. 470/C	Rondelle	4	
-101	CA/1	Ecrou	4	
-105	Q. 003011	Boulon spécial de banjo	1	
-106	AGS. 1138/C	Rondelle	3	
-107	AGS. 1129/C	Banjo	1	
-108	AGS. 1138/C	Rondelle	1	
-109	AGS. 1104/C	Raccord	1	
-112	P. 610034	Raccord	2	
-113	A 1/2 C	Vis	6	
-114	AS. 470/C	Rondelle	6	
-115	CA/1	Ecrou	6	
-118	D. 332	Robinet	1	Vickers
-119	P. 610041	Rondelle d'étanchéité	1	
-120	P. 00529		1	
-121	P. 610065	Raccord	1	
-122	P. 00530	Equerre support	1	
-123	A 1/1C	Vis	2	
-124	AS. 470/C	Rondelle	2	
-125	CA/1	Ecrou	2	
-126	P. 610029. A	Raccord coudé	1	
-130	A. 68.650.002. AND	Levier de robinet équipé	1	
-131	P. 610060	Levier nu	1	
-132	0901	Rotule L = 15	1	
-133	P. 610062	Doigt	1	
-134	A 1/9 C	Vis	1	
-135	AS. 470/C	Rondelle	1	
-136	CA/1	Ecrou stop	1	
-140	B. 16658	Boîtier équipé	1	Téléflex
-141	C. 7688	Corps	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIX-142	B. 16659	Roue	1	
-143	B. 7693	Couvercle	1	
-144	A. 821	Raccord de boîtier	2	Téléflex
-148	A 1/9 C	Vis	3	
-149	SP 16/C	Rondelle entretoise	6	
-150	AS. 470/C	Rondelle	3	
-151	CA/1	Ecrou	3	
-155	A. 68.650.001. AND	Levier équipé	1	
-156	P. 610061	Levier	1	
-157	0901	Rotule L = 12	1	SARMA
-158	Sd	Ecrou Hfr 6 × 100 BNAé 176-27	1	
-159	A 1/9 C	Vis	1	
-160	AS. 470/C	Rondelle	1	
-161	CA/1	Ecrou	1	
-165	P. 610063. A	Biellette	1	
-166	P. 610064	Corps de biellette	1	
-167	Sd	Ecrou HZ bis 6 BNAé 176-15-4	1	
-168	2609	Embout ORAIN	2	SARMA
-169	Sd	Goupille V 1,5 × 20 BNAé 176-17	1	
-172	R. 00829. A	Connexion	1	
-173	A 1/1 C	Vis	3	
-174	AS. 470/C	Rondelle	3	
-175	CA/1	Ecrou	3	

## BATI SUPPORT D'ACCUMULATEUR

PLANCHE XXX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXX-1	<b>B. 0022. A.LH</b>	<b>Fixation du bati-support d'accumulateur</b>	<b>1</b>	G.
-2	<b>B. 0023. A.RH</b>		<b>1</b>	D.
-3	B. 00108. A -	Support	1	G. ou D.
-4	DHS. 12. MK 16	Vis	2	G. ou D.
-5	AGS. 160/C	Rondelle	2	G. ou D.
	Sd	Fil frein de 0,9		
-7	B. 00107. A	Support	1	G. ou D.
-8	A 15 Z/11 C	Vis	2	G. ou D.
-9	DHS. 33. MK 1	Rondelle	4	G. ou D.
-10	A 16 Z/CP	Ecrou	2	G. ou D.
-15	B. 00111. A.LH	Support	1	G.
-16	B. 00112. A.RH		1	D.
-17	A 15 Z/12 C	Vis	2	G. ou D.
-18	DHS. 33. MK 1	Rondelle	4	G. ou D.
-19	A 16 Z/CP	Ecrou	2	G. ou D.
-20	A 16 Z/7. C	Vis	1	G. ou D.
-21	DHS. 33. MK 1	Rondelle	2	G. ou D.
-22	A 16 Z/CF	Ecrou	1	G. ou D.
-30	<b>B. 0021. A</b>	<b>Bati support d'accumulateur</b>	<b>1</b>	
-31	<b>B. 00109. A.LH</b>	Cadre de verrouillage	1	G.
-32	<b>B. 00110. A.RH</b>		1	D.
-33	B. 00609. AND	Ensemble soudé de cadre	1	G.
-34	B. 00610. AND		1	D.
-35	B. 00141	Levier	2	
-36	B. 00142	Ressort	2	
-37	SP 4/D 10	Axe	2	
-38	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-39	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-42	B. 00234. ND	Tube entretoise	2	
-43	B. 00235. ND		2	
-44	A 1/8 C	Vis	2	
-45	A 1/11 C	Rondelle	4	
-46	AGS. 160/C	Ecrou crénelé	4	
-47	A 16 Y/CS	Goupille fendue	4	
-48	AGS. 784/3			
-52	<b>B. 00113. A.LH</b>	<b>Plateau support supérieur d'accumulateur</b>	<b>1</b>	
-53	<b>B. 00114. A.RH</b>		1	G.
-54	B. 00155	Ressort d'arrêt	2	D.
-55	AS. 2229/405	Rivet	4	
-56	B. 00116	Attache	2	
-57	B. 00113. C	Axe	2	
-58	B. 00138	Entretoise	4	
-59	B. 00121. LH	Plaque guide	2	
-60	B. 00122. RH	Rivet	2	
-61	AS. 2229/405		8	
-65	B. 00124. A	Support d'articulation	4	
-66	A 1/2 C	Vis	8	
-67	AGS. 160/C	Rondelle	8	
-68	A 16 Y/CP	Ecrou	8	
-69	AS. 2227/404	Rivet	4	
-70	AS. 2229/405	Contre plaque	4	
-71	B. 00123	Rivet	4	
-72	AS. 2227/405		4	
-73	AS. 2229/404		4	

## MISTRAL

A.C.C. 1

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXX-75	B. 00106	Axe de charnière	2	
-76	A 1/1 C	Vis	2	
-77	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-78	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	2	
-79	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-80	B. 00105. A	Broche double d'articulation	1	
-81	A 1/1 C	Vis	1	
-85	B. 00115. A	Plateau support inférieur d'accumulateur	2	
-86	A. 98486	Bride de serrage	4	
-87	SP 13/J	Rondelle	4	
-88	AGS. 120/E	Ecrou à oreilles	4	
-90	B. 00154. A	Support d'accumulateur	2	
-91	B. 00154. C	Tube entretoise	2	
-92	A 1/37 C	Vis	2	
-93	B. 00601. ND	Rondelle	2	
-94	A 16 Y/CP	Ecrou	2	
-98	A 1/2 E	Vis	4	
-99	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-100	A 16 Y/EP	Ecrou	4	

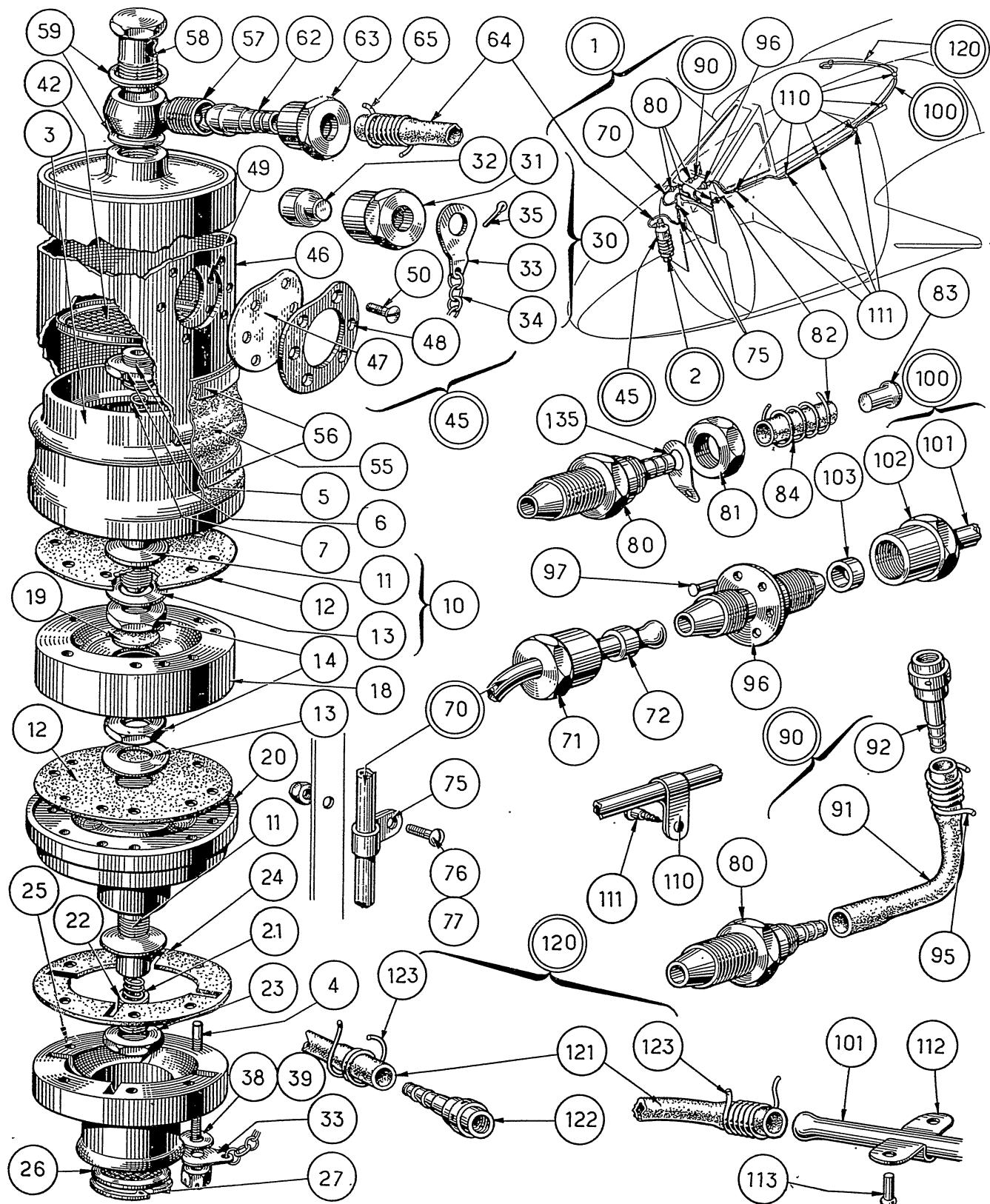
**PLANCHE XXXI**

---

**ASSECHEMENT D'AIR**

## ASSECHEMENT D'AIR

PLANCHE XXXI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXI-1	A. 002310. A	Installation d'assèchement d'air	1	
-2	S. 981809. A	Bloc soupapes	1	
-3	S. 981796	Corps de soupape d'admission	1	
-4	AGS. 884/K	Goujon	6	
-5	S. 981803	Vis de réglage	1	
-6	B. 982010	Ecrou de blocage	1	
-7	B. 982012	Ressort de soupape	1	
-10	S. 981800. A	Diaphragme de soupape	2	
-11	S. 981802	Soupape	2	
-12	S. 981801	Diaphragme	2	
-13	B. 982009	Rondelle	2	
-14	B. 982010	Ecrou de blocage	2	
-18	S. 981797	Corps siège de soupape	1	
-19	B. 982007	Siège de tube d'assèchement	2	
-20	S. 981798	Corps de soupape d'échappement	1	
-21	B. 982012	Ressort de soupape	1	
-22	S. 981803	Vis de réglage	1	
-23	B. 982010	Ecrou de blocage	1	
-24	S. 981804	Joint d'étanchéité caoutchouc	1	
-25	S. 981799	Chapeau inférieur	1	
-26	S. 981805	Filtre	1	
-27	Sans N°	Circlips interne D = 1 1/4"	1	Seeger
-30	B. 982014 A	Ecrou raccord et sa chaînette	1	
-31	AGS. 904/BB	Ecrou raccord	1	
-32	AGS. 1140/BB	Bouchon	1	
-33	P. 98300	Patte de fixation	2	
-34	B. 982014. B	Chaînette	1	
-35	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-38	AGS. 160/C	Rondelle	6	
-39	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé 2 BA	6	
	Sd	Fil frein de 20. SWG. 0,9		
-42	A. 12681	Filtre	2	Vokes
-45	S. 981788. A	Elément supérieur de bouteille	1	
-46	S. 981791. A	Partie supérieure	1	
-47	S. 982029	Glace de regard	1	
-48	S. 982028	Encadrement de glace de regard	1	
-49	S. 981792	Couronne de fixation	1	
-50	AS. 1882/1B	Vis. TF	6	
-55	S. 981806	Raccord flexible	1	
-56	N° 4	Collier	2	
-57	AGS. 1132/BB	Raccord banjo	1	
-58	AGS. 1135/BB	Vis creuse de raccord	1	
-59	AGS. 164/R	Rondelle	2	
	Sd	Fil frein de 18 G		
-62	B. 982013	Embout de tuyauterie	1	
-63	AGS. 1187/BB	Ecrou	1	
-64	A. 001170. ND	Flexible L = 230	1	
-65	Sans N°	Ligature fil de cuivre 20 G ou SWG (0,914)		

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXI-70	A. 002424. A	Tuyauterie derrière planche de bord	1	
-71	AGS. 204/B	Raccord femelle	4	
-72	AGS. 952/B	Bague	4	
-75	DHS. 30 MK 45	Collier de tuyauterie	2	
-76	AGS. 245/21	Vis 4 BA	2	
-77	BP/1	Ecrou stop	2	Simmonds
-80	A. 001111	Raccord de tuyauteries	3	
-81	AGS. 957/B	Ecrou de blocage de raccord	3	
-82	A. 005217. ND	Manchon caoutchouc chirurgical $d = 4,76 \text{ L} = 25$	2	
-83	AS. 2227/608	Rivet	2	
-84	Sd	Ligature fil de fer		
-90	A. 001169. A	Tuyauterie flexible de raccordement	1	
-91	A. 001169. C	Tube Polyvinyl de 4 mm	1	
-92	A. 001169. B	Raccord Schrader	1	
-95	Sd	Ligature fil de fer		
-96	AGS. 1111/B	Raccord mâle	1	
-97	AS. 2229/506	Rivet TF	6	
-100	A. 001867. AND	Tuyauterie sur côté gauche	1	
-101	A. 002312. ND	Tuyauterie nue	1	
-102	AGS. 904/B	Raccord femelle	1	
-103	AGS. 952/B	Bague	1	
-110	DHS. 30 MK 36	Collier « P »	6	
-111	AGS. 253/55	Vis	4	
-112	DHS. 28 MK 3	Collier	1	
-113	AS. 2229/404	Rivet TF	2	
-120	A. 002737. AND	Tuyauterie flexible équipée	1	
-121	A. 002311. ND	Tube Polyvinyl $4 \times 8 \text{ L} = 432$	1	
-122	A. 004862	Raccord	1	
-123	Sd	Ligature fil frein de 0,9		
-125	DHS. 180 MK 3	Patte de fixation de chaînette	2	

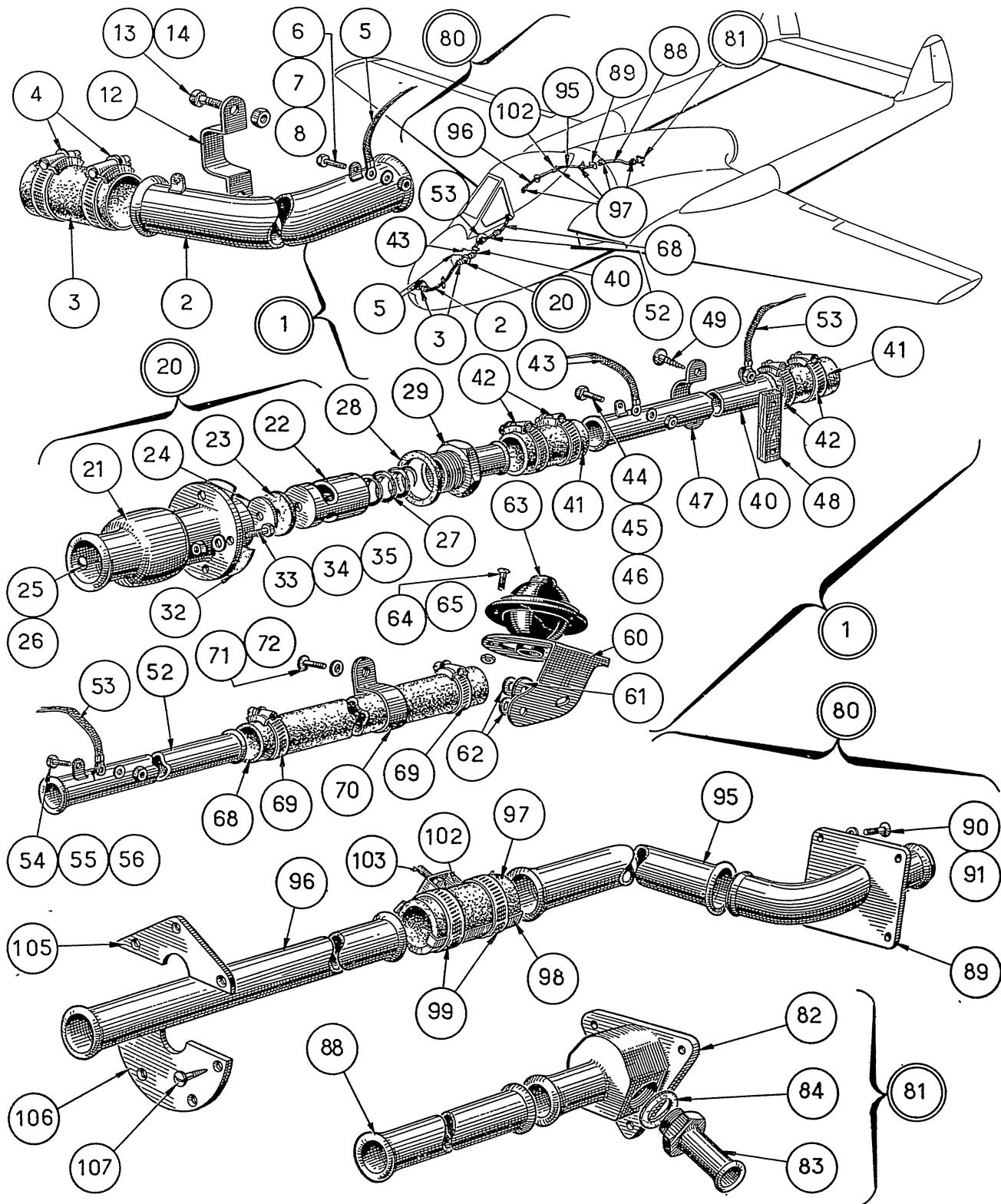
**PLANCHE XXXII**

---

**ADMISSION D'AIR FROID  
ET CIRCUIT PRESSURISATION CABINE**

**ADMISSION D'AIR FROID  
ET CIRCUIT PRESSURISATION CABINE**

PLANCHE XXXII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXII-1	R. 00645 A	<b>Admission d'air froid au poste de pilotage</b>	<u>1</u>	
-2	R. 00365 AND	Tuyauterie d'air devant cloison N° 1	1	
-3	R. 00293. ND	Manchon caoutchouc	2	
-4	AGS. 605/2	Collier	4	
-5	DHS. 47/19	Tresse de métallisation	2	
-6	AGS. 247/21	Vis	2	
-7	SP/13 B	Rondelle	2	
-8	A16 Y/BP	Ecrou	2	
-12	DHS. 28 MK 37	Collier	1	
-13	AGS. 245/21	Vis	2	
-14	BP/1	Ecrou	2	Simmonds
-20	R. 0078 A	Soupape anti-retour	1	
-21	R. 0076	Corps de soupape	1	
-22	R. 0073	Clapet	1	
-23	R. 0075	Joint de clapet	1	
-24	R. 0072	Rondelle	1	
-25	AGS. 245/22	Vis	1	
-26	BP/1	Ecrou	1	
-27	R. 0074	Ressort	1	
-28	R. 0071	Rondelle joint	1	
-29	R. 0077	Raccord d'échappement	1	
-32	R. 00105	Joint de soupape anti-retour	1	
-33	AI/12 C	Vis	4	
-34	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-35	CP/1	Ecrou	4	
-40	R. 00359. AND	Tuyauterie d'air derrière cloison N° 1	1	
-41	R. 00294 ND	Manchon caoutchouc	2	
-42	AGS. 605/1	Collier	4	
-43	N. 68.720.565. SE	Tresse de métallisation	1	
-44	AGS. 247/21	Vis	1	
-45	SP/13 B	Rondelle	1	
-46	A 16 Y/BP	Ecrou	1	
-47	DHS. 28 MK 27	Collier « P »	1	
-48	R. 00651. ND	Cale en spruce	1	
-49	AGS. 252/40	Vis à bois TR N° 6	2	
-52	R. 001501. AND	Tuyauterie d'air	1	
-53	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	
-54	AGS. 247/21	Vis	2	
-55	SP/13 B	Rondelle	2	
-56	A 16 Y/BP	Ecrou	2	
-60	R. 001419	Support d'embouchure d'aération	1	
-61	DHS. 34/C	Rondelle	2	
-62	AGS. 160/C	Embouchure d'aération à rotule	1	
-63	DAR. 2	Vis TR	3	
-64	AGS. 245/24	Ecrou	3	
-65	BP/1			Simmonds
-68	R. 001493 ND	Tuyau flexible 305 × 25,4	1	
-69	AGS. 605/1	Collier	2	
-70	AS. 3181/20 C	Collier « P »	1	
-71	AGS. 245/12	Vis	1	
-72	1210	Rondelle	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXII-80	R. 610018 A	<b>Circuit pressurisation cabine</b>	1	
-81	R. 610047.A	Prise de pressurisation	1	
-82	R. 610048	Corps de prise	1	
-83	R. 610050	Raccord	2	
-84	R. 610049	Joint	2	
-88	R. 610024. ND	Tuyauterie	1	
-89	R. 6100 19A	Raccord sur cloison pare-feu	1	
-90	A 1/3 C	Vis	4	
-91	AS. 470/C	Rondelle	4	
-95	R. 610023. ND	Tuyauterie	1	
-96	R. 610022. ND		1	
-97	R. 00823	Raccord souple durit	5	
-98	R. 00423. ND	Bandé cuivre étamé 6,5 × 0,5	5	
-99	AGS. 605/1	Collier	10	
-102	R. 00811	Support	1	
-103	A 1/1 C	Vis	1	
-105	R. 00847	Demi-plaquette supérieure	1	
-106	R. 00845	Demi-plaquette inférieure	1	
-107	AGS. 250/37	Vis à bois TR. № 6	7	

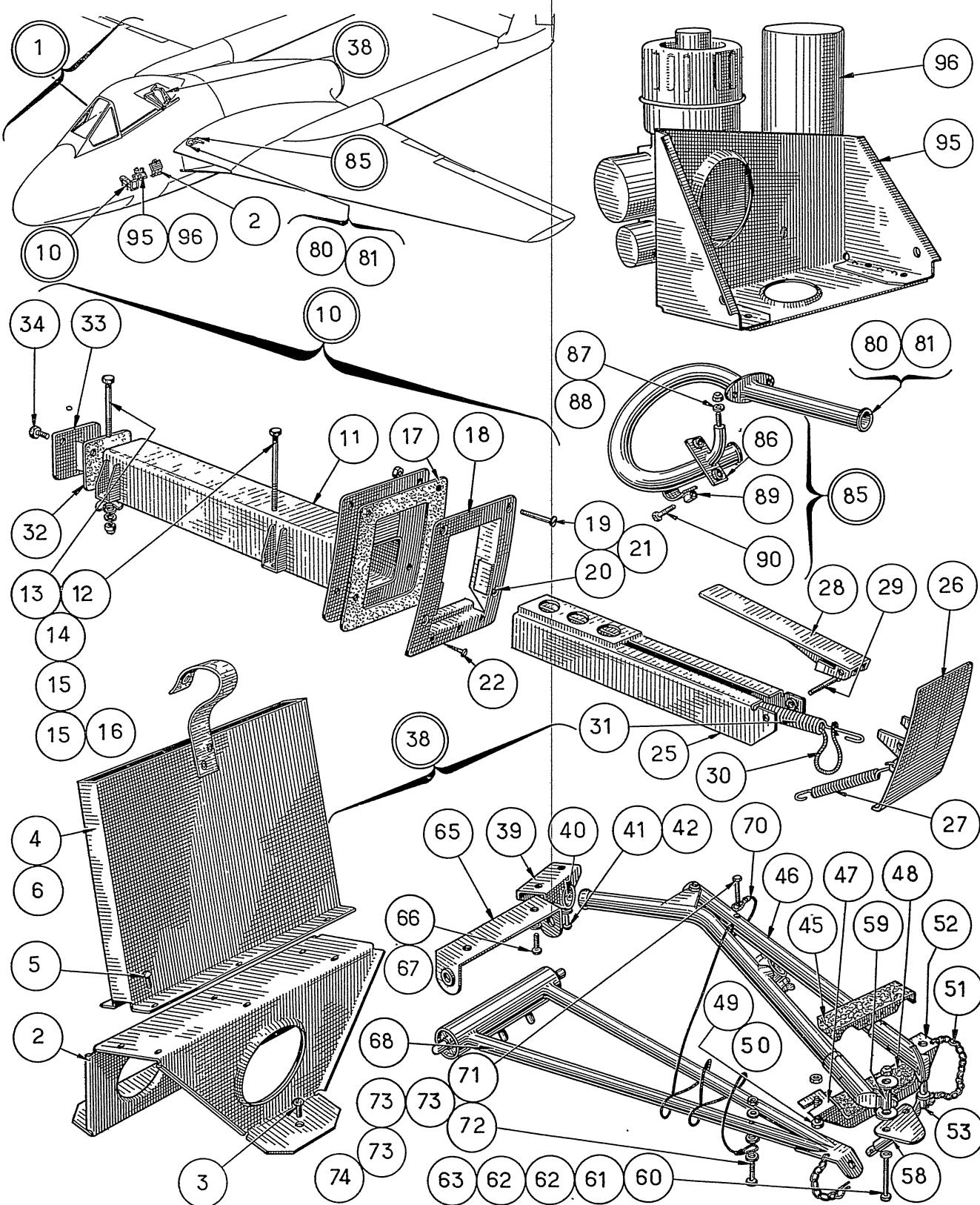
**PLANCHE XXXIII**

---

**AMENAGEMENTS DIVERS DE FUSELAGE**

## AMÉNAGEMENTS DIVERS DE FUSELAGE

PLANCHE XXXIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIII-1	Sans №	<b>Aménagements divers de fuselage</b>	1	
-2	B. 610131 A	Support de vide poche	1	
-3	AGS. 245/4 C	Vis TR	3	
-4	B. 002595. A	Vide poche	1	
-5	AGS. 245/4 B	Vis TR	6	
-6	27 H/2768	Casier transparent pour notes du pilote	1	
-10	A. 001304 A/I	Marche-pied d'accès au cockpit	1	
-11	A. 001305. A	Logement de marche-pied	1	
-12	A 15 Z/19 C	Vis	1	
-13	A 15 Z/28 C	Rondelle	2	
-14	AGS. 947/C	Ecrou	4	
-15	DHS. 33/1	Joint d'étanchéité	2	
-16	CP/2	Encadrement d'ouverture	1	
-17	A. 001314	Vis	1	
-18	A. 001308 A	Ecrou	2	
-19	AS. 2920/7 C	Vis à bois	4	
-20	AS. 2920/8 C		3	
-21	A 16 Z/CP			
-22	AGS. 251/20			
-25	A. 001306 A/1	Marche-pied escamotable	1	
-26	A. 001307 A	Cache	1	
-27	A. 001311	Ressort	1	
-28	A. 001309. A	Loquet du marche-pied	1	
-29	AS. 1882/11 C	Vis	1	
-30	A. 004112. ND	Corde à ballon L = 340	1	
-31	A. 001310	Ressort de rappel	1	
-32	A. 001315	Joint d'étanchéité	1	
-33	A. 001313 A	Plaquette de fermeture	1	
-34	A. 007011-ND	Vis	2	
-38	A. 005261	Arrimage des dispositifs de blocage des commandes sur plateforme de fuselage	1	
-39	B. 002865. A	Support d'arrimage	1	
-40	B. 002871 ND	Feutre	1	Collé au Bostik
-41	AGS. 245/12	Vis TR	2	
-42	1210	Rondelle frein	2	
-45	B. 002897. ND	Feutre	1	Collé au Bostik
-46	Y. 00441. A	Dispositif de blocage du manche	1	
-47	B. 002877. A	Bride d'arrimage	1	
-48	B. 002883. ND	Feutre	1	Collé au Bostik
-49	A 1/5 E	Vis	1	
-50	A 16 Y/ET	Ecrou bas	1	
-51	B. 002901 ND	Chaîne légère	1	
-52	B. 002903. ND	Crochet »S»	2	
-53	Y. 00362. A	Vis à oreilles	1	
-58	B. 002887. A	Ergot d'arrimage	1	
-59	B. 002895 ND	Entretroise	2	
-60	A 1/11 B	Vis	2	
-61	SP/14 B	Rondelle	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIII-62	SP/18 B	Rondelle large	4	
-63	BA/1	Ecrou Aérotight	2	
-65	B. 002863. A	Support d'arrimage	1	
-66	AGS. 245/12	Vis	2	
-67	1210	Rondelle frein	2	
-68	Y. 00366 A	Dispositif de blocage du palonnier	1	
-70	Y. 00357 A	Câble de liaison	1	
-71	A 1/9 E	Vis	1	
-72	A 1/7 E		1	
-73	AGS. 160/D	Rondelle	6	
-74	A 16 Y/EP	Ecrou	2	
-80	P. 610193 A	Tube Kérosène - Réservoir 2	1	G.
-81	P. 610194. A		1	D.
-85	A. 610184. A	Support pour tube Kérosène - Réser- voir 2	2	
-86	A. 610185. A-ND	Support nu	2	
-87	DHS. 34/D	Rondelle	2	
-88	AGS. 2001/E 1	Ecrou	2	
-89	AS. 488/9	Collier N° 9	2	
-90	A 1/4 C	Vis	4	
-95	B. 610135 A	Support de valve anti-G	1	
-96	AAF Type M/4	Valve anti-G	1	

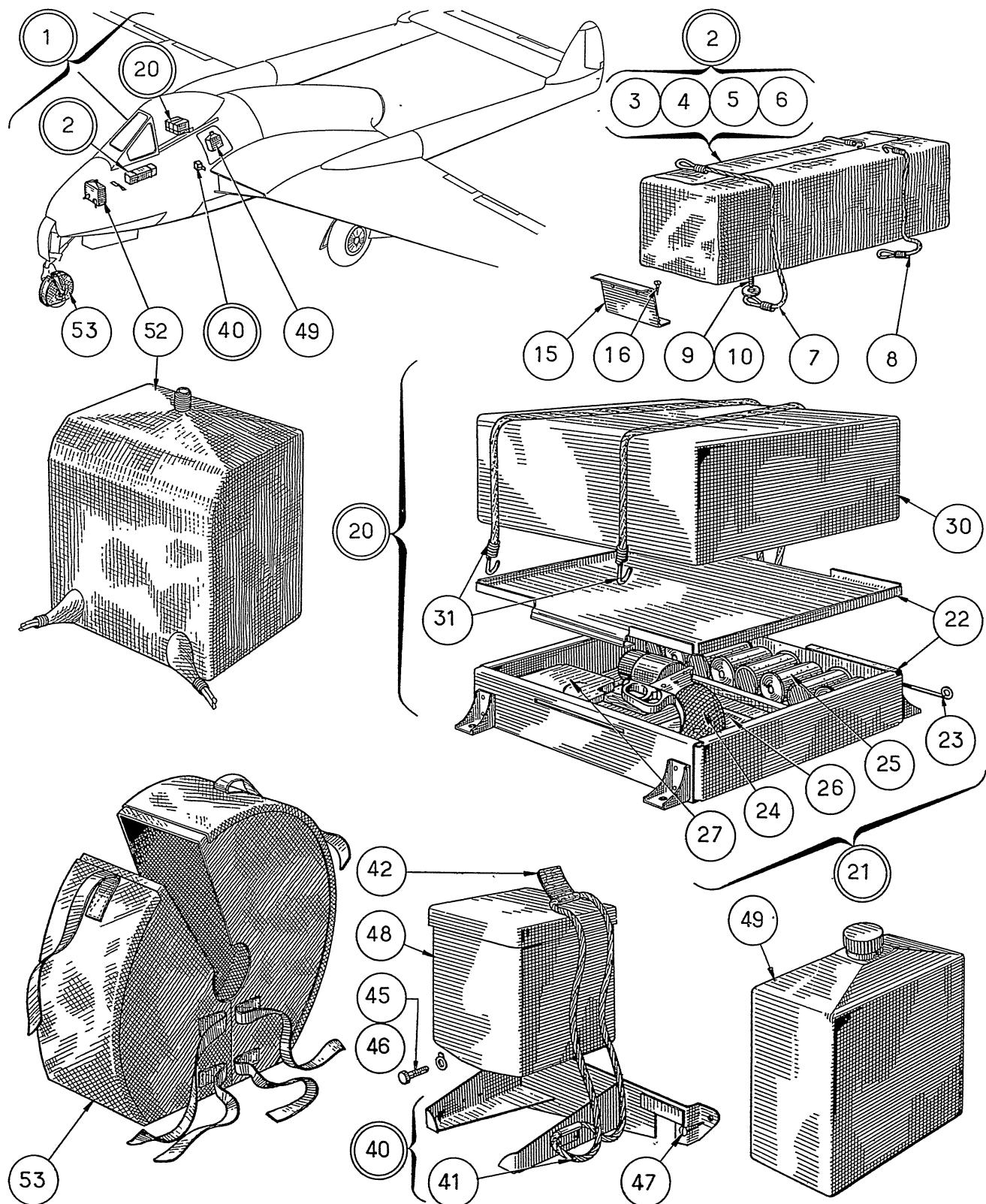
## CHAPITRE V

---

### ÉQUIPEMENT POUR LE DÉSERT

## ÉQUIPEMENT POUR LE DESERT

PLANCHE XXXIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIV-1 -2	<b>B. 001137</b> <b>B. 003035 A</b>	<b>EQUIPEMENT POUR LE DESERT</b> <b>Arrimage des bandes de signalisation, sangles de bouteille à eau, manuel des signaux de détresse et trousse à outils</b>	<b>1</b> <b>1</b>	
-3	1 B/4398	Trousse d'outils type D	1	
-4	4 B/597	Bandes de signalisation	1	
-5	23/76	Sangles de bouteille à eau	1	A arrimer à l'intérieur de la trousse
-6	AP/3031 A	Manuel des signaux de détresse	1	
-7	B. 001112. A		1	
-8	B. 001111. A		1	
-9	A 1/3 C	Sandow	1	
-10	DHS 34/N	Vis	4	
-15	B. 001110	Rondelle	4	
-16	AGS. 253/20	Cache	1	
-20	<b>B. 001136. A</b>	Vis à bois	3	
-21	B. 001140. A	<b>Arrimage boîte à vivres et équipement</b>	<b>1</b>	
-22	B. 00904. A	Boîte d'arrimage complète	1	
-23	B. 00901. ND	Boîte d'arrimage seule	1	
-24	7 B/971	Axe de fermeture	1	
-25	12 D/514	Pistolet de signalisation	1	
-26	27 H/2102	Cartouche rouge - calibre 1"	8	
-27	6 E/374	Héliographe	1	
-30	21 C/1364	Boussole de marche	1	
-31	B. 001779. ND	Boîte de rations ordinaire	1	
	<b>Sans N°</b>	Sandow	1	
-40	B. 003039. A	<b>Accessoires divers d'équipement pour le désert</b>	<b>1</b>	
-41	B. 002973. ND	Support de boîte à rations	1	
-42	B. 001108	Câble élastique D = 6,3	1	
		Plaquette cuir	1	
-45	AGS. 245/13	Vis	2	
-46	1210	Rondelle frein	2	
-47	AGS. 252/41	Vis à bois TR N° 6	1	
-48	23/106	Boîte à rations	1	
-49	23/113	Bouteille à eau	1	
-52	B. 001151. A	Housse imperméable contre le sable pour poste radio	1	
-53	B. 001117 A	Housse de roue train AV	1	



CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
“NENE”

---

**FASCICULE 3**

**EMPENNAGE**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1106/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

EDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600

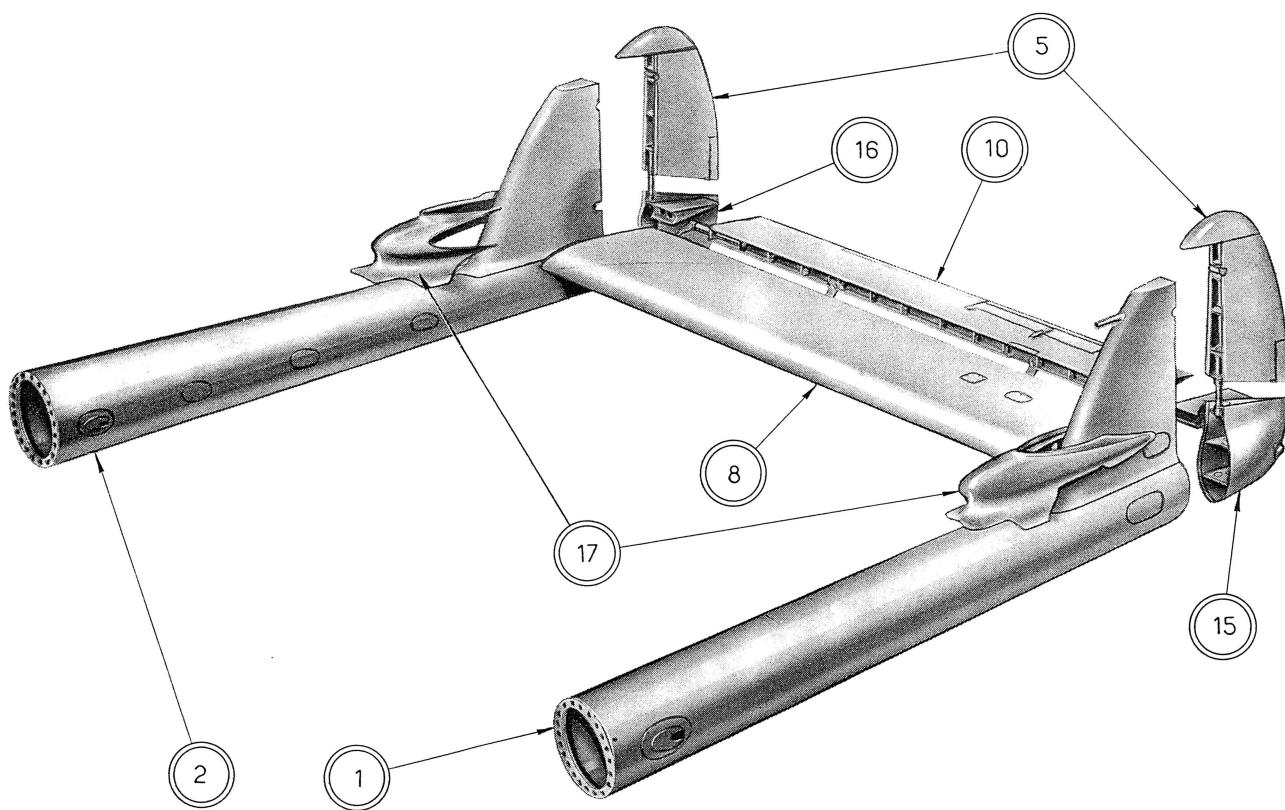


**FASCICULE 3****EMPENNAGE****TABLE DES MATIÈRES ET DES PLANCHES**

	Pages
DÉCOMPOSITION DE L'EMPENNAGE . . . . .	5
CHAPITRE I. — PLANS FIXES VERTICAUX ET POUTRES . . . . .	7
— II. — PLANS MOBILES VERTICAUX . . . . .	11
— III. — PLAN FIXE HORIZONTAL . . . . .	15
— IV. — PLAN MOBILE HORIZONTAL . . . . .	19
— V. — ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGES ET CARÉNAGES . . . . .	23
<hr/>	
PLANCHE I. — DÉCOMPOSITION DE L'EMPENNAGE . . . . .	4
— II. — DÉRIVE — POUTRE DE QUEUE . . . . .	8
— III. — PLAN MOBILE VERTICAL . . . . .	12
— IV. — PLAN FIXE HORIZONTAL . . . . .	16
— V. — PLAN MOBILE HORIZONTAL . . . . .	20
— VI. — ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGES . . . . .	24
— VII. — CARÉNAGES . . . . .	28

## DÉCOMPOSITION DE L'EMPENNAGE

PLANCHE I



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	PAGES	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
<b>FASCICULE 3</b>					
<b>DÉCOMPOSITION DE L'EMPENNAGE</b>					
	<u>J.0010012</u>	<u>EMPENNAGE</u>	<u>1</u>		
<b>CHAPITRE I</b>					
I-1	J. 001007	Ensemble dérive-poutre de queue	<u>1</u>	9	G.
-2	J. 001008		<u>1</u>	9	D.
<b>CHAPITRE II</b>					
-5	J. 00583/I	Plan mobile vertical	<u>2</u>	13	
<b>CHAPITRE III</b>					
-8	J. 00600 A	Plan fixe horizontal	<u>1</u>	17	
<b>CHAPITRE IV</b>					
-10	J. 610001 A	Plan mobile horizontal	<u>1</u>	21	
<b>CHAPITRE V</b>					
	J. 00985 A. LH	Eléments d'assemblage dérive plan	<u>1</u>	25	G.
	J. 00986 A. RH	fixe horizontal	<u>1</u>	25	D.
	J. 00981	Eléments d'assemblages des sous-ensembles de l'empennage	<u>1</u>	25	
-15	J. 00579	Carénage AR de poutre de queue et fixation	<u>1</u>	29	G.
-16	J. 00580		<u>1</u>	29	D.
-17	Sans N°	Carénages de raccordement dérive plan-fixe et fixation	<u>1</u>	29	



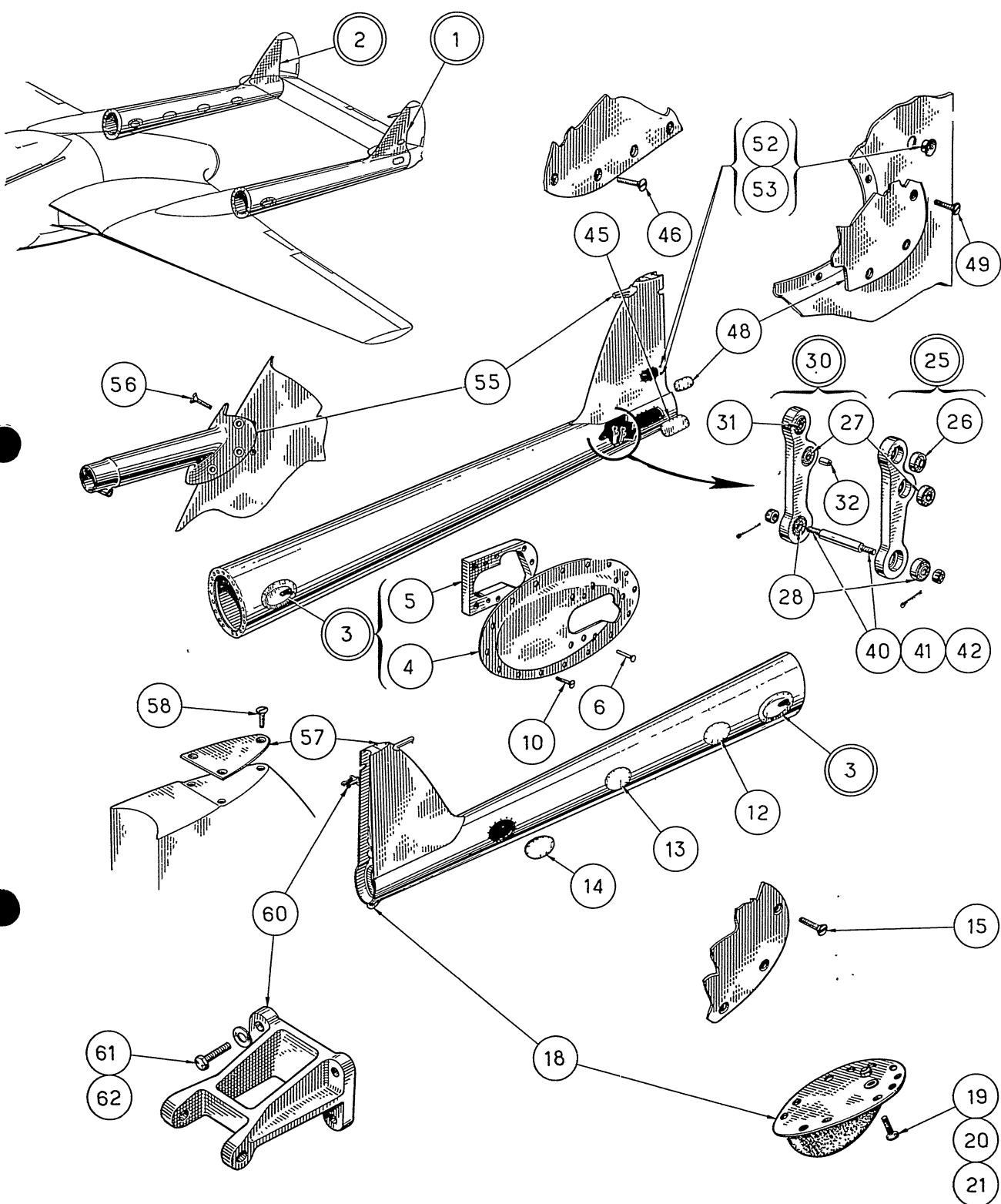
# CHAPITRE I

---

**PLANS FIXES VERTICAUX ET POUTRES**

## DÉRIVE POUTRE DE QUEUE

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-1	J. 001007	Ensemble dérive-poutre de queue	1	G.
-2	J. 001008		1	D.
-3	J. 610012 A	Porte de visite	2	G. ou D.
-4	J. 610013	Porte nue	2	G. ou D.
-5	J. 610014	Cale	2	G. ou D.
-6	AS. 2229/410	Rivets TF	4	G. ou D.
-10	AS. 1882/1 C	Vis TF - 4 BA (4,7)	32	G. ou D.
-12	J. 0063		1	G. ou D.
-13	J. 0064	Plaque de fermeture	1	G. ou D.
-14	J. 0065		1	G. ou D.
-15	AS. 1882/1 B	Vis TF - 4 BA (3,6)	30	G. ou D.
-18	J. 00484. A	Bloc anti-choc	1	G. ou D.
-19	AS. 1243/2 C	Vis	11	G. ou D.
-20	AGS. 160/C	Rondelle	11	G. ou D.
-21	CA 1	Ecrou stop	11	G. ou D.
-25	K. 00470 A	Levier de commande équipé	1	G. ou D.
-26	I. 132498		1	G. ou D. / S.
-27	400014	Roulement	1	G. ou D. / K.
-28	I. 132629		1	G. ou D. / F.
-30	K. 00471 A	Levier de commande équipé	1	G. ou D.
-31	I. 132499	Roulement	1	G. ou D. SKF
-32	K. 00455	Bague	1	G. ou D.
-27	400014		1	G. ou D. / S.K
-28	I. 132629	Roulement	1	G. ou D. / F.
-40	K. 00364	Arbre de levier	1	G. ou D.
-41	A 16 Y/ES	Ecrou	2	G. ou D.
-42	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-45	J. 00133	Plaque de fermeture inférieure	1	G. ou D.
-46	AS. 1242/1 B	Vis TF	16	G. ou D.
-48	J. 00786	Plaque de fermeture supérieure	1	G. ou D.
-49	AS. 1242/1 B	Vis TF	12	G. ou D.
-52	J. 68380020	Obturateur caoutchouc	2	G. ou D.
-53	ou No 74	Plaque de fermeture « Palmer »	2	G. ou D.
-55	J. 001761 A	Support tube Pitot	1	G.
-56	AS. 1242/1 B	Vis TF	6	G.
-57	J. 68310010 ND	Porte de visite sur dérive gauche	1	G.
-58	AGS. 249/30	Vis TF 6 BA	3	G.
-60	J. 00825	Articulation supérieure de la dérive	1	G. ou D.
-61	J. 00819. ND	Vis 2 BA (4,7)	4	G. ou D.
-62	AGS. 160/C	Rondelle	4	G. ou D.



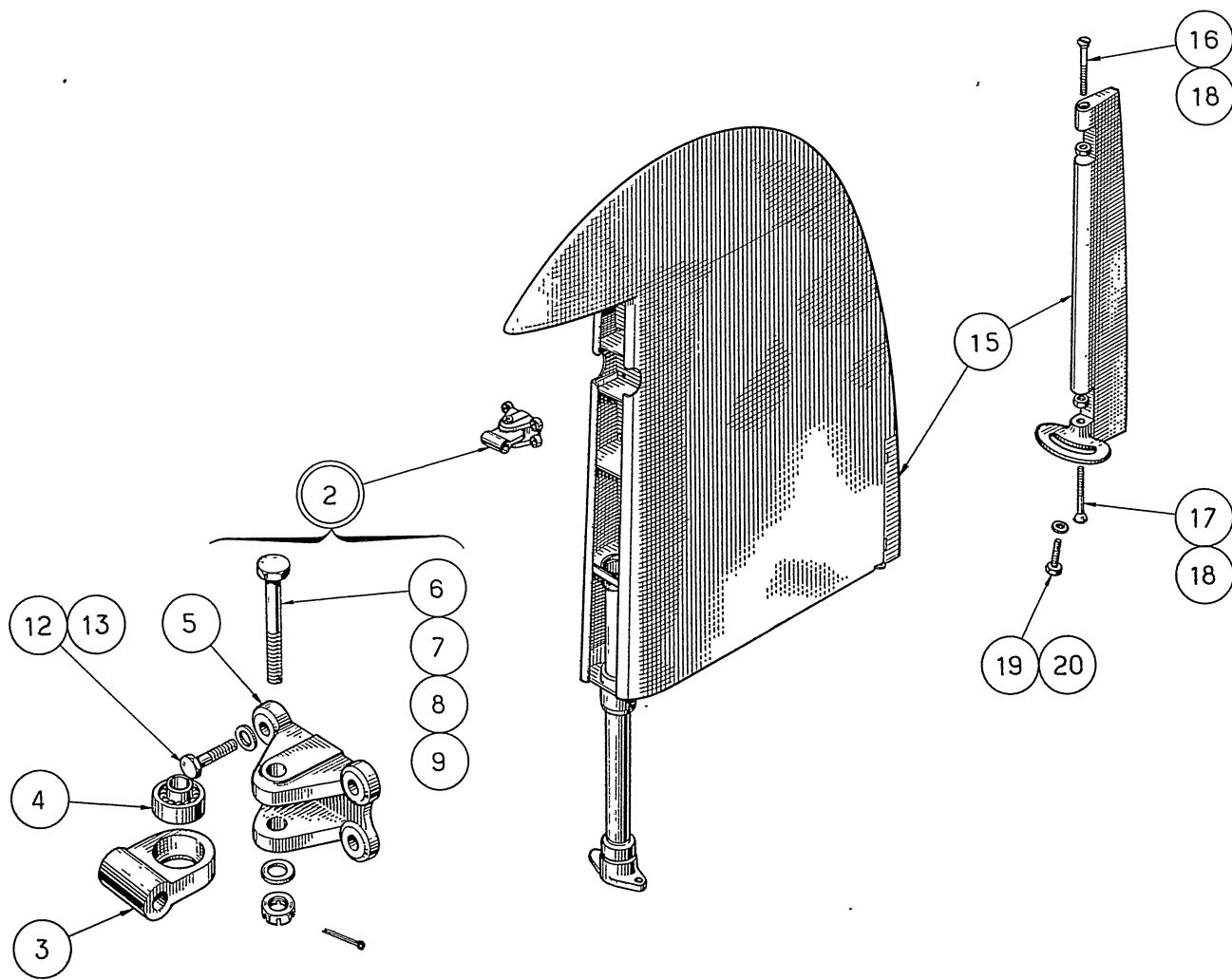
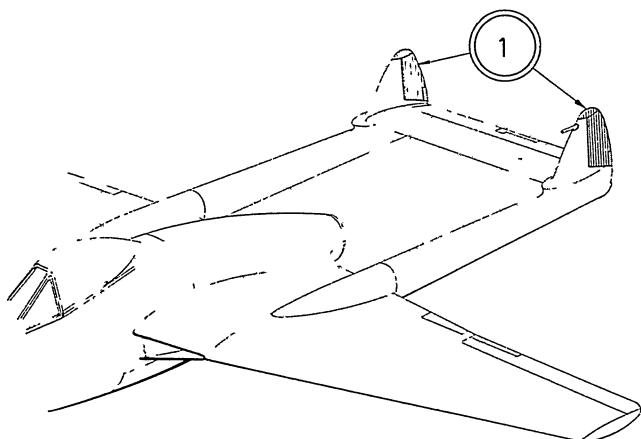
## **CHAPITRE II**

---

### **PLANS MOBILES VERTICAUX**

## PLAN MOBILE VERTICAL

PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	J. 00583/1	<b>Plan mobile vertical</b>	<u>2</u>	
-2	J. 001043 A	Articulation gouvernail	<u>1</u>	
-3	J. 00756 A	Liaison de chânière et son roulement	<u>1</u>	
-4	I. 132498	Roulement	<u>1</u>	S.K.F.
-5	J. 00755	Support d'articulation	<u>1</u>	
-6	AS. 2504/13 G	Axe fileté	<u>1</u>	
-7	AS. 471 G	Rondelle	<u>1</u>	
-8	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	<u>1</u>	
-9	AGS. 784/3	Goupille fendue	<u>1</u>	
-12	J. 001042 ND	Vis	<u>4</u>	
-13	AGS. 160/C	Rondelle	<u>4</u>	
-15	J. 001475	Tab de gouvernail	<u>1</u>	
-16	AS. 1882/9 B	Vis supérieure	<u>1</u>	
-17	AS. 1882/10 B	Vis inférieure	<u>1</u>	
-18	A. 16 Y/BT	Ecrou	<u>2</u>	
-19	J. 001054 ND	Vis	<u>1</u>	
-20	AGS.160/C	Rondelle	<u>1</u>	



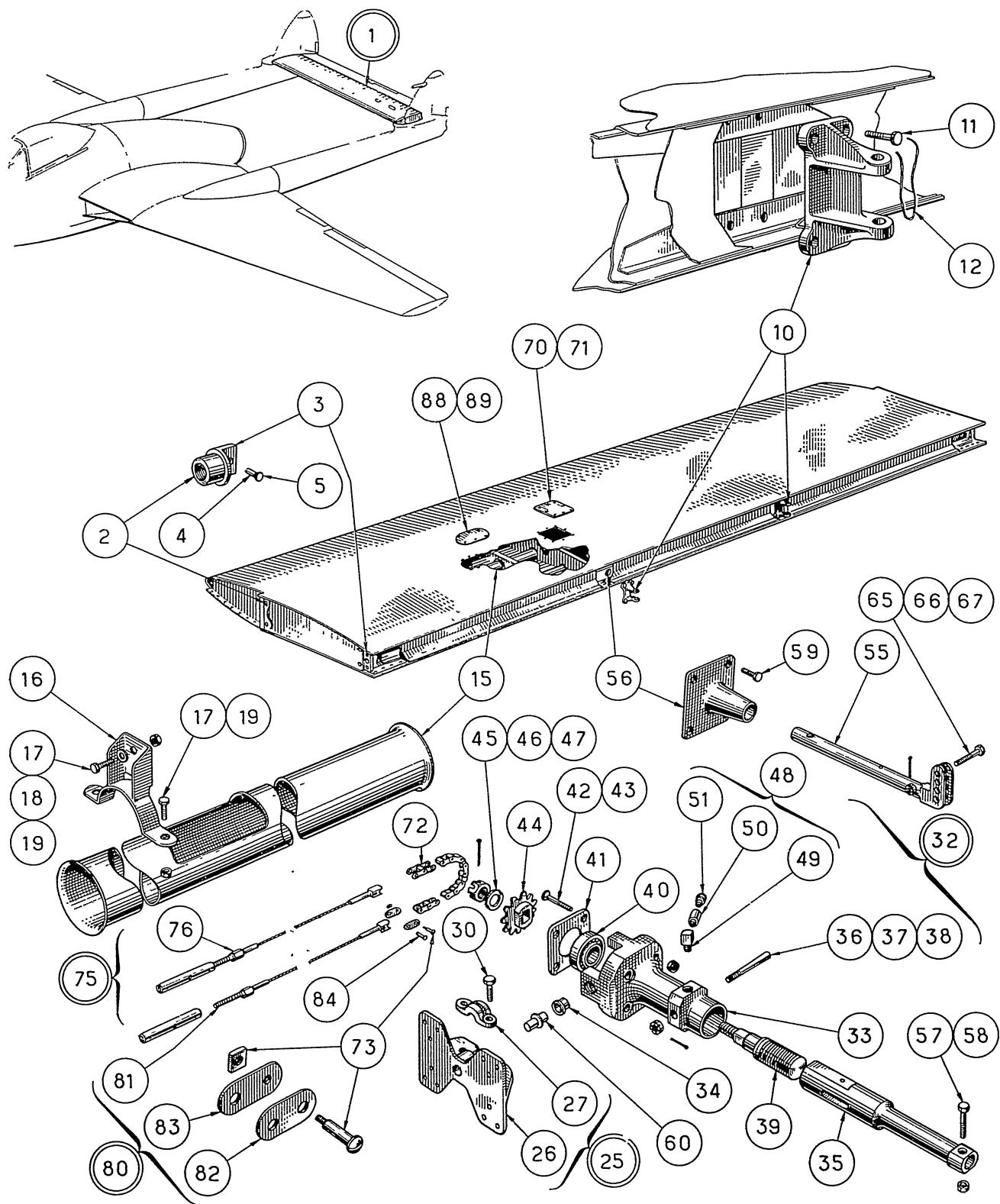
# **CHAPITRE III**

---

## **PLAN FIXE HORIZONTAL**

## **PLAN FIXE HORIZONTAL**

## PLANCHE IV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	J. 00600. A	Plan fixe horizontal	1	
-2	J. 0047	Bague extrémité longeron plan fixe	4	
-3	J. 0048		4	
-4	AS. 2229/513	Rivets	4	
-5	AS. 2229/512	Rivets	4	
-10	J. 00588	Support d'articulation	2	
-11	J. 00765. ND	Vis BSF D = 6,35	8	
-12	Sans N°	Fil de freinage D = 0,914		
-15	J. 00261	Tube de guidage	1	
-16	J. 12 TP 105 A	Collier pour tube de guidage	6	
-17	A 1/1 B	Vis	12	
-18	SP. 13/B	Rondelle	6	
-19	AGS. 2001	Ecrou	12	
-25	J. 001891 AND	Pivot	2	
-26	J. 00196 A	Support pivot	2	
-27	J. 00197	Bride de fixation	2	
-30	A 1/4 C	Vis	4	
-32	J. 00890 A	Vérin de tab de profondeur	1	
-33	J. 001037 ND	Corps de vérin	1	
-34	J. 00362	Bague	2	
-35	J. 00872	Manchon coulissant	1	
-36	A 1/11 C	Vis	1	
-37	A. 16 Y/CS	Ecrou	1	
-38	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-39	J. 00525	Broche de commande	1	
-40	I. 132630	Roulement	1	
-41	J. 00367	Plaque de retenue du roulement	1	
-42	AS. 1882/5 C	Vis TF	4	
-43	A. 16 Y/CP	Ecrou	4	
-44	D. 98435	Pignon	1	
-45	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-46	A. 16 Y/CS	Ecrou à créneaux	1	
-47	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-48	G. 00656 A	Graisseur complet	1	
-49	24425	Coude	1	
-50	9807	Rallonge	1	
-51	6878	Graisseur	1	Técalémít
-55	J. 00873	Chape	1	
-56	J. 00874	Palier	1	
-57	J. 00893	Vis spéciale	1	
-58	CP 1	Ecrou « Simmonds »	1	
-59	A 1/2 C	Vis	4	
-60	J. 00359	Axe d'articulation	2	
-65	J. 00894	Vis spéciale	1	
-66	A. 16 Y/CS	Ecrou crénélée	1	
-67	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-70	J. 00264	Porte de visite du vérin de tab	1	
-71	AS. 1882/1 C	Vis TF	8	
-72	AS. 909/100 P	Chaîne de 8 mm. 100 maillons	1	
-73	AS. 168/1	Boulon de chaîne	2	

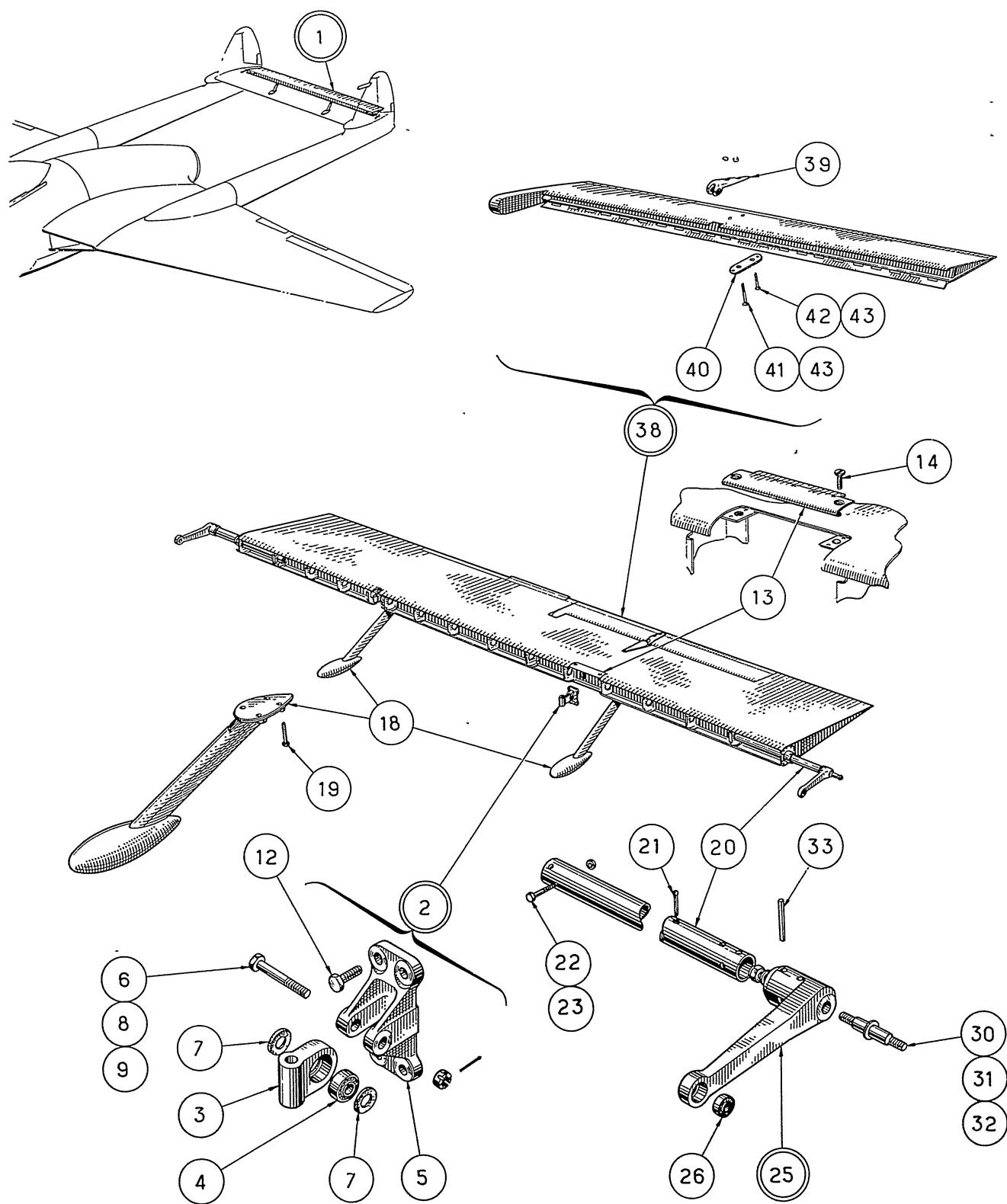
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV -75	K. 610025 A	Câble supérieur équipé	1	
-76	AS. 2906	Tendeur	1	
-80	K. 610026 A	Câble inférieur équipé	1	
-81	AS. 2906	Tendeur	1	
-82	K. 0051 MK 1	Flasque de chaîne	1	
-83	K. 0051 MK 2		1	
-84	K. 00450		1	
-88	J. 00263	Porte d'accès	1	
-89	AS. 1882/1 C	Vis TF	6	

# **CHAPITRE IV**

## **PLAN MOBILE HORIZONTAL**

## PLAN MOBILE HORIZONTAL

PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-1	J. 610001 A	<b>Plan mobile horizontal</b>	1	
-2	J. 00895 A	Articulations plans horizontaux	2	
-3	J. 00171 A	Charnière et son roulement	2	
-4	I. 132498	Roulement à billes	2	SKF
-5	J. 00589	Support d'articulation	2	
-6	A 1/11 G	Vis	2	
-7	J. 98484	Rondelle feutre	4	
-8	A 16 Y/GS	Ecrou à créneaux	2	
-9	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-12	J. 00765. ND	Vis	8	
-13	J. 00916. A	Porte de visite, articulation gauche	2	
-14	AS. 1882/1 C	Vis TF	4	
-18	J. 001701 A/1	Contrepoids	2	
-19	J. 001801 ND	Vis spéciale	8	
-20	J. 00901	Tube de torsion	2	
-21	DHS. 94/8/195	Goupille	6	
-22	AI/16 C	Vis	4	
-23	CT 1	Ecrou	4	
-25	J. 00784. A	Levier de commande	2	
-26	I. 132499	Roulement	2	SKF
-30	J. 00302	Axe épaulé	2	
-31	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-32	A 16 Y/GP	Ecrou	2	
-33	DHS. 94/8/210	Goupille	6	
-38	J. 610005 A	Tab de profondeur	1	
-39	J. 001829	Levier de commande	1	
-40	J. 00451	Plaque	1	
-41	AS. 1882/10 C	Vis	2	
-42	AS. 1882/7 C	Ecrou	2	
-43	A 16 Y/CP		4	

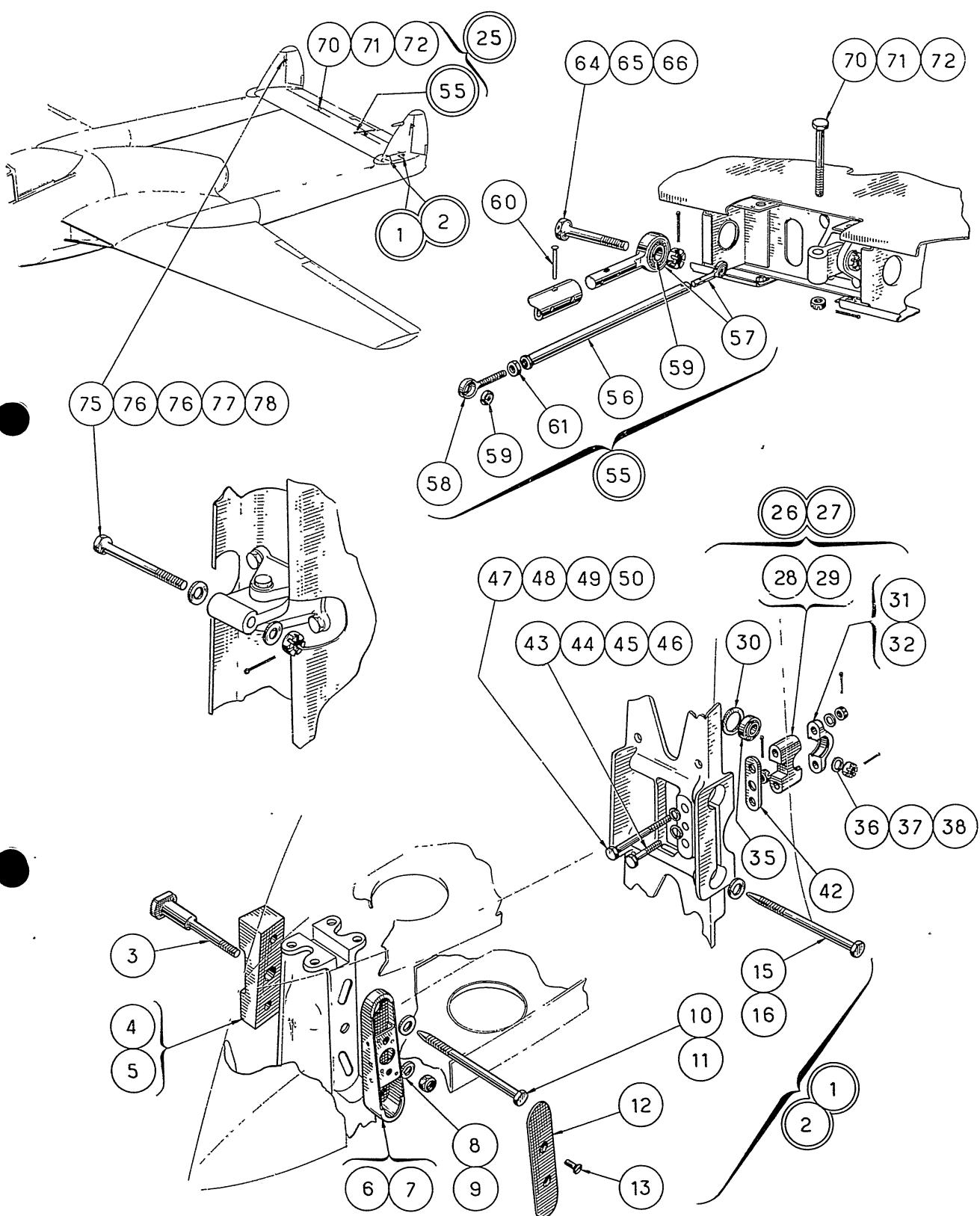


# CHAPITRE V

## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGES ET CARÉNAGES

## ÉLÉMENTS D'ASSEMBLAGES

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	J. 00985. A.LH	Eléments d'assemblage dérive plan fixe horizontal	1	G.
-2	J. 00986. A.RH	Boulon de traction	1	D.
-3	J. 001480	Bloc spécial	1	G. ou D.
-4	J. 001481	Support de couvercle	1	G.
-5	J. 001482	Rondelle spéciale	1	D.
-6	J. 001591. A	Ecrou pinacle Simmonds	1	G.
-7	J. 001592. A	Axe de tension AV	2	G. ou D.
-8	J. 00274	Rondelle spéciale	2	G. ou D.
-9	E.P. 1	Couvercle	1	G. ou D.
-10	J. 00982	Vis	2	G. ou D.
-11	J. 0084	Axe de tension AR	2	G. ou D.
-12	J. 00987	Rondelle spéciale	2	G. ou D.
-13	AS. 1243/1 B			G. ou D.
-15	J. 00983			G. ou D.
-16	J. 0084			G. ou D.
-25	J. 00981	Eléments d'assemblage des sous-ensembles de l'empennage	1	
-26	J. 00459. A.LH	Palier d'articulation extérieur du plan mobile horizontal	1	G.
-27	J. 00460. ARH		1	D.
-28	J. 001023. ND	Support	1	G.
-29	J. 001024. ND	Rondelle spéciale	1	D.
-30	J. 001299. ND	Chapeau	2	G.
-31	J. 001025. ND		1	D.
-32	J. 001026. ND		1	
-35	400602/C 001	Roulement à billes	2	SKF
-36	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-37	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-38	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-42	J. 00984	Plaque découpée	*	
-43	A 1/11 G	Vis	2	
-44	AGS.160/E	Rondelle	2	
-45	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-46	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-47	A 1/25 E	Vis	4	
-48	AGS. 160/D	Rondelle	8	
-49	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	4	
-50	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-55	J. 00896. A	Bielle de poussée du tab de plan mobile horizontal	1	
-56	J. 001615 AND	Tube de bielle	1	
-57	J. 00354. A	Boulon à œil non réglable équipé	1	
-58	J. 00355. A	Boulon à œil réglable équipé	1	
-59	400735	Roulement à billes	2	SKF
-60	AS. 460/309	Rivet	3	
-61	A 16 Y/ET	Ecrou	1	
-64	J. 00453	Vis spéciale	1	
-65	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	1	
-66	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-70	AS. 2504/20 G	Axe d'assemblage des paliers intérieurs des plans horizontaux	2	

\* A la demande

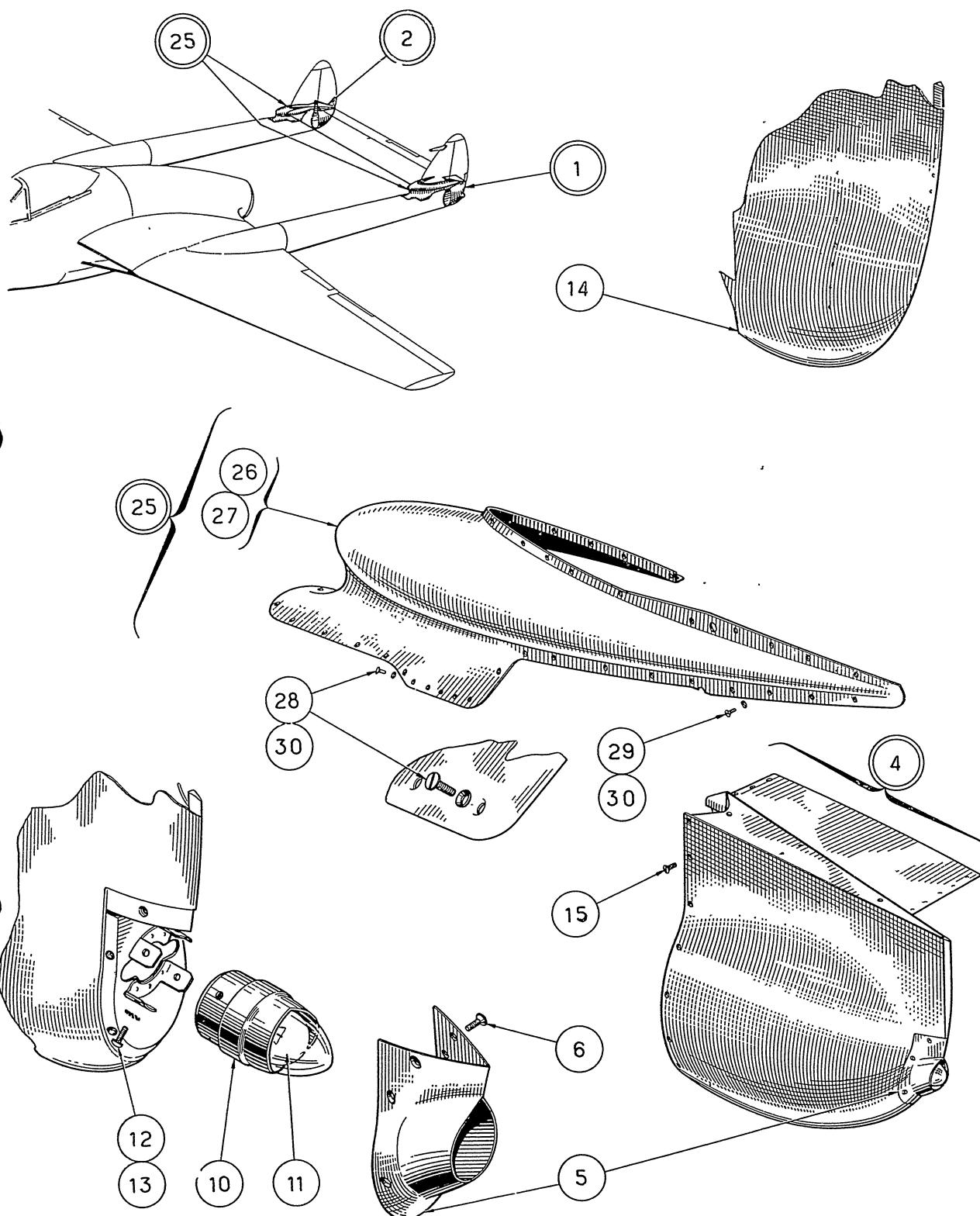
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI -71	A. 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-72	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-75	AGS. 2504/19 G	Axe d'assemblage des paliers supérieurs des plans verticaux	2	
-76	AGS. 160/E	Rondelle	4	
-77	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-78	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

**PLANCHE VII**

**CARÉNAGES**

## CARÉNAGES

PLANCHE VII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	J. 00579	Carénage AR de poutre de queue et fixation	1	G.
-2	J. 00580		1	D
-4	J. 00905. A	Carénage AR gauche	1	G.
-5	J. 68.310.003 A	Carénage feu AR	1	G.
-6	AS. 1243/1 B	Vis	6	G.
-10	VL. 1434	Feu de navigation	1	G.
-11	VL. 1482 (P 1)	Ampoule 24 volts	1	G. } Labinal
-12	Sd	Vis G 4 x 10 — 30 NC 11 — BNAé 176-22	4	G.
-13	12 M 4-NSE 531/2	Rondelle Blocfort	4	G.
-14	J. 00906. A	Carénage AR. droit	1	D.
-15	AS. 1882/1 C	Vis	22	G. ou D.
-25	Sans N°	Carénages de raccordement dérive-plan fixe et fixation	1	
-26	J. 001478 A.LH	Carénage	1	G.
-27	J. 001479 A. RH		1	D.
-28	AGS. 249/13	Vis	43	
-29	AGS. 249/14		25	
-30	DHS 166/C	Rondelle cuvette	68	



CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
"NENE"

**FASCICULE 4**

**ATTERRISSEURS**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 148/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 6-10-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

EDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600

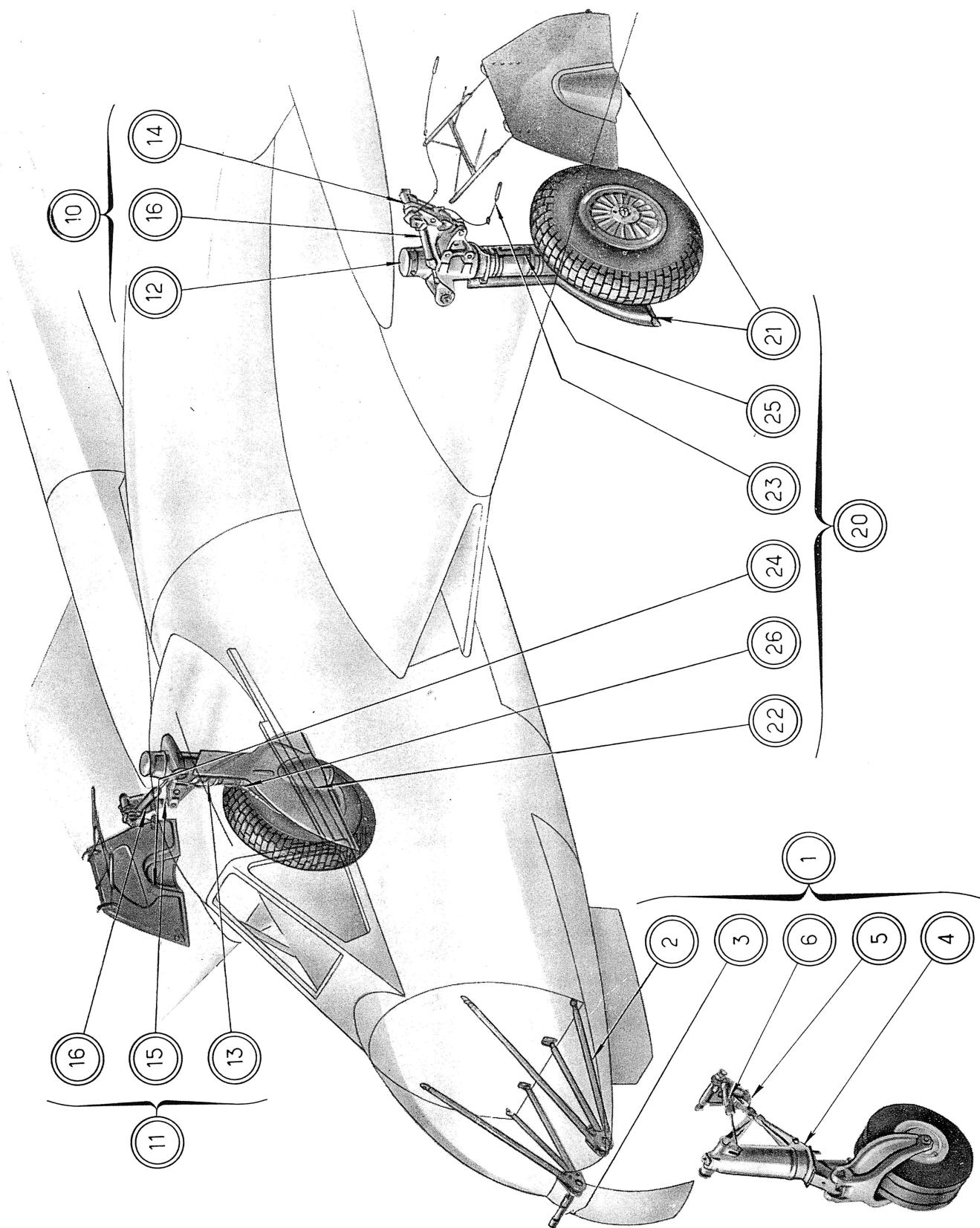


**FASCICULE 4****ATTERRISSEURS****TABLE DES MATIÈRES ET DES PLANCHES**

	Pages
DÉCOMPOSITION DES ATTERRISSEURS. . . . .	5
CHAPITRE I. — ATTERRISSEUR AVANT . . . . .	7
— II. — ATTERRISSEUR PRINCIPAL . . . . .	21
— III. — ÉQUIPEMENT DE L'ATTERRISSEUR PRINCIPAL . . . . .	33
<hr/>	
PLANCHE I. — DÉCOMPOSITION DES ATTERRISSEURS. . . . .	4
— II. — SUPPORT D'ATTERRISSEUR AV . . . . .	8
— III. — ATTERRISSEUR AV (caisson) . . . . .	12
— IV. — ATTERRISSEUR AV (amortisseur et roue) . . . . .	14
— V. — ATTERRISSEUR AV (contrefiche-vérin-éléments d'assemblages) . . . . .	18
— VI. — ATTERRISSEUR PRINCIPAL (jambe de compression) . . . . .	22
— VII. — ATTERRISSEUR PRINCIPAL (fusée-articulation) . . . . .	26
— VIII. — ATTERRISSEUR PRINCIPAL (contrefiche-vérin) . . . . .	30
— IX. — TRAPPES D'ATTERRISSEUR PRINCIPAL . . . . .	34
— X. — MÉCANISME ET COMMANDE DE TRAPPES . . . . .	38
— XI. — ÉQUIPEMENT DE L'ATTERRISSEUR PRINCIPAL . . . . .	42

## DÉCOMPOSITION DES ATERRISSEURS

PLANCHE I



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR				
<b>FASCICULE 4</b>					
<b>DÉCOMPOSITION DES ATERRISSEURS</b>					
<b>CHAPITRE I</b>					
I-1	<u>G. 001040</u>	<u>INSTALLATION DE L'ATTERRISSEUR AVANT</u>	<u>1</u>	9	
-2	<u>G. 610001. A</u>	Structure supérieure supportant l'atterrisseur avant	<u>1</u>	9	
-3	<u>Sans N°</u>	Fixation du tube de portée d'atterrisseur AV	<u>1</u>	10	
-4	<u>G. 12 UN 107. A/4</u>	Atterrisseur AV	<u>1</u>	13	
-5	<u>G. 12 UN 93. A</u>	Contrefiche d'atterrisseur AV	<u>1</u>	19	
-6	<u>AIR. 40542/1</u>	Vérin de relevage d'atterrisseur AV équipé	<u>1</u>	19	AE
	<u>Sans N°</u>	Eléments d'assemblages des différents organes de l'atterrisseur AV	<u>1</u>	20	
<b>CHAPITRE II</b>					
-10	<u>G. 001022</u>	<u>INSTALLATION DE L'ATTERRISSEUR PRINCIPAL</u>	<u>1</u>	23	G.
-11	<u>G. 001023</u>		<u>1</u>	23	D.
-12	<u>G. 610013. A</u>	Atterrisseur principal	<u>1</u>	23	G.
-13	<u>G. 610014. A</u>	Contrefiche de verrouillage de l'atterrisseur principal	<u>1</u>	23	D.
-14	<u>G. 001094. A/1</u>	Vérin de relevage équipé	<u>2</u>	31	G.
-15	<u>G. 001095. A/1</u>	Fixation contrefiche et vérin de relevage	<u>1</u>	31	D.
-16	<u>AIR. 41192/1</u>			32	
	<u>Sans N°</u>			32	AE
<b>CHAPITRE III</b>					
-20	<u>SANS N°</u>	<u>ÉQUIPEMENT DE L'ATTERRISSEUR PRINCIPAL</u>	<u>1</u>	35	
-21	<u>G. 001103. A. LH</u>	Carénages d'atterrisseur principal	<u>1</u>	35	G.
-22	<u>G. 001104. A. RH</u>	Commande de verrouillage de porte d'atterrisseur principal	<u>1</u>	35	D.
-23	<u>G. 00395. A. LH</u>	Circuit de freinage sur atterrisseur principal	<u>1</u>	39	G.
-24	<u>G. 00394. A. RH</u>	Eléments divers d'équipement de l'atterrisseur principal	<u>1</u>	39	D.
-25	<u>Q. 00189. LH</u>		<u>1</u>	43	G.
-26	<u>Q. 00190. RH</u>		<u>1</u>	43	D.
	<u>Sans N°</u>			43	



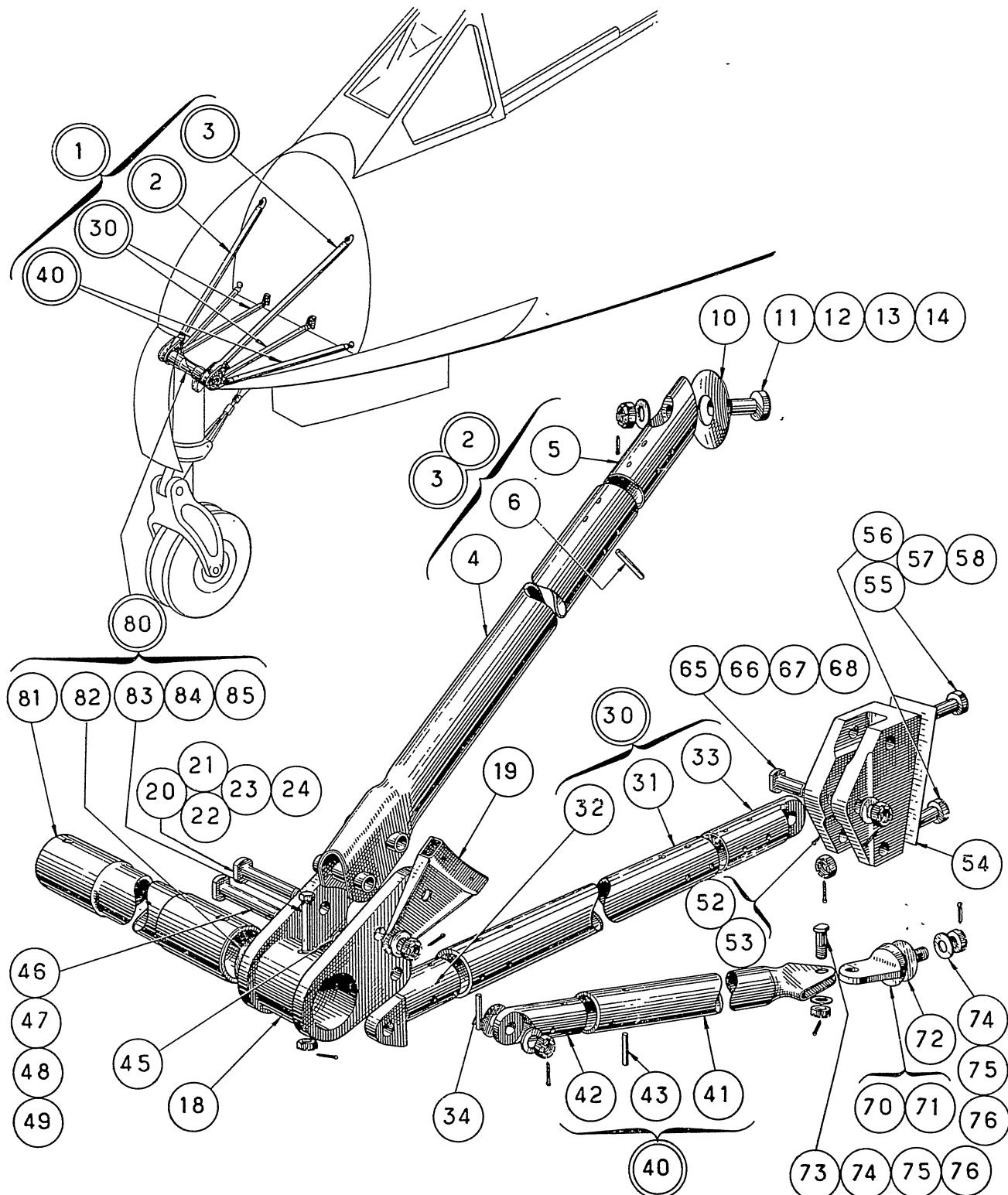
# CHAPITRE I

---

## ATTERRISSEUR AVANT

**SUPPORT D'ATERRISSEUR AV**

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-1	<b>G. 001040</b>	<b>ATTERRISSEUR AVANT</b>	<b>1</b>	
II-1	<b>G. 610001. A-</b>	<b>Structure supérieure supportant l'atterrisseur avant</b>	<b>1</b>	
-2	G. 610003. A	Contrefiche supérieure	1	
-3	G. 610004. A		1	G. D.
-4	G. 610005. A	Tube de contrefiche	2	
-5	G. 00275	Embout	2	
-6	G. 610010. ND	Goupille	8	
-10	G. 001819. ND	Cale	2	
-11	G. 610002	Vis	2	
-12	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-13	A 16 Y/JC	Ecrou crénélée	2	
-14	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-18	G. 00285	Support extrême	2	
-19	Q. 002046. A	Support réservoir glycol	1	Sur côté droit seulement
-20	G. 00292. MK2	Axe	4	
-21	AGS. 160/E		2	G. D.
-22	SP 10/G	Rondelle	2	
-23	A 16 Y/GS	Ecrou crénélée	4	
-24	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-30	G. 00276. A	Contrefiche inférieure intérieure	2	
-31	G. 00566. ND	Tube de contrefiche	2	
-32	G. 00278	Embout à chape	2	
-33	G. 00277	Embout à œil	2	
-34	DHS. 91/139	Goupille	16	
-40	G. 00279. A	Contrefiche inférieure extérieure	2	
-41	G. 00283. A	Tube de contrefiche	2	
-42	G. 00281	Embout	2	
-43	DHS. 91/114	Goupille	4	
-45	DHS. 69/E	Cale d'épaisseur	2	
-46	G. 00292. MK 1	Axe	2	
-47	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-48	A 16 Y/GC	Ecrou crénélée	2	
-49	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-52	G. 610007	Ferrure de fixation inférieure	1	
-53	G. 610008		1	G. D.
-54	G. 68.410.015-ND	Cale	2	Facultative
-55	A 15 Y/16 G	Vis	2	
-56	A 15 Y/12 G	Ecrou crénélée	4	
-57	A 16 Y/GS	Goupille fendue	4	
-58	AGS. 784/3			
-65	G. 00292. MK 4	Axe	2	
-66	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-67	A 16 Y/GS	Ecrou crénélée	2	
-68	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-70	G. 00301. LH	Boulon à œil	1	
-71	G. 00302. RH	Cale d'épaisseur	1	
-72	DHS. 66/E		2	
-73	G. 00293	Axe	2	G. D.

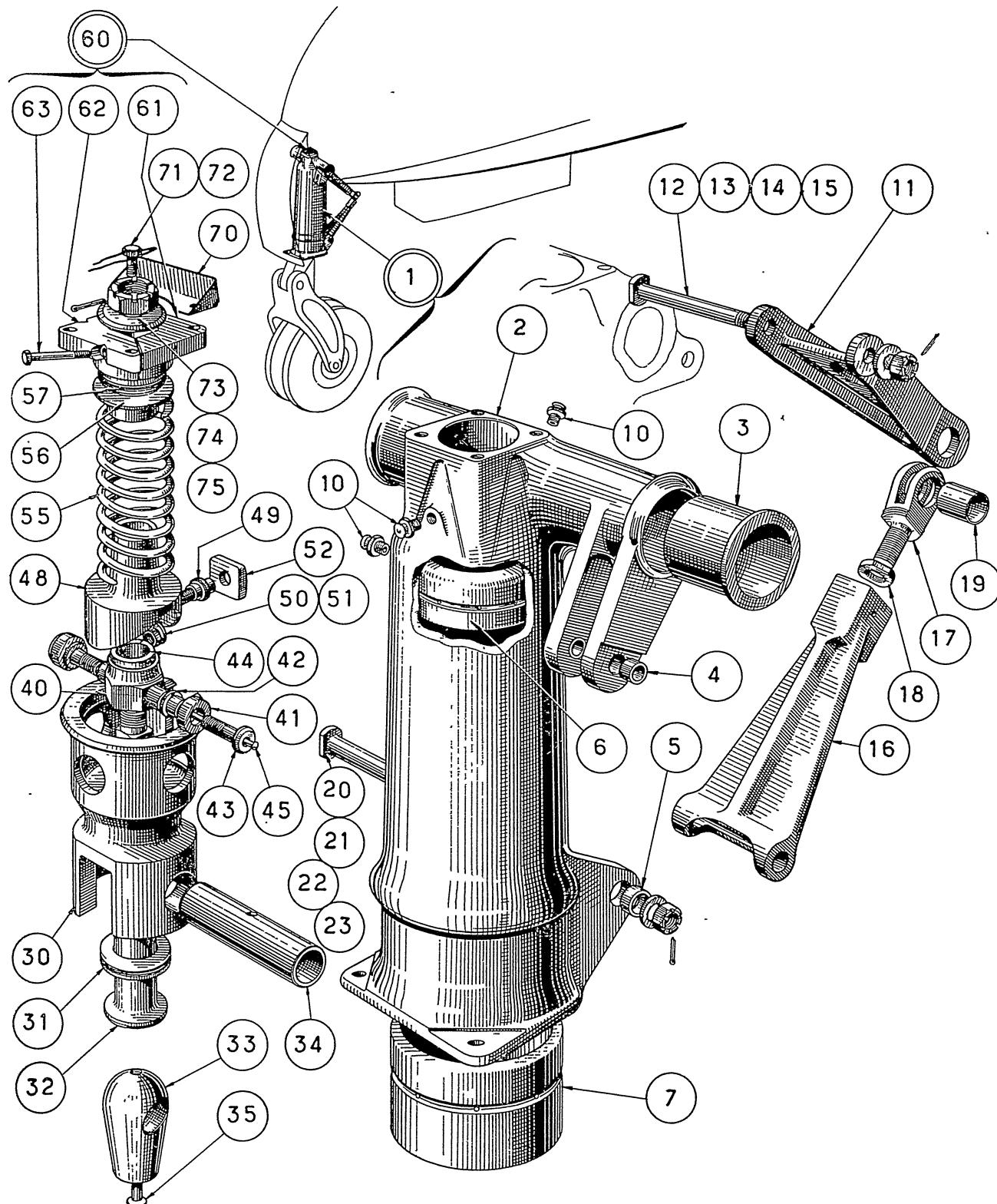
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-74	AGS. 160/E	Rondelle	4	
-75	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	4	
-76	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-80	Sans N°	<b>Fixation du tube de portée d'atterrisseur AV</b>	<u>1</u>	
-81	G. 00284/1	Tube de portée	1	
-82	G. 00671. ND	Bouchon bois dur	2	
-83	A 15 Y/18 E	Axe	2	
-84	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-85	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

**PLANCHE III**

**ATTERRISSEUR AVANT (CAISSON)**

## ATTERRISSEUR AV (caisson)

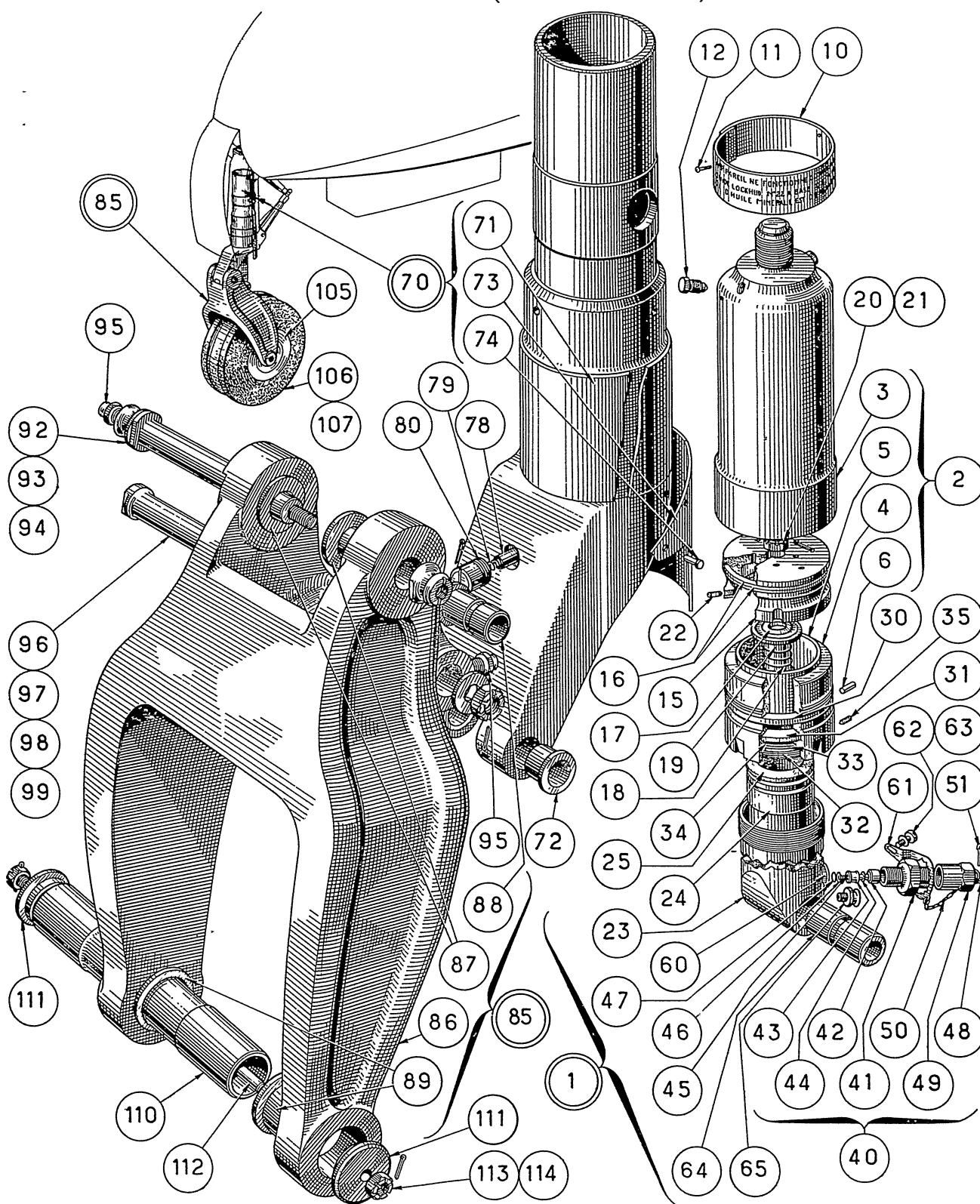
PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-4		<b>Atterrisseur AV</b>	1	
III-1	<b>G. 12. UN. 107. A/4</b> G. 00175. A	Fut d'atterrisseur AV bagué	1	
-2	G. 00181	Fut nu	1	
-3	G. 00233		2	
-4	G. 00210	Bague	2	
-5	G. 00211		2	
-6	G. 00228	Palier supérieur	1	
-7	G. 00229	Palier inférieur	1	
-10	6878/1	Graisseur	3	
-11	12 UN 75	Bielle support	1	Técalémít
-12	G. 00208	Axe de bielle support	1	
-13	AGS. 160/F	Rondelle	1	
-14	A 16 Y/JS	Ecrou crénélée	1	
-15	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-16	G. 001052	Support de contrefiche	1	
-17	G. 001041	Chape de contrefiche	1	
-18	G. 001042	Contre écrou	1	
-19	G. 00193	Douille support contrefiche	1	
-20	G. 001043	Axe support contrefiche	1	
-21	AGS. 946/F	Rondelle	1	
-22	A 16 Z/JS	Ecrou crénélée	1	
-23	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-30	G. 001064	Tête de butée	1	
-31	«0» 8	Roulement de butée	1	SKF
-32	G. 00667	Tige d'assemblage	1	
-33	G. 00214	Embout à œil	1	
-34	G. 00216	Axe articulation embout à œil	1	
-35	A 15 Y/10 CR	Vis TR	1	
-40	G. 00309/1	Embase de galets	1	
-41	G. 00716	Galet	2	
-42	G. 00717	Douille de galet	2	
-43	G. 001723/1	Axe de galet	2	
-44	G. 001721	Ecrou spécial	1	
-45	G. 001725. ND	Tige de freinage des axes de galets	1	
-48	G. 00225/2	Came auto-centreuse	1	
-49	G. 00670/1	Cheville du patin	1	
-50	G. 00313	Rondelle de forme	1	
-51	A 16 Y/ET	Ecrou	1	
-52	G. 00669/1	Patin	1	
-55	G. 001869	Ressort de la came auto-centreuse	1	
-56	G. 00308	Coupelle de ressort	1	
-57	B. 8	Roulement de butée	1	
-60	G. 00664. A	Plaque de positionnement	1	
-61	G. 00665. ND	Demi-plaque	1	
-62	G. 00735. ND		1	
-63	G. 00668	Vis de serrage des demi-plaques	2	
-70	G. 001837	Butée	1	
-71	G. 001084	Vis de fixation plaque de positionnement	4	
-72	Sans N°	Fil de freinage D = 0,9		
-73	G. 00213	Rondelle	1	
-74	G. 00212	Ecrou crénélée	1	
-75	AGS. 784/22	Goupille fendue	1	

## ATTERRISSEUR AV (amortisseur et roue)

PLANCHE IV



NUMÉROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	AIR. 51540	Amortisseur d'atterrisseur AV	1	
-2	AIR. 32168	Ensemble tube cylindre-cage de retenue bague et galet (appairés)	1	
-3	AIR. 34454	Tube cylindre	1	
-4	AIR. 31486	Cage de retenue	1	
-5	AIR. 31484	Bague de la cage de retenue du joint	1	
-6	AIR. 8326	Galet	1	
-10	AIR. 51762	Plaque d'instructions	1	
-11	60208/1	Vis Parker № 1	2	
-12	AIR. 21882	Valve de trop plein	2	
-15	AIR. 31472	Piston	1	
-16	AIR. 31640	Segment du piston	2	
-17	AIR. 31478	Clapet du piston	1	
-18	AIR. 24768	Ressort du clapet	1	
-19	AIR. 31480	Axe du clapet	1	
-20	AGS. 572/C	Ecrou crénelé	1	
-21	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-22	AIR. 19256	Vis sans tête 4 BA	1	
-23	AIR. 34456	Tube plongeur	1	
-24	AIR. 50310	Piston séparateur	1	
-25	ADS. 117/6	Joint du piston séparateur	1	
-30	ADS. 115/19	Joint extérieur de la cage	1	AIR EQUIPEMENT
-31	ADS. 117/15	Joint intérieur de la cage	1	
-32	AIR. 31488	Ecrou de retenue du feutre	1	
-33	ADS. 116/36	Joint du feutre	1	
-34	AIR. 31490	Feutre	1	
-35	AIR. 19256	Vis sans tête 4 BA	1	
-40	AGS. 1200	Valve de remplissage complète	1	
-41	AGS. 1200/2	Corps de valve	1	
-42	AGS. 1200/3	Siège de valve	1	
-43	AGS. 1200/6	Clapet	1	
-44	AGS. 1200/5	Joint du clapet	1	
-45	AGS. 1200/7	Ressort de clapet	1	
-46	AGS. 1200/8	Rondelle d'arrêt du ressort	1	
-47	AGS. 1200/9	Ressort frein	1	
-48	AGS. 1140/B	Bouchon	1	
-49	AGS. 904/B	Manchon extérieur	1	
-50	AGS. 1200/11	Chaîne	1	
-51	AGS. 166/2	Goupille fendue	1	
-60	AGS. 1138/B	Joint aluminium	1	
-61	AIR. 34508	Frein	1	
-62	AGS. 247/12	Vis tête cylindrique	1	
-63	AGS. 162/C	Rondelle	1	
-64	AIR. 31498	Entretroise	1	
-65	AGS. 554	Graisseur	1	
-70	G. 00232. A	Console pivotante	1	
-71	G. 00227	Douille palier console pivotante	1	
-72	G. 00218	Douille axe de fourche de roue AV	2	
-73	G. 00252	Guide mécanisme porte d'atterris. AV	1	
-74	AS. 460/609	Rivet	6	
-78	G. 00234	Doigt de verrouillage	1	
-79	G. 00235	Ressort	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-80	G. 00724	Chapeaude verrou	1	
-85	G. 00176. A	Fourche de roue AV équipée	1	
-86	G. 00183	Fourche nue	1	
-87	G. 00218		2	
-88	G. 00219		2	
-89	G. 00220		2	
-92	G. 00224	Axe supérieur de fourche	1	
-93	G. 00330	Bobine	1	
-94	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-95	6878/1	Graisseur	3	
-96	G. 00217	Axe de liaison fourche-amortisseur	1	Técalémit
-97	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-98	A 16 Y/JS	Ecrou crénélée	1	
-99	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-105	AHO. 17219/IX	Roue (Ref. 27 A/2069)	1	
-106	NF 2	Chambre à air (Ref. 27/A/2071)	1	
-107	NFR. 30	Enveloppe (Ref. 27 A/2770)	1	
-110	G. 00223	Axe tubulaire de roue avant	1	
-111	G. 00221	Chapeau	2	
-112	G. 00222	Tige filetée	1	
-113	A 16 Y/ES	Ecrou crénélée	2	
-114	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

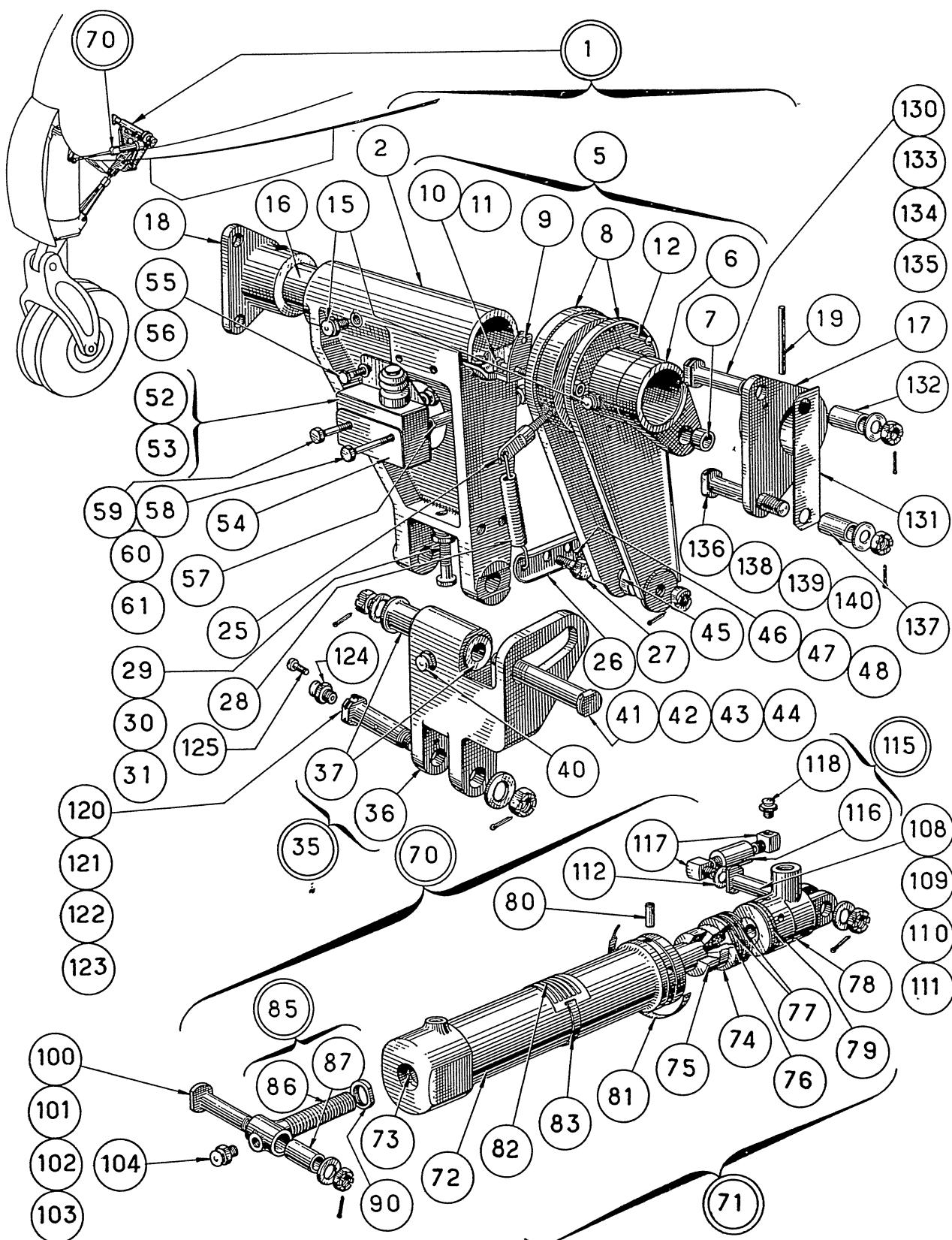
**PLANCHE V**

---

**ATTERRISSEUR AV. (CONTRE FICHE - VÉRIN - ÉLÉMENTS D'ASS.)**

## ATTERRISSEUR AV (contre fiche-vérin-éléments d'assemblages)

PLANCHE V



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
V-1	<b>G. 12. UN 93. A</b>	<b>Contrefiche d'articulation d'atterrisseur AV</b>	<u>1</u>	
-2	G. 001809	Chape nue	1	
-5	G. 00185. A/I	Plaque de verrouillage équipée	1	
-6	G. 00187. A	Pièce d'accrochage du vérin	1	
-7	G. 0048	Douille	1	
-8	G. 00186. A	Plaque de verrouillage	2	
-9	G. 12 UN 97. A	Support de butée	1	
-10	G. 12 UN 99	Vis fixation support de butée	1	
-11	A 16 Y/CT	Ecrou	1	
-12	AS. 455/512	Rivet TR	6	
-15	6878/1	Graisseur	2	
-16	G. 001047	Tube de portée	1	
-17	G. 001083. LH	Plaque support	1	
-18	G. 001048. RH	Goupille	1	
-19	DHS. 94/8/195		2	
-25	G. 00350	Tenon	1	
-26	G. 00349	Patte	1	
-27	G. 00347	Vis	2	
-28	G. 00341	Ressort	1	
-29	G. 00237	Vis de butée	1	
-30	A 16 Y/EP	Ecrou (DHS. 514/D)	1	
-31	SP 13/E	Rondelle	1	
-35	<u>G. 001051. A</u>	Pièce de verrouillage et ses bagues	1	
-36	<u>G. 001539. ND</u>	Pièce de verrouillage nue	1	
-37	<u>G. 00192</u>	Bague	2	
-40	6878/1	Graisseur	1	
-41	G. 001045	Axe	1	
-42	SP 19/G	Rondelle	1	
-43	A 16 Z/GS	Ecrou crénelé	1	
-44	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-45	G. 0070	Galet	1	
-46	G. 00203	Axe de galet	1	
-47	G. 00440	Ecrou	1	
-48	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-52	5 C/4099 ou 5 C/4098	Micro contact	1	
-53			1	
-54	G. 12 UN 101	Support de micro contact	1	
-55	A 1/1 B	Vis	2	
-56	1206	Rondelle frein	2	
-57	AS. 2808/5/0,75	Tube entretoise	1	
-58	A 1/18 B	Vis	1	
-59	A 1/9 B	Rondelle	1	
-60	SP 13/B	Ecrou	2	
-61	AGS. 2001/B 1		2	
-70	<b>AIR. 40542/1</b>	<b>Vérin de relevage d'atterrisseur AV équipée</b>	<u>1</u>	
-71	AIR. 40542	Vérin de relevage d'atterrisseur AV	1	
-72	AIR. 31342	Cylindre de vérin	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-73	ADS. 411/17	Joint du cylindre	1	
-74	AIR. 31348	Piston	1	
-75	AIR. 36098	Butée	1	
-76	ADS. 401/20	Joint du piston	2	
-77	AIR. 31346	Jonc du piston	4	
78	AIR. 31340	Tête de cylindre	1	
.79	ADS. 409/20	Joint de la tête de cylindre	1	
-80	AIR. 22026	Pied de centrage	6	
-81	AIR. 31356	Plaque d'arrêt des pieds de centrage	1	
-82	310783	Plaque d'instruction AE	1	
-83	310792	Ceinture de fixation plaque AE	1	
-85	G. 00647. A	Embout de vérin	1	
-86	G. 00737. ND	Embout nu	1	
-87	G. 00201	Bague	1	
-90	G. 00202	Contre écrou	1	
<b>Sans Nº</b>		<b>Eléments d'assemblages des différents organes de l'atterrisseur AV</b>	<b>1</b>	
-100	G. 00649	Axe de liaison vérin-caisson	1	
-101	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-102	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	
-103	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-104	6878/1	Graisseur	1	Técalémit
-108	G. 00756	Axe de liaison vérin-contrefiche	1	
-109	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-110	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	
-111	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-112	G. 001765. ND	Cale	1	
-115	G. 00732. A	Graisseur à prolongateur	1	
-116	24415	Prolongateur	1	
-117	24425	Coude	2	Técalémit
-118	6878	Graisseur	1	
-120	G. 001044	Axe de liaison contrefiche	1	
-121	AGS. 946/E	Rondelle	1	
-122	A 16 Z/GS	Ecrou crénelé	1	
-123	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-124	6878/1	Graisseur	1	Técalémit
-125	AGS. 247/20	Vis d'arrêt	1	
-130	G. 00292. MK 3	Vis de fixation supérieure de contrefiche	2	
-131	G. 001046	Cale	2	
-132	G. 00303	Tube entretoise	2	
-133	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-134	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-135	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-136	G. 001053	Vis de fixation inférieure de contrefiche	2	
-137	G. 001054	Tube entretoise	2	
-138	SP 13/J	Rondelle	2	
-139	A 16 Z/JS	Ecrou crénelé	2	
-140	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

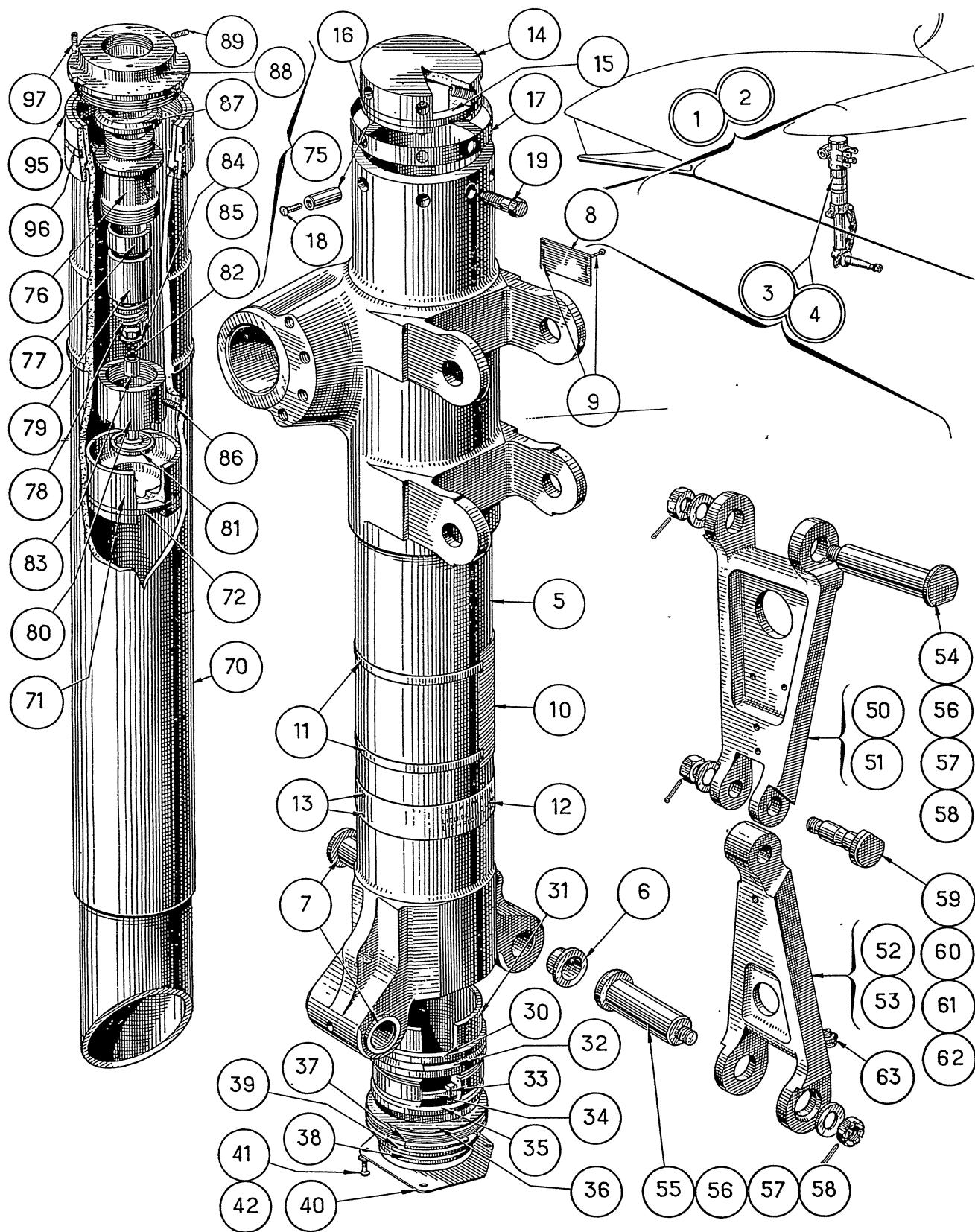
## CHAPITRE II

---

### ATTERRISSEUR PRINCIPAL

## ATTERRISSEUR PRINCIPAL (jambe de compression)

PLANCHE VI



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
I-10	<u>G. 001022</u>	<u>INSTALLATION DE L'ATTERRIS-</u>	<u>1</u>	G.
-11	<u>G. 001023</u>	<u>SEUR PRINCIPAL</u>	<u>1</u>	D.
VI-1	<u>G. 610013. A</u>	<u>Atterrisseur principal</u>	<u>1</u>	G.
-2	<u>G. 610014. A</u>		<u>1</u>	D.
-3	AIR. 53560	Jambe de compression	1	G.
-4	AIR. 53561	Jambe cylindre d'amortisseur	1	D.
-5	AIR. 57494	Coussinet du compas supérieur	2	G. ou D.
-6	AIR. 37856	Coussinet du compas supérieur (face réglable)	2	G. ou D.
-7	310857	Plaque d'identité MK. 53	1	G. ou D.
-8	310804	Vis Parker N° 1	2	G. ou D.
-9	60208/1	Plaque d'instruction AE	1	G. ou D.
-10	310781	Ceinture fixation plaque AE	2	G. ou D.
-11	310792	Plaque d'instructions	1	G. ou D.
-12	AIR. 51890	Rivet tubulaire «DAUDE» 4 simple long	2	G. ou D.
-13	310866	Bouchon supérieur de cylindre	1	G. ou D.
-14	AIR. 39334	Joint côté huile	1	G. ou D.
-15	ADS. 115/21	Goupille de cisaillement	7	G. ou D.
-16	AIR. 39424	Anneau de retenue	1	G. ou D.
-17	AIR. 31892	Vis tête fraisée	1	G. ou D.
-18	AGS. 249/12	Vis pointeau bouchon	2	G. ou D.
-19	AIR. 21028			
-30	AIR. 56184	Joint du coussinet inférieur	1	G. ou D.
-31	AIR. 57816	Coussinet inférieur de l'amortisseur	1	G. ou D.
-32	ADS. 115/22	Joint coussinet principal	1	G. ou D.
-33	AIR. 56168	Joint du tube extérieur	1	G. ou D.
-34	ADS. 219/92	Joint entoilé du coussinet principal	1	G. ou D.
-35	AIR. 58898	Joint de la bague	1	G. ou D.
-36	310885	Rondelle de blocage	1	G. ou D.
-37	AIR. 56172	Bague de retenue	1	G. ou D.
-38	AIR. 39354	Feutre du tube extérieur	1	G. ou D.
-39	ADS. 116/41	Joint du feutre	1	G. ou D.
-40	AIR. 50554	Plaque de retenue du feutre	1	G. ou D.
-41	AGS. 245/12	Vis tête ronde	4	G. ou D.
-42	AGS. 162/C	Rondelle Grower	4	G. ou D.
-50	AIR. 52550	Compas supérieur	1	G.
-51	AIR. 52551		1	D.
-52	AIR. 52552	Compas inférieur	1	G.
-53	AIR. 52553		1	D.
-54	AIR. 52554	Axe du compas supérieur	1	G. ou D.
-55	AIR. 52556	Axe du compas inférieur	1	G. ou D.
-56	AIR. 39350	Rondelle	2	G. ou D.
-57	AGS. 572/G	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-58	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-59	AIR. 50718	Axe d'articulation des compas	1	G. ou D.
-60	AIR. 15618	Rondelle	1	G. ou D.
-61	AGS. 572/E	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-62	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-63	AGS. 554	Graisseur	1	G. ou D.
-70	AIR. 56180	Tube piston	1	G. ou D.
-71	AIR. 53584	Piston séparateur	1	G. ou D.
-72	ADS. 117/12	Joint du séparateur	1	G. ou D.
-75	AIR. 56712	Valve à orifice variable équipée	1	G. ou D.
-76	AIR. 56714	Corps de valve	1	G. ou D.

AIR-EQUIPEMENT

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-77	AIR. 56708	Valve à orifice	1	G. ou D.
-78	AIR. 56268	Ressort	1	G. ou D.
-79	AIR. 56266	Entretoise	1	G. ou D.
-80	AIR. 56710	Siège du clapet	1	G. ou D.
-81	AIR. 56230	Clapet	1	G. ou D.
-82	AIR. 56404	Ressort du clapet	1	G. ou D.
-83	AIR. 56830	Entretoise du clapet	1	G. cu D.
-84	AGS. 160/C	Rondelle	1	G. ou D.
-85	AGS. 2002/C/1	Ecrou	1	G. ou D.
-86	AIR. 20074	Ergot d'arrêt	1	G. ou D.
-87	AIR. 54464	Entretoise de la tête de piston	1	G. ou D.
-88	AIR. 56284	Tête de piston	1	G. ou D.
-89	AIR. 54472	Ergot d'arrêt	1	G. ou D.
-95	AIR. 56174	Bague du tube piston	1	G. cu D.
-96	AIR. 56178	Segment de piston	1	G. ou D.
-97	AIR. 30540	Vis pointeau	1	G. ou D.

AIR-EQUIPEMENT

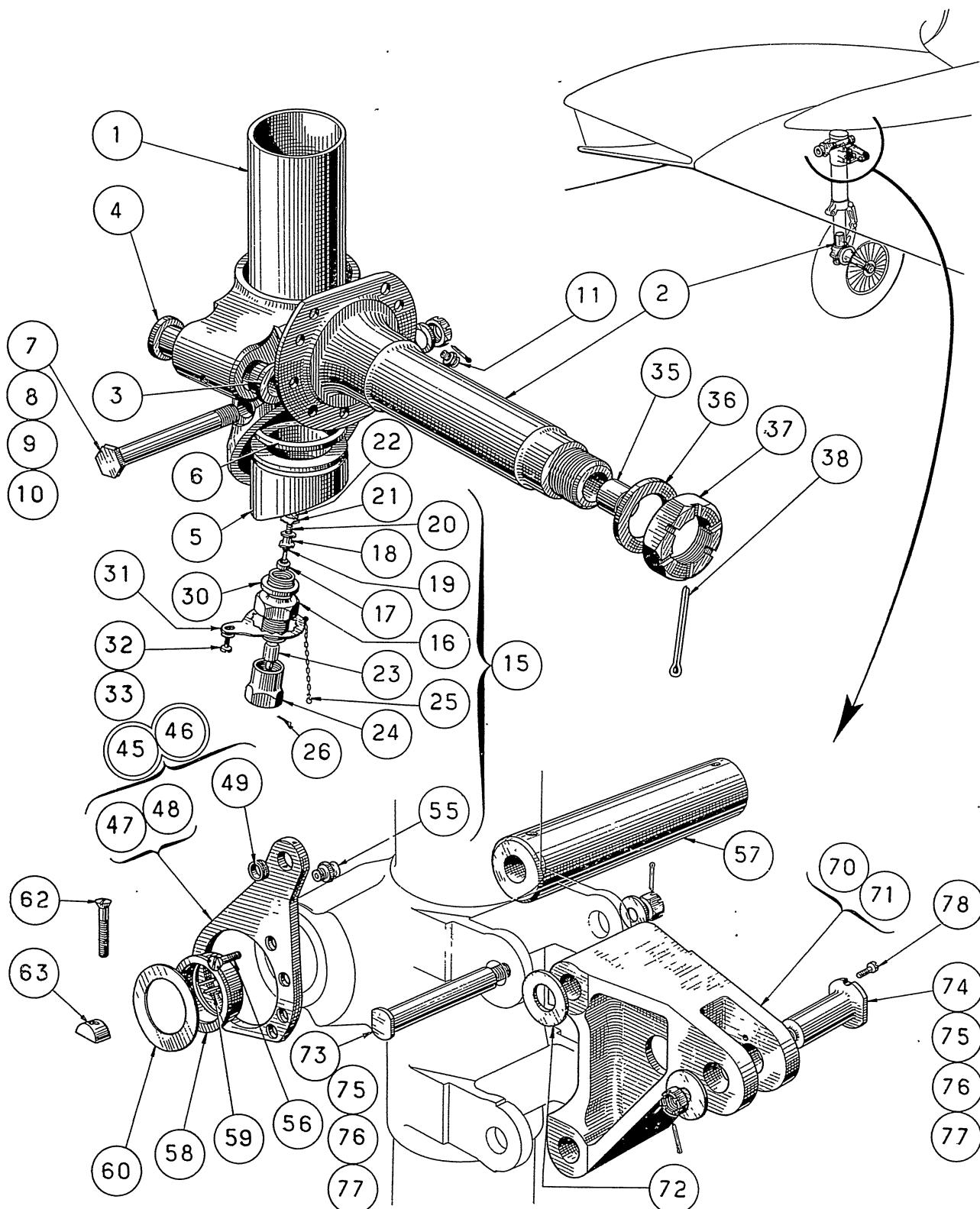
PLANCHE VII

---

ATTERRISSEUR PRINCIPAL (FUSÉE ARTICULATION)

## ATTERRISSEUR PRINCIPAL (fusée-articulation)

PLANCHE VII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	AIR. 54490	Entretoise de butée de piston	1	G. ou D.
-2	AIR. 39320	Fusée	1	G. ou D.
-3	AIR. 50552	Coussinet du compas inférieur	2	G. ou D.
-4	310856	Coussinet du compas inférieur (face réglable)	2	G. ou D.
-5	AIR. 52966	Bouchon inférieur du tube	1	G. ou D.
-6	ADS. 115/15	Joint côté air	1	G. ou D.
-7	AIR. 39352	Vis inférieure de la fusée	1	G. ou D.
-8	AIR. 25972	Rondelle	1	G. ou D.
-9	AGS. 572/J	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-10	AGS. 784/12	Goupille fendue	1	G. ou D.
-11	AGS. 554	Graisseur	1	G. ou D.
-15	AGS. 1200	Valve de remplissage complète	1	G. ou D.
-16	AGS. 1200/2	Corps de valve	1	G. ou D.
-17	AGS. 1200/3	Siège de soupape	1	G. ou D.
-18	AGS. 1200/6	Clapet de soupape	1	G. ou D.
-19	AGS. 1200/5	Joint de clapet	1	G. ou D.
-20	AGS. 1200/7	Ressort	1	G. ou D.
-21	AGS. 1200/8	Rondelle d'arrêt du ressort	1	G. ou D.
-22	AGS. 1200/9	Jonc d'arrêt	1	G. ou D.
-23	AGS. 1200/13	Bouchon	1	G. ou D.
-24	AGS. 1200/12	Raccord de bouchon	1	G. ou D.
-25	AGS. 1200/11	Chaîne	1	G. ou D.
-26	AGS. 166/2	Goupille fendue	1	G. ou D.
-30	AGS. 1138/B	Joint de valve	1	G. ou D.
-31	AIR. 34508. R	Frein d'écrou de valve	1	G. ou D.
-32	AGS. 247/12	Vis tête cylindrique	1	G. ou D.
-33	AGS. 162/C	Rondelle Grower	1	G. ou D.
-35	AIR. 39348	Bouchon de la fusée	1	G. ou D.
-36	AIR. 31846	Rondelle	1	G. ou D.
-37	AIR. 31844	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-38	AGS. 784/40	Goupille fendue	1	G. ou D.
-45	G. 001007. A	Levier de commande du vérin	1	G.
-46	G. 001008. A		1	D.
-47	G. 001019. ND	Levier nu	1	G.
-48	G. 001109. ND		1	D.
-49	G. 0086	Baguette	1	G. ou D.
-55	6878/1	Graisseur « TÉCALÉMIT »	1	G. ou D.
-56	G. 001695	Vis TF	4	G. ou D.
-57	G. 001009	Tube de roulement	1	G. ou D.
-58	G. 0073	Cage de roulement à aiguilles	2	G. ou D.
-59	Sans N°	Aiguilles standard Ransone et Marlès 3 x 23,8	84	G. ou D.
-60	G. 001709. ND	Cale	à la	demande
-62	AS. 1882/11 E	Vis TF	2	G. ou D.
-63	G. 001014	Ecrou spécial	2	G. ou D.
-70	G. 610015. G	Pièce d'articulation	1	G.
-71	G. 610016. D		1	D.
-72	G. 001763	Cale	2	G. ou D.
-73	G. 001013	Axe de fixation pièce d'articulation	2	G. ou D.

AIR-EQUIPEMENT

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-74	G. 610017	Axe d'accrochage de la tige d'articulation	1	G. ou D.
-75	AGS. 161/E	Rondelle	3	G. ou D.
-76	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	3	G. ou D.
-77	AGS. 784/3	Goupille fendue	3	G. ou D.
-78	AGS. 247/21	Vis	1	G. ou D.

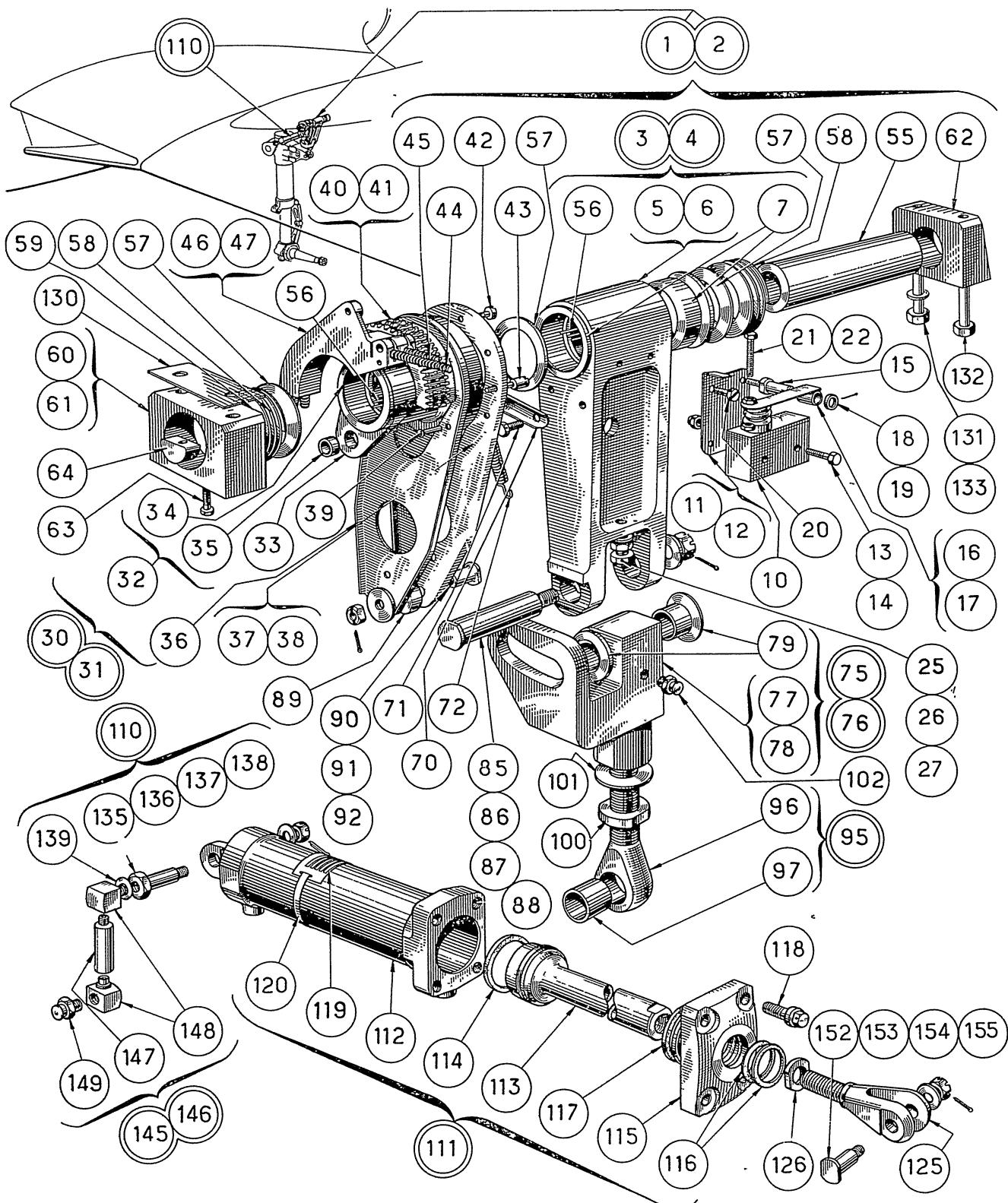
**PLANCHE VIII**

---

**ATTERRISSEUR PRINCIPAL (CONTRE-FICHE - VÉRIN)**

## ATTERRISSEUR PRINCIPAL (contrefiche-vérin)

PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	G. 001094. A/1	Contrefiche de verrouillage de l'at-	1	G.
-2	G. 001095. A/1	terrisseur principal	1	D.
-3	G. 001001. A	Bielle de liaison supérieure équipée	1	G.
-4	G. 001002. A		1	D.
-5	G. 001005. ND	Bielle de liaison supérieure nue	1	G.
-6	G. 001006. ND		1	D.
-7	G. 0072	Cage de roulement à aiguilles	2	G. ou D.
-10	5 C/4099	Micro-contact	1	G. ou D.
-11	G. 12 U. 313. LH	Plaque	1	G.
-12	G. 12 U. 314. RH		1	D.
-13	A 1/73	Vis	2	G. ou D.
-14	AGS. 2001/MKB	Ecrou stop	2	G. ou D.
-15	G. 00354	Axe	1	G. ou D.
-16	G. 12 U 315. A.LH	Levier de contact	1	G.
-17	G. 12 U 316. A.RH		1	D.
-18	SP 13/C	Rondelle	1	G. ou D.
-19	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-20	G. 00355	Vis	1	G. ou D.
-21	G. 00357	Vis réglable de contact	1	G. ou D.
-22	A 16 Y/CT	Contre écrou	1	G. ou D.
-25	G. 0069	Vis de butée	1	G. ou D.
-26	A 16 Y/GT	Ecrou	1	G. ou D.
-27	AGS. 160/E	Rondelle	1	G. ou D.
-30	G. 001085. A	Bielle de verrouillage équipée	1	G.
-31	G. 001086. A		1	D.
-32	G. 0043. A	Levier de vérin équipé	1	G. ou D.
-33	G. 00517. ND	Levier de vérin nu	1	G. ou D.
-34	G. 0072	Cage de roulement à aiguilles	2	G. ou D.
-35	G. 0048	Douille	1	G. ou D.
-36	G. 001087		1	G. ou D.
-37	G. 001088. LH	Bielle de verrouillage	1	G.
-38	G. 001089. RH		1	D.
-39	AS. 455/511	Rivet	2	G. ou D.
-40	C. 20059		1	G.
-41	C. 20060	Roue de câble	1	Téléflex
-42	G. 0091		1	D.
-43	G. 0090	Vis	3	G. ou D.
-44	G. 0094. ND	Ergot	1	G. ou D.
-45	G. 0095. ND	Câble N° 2 « Téléflex »	1	G. ou D.
-46	D. 21392		1	G.
-47	D. 21393	Boîtier annulaire	1	Téléflex
-55	G. 001009	Axe tubulaire	1	G. ou D.
-56	Sans N°	Aiguilles Ransome et Marlès 3 x 19,8	168	G. ou D.
-57	G. 0082	Rondelle	3	G. ou D.
-58	G. 0081	Rondelle ressort	2	G. ou D.
-59	G. 001767	Rondelle	1	G. ou D.
-60	G. 001057. LH	Palier d'extrémité AV	1	G.
-61	G. 001056. RH		1	D.
-62	G. 001055	Palier d'extrémité AR	1	G. ou D.
-63	A 1/6 E	Vis	2	G. ou D.
-64	G. 001014	Ecrou spécial	2	G. ou D.
-70	G. 00348	Levier	1	G. ou D.
-71	G. 00347	Vis	2	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-72	G. 00342	Ressort	1	G. ou D.
-75	G. 0059. A	Contrefiche inférieure équipée	1	G.
-76	G. 0060. A	Contrefiche inférieure nue	1	D.
-77	G. 0057	Douille	2	G.
-78	G. 0058	Axe de liaison des contrefiches	1	D.
-79	G. 0038	Rondelle	1	G. ou D.
-85	G. 0051	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-86	AGS. 160/F	Goupille fendue	1	G. ou D.
-87	A 16 Y/JS	Galet	1	G. ou D.
-88	AGS. 784/3	Axe de galet	1	G. ou D.
-89	G. 0071	Ecrou spécial	1	G. ou D.
-90	G. 00203	Goupille fendue	1	G. ou D.
-91	G. 00440	Boulon à œil équipé	1	G. ou D.
-92	AGS. 784/3	Boulon à œil nu	1	G. ou D.
-95	G. 001015	Douille	1	G. ou D.
-96	G. 001016. ND	Contre-écrou	1	G. ou D.
-97	G. 0040	Rondelle de blocage	1	G. ou D.
-100	G. 0041	Graisseur « Técalémít »	1	G. ou D.
-101	G. 001501	<b>Vérin de relevage équipé</b>	2	G. ou D.
-102	6678/1	Vérin de relevage	1	AIR-ÉQUIPEMENT
-110	<b>AIR. 41192/1</b>	Cylindre de vérin	1	
-111	AIR. 41192	Piston	1	
-112	AIR. 50248	Joint de tête de piston	1	
-113	AIR. 50250	Embout de cylindre	1	
-114	ADS. 408/8	Joint intérieur	2	
-115	AIR. 50252	Joint interne	1	
-116	ADS. 411/21	Vis	4	
-117	ADS. 409/28	Plaque d'instruction AE	1	
-118	AIR. 50254	Ceinture de fixation plaque AE	1	
-119	310783	Chape de vérin	1	G. ou D.
-120	310792	Contre-écrou	1	G. ou D.
-125	G. 001707	<b>Fixation contrefiche et vérin de relevage</b>	1	Facultative
-126	G. 001571	Cale	1	
-130	G. 001503	Vis	2	
-131	G. 68.410.006	Rondelle	6	
-132	G. 68.410.007	Axe de liaison vérin-contrefiche	2	Técalémít
-133	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-135	G. 001825	Rondelle	2	
-136	AGS. 160/D	Ecrou crénelé	2	
-137	A 16 Y/ES	Goupille fendue	2	
-138	AGS. 784/2	Cale	2	Técalémít
-139	G. 001765. ND	Graisseur à prolongateur	1	
-145	G. 00731. A	Prolongateur	1	
-146	G. 00732. A	Coude	2	
-147	24415	Graisseur	4	
-148	24425	Axe de liaison vérin-caisson	2	
-149	6878	Rondelle	2	Técalémít
-152	G. 0087	Ecrou crénelé	2	
-153	AGS. 160/D	Goupille fendue	2	
-154	A 16 Y/ES		2	
-155	AGS. 784/2		2	

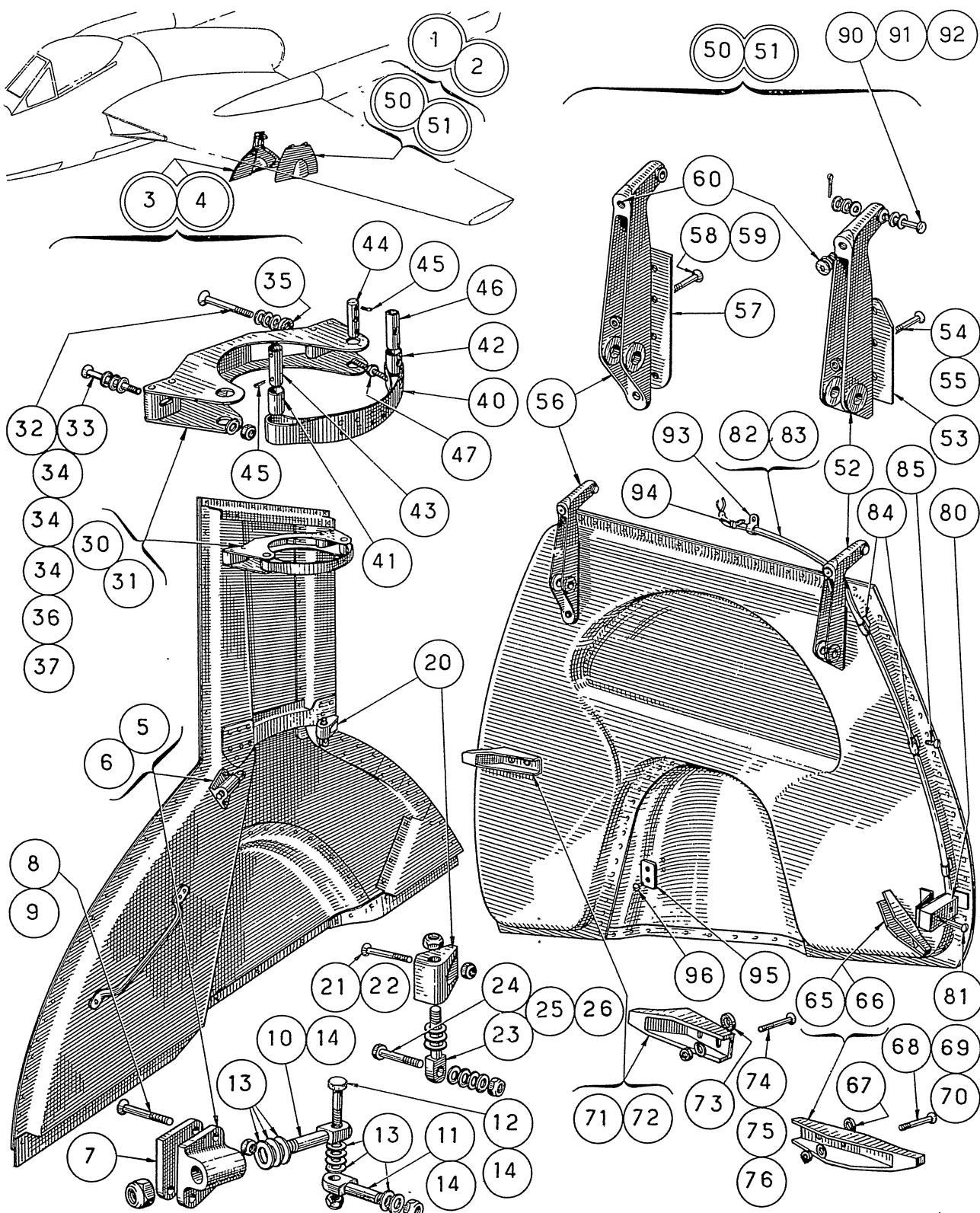
## CHAPITRE III

---

### ÉQUIPEMENT DE L'ATERRISSEUR PRINCIPAL

## TRAPPES D'ATERRISSEUR PRINCIPAL

PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-20	<b>SANS N°</b>	<b>EQUIPEMENT DE L'ATTERRISSEUR PRINCIPAL</b>	<b>1</b>	
IX-1	<b>G. 001103. A. LH</b>	<b>Carénages d'atterrisseur principal</b>	<b>1</b>	G.
-2	<b>G. 001104. A. RH</b>		<b>1</b>	D.
-3	<b>G. 001024. A</b>	<b>Carénage de jambe élastique</b>	<b>1</b>	G.
-4	<b>G. 001025. A</b>		<b>1</b>	D.
-5	<b>G. 00161. LH</b>	<b>Patte d'attache AV</b>	<b>1</b>	G.
-6	<b>G. 00160. RH</b>		<b>1</b>	D.
-7	<b>G. 00158</b>	<b>Garniture célon</b>	<b>à</b>	la demande
-8	<b>AS. 1882/17 C</b>	<b>Vis</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-9	<b>CP 1</b>	<b>Ecrou « Simmonds »</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-10	<b>G. 00155/MK 2</b>	<b>Boulon à œil</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-11	<b>G. 00155</b>	<b>Vis</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-12	<b>A 15 Y/10 G</b>	<b>Rondelle</b>	<b>9</b>	G. ou D.
-13	<b>AS. 470/G</b>	<b>Ecrou « Simmonds »</b>	<b>3</b>	G. ou D.
-14	<b>GP 1</b>			
-20	<b>G. 001029</b>	<b>Patte d'attache AR</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-21	<b>AS. 1882/13 E</b>	<b>Vis</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-22	<b>EP 1</b>	<b>Ecrou « Simmonds »</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-23	<b>G. 00155/MK 2</b>	<b>Boulon à œil</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-24	<b>A 15 Y/12 G</b>	<b>Vis</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-25	<b>AS. 470/G</b>	<b>Rondelle</b>	<b>7</b>	G. ou D.
-26	<b>GP 1</b>	<b>Ecrou « Simmonds »</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-30	<b>G. 00143. A. LH</b>	<b>Etrier</b>	<b>1</b>	G.
-31	<b>G. 00144. A. RH</b>		<b>1</b>	D.
-32	<b>AS. 1882/15 E</b>	<b>Vis</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-33	<b>AS. 1882/13 E</b>		<b>1</b>	G. ou D.
-34	<b>AS. 470/E</b>	<b>Rondelle</b>	<b>6</b>	G. ou D.
-35	<b>G. 00145</b>	<b>Rondelle striée</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-36	<b>AGS. 160/D</b>	<b>Rondelle</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-37	<b>EP 1</b>	<b>Ecrou « Simmonds »</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-40	<b>G. 00151 A/1</b>	<b>Bride</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-41	<b>G. 00660</b>	<b>Tube entretoise</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-42	<b>G. 00660/MK 1</b>	<b>Tube entretoise</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-43	<b>G. 00150</b>	<b>Axe</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-44	<b>G. 00149/MK 2</b>	<b>Axe sur étrier</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-45	<b>AGS. 784/3</b>	<b>Goupille fendue</b>	<b>4</b>	G. ou D.
-46	<b>G. 00149</b>	<b>Axe sur bride</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-47	<b>G. 001531</b>	<b>Vis de serrage</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-50	<b>G. 001577. A/4. LH</b>	<b>Porte d'atterrisseur principal</b>	<b>1</b>	G.
-51	<b>G. 001578. A/4. RH</b>		<b>1</b>	D.
-52	<b>G. 001591</b>	<b>Support AV de charnière</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-53	<b>G. 001593</b>	<b>Garniture</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-54	<b>AS. 1883/14 E</b>	<b>Vis</b>	<b>3</b>	G. ou D.
-55	<b>A 16 Y/EP</b>	<b>Ecrou</b>	<b>3</b>	G. ou D.
-56	<b>G. 00139</b>	<b>Support AR de charnière</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-57	<b>G. 00159</b>	<b>Garniture</b>	<b>1</b>	G. ou D.
-58	<b>G. 001699</b>	<b>Vis</b>	<b>4</b>	G. ou D.
-59	<b>A 16 Y/EP</b>	<b>Ecrou</b>	<b>4</b>	G. ou D.
-60	<b>6878/1</b>	<b>Graisseur « Técalémít »</b>	<b>2</b>	G. ou D.
-65	<b>G. 001697. LH</b>	<b>Index AV</b>	<b>1</b>	G.
-66	<b>G. 001698. RH</b>		<b>1</b>	D.
-67	<b>G. 00145/MK 2</b>	<b>Rondelle striée</b>	<b>2</b>	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-68	AS. 1882/13 E	Vis	2	G. ou D.
-69	AGS. 160/D	Rondelle	2	G. ou D.
-70	A 16 Y/EP	Ecrou	2	G. ou D.
-71	G. 00459. LH	Index AR	1	G.
-72	G. 00458. RH		1	D.
-73	G. 00145/MK 2	Rondelle striée	2	G. ou D.
-74	AS. 1883/9 E	Vis	2	G. ou D.
-75	AGS. 160/D	Rondelle	2	G. ou D.
-76	A 16 Y/EP	Ecrou	2	G. ou D.
-80	5C/4098	Micro-contact	1	G. cu D.
-81	AS. 1885/9B	Vis	2	G. cu D.
-82	N. 002781. A. LH	Cable de verrouillage levée de porte	1	G.
-83	N. 002783. A. RH		1	D.
-84	DHS. 336/5 B	Collier	3	G. ou D.
-85	Sans №	Vis TR Parker D = 2,8	3	G. ou D.
-90	G. 00323/MK 9	Axe	2	G. ou D.
-91	AGS. 160/D	Rondelle	10	G. ou D.
-92	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-93	DHS. 30/MK 4	Collier	1	G. ou D.
-94	Nº 34	Vis TR Parker D = 7,28	1	G. ou D.
-95	G. 001727. ND	Pièce de frottement	1	G. ou D.
-96	AS. 2229/303	Rivet	2	G. ou D.

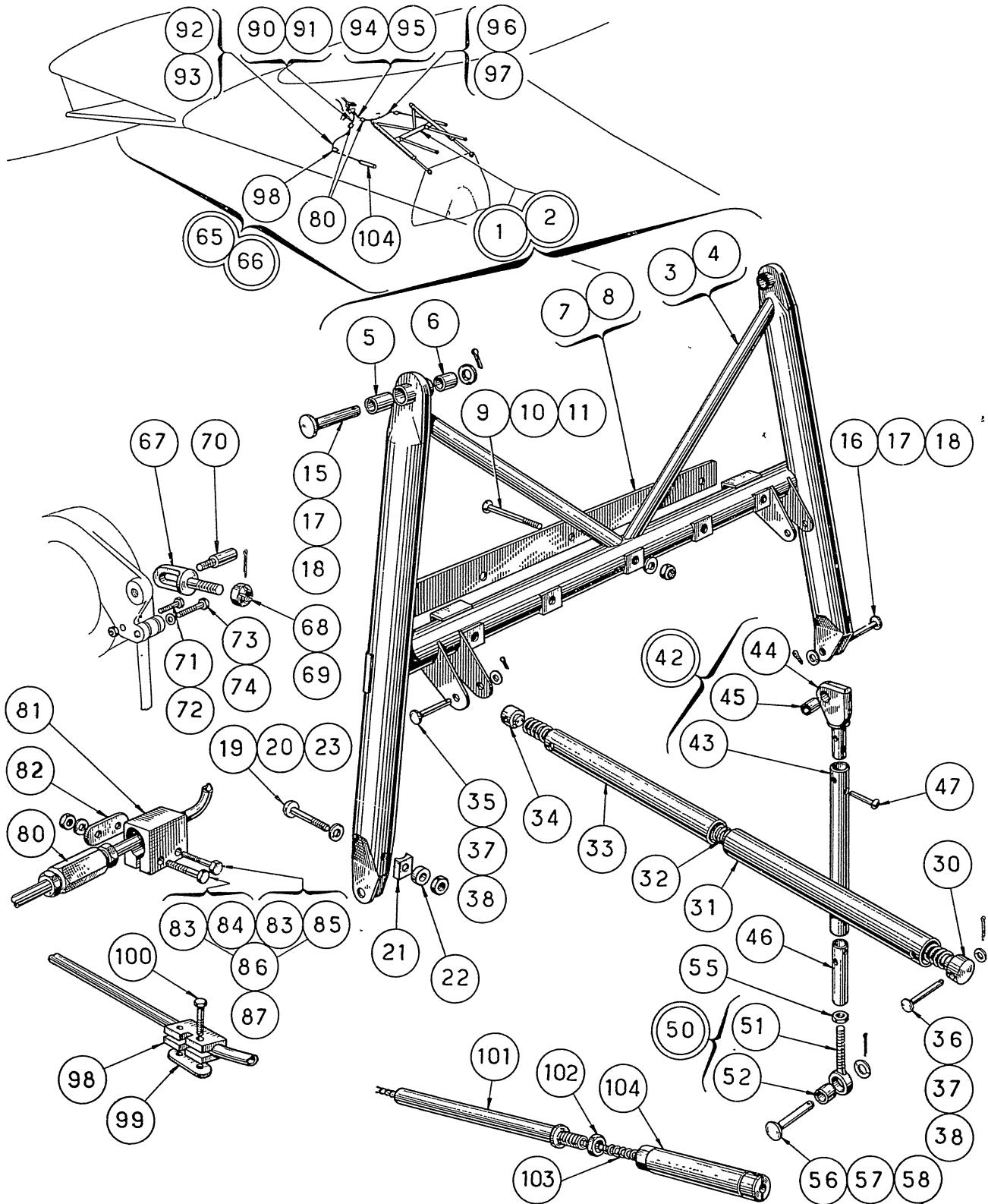
PLANCHE X

---

MÉCANISME ET COMMANDE DE TRAPPES

## MÉCANISME ET COMMANDE DE TRAPPES

PLANCHE X



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
X-1	G. 001595. A. LH	Cadre de mécanisme de trappe	1	G.
-2	G. 001596. A. RH		1	D.
-3	G. 001603. A. ND	Ensemble soudé de cadre	1	G.
-4	G. 001604. A. ND		1	D.
-5	CT 1/2"	Douille « Oilite »	2	G. ou D.
-6	CT 3/8"		2	G. ou D.
-7	G. 00397. LH	Bande de frottement	1	G.
-8	G. 00396. RH		1	D.
-9	AS. 1882/14 C	Vis	5	G. ou D.
-10	AGS. 160/C	Rondelle	5	G. ou D.
-11	CP 1	Ecrou « Simmonds »	5	G. ou D.
-15	G. 00323/MK 8	Axe	2	G. ou D.
-16	G. 00323/MK 1		2	G. ou D.
-17	AGS. 160/D	Rondelle	à	la demande
-18	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	G. ou D.
-19	G. 00123	Boulon guide	2	G. ou D.
-20	DHS. 69/DD	Rondelle	2	G. ou D.
-21	AS. 1903 E/10	Rondelle de forme	2	G. ou D.
-22	G. 00739	Rondelle de calage	2	G. ou D.
-23	A 16 Y/ET	Ecrou	2	G. ou D.
-30	G. 00133	Bouchon d'extrémité	2	G. ou D.
-31	G. 00131	Enveloppe extérieure	2	G. ou D.
-32	G. 00130	Ressort de compression	2	G. ou D.
-33	G. 00132	Enveloppe intérieure	2	G. ou D.
-34	G. 00134	Bouchon d'extrémité	2	G. ou D.
-35	SP 4/B 17	Axe	2	G. ou D.
-36	SP 4/B 13		2	G. ou D.
-37	AGS. 160/C	Rondelle	4	G. ou D.
-38	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	G. ou D.
-42	G. 001573. A	Bielle contrefiche	2	G. ou D.
-43	G. 00126	Tube	2	G. ou D.
-44	G. 00127. A	Butée	2	G. ou D.
-45	C.T 1 3/8"	Douille « Oilite »	2	G. ou D.
-46	G. 00249	Manchon taraudé	2	G. ou D.
-47	AS. 455/412	Rivet TR	8	G. ou D.
-50	G. 00128. A	Boulon à œil équipé	2	G. ou D.
-51	G. 00595. ND	Boulon à œil nu	2	G. ou D.
-52	G. 00325	Baguette	2	G. ou D.
-55	A 16 Y/GT	Ecrou	2	G. ou D.
-56	G. 00323/MK 6	Axe	2	G. ou D.
-57	AGS. 160/D	Rondelle	4	G. ou D.
-58	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-65	<b>G. 00395. A. LH</b>	<b>Commande de verrouillage de porte</b>	<b>1</b>	G.
-66	<b>G. 00394. A. RH</b>	<b>d'atterrisseur principal</b>	<b>1</b>	D.
-67	G. 001605	Boulon à œil	1	G. ou D.
-68	EA 1	Ecrou « Aerotight »	1	G. ou D.
-69	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-70	G. 00391	Broche	1	G. ou D.
-71	A 1/8 B	Vis	1	G. ou D.
-72	BP 1	Ecrou « Simmonds »	1	G. ou D.
-73	A 1/6 C	Vis	1	G. ou D.
-74	1210	Rondelle frein	2	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-80	B. 29140	Connecteur	2	G. ou D. Téléflex
-81	G. 001781	Bride de connecteur	2	G. ou D.
-82	G. 001783	Cale	2	G. ou D.
-83	A 1/11 C	Vis pour connecteur AV	2	G. ou D.
-84	A 1/14 C	Vis pour connecteur AR	1	G. ou D.
-85	A 1/15 C	Rondelle	4	G. ou D.
-86	AGS. 160/C	Ecrou	4	G. ou D.
-87	A 16 Y/CP			
-90	G. 0099. ND	Tube «Téléflex» № 2 L = 559	1	G.
-91	G. 0098. ND		1	D.
-92	G. 0093. ND	Tube «Téléflex» № 2 L = 204	1	G.
-93	G. 0092. ND		1	D.
-94	G. 00101. ND	Tube «Téléflex» № 2 L = 229	1	G.
-95	G. 00100. ND		1	D.
-96	G. 0097. ND	Tube «Téléflex» № 2 L = 635	1	G.
-97	G. 0096. ND		1	D.
-98	G. 001779	Bride	2	G. ou D.
-99	G. 00103	Cale	2	G. ou D.
-100	A1/5 C	Vis	4	G. ou D.
-101	C. 1871	Tube coulissant	2	G. ou D.
-102	Sans №	Contre écrou	2	G. ou D.
-103	Sans №	Ressort	2	G. ou D.
-104	G. 00429	Plongeur	2	G. ou D.

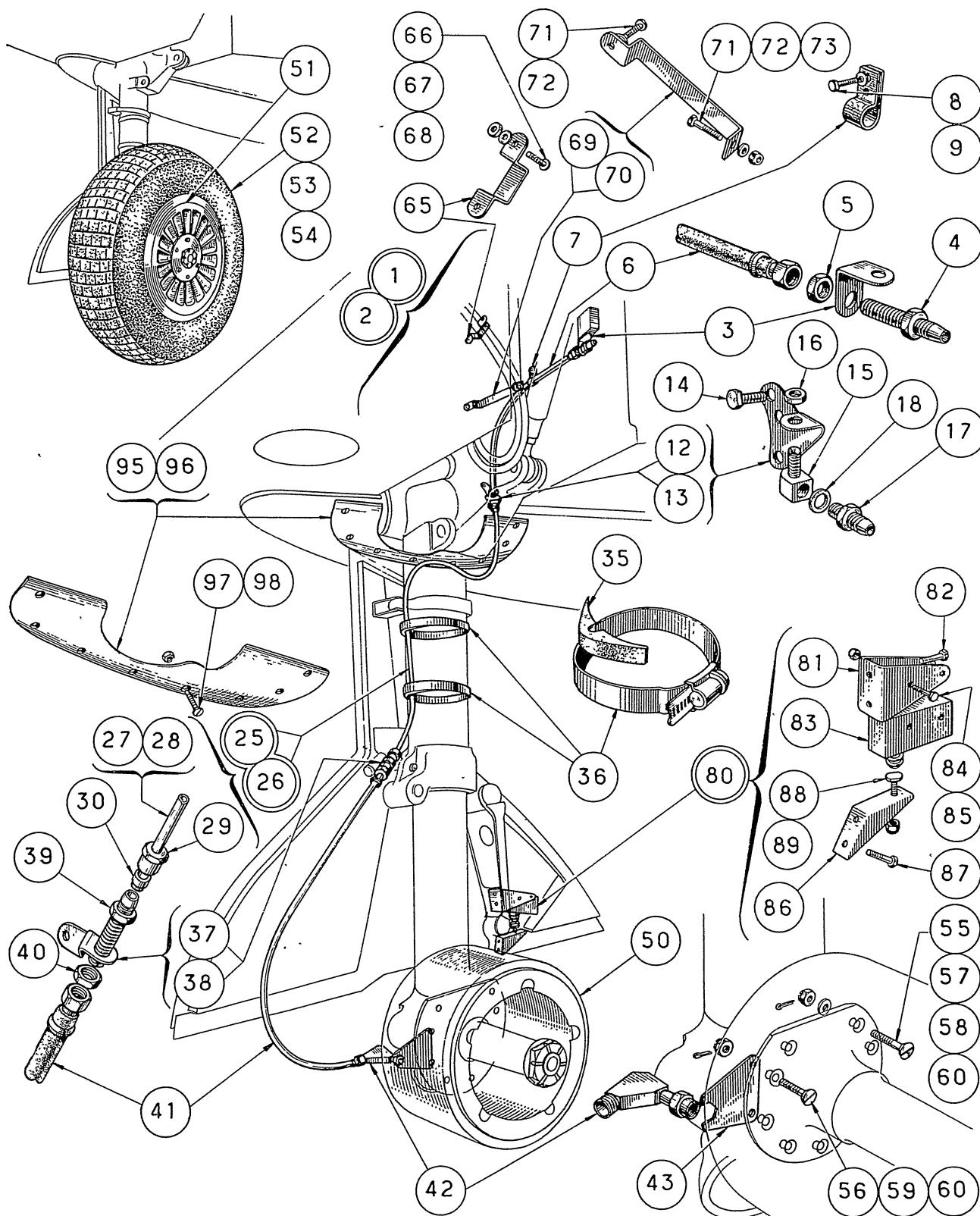
PLANCHE XI

---

ÉQUIPEMENT DE L'ATERRISSEUR PRINCIPAL

## ÉQUIPEMENT DE L'ATERRISSEUR PRINCIPAL

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	<b>Q. 00189. LH</b>	<b>Circuit de freinage sur atterrisseur principal</b>	1	G.
-2	<b>Q. 00190. RH</b>		1	D.
-3	Q. 00164	Support de tuyauterie	1	G. ou D.
-4	AGS. 1147/B	Raccord	1	G. ou D.
-5	AGS. 1148/B	Contre écrou	1	G. ou D.
-6	AHO. 16203	Tuyauterie souple supérieure	1	G. ou D. Dunlop
-7	Q. 00206. ND	Collier basane	1	G. ou D.
-8	A 1/3 B	Vis	2	G. ou D.
-9	AGS. 160/B	Rondelle	2	G. ou D.
-12	Q. 00169. LH	Support tuyauterie	1	G.
-13	Q. 00170. RH	Vis	1	D.
-14	Q. 00188	Coude	2	G. ou D.
-15	Q. 00168	Ecrou	1	G. ou D.
-16	AGS. 1148/B	Raccord	1	G. ou D.
-17	AGS. 1104/B	Joint	1	G. ou D.
-18	AGS. 1138/B	Tuyauterie rigide équipée	1	G.
-25	Q. 00815. A. ND		1	D.
-26	Q. 00816. A. ND	Tubulure	1	G.
-27	Q. 00207. ND		1	D.
-28	Q. 00208. ND	Manchon extérieur	2	G. ou D.
-29	AGS. 904/B	Collier	2	G. ou D.
-30	AGS. 902/B	Bloc	2	G. ou D.
-35	Q. 00191	Collier «Jubilee»	2	G. ou D.
-36	AGS. 605/4 X	Support de tuyauterie	1	G.
-37	Q. 002627. LH		1	D.
-38	Q. 002628. RH	Raccord	1	G. ou D.
-39	AGS. 1147/B	Contre écrou	1	G. ou D.
-40	AGS. 1148/B	Tuyauterie souple inférieure	1	G. ou D. Dunlop
-41	AHO. 17731	Coude de réduction	1	G. ou D.
-42	Q. 00201. A	Plaquette support de coude	1	G. ou D.
-43	Q. 00167/MK 1	<b>Eléments divers d'équipement de l'atterrisseur principal</b>	1	
	<b>Sans №</b>			
-50	AH. 9140	Frein	2	
-51	AH. 9139	Roue	2	
-52	FC. 7	Chambre à air	2	
-53	FC. N 17. N ou	Pneu (entoilage nylon)	2	Dunlop
-54	FC. R 17. N	Pneu (entoilage rayonne)	2	
-55	G. 68.410.004. ND	Vis	14	
-56	G. 68.410.005. ND	Rondelle	4	
-57	SP. 13/G	Ecrou crénelé	14	
-58	A 16 Y/GS	Goupille fendue	4	
-59	G. 001649. ND	Collier supérieur tuyauterie vérin	2	
-60	AGS. 784/3	Vis	4	
-65	G. 68.410.003	Rondelle	4	
-66	A 1/1 B	Ecrou «Aerotight»	4	
-67	SP 15/B	Collier inférieur tuyauterie vérin	1	G.
-68	BA 1		1	D.
-69	G. 001737. LH			
-70	G. 001738. RH			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-71	SP. 13/B	Vis	4	
-72	A 1/1 B	Rondelle	4	
-73	AGS. 2001/MK/B 1	Ecrou	2	
-80	G. 001026. A	Commutateur avertisseur de verrouillage	1	
-81	G. 001082	Berceau support micro-interrupteur	1	
-82	DHS. 12/MK 16	Vis	2	
-83	5C/4098	Micro-interrupteur	1	
-84	A 1/8 B	Vis	2	
-85	AGS. 2001/B	Ecrou	2	
-86	G. 001080	Gousset de contact	1	
-87	DHS. 12/MK 16	Vis	2	
-88	G. 001059	Ergot de contact	1	
-89	CT 1	Ecrou «Simmonds»	1	
-95	D. 003189. LH	Plaque de recouvrement	1	
-96	D. 003190. RH		1	
-97	AGS. 249/13	Vis	16	
-98	CG 1	Ecrou «Simmonds»	16	G. D.

CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
“NENE”

---

**FASCICULE 5**

**COMMANDES DE VOL**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1148/SMAA/SMTE/Tech. 2/II DU 6-10-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600



## FASCICULE 5

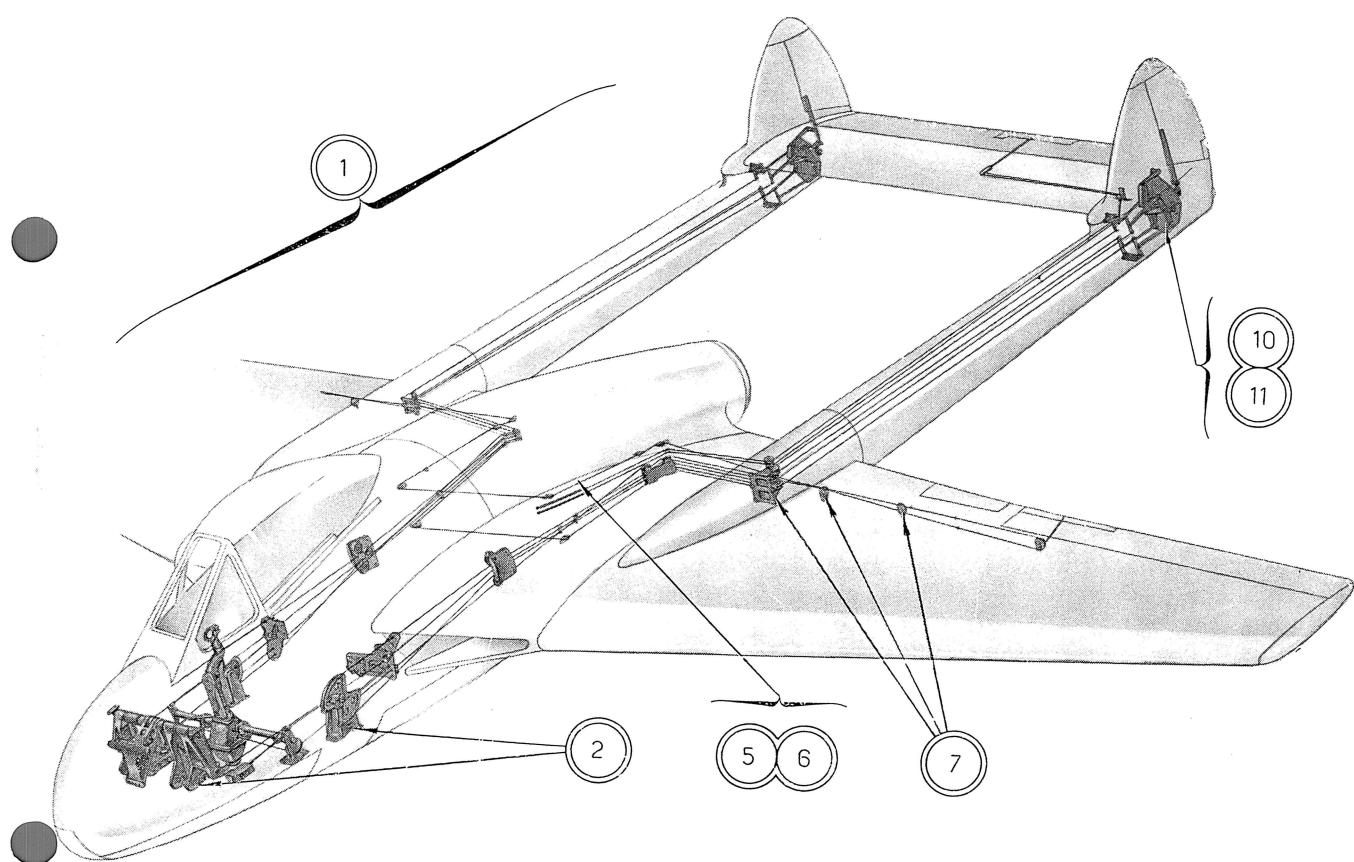
### COMMANDES DE VOL

#### TABLE DES MATIÈRES ET DES PLANCHES

	Pages
DÉCOMPOSITION DES COMMANDES DE VOL . . . . .	5
CHAPITRE I. — COMMANDES DE VOL DANS FUSELAGE . . . . .	7
— II. — COMMANDES DE VOL DANS VOILURE . . . . .	29
— III. — COMMANDES DE VOL DANS EMPENNAGE . . . . .	35
<hr/>	
PLANCHE I. — DÉCOMPOSITION DES COMMANDES DE VOL . . . . .	4
— II. — PALONNIER DE DIRECTION . . . . .	8
— III. — MANCHE . . . . .	12
— IV. — COMMANDE DE FREIN ET FIXATION DU MANCHE . . . . .	16
— V. — POULIES A SECTEUR . . . . .	20
— VI. — COMMANDES DE VOL SUR CLOISON N° 2 . . . . .	24
— VII. — COMMANDES DE VOL SUR EMPLANTURE D'AILE . . . . .	30
— VIII. — COMMANDES DE VOL DANS L'AILE . . . . .	32
— IX. — COMMANDES DE VOL SUR FAUX LONGERON . . . . .	36
— X. — COMMANDES DE VOL DANS PARTIE AR DE POUTRE . . . . .	40
— XI. — COMMANDES DE VOL SUR LONGERON DE DERIVE . . . . .	44

## DÉCOMPOSITION DES COMMANDES DE VOL

PLANCHE 1



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
		<b>FASCICULE 5</b> <b>DÉCOMPOSITION</b> <b>DES COMMANDES DE VOL</b>			
I-1	<u>K. 00701</u>	<b>COMMANDES DE VOL</b>	<u>1</u>		
-2	K. 007	<b>Commandes de vol dans fuselage</b>	<u>1</u>	9	
-5	K. 610029. A.G.	<b>CHAPITRE II</b>			
-6	K. 610030. A.D	<b>Commandes de vol sur emplanture</b> <b>d'aile</b>	<u>1</u>	31	G.
-7	Sans N°	<b>Commandes de vol dans voilure</b>	<u>1</u>	31	D.
				33	
-10	K. 00389. A.LH	<b>CHAPITRE III</b>			
-11	K. 00390. A.RH	<b>Commandes de vol dans poutres de</b> <b>de queue</b>	<u>1</u>	37	G.
			<u>1</u>	37	D.

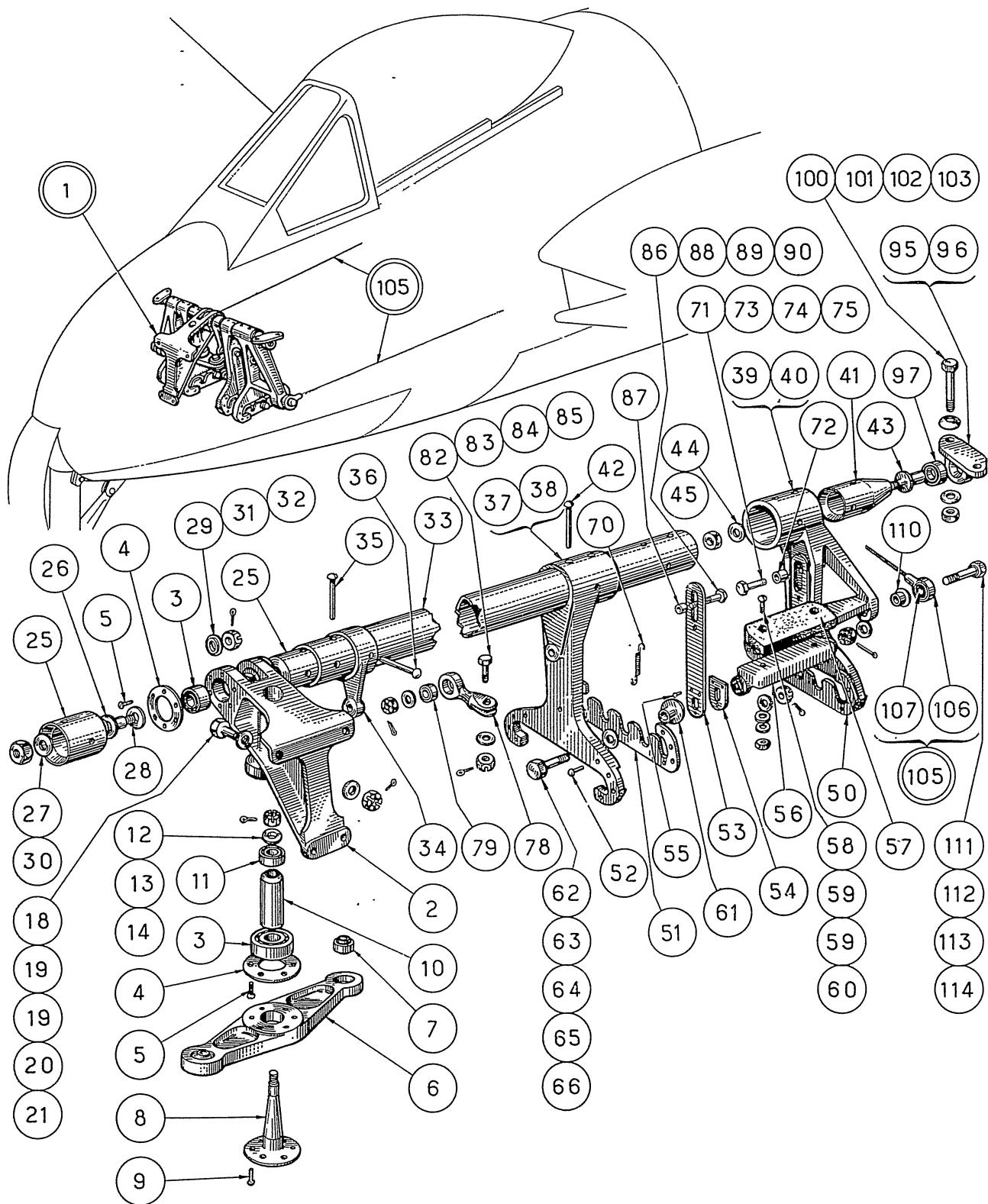


# CHAPITRE I

## **COMMANDES DE VOL DANS FUSELAGE**

## PALONNIER DE DIRECTION

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-2	K. 007	Commandes de vol dans fuselage	1	
II-1	K. 005. A	Palonnier de direction	1	
-2	K. 00112	Console support	1	
-3	BAL 1/2"	Roulement à billes D = 1/2"	3	
-4	K. 00166	Plaque de retenue	3	
-5	AGS. 249/21	Vis	18	
-6	K. 00163. A	Levier d'inversion	1	
-7	I. 132499	Roulement à billes	2	
-8	K. 00164	Axe pivot	1	
-9	AS. 2227/411	Rivet	6	
-10	K. 00165	Entretoise	1	
-11	BRE 3/8"	Roulement à billes D = 3/8"	1	
-12	K. 0042	Rondelle	1	
"-13	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	
-14	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-18	A 15 Y/10 E	Vis	4	
-19	AGS. 160/D	Rondelle	8	
-20	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	4	
-21	AGS. 784/3	Goupille fendue	4 -	
-25	K. 00184	Embout	2	
-26	K. 00186	Axe pivot	2	
-27	AGS. 160/F	Rondelle	2	
-28	K. 00201		2	
-29	K. 0054		2	
-30	A 16 Y/JT	Ecrou	2	
-31	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	2	
-32	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-33	K. 00295. ND	Tube de pivotement	2	
-34	K. 00299	Levier de répartiteur de frein	1	
-35	DHS. 91/MK 216	Rivet	3	
-36	DHS. 91/MK 254	Bras intérieur de pédale	1	
-37	K. 00169/MK 2	Bras extérieur de pédale	1	
-38	K. 00170/MK 2	Embout	1	
-39	K. 00169	Rivet	12	
-40	K. 00170	Axe pivot	2	
-41	K. 00185	Rondelle (prise dans AGS. 160/E)	2	
-42	DHS. 91/MK 266	Ecrou	2	
-43	K. 00187	Plaque à encoches	2	
-44	K. 00939. ND	Rivet TF	32	
-45	A 16 Y/JT	Plaquette de liaison	4	
-50	K. 00197. LH	Rivet	12	
-51	K. 00196. RH	Repose pied	2	
-52	AS. 2229/409	Semelle de repose pied	2	
-53	K. 00200	Vis TR	4	
-54	K. 00194	Rondelle	8	
-55	AS. 2230/307	Ecrou	4	
-56	K. 00183	Bague à collerette	4	
-57	H. 11336	Vis	4	
-58	AGS. 245/23	Rondelle	4	
-59	AGS. 470/B	Ecrou crénelé	4	
-60	A 16 Y/BT		4	
-61	K. 00168		4	
-62	A 1/8 G		4	
-63	K. 00167		4	
-64	SP 13/G		4	
-65	A 16 Y/GS		4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-66	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-70	K. 98297	Ressort	4	
-71	K. 00210	Vis	2	
-72	K. 00188	Bague entretoise	2	
-73	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-74	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-75	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-78	K. 00199. A	Chape	2	
-79	I. 132499	Roulement à billes	2	SKF
-82	A 1/7 G	Vis	2	
-83	K. 00167	Rondelle	2	
-84	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-85	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-86	K. 00198	Vis	2	
-87	K. 00188	Bague entretoise	2	
-88	K. 00167	Rondelle	2	
-89	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-90	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-95	D. 00191. A.LH	Support palier	1	G.
-96	D. 00192. A.RH		1	D.
-97	BAL 1/2"	Roulement à billes D = 1/2"	2	
-100	A 15 Y/18 E	Vis	4	
-101	AGS. 161/D	Rondelle	4	
-102	DHS. 33/MK 2	Rondelle frein	4	
-103	A 16 Y/EP	Ecrou	4	
-105	K. 00453. A/MK 9	Câble commande de direction	2	
-106	K. 00160. A	Embout à rotule	2	
-107	I. 132465	Roulement à billes	2	SKF
-110	K. 00193	Bague	2	
-111	K. 00237	Axe	2	
-112	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-113	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-114	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

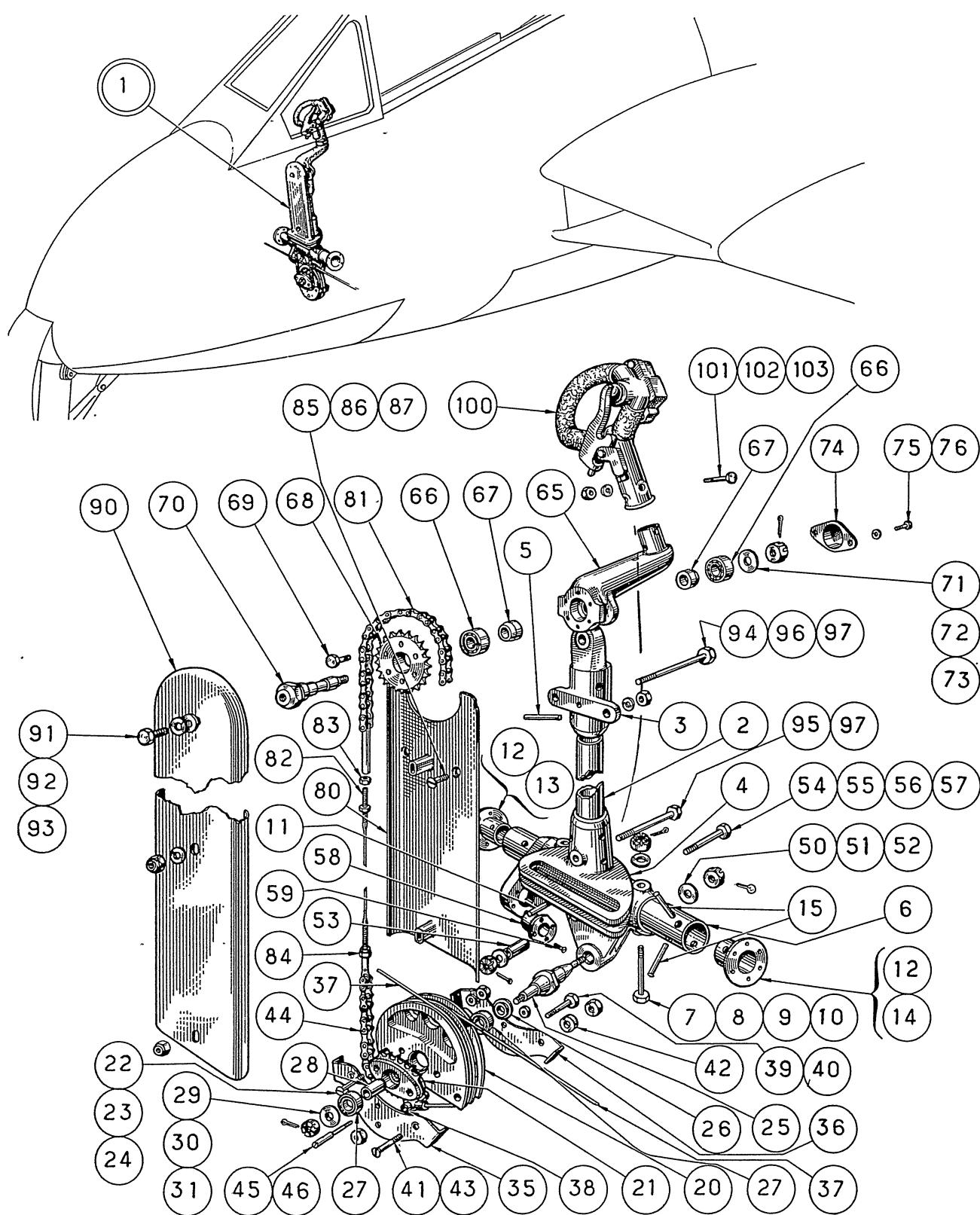
**PLANCHE III**

---

**MANCHE**

## MANCHE

## PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	K. 003. A/3	Manche	1	
-2	K. 00293. ND	Tube de manche	1	
-3	K. 0047	Embout supérieur	1	
-4	K. 0045	Embase inférieure	1	
-5	DHS. 91/229	Rivet	5	
-6	K. 00294. ND	Tube de torsion	1	
-7	A 1/24 E	Vis	2	
-8	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-9	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-10	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-11	DHS. 91/254	Rivet	1	
-12	K. 00172 ou K. 610084		1	Avant MG 5231
-13	K. 610083	Douille à flasque	1	G. } Après
-14	DHS. 91/216	Rivet	1	D. } MG 5231
-15			4	
-20	K. 00231	Poulie à secteur	1	
-21	K. 0039	Pignon elliptique	1	
-22	AS. 1882/12 E	Vis	2	
-23	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-24	A 16 Y/EP	Ecrou	2	
-25	K. 0040	Axe	1	
-26	K. 0042	Rondelle	1	
-27	BRE 3/8"	Roulement à billes D = 3/8"	2	
-28	K. 0044	Douille entretoise	1	
-29	K. 0041	Rondelle	1	
-30	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	
-31	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-35	K. 0037	Contre-plaque	1	
-36	K. 0038	Câble équipé	1	
-37	K. 00453/MK 22	Tube entretoise	2	
-38	K. 0051	Vis	1	
-39	A 1/10 E	Ecrou	1	
-40	A 16 Y/EP	Vis	1	
-41	AS. 1882/13 E	Vis	2	
-42	K. 0043	Rondelle entretoise	2	
-43	A 16 Y/ET	Ecrou	2	
-44	AS. 216/29 P	Chaîne standard S BAC (23 maillons)	1	
-45	K. 0064	Guide chaîne	1	
-46	A 16 Y/CP	Ecrou	1	
-50	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-51	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	
-52	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-53	K. 00223	Tube entretoise	1	
-54	A 1/25 E	Vis	1	
-55	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-56	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	
-57	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-58	K. 0057	Bague à collerette	1	
-59	AGS. 249/13	Vis TF	4	
-65	K. 00404/1	Coude de manche	1	
-66	BRE 1/2"	Roulement à billes D = 1/2"	2	
-67	K. 0053	Rondelle de roulement	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-68	K. 0048	Pignon à chaîne	1	
-69	K. 00226	Vis	6	
-70	K. 0052	Axe	1	
-71	K. 0054	Rondelle	1	
-72	A 16 Y/JS	Ecrou crénélée	1	
-73	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-74	K. 98593	Carter	1	
-75	A 1/1 B	Vis	2	
-76	1206	Rondelle frein	2	
-80	K. 0056. A	Carter de protection AR	1	
-81	AS. 210/31 P	Chaîne SBAC	1	
-82	6 W 8/C. 105	Tige de liaison	2	
-83	A 14/CB	Contre-écrou	2	
-84	A 14/CBL	Vis TF	2	
-85	AS. 1882/2 C	Rondelle	2	
-86	AGS. 160/C	Ecrou » Simmonds »	2	
-87	CP 1			
-90	K. 0055. A/1	Carter de protection AV	1	
-91	A 1/2 E	Vis	1	
-92	1214	Rondelle frein	1	
-93	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-94	A 1/31 C	Vis	1	
-95	A 1/32 C	Rondelle	1	
-96	AGS. 160/C	Ecrou « Simmonds »	2	
-97	CP 1			
-100	AH. 8400	Poignée annulaire de Commande type II	1	
-101	A 1/13 C	Vis	2	Dunlop
-102	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-103	A 16 Y/CT	Ecrou	2	

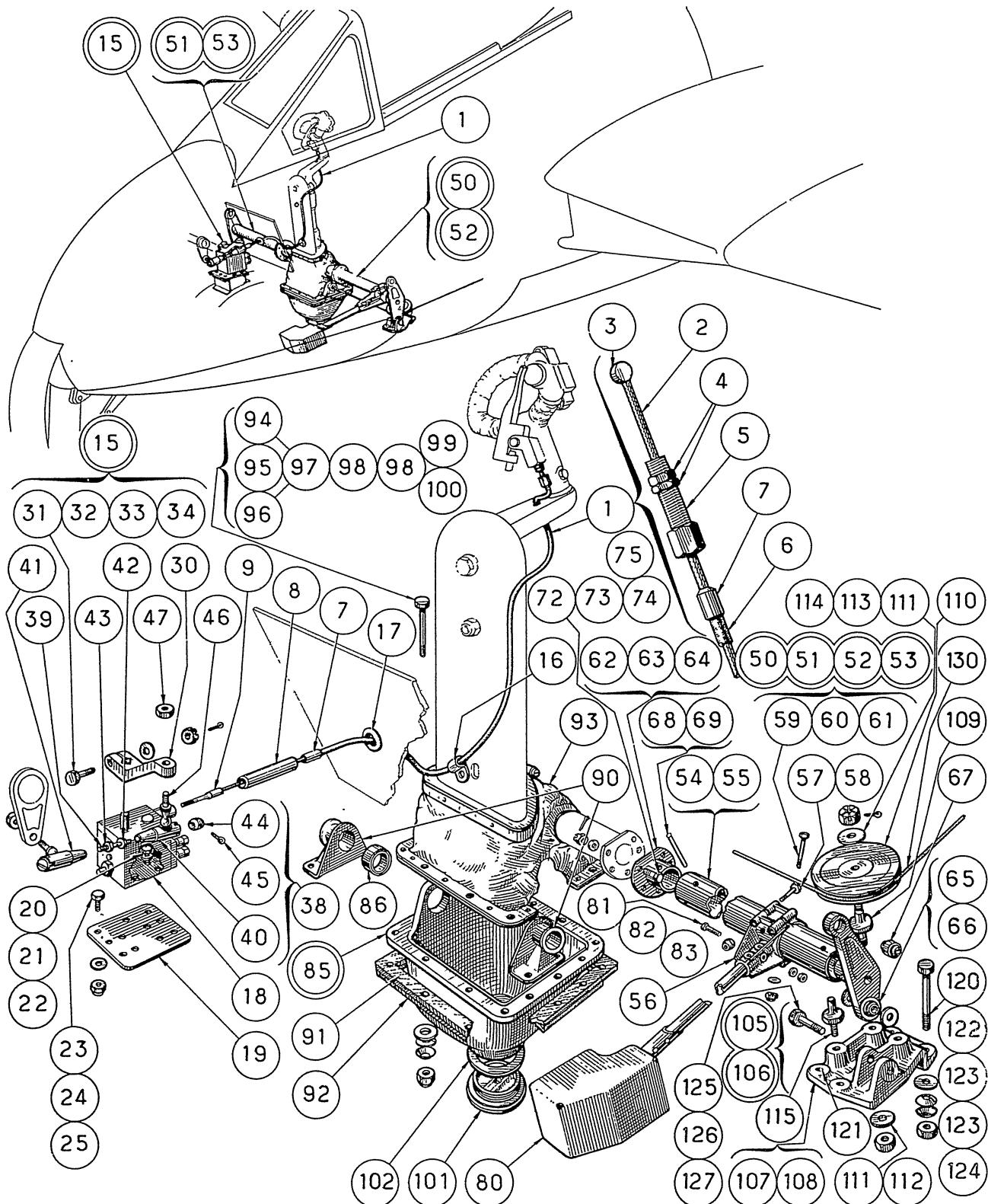
PLANCHE IV

---

COMMANDÉ DE FREIN  
ET FIXATION DU MANCHE

## COMMANDE DE FREIN ET FIXATION DU MANCHE

PLANCHE IV



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
IV-1	K. 00483. A	Cable de frein équipé	1	
-2	K. 00484. ND	Cable nu	1	
-3	Sans Nº	Extrémité à tourillon	1	Dunlop
-4	Sans Nº	Contre écrou (fourni avec frein)	2	
-5	2892	Butée de câble	1	
-6	T 2 H	Gaine de câble	1	Bowden
-7	Sans Nº	Embout de gaine	2	
-8	K. 98220	Fourreau	1	
-9	K. 98219	Attache de câble	1	
-15	K. 006	Commande de frein	1	
-16	DHS. 30/36	Collier «P»	1	
-17	E. 367/6	Bague guide	1	
-18	AH. 8241	Répartiteur de frein	1	
-19	Q. 0099	Socle	1	
-20	DHS. 12/16	Vis	4	
-21	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-22	Sans Nº	Fil de freinage 18 G D = 1,2		
-23	A 1/1 C	Vis	7	
-24	AGS. 160/C	Rondelle	7	
-25	CP 1	Ecrou «Simmonds»	7	
-30	K. 00298	Levier	1	
-31	A 1/8 C	Vis	1	
-32	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-33	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	1	
-34	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-38	K. 00302. A	Tige de liaison équipée	1	
-39	K. 00301	Tige filetée	1	
-40	K. 00300	Corps de rotule pas à gauche	1	
-41	AGS. 385. A	Corps de rotule pas à droite	1	
-42	A 16 Y/ETL	Ecrou pas à gauche	1	
-43	A 16 Y/ET	Ecrou pas à droite	1	
-44	AGS. 385/C	Bouchon	2	
-45	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-46	AGS. 385/B	Rotule	2	
-47	A 16 Y/ET	Ecrou	2	
-50	K. 00936. A		1	G./ Avant
-51	K. 0098. A		1	D./MG. 5231
-52	K. 610101. A	Tube de torsion extérieur équipé	1	G./ Après
-53	K. 610100. A		1	D./MG. 5231
-54	K. 00426. ND		1	G.
-55	K. 00428. ND	Tube	1	D.
-56	K. 00919. A	Pièce de fixation du contrepoids	1	
-57	A 1/11 C	Vis	4	Sur tube
-58	CA 1	Ecrou «Aérotight»	4	gauche
-59	A 15 Y/20 C	Vis	2	seulement
-60	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-61	CB 1	Ecrou «Aérotight»	2	
-62	K. 00172		2	Avant MG.5231
-63	K. 610083	Douille à flasque	1	G./ Après
-64	K. 610084		1	D./MG. 5231
-65	K. 0065. A. LH	Guignol commande de profondeur	1	G.
-66	K. 0066. A. RH		1	D.
-67	400602	Roulement à billes	4	SKF
-68	DHS. 91/MK 216		4	G.
-69	DHS. 94/8/215	Rivet	4	D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-72	A 1/3 C	Vis	12	
-73	AGS. 160/C	Rondelle	12	
-74	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	12	
-75	AGS. 784/3	Goupille fendue	12	
-80	K. 00925. A	Contrepoids	1	
-81	A 1/10 C	Vis	3	
-82	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-83	CP 1	Ecrou « Simmonds »	3	
-85	K. 0046. A	Carter inférieur	1	
-86	I. 132358	Roulement à billes	1	SKF
-90	K. 00271. A	Support guide	2	
-91	A. 00813	Garniture sous carter	1	
-92	A. 00814	Cache poussière	1	
-93	K. 00269. A		1	
-94	A 1/23 C		3	
-95	A 1/15 C	Vis	10	
-96	A 1/24 C		1	
-97	DHS. 34/C	Rondelle	14	
-98	DHS. 33/MK 1	Rondelle frein	28	
-99	A 16 Y/CP		10	
-100	AGS. 2001/C	Ecrou	4	
-101	K. 00203	Bouchon de remplissage	1	
-102	AS. 119	Rondelle	1	
-105	K. 0091. A	Support tube de torsion extérieur	1	G.
-106	K. 0092. A		1	D.
-107	K. 0074	Support nu	1	G.
-108	K. 0073		1	D.
-109	K. 0077	Axe de poulie	2	
-110	AS. 104	Poulie	2	
-111	SP 13/G	Rondelle	4	
-112	A 16 Y/GP	Ecrou	2	
-113	K. 00593	Ecrou crénelé	2	
-114	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-115	K. 0075	Guide de câble	4	
-120	A 1/16 E		4	
-121	A 1/20 E	Vis	4	
-122	DHS. 34/D	Rondelle	8	
-123	DHS. 33/MK 2	Rondelle frein	16	
-124	A 16 Y/EP	Ecrou	8	
-125	K. 0072	Axe	2	
-126	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-127	DHS. 69/E	Rondelle	2	G.
-130	K. 00453. A/MK. 18	Câble commande d'aileron	2	

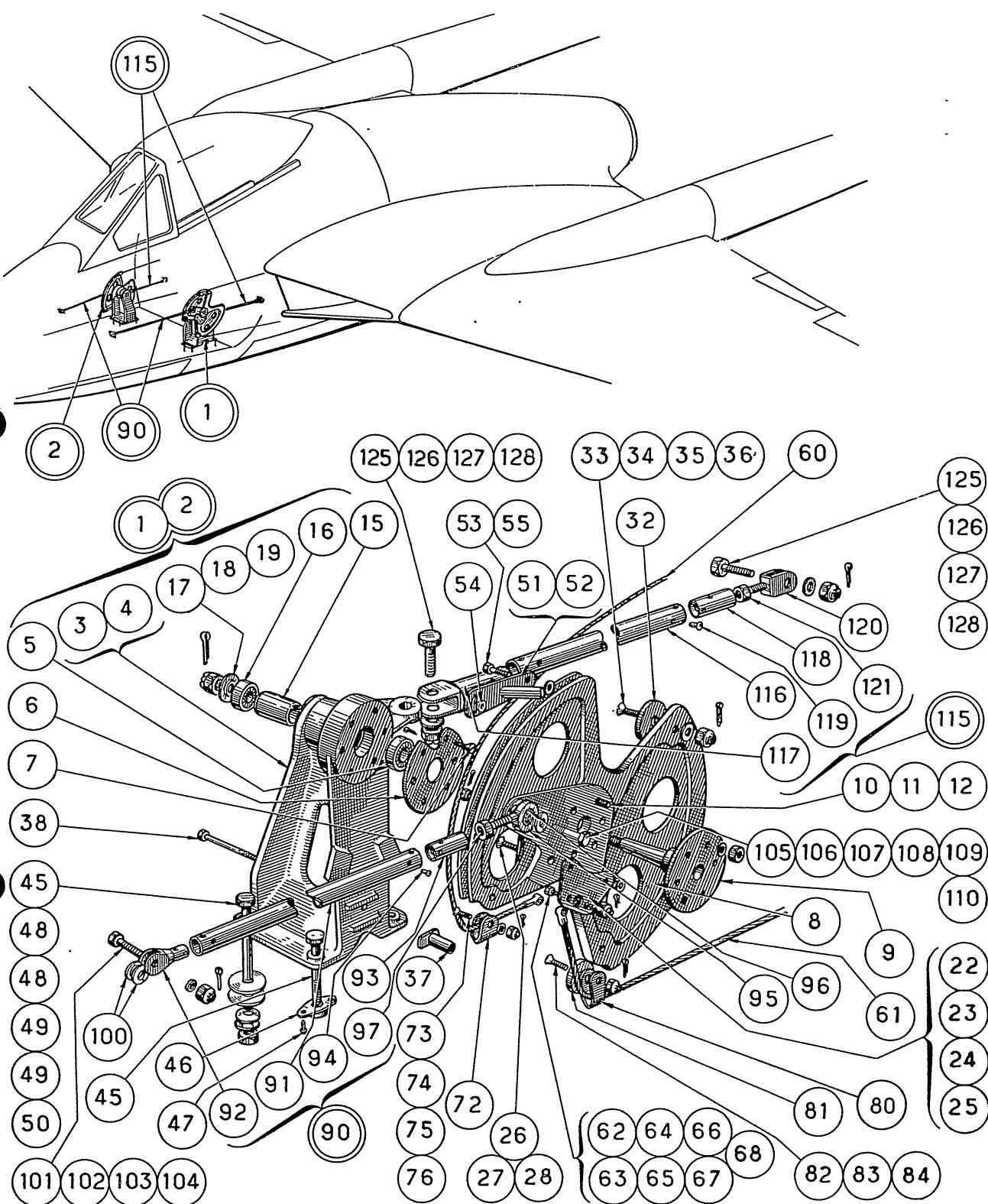
**PLANCHE V**

---

**POULIES A SECTEUR**

## POULIES A SECTEUR

PLANCHE V



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
V-1	K. 0089. A/I	Poulies à secteur commande de profondeur	1	G.
-2	K. 0090. A/I		1	D.
-3	K. 0067. LH		1	G.
-4	K. 0068. RH	Support de secteur	1	D.
-5	BRE 1/2"	Roulement à billes	2	
-6	K. 0063	Plaque de fermeture	2	
-7	AGS. 249/22	Vis TF	12	
-8	K. 0062	Poulie à secteur	2	
-9	K. 0069	Axe de secteur	2	
-10	AS. 1882/7 C	Vis TF	12	
-11	AGS. 160/C	Rondelle	12	
-12	A 16 Y/CP	Ecrou	12	
-15	K. 0076	Entretoise	2	
-16	BRE 3/8"	Roulement à billes	2	
-17	K. 0041	Rondelle	2	
-18	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-19	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-22	K. 00587. A. LH	Contreplaqué	1	G.
-23	K. 00588. A. RH		1	D.
-24	K. 00589. A. LH		1	G.
-25	K. 00590. A. RH		1	D.
-26	AS. 1882/7 E	Vis	4	
-27	A 16 Y/EP	Ecrou	2	G.
-28	A 16 Y/ET	Ecrou	1	D.
-32	K. 00529	Disque	2	
-33	AS. 1882/8 E	Vis TF	2	
-34	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-35	A 16 Y/EC	Ecrou crénelé	2	
-36	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-37	K. 0079	Bloc de garde	2	
-38	K. 00973. ND	Vis (prise dans A 1/28 E)	2	
-45	A 1/14 E	Vis	8	
-46	AGS. 2007/E	Plaquette écrou	4	
-47	AGS. 253/2	Vis à bois	8	
-48	DHS. 34/D	Rondelle	8	
-49	DHS. 33/MK 2	Rondelle frein	8	
-50	A 16 Y/EP	Ecrou	4	
-51	K. 00251. A	Support guide câble	1	
-52	K. 00550. A	Vis	1	G.
-53	A 1/1 C		4	D.
-54	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-55	1210		2	
-60	K. 00453. A/MK 10	Cable supérieur commande de profondeur	1	
-61	K. 00453. A/MK. 11	Cable inférieur commande de profondeur	1	
-62	AS. 1882/8 G	Vis	2	
-63	AS. 1882/8 E		2	
-64	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-65	AGS. 160/E		2	
-66	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-67	A 16 Y/GS		2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-68	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-72	K. 0087/1	Guide protège câble	2	
-73	AS. 1882/6 C	Vis TF	2	
-74	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-75	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	2	
-76	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-80	K. 0088/1	Guide protège câble	2	
-81	K. 00575	Disque	2	
-82	AS. 1882/8 E	Vis TF	2	
-83	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-84	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-90	K. 0093. A	Bielle commande de profondeur	2	
-91	K. 0093. B	Tube de bielle	2	
-92	K. 0080	Chape	2	
-93	K. 0081	Embout taraudé	2	
-94	AS. 463/514	Rivet	8	
-95	K. 0082. A	Embout réglable équipé	2	
-96	400602	Roulement à billes	2	
-97	AGS. 759/G	Contre-écrou	2	
-100	K. 00267	Rondelle	4	
-101	K. 00284	Axe	2	
-102	AGS. 160/E	Rondelle	2	
-103	AGS. 572/C	Ecrou crénelé	2	
-104	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-105	K. 00285	Axe	2	
-106	K. 00283	Rondelle d'étanchéité	2	
-107	K. 00280	Bague entretoise	2	
-108	AGS.160/E	Rondelle	2	
-109	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-110	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-115	K. 00523. A	Bielle équipée	2	
-116	K. 00520. ND	Tube de bielle	2	
-117	K. 00521	Chape	2	
-118	K. 0083	Embout taraudé	2	
-119	K. 00518. ND	Rivet	8	
-120	K. 0084	Chape réglable	2	
-121	A 16 Y/JP	Contre-écrou	2	
-125	A 1/5 E	Vis	4	
-126	AGS. 160/D	Rondelle	4	
-127	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	4	
-128	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	

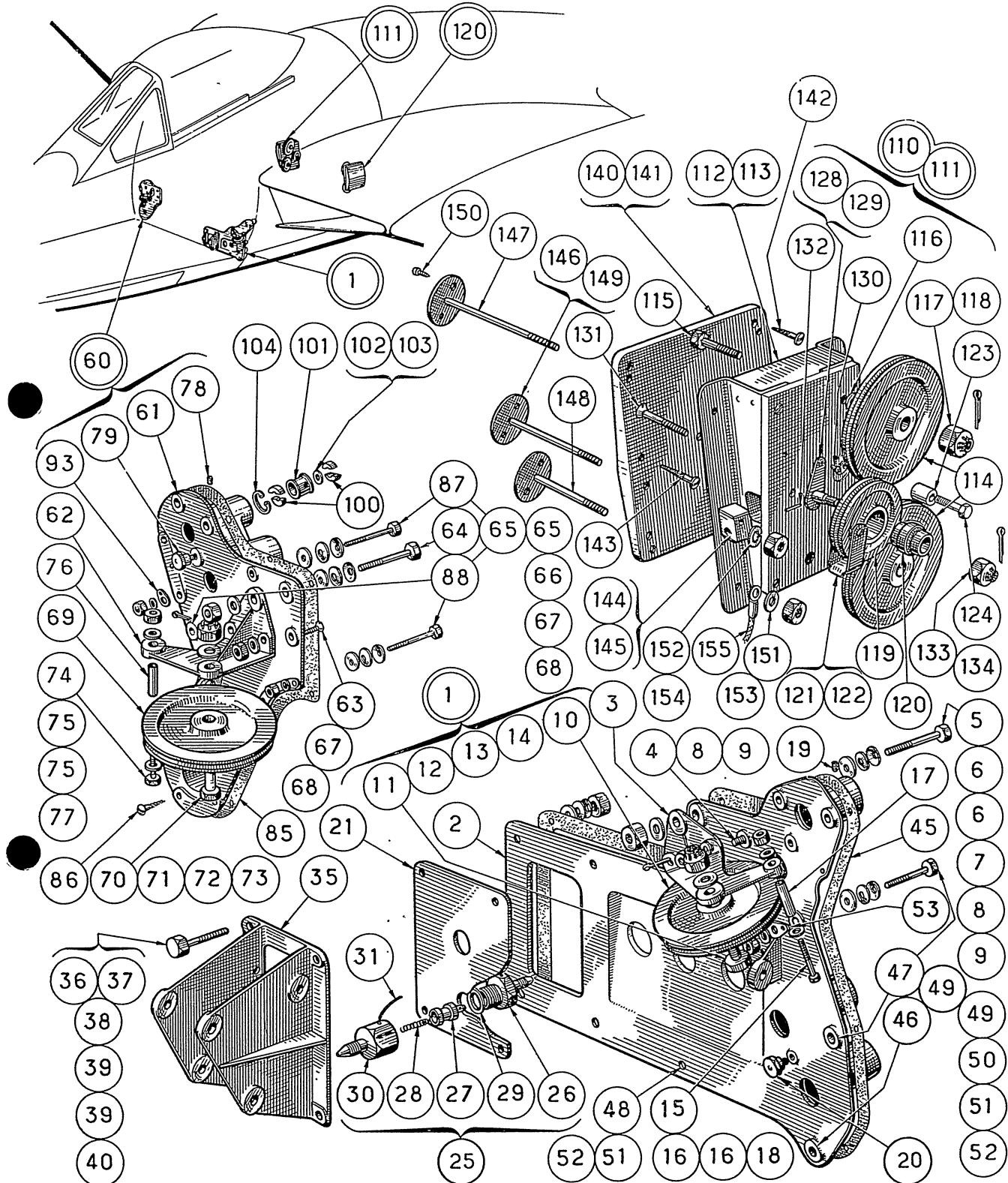
PLANCHE VI

---

COMMANDES DE VOL  
SUR CLOISON N° 2

## COMMANDES DE VOL SUR CLOISON N° 2

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	K. 001529. A. ND	Ferrure de montage des dispositifs hydrauliques	1	G.
-2	Q. 12 CF. -293	Ferrure	1	
-3	Q. 0073. LH	Support de poulie	1	
-4	AS. 1882/4 C	Vis	2	
-5	A 1/17 C		1	
-6	DHS. 33/MK 1	Rondelle	2	
-7	DHS. 34/C		1	
-8	AGS. 160/C		3	
-9	A 16 Y/CP	Ecrou	3	
-10	AS. 104	Poulie	1	
-11	A 1/7 J	Vis	1	
-12	AGS. 160/F	Rondelle	1	
-13	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	1	
-14	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-15	A 1/9 E	Vis	1	
-16	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-17	K. 00530. ND	Tube entretoise	1	
-18	A 16 Y/EP	Ecrou	1	
-19	K. 00528	Vis sans tête	2	
-20	6878/1	Graisseur « Técalémít »	2	
-21	Q. 0067	Plaque joint	1	
-25	UMC. 703.0	Clapet de retenue	1	
-26	UMC. 721	Corps de valve	1	
-27	UMC. 720	Valve	1	
-28	UMC. 723	Ressort	1	
-29	AGS. 1139/C	Rondelle	1	
-30	UMC. 722	Ecrou raccord « Union »	1	
-31	6 M/20	Fil frein - fer galvanisé D = 1 l = 180	1	
-35	Q. 0062	Support de pompe à main	1	
-36	A 1/18 C	Vis	2	
-37	A 1/28 C	Rondelle	2	
-38	DHS. 34/C	Rondelle	4	
-39	DHS. 33/MK 1	Ecrou « Simmonds »	8	
-40	CP 1		4	
-45	Q. 002603	Joint d'épaisseur	1	
-46	A 1/15 C		4	
-47	A 1/26 C	Vis	2	
-48	AS. 1882/15 C		1	
-49	DHS. 33/MK 1	Rondelle	12	
-50	DHS. 34/C		6	
-51	AGS. 160/C		7	
-52	A 16 Y/CP	Ecrou	7	
-53	DHS. 180/3 X	Plaquette	1	
-60	K. 001527. A. ND	Ferrure étanche équipée	1	D.
-61	K. 12. CF. 291	Ferrure	1	
-62	Q. 0074. RH	Support de poulie	1	
-63	AS. 1882/4 C	Vis	2	
-64	A 1/17 C		1	
-65	DHS. 33/MK 1	Rondelle	2	
-66	DHS. 34/C		1	
-67	AGS. 160/C		3	
-68	A 16 Y/CP	Ecrou	3	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-69	AS. 104	Poulie	1	
-70	A 1/7 J	Vis	1	
-71	AGS. 160/F	Rondelle	1	
-72	A 16 Y/S	Ecrou crénélée	1	
-73	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-74	A 1/9 E	Vis	1	
-75	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-76	K. 00530. ND	Tube entretoise	1	
-77	A 16 Y/EP	Ecrou	1	
-78	K. 00528	Vis sans tête	1	
-79	6878/1	Graisseur « Técalémít »	2	
-85	K. 00906	Joint d'épaisseur	1	
-86	AGS. 252/75	Vis à bois TR	1	
-87	A 1/15 C	Vis	9	
-88	A 1/25 C		2	
-65	DHS. 33/MK 1	Rondelle	22	
-66	DHS. 34/C		11	
-67	AGS. 160/C		11	
-68	A 16 Y/CP	Ecrou	11	
-93	DHS. 180/3 X	Plaquette	1	
-100	K. 00217	Rondelle d'étanchéité	32	
-101	K. 00214	Boîte guide	8	
-102	K. 98646	Rondelle presse étoupe e = 1,6	64	
-103	K. 98647	Rondelle presse étoupe e = 3,2	32	
-104	Sans N°	Circlips (D = 23/32 X 1)	8	
-110	K. 610057. A	Support de poulies sous entrée d'air de fuselage	1	G.
-111	K. 610058. A		1	D.
-112	K. 610041. A. G	Support	1	G.
-113	K. 610042. A. D		1	D.
-114	AS. 104	Poulie	4	
-115	A 1/7 J	Axe de poulie	4	
-116	AGS. 160/F	Rondelle	4	Facultative
-117	A 16 Y/S	Ecrou crénélée	4	
-118	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-119	K. 00202. A	Poulie centrale	2	
-120	400015	Roulement à billes	2	SKF
-121	K. 00421. LH	Ptôrège poulie	1	G.
-122	K. 00422. RH		1	D.
-123	K. 00238	Entretoise	2	
-124	A 1/6 C	Vis	2	
-128	K. 00553	Axe de poulie centrale	1	G.
-129	K. 00554		1	D.
-130	AS. 2227/407	Rivet	2	
-131	AS. 1882/2 E	Vis	2	
-132	K. 00243. ND	Goupille	2	
-133	A 16 Y/S	Ecrou crénélée	2	
-134	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-140	K. 610047. ND	Cale	1	G.
-141	K. 610048. ND		1	D.
-142	AGS. 250/20	Vis à bois	8	
-143	AGS. 250/22		6	
-144	K. 00245. LH	Guide câble	2	G.
-145	K. 00246. RH		2	D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-146	K. 00537. A	Vis	2 2 6 2 24 12 4 8 4 1	
-147	K. 00539. A			
-148	K. 00540. A			
-149	K. 00541. A			
-150	AGS. 253/20			
-151	AGS. 160/C			
-152	AGS. 162/C			
-153	CP 1			
-154	A 16 Y/CT			
-155	N. 68.720.563. SE			

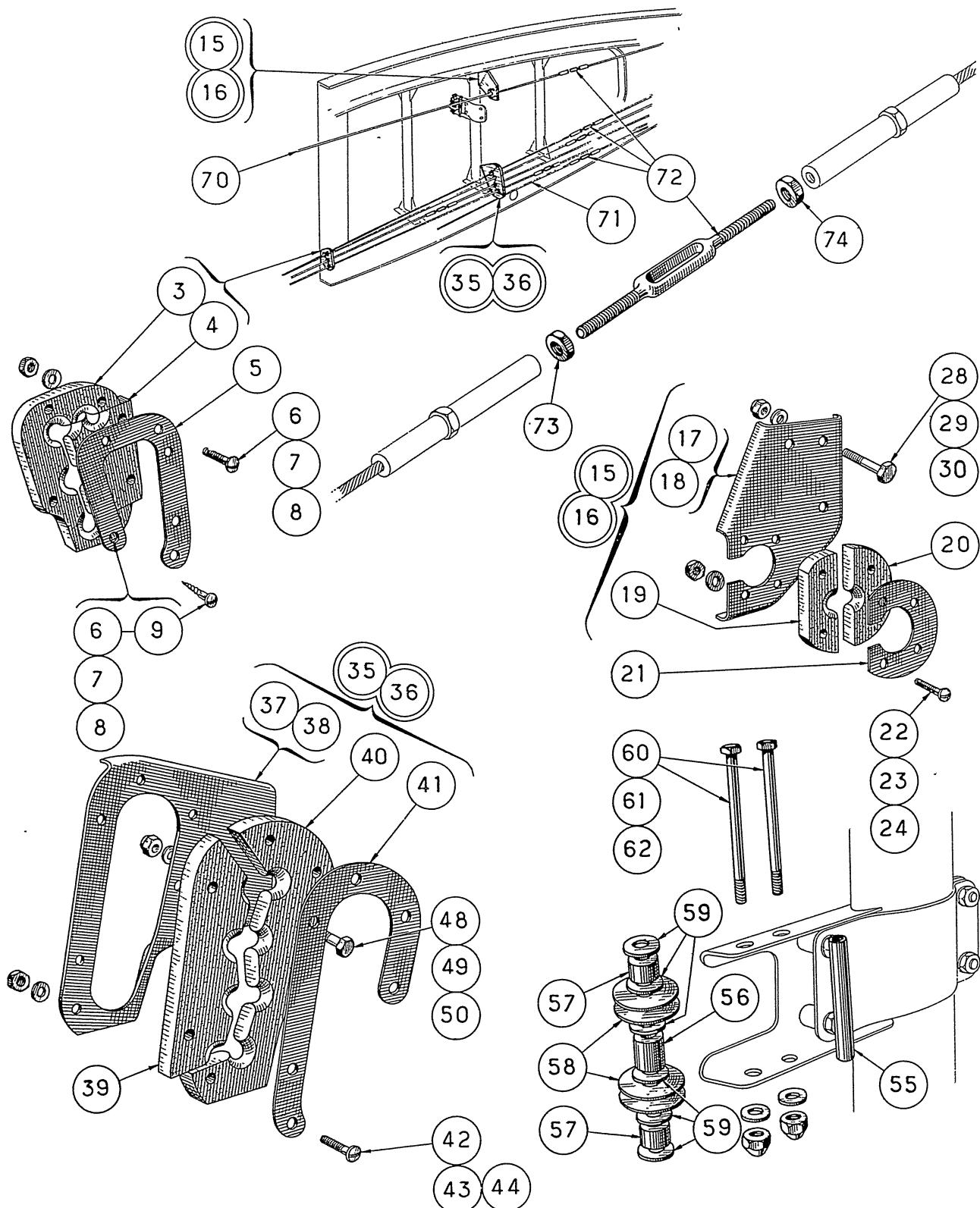


## CHAPITRE II

### **COMMANDES DE VOL DANS VOILURE**

## COMMANDES DE VOL SUR EMPLANTURE D'AILE

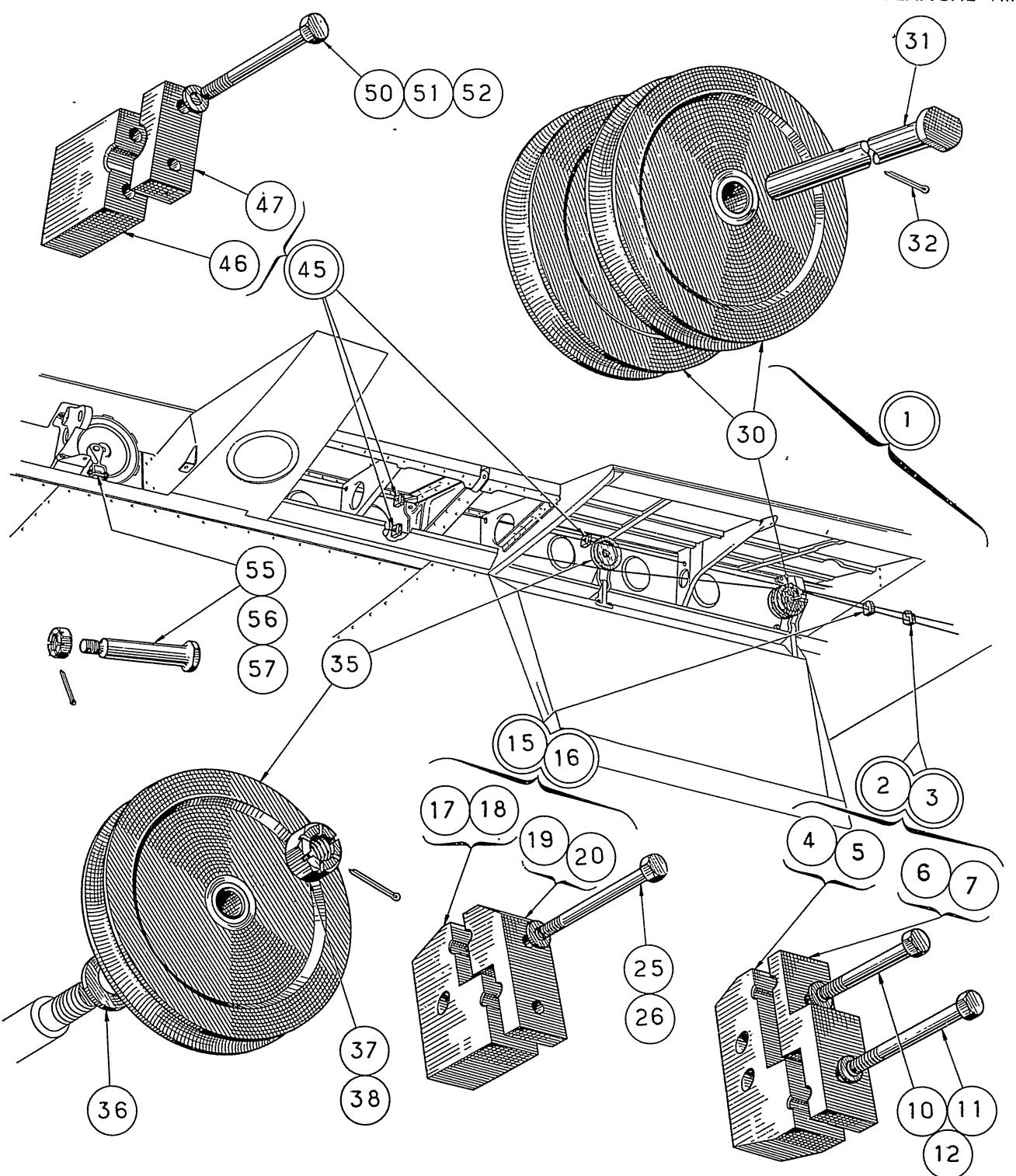
PLANCHE VII



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
VII-1	K. 610029. A.G.	Commandes de vol sur emplanture d'aile	1	G.
-2	K. 610030. A.D.		1	D.
-3	K. 00703	Plaque de célonon de guide câble	1	G. ou D.
-4	K. 00705		1	G. ou D.
-5	K. 00713	Plaque de maintien	1	G. ou D.
-6	AGS. 247/24	Vis	5	G. ou D.
-7	SP 13/B	Rondelle	5	G. ou D.
-8	AGS. 2001/BP 1	Ecrou	5	G. ou D.
-9	AGS. 252/20	Vis à bois	1	G. ou D.
-15	K. 610073. A.G	Guide câble supérieur sur nervure 1	1	G.
-16	K. 610074. A.D		1	D.
-17	K. 610075. G	Tôle support	1	G.
-18	K. 610076. D		1	D.
-19	K. 610077	Plaque célonon de guide câble	1	G. ou D.
-20	K. 610078		1	G. ou D.
-21	K. 610072	Plaque de maintien	1	G. ou D.
-22	AGS. 247/23	Vis	4	G. ou D.
-23	SP 13/B	Rondelle	4	G. ou D.
-24	AGS. 2001/BP 1	Ecrou	4	G. ou D.
-28	A 1/1 C	Vis	3	G. ou D.
-29	SP 13/C	Rondelle	3	G. ou D.
-30	AGS. 2001/CP 1	Ecrou	3	G. ou D.
-35	K. 610065. A.G.	Guide câble inférieur sur nervure 1	1	G.
-36	K. 610066. A.D.		1	D.
-37	K. 610067. G	Tôle support	1	G.
-38	K. 610068. D		1	D.
-39	K. 610069	Plaque célonon de guide câble	1	G. ou D.
-40	K. 610070		1	G. ou D.
-41	K. 610071	Plaque de maintien	1	G. ou D.
-42	AGS. 247/23	Vis	6	G. ou D.
-43	SP 13/B	Rondelle	6	G. ou D.
-44	AGS. 2001/BP 1	Ecrou	6	G. ou D.
-48	A 1/1 C	Vis	3	G. ou D.
-49	SP 13/C	Rondelle	3	G. ou D.
-50	AGS. 2001/CP 1	Ecrou	3	G. ou D.
-55	K. 610085. ND	Entretoise	2	
-56	K. 610086. ND		1	
-57	K. 610087. ND		2	
-58	K. 610079	Poulie	2	
-59	SP 15/C	Rondelle	6	Sur côté gauche seulement
-60	A 1/17 B	Vis	2	
-61	SP 13/B	Rondelle	2	
-62	BA 1	Ecrou «Aérotight»	2	
-70	K. 610027. A/MK 5	Câble de conjugaison des ailerons	1	
-71	K. 610027. A/MK 1	Câble de conjugaison de direction	1	
-72	SP 8/Y 4	Tendeur	6	G. ou D.
-73	A 16 Y/ET	Ecrou pas à droite	6	G. ou D.
-74	A 16 Y/ETL	Ecrou pas à gauche	6	G. ou D.

## COMMANDES DE VOL DANS L'AILE

PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	Sans №	Commandes de vol dans voilure	1	
-2	K. 00253. A.LH	Guide câble	1	G.
-3	K. 00254. A.RH		1	D.
-4	K. 00501. ND		1	G.
-5	K. 00502. ND	Eléments de guide câble	1	D.
-6	K. 00505. ND		1	G.
-7	K. 00506. ND		1	D.
-10	A 1/10 C		2	
-11	A 1/13 C	Vis	2	
-12	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-15	K. 00255. A.LH	Guide câble	1	G.
-16	K. 00256. A.RH		1	D.
-17	K. 00503. ND		1	G.
-18	K. 00504. ND	Eléments de guide câble	1	D.
-19	K. 00507. ND		1	G.
-20	K. 00508. ND		1	D.
-25	A 1/13 C	Vis	4	
-26	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-30	AS. 104	Poulie	4	
-31	D. 001602	Axe de poulie	2	
-32	AGS. 784/20	Goupille fendue	2	
-35	AS. 104	Poulie	2	
-36	K. 00297	Rondelle	2	
-37	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	
-38	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-45	K. 00296. A	Guide câble	6	
-46	K. 00303. ND		6	
-47	K. 00304. ND	Eléments du guide câble	6	
-50	A 1/14 C	Vis	12	
-51	SP 13/C	Rondelle	12	
-52	CP 1	Ecrou « Simmonds »	12	Avant MG 5294
-55	D. 00458	Àxe liaison aileron et Commande d'aileron	2	
-56	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-57	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	

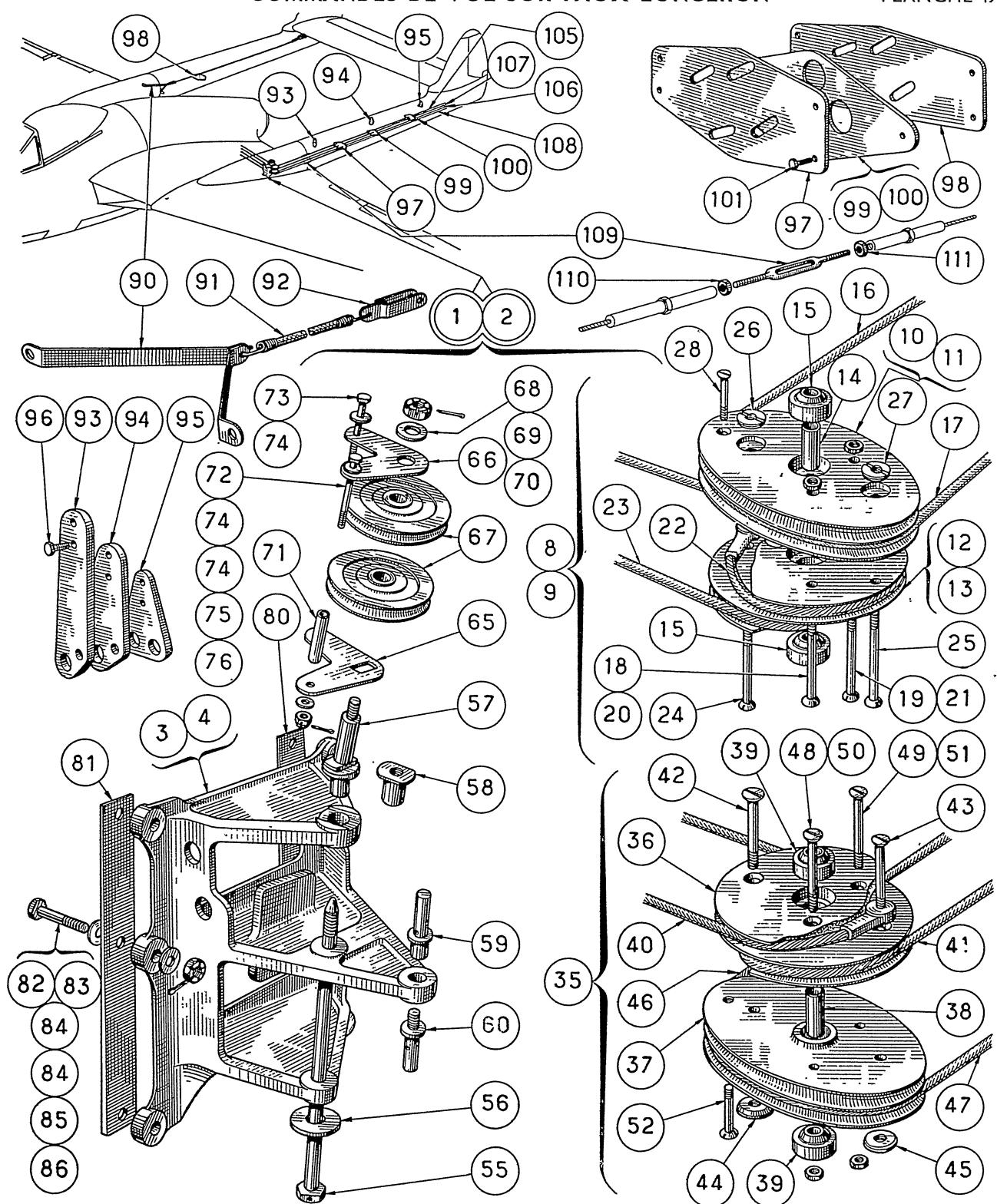


## CHAPITRE III

### **COMMANDES DE VOL DANS EMPENNAGE**

## COMMANDES DE VOL SUR FAUX LONGERON

PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-10	K. 00389. A.LH	Commandes de vol dans poutres de queue	1	G.
-11	K. 00390. A.RH		1	D.
IX-1	K. 00119. A.LH	Poulies de commande sur faux longeron	1	G.
-2	K. 00120. A.RH		1	D.
-3	K. 00287. LH		1	G.
-4	K. 00286. RH	Support de poulies	1	D.
-8	K. 00153. A/2	Groupe de poulies supérieures de commande de profondeur	1	G.
-9	K. 00154. A/2		1	D.
-10	K. 00462		1	G.
-11	K. 00463	Poulie elliptique	1	D.
-12	K. 00466		1	G.
-13	K. 00467	Poulie intégrale	1	D.
-14	K. 00149	Tube entretoise	1	G. ou D.
-15	400602	Roulement à billes	2	G. ou D. SKF
-16	K. 00463/MK 6	Câble supérieur sur poulie elliptique	1	G. ou D.
-17	K. 00463/MK 7	Câble inférieur sur poulie elliptique	1	G. ou D.
-18	AS. 1882/19 E	Vis	1	G. ou D.
-19	AS. 1882/19 G		1	G. ou D.
-20	A 16 Y/ET	Ecrou	1	G. ou D.
-21	A 16 Y/GT	Câble supérieur sur poulie intégrale	1	G. ou D.
-22	K. 00453/MK 16	Câble inférieur sur poulie intégrale	1	G. ou D.
-23	K. 00453/MK 17	Vis	1	G. ou D.
-24	AS. 1242/17 E		1	G. ou D.
-25	AS. 1242/17 G	Ecrou	1	G. ou D.
-26	K. 00934	Vis	1	G. ou D.
-27	K. 00933		1	G. ou D.
-28	AS. 1882/9 E		1	G. ou D.
-35	K. 610111. A	Groupe de poulies inférieures de commande de direction	1	G. ou D.
-36	K. 00467	Poulie intégrale	1	G. ou D.
-37	K. 00465	Poulie elliptique	1	G. ou D.
-38	K. 00149	Tube entretoise	1	G. ou D.
-39	400602	Roulement à billes	2	G. ou D. SKF
-40	K. 00453/MK 8	Câble supérieur sur poulie intégrale	1	G. ou D.
-41	K. 610027/MK 2	Câble inférieur sur poulie intégrale	1	G. ou D.
-42	AS. 1242/17 G	Vis	1	G. ou D.
-43	AS. 1242/17 E		1	G. ou D.
-44	K. 00933	Ecrou	1	G. ou D.
-45	K. 00934		1	G. ou D.
-46	K. 00453/MK 5	Câble supérieur sur poulie elliptique	1	G. ou D.
-47	K. 00453/MK 14	Câble inférieur sur poulie elliptique	1	G. ou D.
-48	AS. 1882/19 E	Vis	1	G. ou D.
-49	AS. 1882/19 G		1	G. ou D.
-50	A 16 Y/ET	Ecrou	1	G. ou D.
-51	A 16 Y/GT	Vis	1	G. ou D.
-52	AS. 1882/9 E		1	G. ou D.
-55	K. 00152	Axe de poulie	1	G. ou D.
-56	AGS. 160/F	Rondelle	1	G. ou D.
-57	K. 00115	Axe spécial	1	G.
-58	K. 00116	Ecrou	1	D.
-59	K. 0099	Guide câble	1	G. ou D.
-60	K. 00100		1	G. ou D.
-65	K. 00117/MK 2		1	
-66	K. 00117	Support de guide câble	1	Sur côté gauche seul.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-67	AS. 103	Poulie	2	
-68	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-69	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	
-70	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-71	K. 0096. ND	Tube entretoise	2	
-72	A 1/12 C	Vis	1	
-73	A 1/11 C		1	
-74	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-75	A 16 Y/CS	Ecrou crénelé	2	
-76	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-80	Z. 001245	Cale	1	G. ou D.
-81	Z. 001246		1	G. ou D.
-82	A 1/6 E	Vis	6	G.
-83	A 1/7 E		6	D.
-84	AGS. 160/D	Rondelle	12	G. ou D.
-85	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	6	G. ou D.
-86	AGS. 784/3	Goupille fendue	6	G. ou D.
-90	K. 00407. A	Fourche	1	
-91	K. 00406. A	Sandow	1	
-92	K. 00559. A	Patte d'accouplement pour commande de profondeur	1	Sur côté droit seul.
-93	K. 00579		1	
-94	K. 00577	Guide câble	1	
-95	K. 00262		1	
-96	A 1/2 C	Vis	6	
-97	K. 00263		1	G.
-98	K. 00264		1	D.
-99	K. 00258	Guide câble	1	G. ou D.
-100	K. 00259		1	G. ou D.
-101	A 1/2 E	Vis	8	G. ou D.
-105	K. 00453/MK 23	Câble commande de profondeur	1	G. ou D.
-106	K. 00453/MK 24		1	G. ou D.
-107	K. 00453/MK 26	Câble commande de direction	1	G. ou D.
-108	K. 00453/MK 25		1	G. ou D.
-109	SP 8/4	Tendeur de câbles	4	G. ou D.
-110	A 16 Y/ET		4	G. ou D.
-111	A 16 Y/ETL	Ecrou	4	G. ou D.

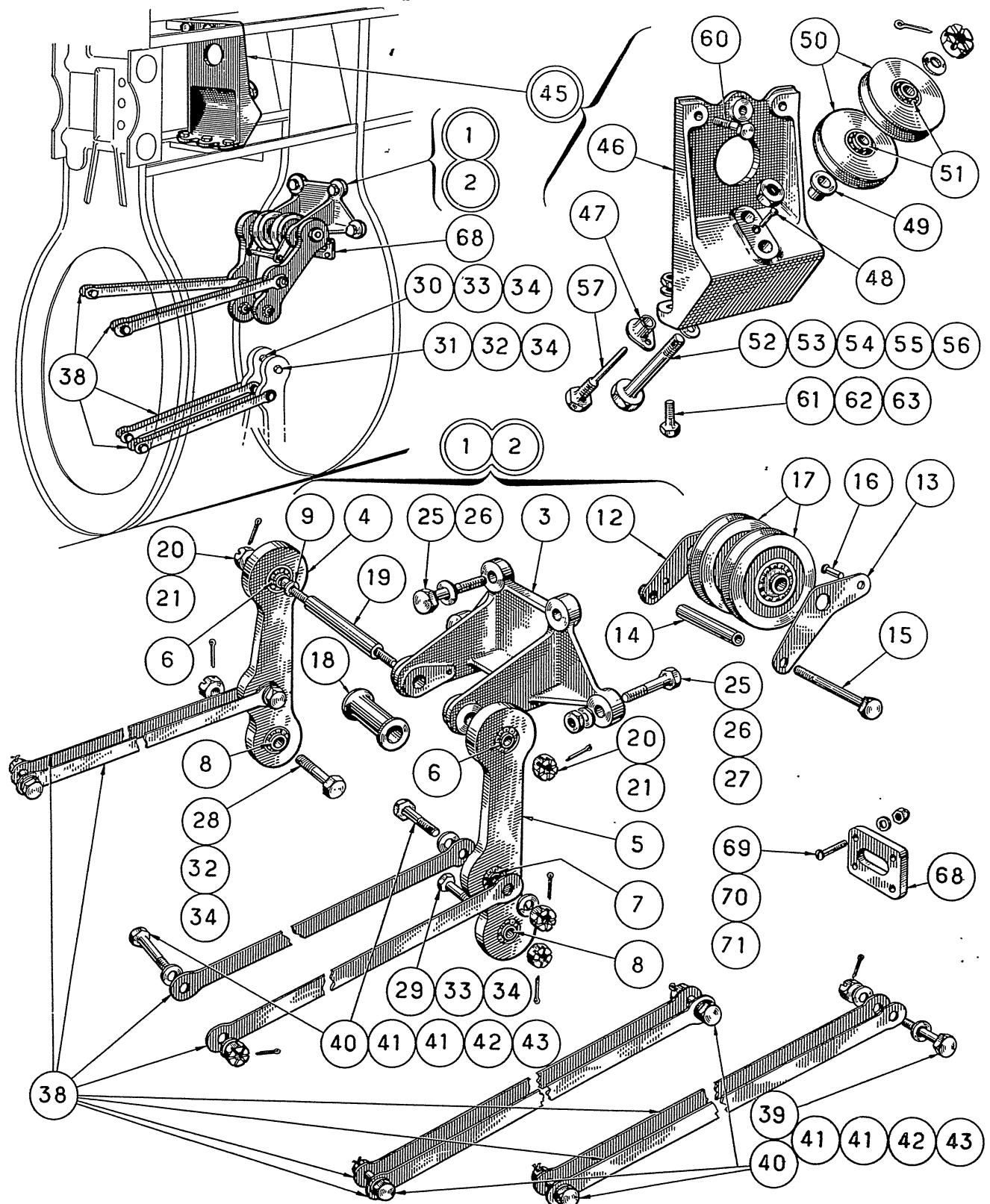
**PLANCHE X**

---

**COMMANDES DE VOL  
DANS PARTIE AR DE POUTRE**

## COMMANDES DE VOL DANS PARTIE AR DE POUTRE

PLANCHE X



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-1	K. 00367. A.	Support supérieur équipé	1	G.
-2	K. 00368. A		1	D.
-3	K. 00351	Support supérieur nu	1	G. ou D.
-4	K. 00469. A		1	G. ou D.
-5	K. 00472. A	Renvoi de commande équipé	1	G. ou D.
-6	I. 132499		2	G. ou D.
-7	400014	Roulement à billes	2	G. ou D. SKF
-8	I. 132629		2	G. ou D.
-9	K. 00454	Bague à collarette	4	G. ou D.
-12	K. 00371. A		1	
-13	K. 00372	Plaquette de guidage	1	
-14	K. 00374. ND	Tube entretoise	1	
-15	A 1/B 11	Vis	1	Sur côté
-16	AS. 2227/406	Rivet	2	gauche
-17	AS. 103	Poulie	2	
-18	K. 00375	Entretoise	1	Sur côté droit
-19	K. 00364	Axe de renvois	1	G. ou D.
-20	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-21	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-25	A 1/7 E	Vis	4	G. ou D.
-26	AGS. 160/D	Rondelle	4	G. ou D.
-27	A 16 Y/EP	Ecrou	2	G. ou D.
-28	A 1/8 E		1	G. ou D.
-29	A 1/7 G		1	G. ou D.
-30	A 1/8 G	Axe de liaison câbles-leviers	1	G. ou D.
-31	A 1/7 E		1	G. ou D.
-32	A 16 Y/ES		2	G. ou D.
-33	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-34	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	G. ou D.
-38	K. 00376	Bielle d'accouplement	8	G. ou D.
-39	AS. 2504/7 E	Vis	1	D.
-40	AS. 2504/6 E	Vis	7	D.
			8	G.
-41	AGS. 160/D	Rondelle	16	G. ou D.
-42	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	8	G. ou D.
-43	AGS. 784/3	Goupille fendue	8	G. ou D.
-45	K. 00377. A	Support de poulies Commande de tab	1	
-46	K. 00335. A	Support	1	
-47	K. 00334	Bague à embase	1	
-48	AS. 2229/309	Rivet	1	
-49	K. 00333	Bague à collarette	1	
-50	K. 00336. A	Poulie	2	
-51	I. 132628	Roulement à billes-SKF	2	Sur côté
-52	AS. 2504/11 E	Axe de poulies	1	gauche
-53	K. 00569. ND		1	seulement
-54	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-55	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	
-56	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	
-57	K. 00378	Guide câble	1	

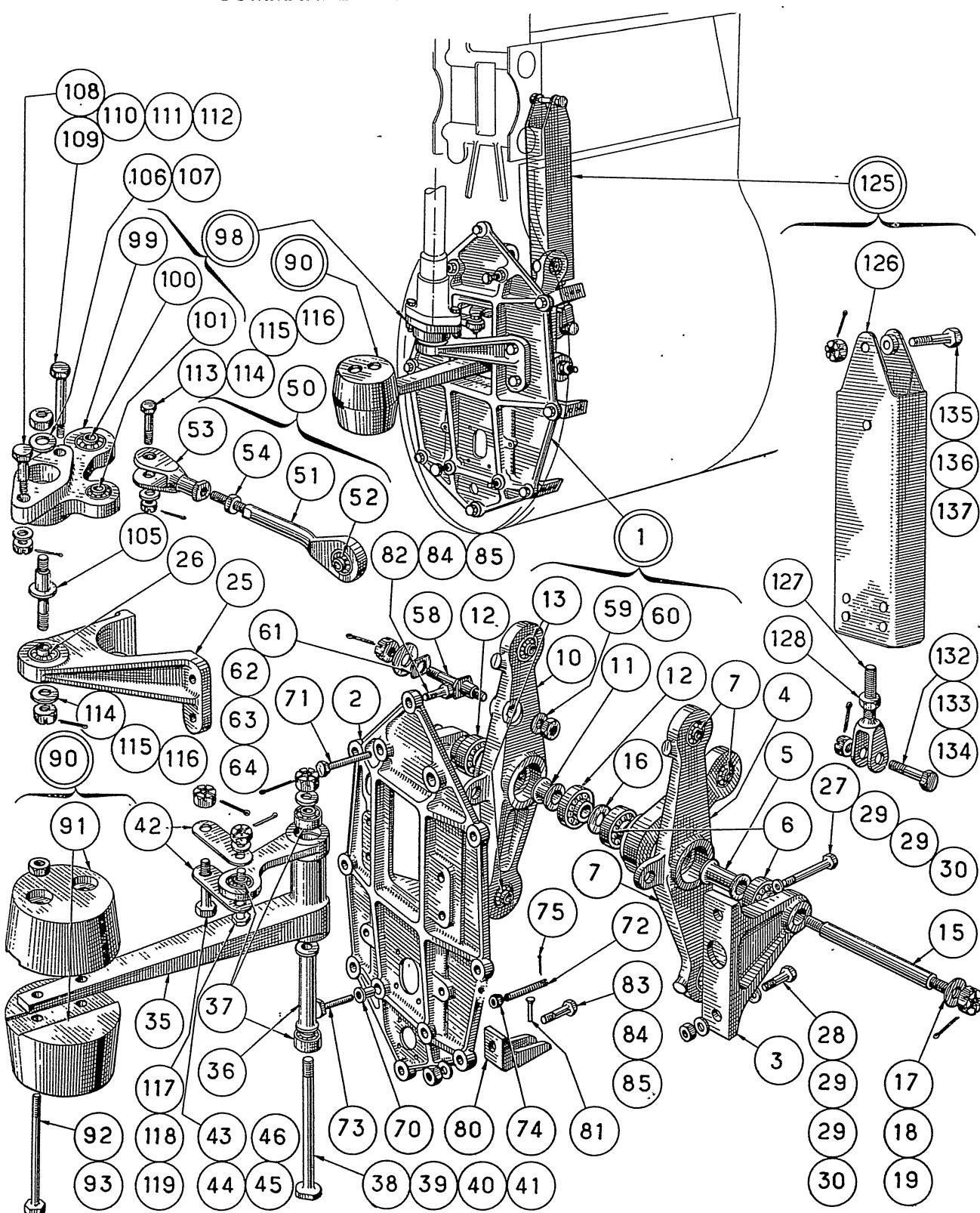
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-60	A 1/3 C	Vis	3	
-61	A 1/4 C		3	
-62	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-63	A 16 Y/CP	Ecrou	3	
-68	K. 00570	Guide câble	1	
-69	A 1/3 B	Vis	4	
-70	AGS. 160/B	Rondelle	4	
-71	BA 1	Ecrou « Aérotight »	4	
				Sur le côté gauche seulement

**PLANCHE XI**

**COMMANDES DE VOL  
SUR LONGERON DE DÉRIVE**

## COMMANDES DE VOL SUR LONGERON DE DÉRIVE

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	K. 00349. A	Renvoi de commandes sur longeron de dérive	1	G. ou D.
-2	J. 00563	Support de renvoi	1	G. ou D.
-3	J. 00604	Support de leviers	2	G. ou D.
-4	K. 00346. A	Levier commande de profondeur équipé	1	G. ou D.
-5	K. 00343	Entretoise	1	G. ou D.
-6	I. 132630	Roulement à billes	2	G. ou D. SKF
-7	400014		3	G. ou D. SKF
-10	K. 00344. A	Levier commande de direction équipé	1	G. ou D.
-11	K. 00342	Entretoise	1	G. ou D.
-12	I. 132630	Roulement à billes	2	G. ou D. SKF
-13	400014		2	G. ou D. SKF
-15	K. 00361	Axe des leviers	1	G. ou D.
-16	J. 00238	Rondelle	1	G. ou D.
-17	AGS. 160/H	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-18	A 16 Y/S	Goupille fendue	2	G. ou D.
-19	AGS. 784/3		2	G. ou D.
-25	J. 00602. A	Support d'articulation du gouvernail de direction	1	G. ou D.
-26	I. 132498	Roulement à billes	1	G. ou D. SKF
-27	A 1/9 E	Vis	2	G. ou D.
-28	A 1/6 E	Rondelle	4	G. ou D.
-29	SP 13/E	Ecrou	12	G. ou D.
-30	A 16 Y/EP		6	G. ou D.
-35	K. 00339. A	Levier d'équilibrage statique	1	G. ou D.
-36	K. 00341	Entretoise	1	G. ou D.
-37	400014	Roulement à billes	3	G. ou D. SKF
-38	K. 00363	Axe de levier d'équilibrage	1	G. ou D.
-39	SP 13/E	Rondelle	1	G. ou D.
-40	A 16 Y/ES-	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-41	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ku D.
-42	K. 00362	Plaquette d'accouplement	2	G. ou D.
-43	AS. 2504/6 E	Axe	1	G. ou D.
-44	AGS. 160/D	Rondelle	1	G. ou D.
-45	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-46	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-50	J. 00260. A	Tige de liaison équipée	1	G. ou D.
-51	J. 00266. A	Embout à œil fileté	1	G. ou D.
-52	I. 132498	Roulement à billes	1	G. ou D. SKF
-53	J. 00267	Chape	1	G. ou D.
-54	A 16 Y/JT	Ecrou	1	G. ou D.
-58	K. 00360	Axe	1	G. ou D.
-59	AGS. 160/E	Rondelle	1	G. ou D.
-60	A 16 Y/GP	Ecrou	1	G. ou D.
-61	K. 68.370.001. ND	Rondelle	1	G. ou D.
-62	AGS. 161/E	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-63	A 16 Y/GS	Goupille fendue	1	G. ou D.
-64	AGS. 784/3		1	G. ou D.
-70	J. 00255	Bague à collarette	4	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-71	J. 001659	Butée	2	G. ou D.
-72	J. 001899		1	G. ou D.
-73	J. 68.330.009		1	G. ou D.
-74	AGS. 2002/G 1	Ecrou « Aérotight »	4	G. ou D.
-75	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	G. ou D.
-80	J. 00268	Equerre fixation ferrure	6	G. ou D.
-81	AS. 2230/507	Rivet	18	G. ou D.
-82	A 1/4 E		2	G. ou D.
-83	A 1/5 E	Vis	6	G. ou D.
-84	AGS. 160/D	Rondelle	8	G. ou D.
-85	A 16 Y/EP	Ecrou	8	G. ou D.
-90	K. 00397. A	Contrepoids d'équilibrage du gouvernail de direction	1	G. ou D.
-91	K. 00398. A	Masse de contrepoids	2	G. ou D.
-92	A 1/24 C	Vis	2	G. ou D.
-93	A 16 Y/CP	Ecrou	2	G. ou D.
-98	J. 001793. A	Levier de Commande du gouvernail de direction	1	G. ou D.
-99	J. 001797. ND	Levier nu	1	G. ou D.
-100	I. 132499		1	G. ou D. SKF
-101	400014	Roulement à billes	1	G. ou D. SKF
-105	J. 00875	Axe d'articulation du gouvernail de direction	1	G. ou D.
-106	AGS. 160/E	Rondelle	1	G. ou D.
-107	A 16 Y/GP	Ecrou	1	G. ou D.
-108	J. 001791/MK 1		1	G. ou D.
-109	J. 001791/MK 2	Axe	1	G. ou D.
-110	AGS. 160/D	Rondelle	2	G. ou D.
-111	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-112	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-113	AS. 2504/7 G	Axe de bielle de Commande de direction	1	G. ou D.
-114	K. 00941. ND	Rondelle	1	G. ou D.
-115	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	2	G. ou D.
-116	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	G. ou D.
-117	AS. 2504/6 E	Axe de biellette	1	G. ou D.
-118	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-119	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-125	K. 00379. A	Bielle Commande de profondeur	1	G. ou D.
-126	K. 00561. A.ND	Corps de bielle	1	G. ou D.
-127	K. 00384	Chape filetée	1	G. ou D.
-128	A 16 Y/GT	Ecrou	1	G. ou D.
-132	AS. 2504/6 E	Axe	1	G. ou D.
-133	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-134	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.
-135	AS. 2504/106	Vis	1	G. ou D.
-136	A 16 Y/GS	Ecrou crénelé	1	G. ou D.
-137	AGS. 784/3	Goupille fendue	1	G. ou D.

CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPAÑO-SUIZA  
"NENE"

**FASCICULE 6**

**ÉQUIPEMENT RÉACTEUR**

APPROUVE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1897/SMAA/SMTE/Tech. 2/II DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600



## FASCICULE 6

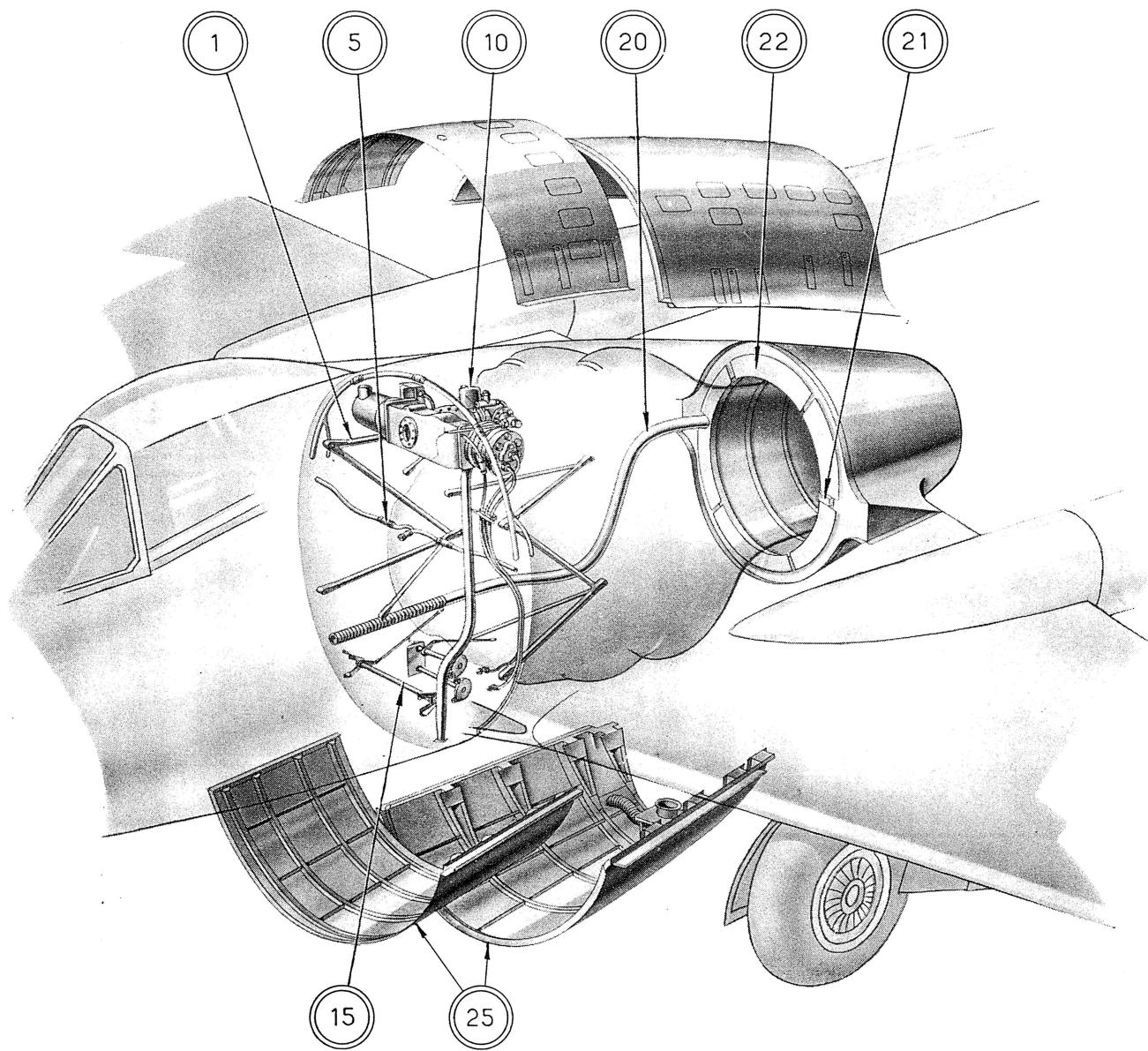
### ÉQUIPEMENT DU RÉACTEUR

#### TABLE DES MATIÈRES ET DES PLANCHES

	Pages
DÉCOMPOSITION DE L'ÉQUIPEMENT DU RÉACTEUR . . . . .	5
CHAPITRE I. — BATI - SUPPORT . . . . .	7
— II. — ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE . . . . .	11
— III. — ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR . . . . .	17
— IV. — COMMANDES MOTEUR . . . . .	45
— V. — RÉCHAUFFAGE DES ARMES ET COURONNE D'ÉTANCHÉITÉ . . . . .	51
— VI. — CAPOTAGES REACTEUR . . . . .	55
<hr/>	
PLANCHE I. — DÉCOMPOSITION . . . . .	4
— II. — BATI SUPPORT DE RÉACTEUR . . . . .	8
— III. — ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE . . . . .	12
— IV. — ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE . . . . .	14
— V. — RELAIS D'ACCESSOIRES . . . . .	18
— VI. — RELAIS D'ACCESSOIRES . . . . .	22
— VII. — RELAIS D'ACCESSOIRES . . . . .	26
— VIII. — RELAIS D'ACCESSOIRES . . . . .	30
— IX. — COMPRESSEUR . . . . .	32
— X. — ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR . . . . .	35
— XI. — ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR . . . . .	40
— XII. — COMMANDES MOTEUR SUR PARE-FEU . . . . .	46
— XIII. — RÉCHAUFFAGE DES ARMES ET COURONNE D'ÉTANCHÉITÉ . . . . .	52
— XIV. — CAPOTS AV . . . . .	56
— XV. — CAPOT SUPÉRIEUR AR . . . . .	60
— XVI. — CAPOT INFÉRIEUR AR . . . . .	62
— XVII. — CONE AR . . . . .	64

## DÉCOMPOSITION

PLANCHE I



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR				
<b>FASCICULE 6</b>					
<b>DÉCOMPOSITION DE L'ÉQUIPEMENT DU RÉACTEUR</b>					
	<b>L. 610416. A</b> Type 104	<b>ÉQUIPEMENT DU RÉACTEUR</b> Réacteur «NENE» (allégé)	<b>1</b> <u>1</u>		
I-1	<b>L. 610402. A</b>	<b>CHAPITRE I</b> Bati support de réacteur	<b>1</b> <u>1</u>	9	
-5	<b>P. 610006. A</b> Sans N°	<b>CHAPITRE II</b> Installation de carburant Organes complémentaires du circuit de carburant	<b>1</b> <u>1</u>	13 16	
-10	<b>L. 610330. A</b>	<b>CHAPITRE III</b> Équipement dans compartiment moteur	<b>1</b> <u>1</u>	19	
-15	<b>L. 610362. A</b> Sans N°	<b>CHAPITRE IV</b> Commandes moteur sur cloison pare-feu Accessoires de commandes moteur	<b>1</b> <u>1</u>	47 49	
-20	<b>R. 610007. A</b>	<b>CHAPITRE V</b> Installation, sur réacteur, de réchauffage des canons	<b>1</b> <u>1</u>	53	
-21	<b>R. 610068. A</b>	Buse d'entrée d'air pour réchauffage des canons	<b>1</b> <u>1</u>	53	
-22	<b>L. 611200. A</b>	Couronne d'étanchéité entre réacteur et cone AR	<b>1</b> <u>1</u>	53	
-25	<b>L. 610001. A</b>	<b>CHAPITRE VI</b> Capotages réacteur	<b>1</b> <u>1</u>	57	



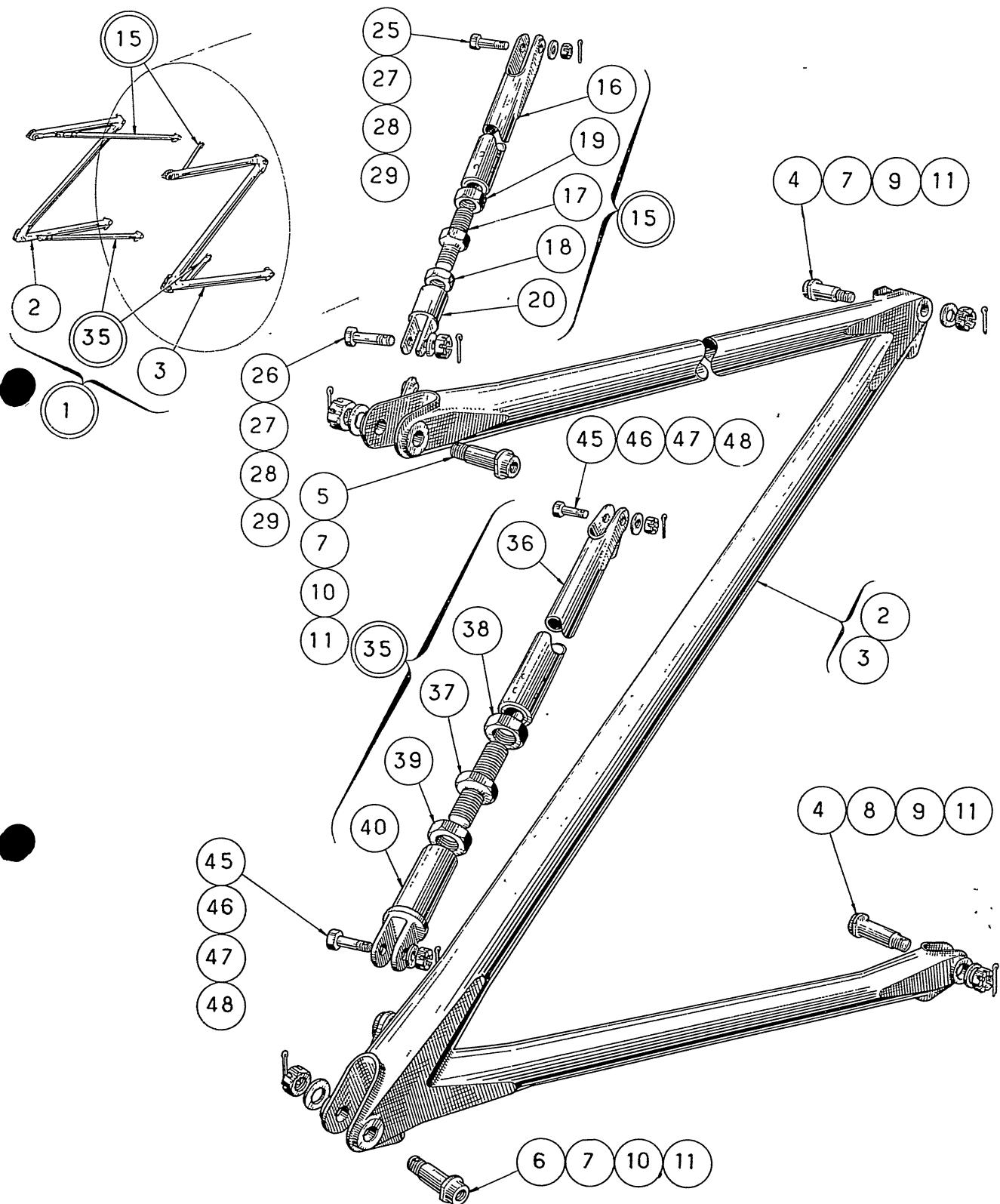
# CHAPITRE I

---

## BATI-SUPPORT

## BATI SUPPORT DE RÉACTEUR

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-1	L. 610402. A	Bati support de réacteur	1	
-2	L. 610403. A	Cadre latéral de bâti support	1	G.
-3	L. 610404. A	Axe de liaison bâti-pare feu	1	D.
-4	L. 610524	Axe de liaison bâti réacteur	4	
-5	L. 610525		2	
-6	L. 610526		2	
-7	AGS. 160/F	Rondelle	6	
-8	L. 001931		2	
-9	A 16 Y/S	Ecrou crénelé	4	
-10	A 16 Y/C		4	
-11	AGS. 784/3	Goupille fendue	8	
-15	L. 610408	Contrefiche supérieure	2	
-16	L. 610409	Tige de contrefiche supérieure	2	
-17	L. 001577	Pièce de réglage	2	
-18	L. 611259		2	
-19	L. 611260	Ecrou	2	
-20	L. 001579	Embout à chape	2	
-25	A 15 Y/7 G	Vis	2	
-26	A 15 Y/6 G	Rondelle	2	
-27	AGS. 160/E	Ecrou crénelé	4	
-28	A 16 Y/SG	Goupille fendue	4	
-29	AGS. 784/3		4	
-35	L. 001551. A	Contrefiche inférieure	2	
-36	L. 001553. A	Tige de contrefiche inférieure	2	
-37	L. 001563	Pièce de réglage	2	
-38	A 16 Y/NT		2	
-39	A 16 Y/NTL	Ecrou	2	
-40	L. 001565	Embout à chape	2	
-45	A 15 Y/8 J	Vis	4	
-46	AGS. 160/F	Rondelle	4	
-47	A 16 Y/SJ	Ecrou crénelé	4	
-48	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	



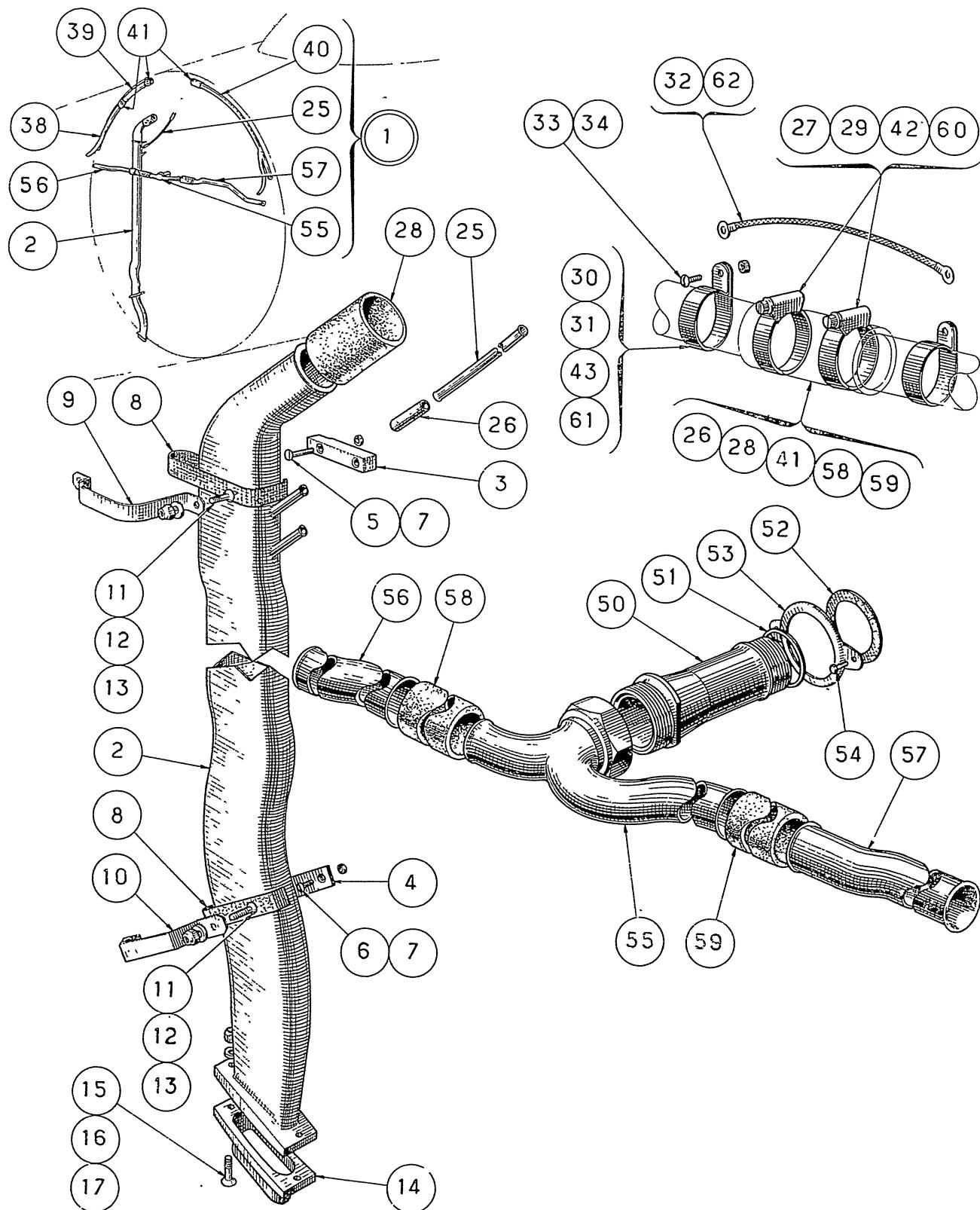
## CHAPITRE II

---

### ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE

## ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE

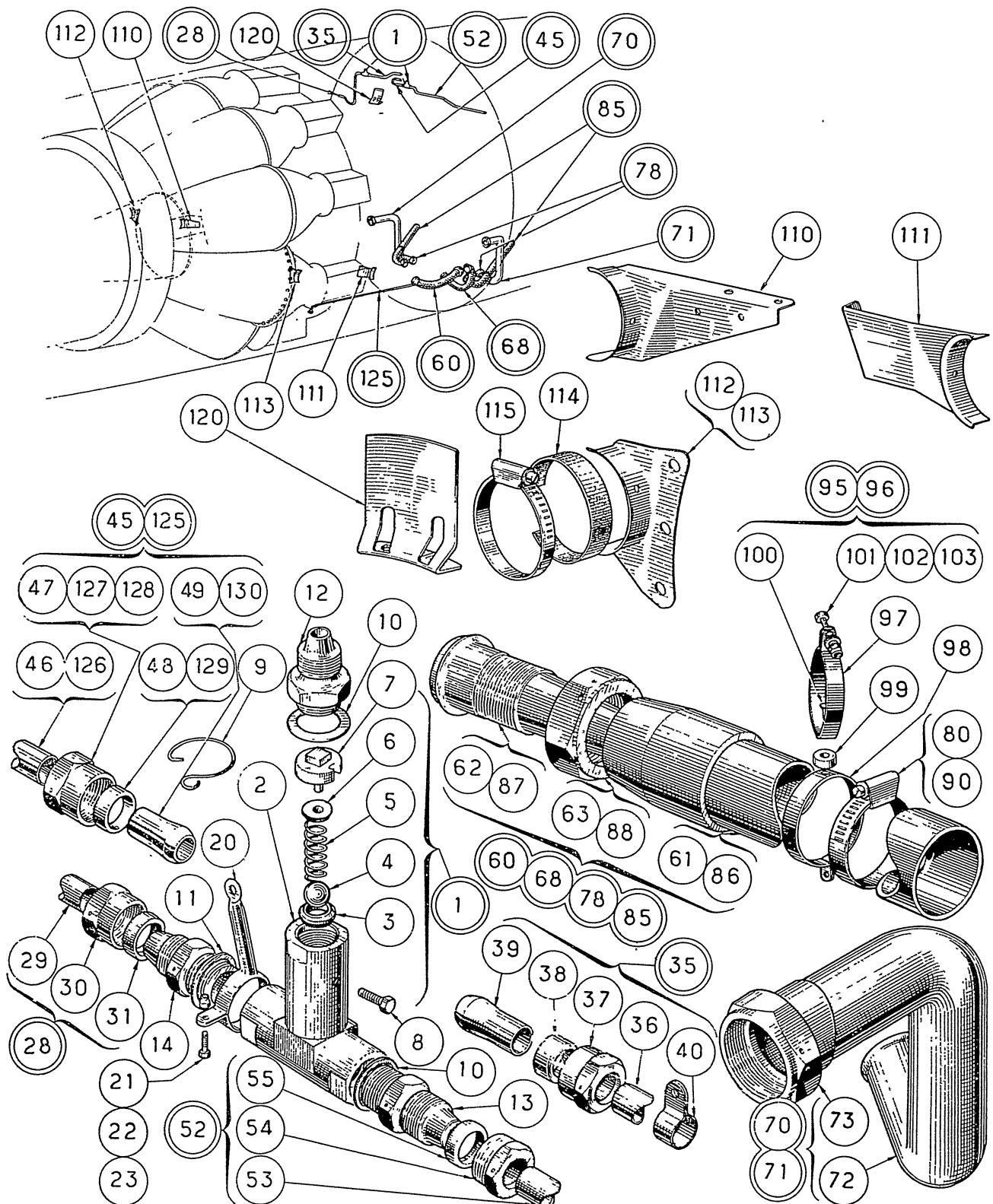
PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	<b>P. 610006. A</b>	<b>Installation de carburant</b>	<b>1</b>	
-2	P. 610205. A	Collecteur de mise à l'air libre	1	
-3	P. 610673	Cale d'épaisseur supérieure	1	
-4	P. 610674	Cale d'épaisseur inférieure	1	
-5	AS. 1882/4 C	Vis	2	
-6	AS. 1882/1 C	Ecrou	2	
-7	A 1/CT	Garniture de basane	4	
-8	P. 610229. ND	Collier supérieur	2	
-9	P. 610227	Collier inférieur	1	
-10	P. 610228	Vis	1	
-11	A 1/1 C	Rondelle	3	
-12	SP 13/C	Ecrou	3	
-13	AGS. 2002/C 1	Sortie de mise à l'air libre	1	
-14	P. 610670. A	Vis	2	
-15	AS. 1882/5 C	Rondelle	2	
-16	SP 13/C	Ecrou	2	
-17	AGS. 2002/C 1	Tuyauterie de vidange	1	
-25	P. 610219. ND	Durit	2	
-26	DHS. 159/A 20	Collier	4	
-27	AGS. 605/00	Raccord souple	1	
-28	P. 610668. ND	Collier	2	
-29	AGS. 605/J 2	Collier	4	
-30	DHS. 30/3	Tresse de métallisation	2	
-31	DHS. 30/63	Vis	3	
-32	DHS. 47/3	Ecrou	6	
-33	AGS. 245/22	Tuyauterie de mise à l'air libre	6	
-34	BP 1	Durit	1	
-38	P. 610213. A. ND	Collier	1	
-39	P. 610212. ND	Tresse de métallisation	1	
-40	P. 610216. A. ND	Vis	6	
-41	DHS. 160/H 30	Ecrou	6	
-42	AGS. 605/2	Raccord	1	
-43	DHS. 30/20	Joint	1	
-32	DHS. 47/3	Rondelle porte joint	1	
-33	AGS. 245/22	Vis	1	
-34	BP 1	Coude	1	
-50	P. 610285	Tuyauterie d'intercommunication réservoir largable	1	G.
-51	P. 610288	Tuyauterie souple « LOCKHEED » Ref. 25/25001 L = 200	1	D.
-52	P. 610287	Durit	1	
-53	P. 610286	Collier	4	
-54	A 1/1 B	Tresse de métallisation	1	
-55	P. 610725. A	Vis	4	
-56	P. 610734. ND	Ecrou	4	
-57	P. 610735. ND		1	
-58	P. 610736. ND		1	
-59	DHS. 160/F 34		1	
-60	AGS. 605/1		1	
-61	AGS. 1661/E		1	
-62	DHS. 47/27		1	
-32	DHS. 47/3		1	
-33	AGS. 245/22		4	
-34	BP 1		4	

## ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE

PLANCHE IV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	P. 610694. A	Clapet de sûreté	2	
-2	P. 610696	Corps de clapet	2	
-3	P. 610701 -	Siège	2	
-4	P. 610706. ND	Bille 3/8" (D = 9,525) acier	2	
-5	P. 610700	Ressort	2	
-6	P. 610699	Appui de ressort	2	
-7	P. 610705	Guide	2	
-8	AGS. 247/31	Vis	2	
-9	P. 610742	Frein	2	
-10	AGS. 568/C	Rondelle joint	4	
-11	AGS. 568/D		2	
-12	P. 610712. ND		2	
-13	AGS. 1106/C	Raccord	2	
-14	AGS. 1106/D		2	
-20	P. 610730. A	Support de clapet	1	
-21	A 1/1 C	Vis	1	
-22	SP 13/C	Rondelle	1	
-23	AGS. 2001/C 1	Ecrou Aérotight	1	
-28	P. 610707. A.ND	Tubulure équipée	1	
-29	P. 610223. ND	Tubulure nue	1	
-30	AGS. 904/D	Manchon	1	
-31	AGS. 952/D	Collier	1	
-35	P. 610531. A.ND	Tubulure équipée	1	
-36	P. 003189. ND	Tubulure nue	1	
-37	AGS. 904/C	Manchon	2	
-38	AGS. 952/C	Collier	2	
-39	AGS. 1142/C	Embout	1	
-40	P. 610733	Collier	1	
-45	P. 610532. A.ND	Tubulure équipée	1	
-46	P. 610709. ND	Tubulure nue	1	
-47	AGS. 904/C	Manchon	2	
-48	AGS. 952/C	Collier	2	
-49	AGS. 1142/C	Embout	1	
-52	P. 610708. A.ND	Tubulure équipée	1	
-53	P. 610222. ND	Tubulure nue	1	
-54	AGS. 904/D	Manchon	1	
-55	AGS. 952/D	Collier	1	
-60	P. 610230. A	Tuyauterie souple équipée	1	
-61	32/25502	Embout	2	
-62	32/25511	Nipple	2	
-63	P. 610036	Ecrou raccord	2	
-68	P. 610224. A	Tuyauterie souple équipée	1	
-69	32/25502	Embout	2	
-70	32/25511	Nipple	2	
-71	P. 610036	Ecrou raccord	2	
-70	P. 610291. A	Coude équipé	1	G.
-71	P. 610292. A		1	D.
-72	P. 610595. A.ND	Coude nu	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-73	P. 610036	Ecrou raccord	2	
-78	P. 610225. A	Tuyauterie souple équipée	2	
-61	32/25502	Embout	2	
-62	32/25511	Nipple	2	
-63	P. 610036	Ecrou raccord	2	Lockheed
-80	AGS. 605/2	Collier	2	
-85	P. 610226. A	Tuyauterie souple équipée	2	
-86	25/25502	Embout	2	
-87	25/25511	Nipple	2	
-88	P. 610037	Ecrou raccord	2	Lockheed
-90	AGS. 605/1	Collier	2	
-95	P. 610601. A	Double collier	1	G.
-96	P. 610602. A		1	D.
-97	P. 610603. ND	Collier	2	
-98	P. 610604. ND		2	
-99	P. 610605. ND	Entretoise	2	
-100	AS. 2230/405	Rivet	2	
-101	A 1/1 C	Vis	4	
-102	SP 13/C	Rondelle	4	
-103	A 16 Y/CP	Ecrou	4	
Sans Nº		Organes complémentaires du circuit de carburant	1	
-110	L. 610586. A		1	G.
-111	L. 610585 A		1	D.
-112	L. 610588 A	Support de tuyauterie de Kérosène	1	G.
-113	L. 610587 A		1	D.
-114	Sans Nº	Bande isolante amiante 154 × 22 × 2	4	
-115	AG.S. 605/2	Collier	4	
-120	L. 611223	Ferrure de protection tuyauterie réservoirs largables	1	
-125	L. 611235. A.ND	Tuyauterie équipée (contacteur manométrique)	1	
-126	L. 611236. ND	Tuyauterie nue	1	
-127	L. 611237. ND	Manchon (pris dans AGS. 904/A)	1	
-128	AGS. 904/A	Manchon	1	
-129	AGS. 952/A	Collier	2	
-130	AGS. 1142/A	Embout	1	

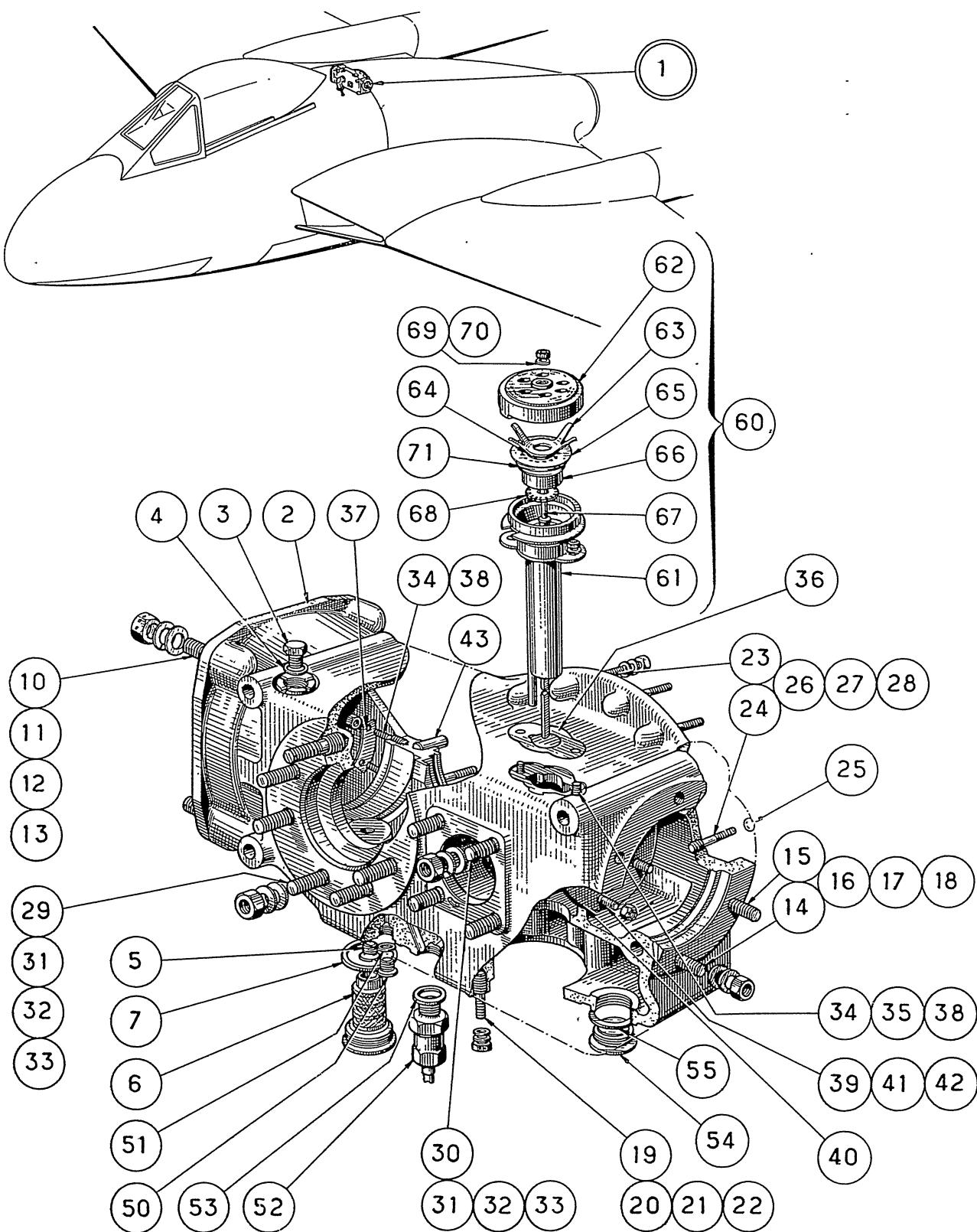
## CHAPITRE III

---

### **ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR**

## RELAIS D'ACCESSOIRES

PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-10	L. 610330. A	<b>Equipement dans compartiment moteur</b>	<b>1</b>	
V-1	44151	Relais d'accessoires	1	A.E.
-2	404.153	Carter principal	1	A.E.
-3	404.613	Bouchon de jauge	1	A.E.
-4	203.377	Joint alu 9 x 13 x 1,5	1	A.E.
-5	403.975	Bouchon de circulation d'huile	1	A.E.
-6	404.736	Filtre à huile	1	A.E.
-7	400.854	Joint fibre blanche 28,2 x 33 x 2	1	A.E.
-10	03.178	Goujon épaulé 12/150-10/100	4	A.E.
-11	0737	Rondelle 10,2 x 18 x 2 - XC 18	4	A.E.
-12	Sd	Rondelle WZ-10 NF.E 27-613	4	
-13	03.107	Ecrou 10 pas 100	4	A.E.
-14	404.157	Goujon épaulé 8/125-7/100	4	A.E.
-15	404.158	Goujon épaulé 8/125-7/100	2	A.E.
-16	0735	Rondelle 8,2 x 15 x 1,5 - XC 18	6	A.E.
-17	Sd	Rondelle WZ-7 NF.E 27-613	6	
-18	0405	Ecrou 7 pas 100	6	A.E.
-19	01.129	Goujon épaulé 8/125-6/100	6	A.E.
-20	0734	Rondelle 6,2 x 11 x 1,2 - XC 18	6	A.E.
-21	Sd	Rondelle WZ-6 NF.E 27-613	6	
-22	0404	Ecrou 6 pas 100	6	A.E.
-23	01.114	Goujon épaulé 6/100-5/90	16	A.E.
-24	404.156	Goujon épaulé 6/100-5/90	2	A.E.
-25	404.231	Joint sous goujon	2	A.E.
-26	Sd	Rondelle Z 5-acier XC 18 BNAé 176.16	18	
-27	Sd	Rondelle WZ-5 NF.E 27-613	18	
-28	0403	Ecrou 5 pas 0,90	18	A.E.
-29	03.155	Goujon épaulé 10/150-8/100	8	A.E.
-30	03.154	Goujon épaulé 10/150-8/100	4	A.E.
-31	0736	Rondelle	12	A.E.
-32	Sd	Rondelle WZ-8 NF.E 27-613	12	
-33	03.106	Ecrou 8 pas 100	12	A.E.
-34	01.100	Goujon épaulé 5/90-4/75	10	A.E.
-35	Sd	Rondelle WZ 4 NF-E 27-613	2	
-36	404.283	Joint du corps de reniflard	1	A.E.
-37	404.854	Frein	4	A.E.
-38	0402	Ecrou 4 pas 0,75	12	A.E.
-39	404.291	Goujon épaulé 6/100-5/90	7	A.E.
-40	404.290	Cage de roulement	1	A.E.
-41	0383	Ecrou crénelé 5 pas 0,90	7	A.E.
-42	Sd	Goupille V 1 x 15 BNAé 176.17	7	
-43	403.118	Pied de centrage	1	A.E.
-50	404.767	Bouchon de circulation d'huile	1	A.E.
-51	211.171	Joint alu. 11 x 15 x 1,5	1	A.E.
-52	209.924	Raccord de prise de manomètre	1	A.E.
-53	211.173	Joint alu. 13 x 17 x 1,5	1	A.E.
-54	61233	Bouchon de vidange	1	A.E.
-55	40449	Joint-fibre blanche 22 x 28 x 1	1	A.E.
-60	404.684	Reniflard équipé	1	A.E.
-61	404.609	Corps du reniflard	1	A.E.
-62	404.680	Chapeau de reniflard	1	A.E.
-63	404.605	Ressort	1	A.E.
-64	208.646	Joint rond	1	A.E.
-65	404.675	Tamis	1	A.E.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-66	404.673	Clapet de reniflard	1	A.E.
-67	404.681	Tige de jauge	1	A.E.
-68	404.820	Rondelle de clapet	1	A.E.
-69	Sd	Rondelle WZ-3 NF-E 27-613	1	
-70	0400	Ecrou 3 pas 0,60	1	A.E.
-71	404678	Joint sous tamis	1	A.E.

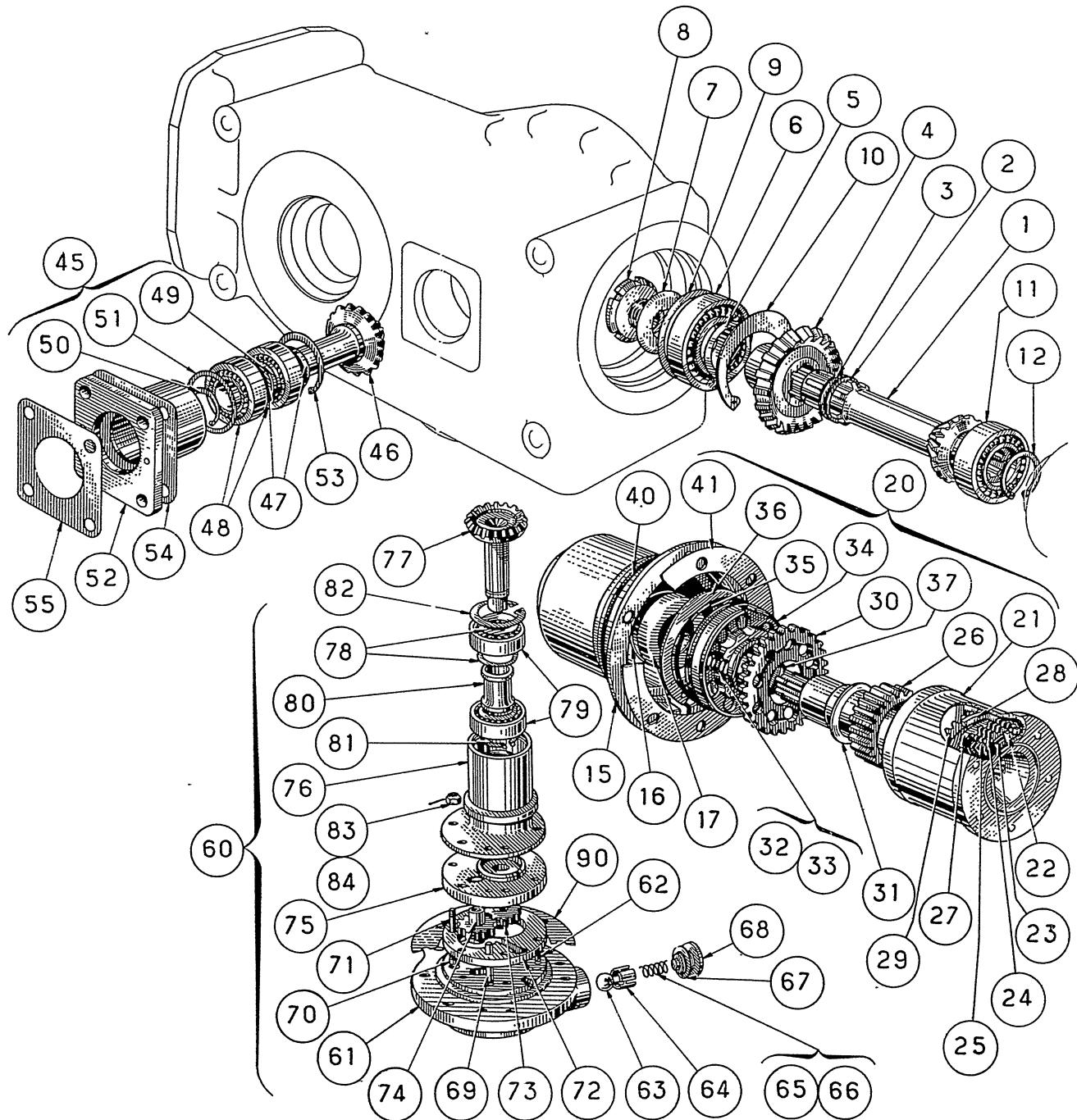
**PLANCHE VI**

---

**RELAIS D'ACCESSOIRES**

## RELAIS D'ACCESSOIRES

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	404.176	Pignon de commande de la pompe à vide	1	A.E.
-2	404.230	Cale d'épaisseur $26,2 \times 30 \times 1$	1	A.E.
-3	401.922	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-4	404.180	Pignon d'entraîn. pompe hydraulique	1	A.E.
-5	401.921	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-6	6006-X	Roulement $30 \times 55 \times 13$	1	SKF
-7	404.166	Frein d'écrou	1	A.E.
-8	404.165	Ecrou à encoches	1	A.E.
-9	401.210	Jeu de cales de réglage $e = 0,2-0,3-0,5$	1	A.E.
-10	200.595	Circlips 57i	1	A.E.
-11	6005-X	Roulement $25 \times 47 \times 12$	1	SKF
-12	61980	Circlips 25e	1	A.E.
-15	404.160	Cage support de joint de la bride AR	1	A.E.
-16	404.207	Joint sous « STEFA »	1	A.E.
-17	2547	Joint d'étanchéité	1	STEFA
-20	404.456	Limiteur de couple de pompe hydraulique	1	A.E.
-21	404.453	Plateau d'entraînement	1	A.E.
-22	404.449	Bague du limiteur	1	A.E.
-23	403.267	Jeu de cales de réglage $e = 0,1$ à 2	1	A.E.
-24	400.170	Disque extérieur d'embrayage	4	A.E.
-25	400.171	Disque intérieur d'embrayage	3	A.E.
-26	404.451	Arbre de commande du limiteur	1	A.E.
-27	403.972	Bague	1	A.E.
-28	403.023	Jonc	1	A.E.
-29	400.170	Disque extérieur	1	A.E.
-30	404.447	Disque intérieur de centrage des ressorts	1	A.E.
-31	405.153	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3-0,5$	1	A.E.
-32	404.467 ou -33	Ressort	9	A.E.
-34	404.468	Bague et couvercle montés	1	A.E.
-35	404.448	Joint sur couvercle	1	A.E.
-36	404.216	Circlips 72i	1	A.E.
-37	400.458	Jonc d'arrêt du limiteur	1	A.E.
-40	404.172	Joint de la cage support bride AR	1	A.E.
-41	404.173	Joint d'étanchéité de la bride AR	1	A.E.
-45	404.263	Entraînement de pompe à vide	1	A.E.
-46	404.163	Pignon d'entraînement pompe à vide	1	A.E.
-47	402.874	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	2	A.E.
-48	6004-X	Roulement $20 \times 42 \times 12$	2	SKF
-49	404.159	Entretroise	1	A.E.
-50	61618	Circlips 20e	1	A.E.
-51	405.020	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-52	404.164	Cage de roulements	1	A.E.
-53	62823	Circlips 42i	1	A.E.
-54	404.233	Joint sous cage de roulements	1	A.E.
-55	40439	Joint de montage	1	A.E.
-60	404.139	Pompe de graissage équipée	1	A.E.
-61	404.730	Couvercle de pompe de graissage	1	A.E.
-62	02.137	Goupille « Mécanindus » $D = 2 L = 20$	1	A.E.

NUMÉROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
VI-63	Sans №	Bille D = 9,75	1	
-64	400.021	Guide ressort du clapet de décharge	1	A.E.
-65	402.973 ou	Ressort	1	A.E.
-66	405.385	Joint	1	A.E.
-67	202.025	Bouchon	1	A.E.
-68	404.732	Pied de centrage	2	A.E.
-69	404.150	Entretoise	5	A.E.
-70	404.970	Goujon	5	A.E.
-71	404.149	Corps de pompe	1	A.E.
-72	404.145	Pignon entraîneur	1	A.E.
-73	404.143	Pignon fou	1	A.E.
-74	404.146	Embase de la pompe	1	A.E.
-75	404.144	Cage de roulements	1	A.E.
-76	404.141	Pignon d'entraînement	1	A.E.
-77	404.142	Jeu de cales de réglage e = 0,1 à 0,5	2	A.E.
-78	404.148	Roulement 10 x 28 x 8	2	SKF
-79	6000-X	Entretoise de roulements	1	A.E.
-80	404.147	Circlips 10e	1	A.E.
-81	506.873	Circlips 26i	1	A.E.
-82	61979	Ecrou crénelé	5	A.E.
-83	0382	Goupille V 1 x 15 BNAé 176.17	5	A.E.
-84	Sd	Joint de la pompe à huile	1	A.E.
-90	404.317			

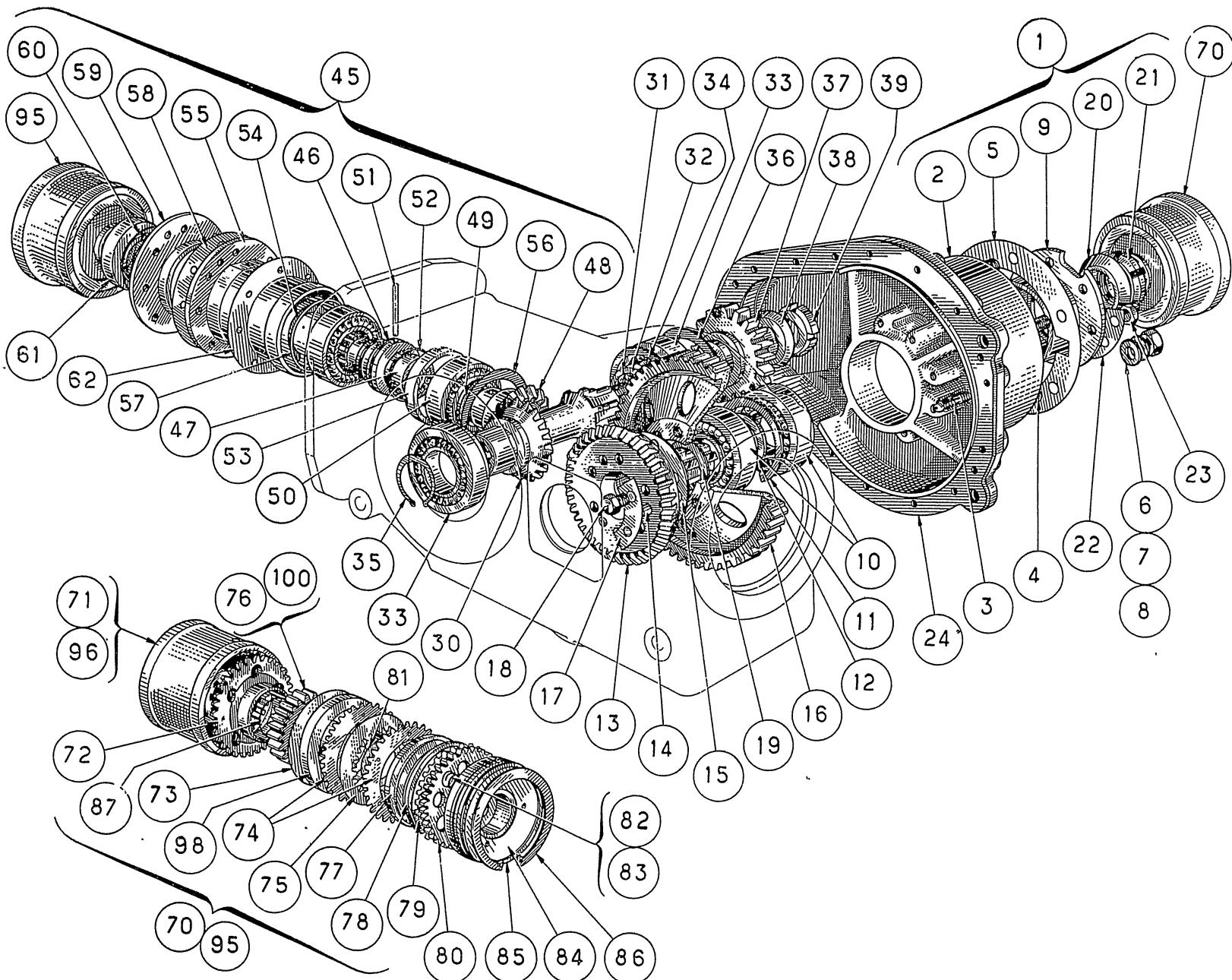
**PLANCHE VII**

---

**RELAIS D'ACCESSOIRES**

## RELAIS D'ACCESSOIRES

PLANCHE VII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	404.265	Support entraîneur de compresseur	1	A.E.
-2	404.131	Carter support	1	A.E.
-3	01.127	Goujon 6/100-8/125	8	A.E.
-4	03.153	Goujon 10/150-8/100	6	A.E.
-5	403.336	Joint extérieur	1	A.E.
-6	0736	Rondelle	6	A.E.
-7	Sd	Rondelle WZ-8 NF.E 27.613	6	
-8	03.106	Ecrou 8 pas 100	6	A.E.
-9	404.332	Cage support de roulements	1	A.E.
-10	6006-X	Roulement 30 × 55 × 13	2	SKF
-11	61976	Circlips 55i	1	A.E.
-12	404.208	Entretoise de roulements	1	A.E.
-13	404.222	Pignon de commande pompe hydraulique	1	A.E.
-14	404.224	Pied d'entraînement	3	A.E.
-15	404.213	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-16	404.215	Pignon d'entraînement de compresseur	1	A.E.
-17	404.220	Frein	3	A.E.
-18	404.221	Vis	6	A.E.
-19	401.921	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-20	02.660	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-21	02.870	Ecrou à encoches	1	A.E.
-22	404.971	Frein	4	A.E.
-23	0404	Ecrou	8	A.E.
-24	404.169	Joint de carter	1	A.E.
-30	404.179	Pignon de commande de la génératrice	1	A.E.
-31	404.234	Cale d'épaisseur	1	A.E.
-32	401.921	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-33	6006-X	Roulement 30 × 55 × 13	2	SKF
-34	401.210	Jeu de cales de réglage $e = 0,2-0,3-0,5$	1	A.E.
-35	200.594	Circlips 30e	1	A.E.
-36	200.595	Circlips 57i	1	A.E.
-37	404.178	Pignon de commande du compresseur	1	A.E.
-38	02909	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-39	02808	Ecrou à encoches	1	A.E.
-45	404.266	Entraînement de génératrice	1	A.E.
-46	404.225	Arbre d'entraînement du limiteur	1	A.E.
-47	6000-X	Roulement 10 × 26 × 8	1	SKF
-48	404.177	Pignon d'entraînement de la génératrice	1	A.E.
-49	401.921	jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.
-50	6006-X	Roulement 30 × 55 × 13	2	SKF
-51	404.226	Goupille de cisaillement	1	A.E.
-52	404.227	Jonc d'arrêt de la goupille	1	A.E.
-53	404.212	Entretoise	1	A.E.
-54	200.594	Circlips 30e	1	A.E.
-55	404.210	Cage support de roulements	1	A.E.
-56	61976	Circlips 55i	1	A.E.
-57	404.853	Jeu de cales de réglage $e = 0,2-0,3-0,4-0,5$	1	A.E.
-58	404.211	Joint d'étanchéité cage de roulements	1	A.E.
-59	404.209	Cage support de joint « STEFA »	1	A.E.
-60	404.207	Joint sous « STEFA »	1	A.E.
-61	2547	Joint d'étanchéité	1	
-62	404.264	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3$	1	A.E.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-70	404.486	Limiteur de couple de compresseur	1	A.E.
-71	404.496	Plateau d'entraînement	1	A.E.
-72	404.449	Bague du limiteur	1	A.E.
-73	403.267	Jeu de cales de réglage $e = 0,1 \text{ à } 2$	1	A.E.
-74	400.170	Disque extérieur d'embrayage	5	A.E.
-75	400.171	Disque intérieur d'embrayage	4	A.E.
-76	404.485	Arbre d'entraînement du limiteur	1	A.E.
-77	403.972	Bague	1	A.E.
-78	403.023	Jonc	1	A.E.
-79	400.170	Disque extérieur	1	A.E.
-80	404.447	Disque intérieur de centrage des ressorts	1	A.E.
-81	405.153	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3-0,5$	1	A.E.
-82	404.467 ou -83	Ressort	1	A.E.
-84	404.468	Bague et couvercle montés	1	A.E.
-85	404.488	Joint sur couvercle	1	A.E.
-86	404.216	Circlips 72i	1	A.E.
-87	400.458	Jonc d'arrêt du limiteur	1	A.E.
-87	403.260			
-95	404.489	Limiteur de couple de génératrice	1	A.E.
-96	404.483	Plateau d'entraînement	1	A.E.
-72	404.449	Bague du limiteur	1	A.E.
-73	403.267	Jeu de cales de réglage $e = 0,1 \text{ à } 2$	1	A.E.
-98	404.498	Cale	1	A.E.
-74	400.170	Disque extérieur d'embrayage	2	A.E.
-75	400.171	Disque intérieur d'embrayage	1	A.E.
-100	404.481	Arbre de commande du limiteur de génératrice	1	A.E.
-77	403.972	Bague	1	A.E.
-78	403.023	Jonc	1	A.E.
-79	400.170	Disque extérieur	1	A.E.
-80	404.447	Disque intérieur de centrage des ressorts	1	A.E.
-81	405.153	Jeu de cales de réglage $e = 0,1-0,2-0,3-0,5$	1	A.E.
-82	404.467 ou -83	Ressort	9	A.E.
-84	404.468	Bague et couvercles montés	1	A.E.
-85	404.488	Joint sur couvercle	1	A.E.
-86	404.216	Circlips 72i	1	A.E.
-87	400.458	Jonc d'arrêt du limiteur	1	A.E.
-87	403.260			

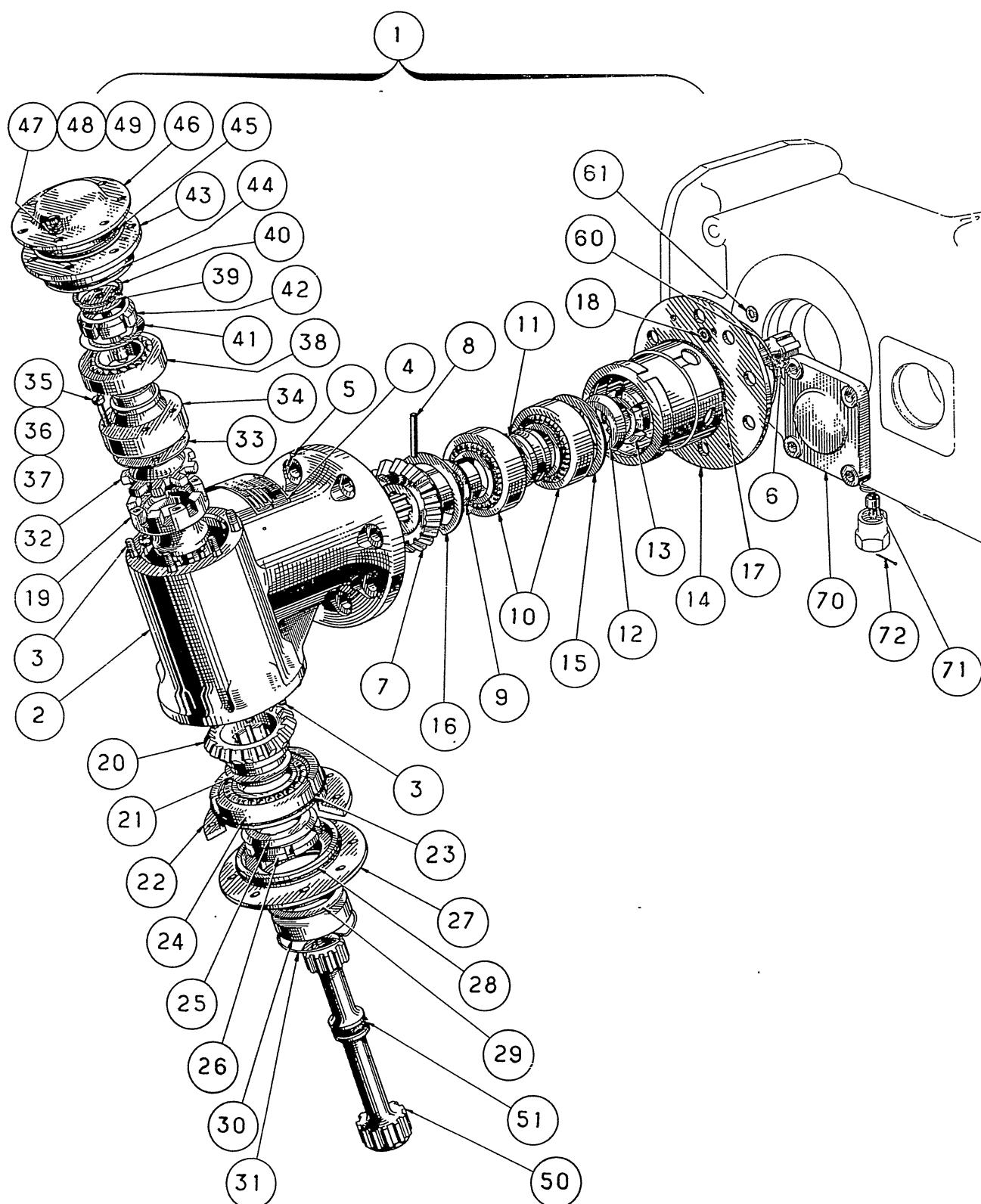
**PLANCHE VIII**

---

**RELAIS D'ACCESSOIRES**

## RELAIS D'ACCESSOIRES

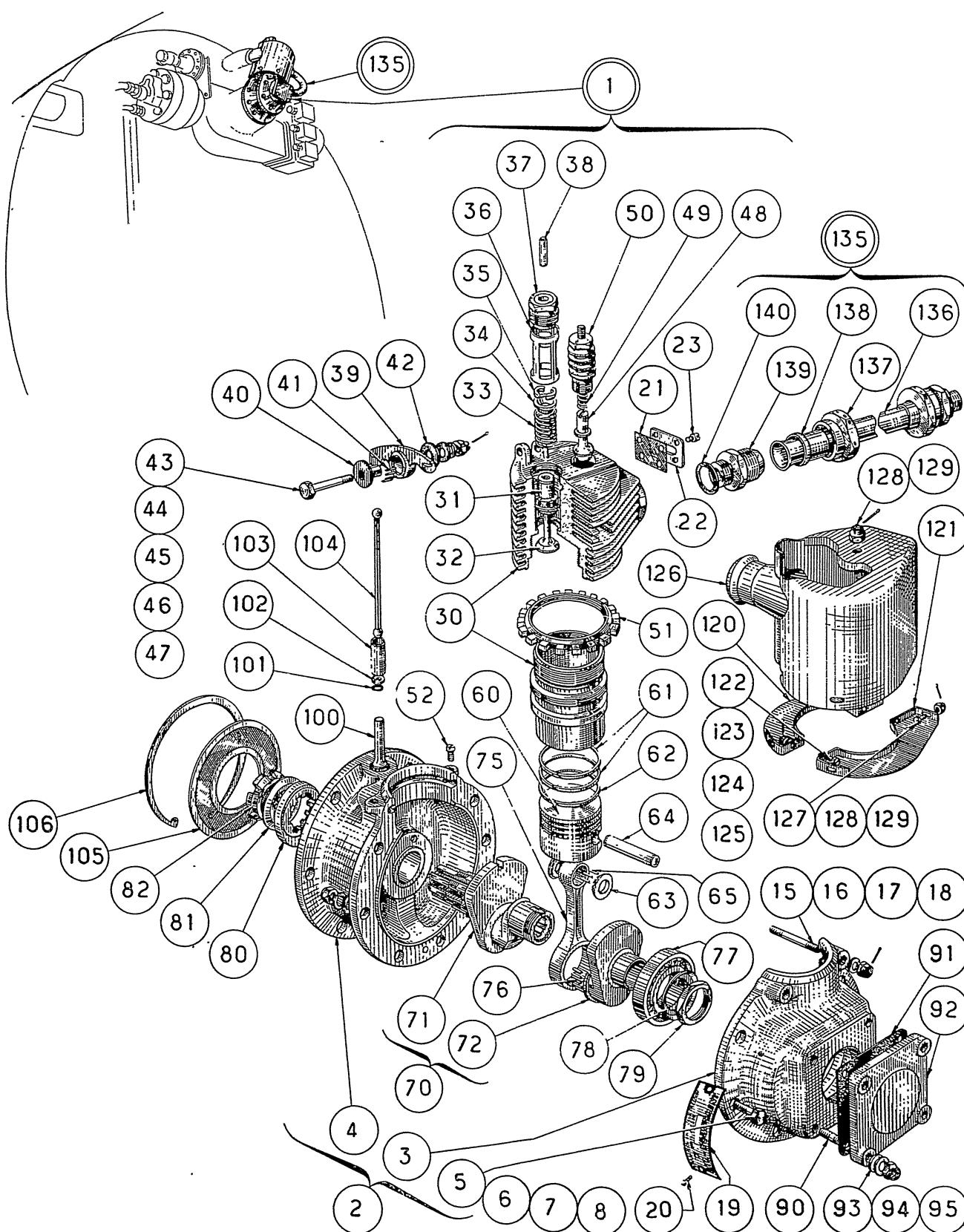
PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	404.278	Prise de mouvement du relais	1	A.E.
-2	404.130	Carter	1	A.E.
-3	01.111	Goujon épaulé 6/100-5/90	14	A.E.
-4	402.037	Plaque indicatrice	1	A.E.
-5	60208/1	Vis Parker	2	A.E.
-6	404.186	Arbre d'entraînement du relais	1	A.E.
-7	404.138	Pignon d'entraînement du relais	1	A.E.
-8	404.195	Goupille cylindrique 2,8 × 28	1	A.E.
-9	401.921	Jeu de cales de réglage e = 0,1-0,2-0,3	1	A.E.
-10	6006. X	Roulement 30 × 55 × 13	2	SKF
-11	404.192	Entretoise	1	A.E.
-12	02.660	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-13	02.870	Ecrou à encoches	1	A.E.
-14	404.197	Cage support de roulements	1	A.E.
-15	405.019	Jeu de cales de réglage e = 0,1-0,2-0,3	1	A.E.
-16	61976	Circlips 55 i	1	A.E.
-17	404.216	Joint sur cage de roulements	1	A.E.
-18	404.231	Joint rond	1	A.E.
-19	404.198	Arbre support de rotule	1	A.E.
-20	404.137	Pignon de Commande du relais	1	A.E.
-21	402.413	Jeu de cales de réglage e = 0,1-0,2-0,3	1	A.E.
-22	404.184	Cage de roulement	1	A.E.
-23	404.217	Joint sur cage de roulement	1	A.E.
-24	6008-X	Roulement 40 × 68 × 15	1	SKF
-25	404.190	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-26	404.191	Ecrou à encoches	1	A.E.
-27	404.182	Cage de joint « STEFA »	1	A.E.
-28	404.216	Joint sur cage de joint	1	A.E.
-29	405.167	Joint	1	A.E.
-30	3052	Joint d'étanchéité	1	STEFA
-31	405.166	Jonc d'arrêt	1	A.E.
-32	404.525	Rotule	1	A.E.
-33	404.273	Jeu de cales de réglage e = 0,1 à 0,5	1	A.E.
-34	404.185	Chapeau de rotule	1	A.E.
-35	404.232	Vis	5	A.E.
-36	0382	Ecrou crénelé 4 pas 0,75	5	A.E.
-37	Sd	Goupille V 1 × 15 BNAé 176.17	5	
-38	6006. X	Roulement 30 × 55 × 13	1	SKF
-39	405.104	Rondelle de maintien	1	A.E.
-40	211.069	Circlips 31 i	1	A.E.
-41	405.102	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-42	405.108	Ecrou à encoches	1	A.E.
-43	404.181	Cage de roulement	1	A.E.
-44	404.218	Joint sous cage de roulement	1	A.E.
-45	404.205	Joint sous couvercle	1	A.E.
-46	404.183	Couvercle	1	A.E.
-47	Sd	Rondelle Z 5-acier XC 18 BNAé 176.16	14	
-48	Sd	Rondelle WZ-5 NF-E 27-613	14	
-49	0403	Ecrou 5 pas 0,90	14	A.E.
-50	404.196	Arbre de Commande du relais	1	A.E.
-51	404.511	Joint de rotule	1	A.E.
-60	404.216	Joint sur bride de prise de mouvement	1	A.E.
-61	404.231	Joint rond	1	A.E.
-70	63991	Couvercle	1	A.E.
-71	L. 611294	Bouchon pour prise de manomètre	1	
-72	AGS. 166/1	Goupille fendue	1	

## COMPRESSEUR

PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-1	214.566	Compresseur	1	A.E.
-2	214.545	Carters assemblés	1	A.E.
-3	214.544	Demi-carter	1	A.E.
-4	214.541		1	A.E.
-5	051	Vis	7	A.E.
-6	0734	Rondelle plate 6,25 x 11 x 1,2	7	A.E.
-7	Sd	Rondelle WZ 6 NF.E 27-613	7	A.E.
-8	0404	Ecrou	7	A.E.
-15	66706	Goujon	2	A.E.
-16	0734	Rondelle plate 6,25 x 11 x 1,2	2	A.E.
-17	0384	Ecrou crénélée	2	A.E.
-18	Sd	Goupille V 1,5 x 20 BNAé 176.17	2	
-19	66786	Plaque indicatrice	1	A.E.
-20	60208/2	Vis Parker L = 3/16	2	A.E.
-21	66096	Tamis d'admission	1	A.E.
-22	66097	Plaque de fixation tamis d'admission	1	A.E.
-23	63306	Vis	4	A.E.
-30	214.560	Culasse et chemise assemblées	1	A.E.
-31	213.307	Siège de soupape	1	A.E.
-32	66092	Soupape d'admission	1	A.E.
-33	201.759	Ressort de soupape d'admission	1	A.E.
-34	66093	Calotte du ressort	1	A.E.
-35	63980	Demi-clavette	2	A.E.
-36	201.551	Lanterne sur siège	1	A.E.
-37	211.241	Chapeau de siège de soupape d'admission	1	A.E.
-38	64303	Poussoir	1	A.E.
-39	203.746	Culbuteur	1	A.E.
-40	63969	Bague entretoise	1	A.E.
-41	Sans N°	Aiguilles 2 x 7,8	17	Nadella
-42	63970	Rondelle de butée	1	A.E.
-43	213.263	Axe de culbuteur	1	A.E.
-44	63972	Frein	1	A.E.
-45	0734	Rondelle plate 6,25 x 11 x 1,2	1	A.E.
-46	0384	Ecrou crénélée	1	A.E.
-47	Sd	Goupille V 1,5 x 20 BNAé 176.17	1	
-48	205.501	Soupape d'échappement	1	A.E.
-49	66102	Ressort	1	A.E.
-50	214.625	Guide de soupape d'échappement	1	A.E.
-51	21316	Ecrou de cylindre	1	A.E.
-52	22380	Vis arrêtoir	1	A.E.
-60	201.112	Piston	1	
-61	201.113	Segment ordinaire	2	A.E.
-62	66600	Segment racleur	1	A.E.
-63	201.116	Rondelle entretoise	2	A.E.
-64	201.119	Axe de piston	1	A.E.
-65	Sans N°	Aiguilles 2 x 7,8	19	Nadella
-70	213.303	Ensemble vilebrequin flasque	1	A.E.
-71	201.599	Vilebrequin	1	A.E.
-72	201.816	Flasque	1	A.E.
-75	63947	Bielle	1	A.E.
-76	Sans N°	Aiguilles 2,5 x 9,8	30	Nadella
-77	6205-C	Roulement 25 x 52 x 15	1	SKF
-78	63943	Frein d'écrou	1	A.E.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-79	63942	Ecrou	1	A.E.
-80	201.502	Came	1	A.E.
-81	211.940	Frein d'écrou à encoches	1	A.E.
-82	02868	Ecrou à encoches	1	A.E.
-90	0268	Goujon	4	A.E.
-91	40439	Joint de couvercle	1	A.E.
-92	63991	Couvercle	1	A.E.
-93	0736	Rondelle 8,25 × 15 × 1,5	4	A.E.
-94	Sd	Rondelle WZ 8 NF.E 27-613	4	
-95	0406	Ecrou	4	A.E.
-100	214.548	Poussoir de Commande du culbuteur	1	A.E.
-101	208.646	Joint rond	1	A.E.
-102	63964	Jea de cales de réglage e = 0,2 à 2 mm.	1	A.E.
-103	214.549	Chapeau de poussoir	1	A.E.
-104	203.747	Tige de commande du culbuteur	1	A.E.
-105	215.389	Plaque de sécurité	1	A.E.
-106	215.392	Circlips 78 i	1	A.E.
-120	214.642	Demi-collier de fermeture	1	A.E.
-121	214.643		1	A.E.
-122	03701. G	Vis tête ronde	2	A.E.
-123	0732	Rondelle plate 4,25 × 8 × 1	2	A.E.
-124	0382	Ecrou crénelé	2	A.E.
-125	Sd	Goupille V 1 × 15 BNAé 176.17	2	
-126	214.899	Capot d'arrivée d'air	1	A.E.
-127	214.626	Vis	4	A.E.
-128	0382	Ecrou crénelé	5	A.E.
-129	Sd	Goupille V 1 × 15 BNAé 176.17	5	
-135	L. 610336. AND	Tubulure de compresseur	1	
-136	L. 610337. ND	Tubulure nue	1	
-137	202.691	Ecrou de raccord	2	A.E.
-138	202.692	Buse	2	A.E.
-139	203.949	Corps de raccord	2	A.E.
-140	202.234	Joint alu. 17 × 21 × 1,5	2	A.E.

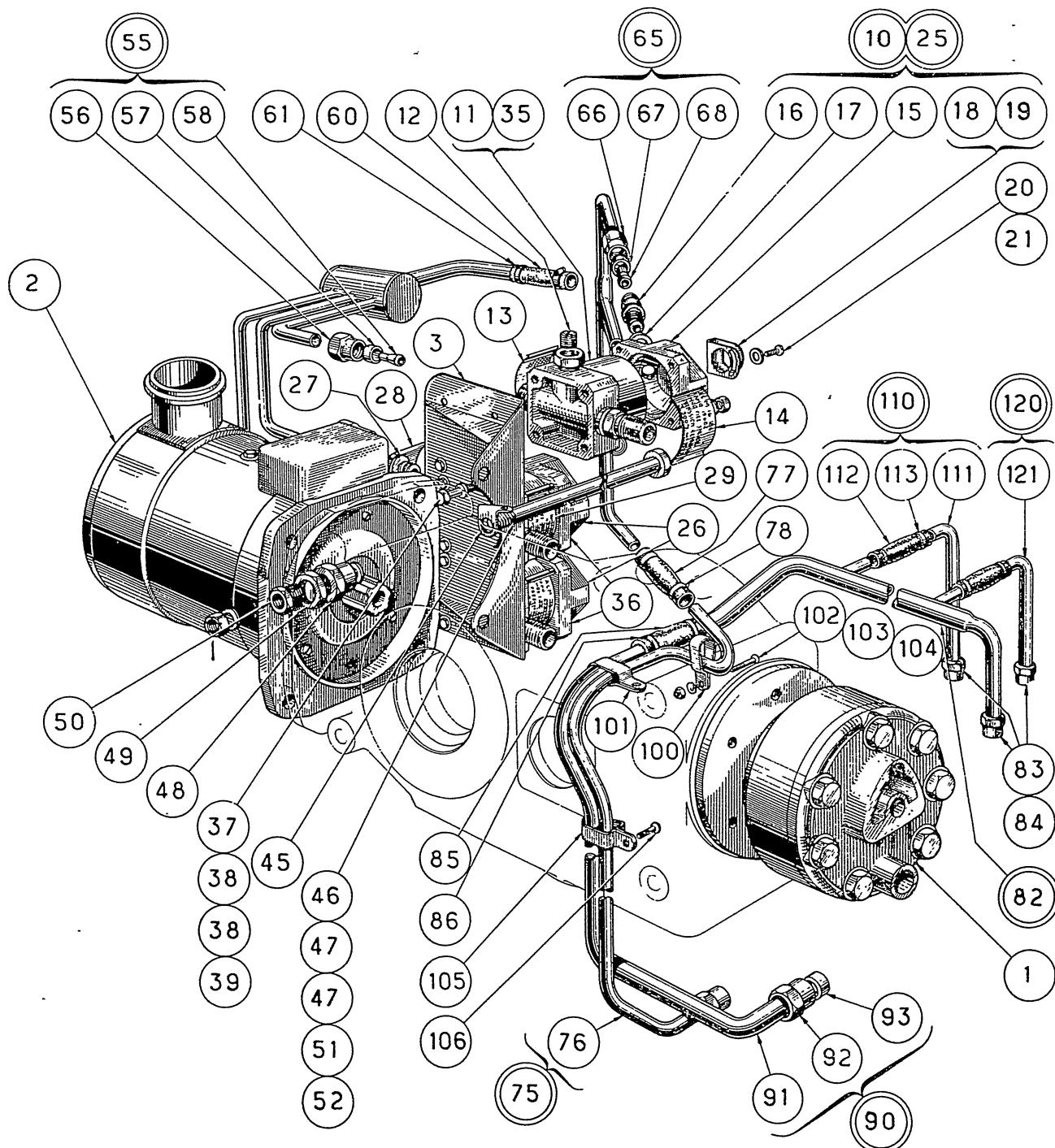
**PLANCHE X**

---

**ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR**

## ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR

PLANCHE X



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X- 1	37 J/263	Pompe hydraulique Type VI.	1	LOCKHEED
- 2	5 U/4184	Générateur 29 Volts 50 Amp. Type HX 2	1	
- 3	L. 002733. A	Support de soupapes de réduction	1	
-10	L. 611231. A	Valve « DUNLOP » modifiée SNCASE	1	
-11	AHO/19682	Valve « DUNLOP »	1	
-12	L. 611234	Vis d'obturation	1	
-13	L. 611225	Plaquette « Pression alimentation »	1	
-14	L. 611226	Plaquette « Pression délivrée »	1	
-15	L. 611229	Couvercle de valve	1	
-16	AGS. 1105/A	Raccord	1	
-17	AGS. 568/A	Rondelle	1	
-18	L. 611232 ou L. 611265. A	Frein	1	
-19	L. 611268	Vis	1	
-20	SP 10/B	Rondelle	1	Avant MG. 5202
-25	L. 611230. A	Valve « DUNLOP » modifiée SNCASE	2	
-26	ACO/4798	Valve « DUNLOP »	2	
-12	L. 611234	Vis d'obturation	2	
-27	L. 611224	Raccord	2	
-28	L. 611227	Plaquette « Pression alimentation »	2	
-29	L. 611228	Plaquette « Pression délivrée »	2	
-15	L. 611229	Couvercle de valve	2	
-16	AGS. 1105/A	Raccord	2	
-17	AGS. 568/A	Rondelle	2	
-18	L. 611232 ou L. 611265. A	Frein	2	
-19	L. 611268	Vis	2	
-20	SP 10/B	Rondelle	2	
-35	ACM/16186	Soupape de réduction de pression « DUNLOP » réglée à 0,380 kg/cm <sup>2</sup>	1	Après MG 5202
-36	ACM/16172	Soupape de réduction de pression « DUNLOP » réglée à 0,190 kg/cm <sup>2</sup>	2	
-37	A 1/1 C	Vis	12	
-38	AGS. 160/C	Rondelle	24	
-39	CA 1	Ecrou	12	
-45	R. 00817	Support de collier tuyau d'alimentation pression d'air cabine	1	
-46	L. 001725. A	Vis de fixation du relais d'accessoires	4	
-47	AS. 470/J	Rondelle	8	
-48	L. 001731	Raccord femelle	4	
-49	L. 001727	Contre-écrou	4	
-50	L. 001729	Raccord mâle	4	
-51	A 16 Y/JS	Ecrou crénelé	4	
-52	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-55	L. 611238. A	Tubulure de mise en pression des valves	1	
-56	AGS. 904/B	Manchon	3	
-57	AGS. 952/B	Collier	3	
-58	AGS. 1142/B	Embout	3	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	CBSEVATICNS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-60	DHS. 1846/20	Durit	1	
-61	AGS. 605/MK 1	Collier	2	
-65	L. 611219. A.ND	Tubulures valves « DUNLOP » équipée	1	
-66	AGS. 904/A	Manchon	3	
-67	AGS. 952/A	Collier	3	
-68	AGS. 1142/A	Embout	3	
-75	L. 611190. A.ND	Tubulure équipée	1	
-76	L. 611191. ND	Tubulure nue	1	
-56	AGS. 904/B	Manchon	1	
-57	AGS. 952/B	Collier	1	
-77	DHS. 159/A 20	Durit	1	
-78	AGS. 605/MK 00	Collier	2	
-82	L. 611221. A.ND	Tubulure équipée	1	
-83	AGS. 904/C	Manchon	1	
-84	AGS. 952/C	Collier	1	
-85	DHS. 159/E 25	Durit	1	
-86	AGS. 605/MK 0	Collier	2	
-90	L. 611195. A.ND	Tubulure équipée	1	
-91	L. 611196. ND	Tubulure nue	1	
-92	AGS. 904/D	Manchon	1	
-93	AGS. 952/D	Collier	1	
-100	L. 611256	Collier de tubulures	1	
-101	L. 611257		1	
-102	AS. 1884/1 B	Vis	2	
-103	SP 13/B	Rondelle	2	
-104	AGS. 2001/B 1	Ecrou « Aérotight »	2	
-105	L. 611255	Collier	2	
-106	AGS. 245/21	Vis	2	
-110	L. 611249. A.ND	Tubulure équipée (mise en pression joint verrière)	1	
-111	L. 611250. ND	Tubulure nue	1	
-83	AGS. 904/C	Manchon	1	
-84	AGS. 952/C	Collier	1	
-112	DHS. 159/C 20	Durit	1	
-113	AGS. 605/MK. 00	Collier	2	
-120	L. 611247. A.ND	Tubulure équipée (mise en pression réservoir droit)	1	
-121	L. 611248. ND	Tubulure nue	1	
-83	AGS. 904/C	Manchon	1	
-84	AGS. 952/C	Collier	1	
-112	DHS. 159/C 20	Durit	1	
-113	AGS. 605/MK 00	Collier	2	

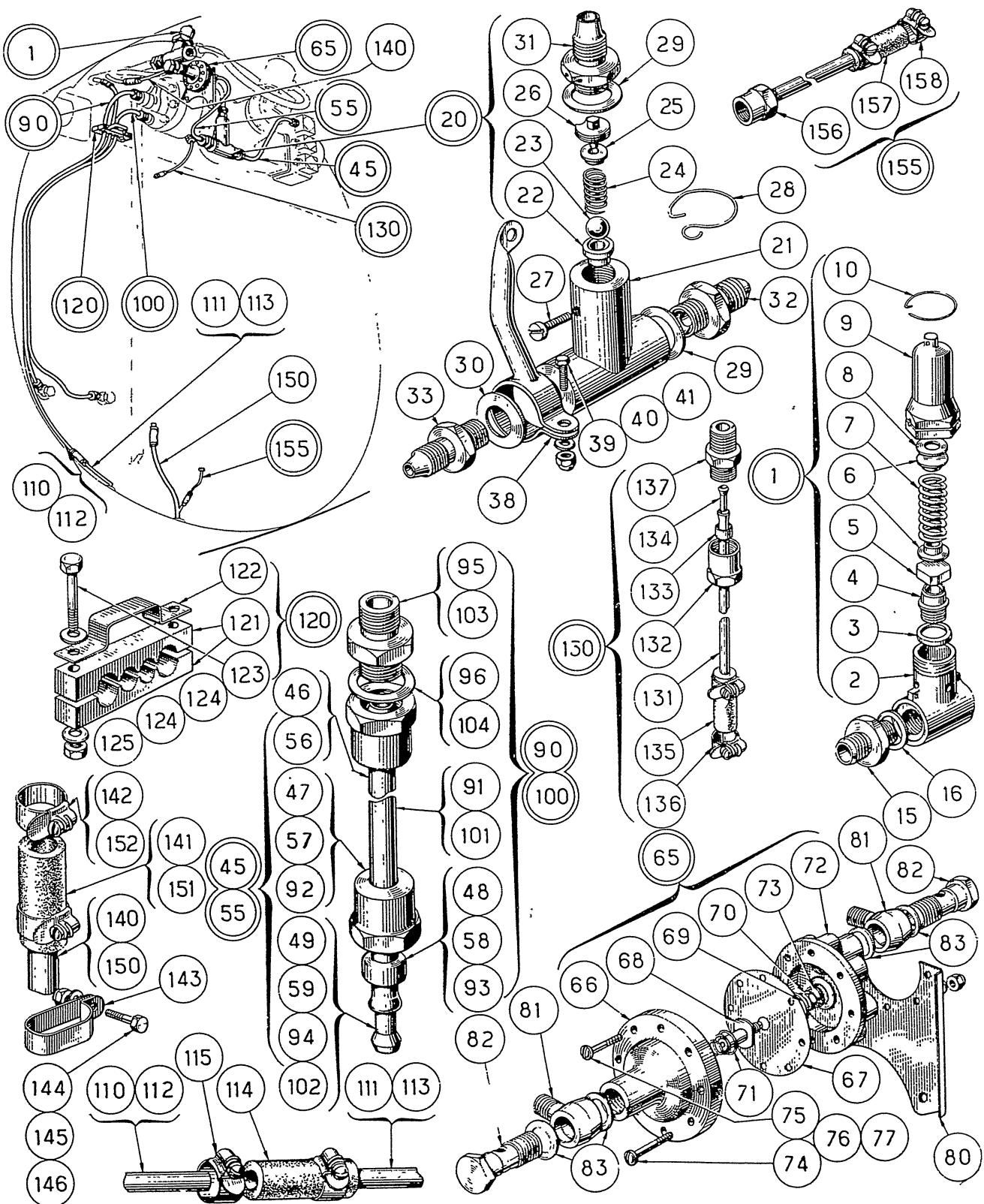
PLANCHE XI

---

EQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR

## ÉQUIPEMENT DANS COMPARTIMENT MOTEUR

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	25250	Clapet de décharge	1	A.E.
-2	210.762	Corps de clapet	1	A.E.
-3	210.675	Joint	1	A.E.
-4	210.665	Siège de clapet	1	A.E.
-5	213.690	Clapet	1	A.E.
-6	215.156	Rondelle de guidage	2	A.E.
-7	205.660	Ressort	1	A.E.
-8	64.521	Rondelle	1	A.E.
-9	204.398	Bouchon	1	A.E.
-10	204.399	Jonc de freinage	1	A.E.
-15	202.808	Corps de raccord	1	A.E.
-16	202.234	Joint alu 17 x 21 x 1,5	1	A.E.
-20	P. 610695. A	Clapet de sûreté	1	
-21	P. 610697	Corps de clapet	1	
-22	P. 610701	Siège de clapet	1	
-23	P. 610706. ND	Bille 3/8" (D = 9,525) acier	1	
-24	P. 610700	Ressort	1	
-25	P. 610699	Appui de ressort	1	
-26	P. 610705	Guide	1	
-27	AGS. 247/21	Vis	1	
-28	P. 610742	Frein	1	
-29	AGS. 568/C	Rondelle joint	2	
-30	AGS. 568/B		1	
-31	P. 610712. ND		1	
-32	AGS. 1106/C	Raccord	1	
-33	AGS. 1106/B		1	
-38	L. 611251. A	Support de clapet de sûreté	1	
-39	A 1/1 C	Vis	1	
-40	SP. 13/C	Rondelle	1	
-41	AGS. 2001/C 1	Ecrou «Aerotight»	1	
-45	L. 610342. A.ND	Tubulure équipée (étanchéité verrière)	1	
-46	L. 610344. ND	Tubulure nue	1	
-47	AGS. 904/C	Manchon	2	
-48	AGS. 952/C	Collier	2	
-49	AGS. 1142/C	Embout	1	
-55	L. 611189. A.ND	Tubulure équipée	1	
-56	L. 610343. ND	Tubulure nue	1	
-57	AGS. 904/B	Manchon	2	
-58	AGS. 952/B	Collier	2	
-59	AGS. 1142/B	Embout	1	
-65	R. 0035. A	Clapet anti-retour (étanchéité verrière)	1	
-66	R. 0037	Corps de clapet (refoulement)	1	
-67	R. 0038	Diaphragme	1	
-68	R. 0040	Clapet	1	
-69	R. 00655. ND	Rondelle biseautée	1	
-70	A 16 Y/ET	Ecrou	1	
-71	R. 68.780.013	Ressort	1	
-72	R. 0036	Corps de clapet (aspiration)	1	
-73	R. 0039	Siège de clapet	1	
-74	A 1/8 BR	Vis	5	
-75	A 1/6 BR		3	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
XI-76 -77	SP 13/B BP 1	Rondelle Ecrou « Simmonds »	8 8	
-80	L. 610683. A	Support de clapet anti-retour	1	
-81	AGS. 1132/B	Raccord banjo	2	
-82	AGS. 1135/B	Vis creuse de banjo	2	
-83	AGS. 1138/B	Rondelle joint	4	
-90	L. 610354. A.ND	Tubulure équipée (Basse pression)	1	
-91	L. 610355. ND	Tubulure nue	1	
-92	AGS. 904/D	Manchon	2	
-93	AGS. 952/D	Collier	2	
-94	AGS. 956/D	Embout	2	
-95	L. 002051	Raccord	1	
-96	AGS. 1138/CC	Rondelle joint	1	
-100	L. 610352. A.ND	Tubulure équipée (Haute pression)	1	
-101	L. 610353. ND	Tubulure nue	1	
-47	AGS. 904/C	Manchon	2	
-48	AGS. 952/C	Collier	2	
-102	AGS. 956/C	Embout	2	
-103	L. 002093	Raccord	1	
-104	AGS. 1138/BB	Rondelle	1	
-110	L. 610636. ND	Tubulure (mise à l'air du réservoir hydraulique)	1	
-111	L. 610639. A.ND		1	
-112	L. 610356. ND		1	
-113	L. 610357. A.ND		1	
-114	DHS. 159/C 20	Durit	2	Solution de dépannage
-115	AGS. 605/MK 0	Collier	4	
-120	L. 610600. A.ND	Peigne équipé	1	
-121	L. 610601	Demi-peigne	2	
-112	L. 610602	Bride	1	
-123	A 1/11 C	Vis	2	
-124	AGS. 970/C	Rondelle	4	
-125	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-130	L. 610345. A.ND	Tubulure équipée (vidange pompe hydraulique)	1	
-131	L. 610346. ND	Tubulure nue	1	
-132	AGS. 904/A	Manchon	1	
-133	AGS. 952/A	Collier	1	
-134	AGS. 1142/A	Embout	1	
-135	L. 002117. ND	Durit	1	
-136	AGS. 605/MK 00	Collier	2	
-137	36 KK/1310	Raccord	1	De Havilland
-140	L. 610685. ND	Tubulure (valve anti-G)	1	
-141	DHS. 184 C/20	Durit	2	
-142	AGS. 605/MK 1	Collier	4	
-143	L. 611254	Collier	1	
-144	A 1/1 C	Vis	1	
-145	SP 15/C	Rondelle	1	
-146	AGS. 2001/C 1	Ecrou	1	
-150	L. 610484. A. ND	Tubulure (vidange huile moteur)	1	
-151	L. 002115. ND	Durit	1	
-152	AGS. 605/MK 0	Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-155	L. 610360. A.ND	Tubulure équipée (Drainage robinet haute pression)	1	
-156	AGS. 1217/B	Ecrou de raccord	1	
-157	DHS. 159. B/15	Durit	1	
-158	AGS. 605/MK. 00	Collier	2	



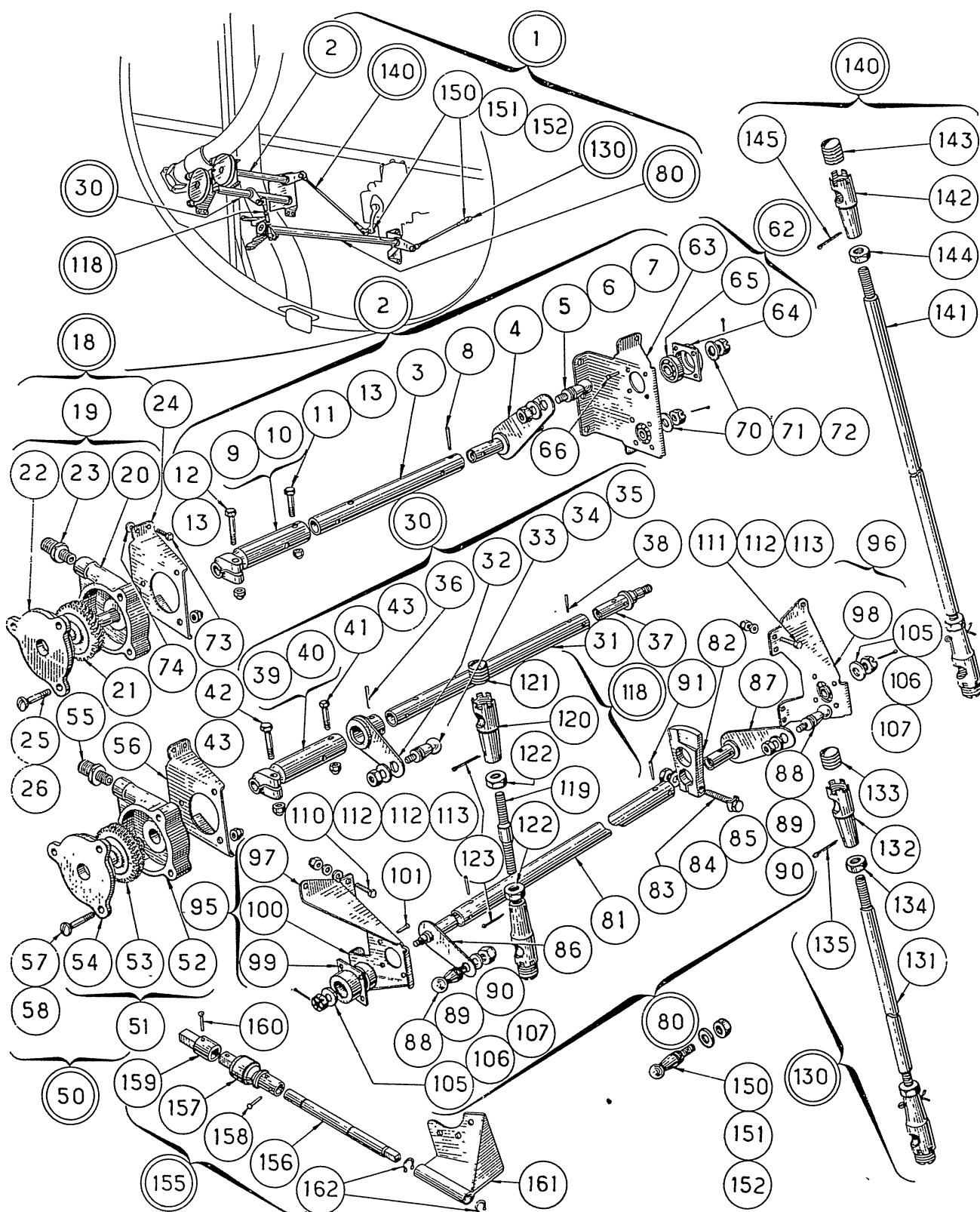
## CHAPITRE IV

---

### COMMANDES MOTEUR

## COMMANDES MOTEUR SUR PARE-FEU

PLANCHE XII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII-1	L. 610362. A	Commandes moteurs sur cloison pare-feu	1	
-2	L. 001669. A	Arbre de commande du robinet de pression	1	
-3	L. 001675	Tube	1	
-4	L. 001671. A	Levier	1	
-5	AGS. 385/B	Rotule	1	
-6	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-7	A 16 Y/EP	Ecrou	1	
-8	AGS. 167/22	Goupille cône	2	
-9	L. 00291. A ou L. 00216	Embout d'arbre	1	
-10	L. 00216		1	
-11	A 1/7 C	Vis	2	
-12	A 1/6 C		1	
-13	CA 1	Ecrou	3	
-18	L. 00289. A	Boîtier Téléflex et son support	1	
-19	B. 16658	Boîtier équipé	1	
-20	C. 7688	Corps de boîtier	1	
-21	B. 16659	Roue	1	
-22	B. 7693	Couvercle	1	
-23	A. 821	Raccord de boîtier	2	
-24	L. 00277	Support de boîtier	1	
-25	A 1/7 C	Vis	3	
-26	CP 1	Ecrou	3	
-30	L. 610613. A	Arbre de commande des gaz	1	
-31	L. 001685	Tube	1	
-32	L. 001679. A	Levier	1	
-33	AGS. 385/B	Rotule	1	
-34	AGS. 160/D	Rondelle	1	
-35	A 16 Y/EP	Ecrou	1	
-36	AGS. 167/23	Goupille conique	2	
-37	L. 001661	Embout	1	
-38	AGS. 167/22	Goupille conique	2	
-39	L. 00291. A ou L. 001216	Embout d'arbre	1	
-40	L. 001216		1	
-41	A 1/7 C	Vis	2	
-42	A 1/6 C		1	
-43	AGS. 2002/C 1	Ecrou	3	
-50	L. 610614. A	Boîtier Téléflex et son support	1	
-51	B. 21859	Boîtier équipé	1	
-52	C. 7688	Corps de boîtier	1	
-53	B. 21860	Roue	1	
-54	B. 7693	Couvercle	1	
-55	A. 821	Raccord de boîtier	2	
-56	L. 00277	Support de boîtier	1	
-57	A 1/7 C	Vis	3	
-58	CP 1	Ecrou	3	
-62	L. 001687. A	Support d'arbres de commandes	1	
-63	L. 001689	Support	1	
-64	L. 001655	Logement de roulement	2	
-65	Sd	Roulement 13303 - 8 x 22 x 7 BNAé 173.07	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII-66	AS. 164/304	Rivet	8	
-70	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-71	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-72	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-73	A 1/1 C	Vis	17	
-74	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-80	L. 001649. A	Arbre de renvoi de la manette des gaz	1	
-81	L. 001667	Tube	1	
-82	N. 00269. ND	Came	1	
-83	L. 001360	Vis	1	
-84	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-85	AGS. 2002/C 1	Ecrou	1	
-86	L. 001663. A	Levier	1	
-87	L. 001657. A	Rotule	2	G. D.
-88	AGS. 385/B	Rondelle	4	
-89	AGS. 160/D	Ecrou	2	
-90	A 16 Y/EP	Goupille conique	4	
-91	AGS. 167/22			
-95	L. 611216. A	Palier support équipé	1	G.
-96	L. 001651. A		1	D.
-97	L. 611217	Support	1	G.
-98	L. 001653		1	D.
-99	L. 001655	Logement de roulement	2	
-100	Sd	Roulement 13303 - 8 x 22 x 7 BNAé 173.07	2	
-101	AS. 164/304	Rivet	8	
-105	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-106	A 16 Y/ES	Ecrou crénelé	2	
-107	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-110	A 1/1 C	Vis	4	
-111	AS. 1885/1 C	Rondelle	4	
-112	AGS. 160/C	Ecrou	11	
-113	CA 1		4	
-118	L. 001691. A	Bielle de conjugaison	1	
-119	L. 001693	Tige de bielle	1	
-120	AGS. 385/A	Douille	2	
-121	AGS. 385/C	Embout	2	
-122	A 16 Y/ET	Ecrou	2	
-123	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-130	L. 001695. A	Bielle commande de gaz	1	
-131	L. 001701	Tige de bielle	1	
-132	AGS. 385/A	Douille	2	
-133	AGS. 385/C	Embout	2	
-134	A 16 Y/ET	Ecrou	2	
-135	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-140	L. 001699. A	Bielle de commande du robinet de pression	1	
-141	L. 001705	Tige de bielle	1	
-142	AGS. 385/A	Douille	2	
-143	AGS. 385/C	Embout	2	

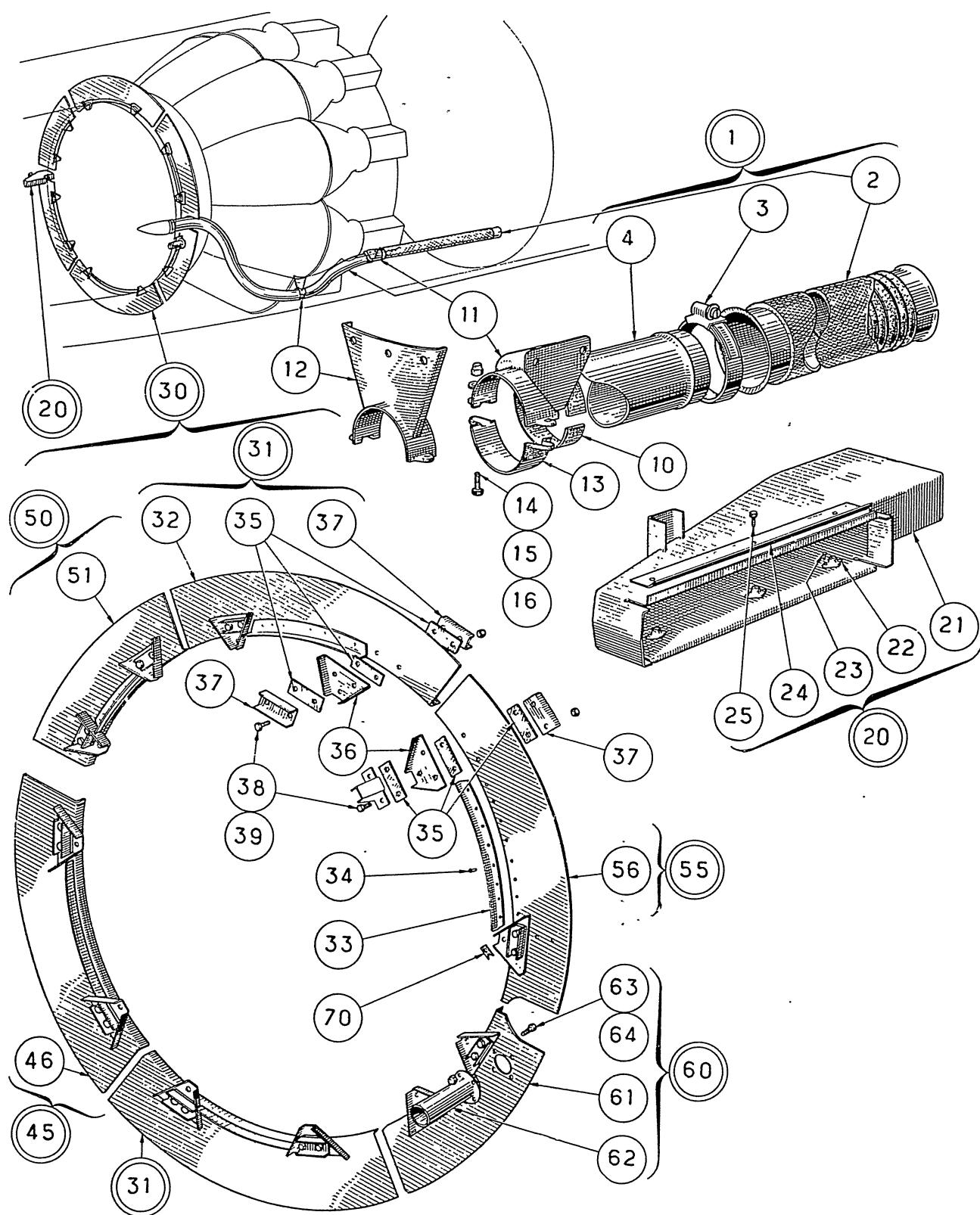
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XII-144 -145	A 16 Y/ET AGS. 784/2	Ecrou crénelé Goupille fendue	2 2	
-150	<b>Sans N°</b> AGS. 385/B	<b>Accessoires de commandes moteur</b>	<b>1</b>	
-151	SP 10/E	Rotules sur levier de robinet d'arrêt et levier d'accélérateur	2	
-152	A 16 Y/EP	Rondelle	2	
-155	L. 610663. A	Ecrou	2	
-156	L. 610665	Rallonge pour réglage pompe HP	1	
-157	L. 611233. ND	Rallonge	1	
-158	AS. 455/410	Joint articulé (pris dans NSE. 814.04.12)	1	
-159	L. 610664	Rivet	2	
-160	AS. 455/410	Embout	1	
-161	L. 610666. A	Rivet	1	
-162	10e	Support	1	
		Circlips NSE-553.01	2	



## CHAPITRE V

---

**RÉCHAUFFAGE DES ARMES ET COURONNE D'ÉTANCHÉITÉ**

**RÉCHAUFFAGE DES ARMES ET COURONNE D'ÉTANCHÉITÉ** PLANCHE XIII

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII-1	<b>R. 610007. A</b>	<b>Installation sur réacteur de réchauffage des canons</b>	<u>1</u>	
-2	R. 00827	Tuyauterie souple	1	
-3	AGS. 605/MK 3	Collier	2	
-4	R. 610008	Tube conduit d'air chaud	1	
-10	R. 610017. ND	Bande matière plastique ou toile huilée L = 161 l = 25,4 e = 0,25	2	
-11	R. 610009	Support AV	1	
-12	R. 610010	Support AR	1	
-13	AS. 487/16	Demi-collier	2	
-14	A 1/7 C	Vis	4	
-15	SP 13/C	Rondelle	4	
-16	AGS. 2001/CP	Ecrou	4	
-20	<b>R. 610068. A</b>	<b>Buse d'entrée d'air pour réchauffage des canons</b>	<u>1</u>	
-21	R. 610072. A.ND	Buse	1	
-22	AG 1	Plaquette écrou	6	
-23	AS. 455/203	Rivet	12	
-24	R. 610069. ND	Plaquette pince de serrage	2	
-25	AGS. 896/29	Vis	6	
-30	<b>L. 611200. A</b>	<b>Couronne d'étanchéité entre réacteur et cône AR</b>	<u>1</u>	
-31	L. 611201. A.ND	Eléments supér. et infér. de couronne	2	
-32	L. 611208	Voile nu	2	
-33	L. 611207. ND	Cornière	2	
-34	AS. 455/303	Rivet	16	
-35	L. 611205. ND	Plaquette mica e = 2	12	
-36	L. 611209	Support de couronne	4	
-37	L. 611206. ND	U d'appui	8	
-38	A 15 Y/4 C	Vis	8	
-39	CA 2	Ecrou	8	
-45	L. 611202. A.ND	Elément inférieur gauche de couronne	1	
-46	L. 611212. ND	Voile nu	1	
-33	L. 611207. ND	Cornière	1	
-34	AS. 455/303	Rivet	8	
-35	L. 611205 ND	Plaquette mica e = 2	6	
-36	L. 611209	Support de couronne	2	
-37	L. 611206. ND	U d'appui	4	
-38	A 15 Y/4 C	Vis	4	
-39	CA 2	Ecrou	4	
-50	L. 611210. A.ND	Elément supérieur gauche de couronne	1	
-51	L. 611211. ND	Voile nu	1	
-33	L. 611207. ND	Cornière	1	
-34	AS. 455/303	Rivet	8	
-35	L. 611205. ND	Plaquette mica e = 2	6	
-36	L. 611209	Support de couronne	2	
-37	L. 611206. ND	U d'appui	3	
-38	A 15 Y/4 C	Vis	4	
-39	CA 2	Ecrou	4	
-55	L. 611204. A.ND	Elément supérieur droit de couronne	1	
-56	L. 611213. ND	Voile nu	1	
-33	L. 611207. ND	Cornière	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII-34	AS. 455/303	Rivet	8	
-35	L. 611205. ND	Plaquette mica e = 2	6	
-36	L. 611209	Support de couronne	2	
-37	L. 611206. N	U d'appui	3	
-38	A 15 Y/4 C	Vis	4	
-39	CA 2	Ecrou	4	
-60	L. 611203. A.ND	Elément inférieur droit de couronne	1	
-61	L. 611214. ND	Voile nu	1	
-33	L. 611207. ND	Cornière	1	
-34	AS. 455/303	Rivet	8	
-35	L. 611205. ND	Plaquette mica e = 2	6	
-36	L. 611209	Support de couronne	2	
-37	L. 611206. ND	U d'appui	4	
-38	A 15 Y/4 C	Vis	4	
-39	CA 2	Ecrou	4	
-62	N. 610503. A	Passage de câble	1	
-63	AGS. 896/21	Vis	4	
-64	BP 2	Ecrou	4	
-70	L. 611293. ND	Plaquette de freinage	18	

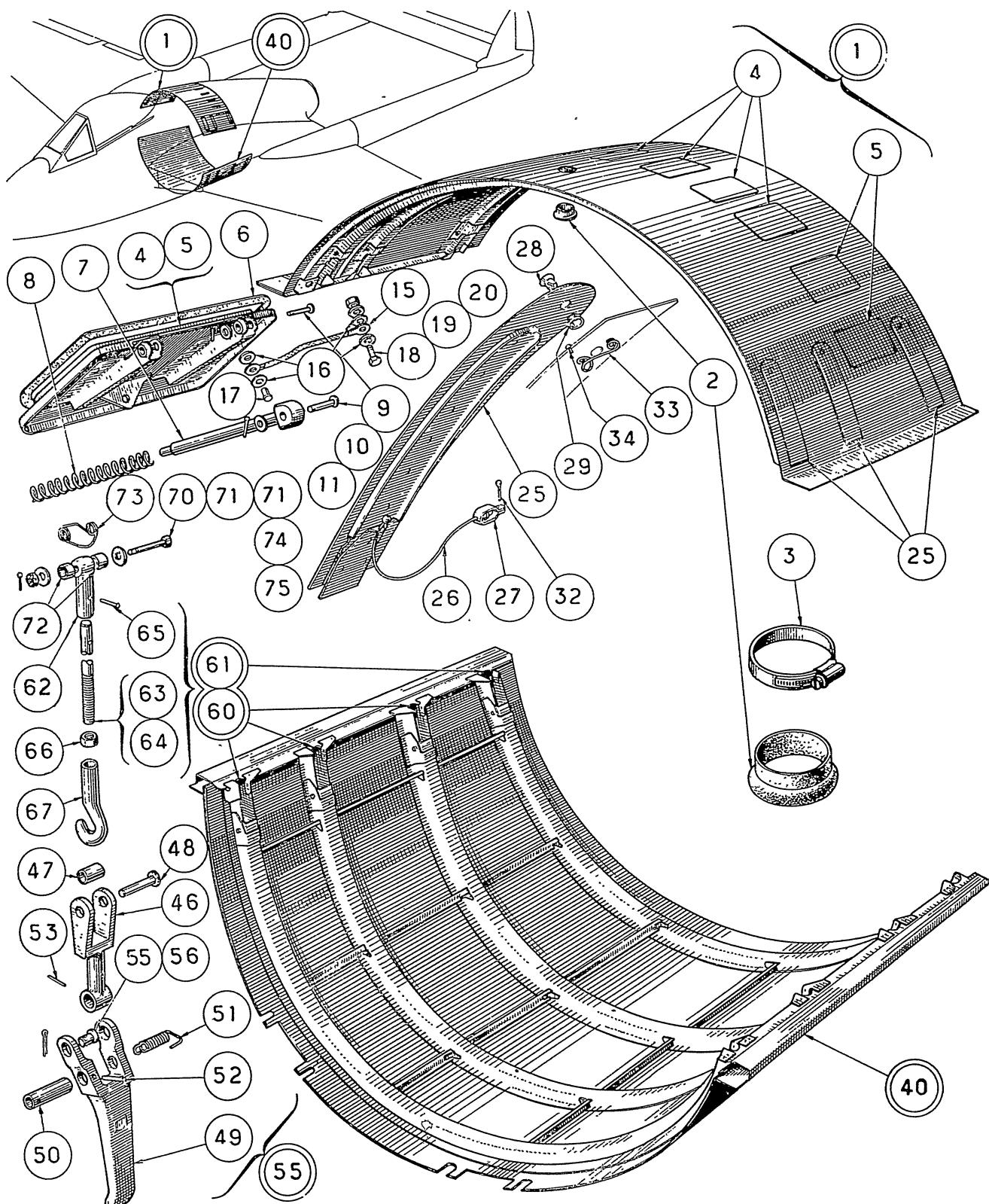
# CHAPITRE VI

---

## CAPOTAGES RÉACTEUR

CAPOTS AV

PLANCHE XIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-25	L. 610001. A	<b>Capotages réacteur</b>	1	
XIV-1	L. 610002. A	Capot supérieur AV	1	
-2	L. 98846	Joint anneau	1	
-3	AGS. 605/MK 2	Collier	1	
-4	L. 610183. A	Volet d'entrée d'air H = 6	6	
-5	L. 610185. A	Volet d'entrée d'air H = 7,2	4	
-6	L. 610384. ND	Caoutchouc synthétique e = 1,5 dureté « Shore » 40 environ	10	
-7	L. 610108	Bûtee guide de ressort	10	
-8	L. 610109	Ressort de volet	10	
-9	L. 610107	Axe de butée guide	10	
-10	SP. 16/C	Rondelle	10	
-11	AGS. 784/3	Goupille fendue	10	
-9	L. 610107	Axe de volet	20	
-10	SP. 16/C	Rondelle	20	
-11	AGS. 784/3	Goupille fendue	20	
-15	N. 68.720.555	Tresse de métallisation	10	
-16	L. 610016. ND	Rondelle A 5 — 4 x 10 x 1,6	40	
-17	TSP.D/BH 430	Rivet	10	
-18	A 1/1 B	Vis	10	
-19	SP 15/B	Rondelle	10	
-20	A 16 Y/BP	Ecrou	10	
-25	L. 002935. A	Porte d'attache capot équipée	6	
-26	AS. 1439/5	Câble de 5 CWT	6	
-27	L. 002362	Collier embout	6	
-28	FA 5-35	Verrou DZUS	6	
-29	GF5-175	Œillet DZUS	6	
-32	AGS. 784/18	Goupille fendue	6	
-33	S 5/200	Ressort DZUS	6	
-34	AS. 2230/405	Rivet TF	12	
-40	L. 610004. A	Capot inférieur AV	1	
-25	L. 002935. A	Porte d'attache capot équipée	8	
-26	AS. 1439/5	Câble de 5 CWT	8	
-27	L. 002362	Collier embout	8	
-28	FA 5-35	Verrou DZUS	8	
-29	GF 5-175	Œillet DZUS	8	
-32	AGS. 784/18	Goupille fendue	8	
-33	S 5-200	Ressort DZUS	8	
-34	AS. 2230/405	Rivet TF	16	
-45	L. 003091. A	Attache sauterelle de capot	14	
-46	L. 003101	Chape	14	
-47	L. 00108	Manchon entretoise	14	
-48	DHS. 91/110	Axe	14	
-49	L. 003119	Poignée de sauterelle	14	
-50	L. 003095	Douille	14	
-51	L. 00460	Ressort	14	
-52	L. 003093	Goupille de blocage du ressort	14	
-53	L. 003261. ND	Goupille de blocage de la douille	14	
-55	L. 00109	Axe de fixation attache sauterelle	28	
-56	AGS. 784/12	Goupille fendue	28	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV-60	L. 610008. A	Tirant d'attache capot	12	
-61	L. 610009. A		2	
-62	L. 003371	Embout à œil	14	
-63	L. 610010. ND		12	
-64	L. 610011. ND	Tige filetée	2	
-65	AS. 455/209	Rivet	14	
-66	A 16 Y/GT	Ecrou	14	
-67	L. 003367	Crochet	14	
-70	A 15 Y/15 E	Vis	14	
-71	AGS. 191/F	Rondelle	28	
-72	L. 610013. ND	Entretoise D. ext = 10 e = 1 L = 8	28	
-73	L. 610012	Ressort	14	
-74	A 16 Y/EC	Ecrou	14	
-75	AGS. 784/3	Goupille fendue	14	

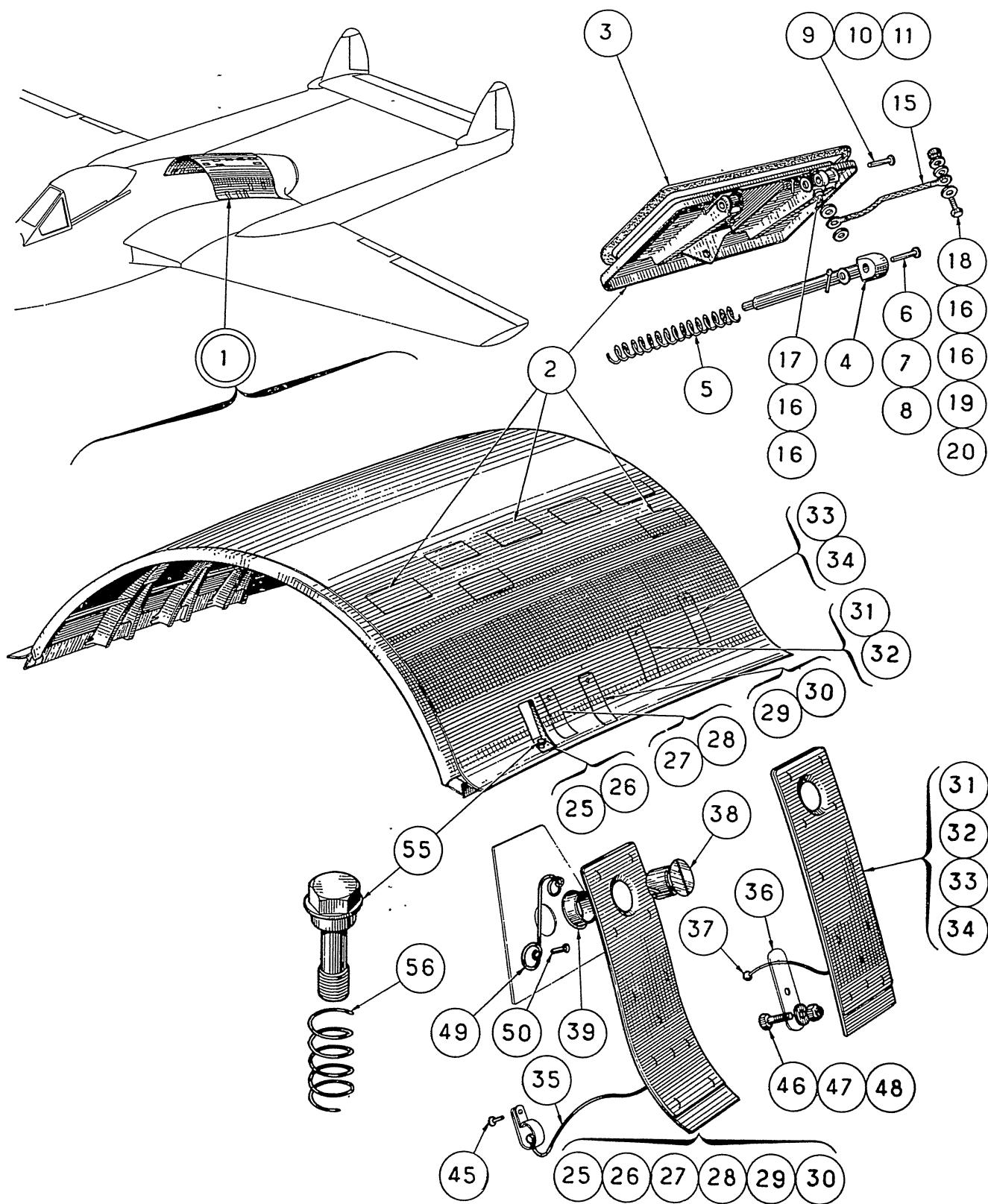
**PLANCHE XV**

---

**CAPOT SUPÉRIEUR AR**

## CAPOT SUPÉRIEUR AR

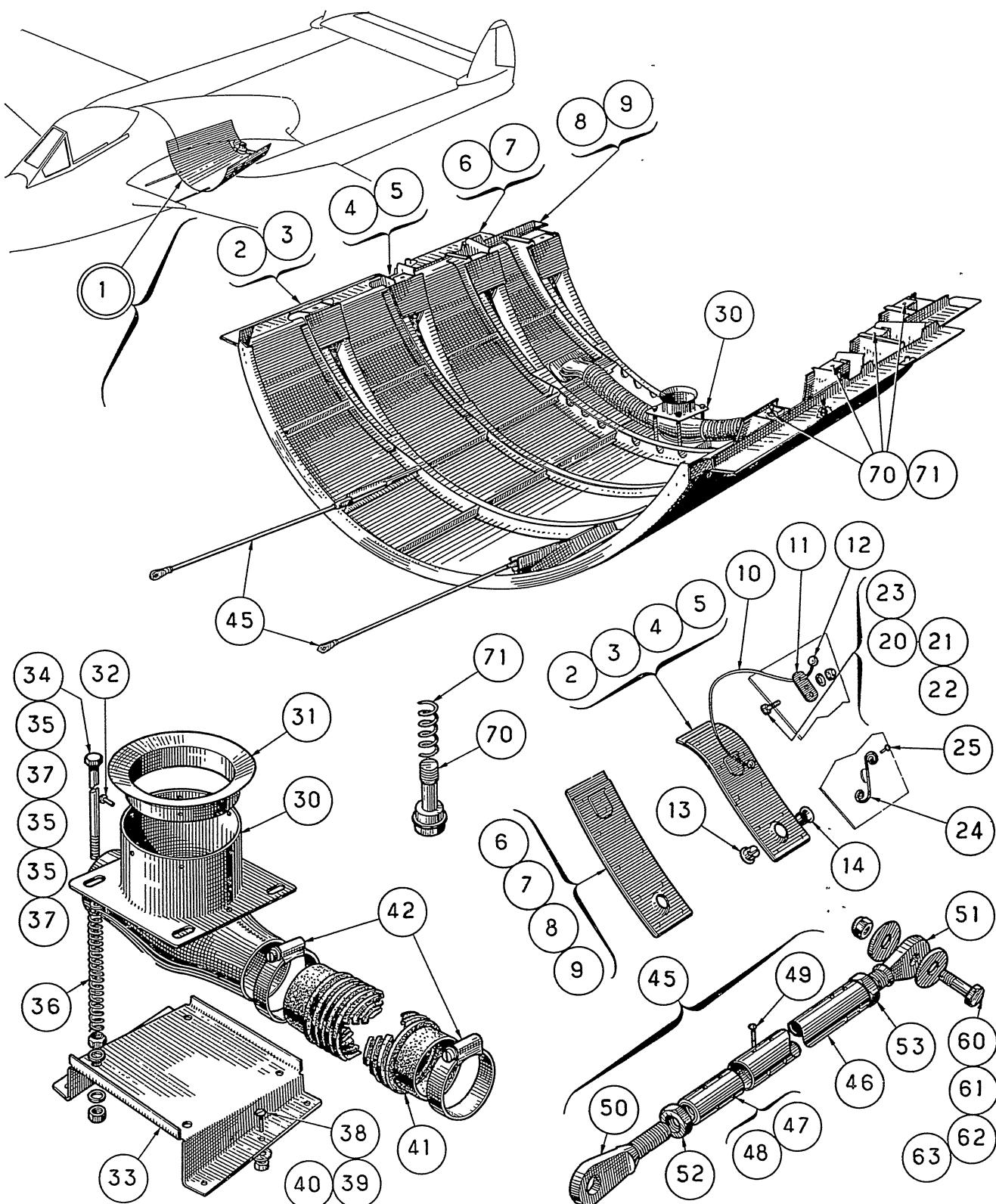
## PLANCHE XV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV-1	L. 610.800 A	Capot supérieur AR	1	
-2	L. 610183. A	Volet d'entrée d'air	14	
-3	L. 610384. ND	Caoutchouc synthétique e = 1,5 dureté « Shore » 40 env.	14	
-4	L. 610108	Butée guide de ressort	14	
-5	L. 610109	Ressort de volet	14	
-6	L. 610107	Axe de butée guide	14	
-7	SP 16/C	Rondelle	14	
-8	AGS. 784/3	Goupille fendue	14	
-9	L. 610107	Axe de volet	28	
-10	SP 16/C	Rondelle	28	
-11	AGS. 784/3	Goupille fendue	28	
-15	N. 68.720.555	Tresse de métallisation	14	
-16	L. 610016. ND	Rondelle A 5 4 × 10 × 1,6	56	
-17	TSP.D/BH 430	Rivet	14	
-18	A 1/1 B	Vis	14	
-19	SP 15/B	Rondelle	14	
-20	A 16 Y/BP	Ecrou	14	
-25	L. 610913. A	Porte d'attache capot sur cintre 4	1	G.
-26	L. 610914. A		1	D.
-27	L. 610915. A	Porte d'attache capot sur cintre 5	1	G.
-28	L. 610916. A		1	D.
-29	L. 610917. A	Porte d'attache capot sur cintre 6	1	G.
-30	L. 610918. A		1	D.
-31	L. 610919. A	Porte d'attache capot sur cintre 7	1	G.
-32	L. 610920. A		1	D.
-33	L. 610921. A	Porte d'attache capot sur cintre 8	1	G.
-34	L. 610922. A		1	D.
-35	L. 611291. ND	Câble de 5 CWT	10	
-36	L. 610944. ND	Plaquette d'attache	10	
-37	AS. 2905	Embout serti	20	
-38	FA 5-45	Verrou DZUS	10	
-39	GF 5-175	Œillet DZUS	10	
-45	AS. 2227/405	Rivet	4	Pour cintres 4 et 5
-46	A 1/1 B	Vis	8	
-47	SP 13/B	Rondelle	8	
-48	AGS. 2001/B 1	Ecrou	8	Pour cintres 6 et 7
-49	S 5-200	Ressort DZUS	10	
-50	AS. 2230/405	Rivet	20	
-55	L. 610014	Vis fixation capot sur voilure	10	
-56	L. 610015	Ressort	10	

## CAPOT INFÉRIEUR AR

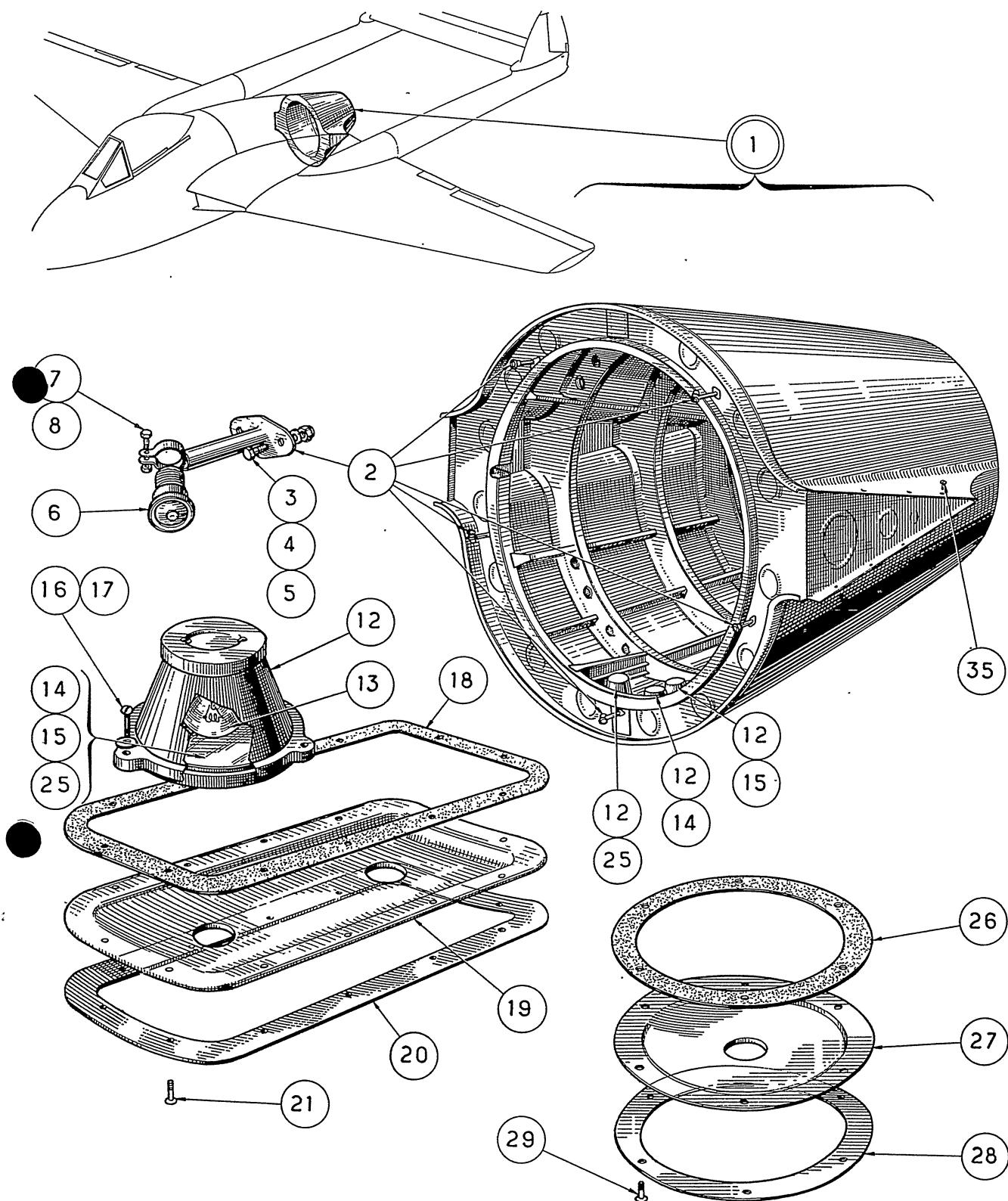
PLANCHE XVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-1	L. 610801. A	Capot inférieur AR	1	
-2	L. 610907. A	Porte d'attache capot sur cintre 5	1	G.
-3	L. 610908. A		1	D.
-4	L. 610909. A	Porte d'attache capot sur cintre 6	1	G.
-5	L. 610910. A		1	D.
-6	L. 610911. A	Porte d'attache capot sur cintre 7	1	G.
-7	L. 610912. A		1	D.
-8	L. 610905. A	Porte d'attache capot sur cintre 8	1	G.
-9	L. 610906. A		1	D.
-10	L. 611291. ND	Câble de 5 CWT	8	
-11	L. 610944. ND	Plaquette d'attache	8	
-12	AS. 2905	Embout serti	16	
-13	FA 5-45	Verrou DZUS	8	
-14	GF 5-175	Œillet DZUS	8	
-20	A 1/1 B	Vis	8	
-21	SP 13/B	Rondelle	8	Pour cintres 5 et 6
-22	AGS. 2001/B 1	Ecrou	8	
-23	AS. 2227/506	Rivet	4	Pour cintres 7 et 8
-24	S 5.200	Ressort DZUS	8	
-25	AS. 2230/405	Rivet	16	
-30	L. 610631. A	Culotte de sortie d'air	1	
-31	L. 610274	Collerette	1	
-32	AS. 455/303	Rivet	8	
-33	L. 610659	Support de culotte de sortie d'air	1	
-34	A 1/33 E	Vis	4	
-35	SP 13/E	Rondelle	12	
-36	L. 610660	Ressort	4	
-37	EA 1	Ecrou	8	
-38	AGS. 249/21	Vis TF	6	
-39	SP 15/B	Rondelle	6	
-40	BA 1	Ecrou	6	
-41	L. 610676. ND	Tuyauterie flexible « LA JONCHERE » 42 x 60 L = 210 acier inox 2 plis	2	
-42	AGS. 605/MK 3	Collier	4	
-45	L. 611275. A	Bielle renfort cloison pare-feu	2	
-46	L. 611274. A	Tube de bielle	2	
-47	L. 611276	Embout taraudé (pas à gauche)	2	
-48	L. 001575	Embout taraudé (pas à droite)	2	
-49	AS. 455/516	Rivet	16	
-50	L. 611273	Embout fileté (pas à gauche)	2	
-51	L. 611272	Embout fileté (pas à droite)	2	
-52	A 16 Y/LTL	Ecrou (pas à gauche)	2	
-53	A 16 Y/LT	Ecrou (pas à droite)	2	
-60	A 1/6 J	Axe de bielle	4	
-61	L. 611282	Rondelle à pente	4	
-62	SP 16/J	Rondelle	4	
-63	AGS. 2002/J 1	Ecrou	4	
-70	L. 610014	Vis fixation capot sur voilure	8	
-71	L. 610015	Ressort	8	

## CONE AR

## PLANCHE XVII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVII-1	L. 610689. A	Cône AR	1	
-2	L. 68.790.001	Support détecteur d'incendie	5	
-3	A 1/1 E	Vis	10	
-4	SP 13/E	Rondelle	10	
-5	EA 1	Ecrou	10	
-6	3367-01	Détecteur d'incendie bilame	5	Phillips et Pain
-7	A 1/2 B	Vis	5	
-8	BA 1	Ecrou	5	
-12	7038. A	Feu d'identification	2	
-13	7038. A 7	Ampoule 24 V - 80 W	2	SGE
-14	7038. A 5	Verre rouge	1	
-15	7038. A 4	Verre ambre	1	
-16	A 1/2 CR	Vis	6	
-17	AGS. 160/ C	Rondelle	6	
-18	L. 00947	Joint	1	
-19	L. 001417	Fenêtre	1	
-20	L. 00943	Cache-fenêtre	1	
-21	AS. 1882/2 C	Vis	12	
-12	7038. A	Feu d'identification	1	
-13	7038. A 7	Ampoule 24 V-80W	1	SGE
-25	7038. A 6	Verre vert	1	
-16	A 1/2 CR	Vis	3	
-17	AGS. 160/C	Rondelle	3	
-26	L. 00946	Joint	1	
-27	L. 001418	Fenêtre	1	
-28	L. 00941	Cache-fenêtre	1	
-29	AS. 1882/2 C	Vis	6	
-35	L. 611295. ND	Vis (prise dans AS. 1882/5 E)	16	



CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
“NENE”

---

**FASCICULE 7**

**ÉQUIPEMENTS**

APPROUVÉE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1897/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 18-6-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600



## FASCICULE 7

### ÉQUIPEMENTS

	Pages
DÉCOMPOSITION DES ÉQUIPEMENTS . . . . .	5
CHAPITRE I. — INSTALLATION DE NAVIGATION . . . . .	9
— II. — INSTALLATION ÉLECTRIQUE . . . . .	21
— III. — TRANSMISSION - TSF - SIGNALISATION . . . . .	93
— IV. — INSTALLATION DES FLUIDES . . . . .	113
— V. — ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE . . . . .	195
— VI. — PILOTAGE - COMMANDE ET CONTROLE . . . . .	221
— VII. — COMMANDES D'ARMEMENT . . . . .	225
— VIII. — INSTALLATION DE SÉCURITÉ . . . . .	237
<hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/>	
PLANCHE I. — CABLAGE COMPAS G 4 F (Avant MG. 5214) . . . . .	10
— II. — CABLAGE COMPAS G 4 F (Après MG. 5214) . . . . .	14
— III. — INSTALLATION ANTENNE A.S.V. . . . .	18
— IV. — CABLAGE DANS NEZ DE FUSELAGE . . . . .	22
— V. — PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (Avant MG. 5187) . . . . .	26
— VI. — PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (Après MG. 5187) . . . . .	30
— VII. — LAMPES U.V. ET SECOURS (côté gauche) . . . . .	34
— VIII. — LAMPES U.V. ET SECOURS (côté droit) - ÉCRAN VOL DE NUIT . . . . .	38
— IX. — CABLAGE TABLEAU DE BORD ET BOITE DE JONCTION N° 1 . . . . .	40
— X. — CABLAGE DANS FUSELAGE . . . . .	44
— XI. — CABLAGE DANS FUSELAGE . . . . .	48
— XII. — INSTALLATION ÉLECTRIQUE SUR CLOISON PARE-FEU . . . . .	52
— XIII. — CABLAGE ÉLECTRIQUE SUR CLOISON PARE-FEU . . . . .	54
— XIV. — INSTALLATION ACCUMULATEURS ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SUR BATIMENT MOTEUR . . . . .	56
— XV. — ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE RÉACTEUR . . . . .	58
— XVI. — CABLAGE SUR NERVURE 1 . . . . .	60
— XVII. — CABLAGE DANS L'AILE . . . . .	64
— XVIII. — TABLEAU DE DÉMARRAGE . . . . .	68
— XIX. — TABLEAU DE DÉMARRAGE . . . . .	70
— XX. — TABLEAU DE DÉMARRAGE . . . . .	74
— XXI. — TABLEAU DE DÉMARRAGE . . . . .	78
— XXII. — CABLAGE DANS L'AILE GAUCHE . . . . .	80
— XXIII. — CABLAGE DANS L'AILE DROITE . . . . .	82
— XXIV. — CABLAGE DANS LOGEMENT DE ROUE D'ATTERRISSEUR PRINCIPAL . . . . .	86
— XXV. — CABLAGE DANS POUTRE GAUCHE . . . . .	90
— XXVI. — INSTALLATION RADIO SARAH 5-42 (Avant MG. 5308 et 5211) . . . . .	94
— XXVII. — INSTALLATION RADIO SARAH 5-42 (Après MG. 5308 et avant MG. 5211) . . . . .	98
— XXVIII. — INSTALLATION RADIO SARAH 5-42 (Après MG. 5308 et avant MG. 5211) . . . . .	100
— XXIX. — INSTALLATION RADIO SARAH 5-42 (Après MG. 5227 et 5211) . . . . .	104
— XXX. — CABLAGE RADIO SARAH 5-42 (Après MG. 5211) . . . . .	106
— XXXI. — HOMING SADIR - VHF SECOURS LMT-ANTENNE FOUET . . . . .	108
— XXXII. — INSTALLATION RADIO IFF ET CABLAGE FEUX D'IDENTIFICATION . . . . .	110

	Pages
PLANCHE XXXIII. — RÉSERVOIR HYDRAULIQUE (Avant MG. 5126) . . . . .	114
— XXXIV. — RÉSERVOIR HYDRAULIQUE (Après MG. 5126) ET ACCUMULATEUR HYDRAULIQUE . . . . .	118
— XXXV. — POMPE A MAIN DE SECOURS . . . . .	120
— XXXVI. — CLAPET DE DÉCHARGE . . . . .	122
— XXXVII. — VALVES DE SÉLECTION . . . . .	126
— XXXVIII. — TUYAUTERIES HYDRAULIQUES DANS FUSELAGE . . . . .	130
— XXXIX. — INSTALLATIONS HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES POUR FREINS, DANS FUSELAGE. . . . .	136
— XL. — TUYAUTERIES DÉTENTE TRAIN AVANT ET ACCUMULATEUR . . . . .	140
— XLI. — TUYAUTERIES DANS FUSELAGE . . . . .	142
— XLII. — TUYAUTERIES HYDRAULIQUES SUR CLOISON PARE-FEU . . . . .	146
— XLIII. — TUYAUTERIES DANS CABINE PILOTE (Avant MG. 5201 et 5122) . . . . .	150
— XLIV. — TUYAUTERIES DANS CABINE PILOTE (Après MG. 5201-5122 et 5126) . . . . .	156
— XLV. — PANNEAU PNEUMATIQUE . . . . .	162
— XLVI. — RÉGULATEUR D'AIR COMPRIMÉ . . . . .	166
— XLVII. — TUYAUTERIES DANS L'AILE . . . . .	170
— XLVIII. — INSTALLATION OXYGÈNE (Avant MG. 5282) . . . . .	176
— XLIX. — INSTALLATION OXYGÈNE (Avant MG. 5282) . . . . .	180
— L. — INSTALLATION OXYGÈNE (Après MG. 5282) . . . . .	184
— LI. — INSTALLATION PITOT DANS L'AILE ET L'EMPPENNAGE . . . . .	188
— LII. — DÉGIVRAGE DE PARE-BRISE . . . . .	192
— LIII. — RÉSERVOIR KÉROSÈNE 1 A. . . . .	196
— LIV. — RÉSERVOIRS KÉROSÈNE 1 B et 1 C. . . . .	200
— LV. — RÉSERVOIR KÉROSÈNE 2 . . . . .	202
— LVI. — RÉSERVOIRS KÉROSÈNE 3 ET 4 . . . . .	206
— LVII. — CIRCULATION COMBUSTIBLE EN BOUT D'AILE (solution 1) . . . . .	210
— LVIII. — CIRCULATION COMBUSTIBLE EN BOUT D'AILE (solution 2) . . . . .	212
— LIX. — VIDANGE DES RÉSERVOIRS LARGABLES . . . . .	214
— LX. — RÉSERVOIR LARGABLE. . . . .	218
— LXI. — COMMUTATEUR PRINCIPAL . . . . .	222
— LXII. — CABLAGE MANCHE A BALAI ET ENREGISTREUR DE TIR . . . . .	226
— LXIII. — CABLAGE RELAIS ET COMMANDES DE TIR (Avant VAM 895) . . . . .	228
— LXIV. — CABLAGE RELAIS ET COMMANDES DE TIR (Après VAM 895) . . . . .	230
— LXV. — CABLAGE BOMBES ET FUSÉES . . . . .	234
— LXVI. — ÉQUIPEMENT DÉTECTEURS SUR CONE ARRIÈRE . . . . .	238

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR				
<b>FASCICULE 7</b>					
<b>DÉCOMPOSITION DES ÉQUIPEMENTS</b>					
<b>SANS №</b>	<b>ÉQUIPEMENTS</b>		<b>1</b>		
<b>CHAPITRE I</b>					
N. 610059. A	Installation cablage compas G 4 F	1	11		Avant MG. 5214
N. 610411. A	Installation cablage compas G 4 F	1	15		Après MG. 5214
N. 0014	Installation d'antenne pour atterrissage sans visibilité	1	19		
<b>CHAPITRE II</b>					
N. 001717	Cablage dans le nez de fuselage	1	23		
N. 002079	Plaques d'étanchéité pour prises	1	27		Avant MG. 5187
N. 610380. A		1	31		Après MG. 5187
N. 610061. A	Éclairage rouge U. V. et de secours dans l'habitacle	1	35		
N. 610057. A	Cablage du tableau de bord	1	41		
N. 610042. A	Installation de boite de jonction N° 1 et cablage fuselage	1	41		
N. 610060. A	Installation de la boite de jonction N° 2 et cablage sur cloison pare-feu	1	53		
N. 0020. A	Installation accumulateurs	1	57		
N. 610052. A	Équipement électrique sur bati-moteur	1	57		
N. 610153. A	Équipement électrique réacteur	1	59		
N. 610002. A	Cablage dans l'aile	1	61		G.
N. 610001. A		1	61		D.
N. 00362	Cablage dans poutre gauche	1	91		
<b>CHAPITRE III</b>					
N. 68.730.020. A	Installation Émetteur-Récepteur SARAM 5-42	1	95		Avant MG. 5308 et 5211
N. 610518. A	Installation Emetteur-Récepteur SARAM 5-42	1	99		Après MG. 5308 et avant 5211

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
	N. 6100430. A	Installation Émetteur-Récepteur SARAM 5-42	1	105	Après MG. 5227 et 5211
	N. 610429. A	Installation des ensembles précables pour installation radio	1	105	Après MG. 5211
	N. 610432. A	Installation Homing SADIR H. 455	1	109	Après MG. 5211 et 5227
	N. 610431. A	Installation du VHF de secours LMT. 3401-C	1	109	Après MG. 5187 et 5211
	N. 001434. A	Installation antenne fouet de l'Émetteur-Récepteur	1	109	
	N. 610043	Installation Radio IFF	1	111	
	N. 0034	Cablage des feux d'identification	1	111	
	<b>CHAPITRE IV</b>				
	Q. 0026. A	Installation du réservoir hydraulique	1	115	Avant MG. 5126
	Q. 610333. A		1	119	Après MG. 5126
	Q. 00471. A	Installation accumulateur hydraulique	1	119	
	Q. 00445. A	Pompe à main, clapet de décharge et valves de sélection	1	121	
	Q. 610056. A	Tuyauterie hydrauliques, et pneumatiques pour freins dans fuselage	1	131	
	Q. 00473. A	Clapet de retenue de pression sous plancher	1	138	
	Q. 00439. A	Tuyauterie de détente de train AV et d'accumulateur	1	141	
	Q. 610100. A	Tuyauterie dans fuselage	1	143	
	Q. 610005. A	Tuyauterie hydrauliques sur cloison pare-feu	1	147	
	Q. 00561. A		1	151	Avant MG. 5201 et 5122
	Q. 610385. A	Tuyauterie dans cabine pilote	1	157	Après MG. 5201 5122 et 5126
	Q. 68.740.003. A	Panneau pneumatique équipé	1	163	
	Q. 610125. A	Tuyauterie dans l'aile	1	171	G.
	Q. 610126. A		1	171	D.
	Q. 0010. A	Installation circuit oxygène	1	177	Avant MG. 5282
	Q. 610320. A		1	185	Après MG. 5282
	Q. 610127. A	Installation du Pitot dans l'aile gauche	1	189	
	Q. 001020. A	Installation du Pitot dans poutre et dérive gauches	1	189	
	Q. 0011. A	Installation dégivreur de pare-brise	1	193	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
<b>CHAPITRE V</b>					
P. 610003. A		Installation AIR-KEROSENE dans l'aile	1	197	G.
P. 610004. A		Installation du réservoir largable (454 l.)	1	197	D.
P. 002333. LR			1	219	G.
P. 002334. RH			1	219	D.
<b>CHAPITRE VI</b>					
N. 610053		Installation du commutateur principal	1	223	
<b>CHAPITRE VII</b>					
N. 0024. A/1		Installation du commutateur de tir et cablage sur manche à balai	1	227	Avant MG. 5225
N. 610446. A		Cablage sur manche à balai	1	227	Après MG. 5225
N. 001859		Cablage de l'enregistreur de tir	1	227	
N. 610049. A		Cablage des relais et Commandes de tir	1	229	
N. 610050. A		Cablage bombes et fusées dans fuselage	1	235	
N. 610003. A		Cablage bombes et fusées dans l'aile	1	236	G.
N. 610004. A			1	236	D.
<b>CHAPITRE VIII</b>					
N. 610259. A		Équipement détecteurs sur cône AR	1	239	



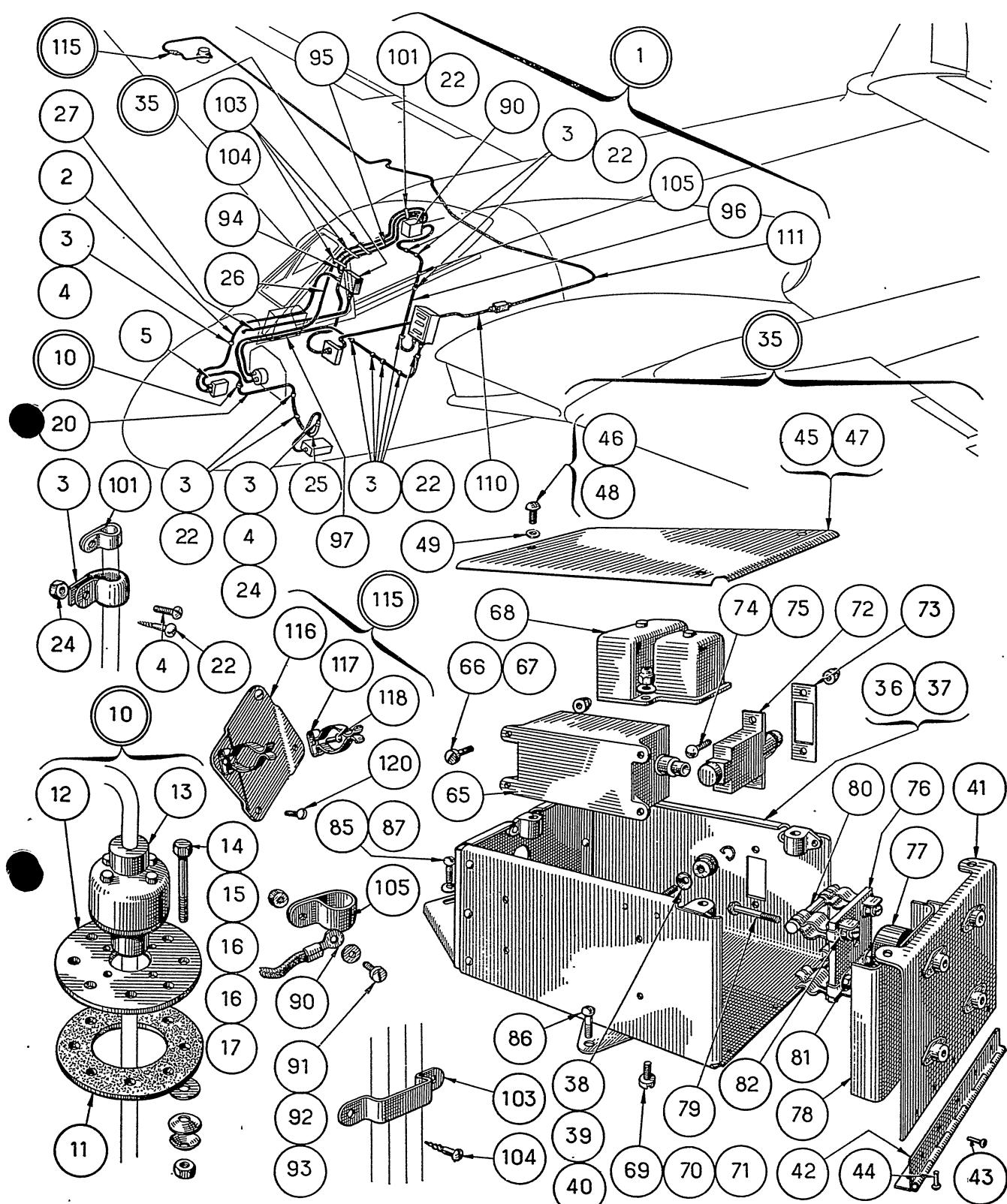
# CHAPITRE I

---

## **INSTALLATION DE NAVIGATION**

## CABLAGE COMPAS G 4 F (Avant MG. 5214)

PLANCHE I



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-1	N. 610059. A	Installation compas G 4 F		
-2	N. 002243. A	Câble-Filtre à boîte de jonction	1	
-3	DHS. 336/MK 6	Collier	1	
-4	AGS. 245/21	Vis	1	
-5	N. 002409. A	Câble-Filtre à joint d'étanchéité	1	
-10	N. 002401	Joint d'étanchéité sur plancher	1	
-11	N. 002403. ND	Joint « Linatex » e = 1,6	1	
-12	N. 002407. ND	Plaque d'étanchéité	1	
-13	5 X/6018	Fiche « BREEZE »	1	
-14	A 1/12 B	Vis	8	
-15	SP/13 B	Rondelle	8	
-16	DHS. 33/MK 1	Rondelle frein	16	
-17	BA/1	Ecrou Aérotight	8	
-20	N. 002411. A	Câble joint d'étanchéité à convertisseur	1	
-3	DHS. 336/MK 6	Collier	5	
-22	AGS. 253/37	Vis à bois	4	
-4	AGS. 245/21	Vis	1	
-24	AGS. 2001/B 1	Ecrou	1	
-25	150722	Profilé L = 200 mm	1	
-26	N. 002249. A	Câble - Gyro compas à correcteur	1	
-27	N. 002339. A	Câble - Boîte de jonction au joint de rupture pour horizon artificiel	1	Goodrich
-35	N. 610217. A	Boîte de jonction G 4 F équipée	1	
-36	N. 002213. A	Boîte de jonction nue	1	Avant MG. 5309
-37	N. 610313		1	Après MG. 5309
-38	1210	Rondelle frein	1	
-39	DHS. 199/2	Ecrou moleté	1	
-40	DHS. 199/3	Frein	1	
-41	N. 68.720.159. A	Plaque d'extrémité	1	
-42	AS. 1854/50	Charnière	1	
-43	AS. 2229/304	Rivet	5	
-44	AS. 2228/304	Couvercle	5	
-45	N. 002205	Vis	1	Avant MG. 5383
-46	AGS. 245/13	Couvercle	3	
-47	N. 610543. A.ND	Vis	1	Après MG. 5383
-48	A 1/1 C	Vis	2	
-49	SP 14/B	Rondelle	2	
-65	5 C/2682	Filtre antiparasite	1	
-66	AGS. 247/13	Vis	2	
-67	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-68	5 C/2007	Relais	1	
-69	AGS. 247/23	Vis	2	
-70	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-71	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-72	5 C/2561	Rupteur de circuit	1	
-73	5 C/3610	Couvercle	1	
-74	AGS. 244/28	Vis	2	
-75	AGS. 2001/B1	Ecrou	2	
-76	7647-SP 2	Plaque à 4 fusibles	2	
-77	N. 68.720.160	Entretoise	4	
-78	N. 68.720.162	Plaque de protection	2	Souriau

REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
I-79	AGS. 245/25	Vis	4	
-80	Sans №	Fusible 5 A	8	
-81	55244	Shunt	2	Souriau
-82	Sans №	Rondelle 4,2 × 8 × 0,8 - Laiton cadmié	16	Souriau Rondelle franc.
-85	AS. 1884/8 C	Vis	2	
-86	AGS. 245/13		2	
-87	1210	Rondelle frein	2	
-90	DHS. 47/20	Tresse de métallisation	1	
-91	AGS. 247/21	Vis	1	
-92	SP 13/B	Rondelle	1	
-93	A 16 Y/BP	Ecrou	1	
-94	N. 002245. A	Câble - Boîte de jonction à correcteur	1	
-95	N. 002251. A	Câble - Correcteur à plaque d'étanchéité	1	
-96	N. 002247. A	Câble - Correcteur à amplificateur	1	
-97	N. 002263. A	Câble - Amplificateur à dispositif gyroscopique	1	
-3	DHS. 336/MK 6	Collier	9	
-101	DHS. 30/MK 13		1	
-22	AGS. 253/37	Vis à bois	10	
-103	N. 68.720.040	Collier	3	
-104	Sans №	Vis Parker № 6 × 3/8"	6	
-105	DHS. 30/4	Collier de métallisation	1	
-91	AGS. 247/21	Vis	1	
-92	SP/15 B	Rondelle	1	
-93	A 16 Y/BP	Ecrou	1	
-110	N. 610036. A	Câble - Plaque d'étanchéité à Nervure 1	1	
-111	N. 610066. A	Câble - Nervure 1 à détecteur	1	
-115	N. 002619. A	Support collier équipé	1	
-116	N. 002617. ND	Plaque support	1	
-117	AS. 2295/5	Collier ressort	2	
-118	AS. 2227/404	Rivet	2	
-120	AGS. 245/22	Vis	2	

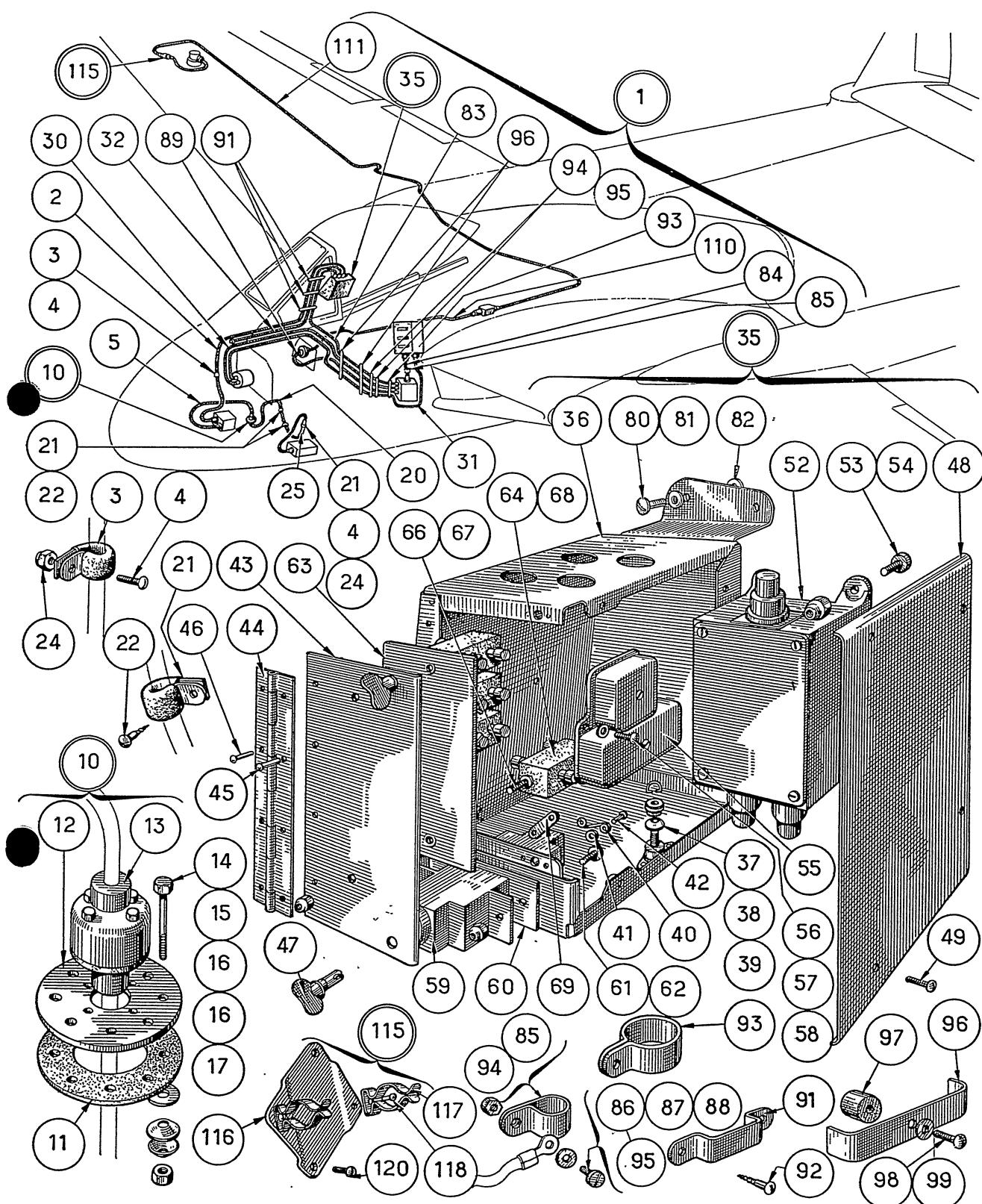
**PLANCHE II**

---

**CABLAGE COMPAS G4F (après MG. 5214)**

## CABLAGE COMPAS G 4 F (Après MG. 5214)

PLANCHE II



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-1	<b>N. 610411. A</b>	<b>Installation cablage compas G 4 F</b>	<b>1</b>	Après MG. 5214
-2	N. 610435. A	Câble-Filtre à boîte de jonction	1	
-3	DHS. 336/MK 6/B	Collier	1	
-4	AGS. 245/21	Vis	1	
-5	N. 002409. A	Câble-Filtre à joint d'étanchéité	1	
-10	N. 002401	Joint d'étanchéité sur plancher	1	
-11	N. 002403. ND	Joint « Linatex » e = 1,6	1	
-12	N. 002407. ND	Plaque d'étanchéité	1	
-13	5 X/6018	Fiche « BREEZE »	1	
-14	A 1/12 B	Vis	8	
-15	DHS. 33/MK 1	Rondelle frein	16	
-16	SP 13/B	Rondelle	8	
-17	BA/1	Ecrou Aérotight	8	
-20	N. 002411. A	Câble-Joint d'étanchéité à convertisseur	1	
-21	DHS. 336/MK 6/B	Collier	5	
-22	AGS. 253/37	Vis à bois	4	
-4	AGS. 245/21	Vis	1	
-24	AGS. 2001/B 1	Ecrou	1	
-25	150722	Profilé L = 200 mm	1	Goodrich
-30	N. 610517	Câble-Gyro compas à correcteur	1	
-31	N. 610516	Câble-Gyro compas à amplificateur	1	
-32	N. 610439. A	Câble-boîte de jonction au joint de rupture pour horizon artificiel	1	
-35	N. 610448. A	Boîte de jonction équipée	1	
-36	N. 610484. A.ND	Boîte de jonction nue	1	
-37	1210	Rondelle frein	1	
-38	DHS. 199/2	Ecrou moleté	1	
-39	DHS. 199/3	Frein	1	
-40	S 3-150	Ressort DZUS (NSE. 551.02)	2	
-41	SP 16/A	Rondelle	4	
-42	AS. 2227/304	Rivet	4	
-43	N. 610451. ND	Porte	1	
-44	AS. 1854	Charnière L = 92 mm	1	
-45	AS. 2229/304	Rivet	4	
-46	AS. 2227/304	Verrou (NSE. 551.05)	2	
-47	A W 3/25	Couvercle	1	
-48	N. 610454	Vis	4	
-49	AGS. 245/30			
-52	5 C/2682	Filtre anti-parasite	1	
-53	AGS. 247/13	Vis	2	
-54	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-55	5 C/2007	Relais type C	1	
-56	AGS. 245/23	Vis	2	
-57	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-58	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-59	5 C/2561	Disjoncteur	1	
-60	5 C/3610	Couvercle	1	
-61	AGS. 244/28	Vis	2	
-62	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-63	7611	Plaque à 5 fusibles	1	
-64	54806	Support à fusibles	5	Souriau
-65	Sans N°	Rondelle 4,2 x 8 x 0,8 Laiton cadmié	10	Souriau Rondelle franç.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
II-66	AS. 1885/2 B	Vis	2	
-67	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-68	Sans N°	Fusible 5 A	10	
-69	55244	Shunt	2	
	5 X/6031 ou 5 X/4008	{ Fiche « BREEZE » (Nº 1 Rouge)	1	
	10 H/19086	{ Fiche « BREEZE » (Nº 2 Bleue)	1	
	10 H/19327	{ Bouchon protecteur	1	
	10 H/19086	{ Fiche « BREEZE » (Nº 3 Blanche)	1	
	5 X/6006 ou 5 X/4003	{ Fiche « BREEZE » (Nº 4 Jaune)	1	
-80	AGS. 245/13	Vis	2	
-81	SP. 13/C	Rondelle	2	
-82	SP. 10/C		1	
-83	N. 610436. A	Câble-Boîte de jonction à correcteur	1	
-84	N. 610437. A	Câble-Correcteur à amplificateur	1	
-85	DHS. 30/4	Collier de tresse de métallisation	1	
-86	AGS. 247/21	Vis	1	
-87	SP. 13/B	Rondelle	1	
-88	AGS. 2002/B 1	Ecrou	1	
-89	N. 610438. A	Câble-Correcteur à plaque d'étanchéité sur cloison Nº 2	1	
-91	N. 610470	Collier	3	
-92	Sans N°	Vis Parker Nº 6 × 3/8"	6	
-93	DHS. 31/60	Collier	1	
-94	DHS. 30/15	Vis	2	
-95	AGS. 245/20	Collier	2	
-96	N. 610471	Entretoise 4,8 × 13 × 11,2	2	
-97	N. 610482	Vis	2	
-98	AGS. 245/25	Rondelle	2	
-99	SP 13/B	Câble-Plaque d'étanchéité à Nervure 1	1	
-110	N. 610036. A	Câble - Nervure 1 à Détecteur	1	
-111	N. 610066. A			
-115	N. 002619. A	Support collier équipé	1	
-116	N. 002617. ND	Plaque support	1	
-117	AS. 2295/5	Collier ressort	2	
-118	AS. 2227/404	Rivet	2	
-120	AGS. 245/22	Vis	2	

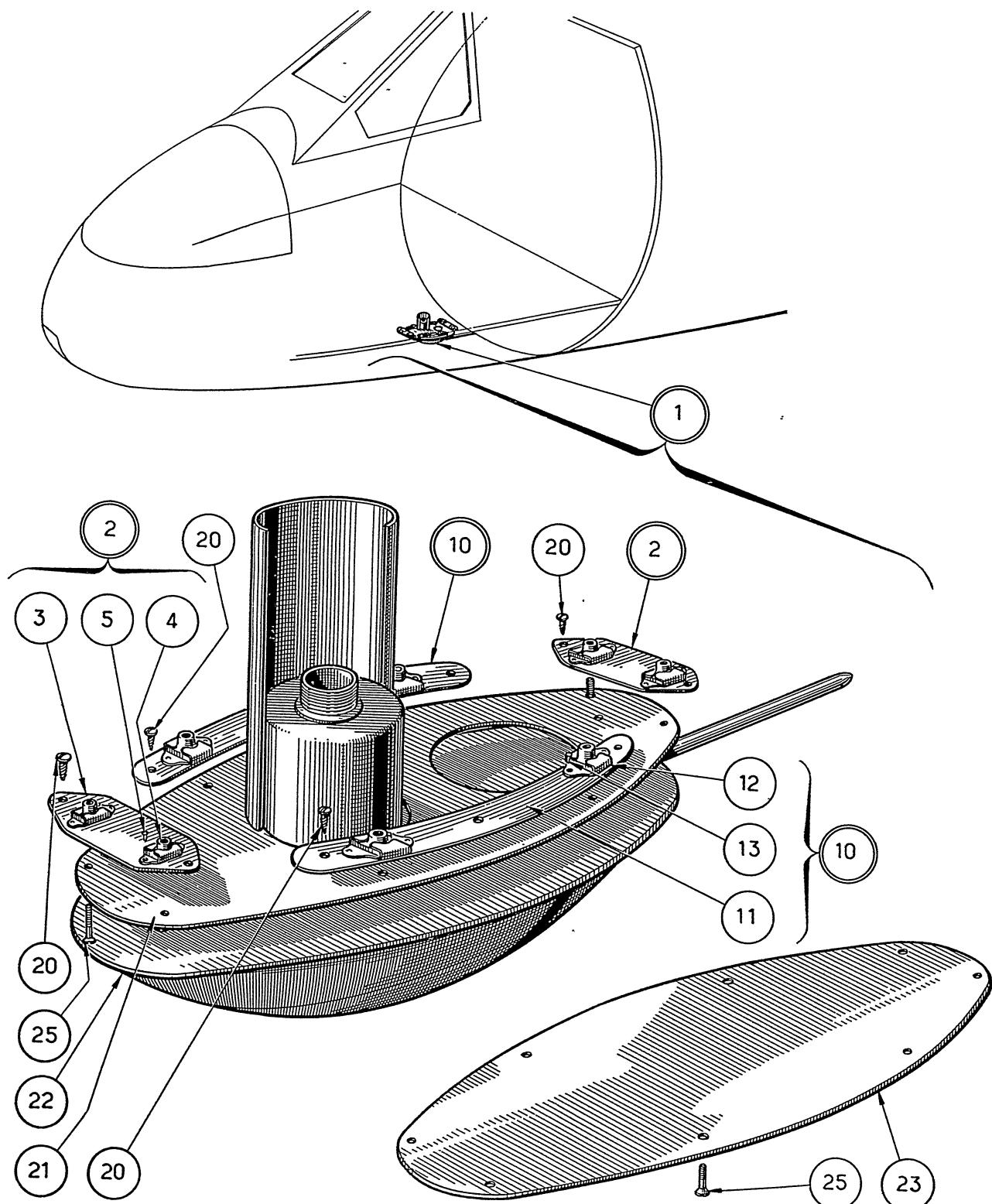
**PLANCHE III**

---

**INSTALLATION ANTENNE A.S.V.**

## INSTALLATION ANTENNE A.S.V.

PLANCHE III



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	<b>N. 0014</b>	<b>Installation d'antenne pour atterrissage sans visibilité</b>	<b>1</b>	
-2	N. 00303. A	Plaquette écrous équipée	2	
-3	N. 00304. ND	Plaquette	2	
-4	CL. 11	Ecrou Pinnacle « Simmonds »	4	
-5	AS. 2229/303	Rivet	8	
-10	N. 00301. A	Plaquette écrous équipée	2	
-11	N. 00302. ND	Plaquette	2	
-12	CL. 11	Ecrou Pinnacle « Simmonds »	4	
-13	AS. 2229/303	Rivet	8	
-20	AGS. 252/20	Vis à bois	10	
-21	N. 00298. A	Support d'antenne	1	
-22	10 B/496	Support d'antenne type 62	1	Avant MG. 4890 A utiliser quand l'antenne n'est pas montée
-23	N. 00400	Plaque d'obturation	1	
-25	AS. 1882/7 C	Vis	8	



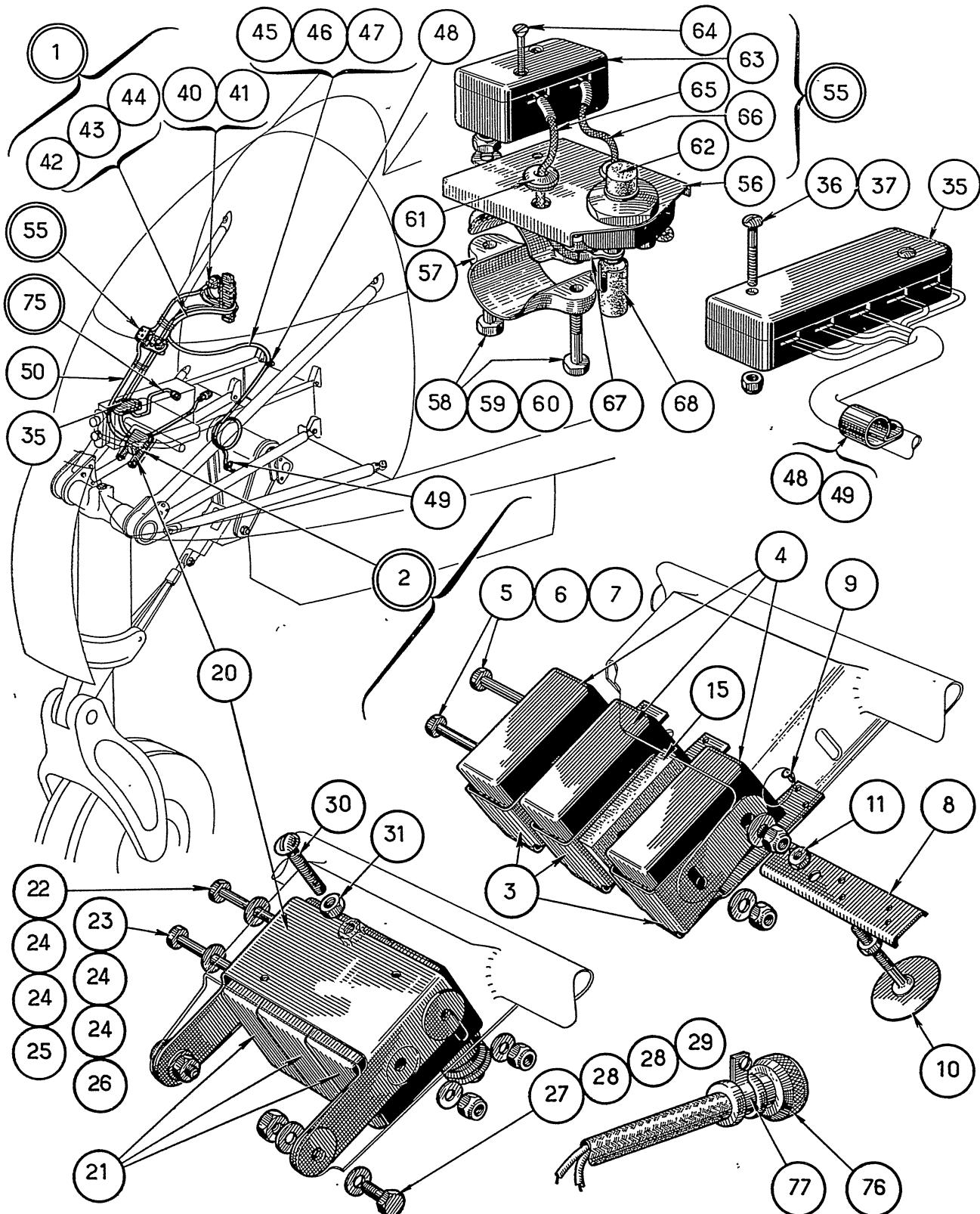
## CHAPITRE II

---

### **INSTALLATION ÉLECTRIQUE**

## CABLAGE DANS NEZ DE FUSELAGE

## PLANCHE IV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	<b>N. 001717</b>	<b>Cablage dans nez de fuselage</b>	1	
-2	G. 00651. A	Ensemble commutateur de sécurité pour canon - Fin de course haut	1	
-3	G. 00711	Ressort commutateur de verrouillage	3	
-4	5 C/1789	Micro-contact	3	
-5	A 1/25 B	Vis	2	
-6	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-7	BP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-8	G. 00729. ND	Profilé U	1	
-9	AS. 2227/303	Rivet	6	
-10	G. 00720. A.ND	Contact	1	
-11	A 16 Y/BT	Ecrou	2	
-15	N. 00510	Cale	1	
-20	G. 12. UN. 81 A	Support de micro-contact	1	
-21	5 C/4098	Micro-contact	3	
-22	A 1/27 B	Vis	1	
-23	A 1/25 B	Rondelle	4	
-24	SP 13/B	Ecrou	1	
-25	AGS. 2001/B 1	Vis	2	
-26	A 16 Y/BP	Rondelle	4	
-27	A 1/1 C	Ecrou	2	
-28	SP 13/C	Vis	1	
-29	A 16 Y/CP	Rondelle	2	
-30	AGS. 245/15	Ecrou	1	
-31	A 16 Y/CT	Vis	1	
-35	5 C/868	Ecrou	1	
-36	AGS. 249/32	Boîte à bornes	1	
-37	AP 1	Vis	2	
-38		Ecrou « Simmonds »	2	
-40	N. 610150. A	Faisceau C 4	1	
-41	N. 610530. A		1	
-42	N. 002779. A		1	
-43	N. 003237. A	Câble boîte à bornes à contact limiteur	1	
-44	N. 003239. A		1	
-45	N. 002723. A	Câble boîte à bornes à contact verrou jambe	1	
-46	N. 003235. A		1	
-47	N. 002673. A	Câble micro-contact roue AV baissée	1	
-48	DHS. 30/34	Collier	1	
-49	DHS. 30/40		1	
-50	N. 002765. A	Câble boîte à bornes à contact sécurité	1	
-55	N. 610533. A	Bouton poussoir et son support	1	
-56	N. 610531. A	Support complet	1	
-57	AS. 487/10	Collier	1	
-58	A 1/17 C	Vis	2	
-59	SP 10/C	Rondelle	2	
-60	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-61	3396	Passe fils KALKER	2	

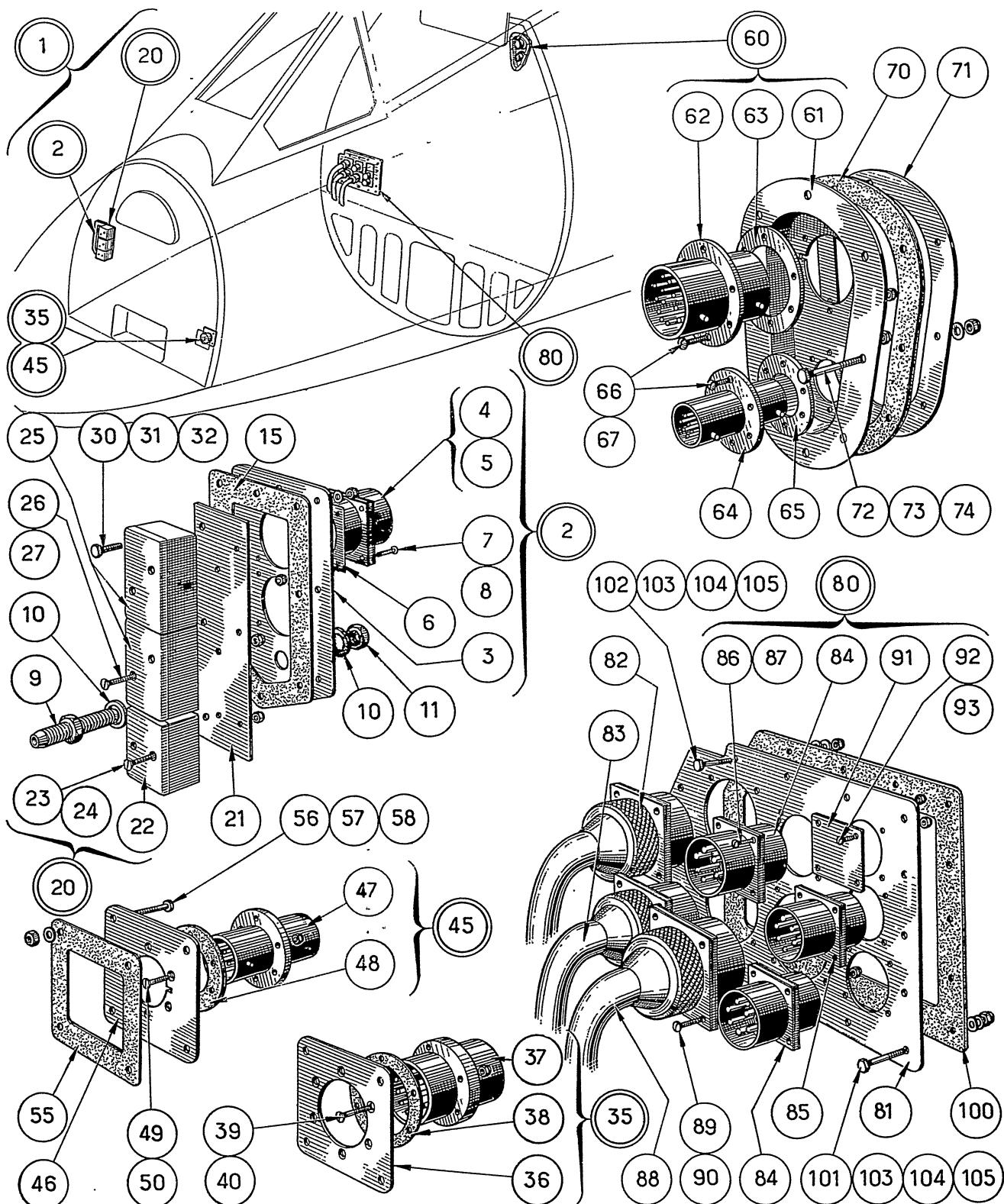
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-62	VL. 1728	Bouton poussoir	1	
-63	5 C/432	Boîte à bornes	1	
-64	AGS. 249/32	Vis	2	
-65	N. 610541. ND	Câble PC 2	1	
-66	N. 610534. ND	Câble PC +	1	
-67	174	Cosse PRONER	2	Après
-68	808106	Embout de protection AE	2	MG. 5367
-75	N. 610474. A 7462 M.SP 10 7365 11/11	Câble boîte à borne à valve SEMCA	1	
-76		Prise mobile SOURIAU	1	
-77		Raccord de blindage SOURIAU	1	

**PLANCHE V**

**PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (avant MG.5187)**

## PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (Avant MG. 5187)

PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-1	N. 002079	Plaque d'étanchéité pour prises	1	
-2	N. 00190. A	Plaque prises étanches supérieure sur cloison № 1	1	
-3	N. 00188	Plaque d'étanchéité	1	
-4	5 X/86	Prise fixe	1	
-5	5 X/85	Joint papier	2	
-6	N. 981744. MK 3	Vis	8	
-7	AGS. 245/32	Ecrou « Simmonds »	8	
-8	AP 1	Raccord	1	
-9	AGS. 1145/A	Joint	2	
-10	AGS. 1138/A	Ecrou	1	
-11	AGS. 1148/A	Joint linatex	1	
-15	N. 00189	Plaquette plaques à bornes équipée	1	
-20	N. 00661. A	Plaquette nue	1	
-21	N. 00663	Plaque à bornes	1	
-22	5 C/430	Vis	2	
-23	AGS. 249/31	Ecrou « Simmonds »	2	
-24	AP 1	Plaque à bornes	2	
-25	5 C/432	Vis	4	
-26	AGS. 249/32	Ecrou « Simmonds »	4	
-27	AP 1	Vis	8	
-30	A 1/9 C	Rondelle	8	
-31	AGS. 160/C	Ecrou Aérotight	8	
-32	CA 1	Plaque prise étanche inférieure sur cloison № 1	1	
-35	N. 00340. A	Plaque d'étanchéité	1	
-36	N. 00339	Prise fixe	1	
-37	10 H/1918	Joint linatex	1	
-38	N. 0055	Vis	6	
-39	AGS. 249/24	Ecrou « Simmonds »	6	
-40	BP 1	Plaque prise étanche inférieure sur cloison № 1	1	
-45	N. 610366. A	Plaque d'étanchéité	1	
-46	N. 610365	Prise fixe SOURIAU	1	
-47	DB 1 F	Joint SOURIAU	1	
-48	56153	Vis	6	
-49	AGS. 249/21	Ecrou	6	
-50	AGS. 2002/B 1	Joint linatex	1	
-55	N. 00345	Vis	4	
-56	A 1/9 C	Rondelle	4	
-57	AGS. 160/C	Ecrou Aérotight	4	
-58	CA 1	Plaque prises étanches supérieure sur cloison № 2	1	
-60	N. 610144. A	Plaque d'étanchéité	1	
-61	N. 610145	Prise fixe 19 broches	1	
-62	DD 1 F	Joint	1	
-63	56155	Prise fixe 7 broches	1	
-64	DB 1 F	Joint	1	
-65	56153	Vis R D = 3,6	12	
-66	AGS. 245/21	Ecrou	12	
-67	AGS. 2002/B 1			SOURIAU

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-70	N. 0057	Joint caoutchouc	1	
-71	N. 0058	Contre-plaque	1	
-72	A 1/14 C	Vis	8	
-73	DHS. 33. MK 1	Rondelle	8	
-74	CA 1	Ecrou	8	
-80	N. 610039. A	Plaque prises étanches inférieure sur cloison № 2	1	
-81	N. 002235	Plaque d'étanchéité	1	
-82	N. 610008. A	Faisceau C. 5	1	
-83	N. 610010. A	Faisceau C. 6	1	
-84	5 X/84	Prise fixe BREEZE	2	
-85	5 X/73	Vis	1	
-86	AGS. 245/33	Ecrou Aérotight	20	
-87	AA 1	Faisceau C. 7	20	
-88	N. 610012. A	Vis	1	
-89	AGS. 245/24	Ecrou Aérotight	4	
-90	BA 1	Plaque d'obturation	4	
-91	N. 610304. ND	Vis	1	
-92	AGS. 245/30	Ecrou Aérotight	4	
-93	AA 1	Joint linatex	4	
-100	N. 00117	Vis	1	
-101	A 1/14 B	Rondelle	11	
-102	A 1/25 B	Ecrou Aérotight	4	
-103	DHS. 59/2		15	
-104	AGS. 162/B		15	
-105	BA 1		15	

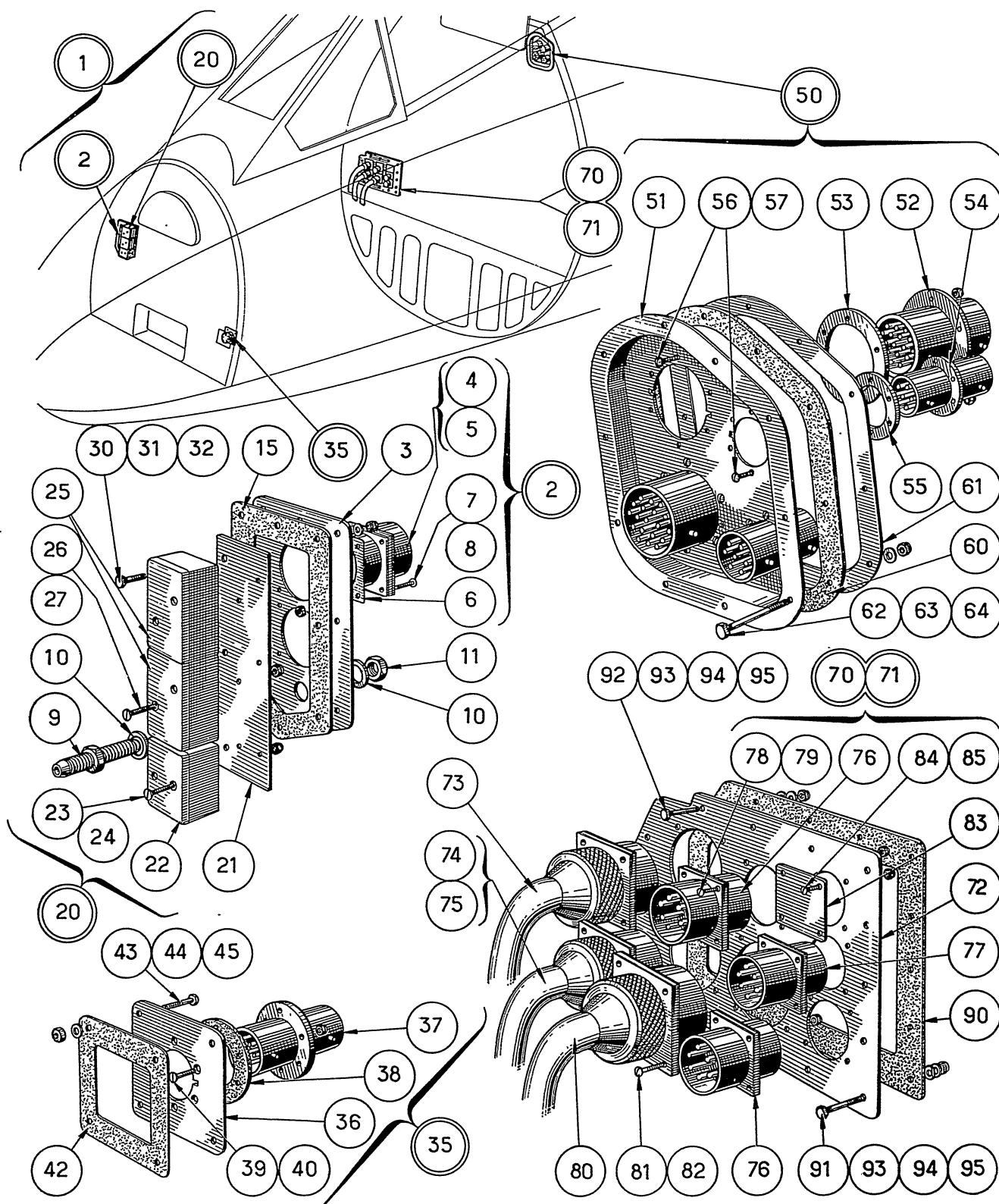
**PLANCHE VI**

---

**PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (après MG.5187)**

## PLAQUES D'ÉTANCHÉITÉ POUR PRISES (Après MG. 5187)

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	N. 610380. A	Plaques d'étanchéité pour prises	1	
-2	N. 00190. A	Plaque prises étanches supérieure sur cloison N° 1	1	
-3	N. 00188	Plaque d'étanchéité	1	
-4	5 X/86	Prise fixe	1	
-5	5 X/85	Joint papier	2	
-6	N. 981744. MK 3	Vis	8	
-7	AGS. 245/32	Ecrou « Simmonds »	8	
-8	AP 1	Raccord	1	
-9	AGS. 1145/A	Joint	2	
-10	AGS. 1138/A	Ecrou	1	
-11	AGS. 1148/A	Joint linatex	1	
-15	N. 00189	Plaquette plaques à bornes équipée	1	
-20	N. 00661. A	Plaquette nue	1	
-21	N. 00663	Plaque à bornes	1	
-22	5 C/430	Vis	2	
-23	AGS. 249/31	Ecrou « Simmonds »	2	
-24	AP 1	Plaque à bornes	2	
-25	5 C/432	Vis	4	
-26	AGS. 249/32	Ecrou « Simmonds »	4	
-27	AP 1	Vis	8	
-30	A 1/9 C	Rondelle	8	
-31	AGS. 160/C	Ecrou	8	
-32	AGS. 2001/C 1	Plaque prise étanche inférieure sur cloison N° 1	1	
-35	N. 610366. A	Plaque d'étanchéité	1	
-36	N. 610365	Prise fixe	1	
-37	DB 1 F	Joint	1	
-38	56153	Vis	6	
-39	AGS. 249/21	Ecrou	6	
-40	AGS. 2002/B 1	Joint linatex	1	
-42	N. 00345	Vis	4	
-43	A 1/9 C	Rondelle	4	
-44	AGS. 160/C	Ecrou	4	
-45	AGS. 2001/C 1	Plaque prises étanches supérieure sur cloison N° 2	1	
-50	N. 610377. A	Plaque d'étanchéité	1	
-51	N. 610382	Prise fixe	2	
-52	DD 1 F	Joint	2	
-53	56155	Prise fixe	2	
-54	DB 1 F	Joint	2	
-55	56153	Vis	24	
-56	AGS. 245/21	Ecrou	24	
-57	AGS. 2002/B 1	Joint linatex	1	
-60	N. 610378	Contre plaque de serrage	1	
-61	N. 610379	Vis	10	
-62	A 1/15 C	Rondelle	10	
-63	DHS. 33/1	Ecrou	10	
-64	AGS. 2001/C 1			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-70 -71	N. 610039. A N. 610039. A/I	Plaque prises étanches inférieure sur cloison № 2	1 1	Avant MG. 5225 Après MG. 5225
-72 -73	N. 002235 N. 610008. A	Plaque d'étanchéité Faisceau C. 5	1 1	
-74 -75	N. 610010. A N. 610536. A	Faisceau C. 6	1 1	Avant MG. 5225 Après MG. 5225
-76	5 X/84	Prise fixe BREEZE	2	
-77	5 X/73		1	
-78	AGS. 245/33	Vis	20	
-79	AA 1.	Ecrou Aérotight	20	
-80	N. 610012. A	Faisceau C. 7	1	
-81	AGS. 245/24	Vis	4	
-82	BA 1	Ecrou Aérotight	4	
-83	N. 610304. ND	Plaque d'obturation	1	
-84	AGS. 245/30	Vis	4	
-85	AA 1	Ecrou Aérotight	4	
-90	N. 00117	Joint linatex	1	
-91	A 1/14 B		11	
-92	A 1/25 B	Vis	4	
-93	DHS. 59/2		15	
-94	AGS. 162/B	Rondelle	15	
-95	AGS. 2001/B 1	Ecrou	15	

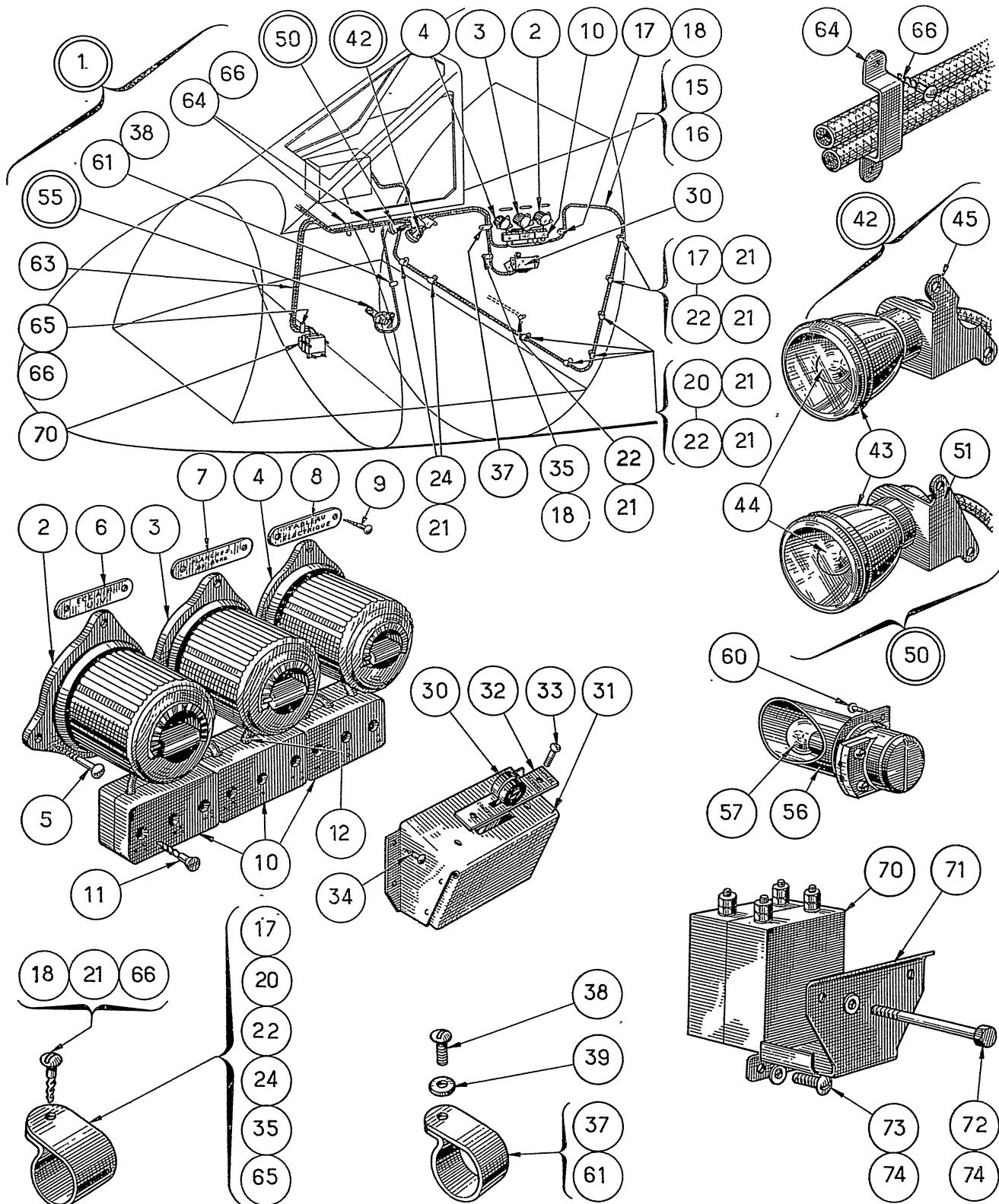
**PLANCHE VII**

---

**LAMPES UV ET SECOURS (côté gauche)**

## LAMPES U.V. ET SECOURS (côté gauche)

PLANCHE VII



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
VII-1	N. 610061. A	Eclairage U.V. et de secours dans l'habitacle	1	
-2	N. 001451. A	Rhéostat « Eclairage U.V. » 5 C/2525 et câbles	1	
-3	N. 001455. A	Rhéostat « Planches de bord » 5 C/2531 et câbles	1	
-4	N. 001453. A	Rhéostat « Tableau électrique » 5 C/2453 et câbles	1	
-5	AGS. 252/21	Vis	9	
-6	N. 68.001.143	Plaque « Eclair. U.V. »	1	
-7	N. 68.001.142	Plaque « Planches de bord »	1	
-8	N. 68.001.141	Plaque « Tableau électrique »	1	
-9	AGS. 252/19	Vis à bois	6	
-10	5 C/432	Boîte à 3 cornes	3	
-11	AGS. 250/21	Vis	6	
-12	N. 001457. A	Câble de masse	1	
-15	N. 00503. A		1	Avant MG. 5271
-16	N. 610490. A		1	Après MG. 5271
-17	DHS. 30/4	Collier « P »	1	
-18	AGS. 252/19	Vis à bois	1	
-17	DHS. 30/4	Collier « P »	2	Après MG. 5211
-20	DHS. 30/6		4	et Avant MG. 5271
-21	AGS. 253/20	Vis	6	
-22	DHS. 30/4	Collier « P »	7	Après MG. 5271
-21	AGS. 253/20	Vis	7	
-24	DHS. 30/9	Collier	2	Avant MG. 5271
-21	AGS. 253/20	Vis	2	
-30	VL. 4592/35 A	Interrupteur	1	Labinal
-31	N. 610235. A	Support d'interrupteur	1	
-32	N. 68.001.044	Plaque indicatrice	1	
-33	NSE. 512.02	Vis RMP 3 x 10 Acier 30 NC. 11	2	
-34	AGS. 252/19	Vis à bois	4	
-35	DHS. 30/5	Collier « P »	1	
-19	AGS. 252/19	Vis à bois	1	
-37	DHS. 30/11	Collier « P »	1	
-38	AGS. 245/21	Vis	1	
-39	1206	Rondelle	1	
-42	N. 001431. A	Lampe U.V. et câble	1	
-43	5 C/2454	Lampe U.V.	1	
-44	5 L/302	Ampoule	1	
-45	N. 68.720.187	Support de lampe U.V.	1	
-50	N. 610281. A	Lampe U.V. et câble	1	
-43	5 C/2454	Lampe U.V.	1	
-44	5 L/302	Ampoule	1	
-51	N. 610282	Support de lampe U.V.	1	
-55	N. 610263. A	Lampe d'éclairage et câble	1	SGE
-56	2212	Feu de bord	1	
-57	5 L/112	Ampoule	1	
-60	AGS. 252/19	Vis à bois	2	
-61	DHS. 30/3	Collier	1	

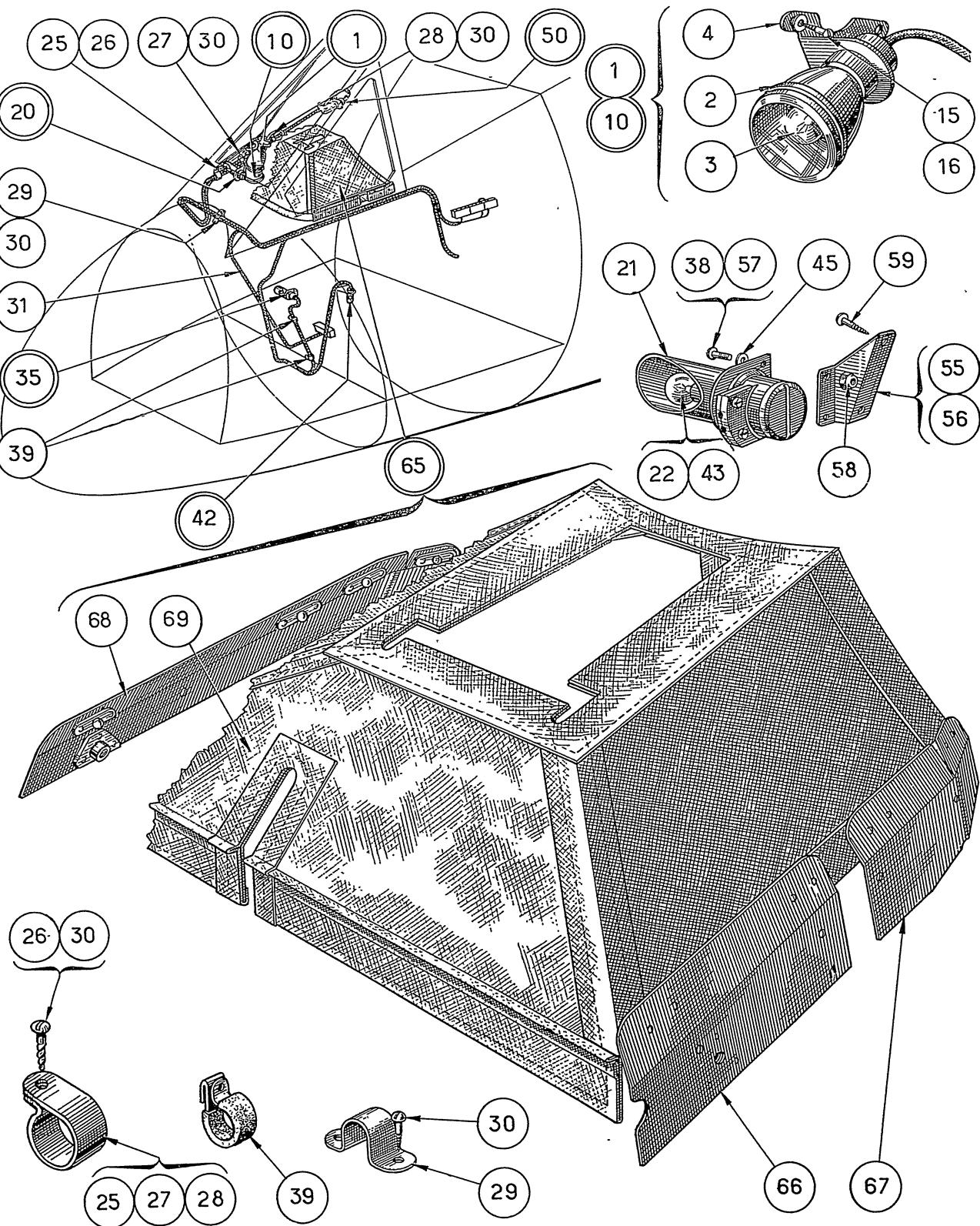
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-38 -63	AGS. 245/21 N. 00433. A	Vis Câble d'alimentation éclairage de secours	1 1	
-64	N. 610332	Collier	2	
-65	DHS. 30/3		1	
-66	AGS. 252/19	Vis à bois	5	
-70	5 J/3082	Accumulateurs	1	
-71	N. 986000	Support d'accumulateurs	1	
-72	A 1/13 C	Vis	2	
-73	AGS. 245/12 1210	Rondelle	2	
			4	

**PLANCHE VIII**

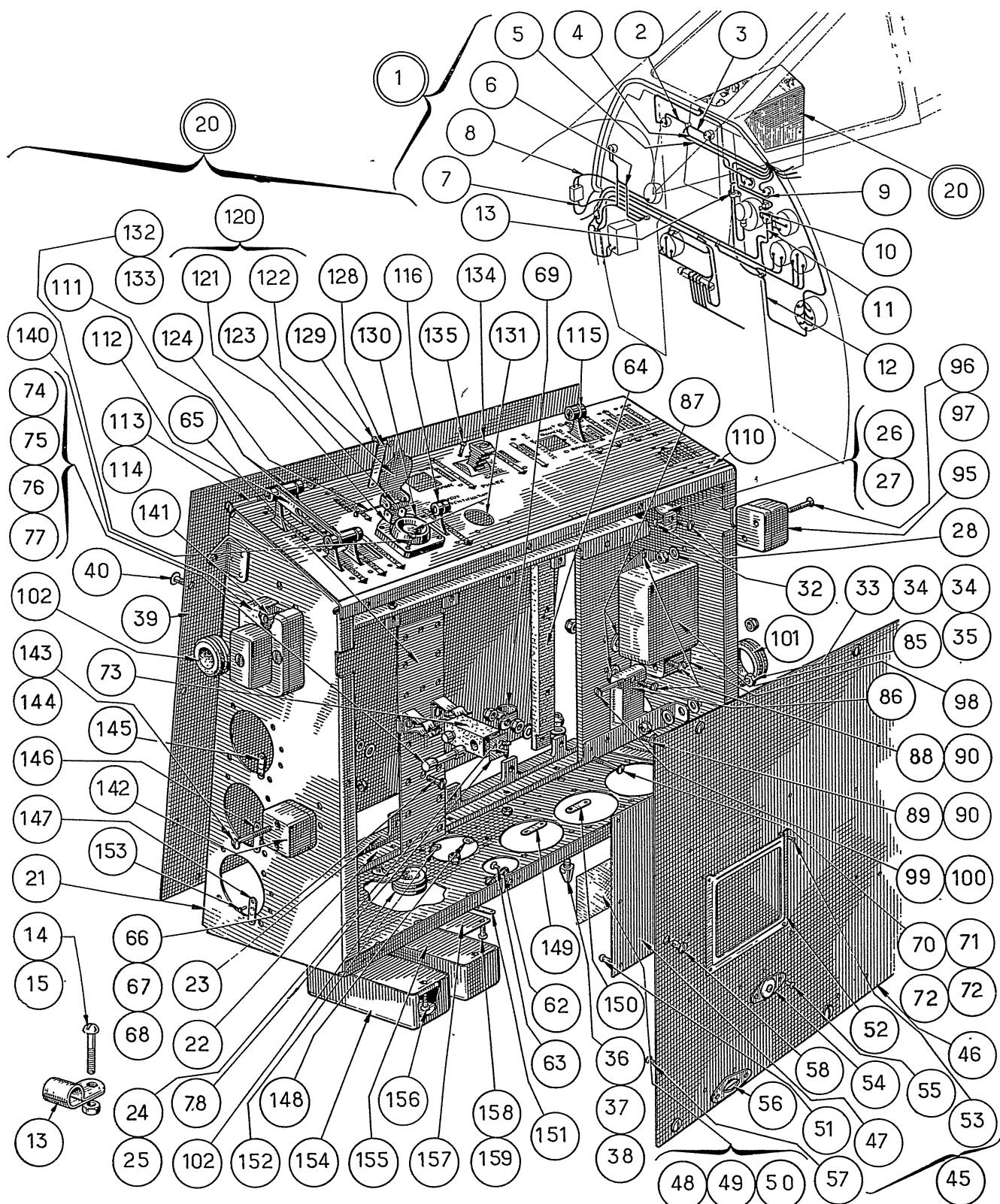
---

LAMPES UV ET SECOURS (côté droit) — ÉCRAN VOL DE NUIT

**LAMPES U.V. ET SECOURS (côté droit) - ÉCRAN VOL DE NUIT** PLANCHE VIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-1	N. 00442. A	Lampe U.V. et câble	1	
-2	5 C/2454	Lampe U.V.	1	
-3	5 L/302	Ampoule	1	
-4	N. 001425	Support de lampe U.V.	1	
-10	N. 001430. A	Lampe U.V. et câble	1	
-2	5 C/2454	Lampe U.V.	1	
-3	5 L/302	Ampoule	1	
-15	AGS. 245/21	Vis (pour lampe N. 001430. A)	2	
-16	1206	Rondelle	2	
-20	N. 610264. A	Lampe d'éclairage et câble	1	
-21	2212	Feu de bord	1	SGE
-22	5 L/112	Ampoule	1	
-25	DHS. 30/6	Collier « P »	1	
-26	AGS. 252/20	Vis à bois	1	
-27	DHS. 30/4		1	
-28	DHS. 30/3	Collier	1	
-29	DHS. 28/26		1	
-30	AGS. 253/20	Vis à bois	4	
-31	N. 00454. A	Câble plaque de raccord tableau de bord à plaque de raccord côté fuselage	1	
-35	N. 610262. A	Lampe d'éclairage, manche à balai, câble	1	
-21	2212	Feu de bord	1	SGE
-22	5 L/112	Ampoule	1	
-38	AGS. 245/29	Vis	2	
-39	DHS. 336/4 C	Collier	2	Après MG. 5225
-42	N. 610274. A	Lampe éclairage secours et câble	1	
-21	2212	Feu de bord	1	SGE
-43	5 L/553	Ampoule	1	
-38	AGS. 245/29	Vis	2	
-45	1204	Rondelle	2	
-50	N. 610265. A	Lampe d'éclairage et câble	1	
-21	2212	Feu de bord	1	SGE
-22	5 L/112	Ampoule	1	
-55	N. 610273		1	Avant MG. 5187
-56	N. 6100555	Support de lampe d'éclairage	1	Après MG. 5187
-57	AGS. 245/30	Vis	2	
-58	AA 1	Ecrou	2	
-59	AGS. 252/19	Vis à bois	2	
-65	B. 001757. A	Installation de l'écran pour vol de nuit	1	G.
-66	B. 001759. A		1	G.
-67	B. 001763. A	Plaque de fixation	1	D.
-68	B. 001767. A		1	
-69	B. 001735. A	Ecran pour vol de nuit	1	

**CABLAGE TABLEAU DE BORD ET BOITE DE JONCTION N° 1**      **PLANCHE IX**


REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
IX-1	<b>N. 610057. A</b>	<b>Cablage du tableau de bord</b>	<b>1</b>	
-2	N. 00255. A/1. B	Câble de masse lampe témoin incendie	1	
-3	N. 00255. A/2 B	Câble de masse témoin train d'atterrissement	1	
-4	N. 00255. A/5 B	Câble de masse électro-verrou levier de train	1	
-5	N. 00354. A/B	Câble de liaison de masse	1	
-6	N. 00255. A/2 B	Câble de masse témoin pression cabine	1	
-7	N. 00255. A/4 B	Câble de masse boîte à bornes	1	
-8	N. 68.950.083. A	Câble d'indicateur de vol à boîte à bornes	1	
-9	N. 00255. A/3 B	Câble de masse témoin pression carburant	1	
-10	N. 610258. ND	Câble interrupteur à lampe témoin isolement des pompes	1	
-11	N. 00255. A/3 B	Câble de masse lampe témoin isolement des pompes	1	
-12	N. 00255. A/4 B	Câble de masse indicateur de position du train	1	
-13	DHS. 30/45	Collier « P »	1	
-14	AGS. 245/21	Vis	1	
-15	BA 1	Ecrou	1	
	<b>N. 610042. A</b>	<b>Installation de la boîte de jonction Nº 1 et cablage fuselage</b>	<b>1</b>	
-20	N. 610064. A	Boîte de jonction Nº 1 équipée	1	
-21	N. 610062. A	Structure de BJ 1	1	
-22	N. 610126. A	Support de boîte à fusibles	1	
-23	N. 68.720.169	Cornière support	2	
-24	AGS. 249/30	Vis F	10	
-25	AP 1	Ecrou	10	
-26	N. 610129. A	Equerre de fixation AV	1	
-27	N. 610130. A	Equerre de fixation AR	1	
-28	AGS. 244/21	Vis	2	
-32	AS. 2227/404	Rivet	4	
-33	A 1/2 C	Vis	2	
-34	AGS. 160/C	Rondelle	4	
-35	CA 1	Ecrou	2	
-36	N. 981294	Ergot	2	
-37	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-38	BA 1	Ecrou	2	
-39	N. 610112	Panneau arrière	1	
-40	AGS. 249/21	Vis	10	
-45	N. 610113. A	Panneau avant équipé	1	
-46	N. 610114. ND	Panneau avant nu	1	
-47	N. 610205	Tableau répertoire des fusibles	1	
-48	N. 610528	Etiquette décalcomanie (repère 12)	1	
-49	N. 610529	Etiquette décalcomanie (repère 8)	1	
-50	N. 610441	Etiquette décalcomanie (repères 37-38-39)	1	
-51	AS. 2227/203	Rivet	10	
-52	N. 68.001.008	Porte carte de déviation	2	
-53	AS. 2227/303	Rivet	8	
-54	A. 005061. A	Plaquette fixation écran à 2 graduations ambre	2	
-55	AS. 2229/303	Rivet	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
IX-56	401	Attache « CARR »	3	
-57	AS. 2229/404	Rivet	6	
-58	A 3/25	Verrou « DZUS »	8	
-62	S 3/150	Ressort « DZUS »	8	
-63	AS. 2227/304	Rivet	16	
-64	N. 610169	Plaque renfort	5	
-65	7647-SP 1	Plaque à 8 fusibles	5	
-66	AS. 1885/3 B	Vis	15	
-67	SP 13/B	Rondelle	15	
-68	AGS. 2001/B 1	Ecrou	15	
-69	DHS. 30. MK 47	Collier « P »	5	
-70	AGS. 245/26	Vis	5	
-71	SP 16/B	Rondelle	5	
-72	AGS. 2001/B 1	Ecrou	10	
-73	54806	Elément porte fusible	36	
-74	0,8 A		20	
-75	5. A	Fusible	24	
-76	10. A		14	
-77	25. A		14	
-78	N. 610216	Décalcomanie pour numérotation des fusibles	1	Souriau
-85	5 C/1775	Groupe résistance et redresseur	1	
-86	6 A/1200	Résistance	1	
-87	AGS. 970/B	Entretroise	2	
-88	AGS. 245/24	Vis	3	
-89	AGS. 245/65	Ecrou	1	
-90	AGS. 2001/B 1		4	
-95	5 C/432	Boîte à bornes	5	
-96	AGS. 249/32	Vis	10	
-97	AGS. 2001/A 1	Ecrou	10	
-98	5 C/483	Boîte à bornes	1	
-99	AGS. 249/25	Vis	2	
-100	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-101	100.033		1	
-102	100.032	Passage de câble	2	Goodrich
-110	N. 610215	Plaquette indicatrice	1	
-111	VL. 4592 D	Interrupteur	2	
-112	N. 610184	Biellette de liaison d'interrupteurs	1	
-113	N. 610392	Vis fixation biellette	2	
-114	Sd	Ecrou H bis D = 3 NFE 27-411	2	
-115	VL. 4592	Interrupteur	11	
-116	VL. 4556	Inverseur	1	
-120	N. 68.720.146	Protège pousoir équipé	1	
-121	N. 68.720.145	Support de couvercle	1	
-122	N. 68.720.147	Couvercle	1	
-123	N. 68.720.158	Ressort de rappel	1	
-124	AS. 2227/415	Axe	1	
-128	N. 610268	Plaquette « Démarrage »	1	
-129	AS. 2227/203	Rivet	2	
-130	N. 68.720.144	Cheminée de protection	2	
-131	VL. 1728	Bouton pousoir	2	
-132	AGS. 245/32	Vis	8	

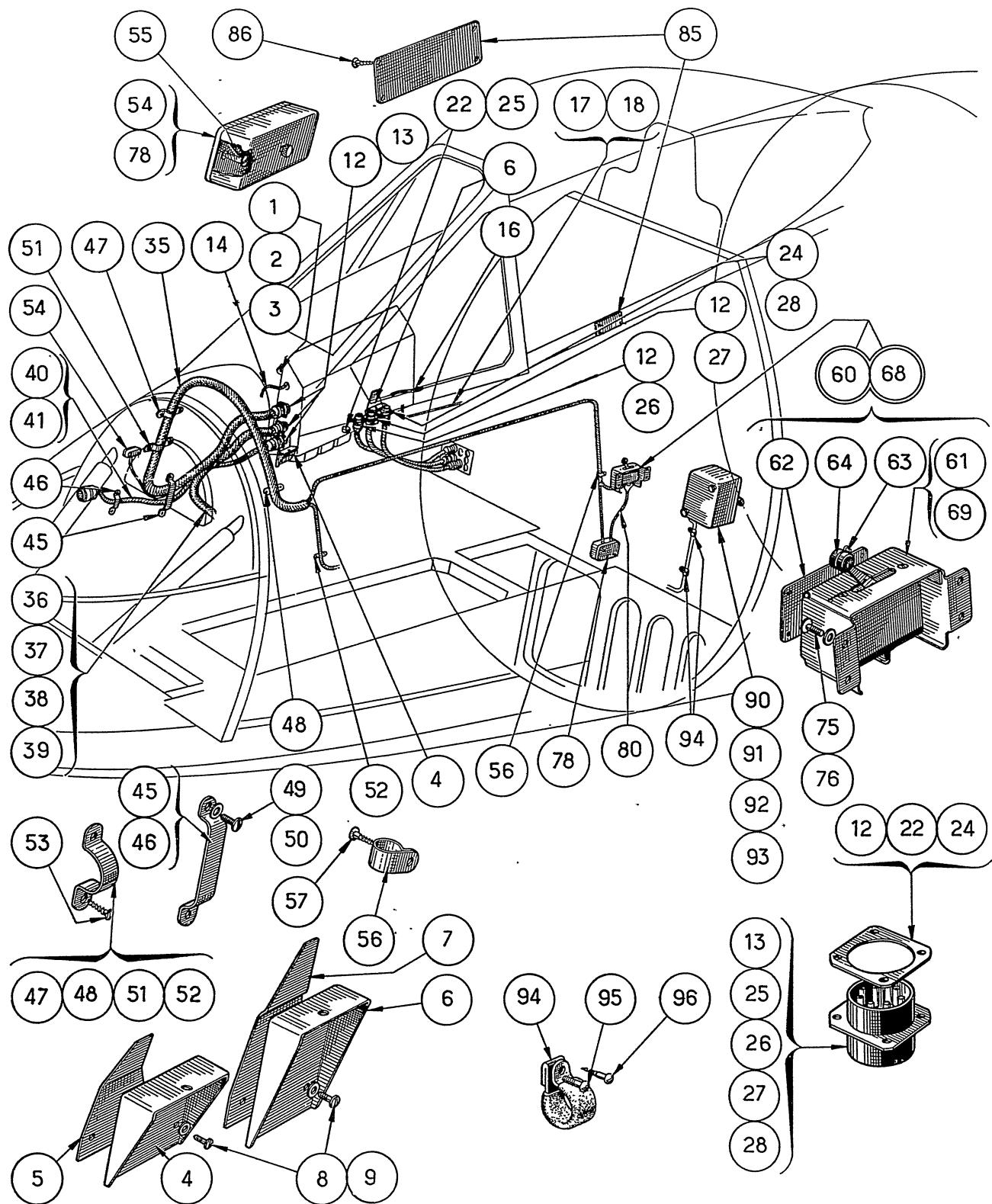
A.C.C. 1

## MISTRAL

REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
IX-133	AGS. 2001/A 1	Ecrou	8	
-134	ET. 12 A	Commutateur	3	
-135	Sd	Vis FB/120°p 3 × 7,5 Acier XC. 38 f BNAé 176.24	6	SGE
-140	5 C/2007	Relais	1	
-141	AGS. 245/23	Vis	2	
-142	5 C/430	Boîte à bornes	1	
-143	AGS. 249/32	Vis	2	
-144	AGS. 2001/A 1	Ecrou	1	
-145	DHS. 110 MK 4	Plaquette « C 1 »	1	
-146	DHS. 110 MK 5	Plaquette « C 2 »	1	
-147	DHS. 110 MK 6	Plaquette « C 3 »	1	
-148	DHS. 110 MK 8	Plaquette « C 5 »	1	
-149	DHS. 110 MK 35	Plaquette « C 6 »	1	
-150	DHS. 110 MK 36	Plaquette « C 7 »	1	
-151	DHS. 110 MK 38	Plaquette « C 8 »	1	
-152	DHS. 110 MK 57	Plaquette « C 16 »	1	
-153	AS. 2227/203	Rivet	16	
-154	5 C/3181	Relais	2	
-155	5 C/1722	Vis	1	
-156	AGS. 249/25	Plaquette obturatrice	6	
-157	N. 610228	Vis	1	
-158	AGS. 245/29	Ecrou	4	
-159	AGS. 2001/A 1		4	

## CARLAGE DANS FUSELAGE

PLANCHE X



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
X-1	AGS. 245/13	Vis	2	
-2	1210	Rondelle frein	1	
-3	SP 16/C	Rondelle	1	
-4	N. 00647. A	Support inférieur AV	1	
-5	N. 610338	Support de cables	1	
-6	N. 00645. A	Support inférieur AR	1	
-7	N. 610339	Support de câbles	1	
-8	AGS. 245/12	Vis	4	
-9	1210	Rondelle frein	4	
-12	N. 610316	Renfort de prise	3	
-13	5 X/6131	Prise	3	
-14	N. 610111. A	Câble alimentation I.F.F. (R. 3121)	1	
-16	N. 001143. A	Câble sélecteur fusées à relais	1	
-17	N. 002241. A	Câble BJ 1 à BJ-G 4 F	1	
-18	N. 610434. A		1	Av. MG. 5214 Ap. MG. 5214
-22	N. 610318	Renfort de prise	1	
-24	N. 610316		2	Avant
-25	N. 610315		1	MG. 5320
-26	5 X/6036	Prise	1	
-27	5 X/6131		1	
-28	5 X/6126		1	
-29	5 X/6141		1	
-35	N. 610119. A	Faisceau C. 1	1	
-36	N. 610383. A		1	Av. MG. 5174 et 5225
-37	N. 610384. A		1	Ap. MG. 5174
-38	N. 610478. A	Faisceau C. 2	1	Av. MG. 5225
-39	N. 610479. A		1	Av. MG. 5174 et 5225
-40	N. 610107. A		1	Ap. MG. 5225
-41	N. 610473. A	Faisceau C. 3	1	et 5367
-42			1	Ap. MG. 5225
-43			1	et 5367
-45	DHS. 29/28	Collier	1	
-46	DHS. 29/32		1	
-47	DHS. 28/26		1	
-48	DHS. 28/34		1	
-49	AGS. 245/21	Vis	8	
-50	1206	Rondelle frein	8	
-51	DHS. 28/26	Collier	1	
-52	DHS. 28/7		1	
-53	AGS. 253/20	Vis à bois	4	
-54	5C/430	Boîte à bornes	1	
-55	AGS. 251/21	Vis à bois	2	
-56	DHS. 30/3	Collier «P»	1	
-57	AGS. 253/19	Vis	1	
-60	N. 68.720.114. A	Boîtier interrupteur «Secours train»	1	
-61	B. 68.710.021	Boîtier support	1	
-62	B. 68.001.042	Plaquette indicatrice	1	
-63	AS. 155/304	Rivet	4	
-64	VL. 4592	Interrupteur «LABINAL»	1	Avant MG. 5193

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-68	N. 610381. A	Boîtier interrupteur « Secours train »	1	
-69	N. 610375. A	Boîtier support	1	
-62	B. 68.001.042	Plaquette indicatrice	1	Après MG. 5193
-63	AS. 155/304	Rivet	4	
-64	VL. 4592	Interrupteur « LABINAL »	1	
-75	AGS. 245/13	Vis	4	
-76	AGS. 162/C	Rondelle	4	
-78	5 C/432	Plaque de raccordement	1	
-55	AGS. 251/21	Vis à bois	2	
-80	N. 00555. A	Câble interrupteur à plaque de raccordement	1	
-85	Q. 68.001.035	Plaquette indicatrice	1	
-86	AGS. 253/19	Vis à bois	4	
-90	6 A/1678	Compensateur de tension	1	
-91	AGS. 245/15	Vis	3	Av. MG. 5214
-92	AGS. 245/18	Vis	2	Après MG. 5214
-93	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-94	DHS. 336/6 C	Collier	3	
-95	AGS. 245/12	Vis	2	Avant MG. 5214
-96	AGS. 253/55	Vis à bois	1	

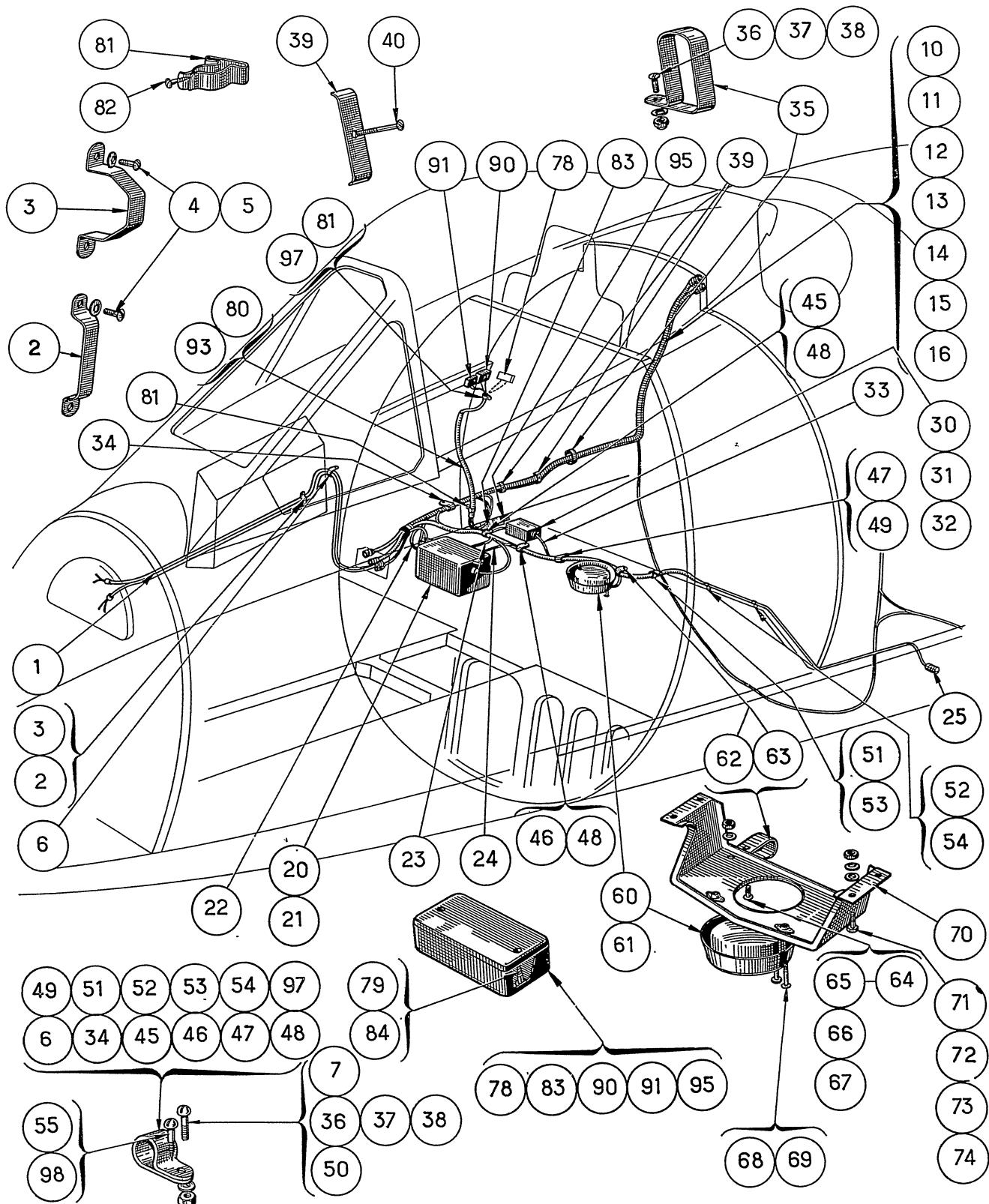
**PLANCHE XI**

---

**CABLAGE DANS FUSELAGE**

## **CABLAGE DANS FUSELAGE**

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	N. 610279. A	Câble indicateur thermique	1	
-2	DHS. 29/32		1	
-3	N. 610483	Collier	1	
-4	AGS. 245/21	Vis	2	
-5	1206	Rondelle frein	2	
-6	DHS. 30/12	Collier « P »	1	
-7	AGS. 245/22	Vis	1	
-10	N. 610009. A		1	Avant
-11	N. 610356. A	Faisceau C. 5 A	1	MG. 5193
-12	N. 610011. A		1	Après
-13	N. 610537. A	Faisceau C. 6 A	1	MG. 5193
-14	N. 610013. A		1	Avant
-15	N. 610006 A	Câble de pyromètre	1	MG. 5174
-16	N. 610025. A	Câble de masse cloison pare-feu à barrette travée canons	1	Avant
-20	GP. 652/013	Redresseur PACITOR	1	
-21	AS. 1884/1 C	Vis	2	
-22	N. 610017. A	Câble alimentation 20000 → Pacitor prise bâti-moteur à boîte redresseur	1	
-23	GP. 733/009	Câble vers aile droite	1	Avant
-24	GP. 733/008	Câble vers aile gauche	1	
-25	110 H/1555	Douille de jonction câblage Pacitor	2	MG. 5174
-30	5 C/2866	Filtre anti-parasite	1	
-31	AGS. 245/22	Vis	2	
-32	1206	Rondelle frein	2	
-33	N. 610020. A	Câble filtre antiparasite à pompe de suralimentation	1	
-34	DHS. 30/57		1	
-35	N. 610272	Collier	1	
-36	AGS. 245/25	Vis	2	
-37	SP 13/B	Rondelle	2	
-38	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-39	DHS. 130/10	Bride	2	
-40	M. 610277	Vis	2	
-45	DHS. 30/58		1	Avant
-46	DHS. 30/15		1	MG. 5174
-47	DHS. 30/14	Collier	1	
-48	DHS. 30/52		2	Après
-49	DHS. 30/13		1	MG. 5174
-50	AGS. 245/21	Vis	3	
-51	DHS. 30/11		1	Avant
-52	DHS. 30/8	Collier	1	MG. 5174
-53	DHS. 30/48		1	Après
-54	DHS. 30/45		1	MG. 5174
-55	AGS. 253/19	Vis	2	
-60	VL. 1416	Plafonnier	1	
-61	AUR. 7834/1 R 1	Ampoule 5 W 24 v (Sully BA 15 D)	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-62	DHS. 30/19		1	Avant MG. 5174
-63	DHS. 86/4	Collier	1	Après MG. 5174
-64	AGS. 253/36	Vis	1	Avant MG. 5193
-65	AGS. 245/21		1	
-66	1206	Rondelle frein	1	Après
-67	AGS. 2002/B 1	Ecrou	1	MG. 5193
-68	AGS. 253/38	Vis	2	Avant MG. 5193
-69	AS. 1884/2 B		2	
-70	N. 610468. A	Support de plafonnier	1	
-71	A 15 Z/14 B	Vis	4	Après
-72	AGS. 947/B	Rondelle	4	
-73	DHS. 187/1	Rondelle frein	4	
-74	A 16 Z/BP	Ecrou	4	
-78	5 C/431	Boîte à bornes	1	
-79	AGS. 251/22	Vis	2	
-80	N. 610323. A	Câble alimentation SARAM 5-42	1	
-81	AS. 2295/1	Collier à ressort	2	Avant
-82	AGS. 253/3	Vis	2	MG. 5211
-83	5 C/449	Boîte à bornes	1	et 5308
-84	AGS. 251/23	Vis	2	
-90	5 C/430	Boîte à bornes	1	
-91	5 C/431		1	
-79	AGS. 251/22	Vis	6	
-93	N. 610445	Câble d'alimentation radio	1	Après
-83	5 C/449	Boîte à bornes	1	MG. 5211
-95	5 C/430		1	et 5308
-84	AGS. 251/23	Vis	2	
-97	DHS. 30/6	Collier	1	
-98	AGS. 252/20	Vis	1	

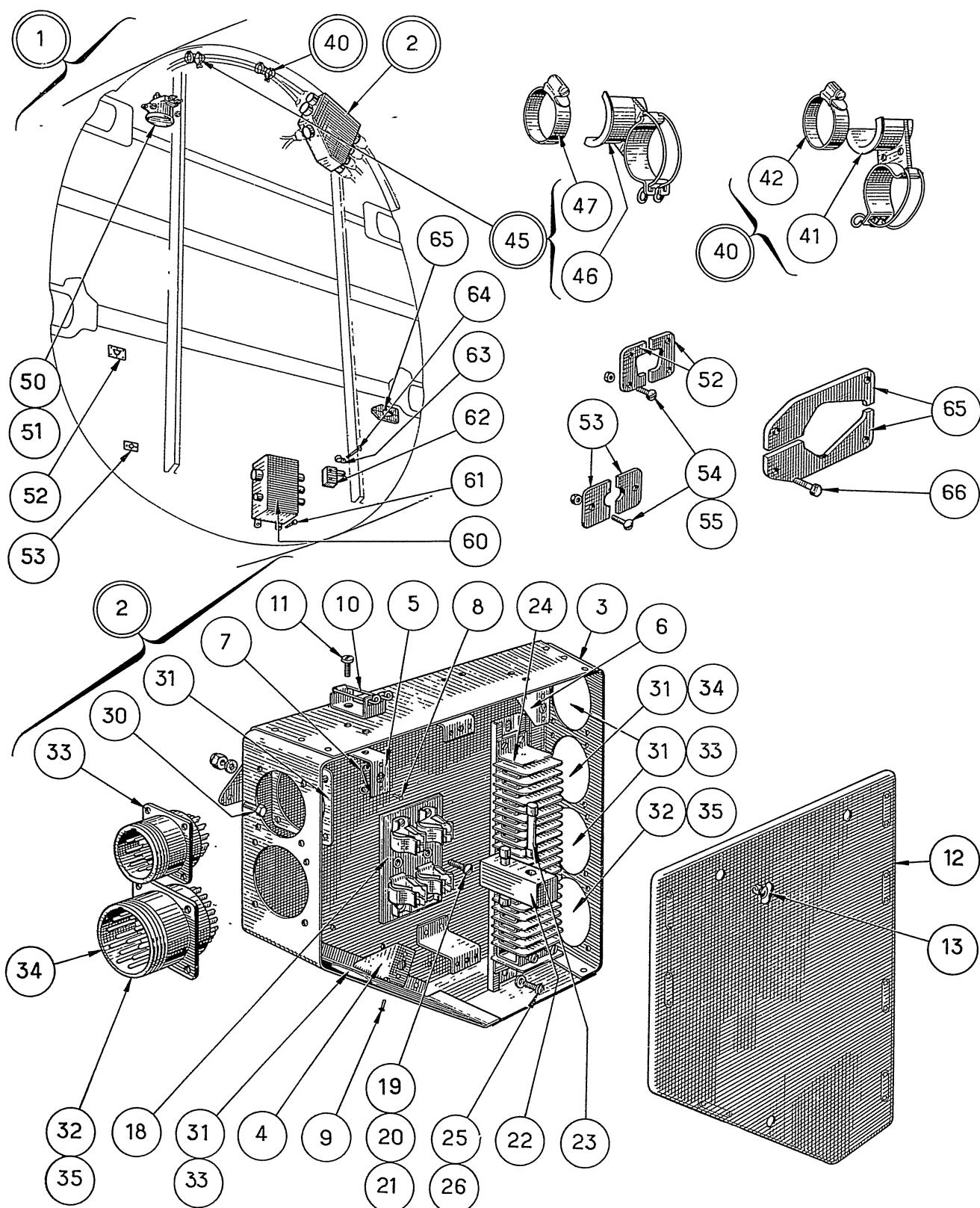
**PLANCHE XII**

---

**INSTALLATION ÉLECTRIQUE SUR CLOISON PARE-FEU**

## INSTALLATION ÉLECTRIQUE SUR CLOISON PARE-FEU

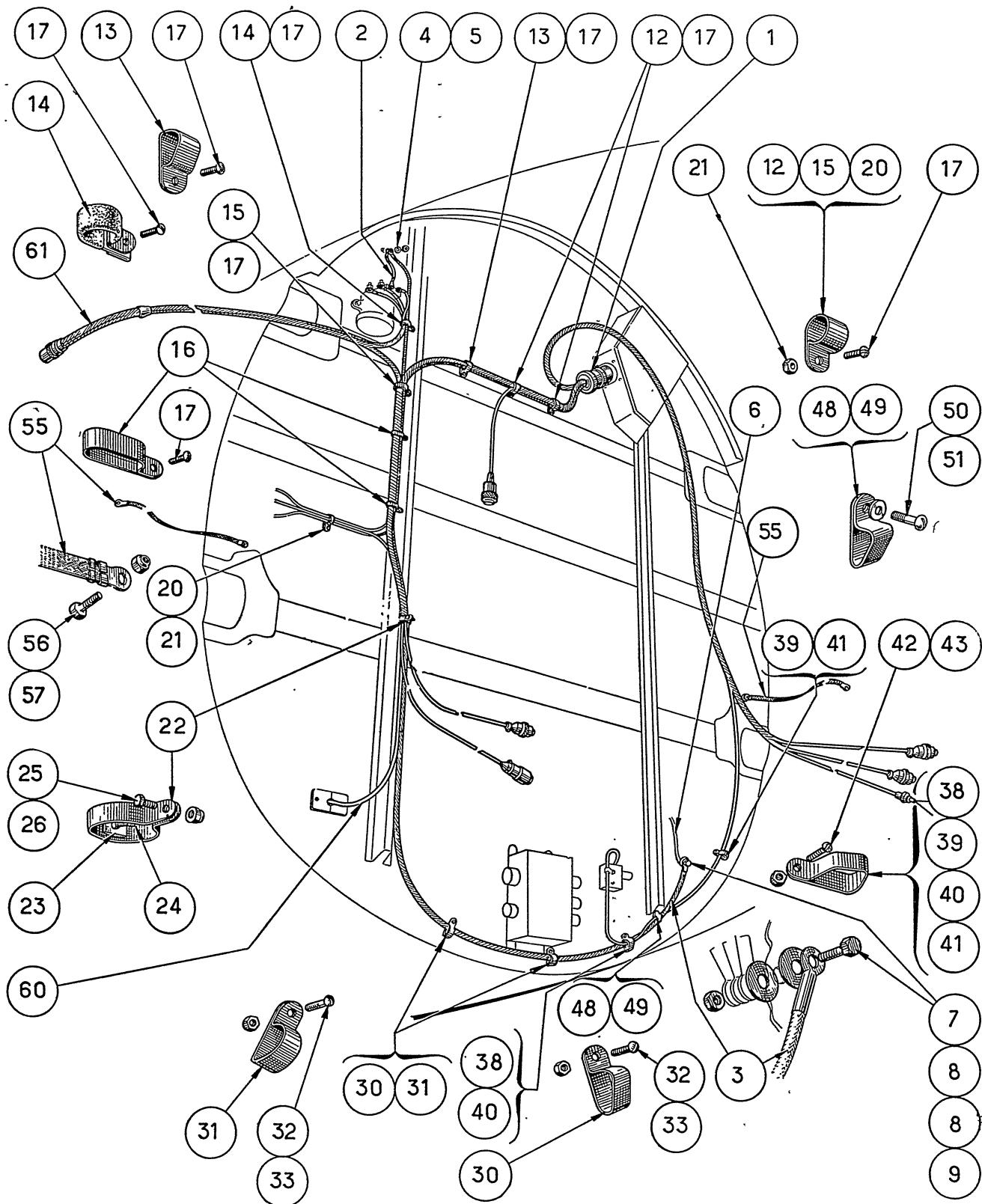
PLANCHE XII



NUMÉROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
XII-1	<b>N. 610060. A</b>	<b>Installation de la boîte de jonction N° 2 et cablage sur cloison pare- feu</b>	<b>1</b>	
-2	N. 610065. A	Boîte de jonction N° 2 équipée	1	
-3	N. 610063. A	Boîte de jonction N° 2 nue	1	
-4	N. 002387. A		1	
-5	N. 610287. A	Ferrure support DZUS	1	
-6	N. 610289. A		1	
-7	S 3-2	Ressort DZUS	3	
-8	AS. 2227/304		6	
-9	AS. 2229/404	Rivet	2	
-10	N. 610237. A	Clips de fixation de câblages	2	
-11	AGS. 245/30	Vis	4	
-12	N. 610140. A	Couvercle	1	
-13	43 W 25	DZUS à oreilles	3	
-18	N. 610286. ND	Plaquette (prise dans plaque SOURIAU 7611 SP 6 pour 2 fusibles)	1	
-19	AGS. 249/41	Vis	2	
-20	1206	Rondelle frein	2	
-21	A 16 Y/BT	Ecrou	2	
-22	54806	Porte fusibles	2	
-23	0,8 A	Fusible	4	
-24	N. 610157	Plaque de raccordement (SOURIAU 7650)	1	
-25	AGS. 247/29	Vis	2	
-26	AGS. 160/A	Rondelle	2	
-30	A 1/1 C	Vis	3	
-31	N. 610316	Renfort de prise	5	
-32	N. 610315		2	
-33	5 X 6131		4	
-34	5 X 6116	Prise	1	
-35	5 X 6141		2	
-40	N. 610398. A	Support de câbles	1	
-41	N. 610491. A. ND	Support	1	
-42	AGS. 605/1	Collier	1	
-45	N. 610404. A	Support de câbles	1	
-46	N. 610492. A. ND	Support	1	
-47	AGS. 605/1	Collier	1	
-50	82650/10	Relais 300 A.	1	
-51	CA 1	Ecrou	2	
-52	N. 610074	Guide câbles	2	
-53	N. 610210		2	
-54	AGS. 245/22	Vis	6	
-55	BA 1	Ecrou	6	
-60	BL. A/3	Boîte relais	1	
-61	AGS. 245/14	Vis	4	
-62	5 C/4098	Micro-contact	1	
-63	DHS. 30/3	Collier	1	
-64	AS. 1884/14 B	Vis	2	
-65	N. 610073	Guide câbles	2	
-66	AS. 1246/3 C	Vis	4	

## CABLAGE ÉLECTRIQUE SUR CLOISON PARE-FEU

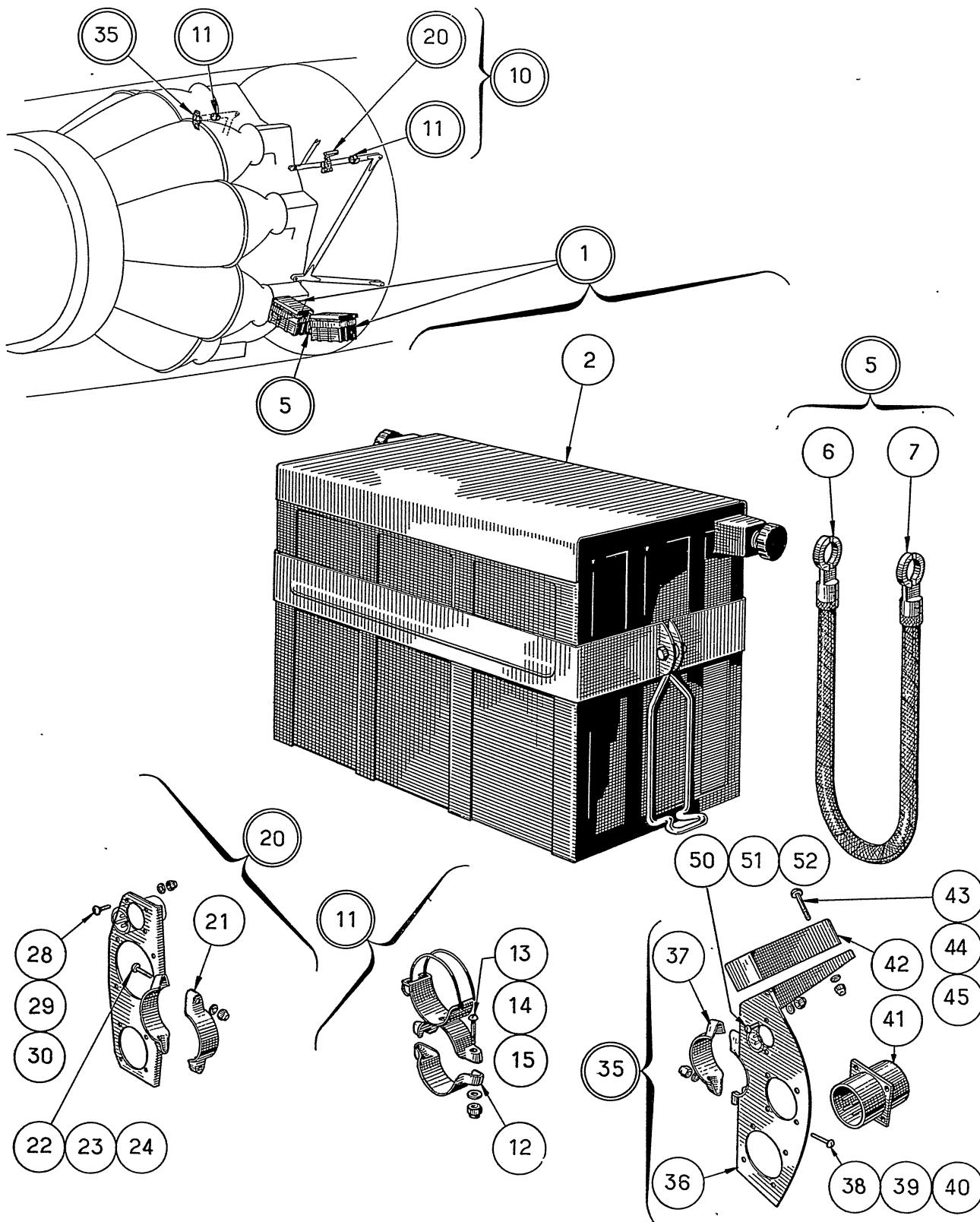
PLANCHE XIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIII-1	N. 610019. A	Faisceau C. 14	1	
-2	N. 610029. A	Câble de masse	1	
-3	N. 610038. A	Câble de liaison de masse	1	
-4	N. 00311	Rondelle	1	
-5	AGS. 2002/E 1	Ecrou	1	
-6	N. 002741	Câble d'accumulateur à borne masse	1	
-7	A 1/5 E	Vis	1	
-8	N. 00311	Rondelle	2	
-9	EA 1	Ecrou	1	
-12	DHS. 30/7		2	
-13	N. 610389		1	
-14	DHS. 336/9	Collier	1	
-15	DHS. 30/14		1	
-16	N. 610502		2	
-17	AGS. 245/30	Vis	7	
-20	DHS. 30/9	Collier	1	
-21	BA 1	Ecrou	1	
-22	DHS. 31/33	Collier	1	
-23	N. 610230	Plaquette de forme	1	
-24	AGS. 249/22	Vis	1	
-25	AGS. 249/21	Ecrou	1	
-26	BA 1		1	
-30	DHS. 86/4	Collier	2	
-31	N. 610387		2	Av. MG. 5174
-32	AGS. 245/13	Vis	2	Ap. MG. 5174
-33	CA 1	Ecrou	2	
-38	N. 610326		1	
-39	N. 610325	Collier	1	Avant MG. 5174
-40	N. 610390		1	
-41	N. 610391		1	Après MG. 5174
-42	AGS. 245/31	Vis	2	
-43	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-48	N. 610410	Collier	1	Ap. MG. 5167
-49	N. 610412		1	Av. MG. 5174
-50	AGS. 245/22	Vis	1	
-51	1206	Rondelle frein	1	Ap. MG. 5174
-55	N. 68.720.568	Bande de métallisation	2	
-56	A 1/1 C	Vis 2 BA	2	
-57	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-60	N. 610028. A	Câble de batterie à borne + du commutateur principal	1	
-61	N. 610022. A	Faisceau C 13 A	1	

**INSTALLATION ACCUMULATEURS  
ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE SUR BATI-MOTEUR**

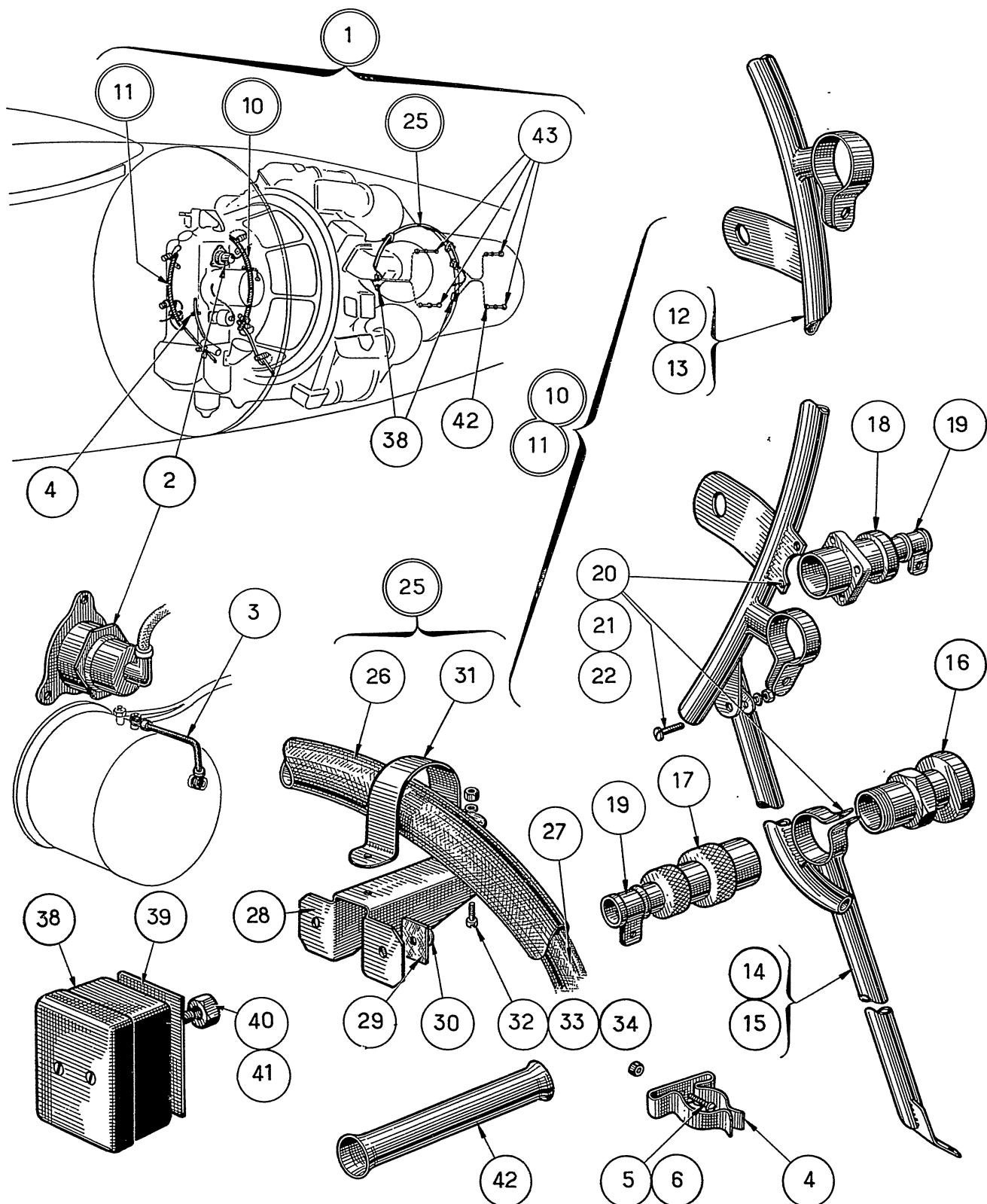
PLANCHE XIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIV-1	<b>N. 0020. A</b>	<b>Installation des accumulateurs</b>	<b>1</b>	
-2	5 J/3254	Accumulateur « SLEM » 12 V-25 A/H	2	
-5	<b>N. 0087</b>	Câble de liaison des accumulateurs	1	
-6	5 J/2327	Cosse (+)	1	
-7	5 J/2328	Cosse (-)	1	
-10	<b>N. 610052. A</b>	<b>Equipement électrique sur bati-moteur</b>	<b>1</b>	
-11	<b>N. 610220. A</b>	Support de câbles	2	
-12	AS. 487/10	Demi-collier	2	
-13	AGS. 245/18	Vis	4	
-14	SP 10/C	Rondelle	4	
-15	AGS. 2001/C 1	Ecrou	4	
-20	<b>N. 610219. A</b>	Support de prises gauche	1	
-21	AS. 487/10	Demi-collier	1	
-22	AGS. 245/18	Vis	2	
-23	SP 10/C	Rondelle	2	
-24	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-28	AGS. 245/30	Vis fixation prise de câble LMT	2	
-29	SP 13/A	Rondelle	2	
-30	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	Après MG. 5308 et 5211
-35	<b>N. 610327. AND</b>	Support de prises et boîte à bornes équipée	1	
-36	<b>N. 610218. A</b>	Support de prises et boîte à bornes	1	
-37	AS. 487/10	Demi-collier	1	
-38	AGS. 245/18	Vis	2	
-39	SP 10/C	Rondelle	2	
-40	AGS. 2001/C 1	Ecrou	2	
-41	5 X 4084	Prise	1	
-42	5 C/868	Boîte à bornes	1	
-43	AGS. 245/32	Vis	2	
-44	SP 10/A	Rondelle	2	
-45	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-50	AGS. 245/30	Vis fixation prise PACITOR	2	
-51	SP 13/A	Rondelle	2	
-52	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	Avant MG. 5174

## ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE RÉACTEUR

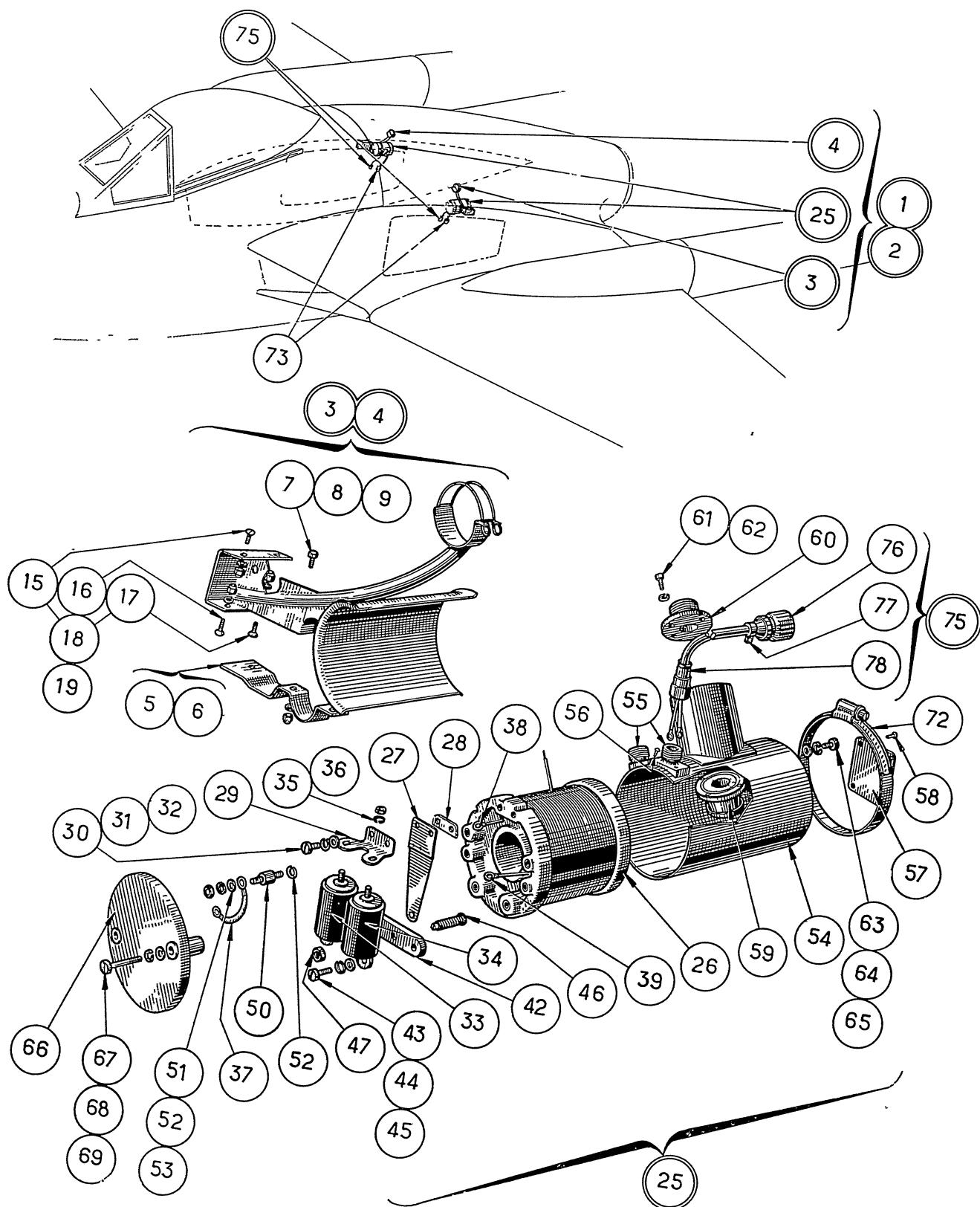
PLANCHE XV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XV-1	<b>N. 610153. A</b>	<b>Equipement électrique réacteur</b>	<b>1</b>	
-2	1302	Génératerice de tachymètre	1	
-3	N. 610324	Câble pour shunt de démarreur	1	
-4	AS. 2295/3	Collier sur support pompe démarrage	1	
-5	A 1/1 A	Vis	1	
-6	AA 1	Ecrou	1	
-10	N. 610211. A	Câblage rampe de détection	1	G.
-11	N. 610212. A		1	D.
-12	N. 610185	Rampe de détection supérieure	1	G.
-13	N. 610187		1	D.
-14	N. 610186	Rampe de détection inférieure	1	G.
-15	N. 610188		1	D.
-16	3367.01	Détecteur d'incendie	6	Phillips et Pain
-17	7462. M. SP 10	Prise	6	
-18	7462. F. SP 10		2	
-19	7365.11/8	Raccord	8	
-20	AGS. 245/31	Vis	12	
-21	SP 13/A	Rondelle	12	
-22	AGS. 2001/A 1	Ecrou	12	
-25	N. 610088. A	Installation du pyromètre de thermo-couples	1	
-26	N. 002287. A	Rampe	1	
-27	N. 610511. A	Rallonge de câble pyromètres	1	
-28	N. 610506	Support de rampe	2	
-29	N. 610514. ND	Plaquette mica 12 × 12 e = 1,5	4	
-30	SP 14/C	Rondelle	4	
-31	N. 610507	Collier de rampe	2	
-32	AGS. 896/21	Vis	4	
-33	SP 14/B	Rondelle	4	
-34	BP 1	Ecrou	4	
-38	5 C/430	Boîte à bornes	4	
-39	N. 610510. ND	Plaquette mica 25 × 35 e = 2	4	
-40	AGS. 968/32	Vis	8	
-41	AP 1	Ecrou	8	
-42	N. 610283	Tube guide câble	4	
-43	6 A/1675	Ensemble thermo-couples	4	

## CABLAGE SUR NERVURE 1

PLANCHE XVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-1	N. 610002. A	Cablage dans les ailes	1	G.
-2	N. 610001. A		1	D.
-3	N. 610079. A	Support câble et bobine	1	G.
-4	N. 610080. A		1	D.
-5	N. 610231. ND	Bande collier	1	G.
-6	N. 610095. ND		1	D.
-7	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-8	SP 13/B	Rondelle	2	G. ou D.
-9	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	G. ou D.
-15	AS. 1882/4 C		2	G. ou D.
-16	AS. 1882/5 C	Vis	1	G. ou D.
-17	AS. 1882/6 C		1	G. ou D.
-18	SP 13/C	Rondelle	4	G. ou D.
-19	AGS. 2001/C 1	Ecrou	4	G. ou D.
-25	81240	Bobine de départ	1	G. ou D.
-26	805.343	Bobine	1	G. ou D.
-27	805.362	Armature	1	G. ou D.
-28	805.399	Cale d'épaisseur	2	G. ou D.
-29	805.400	Equerre de connexion	1	G. ou D.
-30	805.403	Vis	2	G. ou D.
-31	0746	Rondelle Grower	2	G. ou D.
-32	0730	Rondelle plate	2	G. ou D.
-33	805.347		1	G. ou D.
-34	805.348	Condensateur	1	G. ou D.
-35	Sd	Rondelle WZ 4 BNAé 176.10.2	2	G. ou D.
-36	805.427	Ecrou	2	G. ou D.
-37	808.545	Connexion	1	G. ou D.
-38	805.393		1	G. ou D.
-39	805.393/1	Cosse	1	G. ou D.
-42	805.395	Plaquette de contact	1	G. ou D.
-43	805.402/1	Vis	2	G. ou D.
-44	Sd	Rondelle WZ 4 BNAé 176.10.2	2	G. ou D.
-45	0731	Rondelle plate	2	G. ou D.
-46	805.396	Contact réglable	1	G. ou D.
-47	805.398	Contre-écrou	1	G. ou D.
-50	805.397	Borne de connexion	2	G. ou D.
-51	0731	Rondelle plate	2	G. ou D.
-52	Sd	Rondelle WZ 4 BNAé 176.10.2	4	G. ou D.
-53	804.836	Ecrou	2	G. ou D.
-54	808.339	Boîtier équipé	1	G. ou D.
-55	805.378	Bouchon de connexion	2	G. ou D.
-56	806.856	Rivet	8	G. ou D.
-57	805.392	Plaque d'identité	1	G. ou D.
-58	0.1273	Rivet	4	G. ou D.
-59	805.382	Isolant de sortie	1	G. ou D.
-60	805.391	Sortie HT	1	G. ou D.
-61	805.401	Vis	4	G. ou D.
-62	0746	Rondelle Grower	4	G. ou D.
-63	805.402	Vis	4	G. ou D.
-64	Sd	Rondelle WZ 4 BNAé 176.10.2	4	G. ou D.
-65	0731	Rondelle plate	4	G. ou D.
-66	805.379	Couvercle	1	G. ou D.
-67	805.402/2	Vis	2	G. ou D.
-68	Sd	Rondelle WZ 4 BNAé 176.10.2	2	G. ou D.
-69	0731	Rondelle plate	2	G. ou D.

AIR-EQUIPEMENT

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVI-72 -73	AGS. 605/3 N. 610086	Collier Câble haute tension, bobine survol- teuse à prise	2 1	G. ou D. G. ou D.
-75 -76 -77 -78	N. 610087 7462 M.SP. 10 7365.11/11 808.164	Câble de rampe d'allumage Prise } SOURLAU Raccord } Raccord de blindage	1 1 1 1	G. ou D. G. ou D. G. ou D. G. ou D. A.E

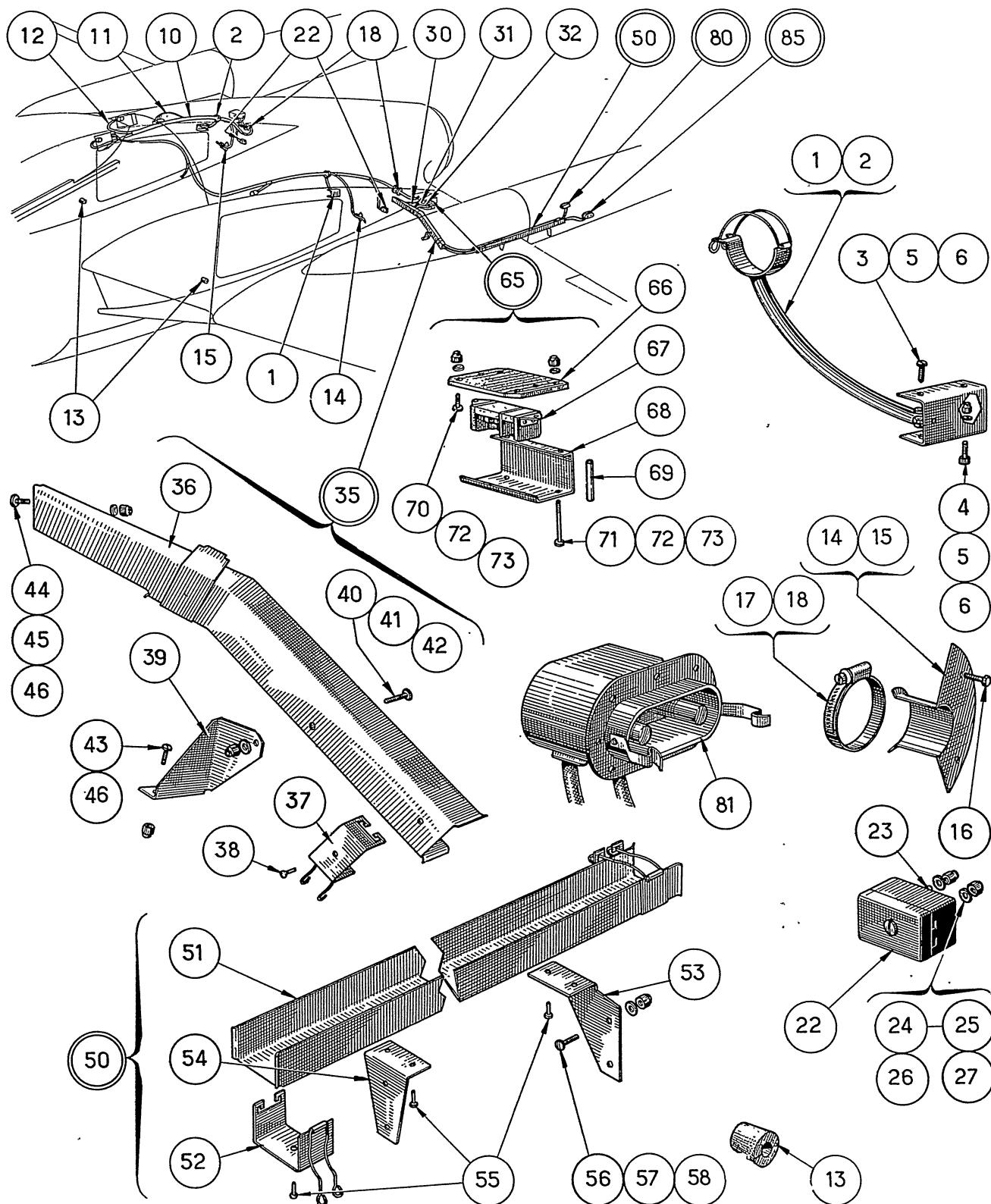
**PLANCHE XVII**

---

**CABLAGE DANS L'AILE**

## CABLAGE DANS L'AILE

PLANCHE XVII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVII-1	N. 610081. A	Support de câbles	1	G.
-2	N. 610082. A		1	D.
-3	AS. 1882/4 C	Vis	2	G. ou D.
-4	A 1/1 C		2	G. ou D.
-5	SP 13/C	Rondelle	4	G. ou D.
-6	AGS. 2001/C 1	Ecrou	4	G. ou D.
-10	N. 610051. A	Câble C. 11	1	D.
-11	N. 610007. A	Câble pyromètre barrette bâti-moteur à compensateur température	1	D.
-12	N. 610083. A	Câble de génératrice	1	D.
-13	N. 610485	Bouchon d'étanchéité	1	G. ou D.
-14	Q. 610051. A		1	G.
-15	Q. 610052. A	Demi-support de canalisation	1	D.
-16	A 1/2 C	Vis	2	G. ou D.
-17	AGS. 605/2		1	G. ou D.
-18	AGS. 605/1	Collier	2	G. ou D.
-22	5 C/430	Boîte à bornes	1	G. ou D.
-23	AGS. 249/33	Vis	2	G. ou D.
-24	AGS. 160/A	Rondelle	2	G.
-25	SP 13/A		2	D.
-26	AA 1	Ecrou	2	G.
-27	AGS. 2001/A 1		2	D.
-30	N. 610084	Câble démarreur	1	
-31	N. 610085		1	
-32	N. 610021. A	Faisceau C. 13	1	
-35	N. 610346. A	Rampe guide câbles longitudinale	1	
-36	N. 610347. ND	Rampe nue	1	
-37	N. 610341. A	Clips de fixation	2	
-38	AS. 2227/404	Rivet	2	
-39	N. 610344	Support de rampe	1	
-40	AGS. 249/30	Vis TF	1	
-41	SP 14/A	Rondelle	1	
-42	AGS. 2001/A 1	Ecrou	1	
-43	AGS. 249/21	Vis TF	2	
-44	AGS. 245/21	Vis TR	1	
-45	SP 14/B	Rondelle	1	
-46	AGS. 2001/B 1	Ecrou	3	
-50	N. 610345. A	Rampe guide câbles transversale	1	
-51	N. 610351. ND	Rampe nue	1	
-52	N. 610341. A	Clips de fixation	2	
-53	N. 610348		1	
-54	N. 610349	Support de rampe	1	
-55	AS. 2227/404	Rivet	6	
-56	AGS. 245/12	Vis	4	
-57	SP 14/C	Rondelle	2	
-58	AGS. 2001/C 1	Ecrou	4	
-65	N. 610368. AND	Support de plaque à bornes équipé	1	
-66	N. 610353	Plaque isolante	1	
-67	N. 610367. A	Réglette extensible à bornes	1	
-68	N. 610521	Couvercle de protection	1	

Sur filet gauche seulement

REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XVII-69	N. 610524. ND	Entretoise	2	
-70	AGS. 245/22	Vis	4	
-71	AS. 1884/16 B	Rondelle	2	
-72	SP 13/B	Ecrou	6	
-73	AGS. 2001/B 1		6	Sur aile gauche seulement
-80	N. 610333	Prise d'essais	1	
-81	7458 F-SP 2	Prise de parc	1	Souriau
-85	N. 610124	Prise de démarreur	1	
-81	7458 F-SP 2	Prise de parc	1	Souriau

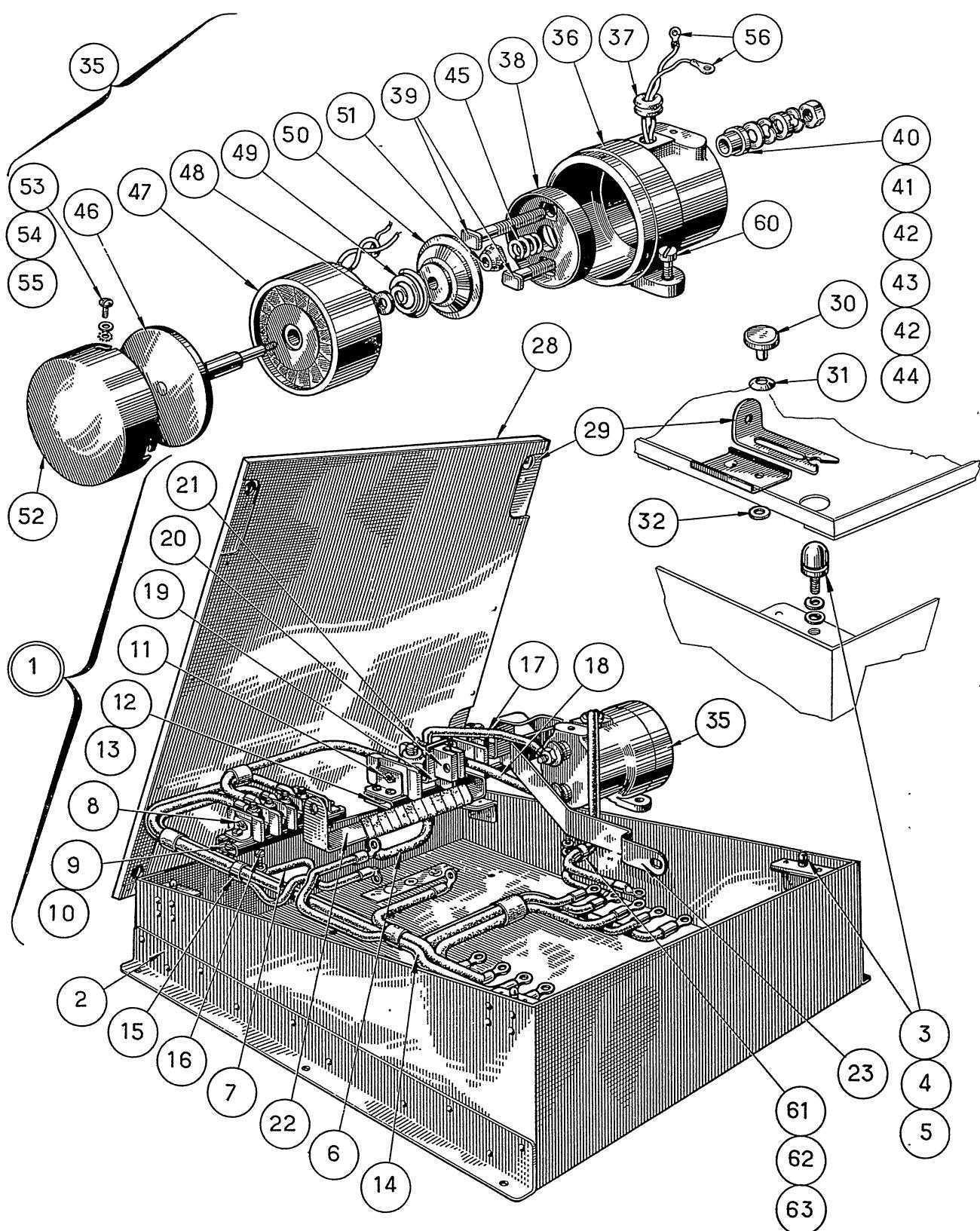
**PLANCHE XVIII**

---

**TABLEAU DE DÉMARRAGE**

## TABLEAU DE DÉMARRAGE

PLANCHE XVIII

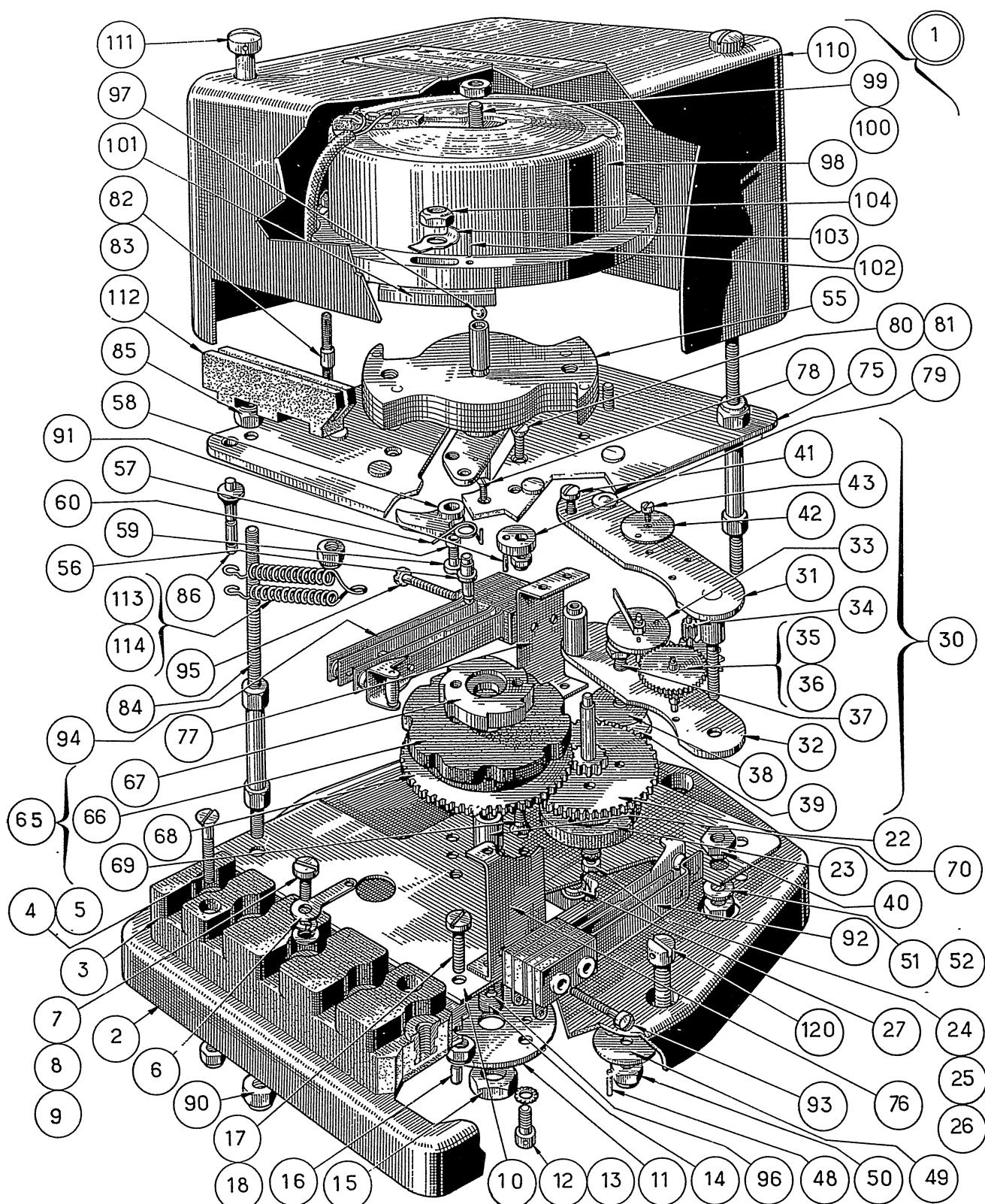


NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XVIII-1	82541	Tableau de démarrage	1	
-2	807.680	Socle	1	
-3	683.000	Flot de tirette	4	
-4	0746	Rondelle Grower	4	
-5	02290	Rondelle plate	4	
-6	807.666	Protège câble (gros diamètre)	1	
-7	807.667	Protège câble (petit diamètre)	1	
-8	808.713	Plaque de raccordement - SOURIAU 7621	1	
-9	808.719	Vis	2	
-10	0732	Rondelle plate	2	
-11	808.712	Plaque de raccordement SOURIAU 7620	1	
-12	0446	Vis	2	
-13	0732	Rondelle plate	2	
-14	807.679	Peigne de câblage	1	
-15	807.739	Collier	1	
-16	0446	Vis	1	
-17	807.675	Connexion	1	
-18	807.676	Equerre support de résistance	1	
-19	807.664	Support de résistance	1	
-20	807.658	Vis TF 2,5 x 6	2	
-21	02332	Connexion relais 400 A - borne	1	
-22	808.201	Connexion - relais survitesse - borne	1	
-23	808.200			
-28	807.681	Couvercle équipé	1	
-29	683.047	Tirette	4	
-30	683.046	Axe	4	
-31	680.454	Rondelle chambrée	4	
-32	0730	Rondelle sous rivure	4	
-35	82.650	Relais 300. A	1	
-36	807.722	Carter	1	
-37	807.726	Passe fil	1	
-38	807.728	Isolant de contact	1	
-39	807.727	Borne principale	2	
-40	807.711	Canon isolant	2	
-41	0736	Rondelle plate	2	
-42	0751	Rondelle Grower	4	
-43	807.735	Ecrou de borne	2	
-44	807.734	Ecrou	2	
-45	807.729	Ressort de rappel	1	
-46	807.713	Axe et armature de l'électro	1	
-47	807.714	Bobine	1	
-48	807.723	Rondelle	1	
-49	807.730	Ressort conique	1	
-50	807.731	Contact	1	
-51	807.709	Ecrou conique	1	
-52	808.101	Couvercle	1	
-53	807.724	Vis	3	
-54	0730	Rondelle	3	
-55	12 M 3	Rondelle Blockfort	3	
-56	802.860	Cosse pruner type exportation N° 1001	2	
-60	0483	Vis TC 6 x 100 x 18	2	
-61	807.663	Collier	1	
-62	02481	Vis TC 3 x 0,60 x 8	1	
-63	0730	Rondelle	1	

AIR-EQUIPEMENT  
Sur aile gauche seulement

## TABLEAU DE DÉMARRAGE

PLANCHE XIX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIX-1	82.520	Relais minuterie	1	
-2	807.518	Socle	1	
-3	807.516	Plaque bornes de sortie	1	
-4	0571	Vis	2	
-5	808.025	Ecrou	2	
-6	807.565	Cosse	5	
-7	808.013/1	Vis	5	
-8	0746	Rondelle Grower	5	
-9	02290	Rondelle plate	5	
-10	807.487	Platine	1	
-11	807.486	Support de pivot	1	
-12	02440	Vis TR 3 x 5	4	
-13	309.556	Rondelle éventail	4	
-14	805.603	Vis d'ajustage	1	
-15	808.011	Ecrou 6 x 100	1	
-16	807.541	Pion d'arrêt	2	
-17	03701	Vis TC 4 x 0,75 x 12	2	
-18	807.858	Ecrou	2	
-22	807.489	Axe équipé avec son support de came	1	
-23	807.490	Came N° 1	1	
-24	807.491/1	Vis de réglage de came N° 1	2	
-25	806.513	Rondelle éventail	2	
-26	804.014	Rondelle plate	2	
-27	807.569	Bouchon	1	
-30	807.418	Echappement assemblé	1	
-31	807.412	Platine	1	
-32	807.416	{ 3 <sup>e</sup> arbre disque entraînement lame régulateur	1	
-33	805.473	{ 2 <sup>e</sup> arbre et roue de régulateur	1	
-34	805.490	{ 1 <sup>er</sup> arbre et roue dentée	1	
-35	808.471			
	ou			
-36	805.491	Vis	1	
-37	805.639	Rondelle de calage	1	
-38	807.422	Ecrou entretoise	1	
-39	807.421	Ecrou	1	
-40	807.419	Vis	1	
-41	807.420	Plaque arrière	1	
-42	805.474	Vis	1	
-43	805.465			
-48	805.632/1	Ergot	1	
-49	807.509	Rondelle	1	
-50	808.025	Ecrou « Simmonds » 3 x 0,60 - 3 P 8 Nylstop	1	
-51	0731	Rondelle	1	
-52	808.026	Ecrou « Simmonds » 3,5 x 0,60 - 3,5 P 8 Nylstop	1	
-55	807.498	Noyau et support de rochet assemblés	1	
-56	807.499	Pion de ressort	1	
-57	805.510	Ressort du cliquet	1	
-58	807.500	Rochet	1	
-59	807.501	Vis du rochet	1	
-60	807.502	Bague de rochet	1	

AIR-EQUIPEMENT  
Sur aile gauche seulement

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XIX-65	807.525	2 <sup>e</sup> came montée	1	
-66	807.567	2 <sup>e</sup> came moulée	1	
-67	805.484	Rochet	1	
-68	807.538	Roue 2 <sup>e</sup> came	1	
-69	807.868	Vis	2	
-70	807.508	Entretoise	1	
-75	807.548	Support de bobine	1	
-76	807.512	Equerre	1	
-77	807.513		1	
-78	808.010/1	Vis 2 x 0,40 x 5	4	
-79	807.510	Butée	2	
-80	808.477	Vis TF 90° 2,5 x 0,45 x 6,8	2	
-81	0.2106	Ecrou H 2,5 x 0,45	2	
-82	805.606	Goujon	3	
-83	0401	Ecrou H 3,5 x 0,60	3	
-84	805.640	Colonnette	2	
-85	807.858	Ecrou « Simmonds » 4 P 8 Nylstop	2	
-86	805.619	Bouton d'attache du ressort	1	
-90	807.858	Ecrou « Simmonds » 4 P 8 Nylstop	2	
-91	805.632/2	Ergot	2	
-92	807.475	Contacts assemblés came N° 1	1	
-93	807.549/2	Vis 2 x 0,40 x 14	2	
-94	807.484	Contacts assemblés came N° 2	1	
-95	807.549/1	Vis 2 x 0,40 x 18	2	
-96	808.010/1	Vis	4	
-97	807.544	Bille D = 3,5	1	
-98	807.470	Bobine	1	
-99	805.610	Vis du moteur	1	
-100	0400	Ecrou H 3 x 0,60	1	
-101	807.519	Cale de maintien de la bobine	3	
-102	805.615	Ergot d'arrêt	1	
-103	807.511	Frein d'écrou	3	
-104	0401	Ecrou H 3,5 x 0,60	3	
-110	808.161	Capot	1	
-111	807.514	Ecrou fixation capot	2	
-112	807.517	Joint de capot	1	
-113	807.520			
-114	ou 805.642	Ressort principal	1	
-120	0457	Vis fixation relais minuterie	3	

AIR-EQUIPEMENT

Sur aile gauche seulement

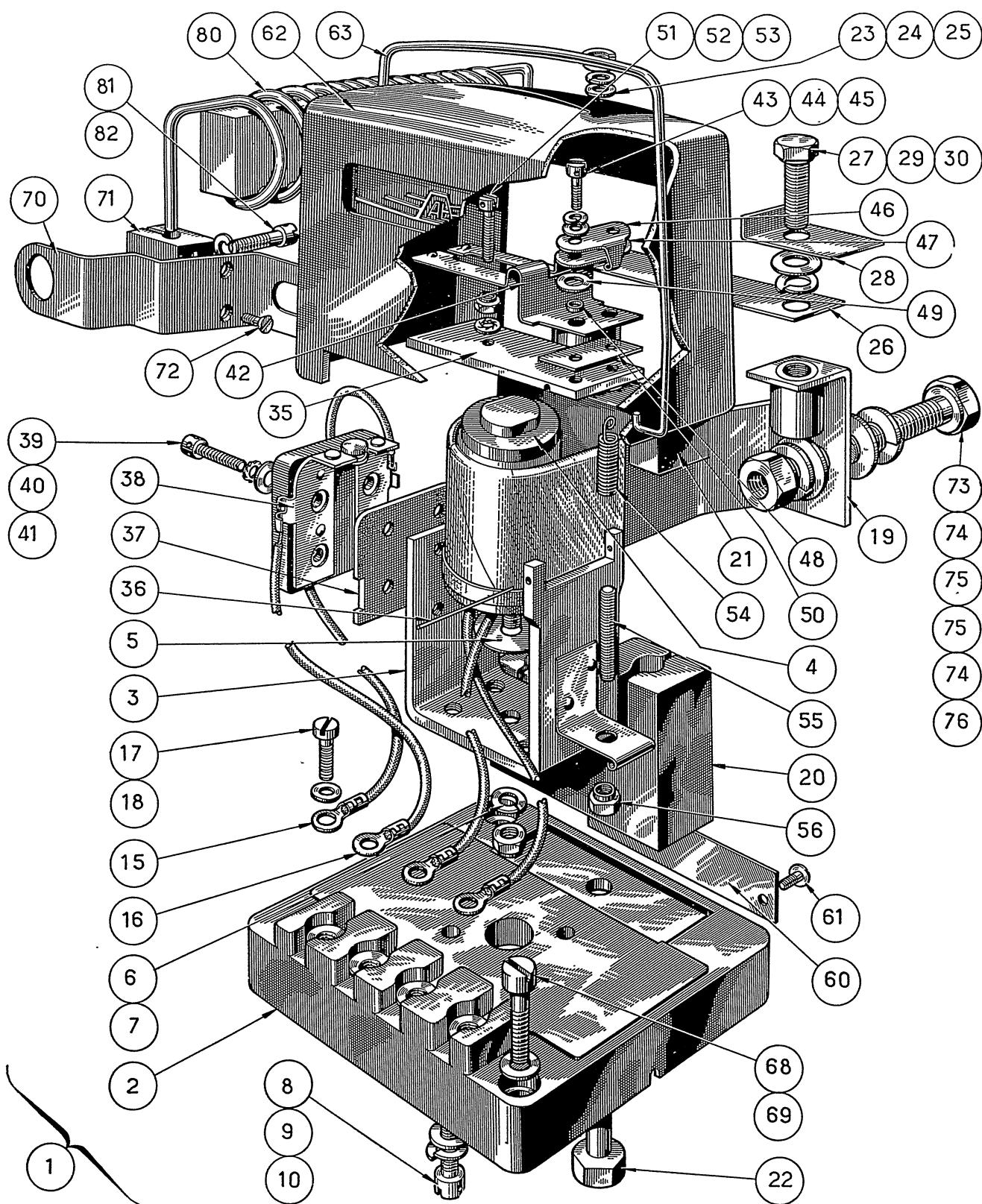
**PLANCHE XX**

---

**TABLEAU DE DÉMARRAGE**

## TABLEAU DE DÉMARRAGE

PLANCHE XX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
XX-1	82.610	Relais survitesse	1	
-2	805.876/2	Socle	1	
-3	805.903	Culasse de l'électro	1	
-4	806.019	Bobine	1	
-5	806.020	Rondelle de calage	1	
-6	0748	Rondelle Grower	1	
-7	0403	Ecrou H 5 x 0,90	1	
-8	03751	Vis TC 5 x 0,90 x 12	2	
-9	0748	Rondelle Grower	2	
-10	0733	Rondelle plate	2	
-15	805.865	Connexion	1	
-16	805.868	Vis TC 4 x 0,75 x 8	4	
-17	02452	Rondelle Grower	4	
-18	0747	Spire série	1	
-19	805.898	Plaque à bornes	1	
-20	805.871	Couvercle des bornes	1	
-21	805.873	Vis	1	
-22	805.872	Rondelle plate	1	
-23	0733	Rondelle Grower	1	
-24	0748	Ecrou	1	
-25	805.869	Connexion	1	
-26	805.894	Vis TH 6 x 100 x 15	2	
-27	02598	Frein	2	
-28	805.893	Rondelle plate	2	
-29	02293	Rondelle Grower	2	
-30	0749			
-35	805.882	Armature	1	
-36	805.881	Axe	1	
-37	805.885	Plaque isolante supérieure	2	
-38	805.892	Armature avec contact	1	
-39	0436	Vis TC 3,5 x 0,60 x 10	4	
-40	807.381/1	Rondelle éventail	4	
-41	0731	Rondelle plate	4	
-42	805.884	Lame de contact	1	
-43	02442	Vis TC 3 x 0,60 x 8	2	
-44	0746	Rondelle Grower	2	
-45	0730	Rondelle plate	2	
-46	805.877	Crochet du ressort	1	
-47	805.878	Isolant	1	
-48	806.021	Canon isolant	2	
-49	02292	Rondelle plate	2	
-50	805.880	Isolant d'armature	1	
-51	02444	Vis TC 3 x 0,60 x 12	1	
-52	02101	Ecrou H 3 x 0,60	1	
-53	02022	Rondelle éventail	1	
-54	805.900	Ressort	1	
-55	805.899	Tige de réglage du ressort	1	
-56	808.192	Ecrou de réglage du ressort	1	
-60	807.930	Etiquette identité	1	
-61	802.965	Vis 2,5 x 0,45 x 4	2	
-62	805.874	Couvercle	1	
-63	805.870	Ressort fixation couvercle	1	
-68	808.511	Vis TC 5 x 0,90 x 18	2	
-69	02292	Rondelle plate	2	

AIR-EQUIPEMENT

Sur aile gauche seulement

DESIGNATION		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XX-70	807.662	Connexion relais survitesse relais 400 A	1	
-71	807.658	Support de résistance	1	
-72	02332	Vis TF 2,5 x 6	2	
-73	04901	Vis TH 8 x 125 x 18	2	
-74	0751	Rondelle Grower	4	AIR-
-75	02294	Rondelle plate	4	ÉQUIPEMENT
-76	02262	Ecrou	2	Sur aile gauche seulement
-80	807.669	Résistance	1	
-81	02455	Vis TC 4 x 0,75 x 15	2	
-82	0747	Rondelle Grower	2	

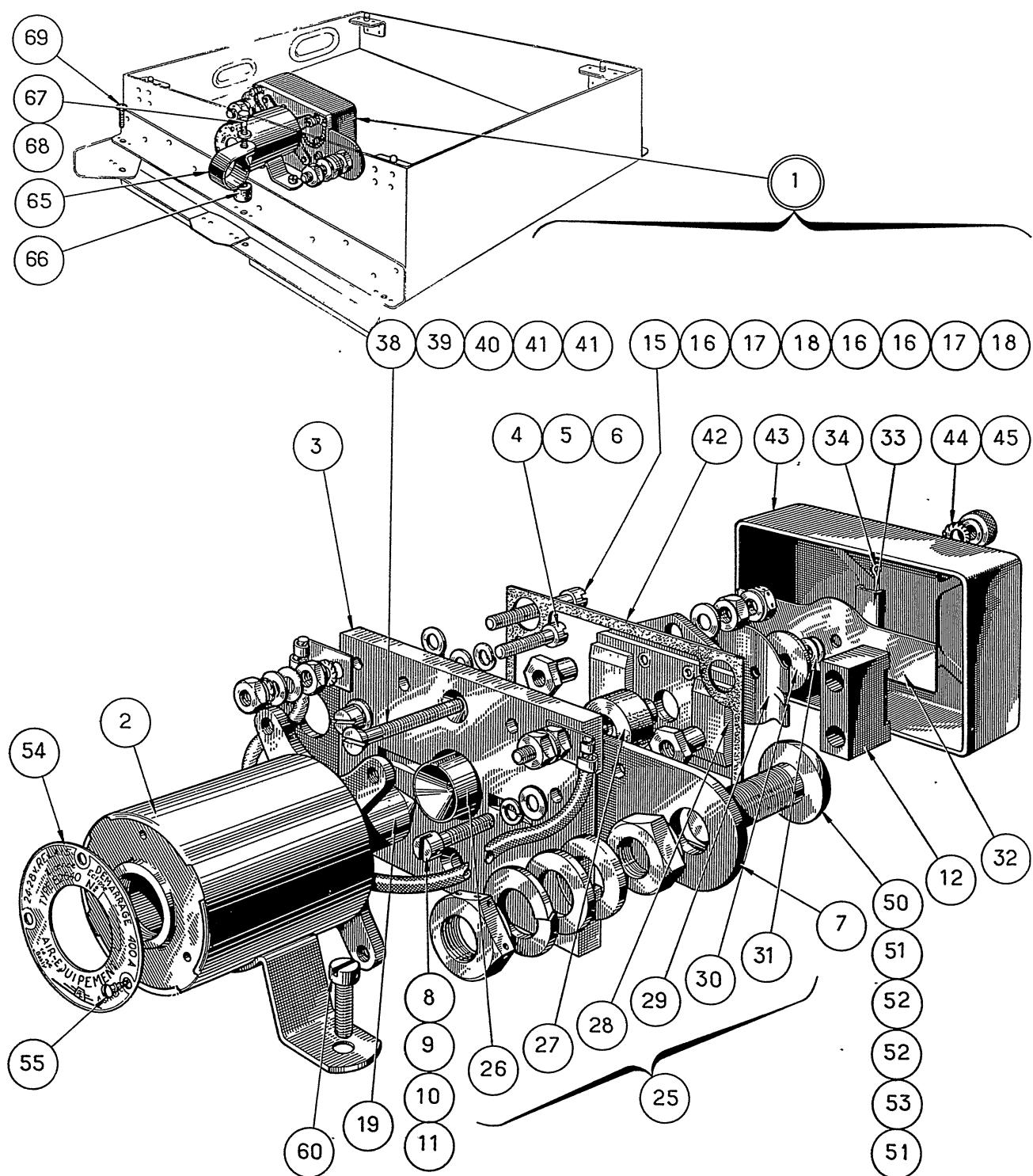
**PLANCHE XXI**

---

**TABLEAU DE DÉMARRAGE**

## TABLEAU DE DÉMARRAGE

PLANCHE XXI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXI-1	82.640/10	Relais 400. A	1	
-2	806.186	Bobine et boîtier	1	
-3	806.201	Socle	1	
-4	0447	Vis TC 4 x 0,75 x 15	4	
-5	0747	Rondelle Grower	4	
-6	0732	Rondelle plate	4	
-7	806.204	Contact fixe	2	
-8	0448	Vis TL 4 x 0,75 x 20	4	
-9	0747	Rondelle Grower	4	
-10	0732	Rondelle plate	4	
-11	806.206	Ecrou épaulé	4	
-12	806.205	Butée isolante	2	
-15	806.207	Vis borne	2	
-16	02295	Rondelle plate	6	
-17	807.381/1	Rondelle éventail	4	
-18	02268	Ecrou	4	
-19	806.200	Vis d'arrêt	1	
-25	806.192	Contact plongeur	1	
-26	806.193	Plongeur	1	
-27	806.194	Canon isolant	1	
-28	806.188	Contact mobile	1	
-29	806.196	Ressort de contact	1	
-30	806.198	Rondelle	1	
-31	806.199	Ressort de plongeur	1	
-32	806.195	Barrette d'arrêt	1	
-33	806.197	Goupille V 1 x 15 BNAé 176.17	1	
-34	Sd			
-38	806.209	Vis TF 4 x 0,75 x 38	2	
-39	806.206	Ecrou épaulé	2	
-40	700.675	Rondelle entretoise des masselottes	2	
-41	0402	Ecrou H 4 x 0,75	4	
-42	806.202	Joint de couvercle	1	
-43	806.203	Couvercle	1	
-44	Sans N°	Rondelle éventail (DE) pour boulon de 4	2	
-45	806.210	Ecrou moleté	2	
-50	806.208/2	Borne	2	
-51	02265	Ecrou H 12 x 150	4	
-52	02298	Rondelle plate	4	
-53	0753	Rondelle Grower	2	
-54	806.211	Plaque de firme	1	
-55	60208/1	Vis Parker 1-1/8	3	
-60	0481	Vis fixation relais 400-A	2	
-65	DHS. 30/21	Collier « P »	1	
-66	N. 610350	Entretoise	1	
-67	A 1/5 C	Vis	1	
-68	AGS. 160/C	Rondelle	1	
-69	A 1/1 C	Vis	5	

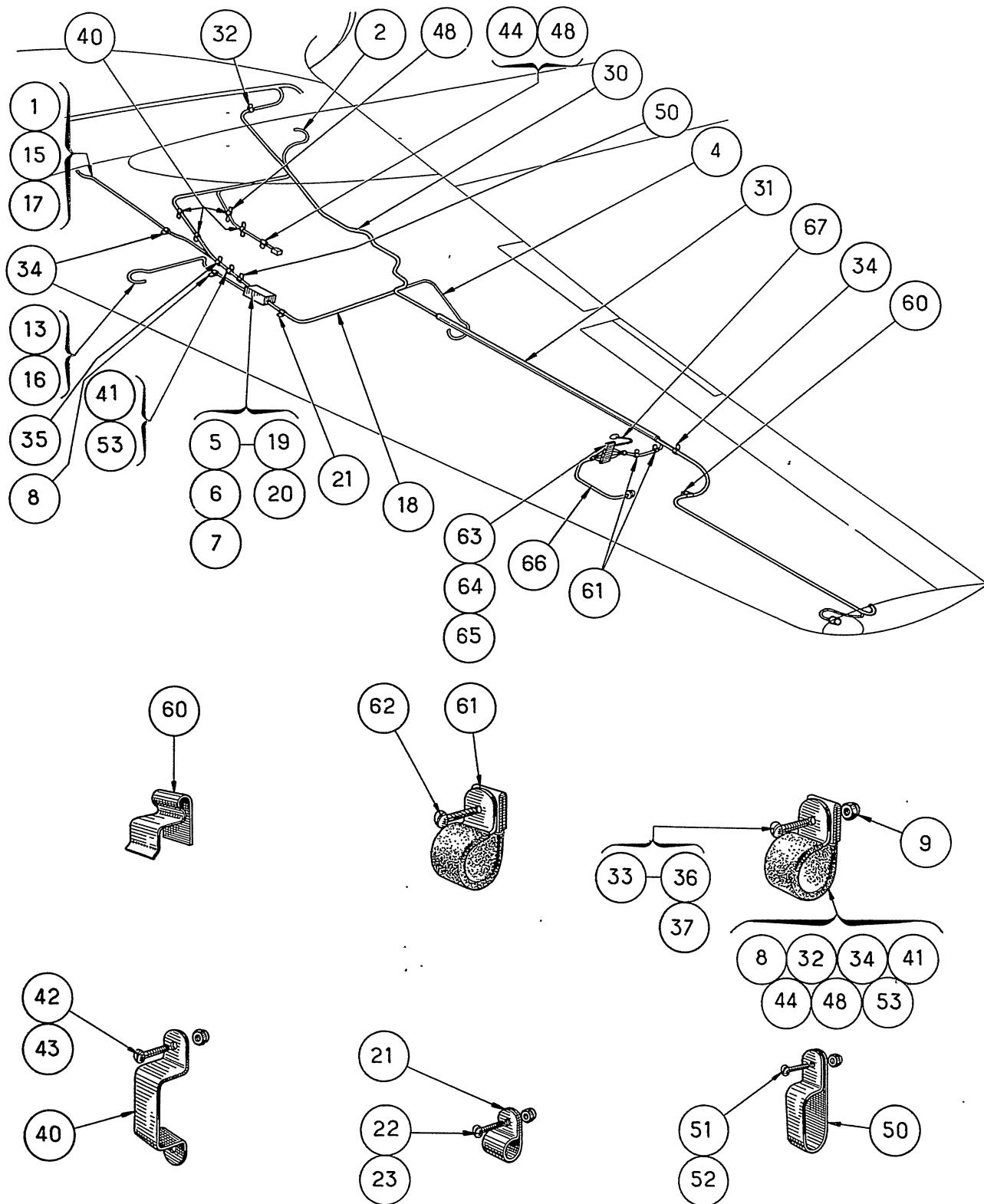
AIR-EQUIPEMENT

Sur aile gauche seulement

G.G.G.

## CABLAGE DANS L'AILLE GAUCHE

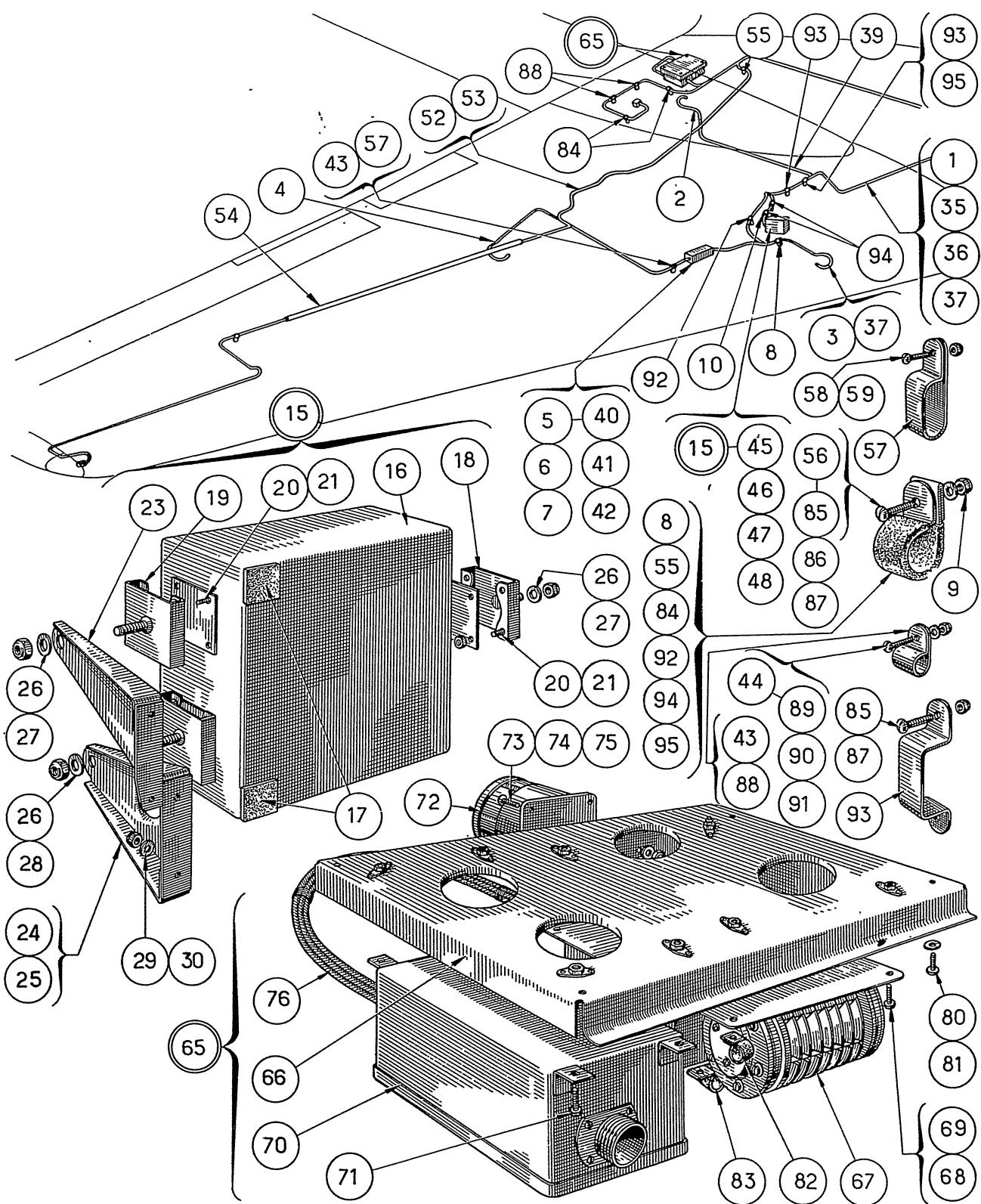
PLANCHE XXII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXII-1	GP. 733.007	Câbles	1	G.
-2	GP. 712.109. P		1	G.
-3	GP. 712.107. P		1	G.
-4	GP. 712.108		1	G.
-5	GP. 912.004		1	G.
-6	A 1/12 C		1	Avant MG. 5174
-7	AGS. 160/C		2	G.
-8	DHS. 336/9 C		2	G.
-9	CA 1		1	G.
			1	G.
-15	CA/123	Câbles	1	G.
-16	CA/22		1	G.
-17	CA/119		1	G.
-18	CA/90		1	G.
-19	JLB. 1234/1		1	G.
-20	AGS. 245/13		2	Après MG. 5174
-21	DHS. 30/3		1	G.
-22	AGS. 245/31		1	G.
-23	AGS. 2001/A 1		1	G.
			1	G.
-28	N. 610047. A	Faisceau C. 9	1	G.
-31	N. 610089. ND		1	G.
-32	DHS. 336/18 C		1	G.
-33	AGS. 245/13		1	G.
-34	DHS. 336/8 B		2	G.
-35	DHS. 336/14 B		1	G.
-36	AGS. 245/22		3	G.
-37	BA 1		3	G.
			3	G.
-40	N. 610486		4	G.
-41	DHS. 336/14 B	Collier	1	G.
-42	AGS. 245/22		9	Avant
-43	BA 1		9	G. MG. 5281
-44	DHS. 336/7 B		1	G.
-36	AGS. 245/22		1	G.
			1	G.
-48	DHS. 336/5 B	Collier « P »	2	G.
-36	AGS. 245/22		2	Après MG. 5281
-50	N. 00641		1	G.
-51	AGS. 245/22		1	G.
-52	BA 1		1	G.
-53	DHS. 336/12 B		1	G.
-36	AGS. 245/22		1	Après MG. 5281
-37	BA 1		1	G.
			1	G.
-60	N. 0041		1	G.
-61	DHS. 336/4 C	Collier	2	G.
-62	N° 6		2	G.
-63	5 C/868		1	G.
-64	AGS. 249/32		2	G.
-65	AA 1		2	G.
-66	N. 00266. A		1	G.
-67	N. 00256. A		1	G.

## CABLAGE DANS L'AILLE DROITE

PLANCHE XXIII



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XXIII-1	GP. 733.007		1	D.
-2	GP. 712.109. S	Câbles	1	D.
-3	GP. 712.107. S		1	D.
-4	GP. 712.108		1	D.
-5	GP. 912.004	Boîte de jonction 4 voies	1	D.
-6	A 1/12 C	Vis	2	D.
-7	AGS. 160/C	Rondelle	2	D.
-8	DHS. 336/9 C	Collier « P »	1	D.
-9	AGS. 2001/A 1	Ecrou	1	D.
-10	N. 610018. A	Câble alimentation 2000 $\sim$ (PACITOR) de prise bâti-moteur à convertisseur aile	1	D.
-15	P. 003301	Installation du bloc moteur « PACITOR »	1	D.
-16	GP. 512.001	Groupe moteur « PACITOR »	1	D.
-17	P. 003167. ND	Bloc caoutchouc 25,4 $\times$ 25,4 $\times$ 3,175	2	Avant MG. 5174
-18	P. 003171. A	Support	1	D.
-19	P. 003169. A	Vis	12	D.
-20	AGS. 245/29	Ecrou	4	D.
-21	AB 1		8	D.
-22	AGS. 2001/A 1	Support	1	D.
-23	P. 003083	Rondelle	1	D.
-24	P. 003073	Ecrou	2	D.
-25	P. 610693		1	D.
-26	SP 13/E	Rondelle	3	D.
-27	AGS. 2001/E 1	Ecrou	2	D.
-28	EA 1	Rondelle	1	D.
-29	SP 13/C	Ecrou	4	D.
-30	AGS. 2001/C 1		4	D.
-35	CA/123		1	D.
-36	CA/118	Câbles	1	D.
-37	CA/22		1	D.
-38	CA/119		1	D.
-39	CA/90		1	D.
-40	JLB. 1234/1	Boîte	1	D.
-41	AGS. 245/13	Vis	2	D.
-42	SP 13/C	Rondelle	2	Après MG. 5174
-43	DHS. 30/3	Collier	1	D.
-44	AGS. 245/31	Vis	1	D.
-45	FAB	Amplificateur SMITHS	1	D.
-46	XA	Support d'amplificateur	1	D.
-47	AGS. 249/13	Vis	4	D.
-48	SP 13/C	Rondelle	4	D.
-52	N. 610386. A	Faisceau C. 10	1	D.
-53	N. 610385. A		1	Av. MG. 5174
-54	N. 610090. ND	Gaine (entre nervures 6 et 10)	1	D.
-55	DHS. 336/18 C	Collier « P »	1	D.
-56	AGS. 245/13	Vis	1	D.
-57	N. 00641	Collier « P »	1	D.
-58	AGS. 245/22	Vis	1	D.
-59	CA 1	Ecrou	1	D.

## MISTRAL

7-84

REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
				NUMEROS
XXIII-65	N. 00903. A	Panneau régulateur de tension et filtre antiparasite	1	D.
-66	N. 00905. A	Panneau nu	1	D.
-67	5 U/2702	Groupe régulateur et conjoncteur disjoncteur	1	D.
-68	A 1/13 C	Vis	2	D.
-69	A 1/14 C	Filtre antiparasite type « YI »	2	D.
-70	5 C/2605	Vis	4	D.
-71	A 1/2 E	Compensateur de température	1	D.
-72	6 A/1677	Vis	4	D.
-73	AGS. 245/31	Rondelle	4	D.
-74	SP 13/A	Ecrou	1	D.
-75	AP 1	Câble	4	D.
-76	N. 00949. A	Vis	4	D.
-80	AGS. 245/13	Rondelle	1	D.
-81	1210	Collier	2	D.
-82	DHS. 336/12 B	Vis	2	D.
-83	DHS. 336/13 C	Rondelle	2	D.
-84	DHS. 336/5 B	Ecrou	2	D.
-85	AGS. 245/22	Collier	2	D.
-86	AGS. 160/B	Vis	2	D.
-87	BA 1	Rondelle	2	D.
-88	DHS. 30/4	Ecrou	1	D.
-89	AGS. 245/30	Collier	4	D.) Avant
-90	SP 10/A	Collier « P »	2	D.) MG. 5281
-91	AGS. 2001/A 1	Collier « P »	1	D.) Après
-92	DHS. 336/8 B	Vis	12	D.) MG. 5281
-93	N. 610489	Ecrou	12	D.
-94	DHS. 336/16 B			D.
-95	DHS. 336/13 B			D.
-85	AGS. 245/22			D.
-87	BA 1			D.

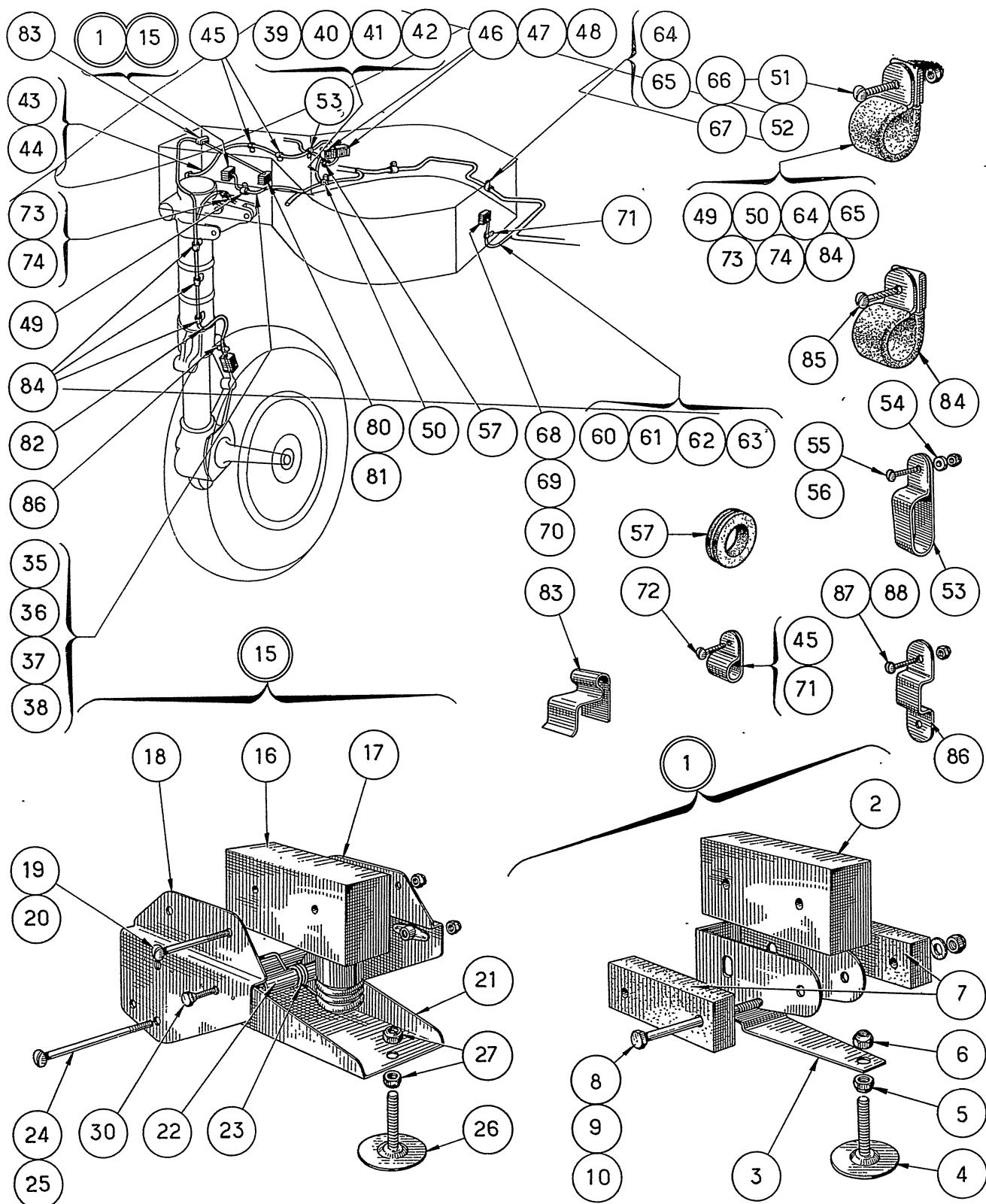
**PLANCHE XXIV**

---

**CABLAGE DANS LOGEMENT DE ROUE D'ATTRISSEUR PRINCIPAL**

**CABLAGE DANS LOGEMENT DE ROUE  
D'ATERRISSEUR PRINCIPAL**

PLANCHE XXIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIV-1	G. 00673. A	Micro contact train relevé	1	G. ou D.
-2	5 C/1789	Micro-contact	1	G. ou D.
-3	G. 00674	Ressort de commutateur	1	G. ou D.
-4	G. 00720. AND	Tige de réglage	1	G. ou D.
-5	BT 1	Ecrou	1	G. ou D.
-6	A 16 Y/BT	Cale d'épaisseur	2	G. ou D.
-7	G. 00672. ND	Vis	2	G. ou D.
-8	A 1/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-9	AGS. 160/B	Ecrou	2	G. ou D.
-10	AP 1			
-15	G. 001747. A	Micro-contact train relevé	1	G. ou D.
-16	5 C/4098	Micro-contact	1	G. ou D.
-17	G. 001749	Support de micro-contact	1	G. ou D.
-18	G. 001750	Vis 4 BA	2	G. ou D.
-19	AS. 1884/8 B	Ecrou	2	G. ou D.
-20	AGS. 2002/8	Ferrure articulée	1	G. ou D.
-21	G. 001753. A	Entretoise	2	G. ou D.
-22	G. 001775. ND	Ressort	1	G. ou D.
-23	G. 001791	Vis	2	G. ou D.
-24	AS. 1884/14 B	Ecrou	2	G. ou D.
-25	AGS. 2002/8	Tige de réglage	1	G. ou D.
-26	G. 00720. AND	Ecrou	2	G. ou D.
-27	AGS. 2001/8			
-30	G. 001789	Vis de fixation du micro-contact	2	G. ou D.
-35	N. 002771. A		1	G. / Avant
-36	N. 002775. A		1	D. / VAM. 908
-37	N. 003229. A	Câble contact lampe témoin train	1	G. / Après
-38	N. 003230. A		1	D. / VAM. 908
-39	N. 002769. A		1	G. / Avant
-40	N. 002791. A		1	D. / VAM. 908
-41	N. 003227. A	Câble contact verrouillage de jambe	1	G. /
-42	N. 003228. A		1	D. /
-43	N. 002659. A	Câble contact train rentré	1	G. / Après
-44	N. 002660. A		1	D. / VAM. 908
-45	DHS. 30/40	Collier « P »	2	G.
-46	5 C/432	Boîte à bornes	2	G. ou D.
-47	AGS. 249/32	Vis	4	G. ou D.
-48	AA 1	Ecrou	4	G. ou D.
-49	DHS. 336/5 B	Collier	1	G. ou D.
-50	DHS. 336/8 B	Vis	1	G. ou D.
-51	AGS. 245/22	Ecrou	2	G. ou D.
-52	BP 1	Collier	1	G. ou D.
-53	N. 00641	Rondelle d'épaisseur	1	G. ou D.
-54	N. 00695	Vis	1	G. ou D.
-55	AGS. 245/24	Ecrou	1	G. ou D.
-56	BA 1	Passe câbles	1	G. ou D.
-57	5 X/1878			
-60	N. 002775. A		1	G. / Avant
-61	N. 002777. A		1	D. / VAM. 908
-62	N. 002775. A/1	Câble verrouillage porte train relevé	1	G. / Après
-63	N. 002777. A/1		1	D. / VAM. 908
-64	DHS. 336/12 B	Collier « P »	2	G.
-65	DHS. 336/13 B	Vis	2	D.
-66	AGS. 245/22		2	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIV-67	BA 1	Ecrou	2	G. ou D.
-68	5 C/430	Boîte à bornes	1	G. ou D.
-69	AGS. 249/32	Vis	2	G. ou D.
-70	AA 1	Ecrou Aérotight	2	G. ou D.
-71	DHS. 30/4	Collier	1	G. ou D.
-72	Nº 6	Vis Parker Nº 6 3/8	1	G. ou D.
-73	DHS. 336/6 B	Collier « P » sur micro-contact contre-fiche	1	G.
-74	DHS. 336/7 B		1	D.
-80	5 C/430	Boîte à bornes	1	G.
-81	AGS. 249/32	Vis	2	G.
-82	N. 002767	Câble contact train relevé	1	G.
-83	N. 0041	Collier	1	G.
-84	DHS. 336/5 B	Collier « P »	3	G.
-85	Nº 6	Vis Parker Nº 6 3/8	3	G.
-86	DHS. 29/43	Collier	1	G.
-87	A 1/2 B	Vis	2	G.
-88	BP 1	Ecrou	2	G.

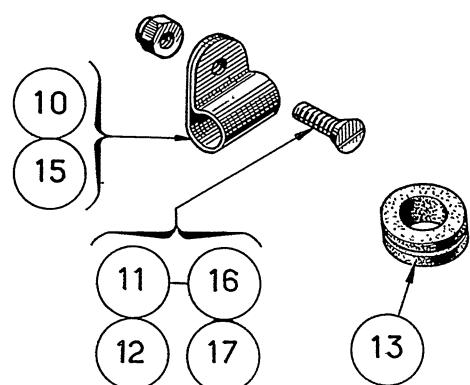
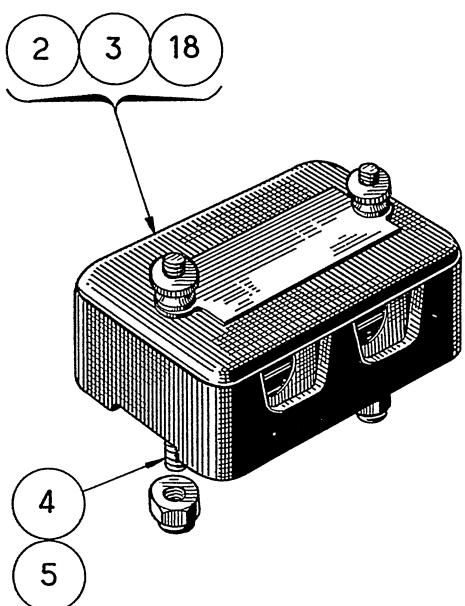
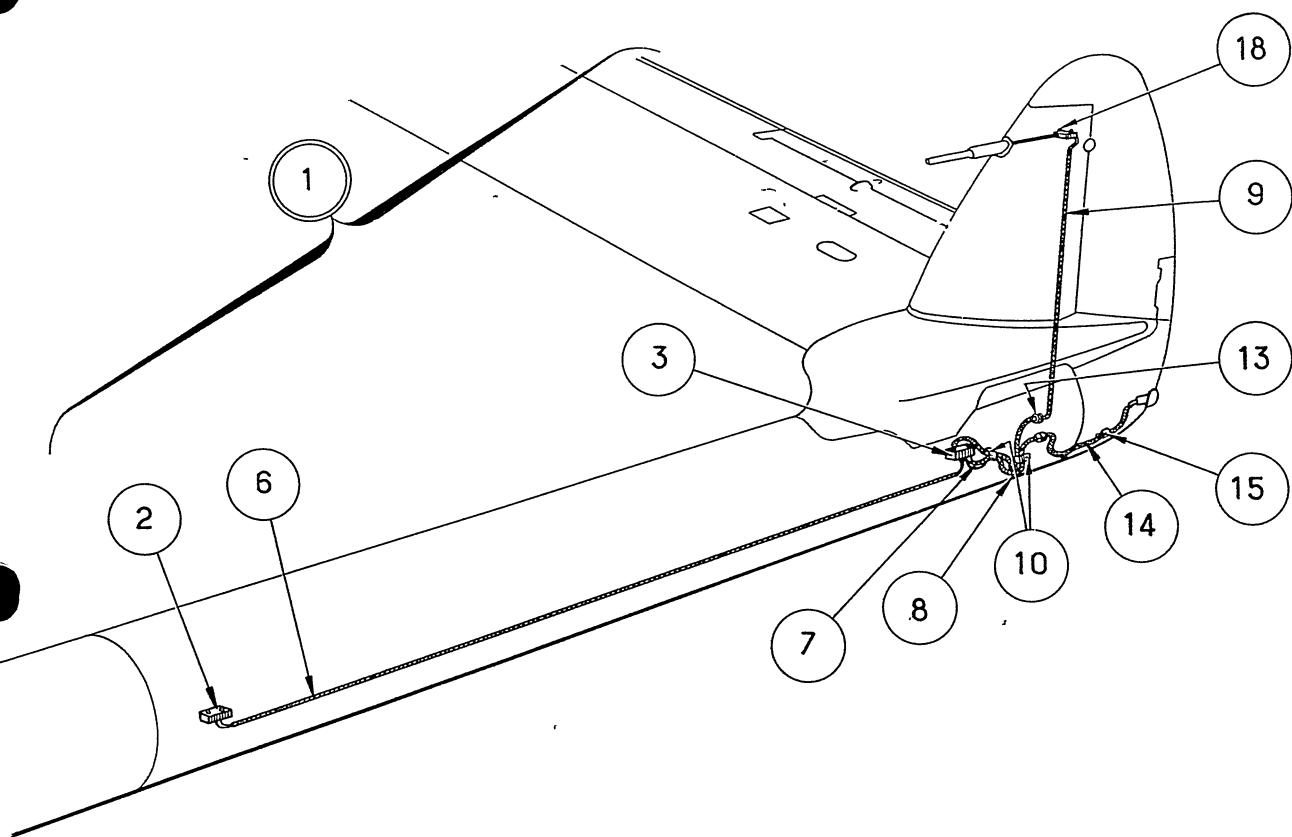
**PLANCHE XXV**

---

**CABLAGE DANS POUTRE GAUCHE**

## CABLAGE DANS POUTRE GAUCHE

PLANCHE XXV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXV-1	<b>N. 00362</b>	<b>Cablage dans poutre gauche</b>	1	
-2	5 C/430	Plaque à bornes AV.	1	
-3	5 C/432	Plaque à bornes AR.	1	
-4	AGS. 249/32	Vis TF 6 BA	4	
-5	AP 1	Ecrou 6 BA	4	
-6	N. 00623. AND	Câble	1	
-7	N. 00256. MK 2	Câble de métallisation	1	
-8	N. 0036. A	Câble pour feu AR	1	
-9	N. 00378. A	Câble de l'anémomètre	1	
-10	DHS. 30/45	Collier « P »	2	
-11	A 1/2 B	Vis 4 BA	2	
-12	BA 1	Ecrou 4 BA	2	
-13	8797	Passe câble	1	
-14	N. 0037. A	Câble pour feu AR	1	
-15	DHS. 30/2	Collier « P »	1	
-16	AGS. 249/31	Vis TF	1	
-17	AP 1	Ecrou	1	
-18	5C/430	Plaque à bornes	1	
-4	AGS. 249/32	Vis TF 6 BA	2	
-5	AP 1	Ecrou 6 BA	2	



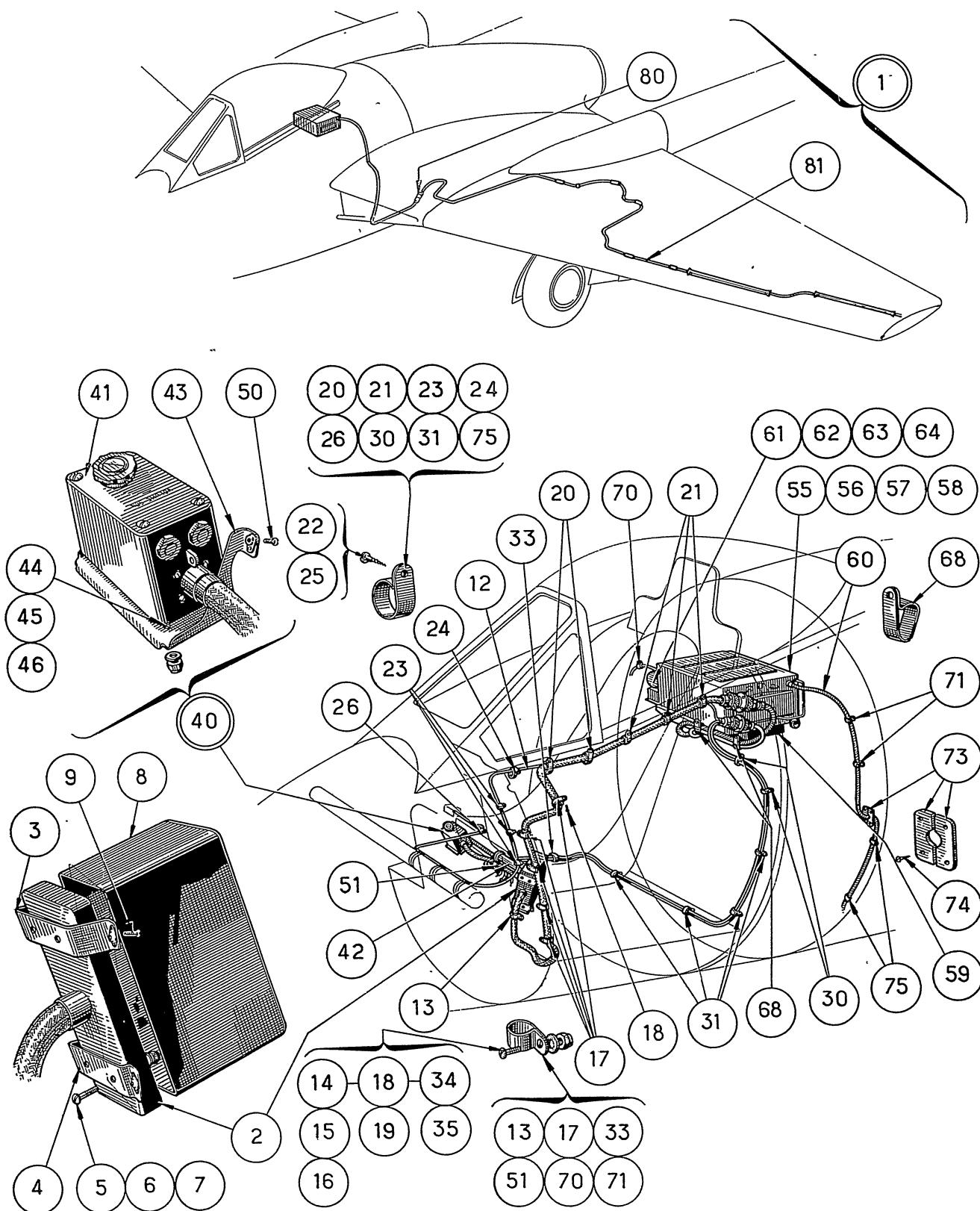
## CHAPITRE III

---

**TRANSMISSION  
T S F  
SIGNALISATION**

**INSTALLATION RADIO SARAM 5-42**  
**(Avant MG. 5308 et 5211)**

PLANCHE XXVI



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XXVI-1	<b>N: 68.730.020. A</b>	<b>Installation Emetteur-Récepteur SARAM 5-42</b>	<b>1</b>	Av. MG. 5308 et 5211
-2	N. 610160. AND	Socle câblé de la boîte de commande SARAM	1	
-3	N. 68.730.040. A	Support supérieur	1	
-4	N. 68.730.038. A	Support inférieur	1	
-5	AS. 1884/9 B	Vis	4	
-6	AS. 470/B	Rondelle	4	
-7	BP 1	Ecrou Simmonds	4	
-8	5423	Boîte de commande	1	SARAM
-9	AS. 1882/2 C	Vis	4	
-12	N. 610118. A	Câble « Parole - Ecoute - Alternat »	1	
-13	DHS. 30/7	Collier	1	
-14	AGS. 249/30	Vis	1	
-15	AS. 470/A	Rondelle	1	
-16	AP 1	Ecrou Simmonds	1	
-17	DHS. 30/9	Collier	5	
-18	AGS. 245/21	Vis	1	
-19	AS. 470/B	Rondelle	5	
-20	DHS. 30/15	Collier	2	
-21	DHS. 30/12	Vis à bois	3	
-22	AGS. 252/20	Collier	5	
-23	DHS. 30/2	Vis à bois	3	
-24	DHS. 30/11	Collier	1	
-25	AGS. 253/20	Vis à bois	4	
-26	DHS. 30/36	Collier	1	
-30	DHS. 30/6	Collier	2	
-31	DHS. 30/7	Vis à bois	4	
-25	AGS. 253/20	Collier	6	
-33	DHS. 30/45	Vis	3	
-34	AGS. 249/22	Ecrou Simmonds	3	
-35	BP 1			
-40	N. 68.730.043. AND	Boîte à Jacks câblée et sa fixation	1	
-41	N. 68.730.042. AND	Boîte à Jacks 5.424 et son câble IV	1	SARAM
-42	N. 68.730.035. A	Câble et prise micro-écouteur	1	
-43	N. 68.730.031. A	Support de boîte à Jacks	1	
-44	A 1/1 B	Vis	2	
-45	AS. 470/B	Rondelle	2	
-46	BP 1	Ecrou Simmonds	2	
-56	AS. 1882/2 C	Vis	3	
-51	DHS. 30/9	Collier	1	
-34	AGS. 249/22	Vis	1	
-35	BP 1	Ecrou Simmonds	1	
-55	5.420	Emetteur - Récepteur	1	SARAM
-56	A 1/17 E	Vis	2	
-57	AS. 470/E	Rondelle	2	
-58	EP 1	Ecrou Simmonds	2	
-59	N. 610162. AND	Rack d'Emetteur Récepteur et câblage	1	SARAM
-60	N. 610031. A	Feeder d'antenne	1	
-61	5-422	Convertisseur	1	SARAM
-62	A 1/1 E	Vis	4	
-63	AS. 470/E	Rondelle	4	
-64	EP 1	Ecrou Simmonds	4	

## MISTRAL

A.C.C. 1

7-96

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVI-68	N. 68.730.048	Collier	2	
-25	AGS. 253/20	Vis	2	
-70	DHS. 30/45	Collier	2	
-71	DHS. 30/42	Vis	4	
-18	AGS. 245/21	Guide câble	2	
-73	N. 00683	Vis	4	
-74	AGS. 253/20	Collier	2	
-75	DHS. 30/6	Vis	2	
-25	AGS. 253/20	Prise (prolongateur) Feeder d'antenne VHF dans l'aile gauche	1	
-80	110 H/1555		1	
-81	N. 610044. A			

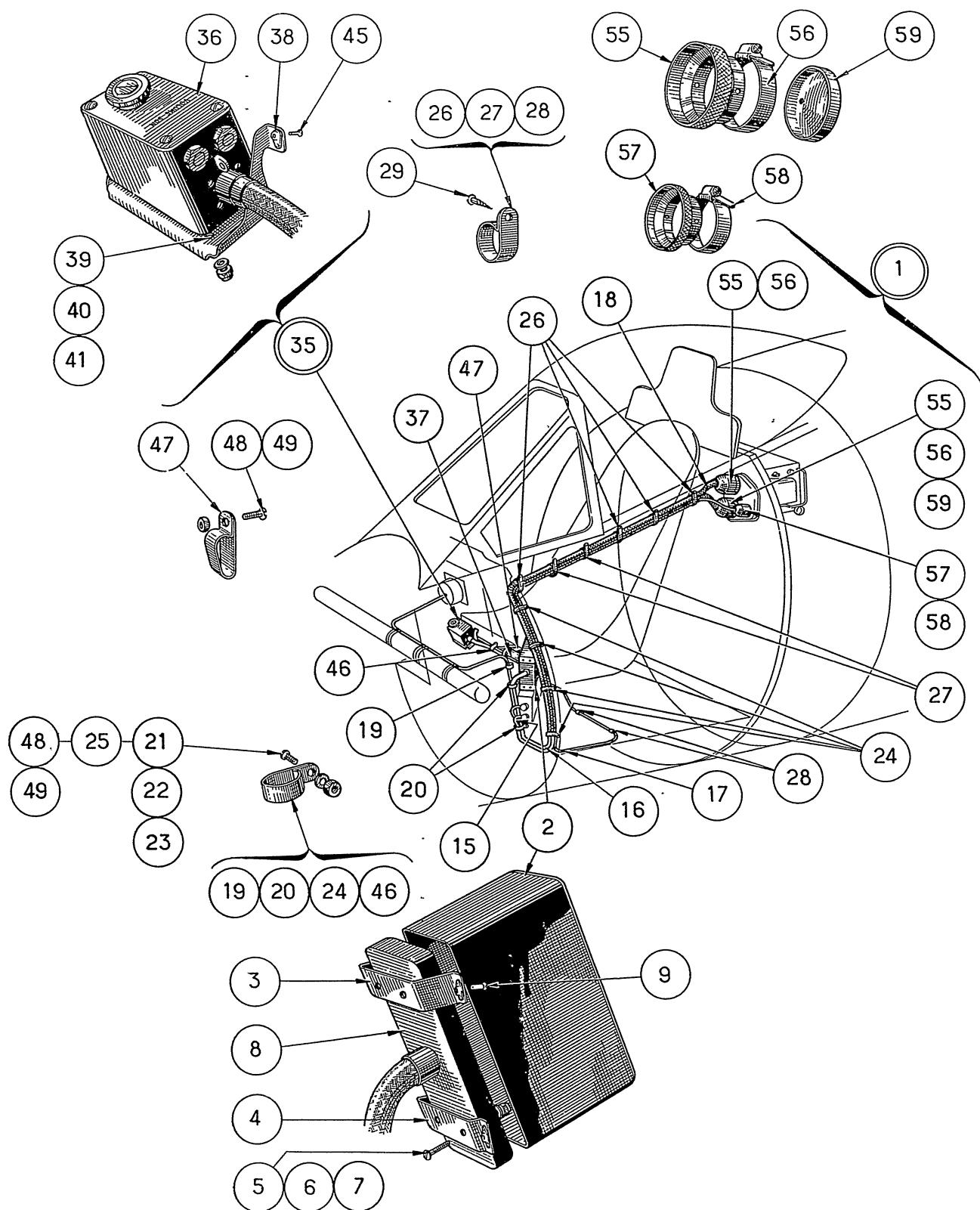
PLANCHE XXVII

---

INSTALLATION RADIO SARAM 5-42 (avant MG.5308 et après MG.5211)

**INSTALLATION RADIO SARAM 5-42**  
**(Après MG. 5308 et avant MG. 5211)**

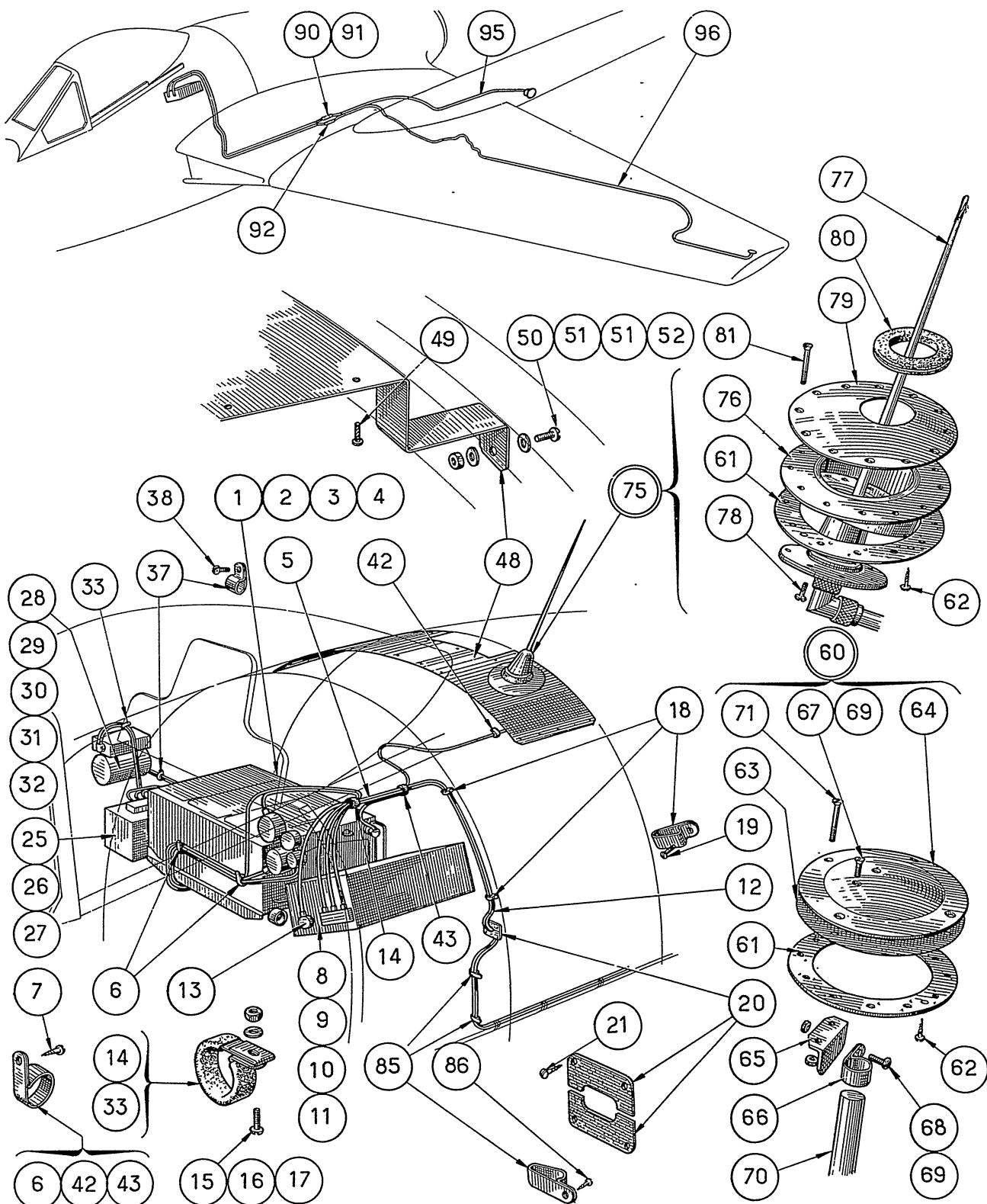
PLANCHE XXVII



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XXVII-1	<b>N. 610518. A</b>	<b>Installation Emetteur - Récepteur SARAM 5-42</b>	<b>1</b>	Ap. MG. 5308 et av. MG.5211
-2	BZ/17035	Boîte de commande SARAM	1	
-3	N. 68.730.040. A	Support supérieur	1	
-4	N. 68.730.038. A	Support inférieur	1	
-5	AS. 1884/9 B	Vis	4	
-6	AS. 470/B	Rondelle	4	
-7	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-8	N. 610160. AND	Socle câblé	1	SARAM
-9	AGS. 249/15	Vis TF	4	
-15	N. 610415. A	Câble de liaison alternat appel	1	
-16	N. 610416. A	Câble boîte d'inverseur à cloison № 2	1	
-17	N. 610417. A	Câble boîte d'inversion MIC-TEL	1	
-18	N. 610418. AND	Câble	1	LMT
-19	DHS. 30/11	Collier	1	
-20	DHS. 30/15		2	
-21	AGS. 249/30	Vis	3	
-22	AS. 470/A	Rondelle	3	
-23	AGS. 2001/B 1	Ecrou	3	
-24	DHS. 30/15	Collier	4	
-25	AGS. 245/21	Vis	4	
-26	DHS. 30/15	Collier	4	
-27	DHS. 30/20		2	
-28	DHS. 30/5	Vis	2	
-29	AGS. 252/20		8	
-35	N. 68.730.043. AND	Installation de la boîte à Jacks	1	
-36	N. 68.730.042. AND	Boîte à Jacks SARAM BZ 17000 et son câble	1	SARAM
-37	N. 68.730.035. A	Câble et prise micro-écouteur 10 H/2206	1	
-38	N. 68.730.031. A	Support de boîte à Jacks	1	
-39	A 1/1 B	Vis	2	
-40	SP 15/B	Rondelle	2	
-41	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	
-45	AS. 1882/2 C	Vis	3	
-46	DHS. 30/5	Collier	2	
-47	DHS. 86/7		2	
-48	AGS. 249/22	Vis	4	
-49	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-55	N. 68.730.070	Coupelle moletée pour extraction des prises	2	
-56	AGS. 605/2	Collier	2	
-57	N. 68.730.071	Coupelle moletée pour extraction des prises	1	
-58	AGS. 605/1	Collier	1	
-59	N. 68.730.079	Couvercle spécial pour prise SOURIAU	1	

**INSTALLATION RADIO SARAM 5-42**  
**(Après MG. 5308 et avant MG. 5211)**

PLANCHE XXVIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVIII-1	N. 610427. AND	Poste Emetteur Récepteur SARAM 5-420 A équipé	1	SARAM
-2	A 1/17 E	Vis	2	
-3	SP 15/E	Rondelle	2	
-4	AGS. 2001/E 1	Ecrou	2	
-5	N. 68.730.066 A/1 ND	Câblage Emetteur Récepteur	1	LMT
-6	DHS. 30/12	Collier	2	
-7	AGS. 253/20	Vis à bois	2	
-8	RT. 78540	Emetteur Récepteur	1	
-9	RT. 79119	Berceau	1	
-10	A 1/6 E	Vis	4	
-11	1214	Rondelle frein	4	
-12	N. 610031. A	Feeder d'antenne fuselage	1	
-13	RT. 78806	Prise de feeder	1	
-14	DHS. 336/15 C	Collier	1	
-15	AGS. 245/14	Vis	1	
-16	SP 13/C	Rondelle	1	
-17	AGS. 2001/C 1	Ecrou	1	
-18	DHS. 86/12	Collier	2	
-19	AGS. 245/21	Vis	2	
-20	N. 610433	Guide câbles	2	
-21	AGS. 253/20	Vis à bois	4	
-25	BZ. 16956	Convertisseur	1	
-26	BZ. 16956/100	Boîte d'alimentation	1	
-27	A 1/1 B	Vis	4	
-28	RT. 77967	Convertisseur	1	
-29	RT. 78118	Socle	1	
-30	AGS. 245/30	Vis	16	
-31	SP 13/A	Rondelle	16	
-32	AGS. 2001/A 1	Ecrou	16	
-33	DHS. 336/11 C	Collier	1	
-15	AGS. 245/14	Vis	1	
-16	SP 13/C	Rondelle	1	
-17	AGS. 2001/C 1	Ecrou	1	
-37	DHS. 30/3	Collier	2	
-38	AGS. 245/21	Vis	2	
-42	DHS. 30/6	Collier	2	
-43	DHS. 30/15	Vis	1	
-7	AGS. 253/20	Vis	3	
-48	N. 610408	Contrepoids d'antennes Homing	1	
-49	Sans N°	Vis Parker type Z N° 4 x 5/16	30	
-50	AGS. 245/22	Vis	6	
-51	SP 13/B	Rondelle	12	
-52	AGS. 2001/B 1	Ecrou	6	
-60	Z. 610145. A	Obturation provisoire des trous d'antennes et mise en place des feeders libres	2	
-61	N. 610520. A	Couronne de fixation	2	
-62	AGS. 253/38	Vis à bois	8	
-63	Z. 610148. ND	Joint d'étanchéité linatex e = 0,8	2	
-64	Z. 610146. ND	Plaque d'obturation	2	
-65	Z. 610147. ND	Support de feeder	2	
-66	DHS. 30/42	Collier	2	

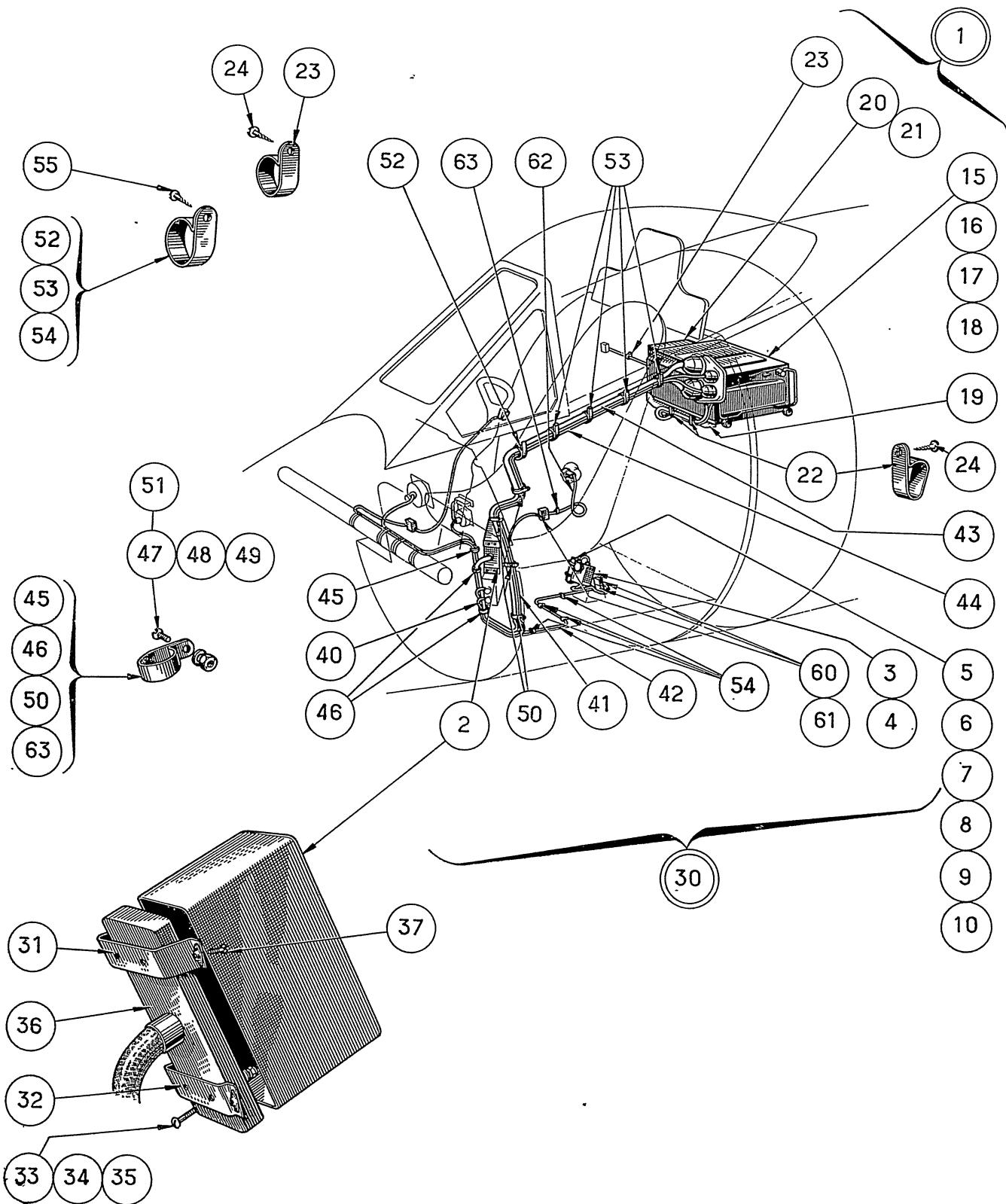
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXVIII				
-67	AGS. 249/22	Vis	4	
-68	AGS. 245/21		2	
-69	AGS. 2001/B 1	Ecrou	6	
-70	Z. 610149. ND	Feeder	2	
-71	AS. 1882/9 B	Vis	8	
-75	Z. 610171. A	Installation antenne	1	
-76	Z. 610217. AND	Cuvette biaise	1	
-77	10088	Antenne fouet	1	
-78	Sd	Vis Cf 4 x 12,5 Acier 30 NC 11 BNAé 176.22	6	STERA
-79	Z. 610174. ND	Cache d'antenne	1	
-80	100035	Passage d'antenne	1	GOODRICH
-81	AS. 1882/9 B	Vis TF	12	
-85	DHS. 86/12	Collier	2	
-86	AGS. 253/20	Vis	2	
-90	7467. F	Prise 7 broches	1	
-91	7365-15/15	Raccord droit	1	
-92	110 H/1555	Prise prolongateur	1	
-95	N. 610426	Câble prise d'interphone	1	
-96	N. 610044. A	Feeder d'antenne VHF dans l'aile gauche	1	

PLANCHE XXIX

INSTALLATION RADIO SARAM 5-42 (après MG. 5227 et 5211)

## **INSTALLATION RADIO SARAM 5-42**

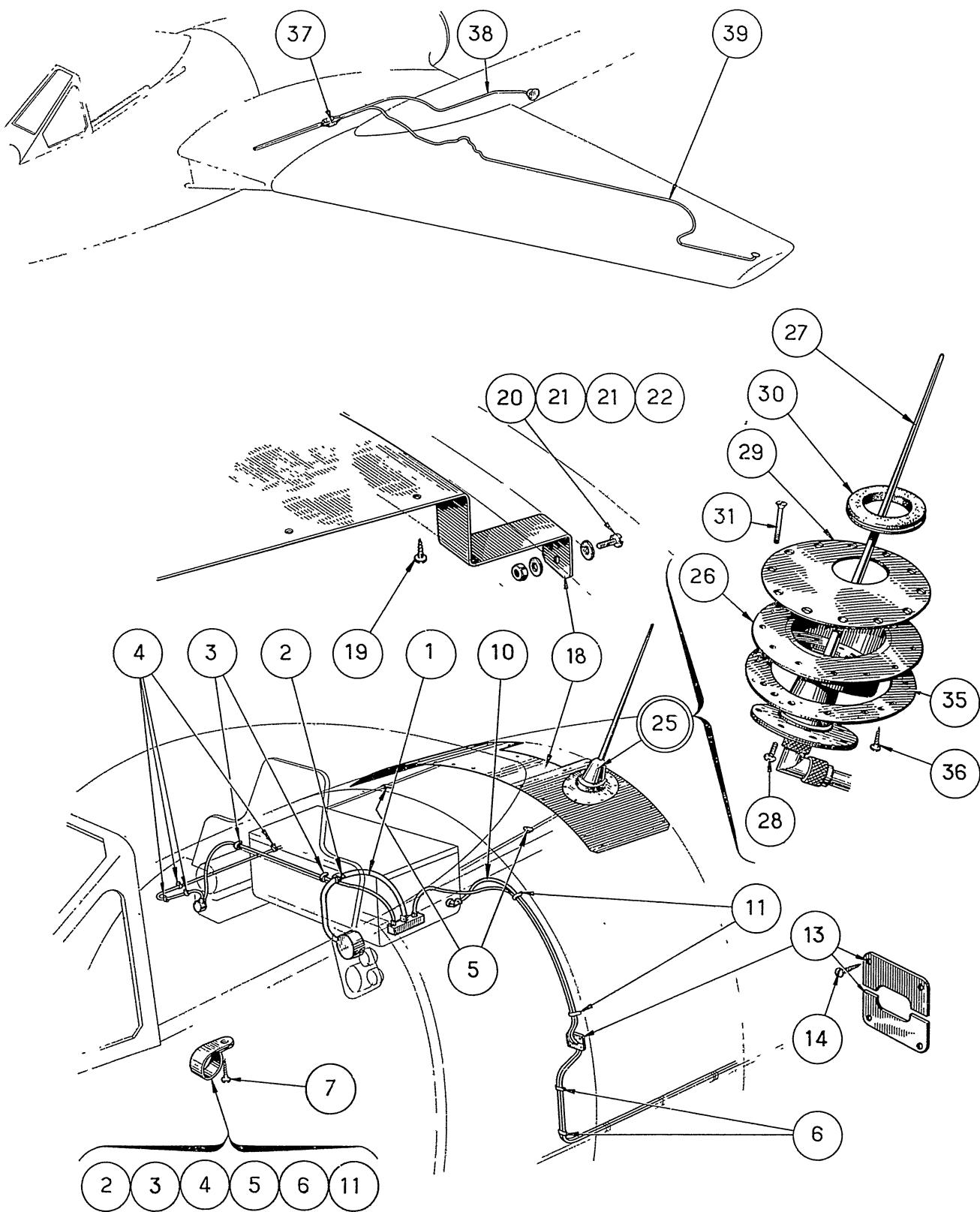
PLANCHE XXIX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXIX-1	N. 610430. A	<b>Installation Emetteur-Récepteur SARAM 5-42</b>	1	Ap. MG. 5227 et 5211
-2	BZ. 17035	Boîte de commande	1	
-3	N. 68.730.042. AND	Boîte à Jacks BZ. 17000 et câble IV	1	SARAM
-4	AGS. 253/58	Vis à bois	2	
-5	10 H/2206	Prise micro téléphone	1	Av. MG. 5282
-6	N. 610512. A	Prise fixe équipée oxygène	1	
-7	A 1/2 E	Vis	2	Après MG. 5282
-8	SP 10/E	Rondelle	2	
-9	SP 13/E	Ecrou	2	
-10	AGS. 2002/E			
-15	5.420 A	Emetteur Récepteur avec pan coupé	1	SARAM
-16	A 1/7 E	Vis	4	
-17	AS. 470/E	Rondelle	4	
-18	AGS. 2001/E 1	Ecrou	4	
-19	N. 610427. AND	Rack 5-421 et câblage	1	SARAM
-20	BZ. 16956	Convertisseur	1	
-21	BZ. 16956/100	Boîte d'alimentation	1	
-22	N. 68.730.048	Collier	2	
-23	DHS. 30/45	Vis à bois	2	
-24	AGS. 253/20		4	
-30	N. 610429. A	<b>Installation des ensembles précables pour installation radio</b>	1	Après MG. 5211
-31	N. 68.730.040. A	Support supérieur de boîte de commande	1	
-32	N. 68.730.038. A	Support inférieur de boîte de commande	1	
-33	AS. 1884/9 B	Vis	4	
-34	AS. 470/B	Rondelle	4	
-35	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-36	N. 610160. AND	Socle câblé	1	SARAM
-37	AGS. 249/15	Vis	4	
-40	N. 610415. A	Câble de liaison alternat appel	1	
-41	N. 610416. A	Câble de boîte d'inversion à cloison N° 2	1	
-42	N. 610417. A	Câble boîte d'inversion MIC-TEL	1	
-43	N. 610418. AND	Câble	1	
-44	N. 610420. AND	Câble	1	LMT SADIR
-45	DHS. 30/11	Collier	1	
-46	DHS. 30/15		2	
-47	AGS. 249/30	Vis	3	
-48	AS. 470/A	Rondelle	3	
-49	AGS. 2001/B 1	Ecrou	3	
-50	DHS. 30/15	Collier	4	
-51	AGS. 245/21	Vis	4	
-52	DHS. 30/20		1	
-53	DHS. 30/15	Collier	4	
-54	DHS. 30/3		4	
-55	AGS. 252/20	Vis à bois	8	
-60	5 C/430	Boîte à bornes	3	
-61	AGS. 251/22	Vis à bois	6	
-62	N. 001129. A/1	Câble commutateur de Commande sur manette des gaz	1	
-63	L. 611292	Collier	1	

## CABLAGE RADIO SARAM 5-42 (Après MG. 5211)

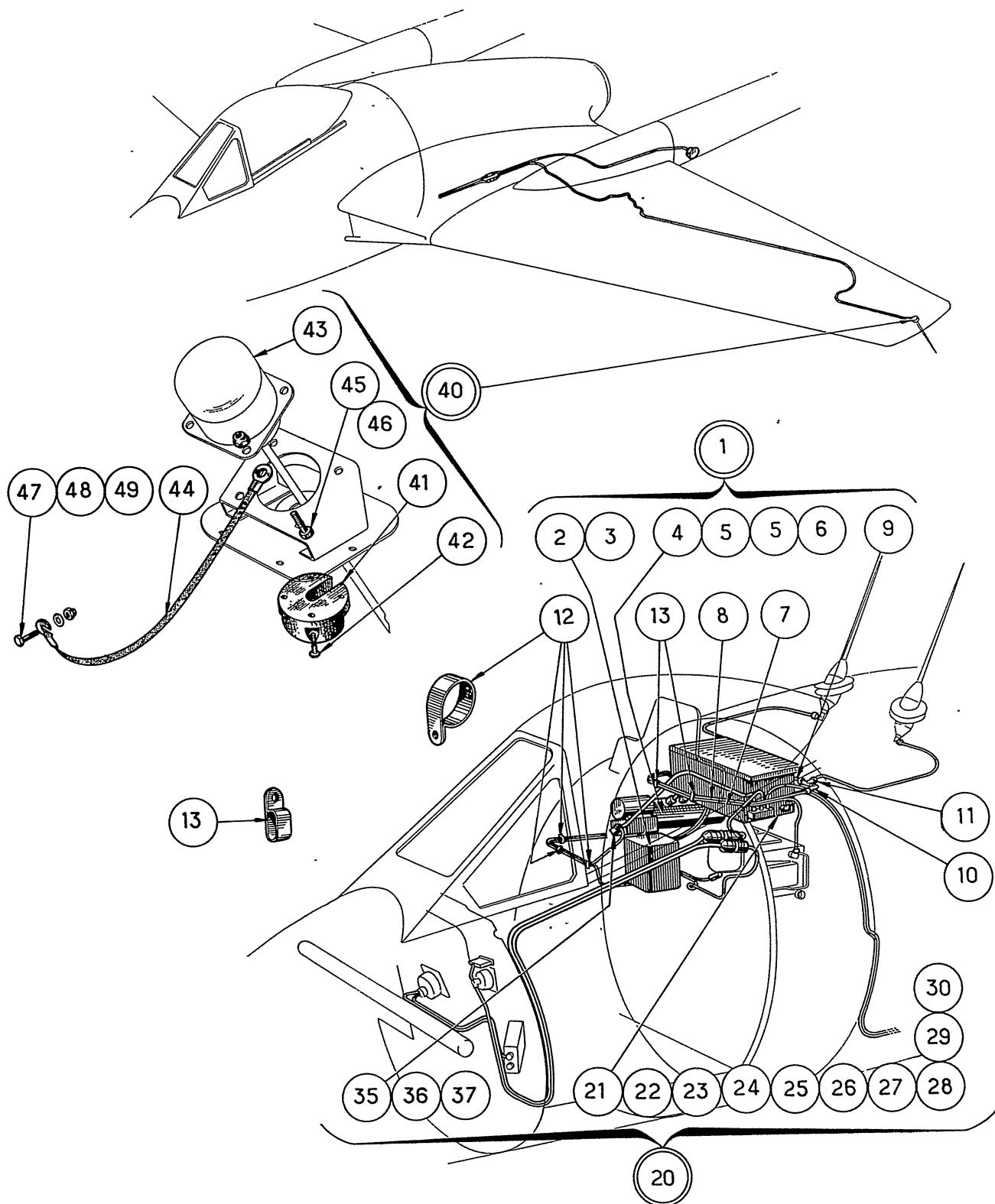
PLANCHE XXX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXX-1	N. 610419. AND	Câble	1	LMT
-2	DHS. 30/6		1	
-3	DHS. 30/7		2	
-4	DHS. 30/3		4	
-5	DHS. 30/42		2	
-6	DHS. 30/13		2	
-7	AGS. 253/20	Vis à bois	11	
-10	N. 610031. A	Fesder d'antenne fuselage	1	
-11	DHS. 30/56	Collier	2	
-7	AGS. 253/20	Vis à bois	2	
-13	N. 610433	Guide câble	2	
-14	AGS. 253/20	Vis à bois	4	
-18	N. 610408	Contrepoids d'antennes Homing	1	
-19	AGS. 253/36	Vis à bois	19	
-20	AGS. 245/22	Vis	6	
-21	SP 13/B	Rondelle	12	
-22	AGS. 2001/B 1	Ecrou	6	
-25	Z. 610171. A	Installation antenne fuselage	1	
-26	Z. 610217. AND	Cuvette biaise	1	
-27	10088	Antenne fouet	1	
-28	Sd	Vis Cf 4 x 12,5 Acier 30 NC 11 BNAé 176.22	6	STERA
-29	Z. 610174. ND	Cache d'antenne	1	
-30	100035	Passage d'antenne	1	
-31	AS. 1882/9 B	Vis TF	12	GOODRICH
-35	N. 610520. A	Couronne de fixation d'antenne	1	
-36	AGS. 253/38	Vis à bois	4	
-37	110 H/1555	Prise prolongateur	1	
-38	N. 610426. A	Câble prise interphone	1	
-39	N. 610044. A	Feeder d'antenne VHF dans l'aile gauche	1	

**HOMING SADIR - VHF SECOURS LMT  
ANTENNE FOUET**

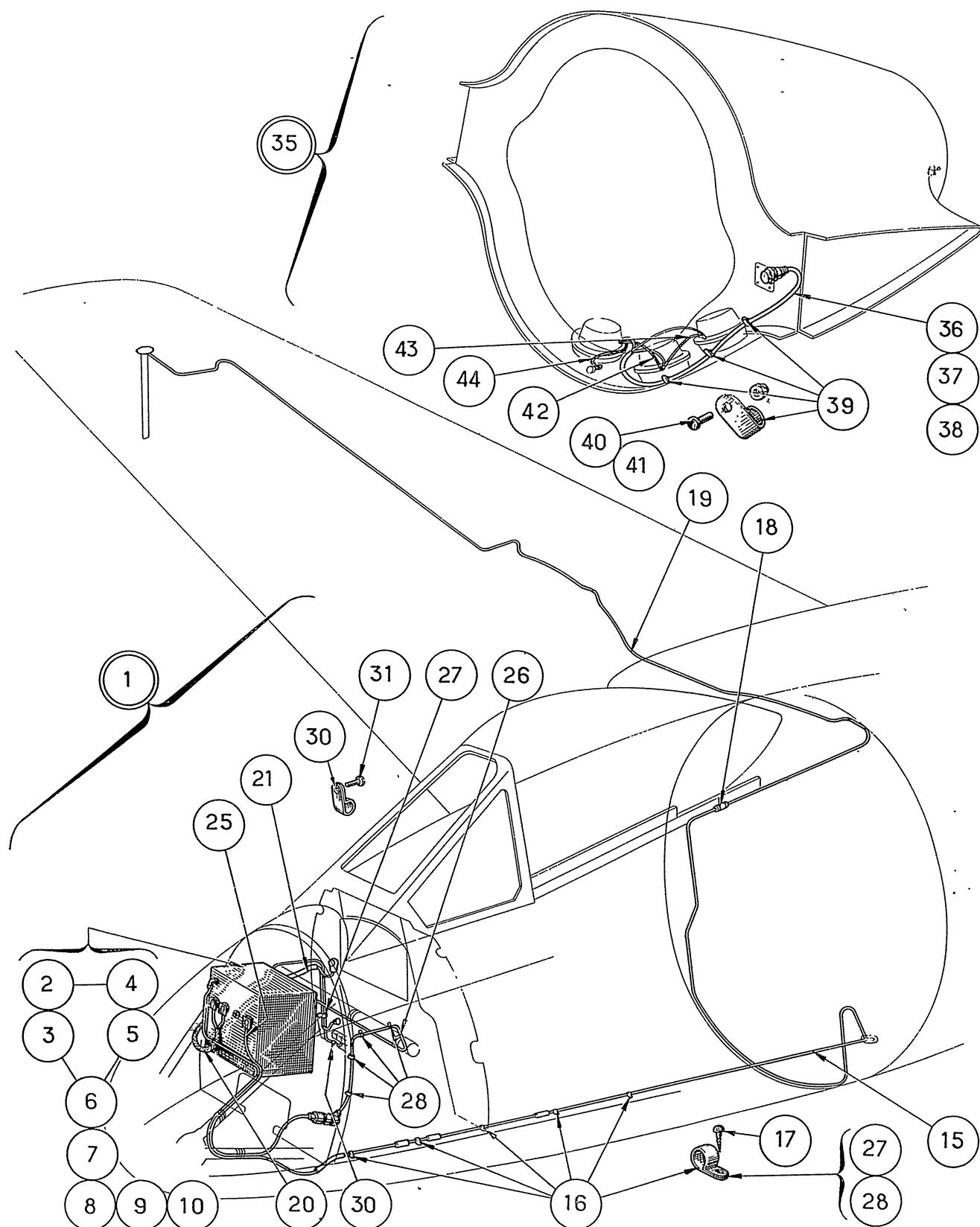
PLANCHE XXXI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXI-1	N. 610432. A	<b>Installation Homing SADIR H. 455</b>	1	Ap. MG. 5211 et 5227
-2	N. 610421. AND	Coffret de raccordement et son câblage	1	SADIR
-3	A 1/1 A	Vis	16	
-4	31170	Adaptateur	1	SADIR
-5	A 1/1 A	Vis	16	
-6	AGS. 2001/A 1	Ecrou	8	
-7	III. a		1	SADIR
-8	III. b		2	
-9	III. c		1	
-10	Sans №	Feeder d'interconnexions	1	
-11	Sans №	Raccord coude coaxial - ULMER	1	Fournis par SADIR
-12	DHS. 86/1	Raccord coaxial en T - ULMER	2	Avant MG. 5126
-13	DHS. 30/50	Collier	4	
-20	N. 610431. A	<b>Installation du VHF de secours LMT 3401. C</b>	1	Ap. MG. 5187 et 5211
-21	RT. 78540	Emetteur Récepteur	1	
-22	RT. 78119	Berceau	1	
-23	N. 610487. ND	Entretroise célonon 6,35 × 13 × 22	1	
-24	N. 610488. ND	Rondelle 6,35 × 32 × 2,5	3	
-25	A 1/16 E	Vis	4	Après MG. 5126
-26	DHS. 34/D	Rondelle large	4	
-27	SP 13/E	Rondelle	4	
-28	AGS. 2001/E 1	Ecrou	4	
-29	A 1/6 E	Vis	4	Après MG. 5126
-30	1214	Rondelle frein	4	
-35	RT. 77967	Convertisseur	1	
-36	RT. 78118	Socle	1	
-37	AGS. 245/30	Vis	16	
-40	N. 001434. A	<b>Installation d'antenne fouet de l'Emetteur-Récepteur</b>	1	G.
-41	N. 00407	Couvercle de protection contre le givre	1	
-42	AGS. 244/26	Vis 4 BA	4	
-43	10B/13339	Antenne fouet type 2886	1	
-44	DHS. 48/MK 5	Tresse de métallisation	1	
-45	A 1/4 C	Vis	4	
-46	CA 1	Ecrou Aérotight	4	
-47	A 1/1 B	Vis	1	
-48	AGS. 160/E	Rondelle	1	
-49	BA 1	Ecrou Aérotight	1	

**INSTALLATION RADIO IFF  
ET CABLAGE FEUX D'IDENTIFICATION**

PLANCHE XXXII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXII-1	<b>N. 610043</b>	<b>Installation radio IFF</b>	<b>1</b>	
-2	BC. 966 A	Récepteur SCR 695-A	1	
-3	FT. 247 A	Support	1	1 <sup>re</sup> Sol.
-4	10 DB. 570	Récepteur type R. 3121	1	
-5	N. 002563. AND	Support	1	2 <sup>e</sup> Sol.
-6	A 1/7 E	Vis	4	
-7	B. 00173	Rondelle	4	
-8	AGS. 2001/E 1	Ecrou	4	
-9	AGS. 247/21	Vis	16	
-10	AGS. 2001/B 1	Ecrou	16	
-15	N. 610037. A	Feeder d'antenne dans fuselage	1	
-16	DHS. 30/6	Collier	9	
-17	AGS. 253/20	Vis à bois	9	
-18	110 H/1555	Prise de raccord des feeders d'antenne	1	
-19	N. 610103. A	Feeder d'antenne dans l'aile droite	1	
-20	N. 00175. A	Câble du récepteur	1	
-21	N. 00197. A		1	
-25	N. 610360. A	Câble du récepteur à prise gauche sur cloison N° 1	1	
-26	N. 610361. A	Câble IFF passage étanche à planche de bord	1	
-27	DHS.30/44	Collier	1	
-28	DHS. 30/4	Vis à bois	4	
-29	AGS. 253/20	Collier	1	
-30	DHS. 30/45	Vis	1	
-31	AGS. 245/23		1	
-35	<b>N. 0034</b>	<b>Cablage des feux d'identification</b>	<b>1</b>	
-36	N. 002687. A	Faisceau de câble C. 15	1	
-37	AGS. 245/35	Vis	4	
-38	AP 1	Ecrou Simmonds	4	
-39	DHS. 30/4	Collier « P »	4	
-40	AGS. 245/31	Vis	4	
-41	AP 1	Ecrou Simmonds	4	
-42	N. 002681	Câble	1	
-43	N. 002683		1	
-44	N. 002693	Câble de masse	1	



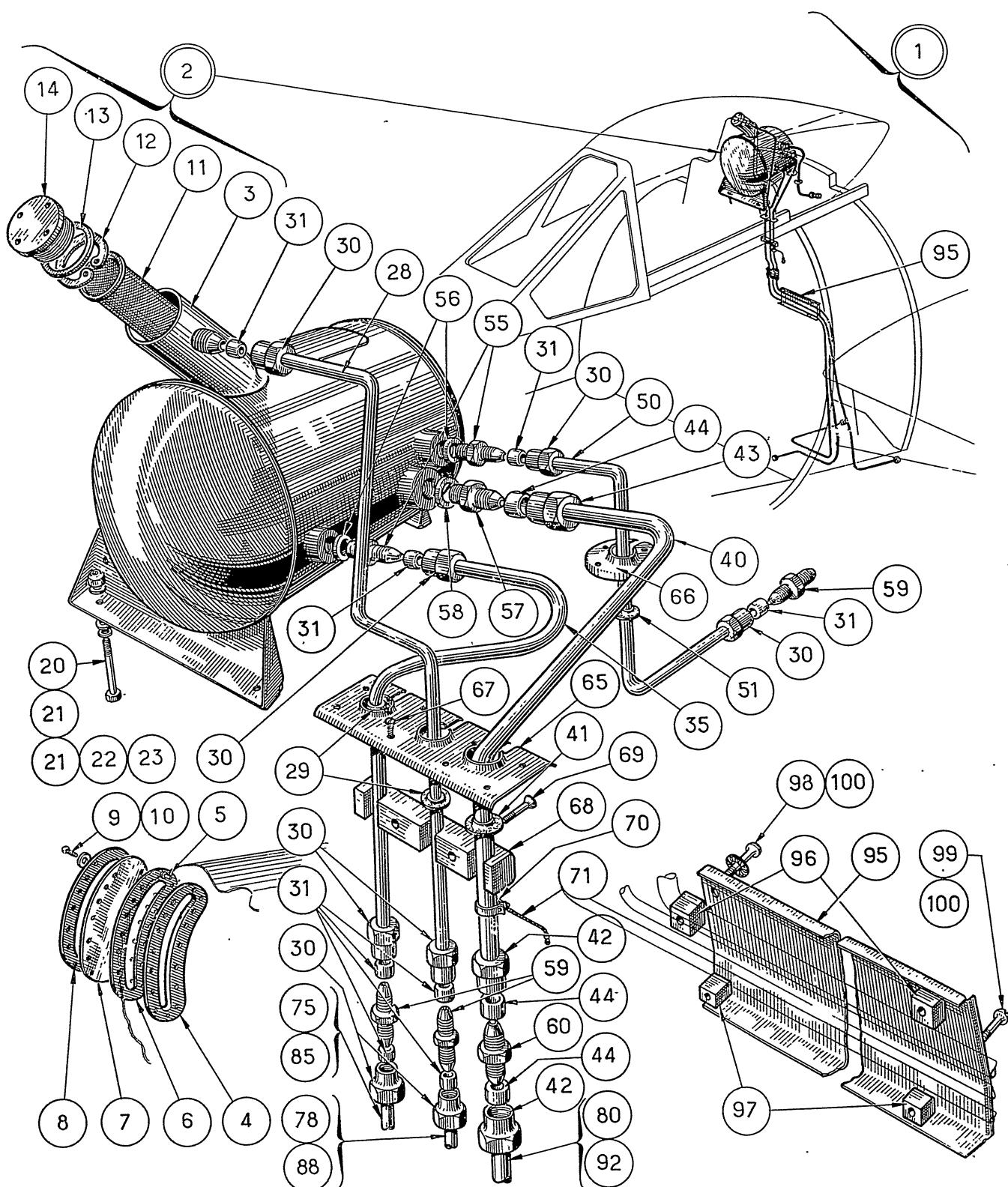
## CHAPITRE IV

---

### INSTALLATION DES FLUIDES

## RÉSERVOIR HYDRAULIQUE (Avant MG. 5126)

PLANCHE XXXIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIII-1	<b>Q. 0026. A</b>	<b>Installation du réservoir hydraulique</b>	<b>1</b>	Avant MG. 5126
-2	Q. 003567. A	Réservoir hydraulique équipé	1	
-3	Q. 003637. AND	Réservoir hydraulique nu	1	
-4	Q. 003555	Couronne taraudée	1	
-5	AS. 2229/305	Rivet	2	
-6	Q. 003559	Joint de regard	1	
-7	Q. 003557	Regard	1	
-8	Q. 003563	Couronne de fixation	1	
-9	A 1/2 B	Vis TR 4 BA	14	
-10	Q. 00874	Rondelle fibre	14	
-11	Q. 00647. A	Filtre de remplissage	1	
-12	Sans N°	Circlips int. D = 38,1	1	
-13	Q. 00649	Joint	1	
-14	Q. 00923	Bouchon de remplissage	1	
-20	A 1/10 C	Vis 2 BA	3	
-21	DHS. 33/1	Rondelle	6	
-22	DHS. 34/C		3	
-23	AGS. 2001/C 1	Ecrou	3	
-28	Q. 003591. AND	Tuyauterie circuit de retour	1	
-29	Q. 003593. ND	Tuyauterie	1	
-30	Q. 00609	Bague d'étanchéité caoutchouc	1	
-31	AGS. 904/C	Manchon extérieur	2	
	AGS. 902/C	Collier	2	
-35	Q. 003595. AND	Tuyauterie aspiration pompe à main	1	
-29	Q. 003597. ND	Tuyauterie	1	
-30	Q. 00609	Bague d'étanchéité caoutchouc	1	
-31	AGS. 904/C	Manchon extérieur	2	
	AGS. 902/C	Collier	2	
-40	Q. 00619. AND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-41	Q. 00620. ND	Tuyauterie	1	
-42	Q. 00610	Bague d'étanchéité caoutchouc	1	
-43	AGS. 904/D	Manchon extérieur	1	
-44	Q. 003639. ND		1	
	AGS. 902/D	Collier	2	
-50	Q. 00627. AND	Tuyauterie mise à l'air libre réservoir	1	
-51	Q. 00628. ND	Tuyauterie	1	
-30	Q. 00609	Bague d'étanchéité caoutchouc	1	
-31	AGS. 904/C	Manchon extérieur	2	
	AGS. 902/C	Collier	2	
-55	AGS. 1104/C	Raccord	2	
-56	AGS. 1138/C	Joint	2	
-57	AGS. 1104/D	Raccord	1	
-58	AGS. 1138/D	Joint	1	
-59	AGS. 1102/C		3	
-60	AGS. 1102/D	Raccord	1	
-65	Q. 00612	Plaque de serrage bagues d'étanchéité	1	
-66	Q. 00611	Rondelle de serrage bague d'étanchéité	1	
-67	AGS. 252/20	Vis à bois TR N° 4	12	
-68	Q. 00614	Cale de fixation tuyauteries réservoir	1	
-69	AS. 1882/6 C	Vis	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIII				
-70	AGS. 1661/A	Collier de métallisation	1	
-71	DHS. 47/13	Tresse de métallisation	1	
-75	Q. 00621. AND Q. 00622. ND	Tuyauterie circuit de retour	1	
-30	AGS. 904/C	Tuyauterie	1	
-31	AGS. 902/C	Manchon extérieur	2	
		Collier	2	
-78	Q. 00623. AND Q. 00624. ND	Tuyauterie aspiration pompe à main	1	
-30	AGS. 904/C	Tuyauterie	1	Avant
-31	AGS. 902/C	Manchon extérieur	2	MG. 5122
		Collier	2	
-80	Q. 00625. AND Q. 00626. ND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-42	AGS. 904/D	Tuyauterie	1	
-44	AGS. 902/D	Manchon extérieur	2	
		Collier	2	
-85	Q. 610480. AND Q. 610478. ND	Tuyauterie circuit de retour	1	
-30	AGS. 904/C	Tuyauterie	1	
-31	AGS. 902/C	Manchon extérieur	2	
		Collier	2	
-88	Q. 610481. AND Q. 610477. ND	Tuyauterie aspiration pompe à main	1	
-30	AGS. 904/C	Tuyauterie	1	Après
-31	AGS. 902/C	Manchon extérieur	2	MG. 5122
		Collier	2	
-92	Q. 610482. AND Q. 610479. ND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-42	AGS. 904/D	Tuyauterie	1	
-44	AGS. 902/D	Manchon extérieur	2	
		Collier	2	
-95	Q. 002649	Plaque de protection	1	
-96	Q. 002651	Bloc de bridage	2	
-97	Q. 002653		2	
-98	AS. 1884/5 C	Vis	2	
-99	AS. 1884/3 C	Vis	2	
-100	1210	Rondelle frein	4	

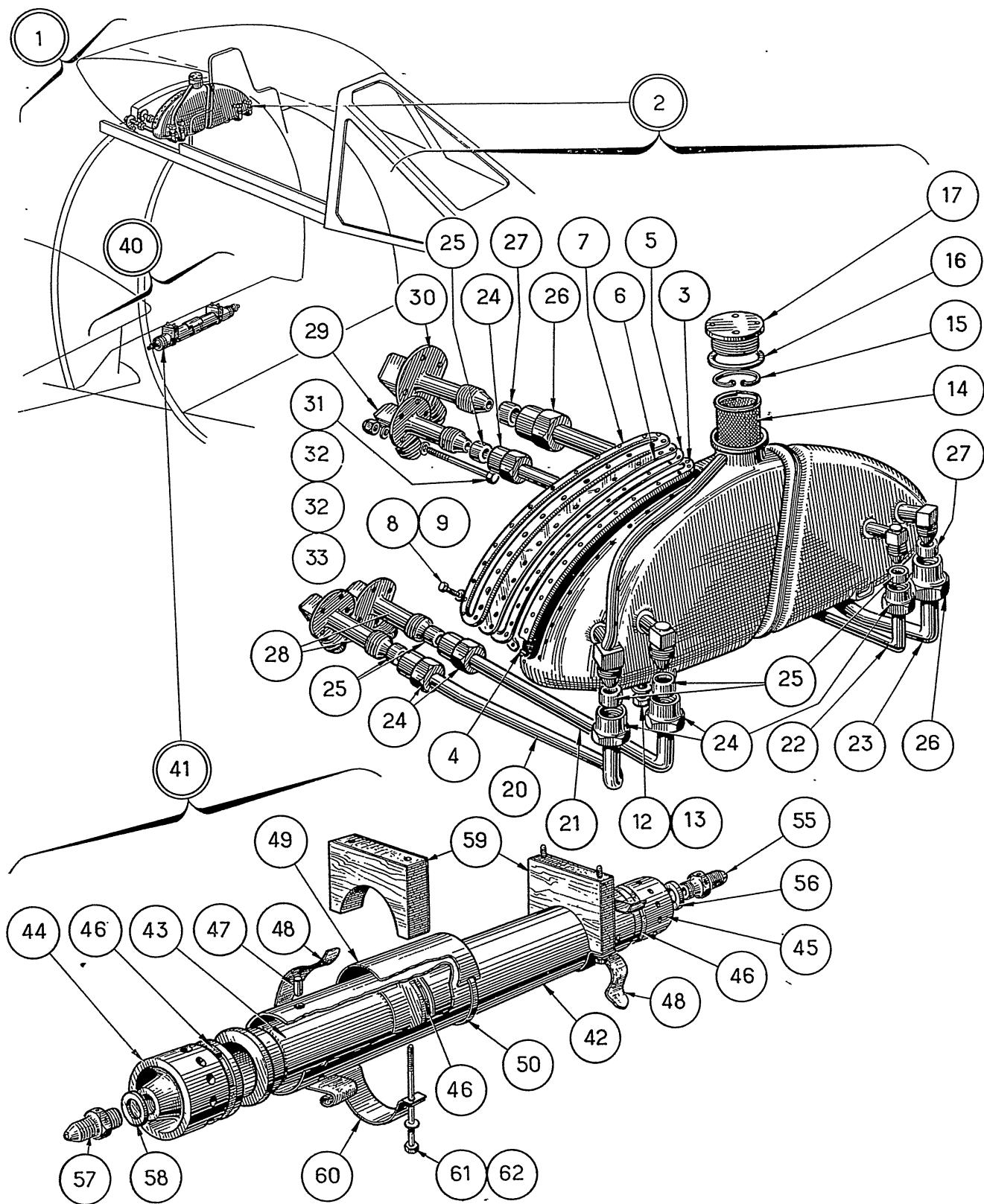
**PLANCHE XXXIV**

---

**RÉSERVOIR HYDRAULIQUE (après MG.5126 ET ACCUMULATEUR HYDRAULIQUE**

RÉSERVOIR HYDRAULIQUE (Après MG. 5126)  
ET ACCUMULATEUR HYDRAULIQUE

PLANCHE XXXIV

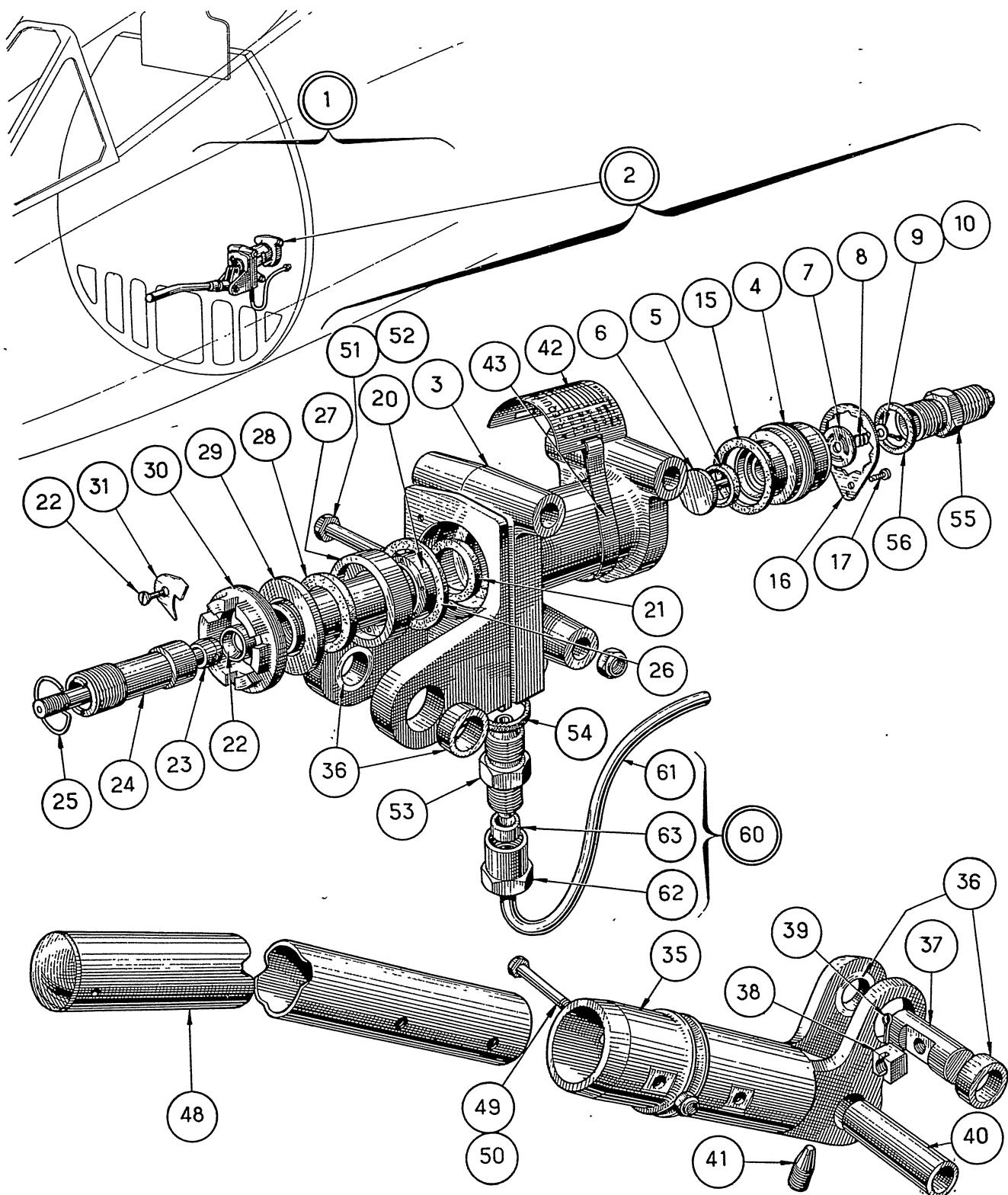


NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIV-1	<b>Q. 610333. A</b>	<b>Installation réservoir hydraulique</b>	<b>1</b>	Ap MG. 5126
-2	Q. 610334. A	Réservoir hydraulique équipé	1	
-3	Q. 610360. ND	Ceinture intérieure du regard	1	
-4	AS. 2229/306	Rivet	2	
-5	Q. 610359. ND	Joint fairprène	1	
-6	Q. 610358. ND	Regard	1	
-7	Q. 610357. ND	Ceinture extérieure du regard	1	
-8	A 1/2 B	Vis	26	
-9	Q. 00874	Rondelle fibre	26	
-12	A 1/6 E	Vis	4	
-13	Q. 610346. ND	Rondelle	4	
-14	Q. 00647. ND	Filtre de remplissage	1	
-15	Sans N°	Circlips intérieur D = 38,1	1	
-16	Q. 610349	Joint	1	
-17	Q. 00923	Bouchon de remplissage	1	
-20	Q. 610345. ND	Tuyauterie retour	1	
-21	Q. 610344. ND	Tuyauterie aspiration pompe à main	1	
-22	Q. 610343. ND	Tuyauterie mise à l'air libre	1	
-23	Q. 610342. ND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-24	AGS. 904/C	Manchon extérieur	6	
-25	AGS. 952/C	Collier	6	
-26	AGS. 904/D	Manchon extérieur	2	
-27	AGS. 952/D	Collier	2	
-28	Q. 610336		2	
-29	Q. 610337	Raccord sur cloison	1	
-30	Q. 610335		1	
-31	A 1/21 B	Vis	16	
-32	Q. 610347	Rondelle	32	
-33	AGS. 2001/B 1	Ecrou	16	
-40	<b>Q. 00471. A</b>	<b>Installation accumulateur hydraulique</b>	<b>1</b>	
-41	AIR. 40016	Accumulateur	1	
-42	AIR. 31366	Tube cylindre	1	
-43	AIR. 31368	Piston	1	
-44	AIR. 31364	Tête de cylindre (air)	1	
-45	AIR. 31362	Tête de cylindre (liquide)	1	
-46	AIR. 40394	Joint	3	
-47	AIR. 28302	Pied de centrage	20	
-48	SANS N°	Bande toile collante de retenue des pieds de centrage	2	
-49	310782	Plaque d'instructions AE	1	
-50	310792	Ceinture fixation plaque AE	2	
-55	AGS. 1104/C	Raccord	1	
-56	AGS. 1138/C	Joint	1	
-57	AGS. 1104/B	Raccord	1	
-58	AGS. 1138/B	Joint	1	
-59	Q. 00436. A	Bloc de montage de l'accumulateur	2	
-60	Q. 00175. A	Attache	2	
-61	A 1/28 C	Vis	4	
-62	1210	Rondelle frein	4	

AIR-ÉQUIPEMENT

## POMPE A MAIN DE SECOURS

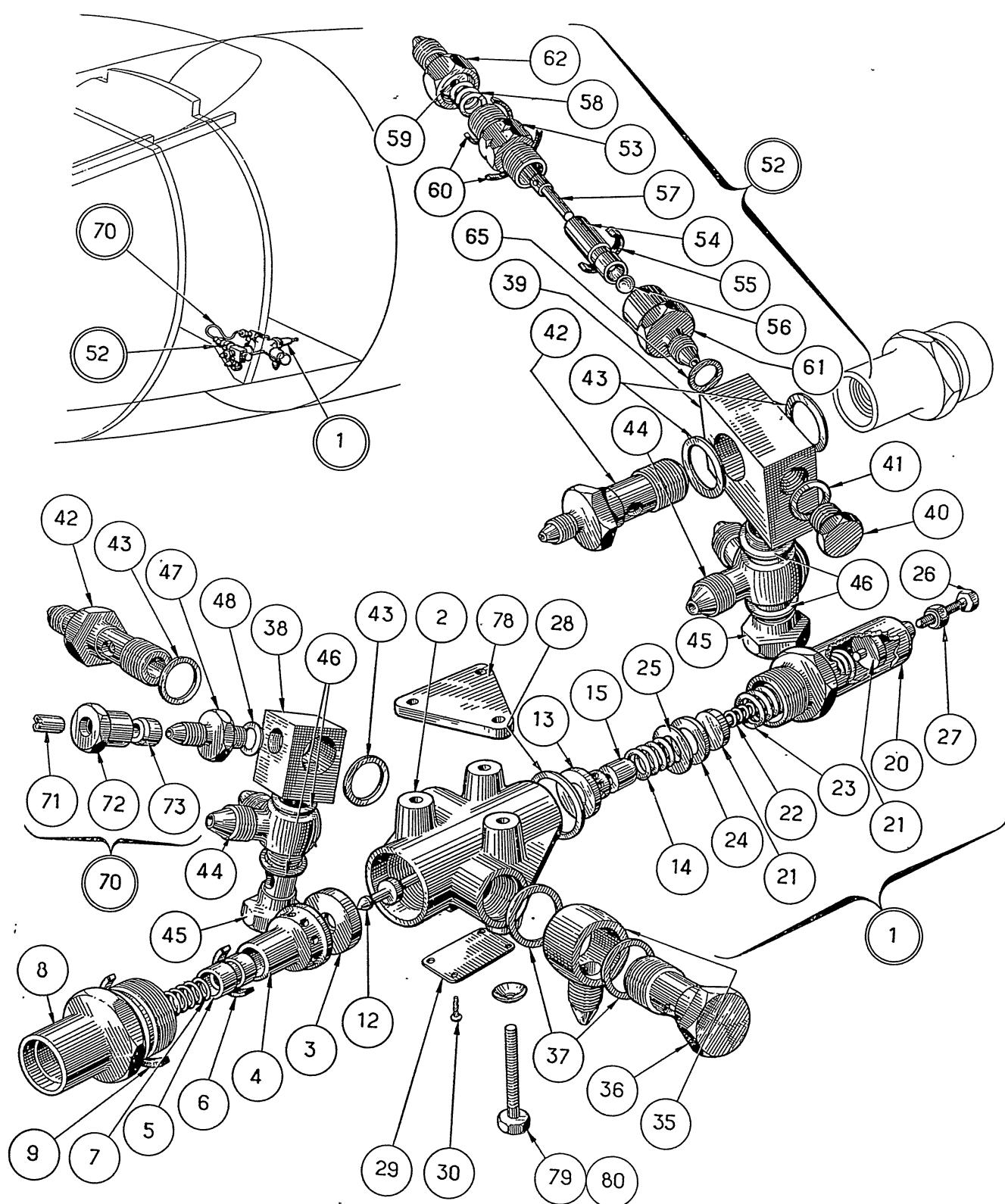
PLANCHE XXXV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXV-1	Q. 00445. A	Pompe à main, clapet de décharge et valves de sélection	1	
-2	U.M.C. 501. 0	Pompe à main de secours	1	
-3	UMC. 503	Corps de pompe à main	1	
-4	UMC. 505	Siège intérieur du clapet	1	
-5	UMC. 507	Siège de la valve	1	
-6	UMC. 509	Clapet	1	
-7	UMC. 508	Guide de clapet	1	
-8	UMC. 526	Ressort	1	
-9	AGS. 160/A	Rondelle	1	
-10	AGS. 166/1 C	Goupille fendue	1	
-15	UMC. 506	Joint caoutchouc	1	
-16	UMC. 504	Rondelle de freinage	1	
-17	AGS. 247/20	Vis TC	1	
-20	UMC. 510	Piston	1	
-21	UMC. 511	Joint du piston	1	
-22	UMC. 512	Siège sphérique	1	
-23	UMC. 513	Tige de piston	1	
-24	UMC. 514	Bague de piston	1	
-25	UMC. 515	Fil de freinage	1	
-26	UMC. 506	Joint caoutchouc	1	
-27	UMC. 516	Serre joint de piston	1	
-28	UMC. 541	Joint annulaire	1	
-29	UMC. 518	Rondelle de guidage	1	
-30	UMC. 519	Serre joint	1	
-31	UMC. 520	Frein	1	
-32	AGS. 247/20	Vis TC	1	
-35	UMC. 521	Levier de commande	1	
-36	UMC. 525	Bague	4	
-37	UMC. 522	Pivot de la tige de piston	1	
-38	UMC. 523	Ecrou d'arrêt de la tige	1	
-39	AGS. 166/1	Goupille fendue	1	
-40	UMC. 524	Axe de levier	1	
-41	UMC. 527	Vis de freinage du levier	1	
-42	310783	Plaque d'instruction A.E.	1	
-43	310792	Ceinture fixation plaque A.E.	1	
-48	Q. 00161. A	Manche de pompe à main	1	
-49	A 1/10 C	Vis	2	
-50	CP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-51	A 1/22 E	Vis	3	
-52	EP 1	Ecrou « Simmonds »	3	
-53	AGS. 1107/A	Reccord de réduction	1	
-54	AGS. 1138/B	Joint	1	
-55	AGS. 1104/C	Raccord	1	
-56	AGS. 1138/C	Joint	1	
-60	Q. 00447. AND	Tuyauterie équipée	1	
-61	Q. 00446. ND	Tuyauterie nue	1	
-62	AGS. 904/A	Ecrou raccord	2	
-63	AGS. 902/A	Collier	2	

## CLAPET DE DÉCHARGE

PLANCHE XXXVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVI				
-1	AIR. 40020	Clapet de décharge (Régulateur)	1	
-2	AIR. 28748	Corps de soupape	1	
-3	AIR. 27698	Siège de soupape	1	
-4	AIR. 35822	Manchon	1	
-5	AIR. 32428	Soupape	1	
-6	AIR. 40414	Joint de soupape	1	
-7	AIR. 23730	Ressort	1	
-8	AIR. 31636	Raccord	1	
-9	ADS. 409/17	Joint	1	
-12	AIR. 27696	Tige de soupape	1	
-13	AIR. 28754	Bague mobile	1	
-14	AIR. 23724	Ressort	1	
-15	AIR. 28752	Poussoir	1	AIR-ÉQUIPEMENT
-20	AIR. 23716	Tête de soupape	1	
-21	AIR. 25682	Attache du ressort	2	
-22	AIR. 23756	Ressort intérieur	1	
-23	AIR. 20430	Ressort extérieur	1	
-24	AIR. 23722	Rondelle	2	
-25	ADS. 403/15	Joint	1	
-26	AIR. 23734	Vis de réglage	1	
-27	ADS. 38/E	Ecrou	1	
-28	ADS. 34/A	Joint	1	
-29	310784	Plaque d'identité A.E.	1	
-30	ADS. 46/A	Vis Parker N° 2	4	
-35	AGS. 1129/C	Banjo	1	
-36	Q. 0058	Vis raccord banjo	1	
-37	Q. 00284	Joint	2	
-38	Q. 00220	Bloc de raccordement	1	
-39	Q. 00221	Bouchon	1	
-40	AGS. 566/A	Joint	1	
-41	AGS. 1138/A	Vis de banjo	2	
-42	Q. 00219	Joint	4	
-43	Q. 00284	Banjo	2	
-44	AGS. 1131/C	Vis de banjo	2	
-45	AGS. 1135/C	Joint	4	
-46	AGS. 1138/C	Raccord de réduction	1	
-47	AGS. 1104/A	Joint	1	
-48	AGS. 1138/A			
-52	UMC. 632. O	Clapet thermique	1	
-53	UMC. 640	Corps de valve	1	
-54	UMC. 645	Guide du poussoir	1	
-55	UMC. 635	Joint	1	
-56	UMC. 645 bis	Bille	1	
-57	UMC. 644	Poussoir	1	
-58	UMC. 603	Ressort	1	
-59	UMC. 643	Rondelle	1	
-60	ADS. 1139/C	Joint	2	
-61	UMC. 627	Tête de valve	1	
-62	UMC. 626	Joint	1	
-65	AGS. 1138/A			
-70	Q. 00223. AND	Tubulure équipée	1	
-71	Q. 00224. ND	Tubulure nue	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVI				
-72	AGS. 904/A	Manchon extérieur	2	
-73	AGS. 902/A	Collier	2	
-78	Q. 00448	Cale entretoise	1	
-79	A 1/2 C	Vis	3	
-80	1210	Rondelle frein	3	

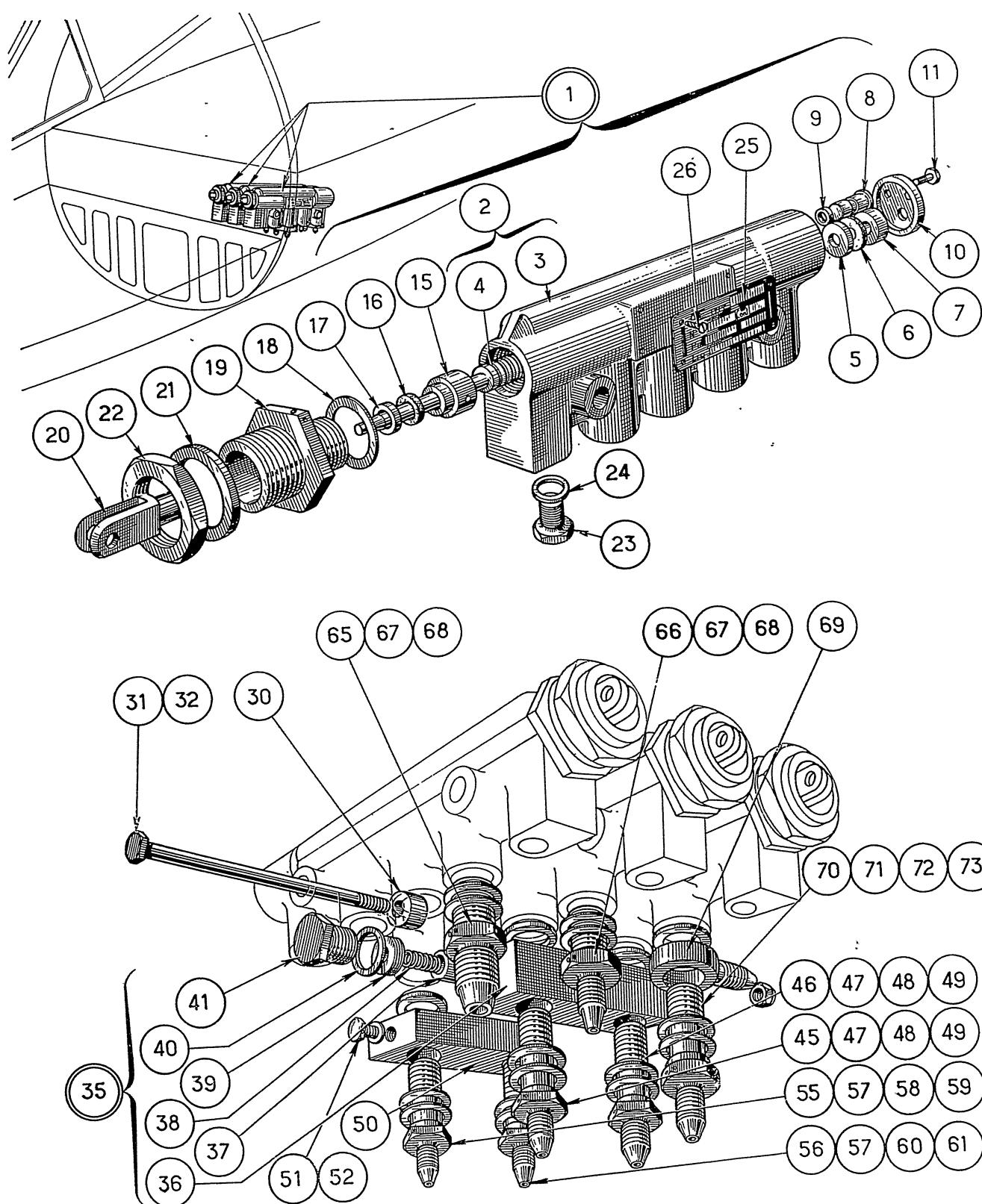
**PLANCHE XXXVII**

---

**VALVES DE SÉLECTION**

## VALVES DE SÉLECTION

PLANCHE XXXVII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVII				
-1	AIR. 40272	Valve de sélection	3	
-2	AIR. 33608	Ensemble corps de valve et piston appairés	3	
-3	AIR. 33612	Corps de valve	3	
-4	AIR. 33606	Piston	3	
-5	AIR. 33628	Entretoise	3	
-6	ADS. 409/1	Joint	3	
-7	AIR. 33624	Entretoise	3	
-8	AIR. 33618	Bouchon	3	
-9	AIR. 40084	Joint	3	
-10	AIR. 33620	Chapeau	3	
-11	AIR. 18116	Vis	6	AIR-EQUIPEMENT
-15	AIR. 35806	Bague de retenue	3	
-16	ADS. 409/1	Joint	3	
-17	AIR. 33628	Entretoise	3	
-18	ADS. 33/B	Joint	3	
-19	AIR. 35804	Palier du corps de valve	3	
-20	AIR. 33630	Fourche	3	
-21	AGS. 1139/F	Rondelle	3	
-22	AGS. 1148/F	Ecrou	3	
-23	ADS. 35/E	Bouchon	3	
-24	ADS. 32/E	Joint	3	
-25	310784	Plaque d'instructions A.E.	3	
-26	60208/1	Vis Parker № 1	12	
-30	Q. 0069	Entretoise	2	
-31	A 1/44 E	Vis	1	
-32	ET 1	Ecrou « Simmonds »	1	
-35	AIR. 34/26	Clapet anti-retour	1	
-36	AIR. 34214	Corps de clapet	1	
-37	AIR. 34212	Clapet	1	
-38	AIR. 29266	Ressort	1	AIR-EQUIPEMENT
-39	AIR. 34216	Arrêteoir du ressort	1	
-40	ADS. 32/R	Rondelle	1	
-41	ADS. 35/Q	Bouchon	1	
-45	Q. 00332	Vis banjo	1	
-46	Q. 00333	Rondelle joint	1	
-47	Q. 982437	Rondelle	2	
-48	Q. 68.740.094. ND	Bloc de raccordement	1	
-49	Q. 68.740.095. ND	Vis bouchon	1	
-50	Q. 00227	Joint	1	
-51	Q. 00118	Vis banjo	1	
-52	Q. 00111	Rondelle joint	2	
-55	Q. 00225	Rondelle	1	
-56	Q. 00226	Vis banjo	1	
-57	Q. 962437	Rondelle joint	2	
-58	Q. 68.740.096. ND	Rondelle	1	
-59	Q. 68.740.097. ND	Vis bouchon	1	
-60	Q. 68.740.094. ND	Joint	1	
-61	Q. 68.740.095. ND	Raccord de réduction	4	
-65	Q. 00212		2	
-66	Q. 0070			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVII				
-67	Q. 68.740.096. ND	Rondelle	6	
-68	Q. 68.740.097. ND	Banjo	6	
-69	Q. .0072	Vis raccord de banjo	2	
-70	Q. 0097	Rondelle joint	2	
-71	Q. 982437		2	
-72	Q. 68.740.094. ND	Rondelle	2	
-73	Q. 68.740.095. ND		2	

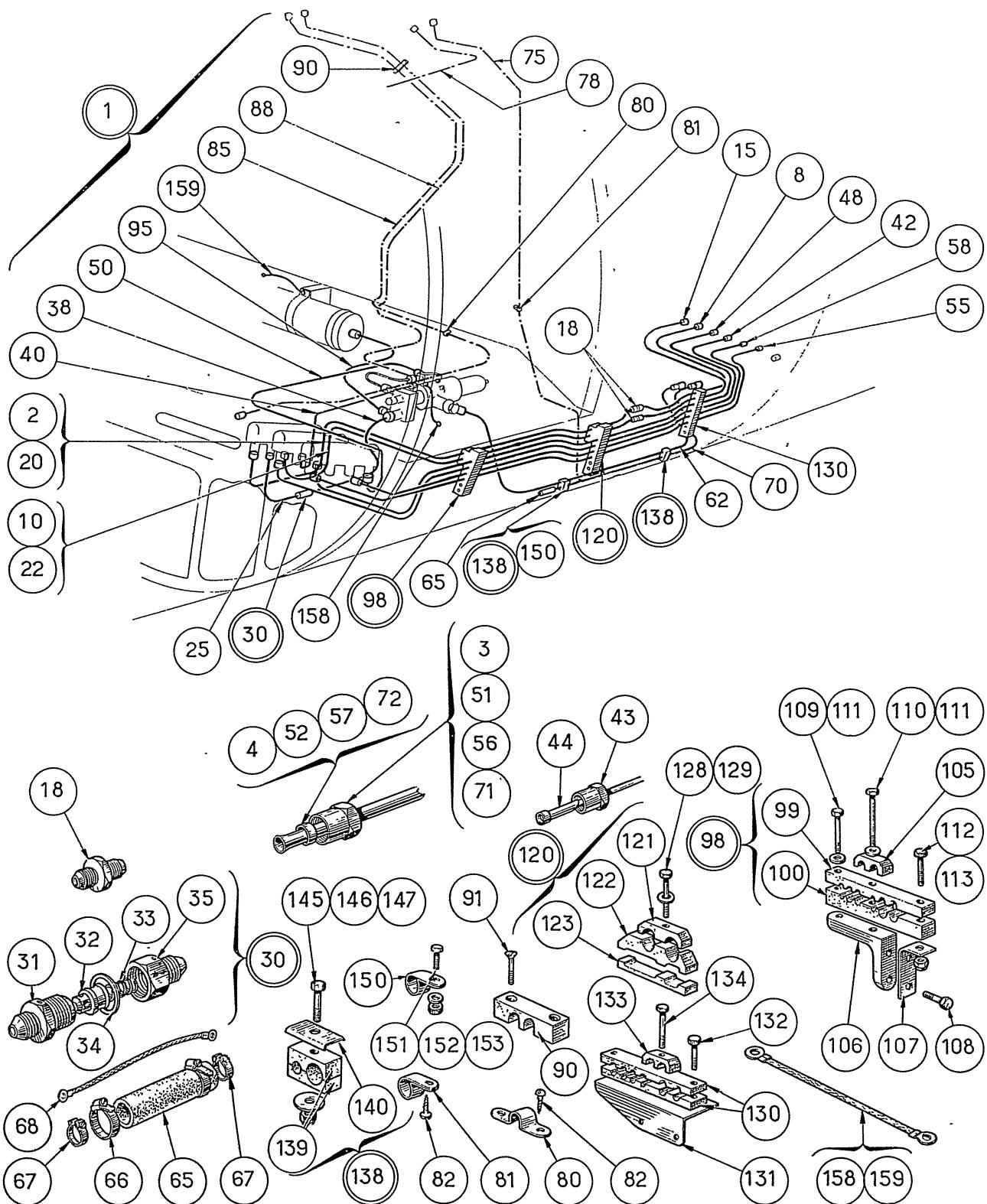
PLANCHE XXXVIII

---

TUYAUTERIES HYDRAULIQUES DANS FUSELAGE

## **TUYAUTERIES HYDRAULIQUES DANS FUSELAGE**

PLANCHE XXXVIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVIII -1	<b>Q. 610056. A</b>	Tuyauteries hydrauliques, et pneumatiques pour freins, dans fuselage	1	
-2	Q. 610095. AND	Tuyauterie avant, frein de piqué fermé	1	
-3	Q. 610096. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-8	Q. 610097. AND	Tuyauterie arrière, frein de piqué fermé	1	
-3	Q. 610098. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-10	Q. 610061. AND	Tuyauterie avant, frein de piqué braqué	1	
-3	Q. 610062. ND	Tuyauterie nue	1	1 <sup>re</sup> Sol.
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-15	Q. 610063. AND	Tuyauterie arrière, frein de piqué braqué	1	
-3	Q. 610064. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-18	AGS. 1102/C	Raccord	2	
-20	Q. 610303. AND	Tuyauterie frein de piqué fermé	1	
-3	Q. 610304. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-22	Q. 610301. AND	Tuyauterie frein de piqué braqué	1	
-3	Q. 610302. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-25	Q. 00495. AND	Tuyauterie refoulement au frein de piqué	1	
-3	Q. 00496. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-30	UMC. 706.0	Valve anti-retour	1	
-31	UMC. 730	Corps de valve	1	
-32	UMC. 726	Valve	1	
-33	UMC. 729	Ressort	1	
-34	AGS. 1139/D	Rondelle cuivre	1	
-35	UMC. 731	Ecrou raccord	1	
-38	Q. 00493. AND	Tuyauterie refoulement au frein de piqué	1	
-3	Q. 00494. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-40	Q. 00497. AND	Tuyauterie retour du frein de piqué	1	
-3	Q. 00498. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	

AIR-EQUIPEMENT

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVIII	Q. 610091. AND Q. 610092. ND	Tuyauterie volets baissés	1	
-42	Q. 002212	Tuyauterie nue	1	
-43	Q. 002211	Ecrou union	2	
-44		Embout	2	
-48	Q. 610089. AND Q. 610090. ND	Tuyauterie volets levés	1	
-43	Q. 002212	Tuyauterie nue	1	
-44	Q. 002211	Ecrou union	2	
-50	Q. 00507. AND Q. 00508. ND	Tuyauterie retour des sélecteurs	1	
-51	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-52	AGS. 952/B	Ecrou de raccordement	2	
-52		Collier	2	
-55	Q. 610059. AND Q. 610060. ND	Tuyauterie train d'atterrissement baissé	1	
-56	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-57	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
-57		Collier	2	
-60	Q. 610057. AND Q. 610058. ND	Tuyauterie train d'atterrissement levé	1	
-56	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-57	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
-57		Collier	2	
-62	Q. 610071. AND Q. 610072. ND	Tuyauterie refoulement pompe moteur	1	
-3	AGS. 904/C	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 952/C	Ecrou de raccordement	2	
-4		Collier	2	
-65	DHS. 36/3	Raccord caoutchouc L = 76	1	
-66	AGS. 605/00	Collier	2	
-67	AGS. 1661/A	Collier	2	
-68	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	Avant MG. 5126
-70	Q. 610083. AND Q. 610084. ND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-71	AGS. 904/D	Tuyauterie nue	1	
-72	AGS. 952/D	Ecrou de raccordement	1	
-72		Collier	1	
-75	Q. 610373. AND Q. 610372. ND	Tuyauterie aspiration pompe moteur	1	
-71	AGS. 904/D	Tuyauterie nue	1	
-72	AGS. 952/D	Ecrou de raccordement	2	
-72		Collier	2	
-78	Q. 610371. AND Q. 610370. ND	Tuyauterie mise à l'air libre réservoir	1	
-3	AGS. 904/C	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 952/C	Ecrou de raccordement	2	Après MG. 5126
-4		Collier	2	
-80	DHS. 28/5	Collier	1	
-81	DHS. 30/41		1	
-82	AGS. 252/58	Vis à bois	3	
-85	Q. 610375. AND Q. 610374. ND	Tuyauterie aspiration pompe à main	1	
-3	AGS. 904/C	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 952/C	Ecrou de raccordement	2	
-4		Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVIII		Tuyauterie de retour	1	
-88	Q. 610377. AND	Tuyauterie nue	1	
-3	Q. 610376. ND	Ecrou de raccordement	2	
-4	AGS. 904/C	Collier	2	
	AGS. 952/C			Après MG. 5126
-90	Q. 610369	Peigne de tuyauteries	1	
-91	AS. 1882/5 C	Vis TF	2	
	Q. 00501. AND	Tuyauterie refoulement de l'accumula- teur	1	
-95	Q. 00502. ND	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
-4	AGS. 952/C	Collier	2	
-98	Q. 00839. A	Bloc de serrage de tuyauteries	1	
-99	Q. 00840. ND	Bloc supérieur	1	
-100	Q. 00841. ND	Bloc inférieur	1	
-105	Q. 00240	Bride de serrage de tuyauteries	1	
-106	Q. 00563	Equerre support	1	
-107	Q. 00842	Cornière	1	
-108	Q. 003611. ND	Vis (prise dans DHS 12/12)	2	
-109	A 1/7 C	Vis	1	
-110	A 1/12 C	Rondelle frein	2	
-111	1210	Vis	1	
-112	A 1/6 C	Ecrou « Simmonds »	1	
-113	CP 1			
-120	Q. 00235. A	Bride de serrage de tuyauteries	1	
-121	Q. 00236. ND	Bloc de serrage supérieur	1	
-122	Q. 00237. ND	Bloc de serrage central	1	
-123	Q. 00238. ND	Bloc de serrage inférieur	1	
-128	A 1/9 C	Vis	1	
-129	1210	Rondelle frein	1	
-130	Q. 00239	Bloc de serrage des tuyauteries	2	
-131	Q. 00813. A	Cornière	1	
-132	A 1/5 C	Vis	2	
-133	Q. 00240	Bride de serrage de tuyauteries	1	
-134	A 1/9 C	Vis	1	
-138	Q. 00108. A	Bloc de bridage	2	Av. MG. 5126
-139	Q. 00452. ND	Bloc caoutchouc	1	Ap. MG. 5126
-140	Q. 00451. ND	Profilé	4	Av. MG. 5126
-145	A 1/14 C	Vis	3	Ap. MG. 5126
-146	DHS. 34/C	Rondelle	2	Av. MG. 5126
-147	CP 1	Ecrou « Simmonds »	1	Ap. MG. 5126
-150	DHS. 30/41	Collier	2	Av. MG. 5126
			1	Ap. MG. 5126

DESIGNATION		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXVIII				
-151	A 1/3 C	Vis	1	
-152	SP 13/C	Rondelle	1	
-153	CP 1	Ecrou	1	Après MG. 5126
-158	DHS. 47/13	Tresse de métallisation	1	
-159	DHS. 47/15		1	

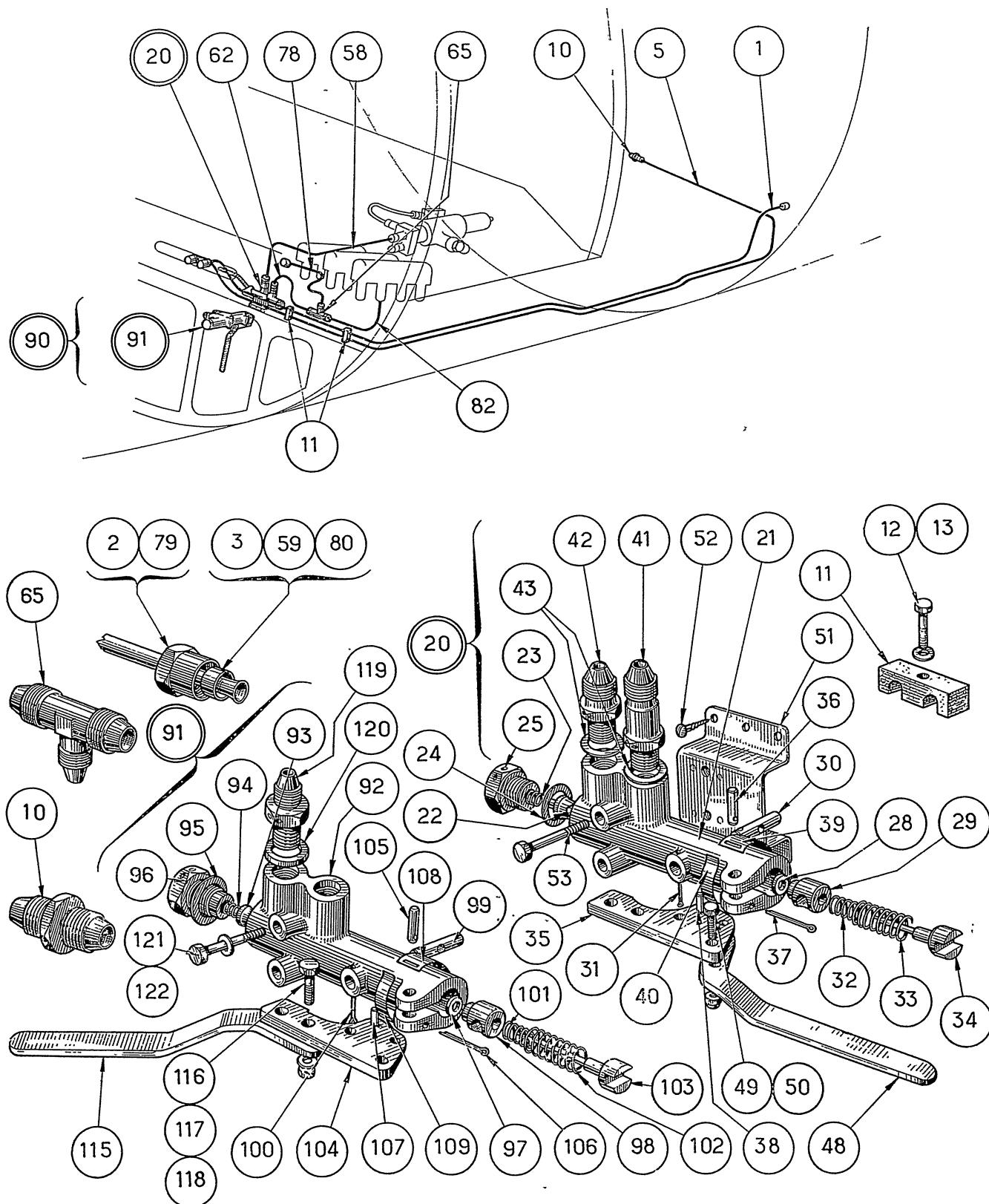
PLANCHE XXXIX

---

INSTALLATIONS HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES POUR FREINS,  
DANS FUSELAGE

**INSTALLATIONS HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES  
POUR FREINS, DANS FUSELAGE**

PLANCHE XXXIX



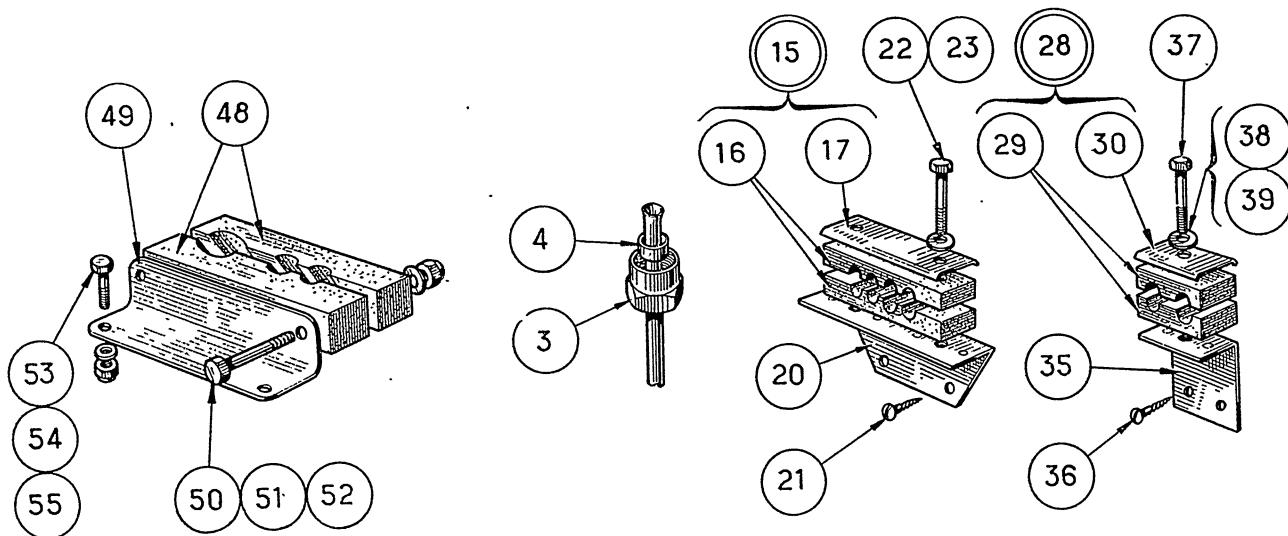
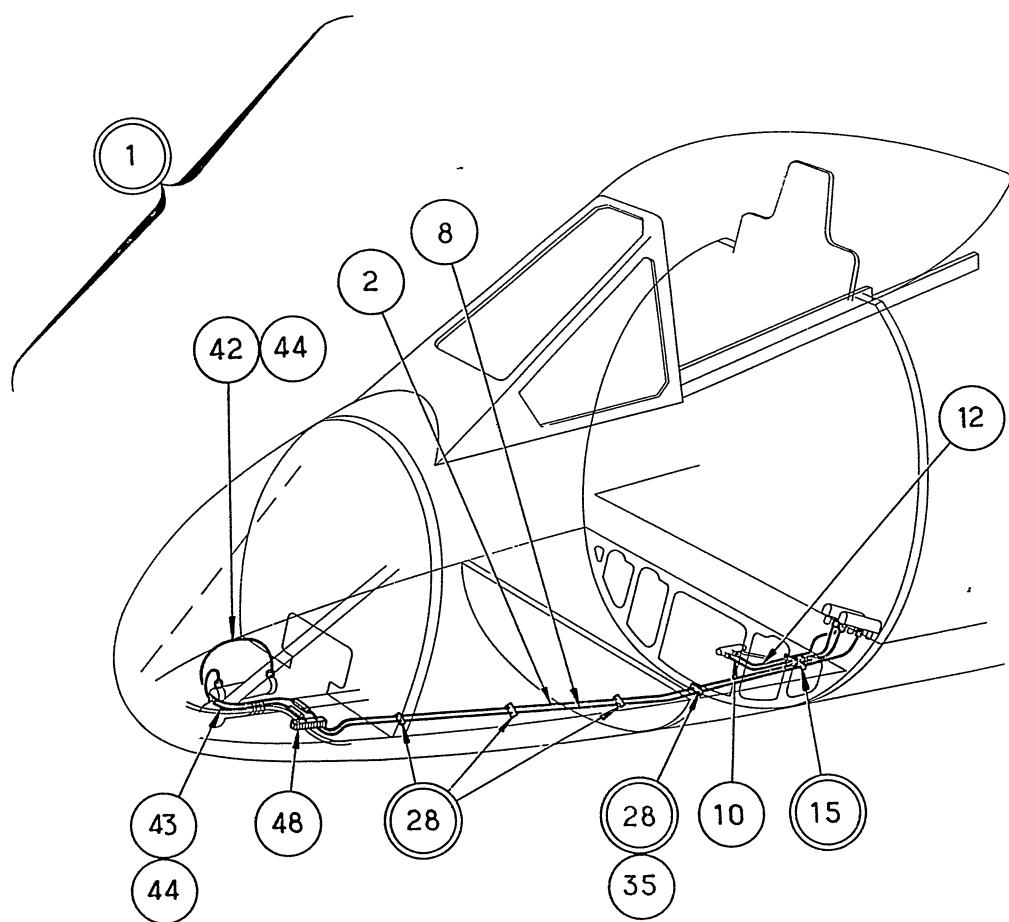
REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XXXIX				
-1	Q. 610085. AND Q. 610086. ND	Tuyauterie frein gauche	1	
-2	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 902/B	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-5	Q. 610087. AND Q. 610088. ND	Tuyauterie frein droit	1	
-2	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 902/B	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-10	AGS. 1102/B	Raccord	1	
-11	Q. 00599	Bride de serrage	2	
-12	A 1/4 C	Vis	2	
-13	1210	Rondelle frein	2	
-20	AIR. 40504	Clapet « By-pass »	1	
-21	AIR. 34890	Corps de valve	1	
-22	AIR. 34888	Valve	1	
-23	AIR. 13512	Ressort	1	
-24	ADS. 32 M	Rondelle	1	
-25	ADS. 35 H	Bouchon	1	
-28	AIR. 40084	Joint	1	
-29	AIR. 26732	Bague de guidage	1	
-30	AIR. 26740	Guide du plongeur	1	
-31	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-32	AIR. 26738	Ressort intérieur	1	
-33	AIR. 26736	Ressort extérieur	1	
-34	AIR. 34892	Plongeur	1	
-35	AIR. 29328	Lévier	1	
-36	AIR. 26742	Axe du levier	1	
-37	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-38	AIR. 26704	Goupille de position	1	
-39	310.785	Plaque d'instruction A.E.	1	
-40	310.792	Ceinture de fixation plaque A.E.	1	
-41	AIR. 35860	Raccord spécial	1	
-42	AIR. 35862	Rondelle	2	
-43	ADS. 32 K			
-48	Q. 0078	Levier de commande	1	
-49	A 1/2 C	Vis	2	
-50	CP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-51	Q. 00476. A	Support de clapet « By-pass »	1	
-52	AGS. 252/37	Vis à bois TR N° 6 x	6	
-53	A 1/9 C	Vis	2	
				AIR-EQUIPEMENT
-58	Q. 00503. AND Q. 00504. ND	Tuyauterie refoulement aux sélecteurs	1	
-2	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-59	AGS. 952/B	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-62	Q. 00505. AND Q. 00506. ND	Tuyauterie refoulement aux sélecteurs	1	
-2	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-59	AGS. 952/B	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-65	AGS. 1120/1	Raccord en T	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XXXIX	Q. 0035. AND	Tuyauterie refoulement pompe à main	1	
-78	Q. 0036. ND	Tuyauterie nue	1	
-79	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-80	AGS. 952/A	Collier	2	
-82	Q. 00509. AND	Tuyauterie refoulement aux sélecteurs	1	
-2	Q. 00510. ND	Tuyauterie nue	1	
-59	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-59	AGS. 952/B	Collier	2	
-90	<b>Q. 00473. A</b>	<b>Clapet de retenue de pression sous plancher</b>	<b>1</b>	
-91	AIR. 40018	Clapet de détente	1	
-92	AIR. 26724	Corps de valve	1	
-93	AIR. 26730	Valve	1	
-94	AIR. 13512	Ressort	1	
-95	ADS. 32 M	Rondelle	1	
-96	AIR. 36972	Bouchon	1	
-97	AIR. 40084	Joint	1	
-98	AIR. 26732	Bague de guidage	1	
-99	AIR. 26740	Guide du plongeur	1	
-100	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-101	AIR. 26738	Ressort intérieur	1	
-102	AIR. 26736	Ressort extérieur	1	
-103	AIR. 26728	Plongeur	1	
-104	AIR. 29328	Levier	1	
-105	AIR. 26742	Axe du levier	1	
-106	AGS. 784/2	Goupille fendue	1	
-107	AIR. 26704	Goupille de position	1	
-108	310.785	Plaque d'instructions A.E.	1	
-109	310.792	Ceinture fixation plaque A.E.	1	
-115	G. 0078	Poignée de déclenchement	1	
-116	A 1/2 C	Vis	2	
-117	1210	Rondelle frein	2	
-118	A 16 Y/CP	Ecrou	2	
-119	Q. 0043	Raccord	2	
-120	AGS. 1138/A	Rondelle	2	
-121	A 1/8 C	Vis	2	
-122	1210	Rondelle frein	2	

**PLANCHE XL**

---

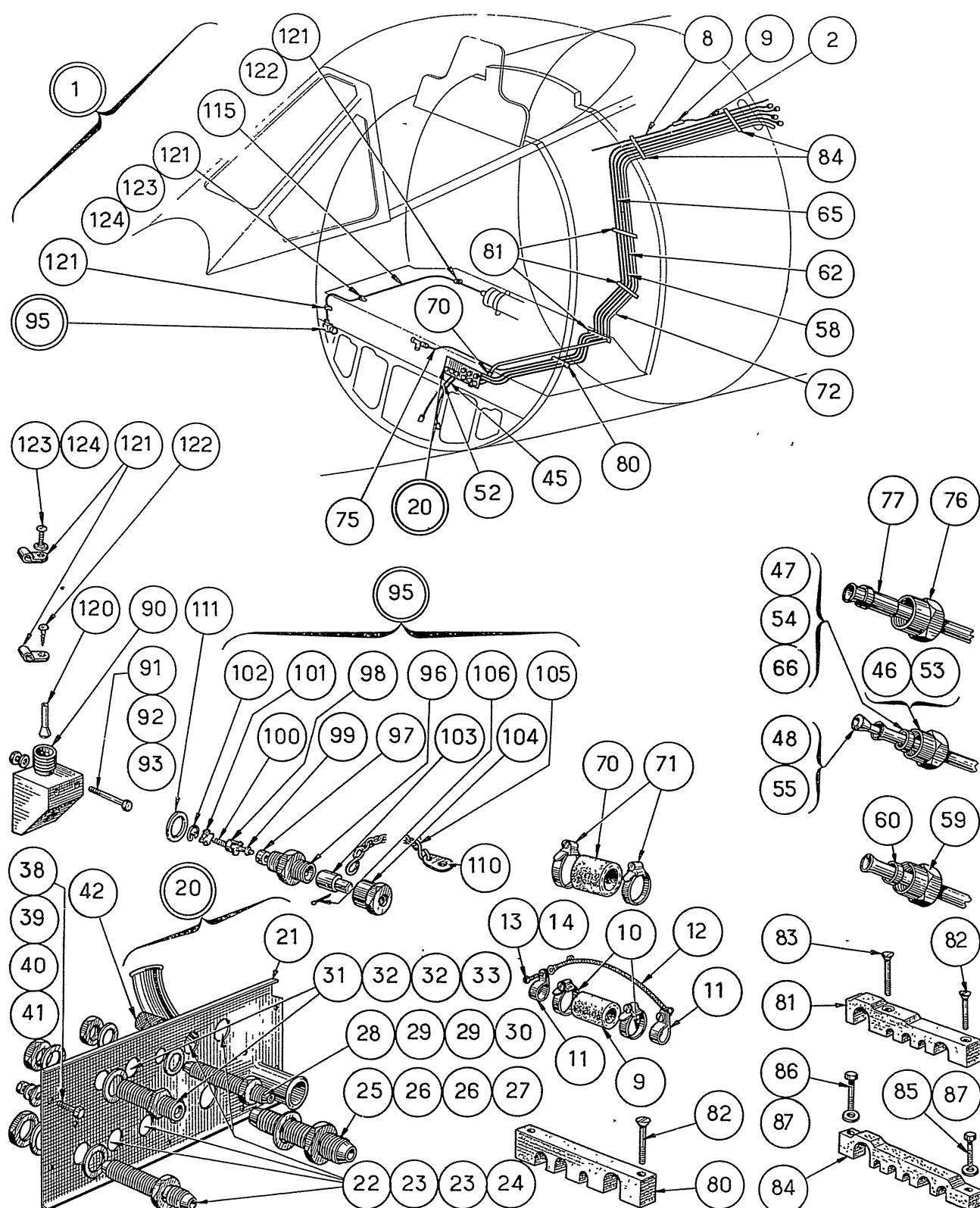
**TUYAUTERIES DÉTENTE TRAIN AVANT ET ACCUMULATEUR**

**TUYAUTERIES DÉTENTE TRAIN AVANT ET ACCUMULATEUR**      **PLANCHE XL**


NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XL-1	<b>Q. 00439. A</b>	<b>Tuyauterie de détente de train AV et d'accumulateur</b>	<b>1</b>	
-2	Q. 00442. AND	Tuyauterie train AV baissé	1	
-3	Q. 00443. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/A	Collier	2	
-8	Q. 00440. AND	Tuyauterie train AV relevé	1	
-3	Q. 00441. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/A	Collier	2	
	Q. 00825. AND	Tuyauterie sélecteur volets à clapet de détente	1	
-10	Q. 00826. ND	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-4	AGS. 952/A	Collier	2	
	Q. 00823. AND	Tuyauterie sélecteur volet à clapets de détente	1	
-12	Q. 00824. ND	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-4	AGS. 952/A	Collier	2	
-15	Q. 00229. A	Bloc de fixation tuyauterie	1	
-16	Q. 00231. ND	Bloc caoutchouc	2	
-17	Q. 00232. ND	Profilé	1	
-20	Q. 00230. A	Cornière support	1	
-21	AGS. 252/37	Vis à bois TR № 6 × 12,7	3	
-22	A 1/5 C	Vis	2	
-23	AS. 470/C	Rondelle	2	
-28	Q. 00136. A	Bloc de fixation tuyauterie	4	
-29	Q. 00450. ND	Bloc caoutchouc	8	
-30	Q. 00449. ND	Profilé	4	
-35	Q. 00217	Cornière support	1	
-36	AGS. 252/37	Vis à bois TR № 6 × 12,7	2	
-37	A 1/5 C	Vis	4	
-38	AS. 470/C	Rondelle	1	
-39	1210	Rondelle frein	3	
-42	AIR. 31832	Tuyauterie flexible train AV baissé	1	
-43	AIR. 34490	Tuyauterie flexible train AV relevé	1	
-44	DHS. 203/A	Rondelle joint	2	
-48	A. 002887	Bloc de fixation tuyauterie	1	
-49	A. 004160	Cornière support	1	
-50	A 1/10 C	Vis	2	
-51	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-52	CA 1	Ecrou Aérotight	2	
-53	A 1/1 B	Vis	2	
-54	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-55	BA 1	Ecrou Aérotight	2	

## TUYAUTERIES DANS FUSELAGE

PLANCHE XLI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLI-1	<b>Q. 610100. A</b> Q. 610101. AND	<b>Tuyauterie dans fuselage</b> Tuyauterie mise à l'air réservoir hydraulique	<b>1</b> <b>1</b>	
-2	Q. 610102. ND	Tuyauterie nue	1	
-3	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	1	
-4	AGS. 902/C	Collier	1	
-8	Q. 610121. ND	Tuyauterie mise à l'air réservoir hydraulique	1	
-9	DHS. 159/C 20	Durit	1	
-10	AGS. 605/0	Collier	2	
-11	DHS. 30/11	Collier	2	
-12	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	
-13	AGS. 245/22	Vis	2	
-14	BP 1	Ecrou	2	
-20	Q. 610328. A	Rampe sur cloison № 2	1	
-21	Q. 610329. AND	Rampe nue	1	
-22	Q. 00330	Raccord de cloison	5	
-23	AGS. 1138/B	Joint	10	
-24	AGS. 1148/B	Ecrou	5	
-25	Q. 00331	Raccord de cloison	2	
-26	AGS. 1138/BB	Joint	4	
-27	AGS. 1148/BB	Ecrou	2	
-28	Q. 00327	Raccord de cloison	1	
-29	AGS. 1138/A	Joint	2	
-30	AGS. 1148/A	Ecrou	1	
-31	Q. 610447	Raccord de cloison	2	
-32	Q. 610449	Joint	4	
-33	Q. 610448	Ecrou	2	
-38	A 1/14 B	Vis	15	
-39	DHS. 59/3	Rondelle spéciale	15	
-40	DHS. 33/MK 1	Rondelle de retrait	15	
-41	BP 1	Ecrou	15	
-42	Q. 610323. A	Filtre de mise à l'air libre	1	
-45	Q. 00737. AND	Tuyauterie pression frein	1	
-46	Q. 00738. ND	Tuyauterie nue	1	
-47	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-48	AGS. 902/B	Collier	2	
	AGS. 1142/B	Embout	1	
-52	Q. 00695. AND	Tuyauterie jauge pression frein	1	
-53	Q. 00696. ND	Tuyauterie nue	1	
-54	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-55	AGS. 902/A	Collier	2	
	AGS. 1142/A	Embout	1	
-58	Q. 610107. AND	Tuyauterie Pitot dynamique	1	
-59	Q. 610108. ND	Tuyauterie nue	1	
-60	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 902/BB	Collier	2	
-62	Q. 610109. AND	Tuyauterie Pitot statique	1	
-59	Q. 610110. ND	Tuyauterie nue	1	
-60	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 902/BB	Collier	2	

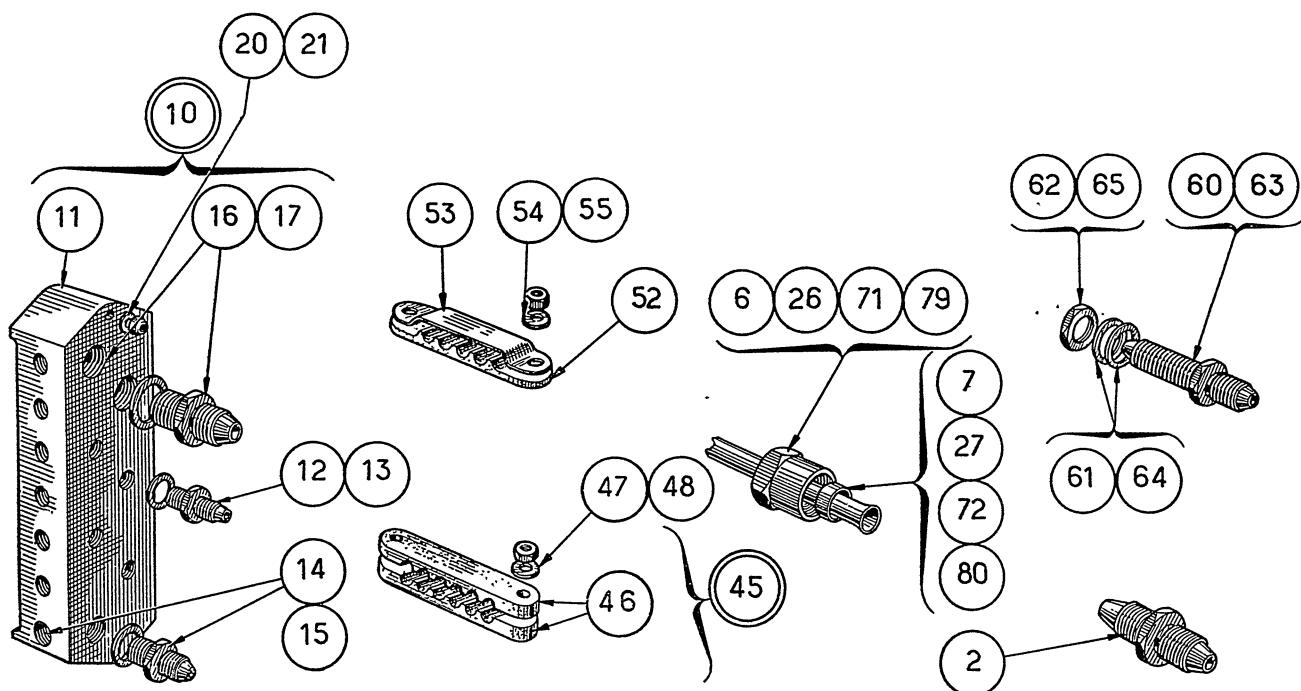
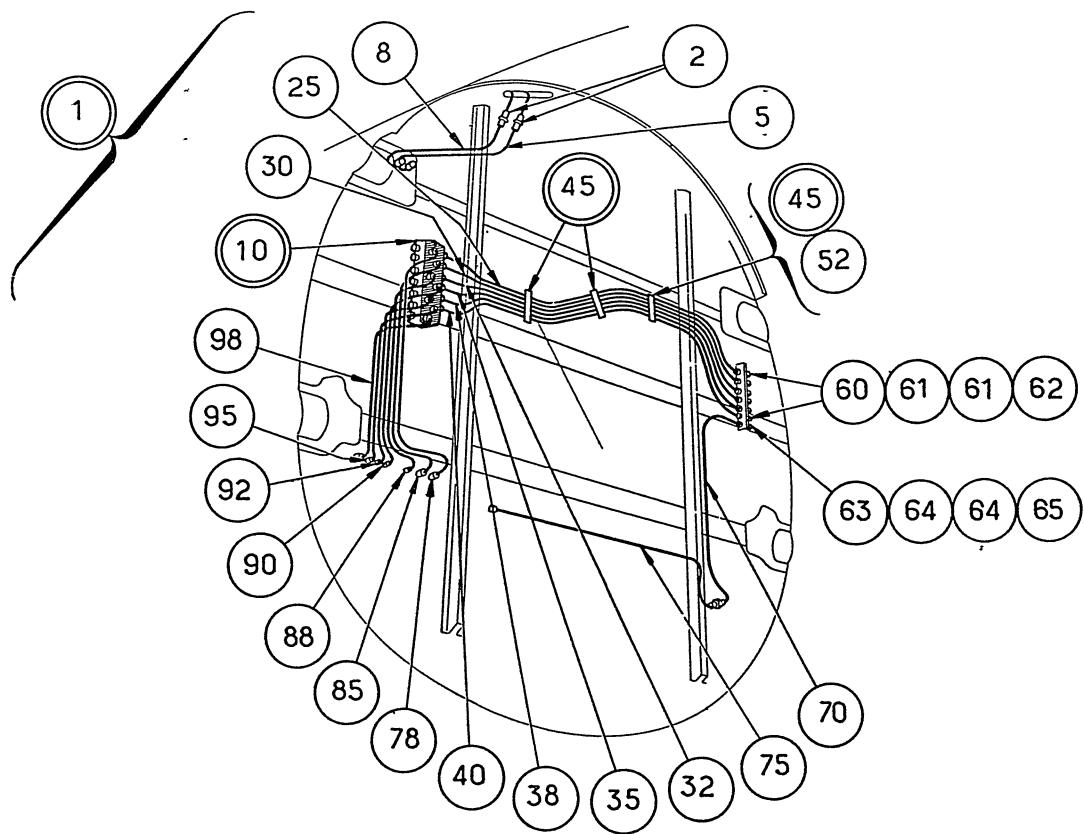
Après  
MG. 5282

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLI-65	Q. 6J0105. AND Q. 610106. ND	Tuyauterie étanchéité canopy	1	
-46	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-47	AGS. 902/B	Ecrou de raccordement	2	
-66	AGS. 952/B	Collier	1	
-48	AGS. 1142/B	Embout	1	
-70	DHS. 159/F 20	Durit	1	
-71	AGS. 605/0	Collier	2	
-72	Q. 610321. ND	Tuyauterie Anti-G	1	
-75	Q. 610103. AND Q. 610104. ND	Tuyauterie pression frein	1	
-76	202.809	Tuyauterie nue	1	
-77	202.810	Ecrou	2	
		Buse	2	A. E.
-80	Q. 610322	Bride de fixation	1	
-81	Q. 610332		3	
-82	AS. 1882/4 C	Vis	5	
-83	AS. 1882/7 C		3	
-84	Q. 610327	Bride de fixation	2	
-85	A 1/3 C		2	
-86	A 1/7 C	Vis	2	
-87	1210	Rondelle frein	4	
-90	Q. 00792	Bloc pour raccord	1	
-91	A 1/21 C	Vis	2	
-92	DHS. 56/2	Rondelle	2	
-93	CP 1	Ecrou	2	
-95	AG9. 1200	Clapet de charge	1	
-96	AGS. 1200/2	Corps de valve	1	
-97	AGS. 1200/3	Siège de soupape	1	
-98	AGS. 1200/6	Clapet de soupape	1	
-99	AGS. 1200/5	Joint de clapet	1	
-100	AGS. 1200/7	Ressort	1	
-101	AGS. 1200/8	Rondelle d'arrêt du ressort	1	
-102	AGS. 1200/9	Segment frein	1	
-103	AGS. 1200/13	Bouchon	1	
-104	AGS. 1200/12	Raccord de bouchon	1	
-105	AGS. 1200/11	Chaîne	1	
-106	AGS. 166/2	Goupille fendue	1	
-110	DHS. 180/MK 7 X	Patte	1	
-111	DHS. 203/B	Joint métallo-plastique	1	
-115	Q. 00793. AND Q. 00794. ND	Tuyauterie accu hydraulique	1	
-46	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-47	AGS. 902/B	Ecrou de raccordement	2	
-48	AGS. 1142/B	Collier	2	
-48	AGS. 1142/B	Embout	1	
-120	DHS. 30/3			
-121	AGS. 252/20	Collier	3	
-122	A 1/1 C	Vis à bois TR № 4 × 12,7	1	
-123	1210	Vis	1	
-124		Rondelle frein	1	

PLANCHE XLII

---

TUYAUTERIES HYDRAULIQUES SUR CLOISON PARE-FEU

**TUYAUTERIES HYDRAULIQUES SUR CLOISON PARE-FEU**      **PLANCHE XLII**


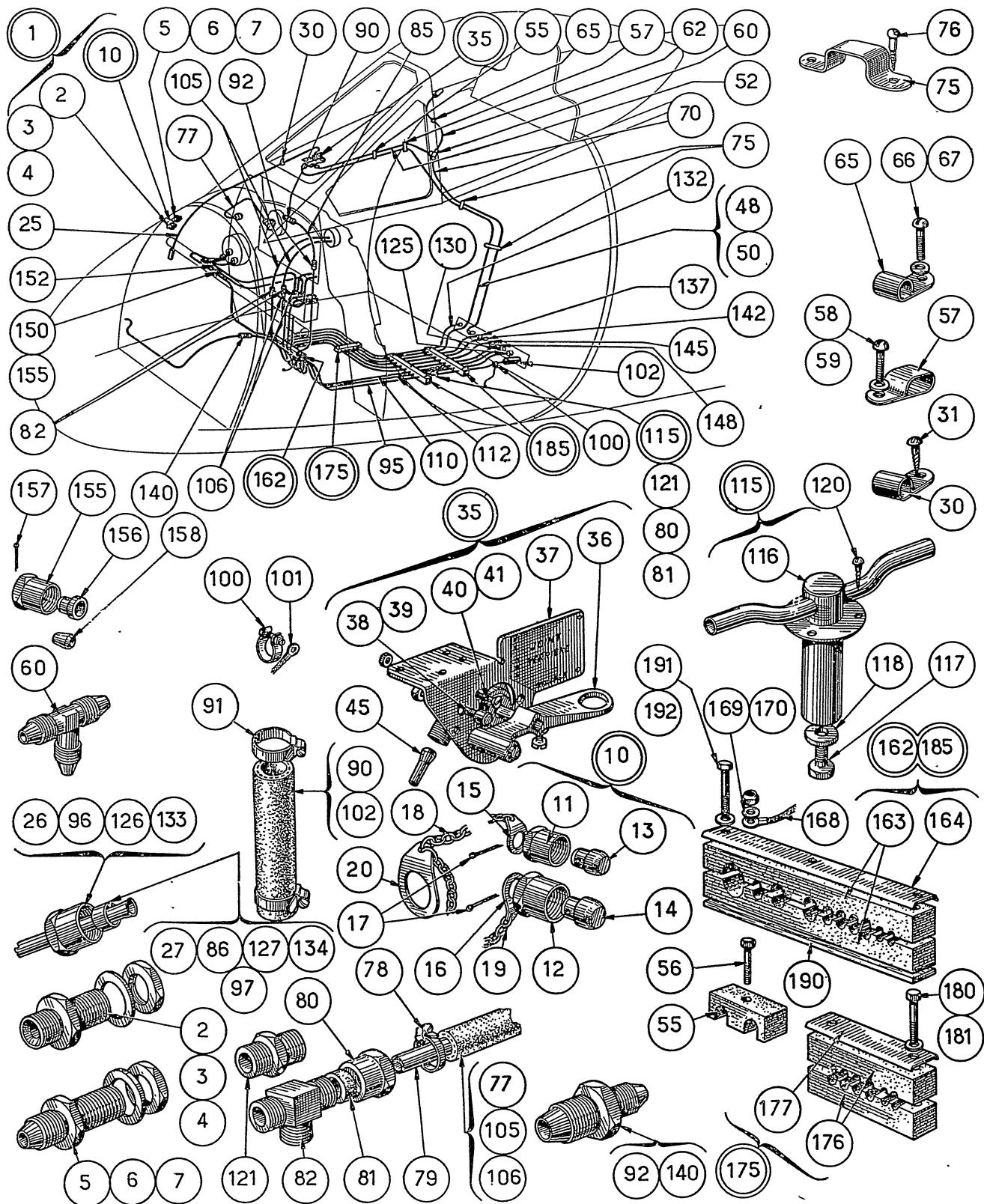
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLII-1	<b>Q. 610005. A</b>	<b>Tuyauterie hydrauliques sur cloison pare-feu</b>	<b>1</b>	
-2	AGS. 1102/BB	Raccord	2	
-5	Q. 610037. AND Q. 610038. ND	Tuyauterie tube Pitot	1	
-6	AGS. 904/BB	Tuyauterie nue	1	
-7	AGS. 952/BB	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-8	Q. 610039. AND Q. 610040. ND	Tuyauterie tube Pitot	1	
-6	AGS. 904/BB	Tuyauterie nue	1	
-7	AGS. 952/BB	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-10	Q. 610285. AND	Collecteur équipé	1	
-11	Q. 610006	Collecteur nu	1	
-12	AGS. 1104/A	Raccord	16	
-13	AGS. 1138/A	Rondelle	16	
-14	AGS. 1104/B	Raccord	2	
-15	AGS. 1138/B	Rondelle	2	
-16	AGS. 1104/C	Raccord	2	
-17	AGS. 1138/C	Rondelle	2	
-20	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-21	CA 1	Ecrou Aérotight	2	
-25	Q. 610033. AND Q. 610034. ND	Tuyauterie frein de piqué sorti	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-30	Q. 610035. AND Q. 610036. ND	Tuyauterie frein de piqué rentré	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-32	Q. 610019. AND Q. 610020. ND	Tuyauterie volets rentrés	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-35	Q. 610023. AND Q. 610024. ND	Tuyauterie volets sortis	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-38	Q. 610027. AND Q. 610028. ND	Tuyauterie train rentré	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-40	Q. 610031. AND Q. 610032. ND	Tuyauterie train sorti	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLII-45	Q. 610041. A	Peigne de tuyauterie	3	Av. MG. 5325
-46	Q. 610042. ND	Demi-peigne	2	Ap. MG. 5325
-47	AGS. 160/C	Rondelle	3	Av. MG. 5325
-48	CB 1	Ecrou Aérotight	2	Ap. MG. 5325
-52	Q. 610487	Demi-peigne	7	Av. MG. 5325
-53	Q. 610488	Collier	5	Ap. MG. 5325
-54	SP 10/C	Rondelle	6	Av. MG. 5325
-55	AGS. 2002/C 1	Ecrou	4	Ap. MG. 5325
-60	AGS. 1145/A	Raccord	1	Après MG. 5325
-61	AGS. 1138/A	Rondelle	12	
-62	AGS. 1148/A	Ecrou	6	
-63	AGS. 1145/B	Raccord	1	
-64	AGS. 1138/B	Rondelle	2	
-65	AGS. 1148/B	Ecrou	1	
-70	Q. 610015. AND	Tuyauterie frein roue droite	1	
-71	Q. 610016. ND	Tuyauterie nue	1	
-72	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/B	Collier	2	
-75	Q. 610013. AND	Tuyauterie frein roue droite	1	
-71	Q. 610014. ND	Tuyauterie nue	1	
-72	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/B	Collier	2	
-78	Q. 610007. AND	Tuyauterie frein de piqué sorti	1	
-79	Q. 610008. ND	Tuyauterie nue	1	
-80	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-85	Q. 610009. AND	Tuyauterie frein de piqué rentré	1	
-79	Q. 610010. ND	Tuyauterie nue	1	
-80	AGS. 904/C	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/C	Collier	2	
-88	Q. 610017. AND	Tuyauterie volets rentrés	1	
-26	Q. 610018. ND	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/A	Collier	2	
-90	Q. 610021. AND	Tuyauterie volets sortis	1	
-26	Q. 610022. ND	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/A	Collier	2	
-92	Q. 610025. AND	Tuyauterie train rentré	1	
-26	Q. 610026. ND	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
	AGS. 952/A	Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLII-95	Q. 610029. AND Q. 610030. ND	Tuyauterie train sorti	1	
-26	AGS. 904/A	Tuyauterie nue	1	
-27	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	
-98	Q. 610011. AND Q. 610012. ND	Tuyauterie frein roue gauche	1	
-71	AGS. 904/B	Tuyauterie nue	1	
-72	AGS. 952/B	Ecrou de raccordement	2	
		Collier	2	

# **TUYAUTERIES DANS CABINE PILOTE (Avant MG. 5201 et 5122)**

PLANCHE XLIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIII - 1	Q. 00561. A	Tuyauterie dans cabine pilote	1	Av. MG. 5201 et 5122
-2	Q. 00846	Raccord	1	
-3	AGS. 1138/A	Joint	1	
-4	AGS. 1148/A	Ecrou	1	
-5	Q. 00847	Raccord	1	
-6	AGS. 1138/B	Joint	1	
-7	AGS. 1148/B	Ecrou	1	
-10	R. 00101. A	Ensemble bouchons pressurisation cabine	1	
-11	AGS. 904/A	Ecrou de raccord	1	
-12	AGS. 904/B	Bouchon	1	
-13	AGS. 1140/A	Plaquette	1	
-14	AGS. 1140/B	Goupille fendue	2	
-15	DHS. 180/3	Chaînette	1	
-16	DHS. 180/4	Plaquette	1	
-17	AGS. 784/3			
-18	R. 00296. ND			
-19	R. 00295. ND			
-20	R. 00102			
	Q. 002078. AND	Tuyauterie robinet pression à raccord en T	1	
-25	Q. 002087. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-27	AGS. 902/B	Collier	1	
-30	DHS. 30/3	Collier « P »	1	
-31	AGS. 252/20	Vis à bois	1	
-35	Q. 002095. A	Robinet Vickers et sa fixation	1	
-36	Q. 002100	Robinet Vickers D - 349	1	
-37	Q. 002106. A	Support de fixation	1	
-38	Q. 00875	Vis d'arrêt	2	
-39	A 16 Y/CP	Ecrou	2	
-40	AGS. 247/22	Vis	3	
-41	BA 1	Ecrou	3	
-45	AGS. 1142/B	Olive	3	
	Q. 002077. AND	Tuyauterie robinet pression à réparateur	1	
-48	Q. 002086. ND	Tuyauterie nue	1	Avant MG. 5122
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 902/B	Collier	2	
	Z. 610091. AND	Tuyauterie robinet pression à réparateur	1	
-50	Z. 610092. ND	Tuyauterie nue	1	Après MG. 5122
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 902/B	Collier	2	
	Q. 002079. AND	Tuyauterie robinet étanchéité à raccord en T	1	
-52	Q. 002088. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 902/B	Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLI-55	Q. 00599	Bride	1	
-56	A 1/3 C	Vis	1	
-57	Q. 00919	Collier « P »	1	
-58	AGS. 245/22	Vis	1	
-59	1206	Rondelle frein	1	
-60	AGS. 1118/B	Raccord en T	1	
	Q. 002080. AND	Tuyauterie raccord en T à toit coulissant	1	
-62	Q. 002089. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-27	AGS. 902/B	Collier	1	
-65	DHS. 30/3	Collier « P »	1	
-66	AGS. 245/23	Vis	1	
-67	1206	Rondelle frein	1	
	Q. 00735. AND	Tuyauterie raccord en T à plaque raccordement cloison 2	1	
-70	Q. 00736. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 902/B	Collier	2	
-75	DHS. 29/6	Collier	2	
-76	AGS. 252/22	Vis à bois	2	
-77	Q. 00895. ND	Raccord souple L = 305	1	
-78	AGS. 605/00	Collier	1	
-79	Q. 00897. ND	Tuyauterie rigide	1	
-80	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	1	
-81	AGS. 838/5	Bague	1	
-82	AGS. 838/2	Raccord en T	1	
	Q. 610305. AND	Tuyauterie AV pompe à vide	1	
-85	Q. 610296. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-86	AGS. 952/B	Collier	1	
-90	Q. 00562. ND	Raccord souple	1	
-91	AGS. 605/00	Collier	2	
-92	AGS. 1107/K	Raccord	1	
	Q. 00579. AND	Tuyauterie AR pompe à vide	1	
-95	Q. 00596. ND	Tuyauterie nue	1	
-96	AGS. 904/D	Ecrou de raccordement	1	
-97	AGS. 952/D	Collier	1	
-100	AGS. 1661/A	Collier	1	
-101	N. 68.720.557. SE. ND	Tresse de métallisation	1	
-102	DHS. 36/3	Raccord	1	
-91	AGS. 605/00	Collier	2	
-105	Q. 002229. ND	Tuyauterie souple de machmètre	2	
-106	Q. 002416. ND	Tuyauterie souple	2	
-79	Q. 00897. ND	Tuyauterie rigide	4	
-80	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	4	
-81	AGS. 838/5	Bague	4	
-82	AGS. 838/2	Raccord en T	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIII-148 -26 -27	Q. 00570. AND Q. 00587. ND AGS. 904/B AGS. 902/B	Tuyauterie AR frein gauche Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-150 -133 -134	Q. 00571. AND Q. 00588. ND AGS. 904/A AGS. 902/A	Tuyauterie AV frein droit Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-152 -133 -134	Q. 00573. AND Q. 00590. ND AGS. 904/A AGS. 902/A	Tuyauterie AV frein gauche Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-155 -156 -157 -158	AGS. 904/A AGS. 1159/A AGS. 166/1 AGS. 906/A	Manchon extérieur Bouchon de raccord Goupille fendue Raccord	1 1 1 4	
-162 -163 -164	Q. 00321. A Q. 00322. ND Q. 00323. ND	Peigne fixation tuyauteries Demi-peigne (caoutchouc) Profilé	1 2 1	
-168 -169 -170	N. 68.720.560. SE. ND AS. 470/C CP 1	Tresse de métallisation Rondelle Ecrou « Simmonds »	1 3 3	
-175 -176 -177	Q. 00324. A Q. 00325. ND Q. 00326. ND	Peigne fixation tuyauteries Demi-peigne (caoutchouc) Profilé	1 2 1	
-180 -181	A 1/9 C 1210	Vis Rondelle frein	2 2	
-185 -163 -164	Q. 00321. A Q. 00322. ND Q. 00323. ND	Peigne fixation tuyauteries Demi-peigne (caoutchouc) Profilé	2 4 2	
-190 -191 -192	Q. 00893. ND A 1/9 C 1210	Contreplaqué e = 3,2 (AIR. 9350) Vis Rondelle frein	2 6 6	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIII-148	Q. 00570. AND Q. 00587. ND AGS. 904/B AGS. 902/B	Tuyauterie AR frein gauche Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-26				
-27				
-150	Q. 00571. AND Q. 00588. ND AGS. 904/A AGS. 902/A	Tuyauterie AV frein droit Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-133				
-134				
-152	Q. 00573. AND Q. 00590. ND AGS. 904/A AGS. 902/A	Tuyauterie AV frein gauche Tuyauterie nue Ecrou de raccordement Collier	1 1 2 2	
-133				
-134				
-155	AGS. 904/A	Manchon extérieur	1	
-156	AGS. 1159/A	Bouchon de raccord	1	
-157	AGS. 166/1	Goupille fendue	1	
-158	AGS. 906/A	Raccord	4	
-162	Q. 00321. A	Peigne fixation tuyauteries	1	
-163	Q. 00322. ND	Demi-peigne (caoutchouc)	2	
-164	Q. 00323. ND	Profilé	1	
-168	N. 68.720.560. SE. ND	Tresse de métallisation	1	
-169	AS. 470/C	Rondelle	3	
-170	CP 1	Ecrou « Simmonds »	3	
-175	Q. 00324. A	Peigne fixation tuyauteries	1	
-176	Q. 00325. ND	Demi-peigne (caoutchouc)	2	
-177	Q. 00326. ND	Profilé	1	
-180	A 1/9 C	Vis	2	
-181	1210	Rondelle frein	2	
-185	Q. 00321. A	Peigne fixation tuyauteries	2	
-163	Q. 00322. ND	Demi-peigne (caoutchouc)	4	
-164	Q. 00323. ND	Profilé	2	
-190	Q. 00893. ND	Contreplaqué e = 3,2 (AIR. 9350)	2	
-191	A 1/9 C	Vis	6	
-192	1210	Rondelle frein	6	

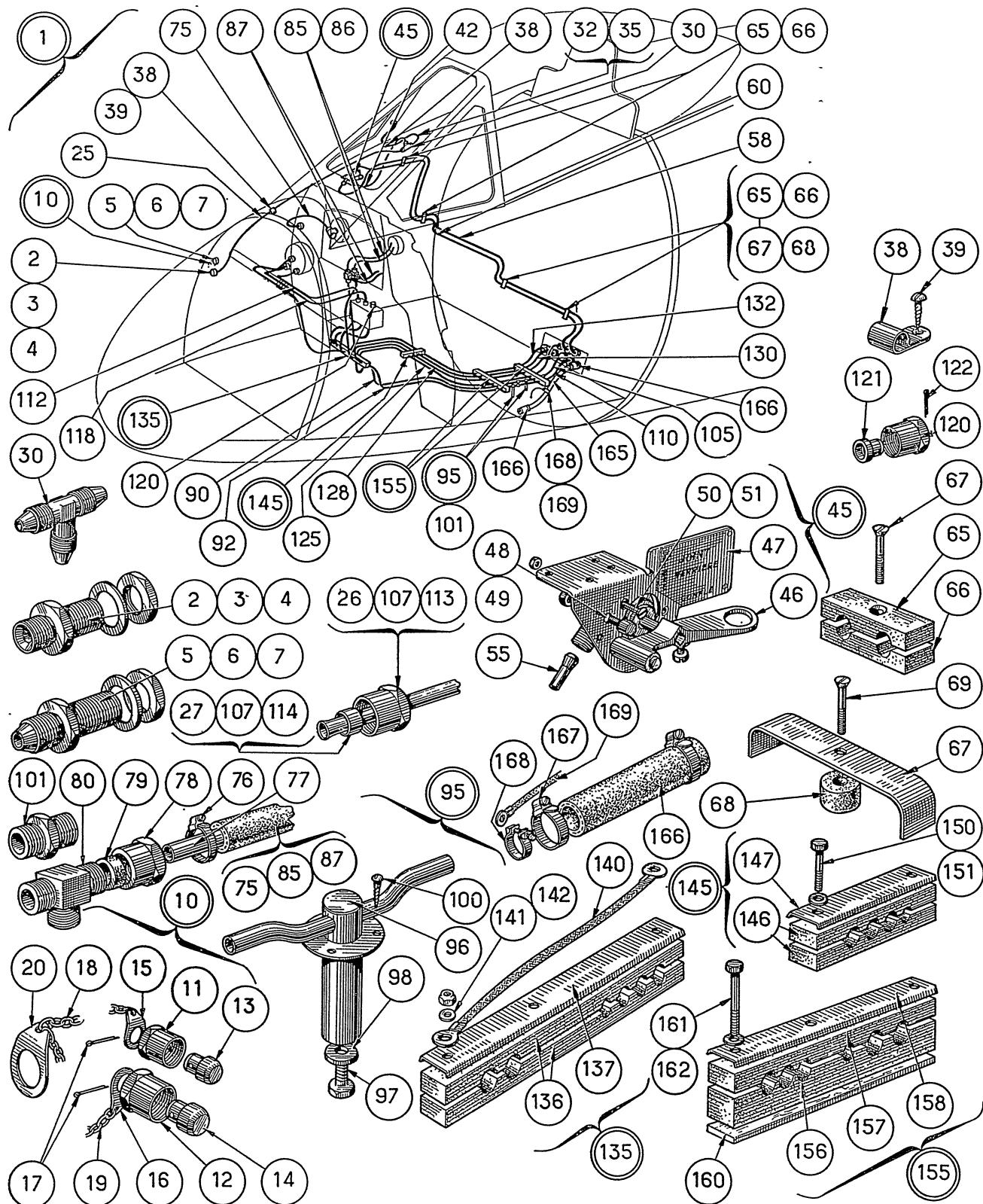
PLANCHE XLIV

---

TUYAUTERIES DANS CABINE-PILOTE (après MG.5201-5122 et 5126)

**TUYAUTERIES DANS CABINE PILOTE**  
 (Après MG. 5201-5122 et 5126)

PLANCHE XLIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIV-1	<b>Q. 610385. A</b>	<b>Tuyauterie dans cabine pilote</b>	<b>1</b>	Ap. MG. 5201 5122 et 5126
-2	Q. 00846	Raccord	1	
-3	AGS. 1138/A	Joint	1	
-4	AGS. 1148/A	Ecrou	1	
-5	Q. 00847	Raccord	1	
-6	AGS. 1138/B	Joint	1	
-7	AGS. 1148/B	Ecrou	1	
-10	<b>R. 00101. A</b>	Ensemble bouchons pressurisation ca- bine	<b>1</b>	
-11	AGS. 904/A		1	
-12	AGS. 904/B	Ecrou raccord	1	
-13	AGS. 1140/A		1	
-14	AGS. 1140/B	Bouchon	1	
-15	DHS. 180/3		1	
-16	DHS. 180/4	Plaquette	1	
-17	AGS. 784/3	Goupille fendue	2	
-18	R. 00296. ND	Chaînette	1	
-19	R. 00295. ND		1	
-20	R. 00102	Plaquette	1	
	<b>Q. 610398. AND</b>	Tuyauterie plaque de blindage AV à raccord en T	<b>1</b>	
-25	<b>Q. 610411. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
-30	AGS. 1118/B	Raccord en T	1	
	<b>Q. 610515. AND</b>	Tuyauterie raccord en T à raccord joint de canopy	<b>1</b>	
-32	<b>Q. 610518. ND</b>	Tuyauterie nue	1	Avant MG. 5191
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-27	AGS. 952/B	Collier	1	
	<b>Q. 610397. AND</b>	Tuyauterie raccord en T à raccord joint de canopy	<b>1</b>	
-35	<b>Q. 610410. ND</b>	Tuyauterie nue	1	Après MG. 5191
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-27	AGS. 952/B	Collier	1	
-38	DHS. 30/3	Collier	2	
-39	AGS. 252/20	Vis à bois	1	
	<b>Q. 610396. AND</b>	Tuyauterie raccord en T à robinet Vickers	<b>1</b>	
-42	<b>Q. 610409. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
-45	<b>Q. 002095. A</b>	Robinet Vickers et sa fixation	<b>1</b>	
-46	Q. 002100	Robinet Vickers D-349	1	
-47	Q. 002106. A	Support de robinet	1	
-48	Q. 00875	Vis d'arrêt	2	
-49	A 16 Y/CP	Ecrou	2	
-50	AGS. 247/22	Vis	3	
-51	BA 1	Ecrou	3	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIV -55	AGS. 1142/B  Q. 610394. AND	Olive  Tuyauterie robinet Vickers à plaque de raccordement sur cloison 2	3 1	
-58	Q. 610407. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
	Q. 610395. AND	Tuyauterie robinet Vickers à plaque de raccordement sur cloison 2	1	
-60	Q. 610408. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
-65	Q. 610424	Demi-peigne fixation tuyauteries	2	Avant MG. 5282
-66	Q. 610425	Vis	2	
-67	AS. 1882/7 B		2	
-65	Q. 610424	Demi-peigne fixation tuyauteries	2	Avant MG. 5214
-66	Q. 610425	Collier	2	
-67	N. 610471	Entretoise	2	Après MG. 5214
-68	N. 610482	Vis	2	
-69	AS. 1882/7 B			
-75	Q. 00895. ND	Raccord souple L = 305	1	
-76	AGS. 605/00	Collier	1	
-77	Q. 00897. ND	Tuyauterie rigide	1	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	1	
-79	AGS. 838/5	Bague	1	
-80	AGS. 838/2	Raccord en T	1	
-85	Q. 002229. ND	Tuyauterie souple de machmètre	2	
-86	B. 610288. A	Prise de raccordement	2	
-87	Q. 002416. ND	Tuyauterie souple	2	
-77	Q. 00897. ND	Tuyauterie rigide	4	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	4	
-79	AGS. 838/5	Bague	4	
-80	AGS. 838/2	Raccord en T	2	
	Q. 610391. AND	Tuyauterie raccord en T à purge sur plancher	1	
-90	Q. 610404. ND	Tuyauterie nue	1	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	2	
-79	AGS. 838/5	Bague	2	
	Q. 610393. AND	Tuyauterie raccord en T à purge sur plancher	1	
-92	Q. 610406. ND	Tuyauterie nue	1	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	2	
-79	AGS. 838/5	Bague	2	
-95	Q. 0027. A	Epurateur de purge	2	
-96	Q. 002669. AND	Corps d'épurateur	2	
-97	Q. 00118	Bouchon	2	
-98	Q. 00111	Joint	2	
-100	AGS. 252/21	Vis à bois	8	
-101	AGS. 838/1	Raccord	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIV				
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	4	
-79	AGS. 838/5	Bague	4	
	Q. 610390. AND	Tuyauterie purge à plaque raccordement sur cloison 2	1	
-105	Q. 610403	Tuyauterie nue	1	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	1	
-79	AGS. 838/5	Collier	1	
-106	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	1	
-107	AGS. 952/BB	Collier	1	
	Q. 610392. AND	Tuyauterie purge à plaque raccordement sur cloison 2	1	
-110	Q. 610405. ND	Tuyauterie nue	1	
-78	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	1	
-79	AGS. 838/5	Bague	1	
-106	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	1	
-107	AGS. 952/BB	Collier	1	
	Q. 00571. AND	Tuyauterie mano pression frein à répartiteur	1	
-112	Q. 00588. ND	Tuyauterie nue	1	
-113	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-114	AGS. 952/A	Collier	2	
	Q. 00573. AND	Tuyauterie mano pression frein à répartiteur	1	
-118	Q. 00590. ND	Tuyauterie nue	1	
-113	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-114	AGS. 952/A	Collier	2	
-120	AGS. 904/B	Manchon extérieur	1	
-121	AGS. 1159/A	Bouchon de raccord	1	
-122	AGS. 166/1	Goupille fendue	1	
	Q. 610389. AND	Tuyauterie mano pression frein à plaque raccordement cloison 2	1	
-125	Q. 610402. ND	Tuyauterie nue	1	
-113	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-114	AGS. 952/A	Collier	2	
	Q. 610388. AND	Tuyauterie répartiteur à plaque raccordement cloison 2	1	
-128	Q. 610401. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
	Q. 610387. AND	Tuyauterie répartiteur à plaque raccordement cloison 2	1	
-130	Q. 610400. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	
	Q. 610386. AND	Tuyauterie répartiteur à plaque raccordement cloison 2	1	
-132	Q. 610399. ND	Tuyauterie nue	1	
-26	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-27	AGS. 952/B	Collier	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIV-135	Q. 610420. A	Peigne fixation tuyauterie	1	
-136	Q. 610421. ND	Demi-peigne (caoutchouc)	2	
-137	Q. 610422. ND	Barrette de fixation	1	
-140	N. 68.720.560. SE.ND	Tresse de métallisation	1	
-141	AS. 470/C	Rondelle	3	
-142	CP 1	Ecrou «Simmonds»	3	
-145	Q. 610413. A	Peigne fixation tuyauterie	1	
-146	Q. 610414. ND	Demi-peigne (caoutchouc)	2	
-147	Q. 610415. ND	Barrette de fixation	1	
-150	A 1/9 C	Vis	2	
-151	1210	Rondelle frein	2	
-155	Q. 610416. A	Peigne fixation tuyauterie	2	
-156	Q. 610417. ND	Demi-peigne inférieur (caoutchouc)	2	
-157	Q. 610418. ND	Demi-peigne supérieur (caoutchouc)	2	
-158	Q. 610419. ND	Barrette de fixation	2	
-160	Q. 610423. ND	Contreplaqué e = 3,2 (AIR 9350)	2	
-161	A 1/9 C	Vis	6	
-162	1210	Rondelle frein	6	
-165	Q. 610412. ND	Tuyauterie	1	
-166	DHS. 159/F 20	Durit	2	
-167	AGS. 605/1	Collier	4	
-168	AGS. 1661/B	Collier	1	
-169	N. 68.720.557. SE.ND	Tresse de métallisation	1	

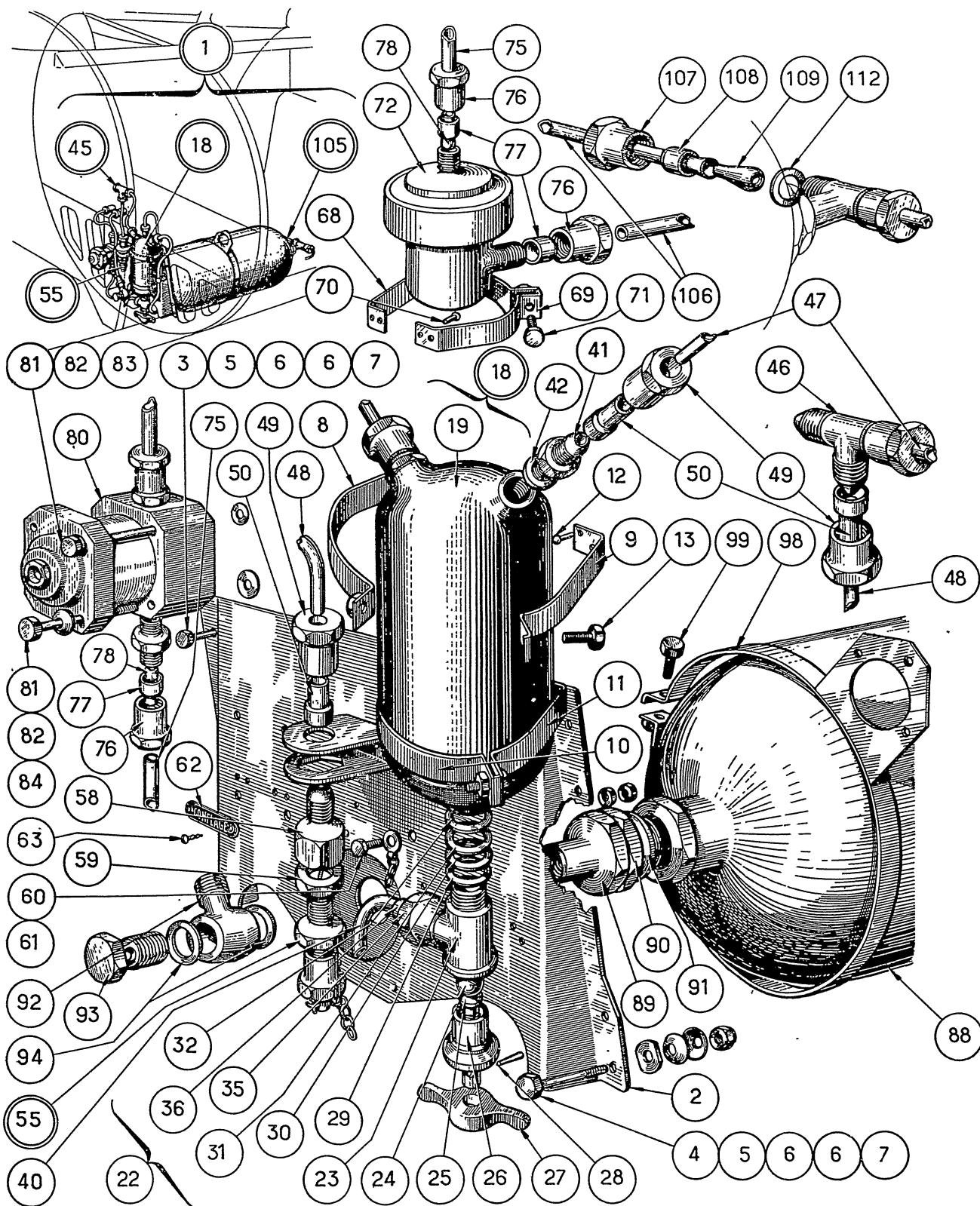
**PLANCHE XLV**

---

**PANNEAU PNEUMATIQUE**

## PANNEAU PNEUMATIQUE

PLANCHE XLV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLV-1	Q. 68. 740.003. A	Panneau pneumatique équipé	1	
-2	Q. 68.740.085. A	Panneau support	1	
-3	A 1/23 C	Vis	2	
-4	A 1/14 C	Rondelle	6	
-5	DHS. 367/3	Rondelle de retrait	8	
-6	DHS. 33/1	Ecrou « Simmonds »	16	
-7	CP 1	1/2 collier supérieur fixation décanteur	8	
-8	Q. 610469. A	d'huile	1	
-9	Q. 610470		1	
-10	Q. 68.740.052. A	1/2 collier inférieur fixation décanteur	1	
-11	Q. 68.740.053. ND	d'huile	1	
-12	AS. 2227/404	Rivet	8	
-13	A 15 Y/1 E	Vis	2	
-18	22330/30	Décanteur d'huile (0,750 l.)	1	
-19	212.250	Réservoir	1	
-22	3867	Robinet purgeur complet	1	
-23	66500	Corps de robinet	1	
-24	Sans N°	Bille acier inoxydable D = 10	1	
-25	66501	Vis pointeau	1	
-26	66502	Ecrou de pointeau	1	
-27	66503	Clef de robinet	1	
-28	0417	Goupille conique	1	
-29	203.420	Joint cu. rouge 14,5 x 19 x 1,5	1	
-30	203.421	Joint de réglage cu. rouge 14,5 x 19	1	
		x 1,8		AIR-
-31	203.422	Joint de réglage cu. rouge 14,5 x 19	1	EQUIPEMENT
		x 2		
-32	214.262	Joint de réglage cu. rouge 14,5 x 19	1	
		x 1		
-35	22331	Buse de raccord de sortie	1	
-36	21417	Ecrou de raccord	1	
-40	Q. 68.740.061. ND	Tubulure	1	
-41	202.808	Raccord	2	
-42	202.234	Joint	2	A.E.
-45	Q. 68.740.046.AND	Raccord en T et ses tuyauteries	1	
-46	203.238	Raccord en T	1	
-47	Q. 68.740.047. ND	Tuyauterie nue	1	
-48	Q. 68.740.048. ND		1	
-49	202.809	Ecrou	4	
-50	202.810	Buse	4	A.E.
-55	AGS. 1200	Valve de gonflage (pour détails voir page 7-144 repère 95)	1	
-58	Q. 68.740.016	Raccord de valve de gonflage	1	
-59	Q. 68.740.049	Ecrou	1	
-60	A 1/1 E	Vis	1	
-61	A 16 Y/ET	Ecrou	1	
-62	Q. 68.001.091	Plaquette « gonflage »	1	
-63	Sans N°	Vis Parker Kalon type Z N° 6 x 1/4"	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLV				
-68	Q. 00713. A	Demi collier fixation filtre à air	1	
-69	Q. 00716		1	
-70	AS. 2229/404	Rivet	4	
-71	AGS. 245/13	Vis 2 BA	1	
-72	ACO. 1268	Filtre à air	1	Dunlop
-75	Q. 00704. AND	Tuyauterie filtre à air à clapet	1	
-76	Q. 00905. ND	Tuyauterie nue	1	
-77	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-78	AGS. 902/B	Collier	2	
	Q. 002655. ND	Embout	1	
-80	AHO. 5712	Clapet	1	Dunlop
-81	A 1/1 C	Vis	4	
-82	1210	Rondelle frein	4	
-83	DHS. 34/C		2	
-84	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-88	6 D/128	Bouteille d'air comprimé	1	
-89	Q. 00720	Raccord de bouteille	1	
-90	AGS. 1148/F	Contre-écrou	1	
-91	AGS. 1138/F	Rondelle	1	
-92	AGS. 1132/A	Corps de banjo	1	
-93	AGS. 1135/A	Vis creuse de banjo	1	
-94	AGS. 1138/A	Rondelle	2	
-98	Q. 68.740.056. A	Sangle support de régulateur	1	
-99	A 15 Y/1 C	Vis	1	
-105	Q. 00702. AND	Tuyauterie filtre à air à raccord en T de bouteille	1	
-106	Q. 00703. ND	Tuyauterie nue	1	
-107	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-108	AGS. 902/B	Collier	2	
-109	Q. 002655. ND	Embout	1	
-112	Q. 00904	Rondelle	2	

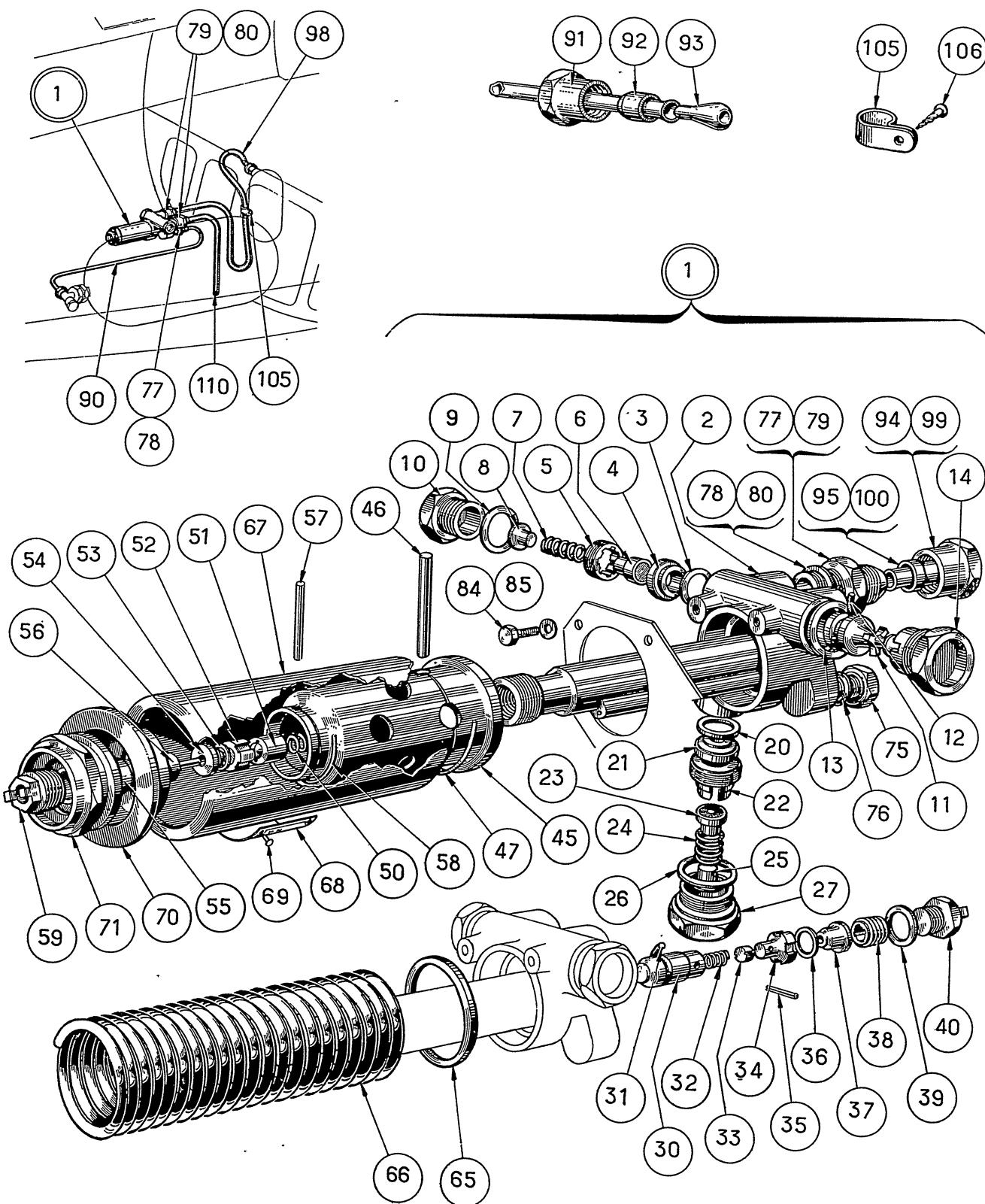
**PLANCHE XLVI**

---

**RÉGULATEUR D'AIR COMPRIMÉ**

## RÉGULATEUR D'AIR COMPRIMÉ

PLANCHE XLVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVI-1	24.460	Régulateur à 30 kgs pour circuit d'air comprimé	1	
-2	213.673	Corps de régulateur bagues montées	1	
-3	202.025	Joint du siège de clapet	1	
-4	209.834	Clapet de mise à l'air libre	1	
-5	209.832	Ecrou de blocage du siège	1	
-6	212.617	Clapet de mise à l'air libre	1	
-7	209.930	Ressort du clapet	1	
-8	209.827	Centrage du ressort	1	
-9	202.095	Joint du bouchon	1	
-10	211.045	Bouchon	1	
-11	209.835	Piston	1	
-12	209.824	Segment élastique	1	
-13	202.095	Joint du bouchon	1	
-14	211.044	Bouchon	1	
-20	202.025	Joint du siège de clapet	1	
-21	209.825	Siège de clapet	1	
-22	209.830	Ecrou de blocage du siège	1	
-23	209.949	Clapet anti-retour	1	
-24	209.929	Ressort	1	
-25	209.827	Centrage du ressort	1	
-26	202.095	Joint du bouchon	1	
-27	211.045	Bouchon	1	
-30	211.245	Piston	1	
-31	208.646	Joint	1	
-32	208.766	Ressort du clapet	1	
-33	208.765	Poussoir du clapet	1	
-34	208.758	Clapet	1	
-35	02130	Goupille mécanindus D = 1,5 L = 8	1	
-36	208.751	Joint du clapet	1	
-37	211.063	Siège du clapet	1	
-38	208.750	Ecrou de serrage du clapet	1	
-39	202.025	Joint sous bouchon	1	
-40	211.046	Bouchon central	1	
-45	209.833	Manchon	1	
-46	208.768	Axe du piston de commande	1	
-47	Sans N°	Fil laiton de 0,5	1	
-50	208.872	Ressort du clapet de mise à l'air libre	1	
-51	208.873	Poussoir du clapet de mise à l'air libre	1	
-52	208.874	Clapet de mise à l'air libre	1	
-53	208.751	Joint du siège de clapet	1	
-54	211.064	Siège de clapet de mise à l'air libre	1	
-55	208.877	Bague de serrage du clapet	1	
-56	208.876	Piston de mise à l'air libre	1	
-57	208.767	Axe de piston de mise à l'air libre	1	
-58	Sans N°	Fil laiton de 0,5	1	
-59	209.828	Butée de la bague	1	
-65	212.436	Jeu de rondelles de réglage du ressort	1	
-66	212.956	Ressort	1	
-67	213.962	Protège ressort	1	
-68	201.716	Plaque d'identité	1	
-69	01273	Rivet	1	

AIR-EQUIPEMENT

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVI				
-70	208.772	Bague du ressort	1	
-71	208.878	Ecrou du ressort	1	
-75	203.571	Bouchon	1	
-76	202.028	Joint	1	
-77	202.829	Raccord	1	
-78	202.229	Joint	1	
-79	202.808	Raccord	2	
-80	202.234	Joint	2	
-84	Sans №	Vis HZ 6 - NSE. 511.01	3	
-85	Sans №	Rondelle Z 6 - NSE. 531.01	3	
	Q. 68.740.050. AND	Tuyauterie raccord en T de bouteille à régulateur	1	
-90	Q. 68.740.051. ND	Tuyauterie nue	1	
-91	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-92	AGS. 902/B	Collier	1	
-93	Q. 002655. ND	Embout	1	
-94	202.830	Ecrou	1	
-95	203.556	Buse	1	A.E.
	Q. 68.740.044. AND	Tuyauterie décanteur à régulateur	1	
-98	Q. 68.740.045. ND	Tuyauterie nue	1	
-99	202.809	Ecrou	2	
-100	202.810	Buse	2	A.E.
	DHS. 30/5	Collier	1	
-105	Sans №	Vis Parker TR № 6 × 3/8"	1	
	Q. 68.740.089. AND	Tuyauterie de mise à l'air libre	1	
-110	Q. 68.740.090. ND	Tuyauterie nue	1	
-99	202.809	Ecrou	1	
-100	202.810	Buse	1	A.E.

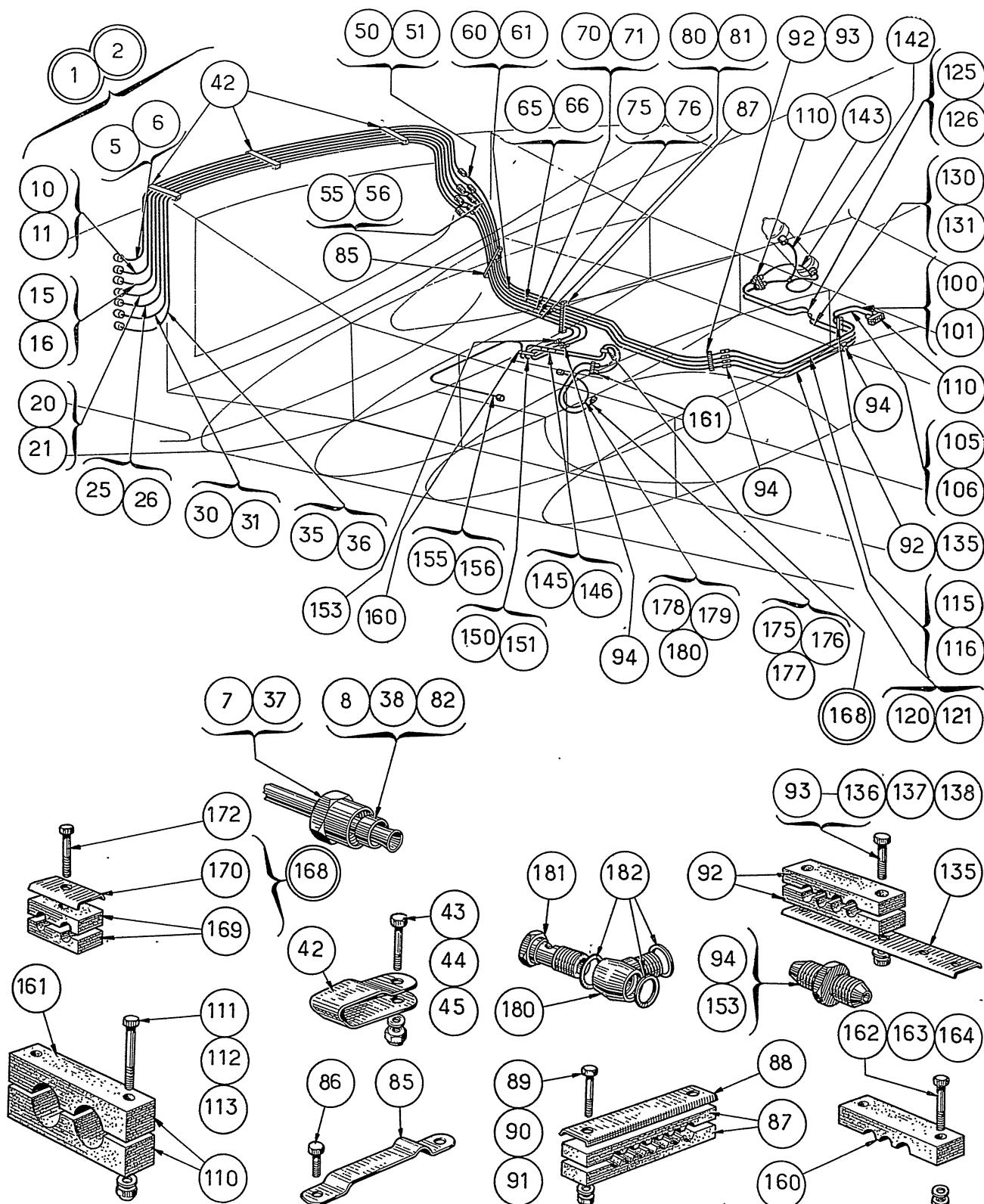
**PLANCHE XLVII**

---

**TUYAUTERIES DANS L'AILE**

## TUYAUTERIES DANS L'AILLE

PLANCHE XLVII



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XLVII-1				
-2	Q. 610125. A Q. 610126. A	Tuyauterie dans l'aile	1	G. D.
	Q. 610185. AND	Tuyauterie frein de piqué sorti	1	G.
-5	Q. 610186. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-6	Q. 610265. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610266. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610173. AND	Tuyauterie frein de piqué rentré	1	G.
-10	Q. 610174. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-11	Q. 610253. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610254. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610149. AND	Tuyauterie volet rentré	1	G.
-15	Q. 610150. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-16	Q. 610229. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610230. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610161. AND	Tuyauterie volet sorti	1	G.
-20	Q. 610162. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-21	Q. 610241. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610242. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610133. AND	Tuyauterie train rentré	1	G.
-25	Q. 610134. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-26	Q. 610213. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610214. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610141. AND	Tuyauterie train sorti	1	G.
-30	Q. 610142. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-31	Q. 610221..ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-7	Q. 610222. ND	Collier	2	D.
-8	AGS. 904/A AGS. 952/A			G. ou D. G. ou D.
	Q. 610197. AND	Tuyauterie frein de roue	1	G.
-35	Q. 610198. AND	Tuyauterie nue	1	D.
-36	Q. 610277. ND	Ecrou de raccordement	2	G.
-37	Q. 610278. ND	Collier	2	D.
-38	AGS. 904/B AGS. 902/B			G. ou D. G. ou D.
-42	Q. 610211	Collier support tuyauteries sur nervure 1	3	G. ou D.
-43	A 1/4 C	Vis	3	G. ou D.
-44	SP/15 C	Rondelle	3	G. ou D.
-45	AGS. 2002 C/1	Ecrou	3	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVII	Q. 610187. AND	Tuyauterie frein de piqué sorti	1	G.
-50	Q. 610188. AND		1	D.
-51	Q. 610267. ND		1	G.
-7	Q. 610268. ND		1	D.
-8	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-55	Q. 610175. AND	Tuyauterie frein de piqué rentré	1	G.
-56	Q. 610176. AND		1	D.
-7	Q. 610255. ND		1	G.
-8	Q. 610256. ND		1	D.
	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-60	Q. 610151. AND	Tuyauterie volet rentré	1	G.
-61	Q. 610152. AND		1	D.
-7	Q. 610231. ND		1	G.
-8	Q. 610232. ND		1	D.
	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-65	Q. 610163. AND	Tuyauterie volet sorti	1	G.
-66	Q. 610164. AND		1	D.
-7	Q. 610243. ND		1	G.
-8	Q. 610244. ND		1	D.
	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-70	Q. 610135. AND	Tuyauterie train rentré	1	G.
-71	Q. 610136. AND		1	D.
-7	Q. 610215. ND		1	G.
-8	Q. 610216. ND		1	D.
	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-75	Q. 610143. AND	Tuyauterie train sorti	1	G.
-76	Q. 610144. AND		1	D.
-7	Q. 610223. ND		1	G.
-8	Q. 610224. ND		1	D.
	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-80	Q. 610199. AND	Tuyauterie frein de roue	1	G.
-81	Q. 610200. AND		1	D.
-37	Q. 610279. ND		1	G.
-82	Q. 610280. ND		1	D.
	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
	AGS. 952/B	Collier	2	G. ou D.
-85	Q. 610208	Collier fixation tuyauteries	1	G. ou D.
-86	A 1/2 C	Vis	2	G. ou D.
-87	Q. 610207	Demi-peigne fixation tuyauteries (caout-chouc)	2	G. ou D.
		Barrette	1	G. ou D.
-88	Q. 610206	Vis	2	G. ou D.
-89	A 1/6 C	Rondelle	2	G. ou D.
-90	SP/15 C	Ecrou	2	G. ou D.
-91	AGS. 2002. C/1			

REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
XLVII -92	Q. 610205	Demi-peigne fixation tuyauterie (célo- ron)	2	G. ou D.
-93	A 1/8 C	Vis	2	G. ou D.
-94	AGS. 1102/A	Raccord	4	G. ou D.
	Q. 610195. AND	Tuyauterie frein de piqué sorti	1	G.
	Q. 610196. AND		1	D.
-100	Q. 610275. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-101	Q. 610276. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
	Q. 610183. AND	Tuyauterie frein de piqué rentré	1	G.
	Q. 610184. AND		1	D.
-105	Q. 610263. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-106	Q. 610264. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-110	Q. 00159	Cale de fixation tuyauterie	2	G. ou D.
-111	A 1/10 C	Vis	2	G. ou D.
-112	SP/15 C	Rondeille	2	G. ou D.
-113	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
	Q. 610155. AND	Tuyauterie volet rentré	1	G.
	Q. 610156. AND		1	D.
-115	Q. 610235. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-116	Q. 610236. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
	Q. 610167. AND	Tuyauterie volet sorti	1	G.
	Q. 610168. AND		1	D.
-120	Q. 610247. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-121	Q. 610248. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-94	AGS. 1102/A	Raccord	2	G. ou D.
	Q. 610159. AND	Tuyauterie volet rentré	1	G.
	Q. 610160. AND		1	D.
-125	Q. 610239. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-126	Q. 610240. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
	Q. 610171. AND	Tuyauterie volet sorti	1	G.
	Q. 610172. AND		1	D.
-130	Q. 610251. ND	Tuyauterie nue	1	G.
-131	Q. 610252. ND		1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-92	Q. 610205	Demi-peigne fixation tuyauteries (célo- ron)	2	G. ou D.
-135	Q. 610209	Support de peigne	1	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVII				
-136	A 1/7 C	Vis	2	G. ou D.
-137	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-138	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-142	AIR. 31836	Commande volet tuyauterie souple	1	G. ou D.
-143	AIR. 31832		1	G. ou D.
-110	Q. 00159	Cale de fixation tuyauteries	1	G. ou D.
-111	A 1/10 C	Vis	2	G. ou D.
-112	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-113	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-94	AGS. 1102/A	Raccord	2	G. ou D.
	Q. 610139. AND		1	G.
	Q. 610140. AND	Tuyauterie train rentré	1	D.
-145	Q. 610219. ND		1	G.
-146	Q. 610220. ND	Tuyauterie nue	1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
	Q. 610147. AND		1	G.
	Q. 610148. AND	Tuyauterie train sorti	1	D.
-150	Q. 610227. ND		1	G.
-151	Q. 610228. ND	Tuyauterie nue	1	D.
-7	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-8	AGS. 952/A	Collier	2	G. ou D.
-153	AGS. 1102/B	Raccord	1	G. ou D.
	Q. 610203. AND		1	G.
	Q. 610204. AND	Tuyauterie frein de roue	1	D.
-155	Q. 610283. ND		1	G.
-156	Q. 610284. ND	Tuyauterie nue	1	D.
-37	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	G. ou D.
-82	AGS. 952/B	Collier	2	G. ou D.
-160	Q. 610210	Demi-peigne fixation tuyauteries	1	G. ou D.
-161	Q. 00159	Cale de fixation tuyauteries	1	G. ou D.
-162	A 1/10 C	Vis	4	G. ou D.
-163	SP/15 C	Rondelle	4	G. ou D.
-164	AGS. 2001 C/1	Ecrou	4	G. ou D.
-168	Q. 00136. A	Bloc de fixation tuyauteries	1	G. ou D.
-169	Q. 00450. ND	Demi-bloc (caoutchouc)	2	G. ou D.
-170	Q. 00449. ND	Profilé	1	G. ou D.
-172	A 1/10 C	Vis	1	G. ou D.
-175	AIR. 34492		1	G. ou D.
	ou	Tuyauterie souple vérin de train	1	G. ou D.
-176	FR. 1589/69		1	G. ou D.
-177	AGS. 1138/A	Joint	1	G. ou D.
-178	AIR. 31836		1	G. ou D.
	ou	Tuyauterie souple vérin de train	1	G. ou D.
-179	FR. 1589/74		1	G. ou D.
-180	Q. 0049	Banjo	1	G. ou D.
-181	AGS. 1135/A	Vis creuse de banjo	1	G. ou D.
-182	AGS. 1138/A	Joint	3	G. ou D.

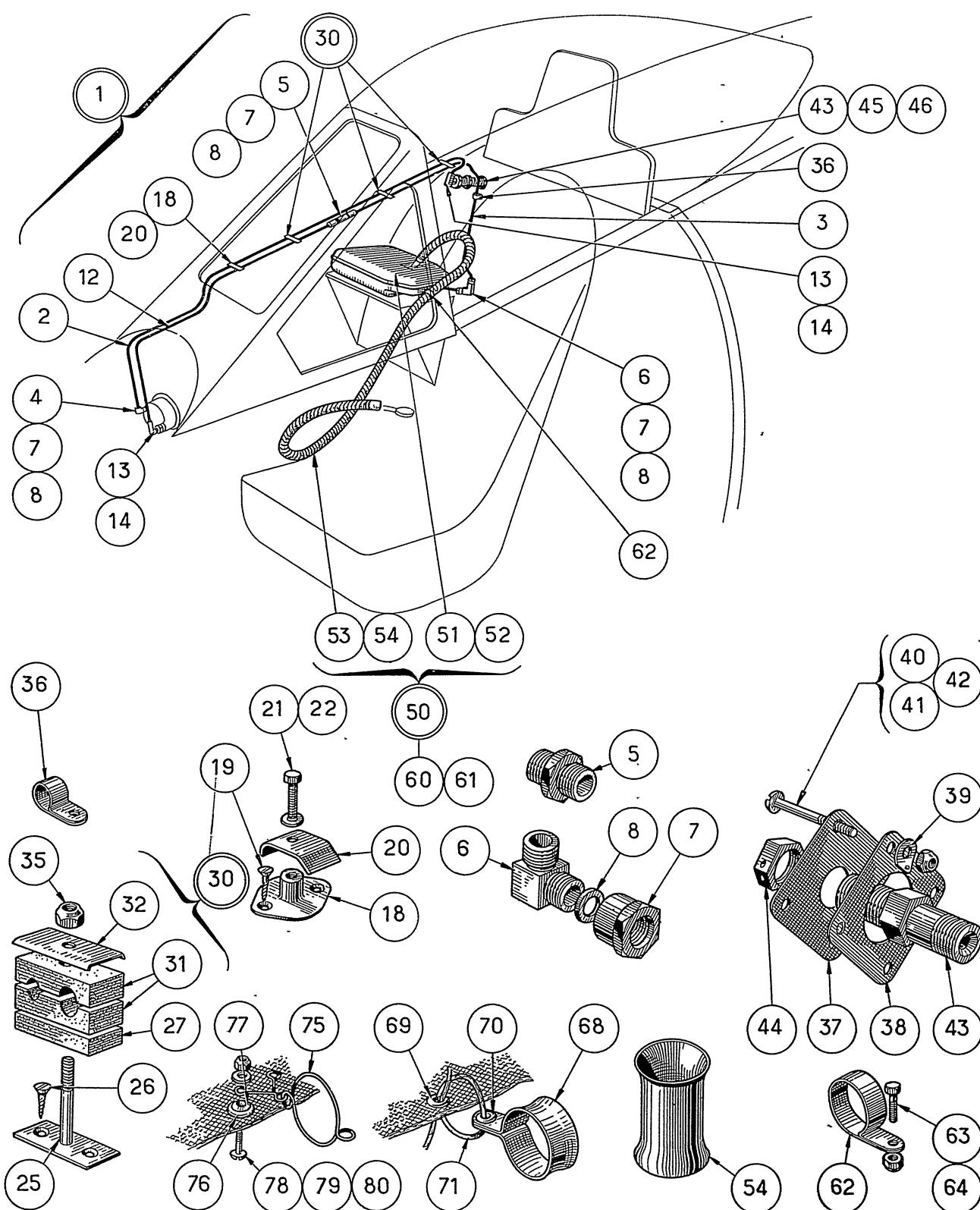
PLANCHE XLVIII

---

INSTALLATION OXYGÈNE (avant MG.5282)

## INSTALLATION OXYGÈNE (Avant MG. 5282)

PLANCHE XLVIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVIII-1	<b>Q. 0010. A</b>	<b>Installation circuit oxygène</b>	1	
-2	Q. 001003. ND	Tuyauterie régulateur oxygène à raccord	1	
-3	Q. 001004. ND	Tuyauterie raccord à économiseur	1	
-4	6 D/114	Coude	1	Fourni par le ministère de l'air
-5	AGS. 838/1	Raccord	1	
-6	AGS. 838/3	Coude	1	
-7	AGS. 838/4	Ecrou de raccordement	6	
-8	AGS. 838/5	Bague caoutchouc	6	
	<b>Q. 00416. AND</b>			
		Tuyauterie régulateur oxygène à cloison 2	1	
-12	Q. 00408. ND	Tuyauterie nue	1	
-13	6 D/790 MK 38	Raccord	2	Fourni par le minis. de l'air
-14	6 D/113	Coude	2	
-18	<b>Q. 00184. A</b>	Plaque d'assemblage d'attache tuyauteries	1	
-19	AGS. 250/20	Vis à bois № 4	2	
-20	Q. 00185	Attache tuyauteries	1	
-21	AGS. 245/12	Vis 2 BA	1	
-22	1210	Rondelle frein	1	
-25	<b>Q. 00180. A</b>	Plaque d'assemblage bride fixation tuyauteries	3	
-26	AGS. 250/20	Vis à bois № 4	6	
-27	Q. 00181	Cale	3	
-30	<b>Q. 98647. A</b>	Bride de fixation tuyauteries	3	
-31	Q. 98647. C	Demi-bride (caoutchouc)	6	
-32	Q. 98647. B	Profilé	3	
-35	CP 1	Ecrou « Simmonds »	3	
-36	DHS. 30/46	Collier	1	
-37	Q. 00140	Plaque de raccord de cloison	1	
-38	Q. 00142	Plaque rondelle	1	
-39	DHS. 180//3	Plaque de fixation chaînette	2	
-40	A 1/13 CR	Vis	4	Av. MG. 5187 Ap. MG. 5187
-41	A 1/14 C		4	
-42	CP 1	Ecrou « Simmonds »	4	
-43	Q. 00138	Raccord de cloison	1	
-44	Q. 00139	Ecrou	1	
-45	6 D/574	Filtré	1	Fourni par le minis. de l'air
-46	6 D/642	Plaquette d'identification	1	
-50	<b>Q. 00922. AND</b>	Economiseur équipé	1	
-51	6 D/1444 MK 4	Economiseur	1	Fourni par le ministère de l'air
-52	6 D/606	Douille baïonnette	1	
-53	6 D/573	Tuyau souple	1	
-54	Q. 981188	Manchon	1	
-60	AGS. 245/13	Vis	3	
-61	SP/13 C	Rondelle	3	
-62	DHS. 30/15	Attache	1	
-63	A 1/1 B	Vis	2	
-64	BP 1	Ecrou « Simmonds »	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLVIII				
-68	Q. 68.740.087	Collier	1	
-69	Nº 11	Œillet laiton nickelé « Gobin Daudé »	1	
-70	Nº 11 bas	Œillet laiton « Gobin Daudé »	1	
-71	Q. 68.740.088. ND	Lacet cuir L = 200	1	Avant MG. 5437
-75	Q. 68.740.104. A	Collier	1	
-76	SP/11 C	Rondelle	4	
-77	Nº 5 C	Rivet tubulaire L = 10 « Gobin Daudé »	2	
-78	AS. 1248/7 B	Vis	2	
-79	AGS. 160/B	Rondelle	2	
-80	AGS. 2002/B	Ecrou	2	Après MG. 5437

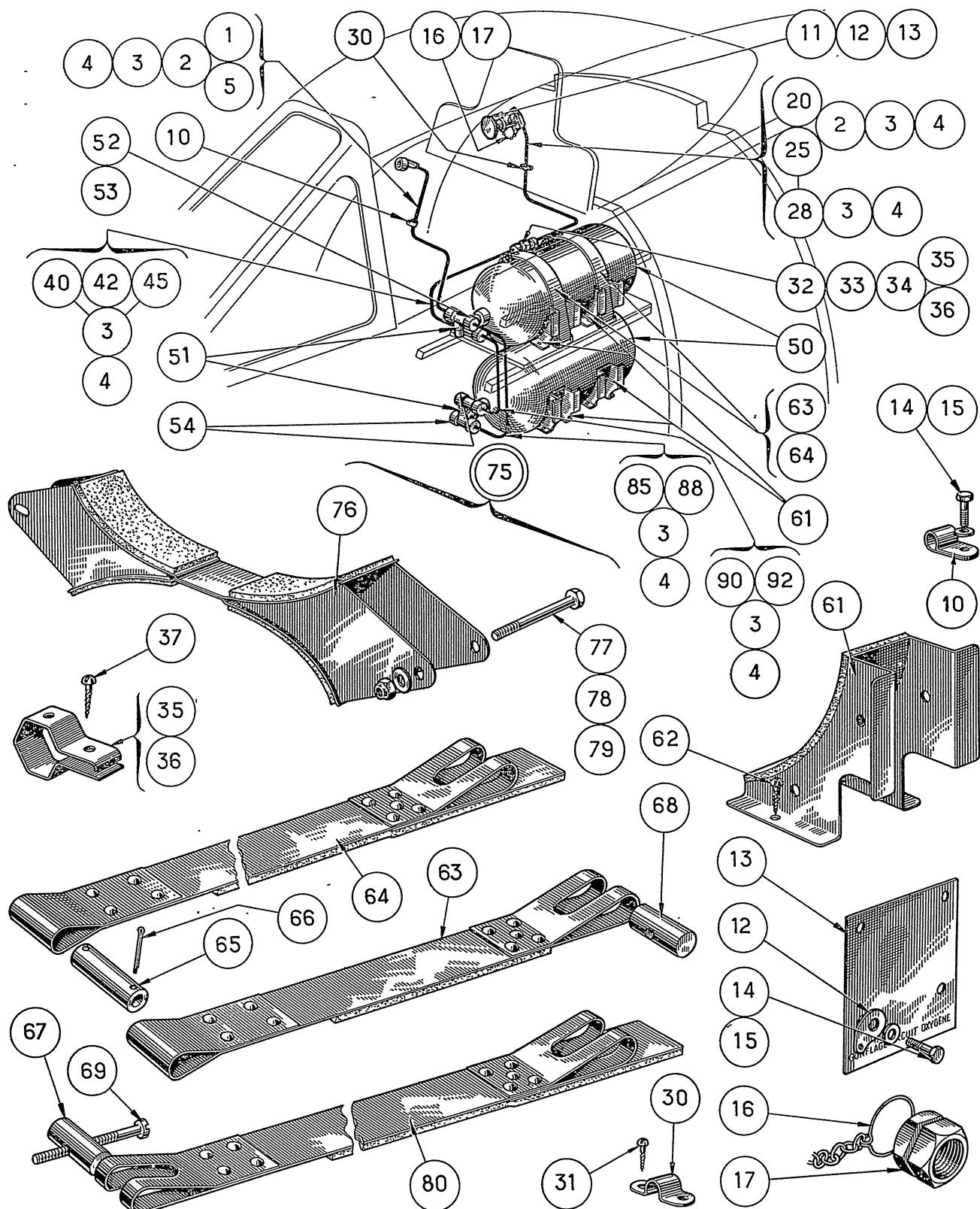
**PLANCHE XLIX**

---

**INSTALLATION OXYGÈNE (avant MG.5282)**

## INSTALLATION OXYGÈNE (Avant MG. 5282)

PLANCHE XLIX



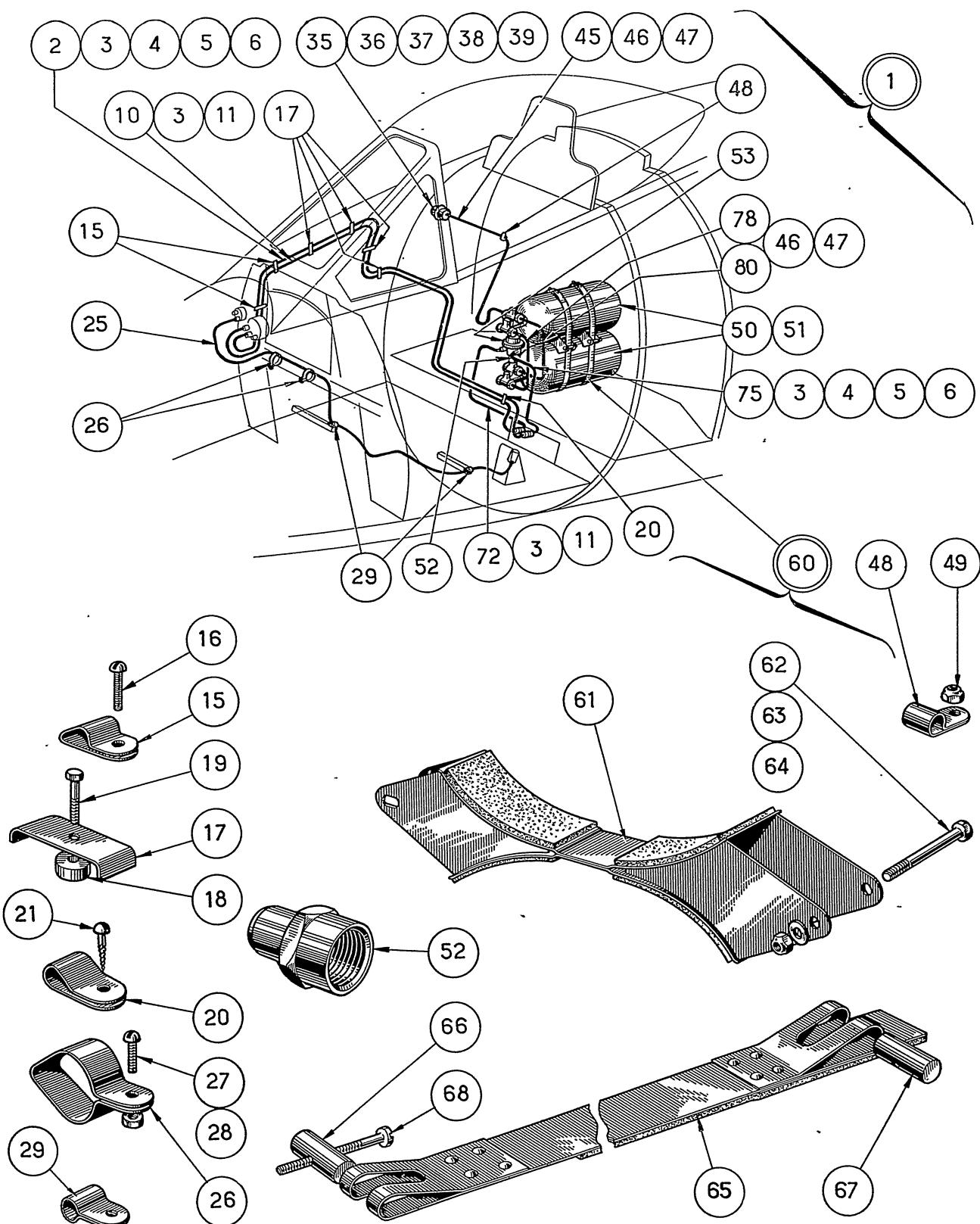
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIX-1 -2 -3 -4	Q. 00766. AND Q. 00765. ND 6 D/113 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie cloison 2 à bouteille supérieure Tuyauterie nue Coude Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	1 1 1 2 2	Avant MG. 5187  Après MG. 5187  Fourni par le ministère de l'air
	Q. 610491. AND Q. 610490. ND 6 D/113 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie cloison 2 à bouteille supérieure Tuyauterie nue Coude } Fourni par le Ministère de Raccord } l'Air	1 1 1 2 2	
	DHS. 30/2	Collier	1	
	6 D/223	Souape de commande type III	1	
	DHS. 180/3 Q. 68.001.157	Plaquette fixation chaînette Plaquette indicatrice « Gonflage circuit oxygène »	1 1	
	A 1/1 CR 1210	Vis	5	
	Q. 9849. A-MK 4 Q. 98176	Rondelle frein Chaînette de bouchon	5 1	
	Q. 00410. AND Q. 00402. ND 6 D/113 6 D/790 MK 38 6 D/487	Bouchon Tuyauterie soupape à filtre Tuyauterie nue Coude } Fourni par le Ministère de Raccord } l'Air	1 1 1 1 1	
	Q. 610499. AND Q. 610498. ND 6 D/113 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie soupape à filtre Tuyauterie nue Coude } Fourni par le Ministère de Raccord } l'Air	1 1 1 1 1	Avant MG. 5122 et Avant MG. 5187
	Q. 610483. AND Q. 610484. ND 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie soupape à filtre Tuyauterie nue Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } de l'Air	1 1 2 2	
-30 -31 -32 -33 -34 -35 -36 -37	DHS. 28/2 AGS. 253/20 6 D/574 6 D/642 6 D/575 Q. 00202 Q. 610511 AGS. 252/20	Collier Vis à bois Filtre Plaquette d'identification Raccord Attache de filtre Vis à bois TR N° 4	1 2 1 1 1 1 2	Fourni par le ministère de l'air Av. MG. 5187 Ap. MG. 5187
	Q. 00411. AND Q. 00403. ND 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie filtre à bouteille supérieure Tuyauterie nue Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	1 1 2 2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIX-42	Q. 610497. AND Q. 610496. ND 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie filtre à bouteille supérieure Tuyauterie nue Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	1 1 2 2	Après MG. 5122 et Avant MG. 5187
-3				
-4				
-45	Q. 610485. AND Q. 610486. ND 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie filtre à bouteille supérieure Tuyauterie nue Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	1 1 2 2	Après MG. 5187
-3				
-4				
-50	6 D/483	Bouteille d'oxygène	2	
-51	6 D/456	Raccord 5 voies Type VII	2	
-52	6 D/427	Clapet anti-retour	1	Fourni par le ministère de l'air
-53	6 D/641	Plaquette d'identification	1	
-54	6 D/425	Bouchon	2	
-61	Sans № Q. 002037. A	Fixation des bouteilles d'oxygène	1	
-62	AGS. 252/20	Appui de bouteille d'oxygène	8	
-63	Q. 002035. A	Vis à bois	16	
-64	Q. 002036. A	Sangle de fixation bouteilles d'oxygène	2	
-65	Q. 00141	Axe	2	Avant MG. 5187
-66	AGS. 784/3	Goupille fendue	4	
-67	290528	Axe de sangles	8	
-68	290529	Axe de sangles	2	
-69	290530	Vis de serrage	2	
-75	Q. 610307. A	Fixation des bouteilles d'oxygène	1	
-76	Q. 610308. A	Support de bouteilles	2	
-77	A 1/10 E	Vis	4	
-78	SP/15 E	Rondelle	4	
-79	AGS. 2002/1 E	Ecrou	4	Après MG. 5187
-80	Q. 610315. A	Sangle fixation bouteilles d'oxygène	2	
-67	290528	Axe de sangles	2	
-68	290529	Axe de sangles	2	
-69	290530	Vis de serrage	2	
-85	Q. 00413. AND	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure	1	
-3	Q. 00405. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	6 D/790 MK 38 6 D/487	Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	2 2	Avant MG. 5187
-88	Q. 610493. ADN	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure	1	
-3	Q. 610492. ND	Tuyauterie nue	1	Après MG. 5187
-4	6 D/790 MK 38 6 D/487	Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	2 2	
-90	Q. 00412. AND	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure	1	
-3	Q. 00404. ND	Tuyauterie nue	1	
-4	6 D/790. MK 38 6 D/487	Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	2 2	Avant MG. 5187

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XLIX-92 -3 -4	Q. 610495. AND Q. .610494. ND 6 D/790 MK 38 6 D/487	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure Tuyauterie nue Raccord } Fourni par le Ministère de Ecrou } l'Air	1 1 2 2	Après MG. 5187

## INSTALLATION OXYGÈNE (Après MG. 5282)

PLANCHE L



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
L-1	<b>Q. 610320. A</b> Q. 610436. AND Q. 610451. ND	<b>Installation circuit oxygène</b> Tuyauterie régulateur à cloison 2 Tuyauterie nue	1 1 1	Ap. MG. 5282
-2	259.10	Ecrou	1	
-3	249.10		1	
-4	59942		1	
-5	248.10	Olive	1	Bronzavia
-6				
-10	<b>Q. 610435. AND</b> Q. 610450. ND	Tuyauterie régulateur à cloison 2 Tuyauterie nue	1 1	
-3	259.10	Ecrou	2	
-11	258.10	Olive	2	Bronzavia
-15	Q. 610465	Collier	2	
-16	AGS. 245/12	Vis	2	
-17	Q. 610463	Collier	4	
-18	Q. 610464	Entretroise	4	
-19	AS. 1884/2 B	Vis	4	
-20	Q. 610466	Collier	1	
-21	AGS. 253/19	Vis à bois	1	
-25	Q. 610438. ND	Tuyauterie régulateur à butée	1	
-26	Q. 610462	Collier	2	
-27	AGS. 245/20	Vis	2	
-28	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-29	Q. 610454	Collier	2	
-35	30232	Raccord de gonflage	1	
-36	6 D/425	Bouchon	1	
-37	AGS. 245/22	Vis	3	
-38	SP 10/B	Rondelle	3	
-39	AGS. 2001/B 1	Ecrou	3	
-45	Q. 610439. ND	Tuyauterie raccord de gonflage à bouteille supérieure	1	
-46	6 D/790	Raccord	1	
-47	6 D/487	Ecrou	1	
-48	DHS. 30/3	Collier	1	
-49	AGS. 2001/B 1	Ecrou	1	
-50	6 D/1383	Bouteille d'oxygène et raccord 5 voies	2	
-51	6 D/425	Bouchon	2	
-52	Q. 610444	Adaptateur pour pré détendeur	1	
-53	Type 10	Pré détendeur	1	Bronzavia
-60	<b>Q. 610307. A</b> Q. 610308. A	Fixation des bouteilles d'oxygène	1	
-61	A 1/10 E	Support de bouteilles	2	
-62	SP/15 E	Vis	4	
-63	AGS. 2002/1 E	Rondelle	4	
-64	Q. 610315. A	Ecrou	4	
-65	290528	Sangle fixation bouteilles d'oxygène	2	
-66	290529	Axe de sangles	2	
-67	290530	Vis de serrage	2	
-72	<b>Q. 610433. AND</b> Q. 610445. ND	Tuyauterie cloison 2 à pré détendeur	1	
-3	259.10	Tuyauterie nue	1	
-11	258.10	Ecrou	2	
		Olive	2	Bronzavia

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
L-75 -3 -4 -5 -6	Q. 610434. AND Q. 610446. ND 259.10 249.10 59942 248.10	Tuyauterie cloison 2 à pré détendeur Tuyauterie nue Ecrou Olive	1 1 1 1 1	Bronzavia
-78 -46 -47	Q. 610431. AND Q. 610442. ND 6 D/790 6 D/487	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure Tuyauterie nue Raccord Ecrou	1 1 2 2	
-80 -46 -47	Q. 610432. AND Q. 610443. ND 6 D/790 6 D/487	Tuyauterie bouteille supérieure à bouteille inférieure Tuyauterie nue Raccord Ecrou	1 1 2 2	

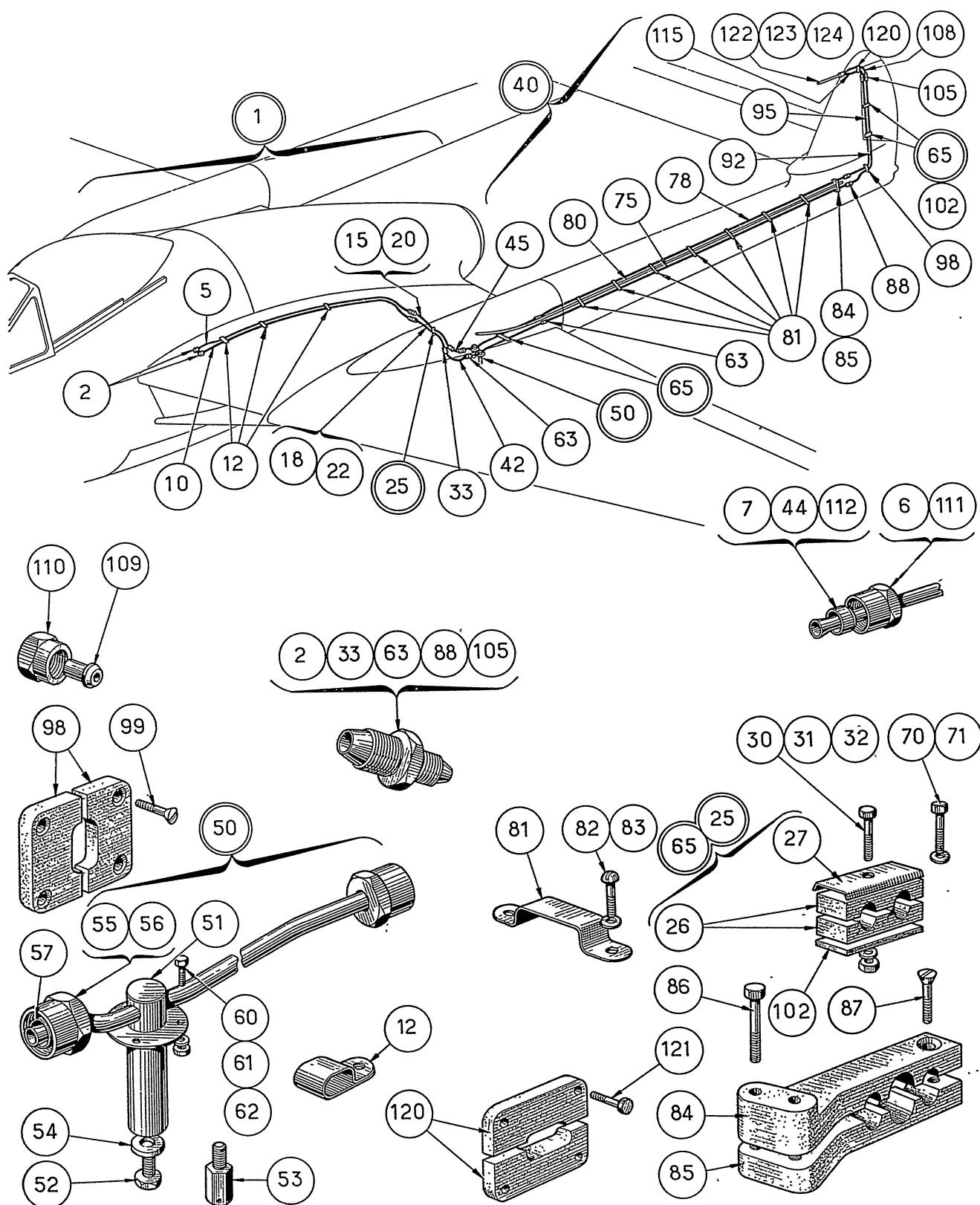
**PLANCHE LI**

---

**INSTALLATION PITOT DANS L'AILE ET L'EMPENNAGE**

## INSTALLATION PITOT DANS L'AILE ET L'EMPENNAGE

PLANCHE LI



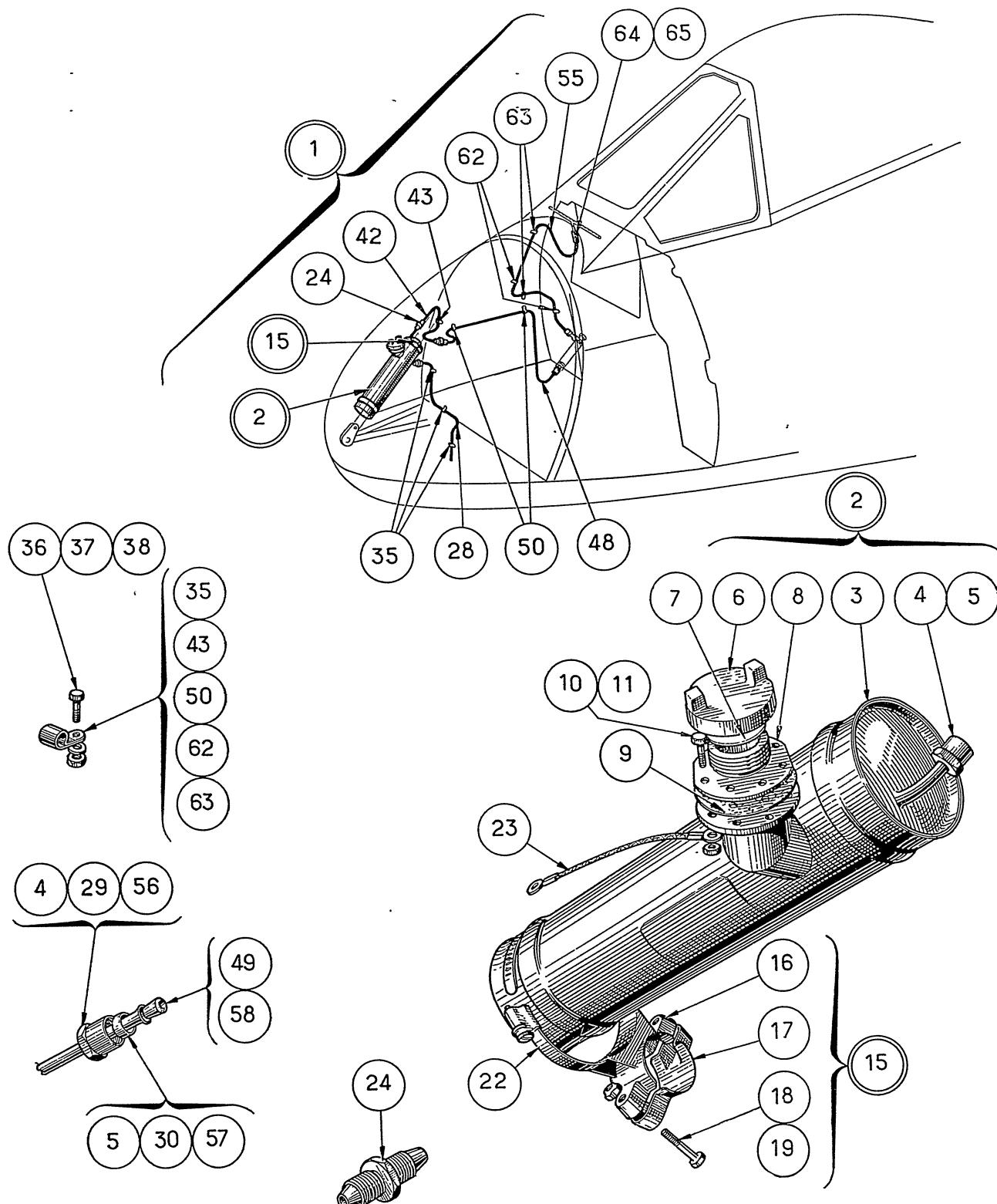
REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
LI-1	<b>Q. 610127. A</b>	<b>Installation du Pitot dans l'aile gauche</b>	<b>1</b>	
-2	AGS. 1102/BB	Raccord	2	
	<b>Q. 610287. AND</b>	Tuyauterie statique cloison pare-feu à nervure 1	1	
-5	<b>Q. 610291. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
	<b>Q. 610289. AND</b>	Tuyauterie dynamique cloison pare-feu à nervure 1	1	
-10	<b>Q. 610293. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
-12	<b>Q. 610295</b>	Collier	3	
	<b>Q. 610288. AND</b>	Tuyauterie statique nervure 1 à poutre	1	
-15	<b>Q. 610292. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
	<b>Q. 610290. AND</b>	Tuyauterie dynamique nervure 1 à poutre	1	Avant MG. 5313
-18	<b>Q. 610294. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
	<b>Q. 610472. AND</b>	Tuyauterie statique nervure 1 à poutre	1	
-20	<b>Q. 610473. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
	<b>Q. 610474. AND</b>	Tuyauterie dynamique nervure 1 à poutre	1	Après MG. 5313
-22	<b>Q. 610475. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-7	AGS. 952/BB	Collier	2	
-25	<b>Q. 98914. A</b>	Bloc de serrage de tuyauteries	1	
-26	<b>Q. 98914. C</b>	Demi-bloc (caoutchouc)	2	
-27	<b>Q. 98914. B</b>	Profilé	1	
-30	<b>A 1/6 C</b>	Vis	1	
-31	<b>SP/15 C</b>	Rondelle	1	
-32	<b>AGS. 2002/C 1</b>	Ecrou	1	
-33	<b>AGS. 1102/BB</b>	Raccord	2	Av. MG. 5313
-40	<b>Q. 001020. A</b>	<b>Installation du Pitot dans poutre et dérive gauche</b>	<b>1</b>	
	<b>Q. 610128. AND</b>	Tuyauterie Pitot pression	1	
-42	<b>Q. 610129. ND</b>	Tuyauterie nue	1	
-6	AGS. 904/BB	Ecrou de raccordement	2	
-44	AGS. 902/BB	Collier	2	
	<b>Q. 610130. AND</b>	Tuyauterie Pitot statique	1	Avant MG. 5313
-45	<b>Q. 610131. ND</b>	Tuyauterie nue	1	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LI-6 -44	AGS. 904/BB AGS. 902/BB	Ecrou de raccordement Collier	2 2	Avant MG. 5313
-50	Q. 00606. A/I	Epurateur purgeur	2	
-51	Q. 003543. AND	Corps d'épurateur purgeur	2	
-52	Q. 00118	Vis bouchon	2	Av. VAM. 3032
-53	Q. 003655	Joint	2	Ap. VAM. 3032
-54	Q. 00111		2	
-55	AGS. 904/BB ou AGS. 711/BB AGS. 952/BB	Ecrou de raccordement Collier	4 4	
-60	A 1/BB	Vis	8	
-61	1206	Rondelle frein	8	
-62	A 16 Y/BT	Ecrou	8	
-63	AGS. 1102/BB	Raccord	4	
-65	Q. 99814. A	Bloc de serrage de tuyauterie	1	
-26	Q. 98914. C	Demi-bloc (caoutchouc)	2	
-27	Q. 98914. B	Profilé	1	
-70	A 1/6 C	Vis	1	
-71	AS. 470/C	Rondelle	1	
-75	Q. 00658. AND	Tuyauterie Pitot pression dans poutre	1	
-6	Q. 00664. ND	Tuyauterie nue	1	
-44	AGS. 904/BB AGS. 902/BB	Ecrou de raccordement Collier	2 2	
-78	Q. 00659. AND	Tuyauterie Pitot statique dans poutre	1	
-6	Q. 00665. ND	Tuyauterie nue	1	
-44	AGS. 904/BB AGS. 902/BB	Ecrou de raccordement Collier	2 2	
-80	Q. 002076. ND	Tube de guide câble	1	
-81	Q. 00604	Collier fixation tuyauterie	7	
-82	A 1/1 BR	Vis	14	
-83	SP/13 B	Rondelle	14	
-84	Q. 00687	Bride de serrage	1	
-85	Q. 00688		1	
-86	A 1/9 C	Vis	2	
-87	AS. 1882/3 C	Raccord	1	
-88	AGS. 1102/BB		2	
-92	Q. 001014. AND	Tuyauterie Pitot pression sur dérive	1	
-6	Q. 001015. ND	Tuyauterie nue	1	
-44	AGS. 904/BB AGS. 902/BB	Ecrou de raccordement Collier	2 2	
-95	Q. 001016. AND	Tuyauterie Pitot statique sur dérive	1	
-6	Q. 001017. ND	Tuyauterie nue	1	
-44	AGS. 904/BB AGS. 902/BB	Ecrou de raccordement Collier	2 2	
-98	Q. 00689	Plaque fixation tuyauterie	2	
-99	AS. 1882/1 C	Vis	4	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LI-65	Q. 98914. A	Bloc de serrage de tuyauterie	2	
-26	Q. 98914. C	Demi-bloc de serrage tuyauterie	4	
-27	Q. 98914. B	Profilé	2	
-102	Q. 00925. ND	Cale de garniture	2	
-70	A 1/6 C	Vis	2	
-71	AS. 470/C	Rondelle	2	
-105	AGS. 1107/B	Raccord	2	
	<u>Q. 001021. AND</u>			
-108	Q. 001022. ND	Tuyauterie Pitot sur dérive	1	
-109	AGS. 209/A	Tuyauterie nue	1	
-110	AGS. 807/A	Embout	1	
-111	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	1	
-112	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	1	
	<u>Q. 001018. AND</u>	Collier	1	
-115	Q. 001019. ND	Tuyauterie Pitot statique sur dérive	1	
-109	AGS. 209/A	Tuyauterie nue	1	
-110	AGS. 807/A	Embout	1	
-111	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	1	
-112	AGS. 952/A	Ecrou de raccordement	1	
		Collier	1	
-120	Q. 001013	Demi-plaquette fixation tuyauterie	2	
-121	A 1/3 B	Vis	4	
-122	6 A/729	Prise de pression dynamique	1	
-123	A 1/7 C	Vis	1	
-124	CA 1	Ecrou Aérotight	1	

## DÉGIVRAGE DE PARE-BRISE

PLANCHE LII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LII-1	<b>Q. 0011. A</b>	<b>Installation dégivreur de pare-brise</b>	1-	
-2	Q. 002040. A	Réservoir du dégivreur équipé	1	
-3	Q. 00855. AND	Réservoir nu	1	
-4	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	2	
-5	AGS. 902/B	Collier	2	
-6	55598	Bouchon de remplissage	1	
-7	H. 19502	Rondelle	1	
-8	Q. 95239	Raccord	1	
-9	Q. 98599	Joint	1	
-10	A 1/2 B	Vis	8	
-11	BA 1	Ecrou	8	
-12	DHS. 47/3	Tresse de métallisation	1	
-15	<b>Q. 002047. A</b>	<b>Collier support de réservoir</b>	1	
-16	Q. 002667. AND	Support	1	
-17	AS. 487/10	Collier	1	
-18	A 1/7 C	Vis	2	
-19	CA 1	Ecrou Aérotight	2	
-22	Type DIA	Collier de serrage D = 88,9	2	
-23	DHS. 47/8	Tresse de métallisation	1	
-24	AGS. 1107/A	Raccord de réduction	2	
-28	<b>Q. 00367. AND</b>	<b>Tuyauterie mise à l'air libre réservoir</b>	1	
-29	Q. 00371. ND	Tuyauterie nue	1	
-30	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	1	
	AGS. 902/A	Collier	1	
-35	DHS. 30/2	Attache tuyauterie	3	
-36	A 1/1 B	Vis	1	
-37	AGS. 160/B	Rondelle	1	
-38	BA 1	Ecrou	1	
	<b>Q. 00368. AND</b>	<b>Tuyauterie réservoir à plaque d'étanchéité</b>	1	
-43	<b>Q. 00364. ND</b>	<b>Tuyauterie nue</b>	1	
-29	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-30	AGS. 902/A	Collier	2	
-43	DHS. 30/49	Attache tuyauterie	1	
-48	<b>Q. 00365. AND</b>	<b>Tuyauterie plaque d'étanchéité à pompe</b>	1	
-29	Q. 00369. ND	Tuyauterie nue	1	
-30	AGS. 904/A	Ecrou de raccordement	2	
-49	AGS. 902/A	Collier	2	
-50	AGS. 906/A	Olive	1	
	DHS. 30/3	Attache tuyauterie	2	
-55	<b>Q. 610504. AND</b>	<b>Tuyauterie pompe à pare-brise</b>	1	
-56	Q. 00366. ND	Tuyauterie nue	1	
-57	AGS. 904/B	Ecrou de raccordement	1	
-58	AGS. 902/B	Collier	1	
	AGS. 906/B	Olive	1	
-62	DHS. 30/33	Attache tuyauterie	2	
-63	DHS. 30/36		2	
-64	Q. 002048. ND	Tube caoutchouc L = 38	1	
-65	Sans N°	Fil cuivre D = 0,7		à la demande



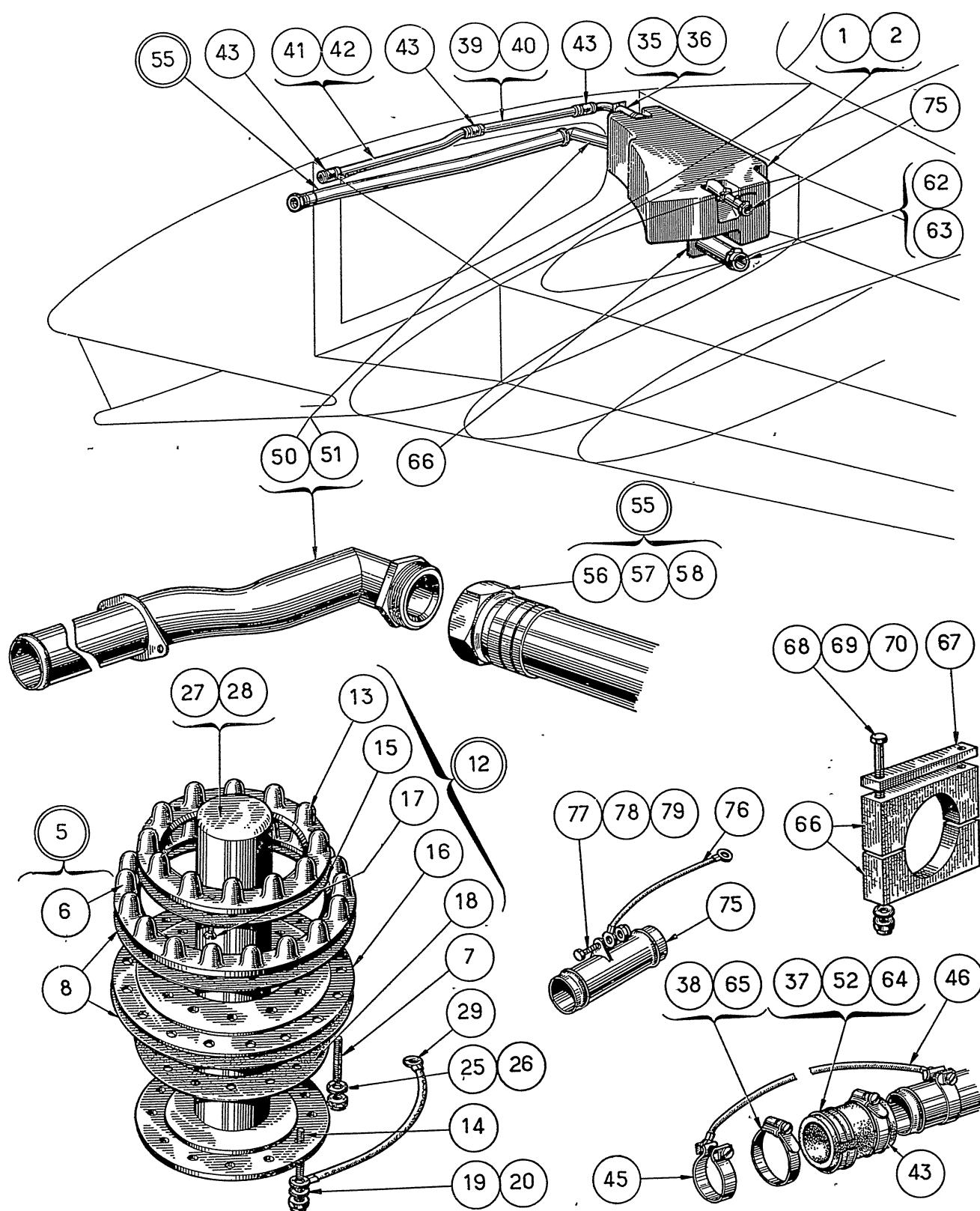
# CHAPITRE V

---

## ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE

## RÉSERVOIR KÉROSÈNE 1 A

PLANCHE LIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LIII-1	P. 610003. A	Installation AIR-KEROSENE dans l'aile	1	G.
-2	P. 610004. A		1	D.
	P. 610131. A	Réservoir 1 A. { AM. 1276-P	1	G.
	P. 610132. A	Ref. Marston } AM. 1276-S	1	D.
-5	P. 610310. A	Collerette pour porte réservoir 1 A	1	G. ou D.
-6	MS. 220/T	Collerette nue «Marston»	1	G. ou D.
-7	MS. 214/10	Goujon «Marston»	16	G. ou D.
-8	P. 610311. ND	Joint «Marston» MS. 306/B/T	2	G. ou D.
-12	P. 610156. A	Porte équipée pour réservoir 1 A	1	G. ou D.
-13	P. 610158. ND	Collerette «d'après Marston MS. 220/M»	1	G. ou D.
-14	MS. 214/11	Goujon «Marston»	12	G. ou D.
-15	P. 610160. ND	Joint «d'après Marston MS. 306/B/M»	1	G. ou D.
-16	P. 610159. ND	Porte	1	G. ou D.
-17	AGS. 249/30	Vis TF	3	G. ou D.
-18	P. 610161. ND	Joint «Marston 306/B/M»	1	G. ou D.
-19	AGS. 946/C	Rondelle	12	G. ou D.
-20	AGS. 2001/ C/1	Ecrou	12	G. ou D.
-25	AGS. 160/C	Rondelle	16	G. ou D.
-26	AGS. 2001 C/1	Ecrou	16	G. ou D.
-27	GP. 352/114	{ Pacitor	1	G. ou D.
-28	TAA/1/46	Jaugeur } Smiths	1	Av. MG. 5174 G. ou D. Ap. MG. 5174
-29	DHS. 47/12	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-35	P. 610105. A	Tuyauterie de mise à l'air réservoir 1 A	1	G.
-36	P. 610106. A		1	D.
-37	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	2	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	1	G. ou D.
-39	P. 610113		1	G.
-40	P. 610114		1	D.
-41	P. 610593		1	G.
-42	P. 610594		1	D.
-43	DHS. 160/F 20	Durit	3	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	6	G. ou D.
-45	AGS. 1661/E	Collier de métallisation	4	G. ou D.
-46	DHS. 47/1	Tresse de métallisation	2	G. ou D.
-50	P. 610075. A	Tuyauterie Kérosène réservoir 1 A	1	G.
-51	P. 610076. A		1	D.
-52	DHS. 209/5	Demi-collier de protection	2	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	1	G. ou D.
-55	P. 610231. A	Tuyauterie souple Kérosène réservoir 1 A	1	G. ou D.
-56	32/25502	Embout «Lockheed»	2	G. ou D.
-57	P. 610036	Ecrou raccord	2	G. ou D.
-58	32/25511	Nipple «Lockheed»	2	G. ou D.
-62	P. 610107	Tuyauterie Kérosène réservoirs 1 A à 1 B	1	G.
-63	P. 610108		1	D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LIII-64	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-65	AGS. 605/3	Collier de serrage	2	G. ou D.
-66	P. 610167	Demi-collier fixation tuyauterie	2	G. ou D.
-67	P. 610152	Cale d'épaisseur	1	G. ou D.
-68	A 1/30 C	Vis	2	G. ou D.
-69	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-70	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-75	P. 610096	Tuyauterie mise à l'air réservoirs 1 A et 1 B	1	G. ou D.
-37	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-76	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-77	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-78	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-79	AGS. 2002/B 1	Ecrou	2	G. ou D.

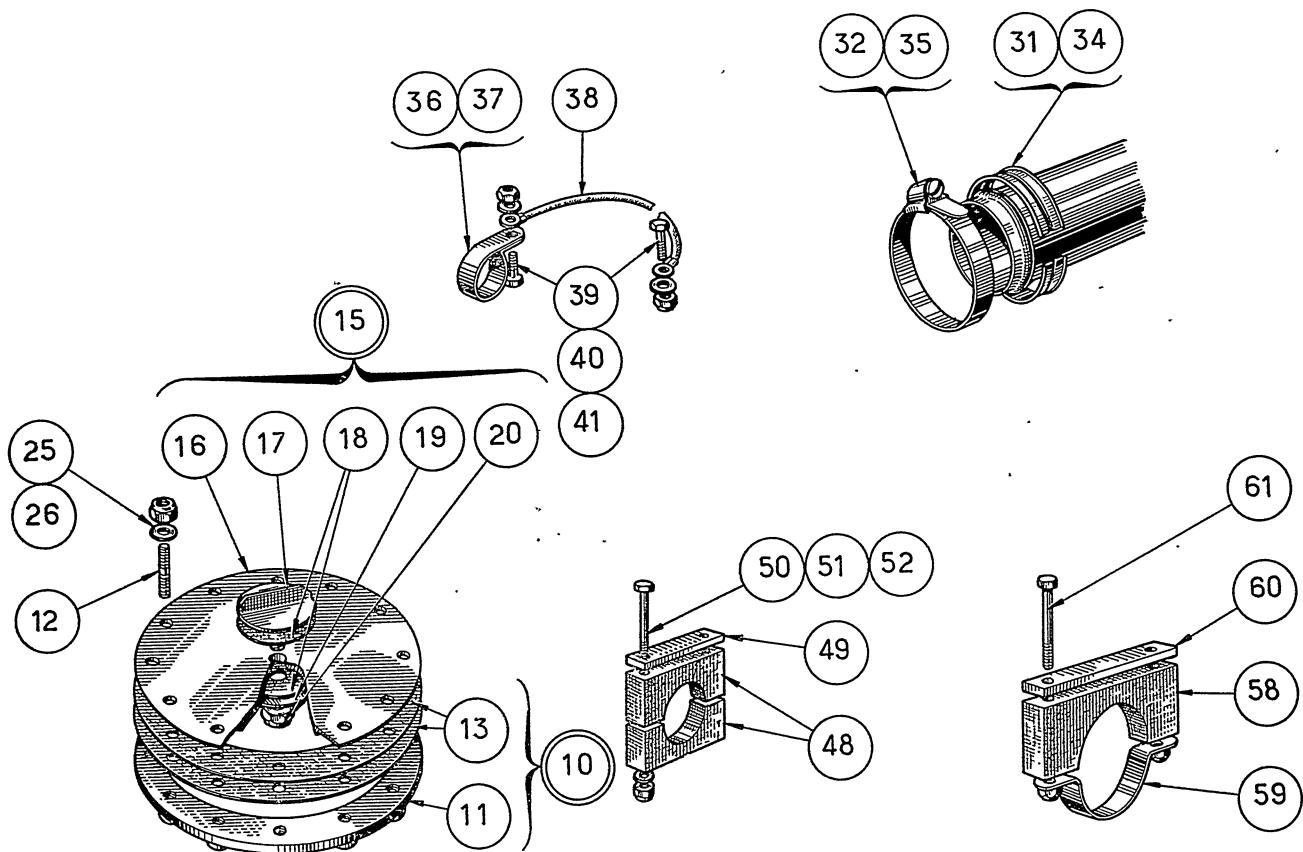
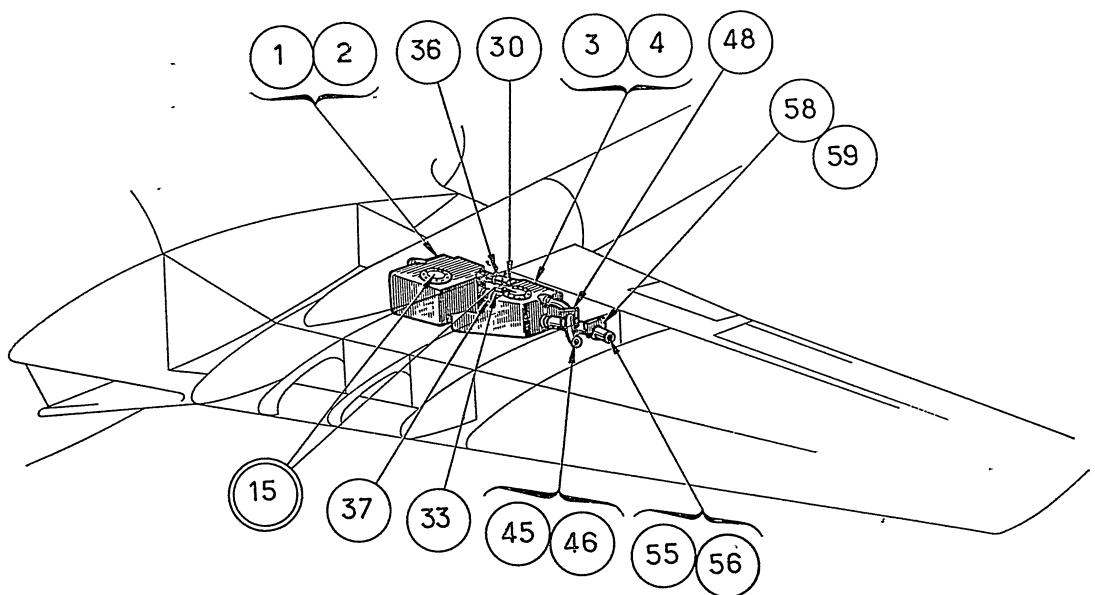
PLANCHE LIV

---

RÉSERVOIRS KÉROSÈNE IB ET IC

## RÉSERVOIRS KÉROSÈNE 1 B ET 1 C

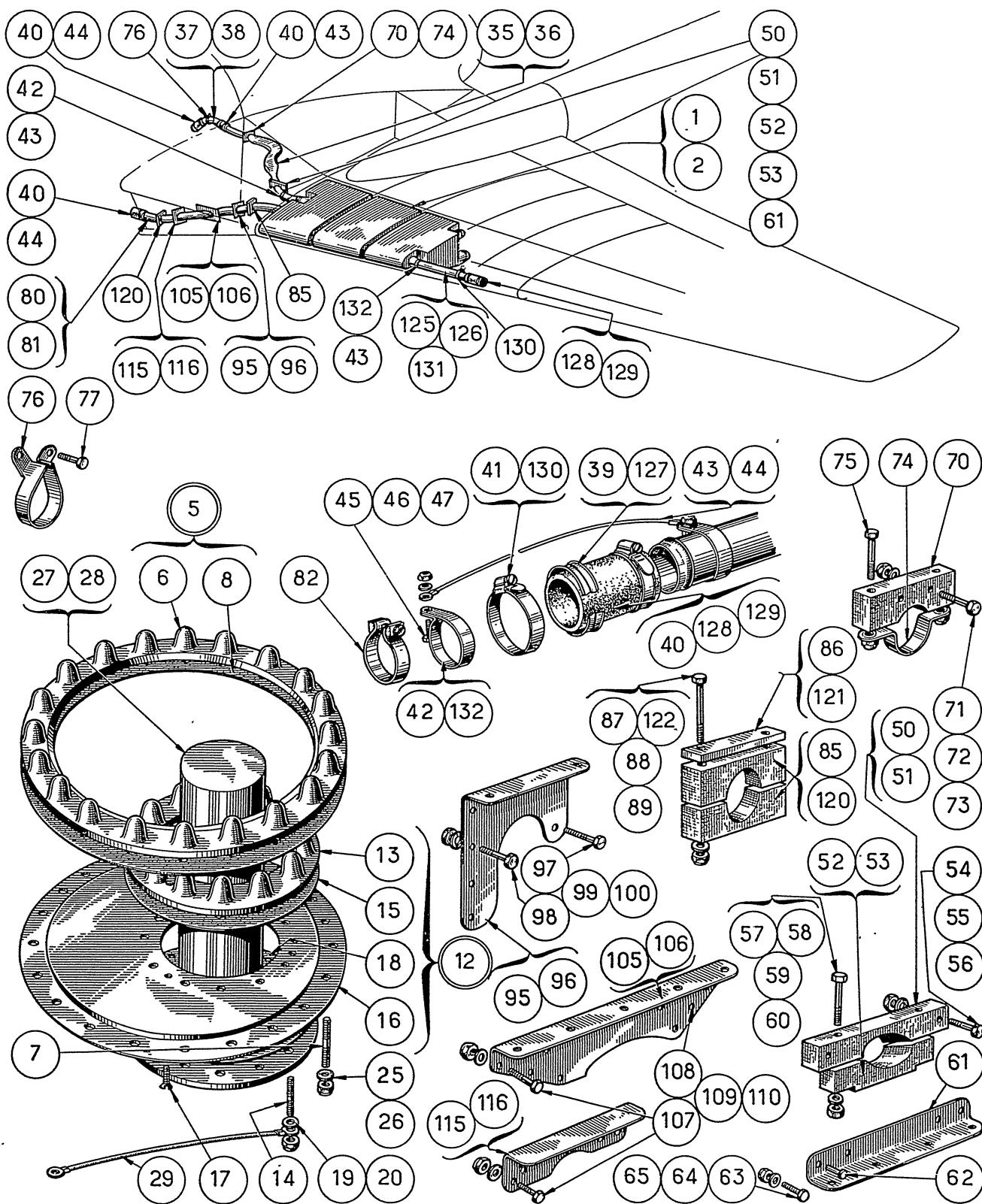
PLANCHE LIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LIV-1	P. 610133. A	Réservoir 1 B { AM. 1277. P	1	G.
-2	P. 610134. A	Ref. Marston { AM. 1277. S	1	D.
-3	P. 610135. A	Réservoir 1 C { AM. 1278. P	1	G.
-4	P. 610136. A	Ref. Marston { AM. 1278. S	1	D.
-10	P. 610308. A	Collerette pour portes réservoirs 1 B et 1 C	2	G. ou D.
-11	MS. 220/PQ	Collerette nue « Marston »	2	G. ou D.
-12	MS. 214/10	Gonjon « Marston »	24	G. ou D.
-13	P. 610309. ND	Joint « Marston » MS. 306/B/PQ	4	G. ou D.
-15	P. 610155. A	Porte sur réservoirs 1 B et 1 C	2	G. ou D.
-16	P. 610201. ND	Porte nue	2	G. ou D.
-17	P. 610202	Patte rapportée	2	G. ou D.
-18	P. 610203	Joint	4	G. ou D.
-19	AGS. 161/C	Rondelle	2	G. ou D.
-20	CA 1	Ecrou « Aérotight »	2	G. ou D.
-25	AGS. 160/C	Rondelle	24	G. ou D.
-26	AGS. 2001 C/1	Ecrou	24	G. ou D.
-30	P. 610095	Tuyauterie mise à l'air réservoirs 1 B et 1 C	1	G. ou D.
-31	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-32	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-33	P. 610080	Tuyauterie Kérosène réservoirs 1 B et 1 C	1	G. ou D.
-34	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-35	AGS. 605/3	Collier de serrage	2	G. ou D.
-36	DHS. 30/51	Collier de métallisation	1	G. ou D.
-37	DHS. 30/60	Tresse de métallisation	2	G. ou D.
-38	DHS. 47/4	Vis	4	G. ou D.
-39	A 1/1 B	Rondelle	4	G. ou D.
-40	SP/15 B	Ecrou	4	G. ou D.
-41	AGS. 2002 B/1			
-45	P. 610091	Tuyauterie mise à l'air réservoirs 1 C et 3	1	G.
-46	P. 610092		1	D.
-31	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-32	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-48	P. 610165	Demi-collier fixation tuyauterie	2	G. ou D.
-49	P. 610168	Cale d'épaisseur	1	G. ou D.
-50	A 1/17 C	Vis	2	G. ou D.
-51	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-52	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-55	P. 610089	Tuyauterie Kérosène réservoirs 1 C et 3	1	G.
-56	P. 610090		1	D.
-34	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	6	G. ou D.
-35	AGS. 605/3	Collier de serrage	3	G. ou D.
-58	P. 610164	Demi-collier fixation tuyauterie	1	G. ou D.
-59	P. 610081. A	Cale d'épaisseur	1	G. ou D.
-60	P. 610154	Vis	2	G. ou D.
-61	A 1/16 C			

## RÉSERVOIR KÉROSÈNE 2

PLANCHE LV



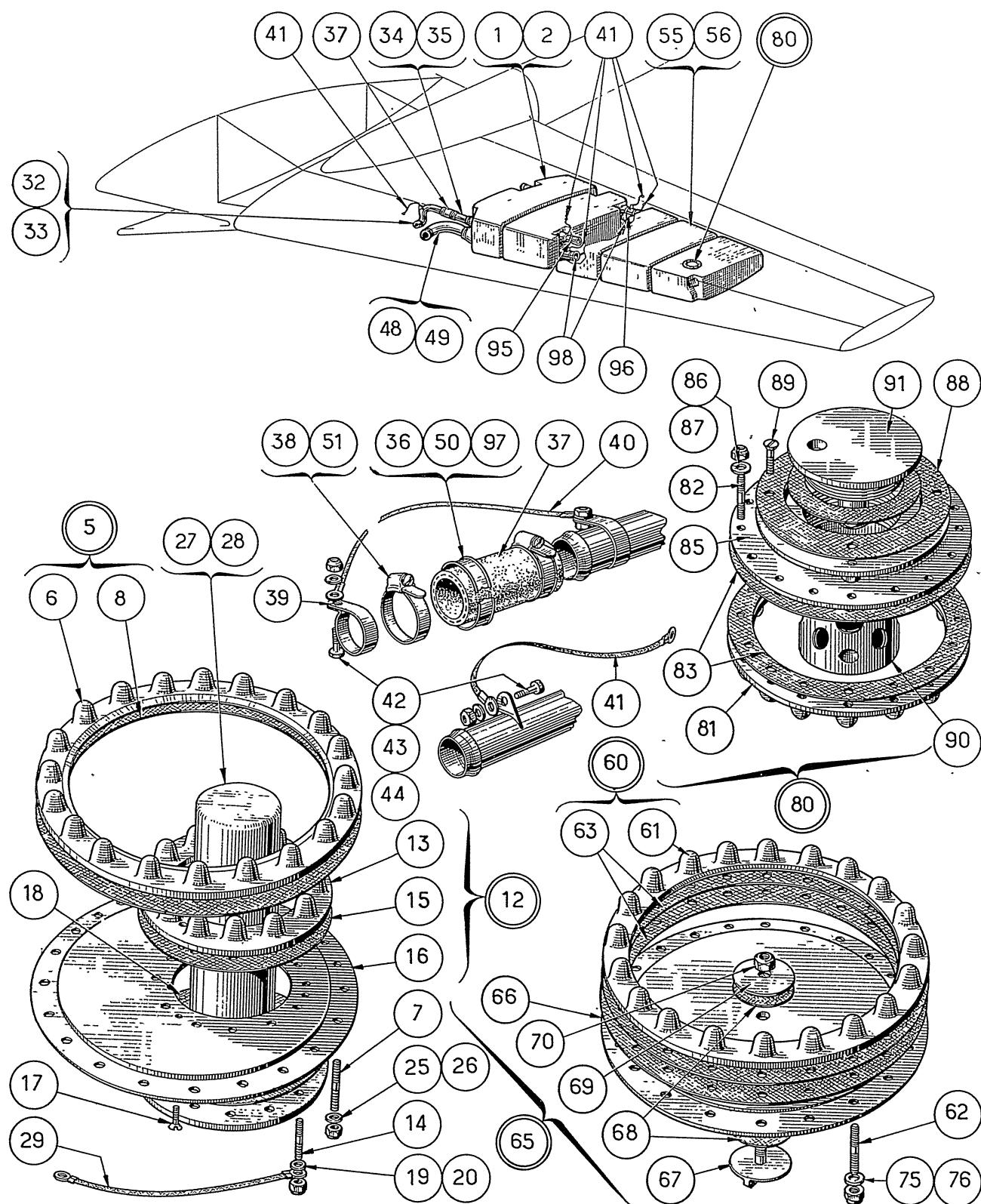
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LV-1	P. 610137. A	Réservoir 2. AM. 1279. P	1	G.
-2	P. 610138. A	Ref. Marston AM. 1279. S	1	D.
-5	P. 610306. A	Collerette sur porte de réservoir 2	1	G. ou D.
-6	MS. 220 XD	Collerette nue «Marston»	1	G. ou D.
-7	MS. 214/10	Goujon «Marston»	20	G. ou D.
-8	P. 610307. ND	Joint «Marston» MS. 306/B/XD	2	G. ou D.
-12	O. 610150. A	Porte équipée sur réservoir 2	1	G. ou D.
-13	P. 610158. ND	Collerette «d'après Marston MS. 220/M»	1	G. ou D.
-14	MS. 214/11	Goujon «Marston»	12	G. ou D.
-15	P. 610160. ND	Joint «d'après Marston MS. 306/B/M»	1	G. ou D.
-16	P. 610153. ND	Porte nue	1	G. ou D.
-17	AGS. 249/30	Vis	3	G. ou D.
-18	P. 610161. ND	Joint «Marston MS. 306/B/M»	1	G. ou D.
-19	AGS. 946/C	Rondelle	12	G. ou D.
-20	AGS. 2001 C/1	Ecrou	12	G. ou D.
-25	AGS. 160/C	Rondelle	20	G. ou D.
-26	AGS. 2001 C/1	Ecrou	20	G. ou D.
-27	GP. 352/115	{ Pacitor	1	G. ou D.
-28	TAA/1/45	{ Jaugeur Smiths	1	Av. MG. 5174 G. ou D. Ap. MG. 5174
-29	DHS. 47/12	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-35	P. 610121. A		1	G.
-36	P. 610122. A		1	D.
-37	P. 610119	Tuyauterie mise à l'air réservoir 2	1	G.
-38	P. 610120		1	D.
-39	DHS. 209/4	Demi collier de protection	2	G. ou D.
-40	DHS. 160/F 20	Durit	2	G. ou D.
-41	AGS. 605/1	Collier de serrage	5	G. ou D.
-42	DHS. 30/51	Collier de métallisation	5	G. ou D.
-43	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-44	DHS. 47/1	Vis	2	G. ou D.
-45	A 1/1 B	Rondelle	6	G. ou D.
-46	SP/15 B	Ecrou	6	G. ou D.
-47	AGS. 2002 B/1		6	G. ou D.
-50	P. 610323		1	G.
-51	P. 610324		1	D.
-52	P. 610325	Demi-peigne pour tuyauterie	1	G.
-53	P. 610326		1	D.
-54	A 1/5 B	Vis	2	G. ou D.
-55	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-56	AGS. 2001 B/1	Ecrou	2	G. ou D.
-57	A 1/15 C		2	G. ou D.
-58	A 1/13 C	Vis	2	Av. MG. 5322 G. ou D. Ap. MG. 5322
-59	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-60	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-61	P. 610321	Equerre de fermeture sur diaphragme	1	G. ou D.
-62	AS. 2227/404	Rivet	4	G. ou D. Av. MG. 5322

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LV-63	A 1/1 B	Vis	4	G. ou D.
-64	SP/15 B	Rondelle	4	Après
-65	AGS. 2001 B/1	Ecrou	4	MG. 5322
-70	P. 610583	Demi-peigne pour tuyauterie	1	G. ou D.
-71	A 1/5 B	Vis	2	G. ou D.
-72	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-73	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	G. ou D.
-74	P. 610088. A	Demi-collier pour tuyauteries	1	G. ou D.
-75	A 1/11 C	Vis	2	G. ou D.
-76	D. 612609	Collier support de tuyauterie	1	G. ou D.
-77	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-80	P. 610123	Tuyauterie Kérosène réservoir 2	1	G.
-81	P. 610124		1	D.
-39	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	2	G. ou D.
-40	DHS. 160/F 20	Durit	1	G. ou D.
-41	AGS. 605/1	Collier de serrage	3	G. ou D.
-82	AGS. 1661/E	Collier de métallisation	2	G. ou D.
-44	DHS. 47/1	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-85	P. 610165	Demi-collier support tuyauterie	2	G. ou D.
-86	P. 610168	Cale d'épaisseur	1	G. ou D.
-87	A 1/17 C	Vis	2	G. ou D.
-88	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-89	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-95	P. 610185	Elément de fermeture	1	G.
-96	P. 610186		1	D.
-97	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-98	A 1/2 B		4	G. ou D.
-99	SP/15 B	Rondelle	6	G. ou D.
-100	AGS. 2001 B/1	Ecrou	6	G. ou D.
-105	P. 610183	Elément de fermeture	1	G.
-106	P. 610184		1	D.
-107	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-108	A 1/2 B		6	G. ou D.
-109	SP/15 B	Rondelle	8	G. ou D.
-110	AGS. 2001 B/1	Ecrou	8	G. ou D.
-115	P. 610181	Elément de fermeture	1	G.
-116	P. 610182		1	D.
-107	A 1/1 B	Vis	4	G. ou D.
-108	SP/15 B	Rondelle	4	G. ou D.
-109	AGS. 2001 B/1	Ecrou	4	G. ou D.
-120	P. 610165	Demi-collier support tuyauterie	2	G. ou D.
-86	P. 610168		1	G. ou D.
-121	P. 610755	Cale d'épaisseur	1	Av. MG. 5385
-87	A 1/17 C		2	G. ou D.
-122	A 1/20 C	Vis	2	Ap. MG. 5385
-88	SP/15 C		2	G. ou D.
-89	AGS. 2001/C 1	Rondelle	2	Ap. MG. 5385
		Ecrou	2	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LV-125	P. 610499. A	Tuyauterie Kérosène réservoirs 2 et 5A	1	G.
-126	P. 610500. A		1	D.
-127	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-128	DHS. 160/N 20		1	G. ou D.
		Durit		Av. MG. 5377
-129	DHS. 160/N 30		1	G. ou D.
-130	AGS. 605/3	Collier de serrage	5	Ap. MG. 5377
-131	A 1/1 B	Vis	3	G. ou D.
-132	DHS. 30/60	Collier de métallisation	1	G. ou D.
-43	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-45	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-46	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-47	AGS. 2002 B/1	Ecrou	2	G. ou D.

## RÉSERVOIRS KÉROSÈNE 3 ET 4

PLANCHE LVI



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
LVI-1	P. 610139. A	Réservoir N° 3	1	G.
-2	P. 610140. A	Ref. Marston	1	D.
-5	P. 610306. A	Collerette sur porte de réservoir 3	1	G. ou D.
-6	MS. 220 XD	Collerette nue «Marston»	1	G. ou D.
-7	MS. 214/10	Goujon «Marston»	20	G. ou D.
-8	P. 610307. ND	Joint «Marston MS. 306/B/XD»	2	G. ou D.
-12	P. 610150. A	Porte équipée sur réservoir 3	1	G. ou D.
-13	P. 610158. ND	Collerette «d'après Marston MS. 220/M»	1	G. ou D.
-14	MS. 214/11	Goujon «Marston»	12	G. ou D.
-15	P. 610160. ND	Joint «d'après Marston MS. 306/B/M»	1	G. ou D.
-16	P. 610153. ND	Porte nue	1	G. ou D.
-17	AGS. 249/30	Vis	3	G. ou D.
-18	P. 610161. ND	Joint «Marston MS. 306/B/M»	1	G. ou D.
-19	AGS. 946/C	Rondelle	12	G. ou D.
-20	AGS. 2001 C/1	Ecrou	12	G. ou D.
-25	AGS. 160/C	Rondelle	20	G. ou D.
-26	AGS. 2001 C/1	Ecrou	20	G. ou D.
-27	GP. 352/116	Pacitor	1	G. ou D.
-28	TAA/1/44	Jaugeur		Av. MG. 5174
-29	DHS. 47/12	Smiths	1	G. ou D.
		Tresse de métallisation	1	Ap. MG. 5174
G. ou D.				
-32	P. 610125		1	G.
-33	P. 610126		1	D.
-34	P. 610127	Tuyauterie mise à l'air réservoirs 2 et 3	1	G.
-35	P. 610128		1	D.
-36	DHS. 209/3	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-37	DHS. 160/D 20	Durit	1	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	4	G. ou D.
-39	DHS. 30/11	Collier de métallisation	2	G. ou D.
-40	DHS. 47/1	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-41	DHS. 47/4		1	G. ou D.
-42	A 1/1 B	Vis	4	G. ou D.
-43	SP/15 B	Rondelle	4	G. ou D.
-44	AGS. 2002 B/1	Ecrou	4	G. ou D.
-48	P. 610129. A	Tuyauterie Kérosène réservoirs 2 et 3	1	G.
-49	P. 610130. A		1	D.
-50	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	6	G. ou D.
-51	AGS. 605/3	Collier de serrage	3	G. ou D.
-41	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-42	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-43	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-44	AGS. 2002 B/1	Ecrou	2	G. ou D.
-55	P. 610141. A	Réservoir 4	1	G.
-56	P. 610142. A	Ref. Marston	1	D.
-60	P. 610306. A	Collerette sur porte de réservoir 4	1	G. ou D.
-61	MS. 220 XD	Collerette nue «Marston»	1	G. ou D.
-62	MS. 214/10	Goujon «Marston»	20	G. ou D.
-63	P. 610307. ND	Joint «Marston MS. 306/B/XD»	2	G. ou D.

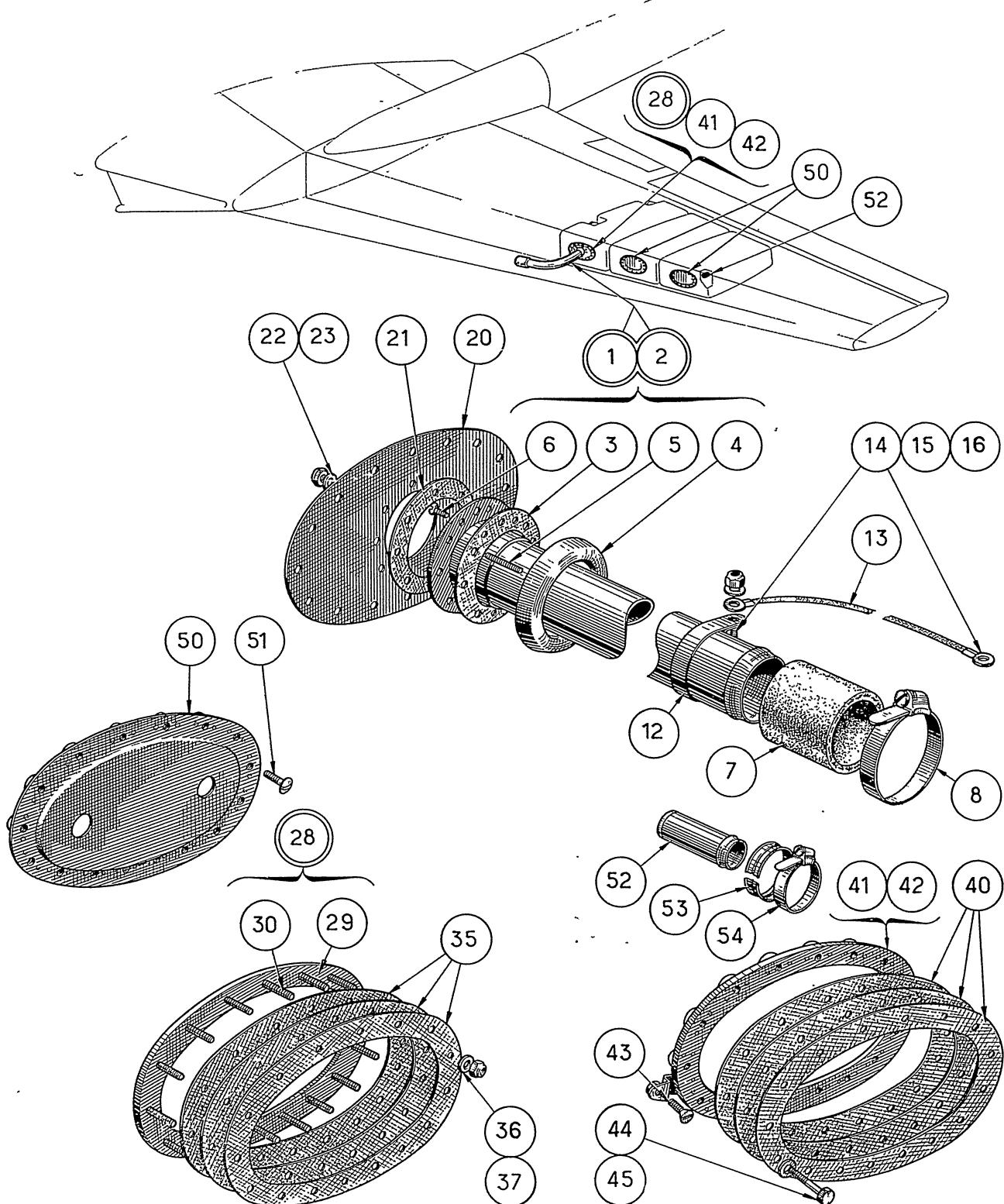
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LVI-65	P. 610149. A	Porte équipée sur réservoir 4	1	G. ou D.
-66	P. 610204. ND	Porte nue	1	G. ou D.
-67	P. 610202	Patte rapportée	1	G. ou D.
-68	P. 610203	Joint	2	G. ou D.
-69	AGS. 161/C	Rondelle	1	G. ou D.
-70	CA 1	Ecrou Aérotight (bas)	1	G. ou D.
-75	AGS. 160/C	Rondelle	20	G. ou D.
-76	AGS. 2001 C/1	Ecrou	20	G. ou D.
-80	P. 610304. A	Collerette de bouchon de remplissage	1	G. ou D.
-81	MS. 220/R	Collerette «Marston»	1	G. ou D.
-82	MS. 214/10	Goujon «Marston»	14	G. ou D.
-83	P. 610305. ND	Joint «Marston MS. 306/B/R»	2	G. ou D.
-85	BM. 1257/13	Embase de remplissage «Marston»	1	G. ou D.
-86	AGS. 160/C	Rondelle	14	G. ou D.
-87	AGS. 2001 C/1	Ecrou	14	G. ou D.
-88	P. 610741	Joint	1	G. ou D.
-89	AS. 1882/3 E	Vis TF	4	G. ou D.
-90	P. 610585. A	Brise jet sur embase de remplissage	1	G. ou D.
-91	BM. 1593/14	Bouchon de remplissage «Marston»	1	G. ou D.
-95	P. 610078	Tuyauterie mise à l'air AV réservoirs 3 et 4	1	G. ou D.
-36	DHS. 209/3	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-96	P. 610079	Tuyauterie mise à l'air AR. réservoirs 3 et 4	1	G. ou D.
-97	DHS. 209/4	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-38	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-98	P. 610082	Tuyauterie Kérosène réversoires 3 et 4	2	G. ou D.
-50	DHS. 209/8	Demi-collier de protection	8	G. ou D.
-51	AGS. 605/3	Collier de serrage	4	G. ou D.
-41	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	4	G. ou D.
-42	A 1/1 B	Vis	8	G. ou D.
-43	SP/15 B	Rondelle	8	G. ou D.
-44	AGS. 2002 B/1	Ecrou	8	G. ou D.

**PLANCHE LVII**

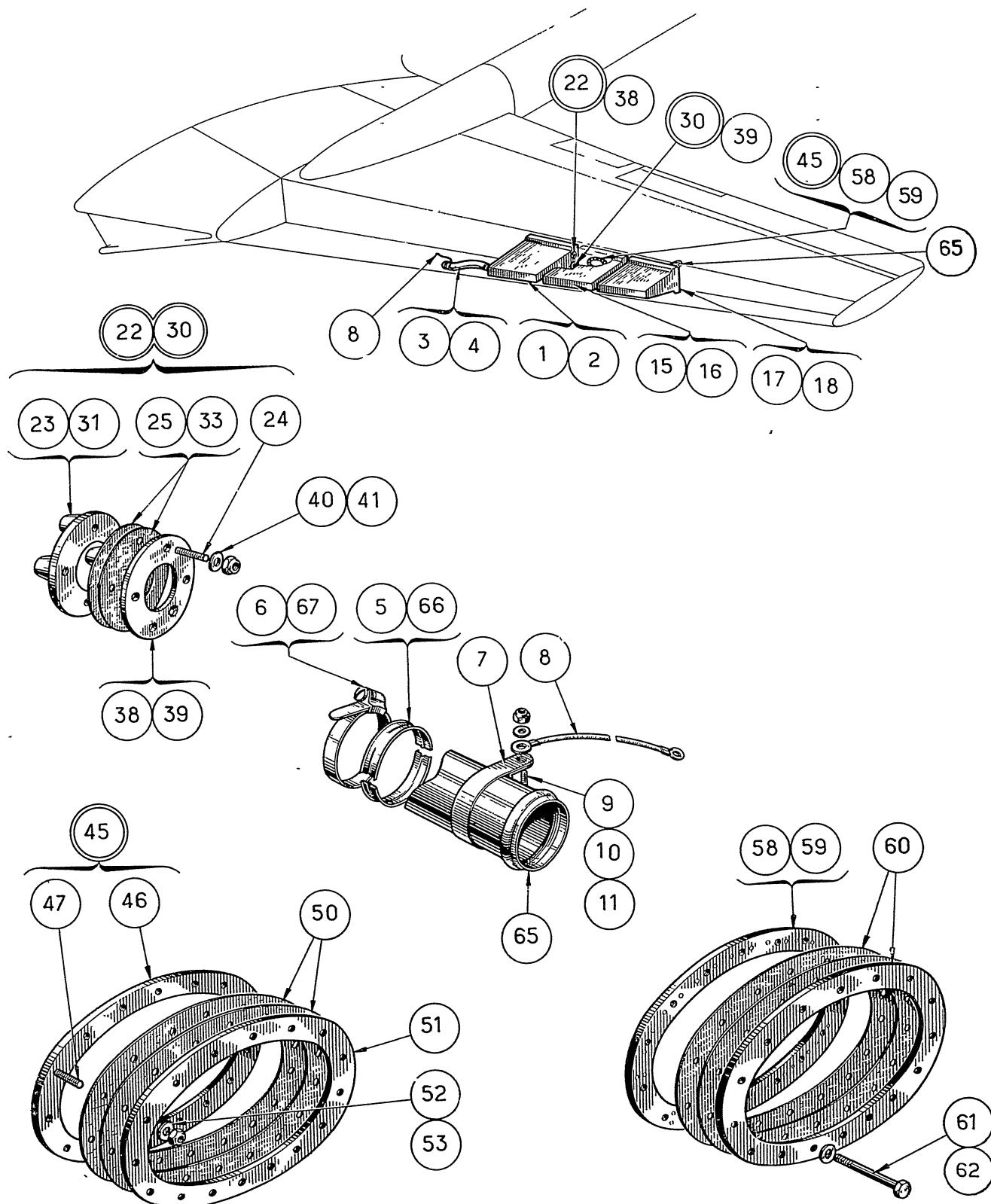
---

**CIRCULATION COMBUSTIBLE EN BOUT D'AILÉ (solution I)**

## CIRCULATION COMBUSTIBLE EN BOUT D'AILLE (solution 1) PLANCHE LVII



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
<b>1<sup>re</sup> SOLUTION</b>				
LVII-1	P. 610487. A	Tuyauterie Kérosène réservoirs 2 et 4	1	G.
-2	P. 610488. A		1	D.
-3	P. 610493	Joint	1	G. ou D.
-4	P. 610491. ND	Collerette porte goujons	1	G. ou D.
-5	P. 610582	Goujon	8	G. ou D.
-6	AGS. 249/13	Vis TF	4	G. ou D.
-7	DHS. 160/N 30	Durit	1	G. ou D.
-8	AGS. 605/3	Collier de serrage	1	G. ou D.
-12	DHS. 30/60	Collier de métallisation	1	G. ou D.
-13	DHS. 47/24	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-14	A 1/1 B	Vis	2	G. ou D.
-15	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-16	AGS. 2002 B/1	Ecrou	2	G. ou D.
-20	P. 610494	Plaque de fermeture ovale	1	G. ou D.
-21	P. 610496	Joint	1	G. ou D.
-22	SP/15 C	Rondelle	8	G. ou D.
-23	CA 1	Ecrou Aérotight	8	G. ou D.
-28	P. 610723. A	Collerette équipée	1	G. ou D.
-29	P. 610722. ND	Collerette nue	1	G. ou D.
-30	P. 610724	Goujon	16	G. ou D. ) MG. 5353
-35	P. 610302	Joint d'étanchéité « Marston CM. 2688 »	3	G. ou D. ) Avant MG. 5353
-36	SP/15 C	Rondelle	16	G. ou D.
-37	CA 1	Ecrou Aérotight	16	G. ou D. ) MG. 5353
-40	P. 610302	Joint d'étanchéité « Marston CM. 2688 »	3	G. ou D. ) MG. 5353
-41	P. 610749. A	Collerette équipée	1	G. ) MG. 5353
-42	P. 610750. A		1	D. ) MG. 5353
-43	AS. 1882/3 B	Vis TF	2	G. ou D. ) MG. 5353
-44	A 1/12 C	Vis	16	G. ou D. ) MG. 5353
-45	DHS. 204/C	Rondelle	16	G. ou D. ) MG. 5353
-50	D. 612722. A	Porte de réservoir 4	2	G. ou D.
-51	AS. 1885/3 C	Vis	32	G. ou D.
-52	P. 610568. A	Bouchon de mise à l'air réservoir 4	1	G. ou D.
-53	DHS. 209/3	Demi-collier de protection	2	G. ou D.
-54	AGS. 605/1	Collier de serrage	1	G. ou D.

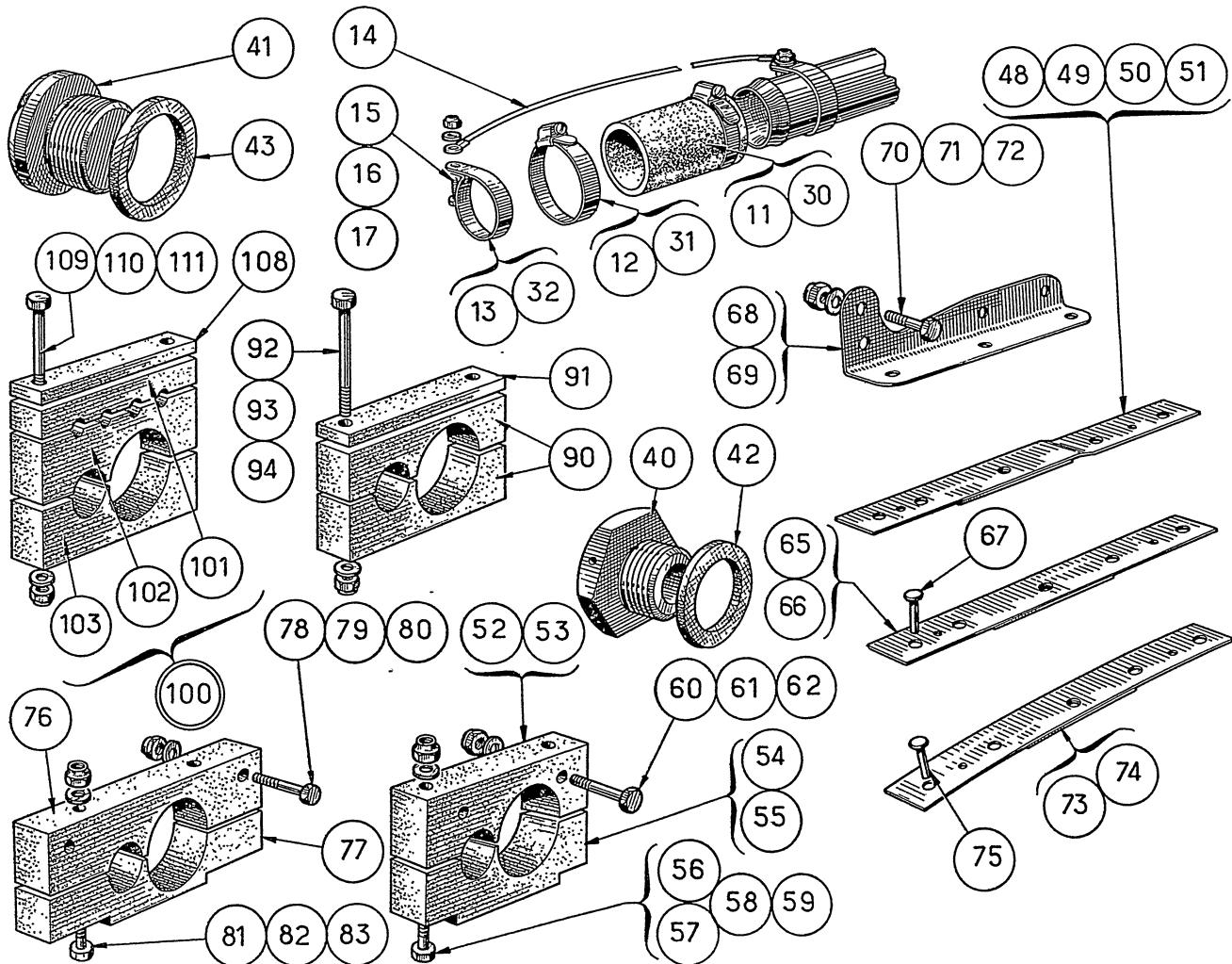
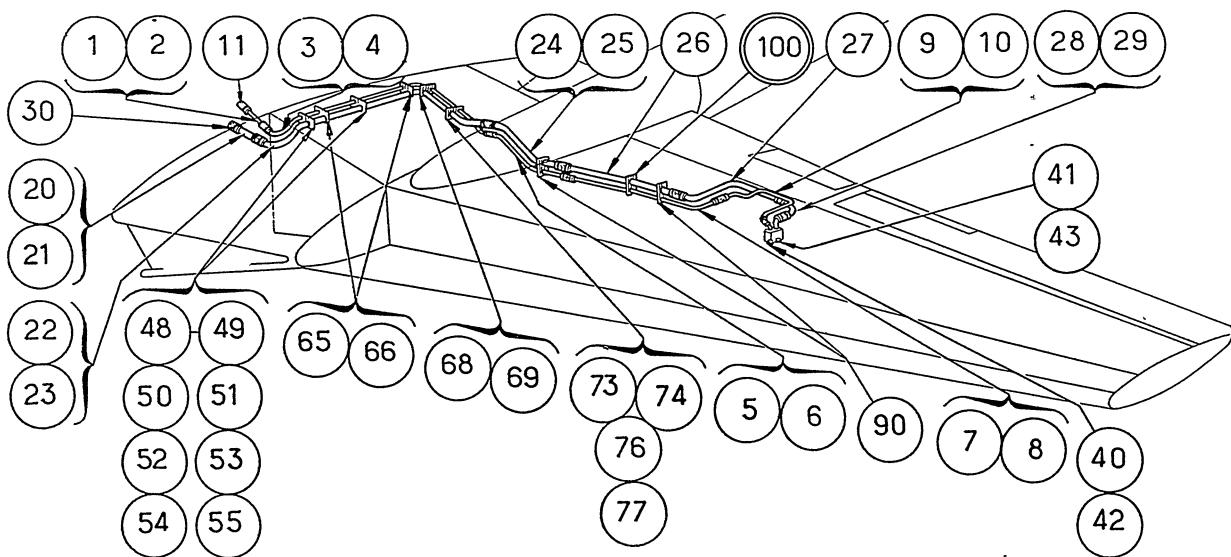
**CIRCULATION COMBUSTIBLE EN BOUT D'AILE (solution 2) PLANCHE LVIII**


REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
<b>2<sup>e</sup> SOLUTION</b>				
LVIII-1	P. 610143. A	Réservoir 5 A	1	G.
-2	P. 610144. A		1	D.
-3	P. 610497. A	Tuyauterie réservoirs 2 et 5 A	1	G.
-4	P. 610498. A	Demi-collier de protection	2	D.
-5	DHS. 209/8	Collier de serrage	1	G. ou D.
-6	AGS. 605/3	Collier de métallisation	1	G. ou D.
-7	DHS. 30/60	Tresse de métallisation	1	G. ou D.
-8	DHS. 47/4	Vis	2	G. ou D.
-9	A 1/1 B	Rondelle	2	G. ou D.
-10	SP/15 B	Ecrou	2	G. ou D.
-11	AGS. 2002 B/1			
-15	P. 610145. A	Réservoir 5 B	1	G.
-16	P. 610146. A		1	D.
-17	P. 610147. A	Réservoir 5 C	1	G.
-18	P. 610148. A		1	D.
-22	P. 610296. A	Collerette mise à l'air réservoirs 5 A 5 B et 5 C	2	G. ou D.
-23	MS. 220/C/F	Collerette nue « Marston »	2	G. ou D.
-24	MS. 214/10	Goujon « Marston »	8	G. ou D.
-25	P. 610297. ND	Joint « Marston MS. 306/B/C »	4	G. ou D.
-30	P. 610294. A	Collerette intercommunication Kérosène réservoirs 5 A-5 B et 5 C	2	G. ou D.
-31	MS. 220/D/F	Collerette nue « Marston »	2	G. ou D.
-24	MS. 214/10	Goujon « Marston »	8	G. ou D.
-33	P. 610295. ND	Joint « Marston MS. 306/B/D »	4	G. ou D.
-38	P. 610299	Contre collerette	2	G. ou D.
-39	P. 610298		2	G. ou D.
-40	AGS. 160/C	Rondelle	16	G. ou D.
-41	CA 1	Ecrou « Aérotight »	16	G. ou D.
-45	P. 610723. A	Collerette équipée	3	G. ou D.
-46	P. 610722. ND	Collerette nue	3	G. ou D.
-47	P. 610724	Goujon	48	G. ou D.
-50	P. 610302	Joint d'étanchéité « Marston CM. 2688 »	6	G. ou D.
-51	P. 610303	Contre collerette	3	G. ou D.
-52	AGS. 160/C	Rondelle	48	G. ou D.
-53	CA 1	Ecrou « Aérotight »	48	G. ou D.
-58	P. 610745. A	Collerette équipée	3	G. ou D.
-59	P. 610746. A		3	G. ou D.
-60	P. 610302	Joint d'étanchéité « Marston CM. 2688 »	6	G. ou D.
-61	A 1/12 C	Vis	48	G. ou D.
-62	DHS. 204/C	Rondelle	48	G. ou D.
-65	P. 610077	Tuyauterie mise à l'air entre réservoirs 4 et 5 C	1	G. ou D.
-66	DHS. 209/3	Demi-collier de protection	4	G. ou D.
-67	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.

Ap. MG. 5353 Avant MG. 5353

## VIDANGE DES RÉSERVOIRS LARGABLES

PLANCHE LIX



REPÈRE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
LIX-1	P. 610117		1	G.
-2	P. 610118		1	D.
-3	P. 610109		1	G.
-4	P. 610110		1	D.
-5	P. 610101	Tuyauterie de mise en pression des réservoirs largables	1	G.
-6	P. 610102		1	D.
-7	P. 610099		1	G.
-8	P. 610100		1	D.
-9	P. 610083		1	G.
-10	P. 610084		1	D.
-11	DHS. 160/B 20	Durit	6	G. ou D.
-12	AGS. 605/0	Collier de serrage	12	G. ou D.
-13	DHS. 30/47	Collier de métallisation	12	G. ou D.
-14	DHS. 47/1	Tresse de métallisation	6	G. ou D.
-15	A 1/1 B	Vis	12	G. ou D.
-16	SP/15 B	Rondelle	12	G. ou D.
-17	AGS. 2002 B/1	Ecrou	12	G. ou D.
-20	P. 610115		1	G.
-21	P. 610116		1	D.
-22	P. 610111		1	G.
-23	P. 610112		1	D.
-24	P. 610103	Tuyauterie de vidange des réservoirs largables	1	G.
-25	P. 610104		1	D.
-26	P. 610097		1	G. ou D.
-27	P. 610087		1	G. ou D.
-28	P. 610085		1	G.
-29	P. 610086		1	D.
-30	DHS. 160/F 20	Durit	7	G. ou D.
-31	DHS. 605/1	Collier de serrage	14	G. ou D.
-32	DHS. 30/51	Collier de métallisation	14	G. ou D.
-14	DHS. 47/1	Tresse de métallisation	7	G. ou D.
-15	A 1/1 B	Vis	14	G. ou D.
-16	SP/15 B	Rondelle	14	G. ou D.
-17	AGS. 2002 B/1	Ecrou	14	G. ou D.
-40	P. 00884	Bouchon	1	G. ou D.
-41	P. 00741		1	G. ou D.
-42	DHS. 203/E	Joint de bouchon	1	G. ou D.
-43	P. 610772		1	G. ou D.
-48	P. 610175. A		2	G. } pour diaphragme
-49	P. 610176. A		2	D. } D. 610597-8
-50	P. 610463. A	Elément de fermeture	1	G. } pour diaphragme
-51	P. 610464. A		1	D. } D. 610601-2
-52	P. 610589		2	G.
-53	P. 610590		2	D.
-54	P. 610591	Demi-peigne pour tuyauteries	2	G.
-55	P. 610592		2	D.
-56	A 1/15 C		4	G. ou D.
-57	A 1/14 C	Vis	4	Av. MG. 5372
-58	SP/10 C	Rondelle	4	G. ou D.
-59	AGS. 2002 C/1	Ecrou	4	G. ou D.
-60	A 1/5 B	Vis	2	G. ou D.)
-61	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.)
-62	AGS. 2001/B 1	Ecrou	2	G. ou D.)

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LIX-65	P. 610173. A	Elément de fermeture	2	G.
-66	P. 610174. A		2	D.
-67	AS. 2230/303	Rivet	4	G. ou D.
-68	P. 610171		1	G.
-69	P. 610172	Elément de fermeture	1	D.
-70	A 1/1 B	Vis	4	G. ou D.
-71	SP/15 B	Rondelle	4	G. ou D.
-72	AGS. 2001 B/1	Ecrou	4	G. ou D.
-73	P. 610169. A		1	G.
-74	P. 610170. A	Elément de fermeture	1	D.
-75	AS. 2230/303	Rivet	2	G. ou D.
-76	P. 610179		1	G. ou D.
-77	P. 610180	Demi-peigne pour tuyauterie	1	G. ou D.
-78	A 1/5 B	Vis	2	G. ou D.
-79	SP/15 B	Rondelle	2	G. ou D.
-80	AGS. 2001 B/1	Ecrou	2	G. ou D.
-81	A 1/12 C	Vis	2	G. ou D.
-82	SP/10 C	Rondelle	2	G. ou D.
-83	AGS. 2002 C/1	Ecrou	2	G. ou D.
-90	P. 610071	Demi-peigne pour tuyauterie	4	G. ou D.
-91	P. 610151	Cale d'épaisseur	2	G. ou D.
-92	A 1/16 C	Vis	4	G. ou D.
-93	SP/15 C	Rondelle	4	G. ou D.
-94	AGS. 2001 C/1	Ecrou	4	G. ou D.
-100	P. 610067 A	Peigne pour tuyauterie	1	G. ou D.
-101	P. 610068. ND		1	G. ou D.
-102	P. 610069. ND	Elément de peigne	1	G. ou D.
-103	P. 610070. ND		1	G. ou D.
-108	P. 610151	Cale d'épaisseur	1	G. ou D.
-109	A 1/22 C	Vis	2	G. ou D.
-110	SP/15 C	Rondelle	2	G. ou D.
-111	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	G. ou D.

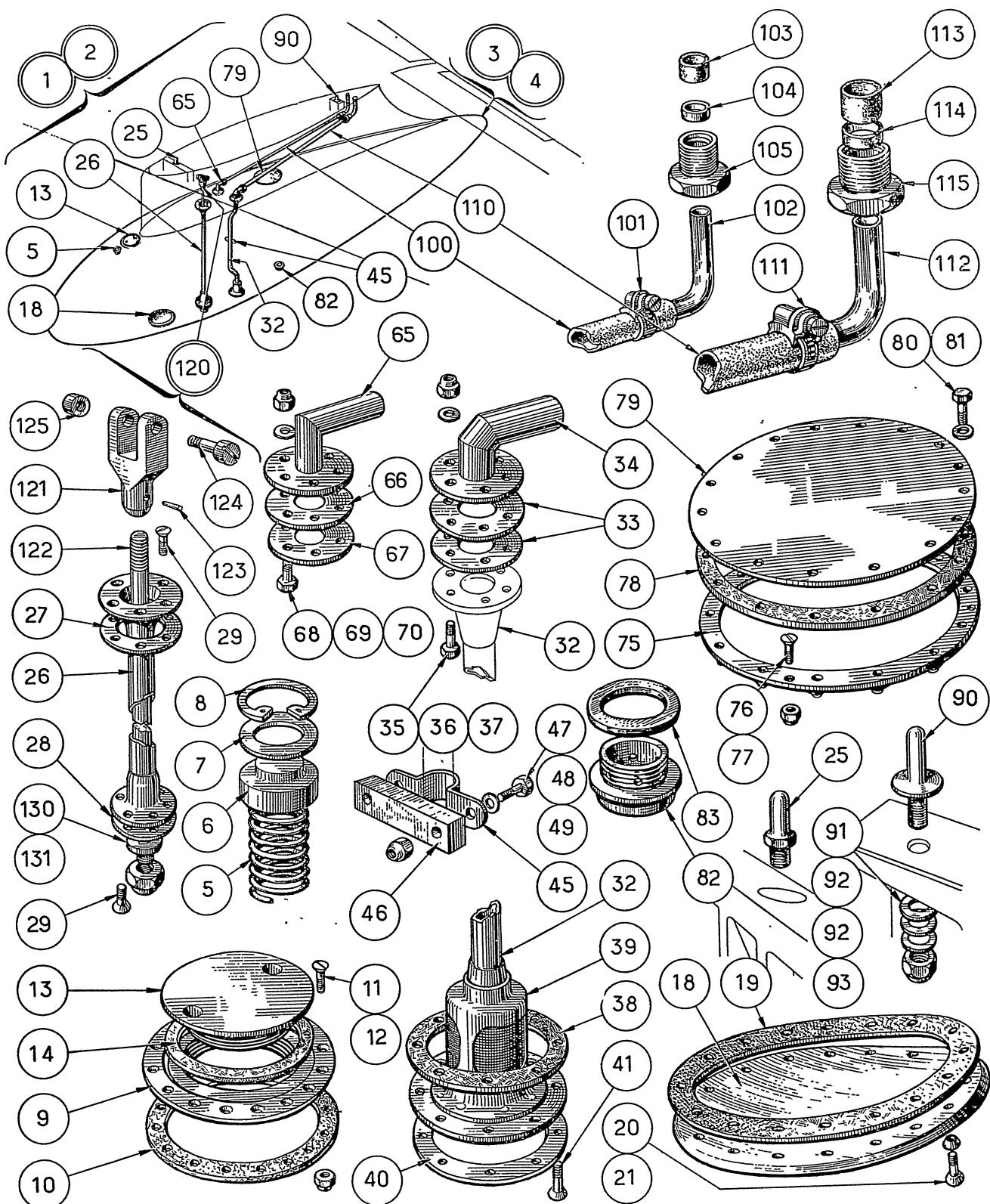
**PLANCHE LX**

---

**RÉSERVOIR LARGABLE**

## RÉSERVOIR LARGABLE

PLANCHE LX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LX-1	P. 002333. LH	Installation du réservoir largable (454 l)	1	G.
-2	P. 002334. RH		1	D.
-3	P. 002049. A/5		1	G.
-4	P. 002050. A/5	Réservoir largable	1	D.
-5	P. 002102	Ressort de prise de métallisation	1	G. ou D.
-6	P. 002101	Douille de prise de métallisation	1	G. ou D.
-7	P. 002103	Rondelle de retenue	1	G. ou D.
-8	Sans N°	Circlips SEEGER 15/16"	1	G. ou D.
-9	P. 002669	Colerette du bouchon de remplissage	1	G. ou D.
-10	P. 002670	Rondelle joint	1	G. ou D.
-11	AS. 1242/3 B	Vis	16	G. ou D.
-12	BA/1	Ecrou «Aérotight»	16	G. ou D.
-13	P. 002865	Bouchon de remplissage	1	G. ou D.
-14	H. 7680	Rondelle joint du bouchon de remplissage	1	G. ou D.
-18	P. 002634	Porte de visite inférieure	1	G. ou D.
-19	P. 002636	Rondelle d'étanchéité	1	G. ou D.
-20	AGS. 249/14	Vis TF 2 BA	16	G. ou D.
-21	1510	Rondelle	16	G. ou D.
-25	P. 002973	Ergot de centrage AV	1	G. ou D.
-26	P. 002843. A	Tube de tirant de suspension	1	G. ou D.
-27	P. 002666	Rondelle d'étanchéité supérieure	1	G. ou D.
-28	P. 002124	Rondelle joint inférieure	1	G. ou D.
-29	AS. 1882/3 C	Vis TF 2 BA	12	G. ou D.
-32	P. 002220. A	Tube de carburant	1	G. ou D.
-33	P. 002127	Rondelle joint supérieure	2	G. ou D.
-34	P. 002126. A	Coude pour tuyauterie de carburant	1	G. ou D.
-35	A 17/5 C	Vis	6	G. ou D.
-36	AS. 470/C	Rondelle	6	G. ou D.
-37	CA/3	Ecrou	6	G. ou D.
-38	P. 002143	Rondelle d'étanchéité inférieure	1	G. ou D.
-39	P. 002315. A	Filtre	1	G. ou D.
-40	P. 981739	Rondelle joint	1	G. ou D.
-41	AS. 1882/4 C	Vis TF 2 BA	10	G. ou D.
-45	P. 002152	Attache de tuyauterie carburant	1	G. ou D.
-46	P. 002400. ND	Remplissage AU 4 G 61 x 19 x 8,9	1	G. ou D.
-47	A 17/5 C	Vis 2 BA	2	G. ou D.
-48	AS. 470/C	Rondelle	2	G. ou D.
-49	CA/3	Ecrou Aérotight	2	G. ou D.
-65	P. 002128. A	Coude de mise à l'air libre	1	G. ou D.
-66	P. 002129	Rondelle joint extérieure	1	G. ou D.
-67	P. 002222	Rondelle intérieure	1	G. ou D.
-68	A 1/4 C	Vis	6	G. ou D.
-69	AS. 470/C	Rondelle	6	G. ou D.
-70	CA/3	Ecrou «Aérotight»	6	G. ou D.
-75	P. 002434. A	Couronne porte écrous pour porte de visite	2	G. ou D.
-76	AS. 1882/1 B	Vis TF 4 BA	8	G. ou D.
-77	BA/1	Ecrou «Aérotight»	8	G. ou D.
-78	P. 002433	Rondelle d'étanchéité	2	G. ou D.
-79	P. 002432	Porte de visite supérieure	2	G. ou D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LX-80	A 1/3 C	Vis 2 BA	32	G. ou D.
-81	AS. 470/C	Rondelle	32	G. ou D.
-82	P. 981732	Bouchon de vidange	1	G. ou D.
-83	AGS. 567/H	Rondelle joint	1	G. ou D.
-90	P. 002999	Ergot de centrage AR	1	G. ou D.
-91	P. 002206. ND	Rondelle	1	G. ou D.
-92	P. 002979. ND		2	G. ou D.
-93	EA/3	Ecrou «Aérotight»	1	G. ou D.
-100	P. 68.620.055. ND	Tuyauterie d'entrée d'air - Lockheed D = 13 Ref. 13-25.001 L = 1,130 m	1	G. ou D.
-101	AGS. 605/0	Collier de serrage	2	G. ou D.
-102	P. 00260	Tube verre de rupture (entrée d'air)	1	G. ou D.
-103	P. 00259	Presse étoupe	1	G. ou D.
-104	P. 00258	Bague de compression	1	G. ou D.
-105	P. 00257	Raccord fileté	1	G. ou D.
-110	P. 68.620.056. ND	Tuyauterie de carburant - Lockheed D = 20 Ref. 20-25.001 L = 1,130 m	1	G. ou D.
-111	AGS. 605/1	Collier de serrage	2	G. ou D.
-112	P. 00261	Tube verre de rupture (carburant)	1	G. ou D.
-113	P. 00254	Presse étoupe	1	G. ou D.
-114	P. 00253	Bague de compression	1	G. ou D.
-115	P. 00252	Raccord fileté	1	G. ou D.
-120	P. 002396. A	Tirant de suspension	1	G. ou D.
-121	P. 001936	Chape	1	G. ou D.
-122	P. 002397. ND	Tige filetée	1	G. ou D.
-123	AGS. 859/23	Goupille conique	1	G. ou D.
-124	P. 001937	Axe	1	G. ou D.
-125	P. 001938	Ecrou	1	G. ou D.
-130	P. 002393	Rondelle spéciale	1	G. ou D.
-131	NA/1	Ecrou «Aérotight»	1	G. ou D.

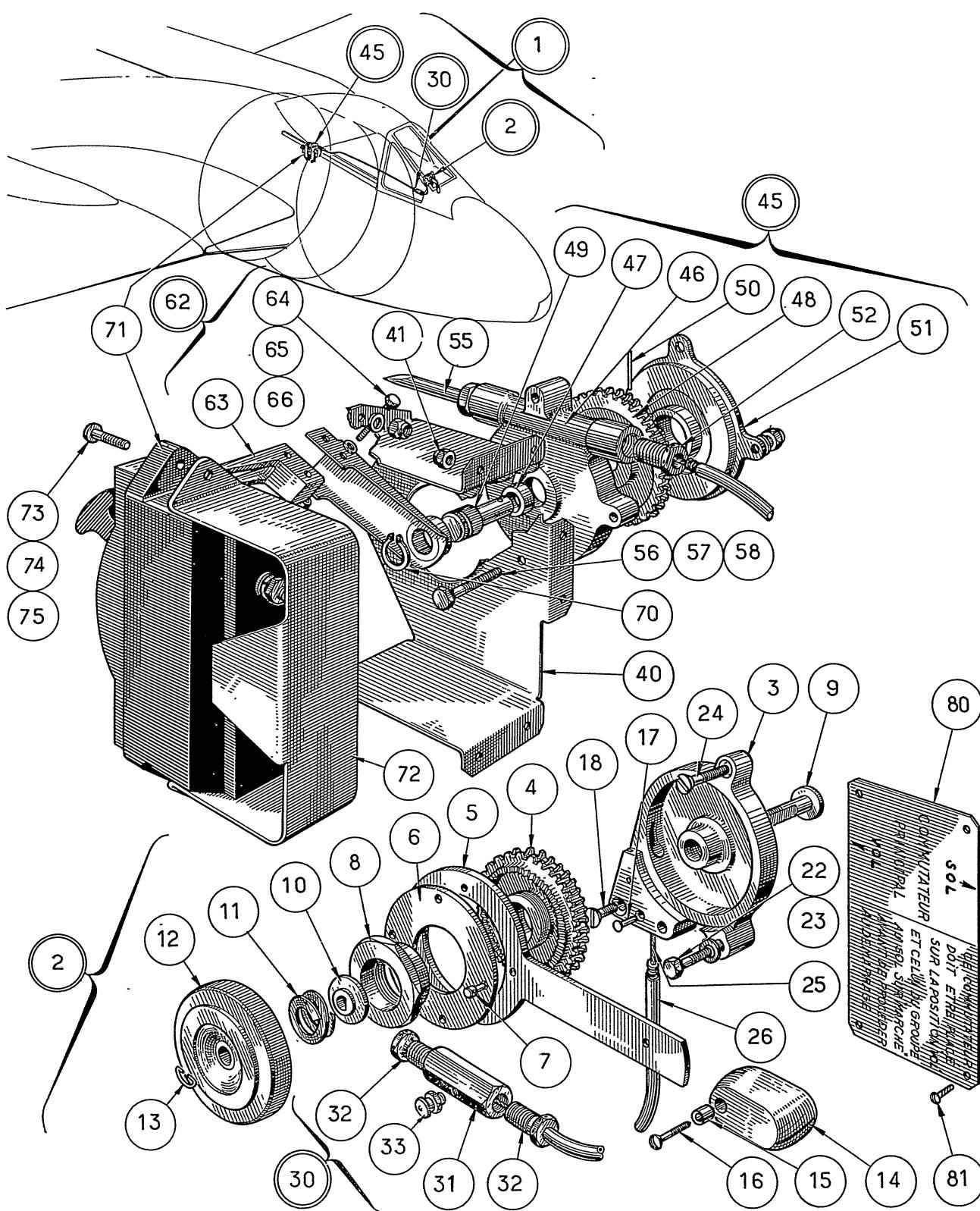
# CHAPITRE VI

---

## **PILOTAGE COMMANDÉ ET CONTRÔLE**

## COMMUTATEUR PRINCIPAL

PLANCHE LXI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXI-1	N. 610053	Installation du commutateur principal	1	
-2	C. 5505. B	Boîtier de commande	1	
-3	C. 6403. A	Corps de boîtier	1	
-4	C. 24619	Roue	1	
-5	B. 4602. A	Levier de commande	1	
-6	B. 4141	Disque d'entraînement	1	
-7	A. 4142. A	Rivet spécial	4	
-8	A. 4139	Ecrou	1	
-9	A. 4689	Axe de tourbillonnement	1	
-10	A. 3624	Rondelle spéciale	1	TELEFLEX
-11	A. 19835	Ressort	1	
-12	A. 5528	Bouton	1	
-13	A. 5887	Epingle	1	
-14	A. 5532	Bouton de levier	1	
-15	A. 16527	Douille	1	
-16	A. 5507	Vis	1	
-17	DS. 177/2 A	Rivet	1	
-18	AGS. 249/13	Vis	1	
-22	A 1/4 C	Vis	2	
-23	1210	Rondelle frein	2	
-24	AS. 1882/32	Vis TF	1	
-25	N. 610155. ND	Câble Téléflex № 2	1	
-26	N. 00322. ND	Gaine Téléflex № 2	1	
-30	B. 10898	Raccord à graisseur	1	
-31	A. 10899	Corps de raccord	1	TELEFLEX
-32	A. 821	Ecrou de raccord	2	
-33	6878/1	Graisseur «Técalémít»	1	
-40	N. 610075	Support de commutateur principal	1	
-41	AGS. 2001 B/1	Ecrou	6	
-45	C. 22005	Boîtier transmetteur	1	
-46	C. 10848	Corps de boîtier	1	
-47	A. 22008	Bague	1	
-48	B. 22012	Roue	1	TELEFLEX
-49	A. 22007	Axe cannelé	1	
-50	Sans №	Goupille 2 x 18 - Stubb	1	
-51	B. 9724	Couvercle	1	
-52	A. 821	Raccord de boîtier	2	
-55	N. 00324. ND	Gaine d'extrémité	1	
-56	A 1/7 C	Vis	3	
-57	SP/13 C	Rondelle	3	
-58	AGS. 2001 C/1	Ecrou	3	
-62	N. 610156. A	Levier équipé	1	
-63	N. 610159	Doigt de levier	1	
-64	A 1/10 A	Vis	2	
-65	SP/13 A	Rondelle	2	
-66	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-70	Sans №	Circlips extérieur «SEEGER» 1/2"	1	
-71	5 C. 2828	Commutateur principal	1	

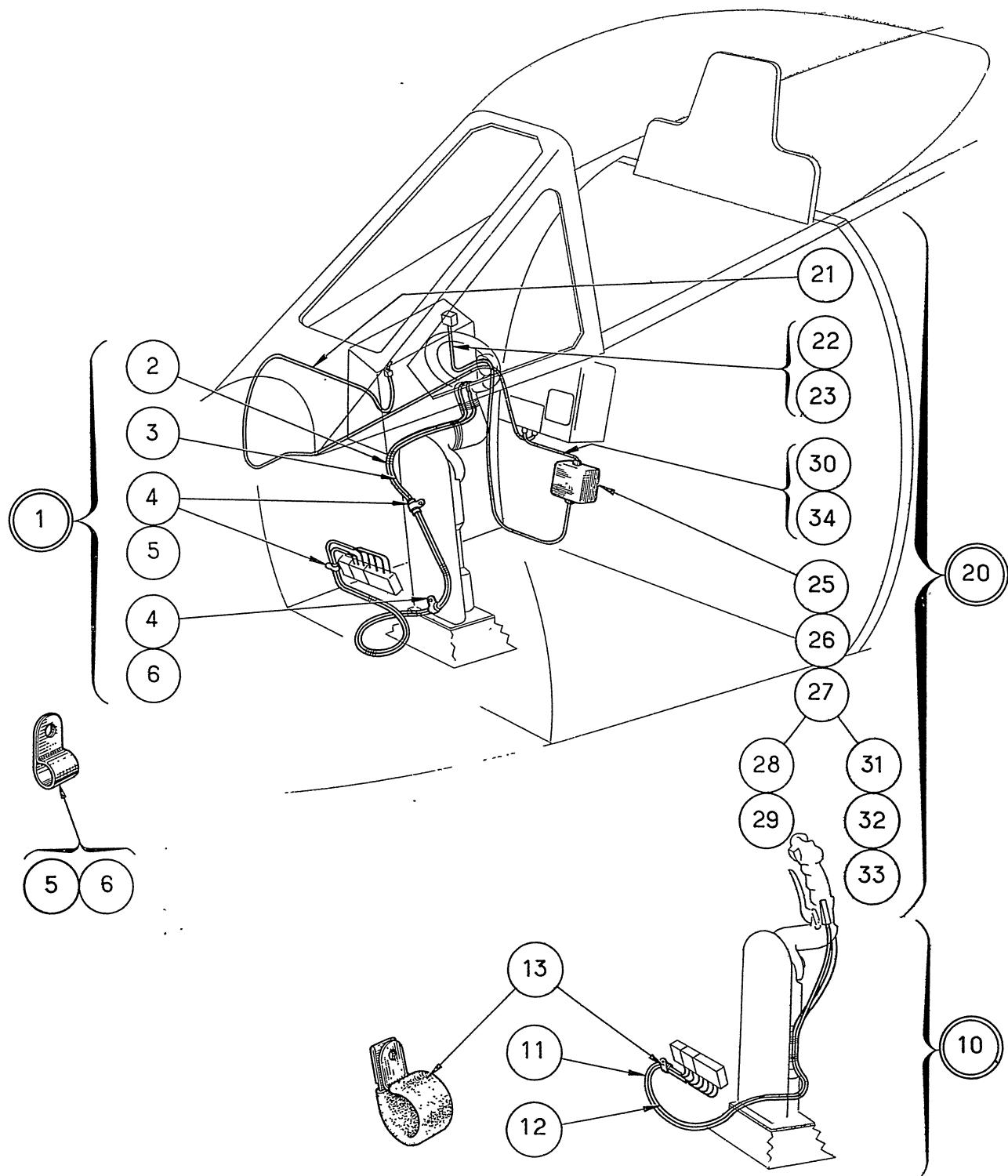
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXI-72	N. 00635	Couvercle	1	
-73	A 1/6 C	Vis	2	
-74	SP/13 C	Rondelle	2	
-75	AGS. 2001 C/1	Ecrou	2	
-80	N. 68.001.039	Plaquette indicatrice	1	
-81	Sans N°	Vis Type A № 6 × 3/8"	4	

# CHAPITRE VII

---

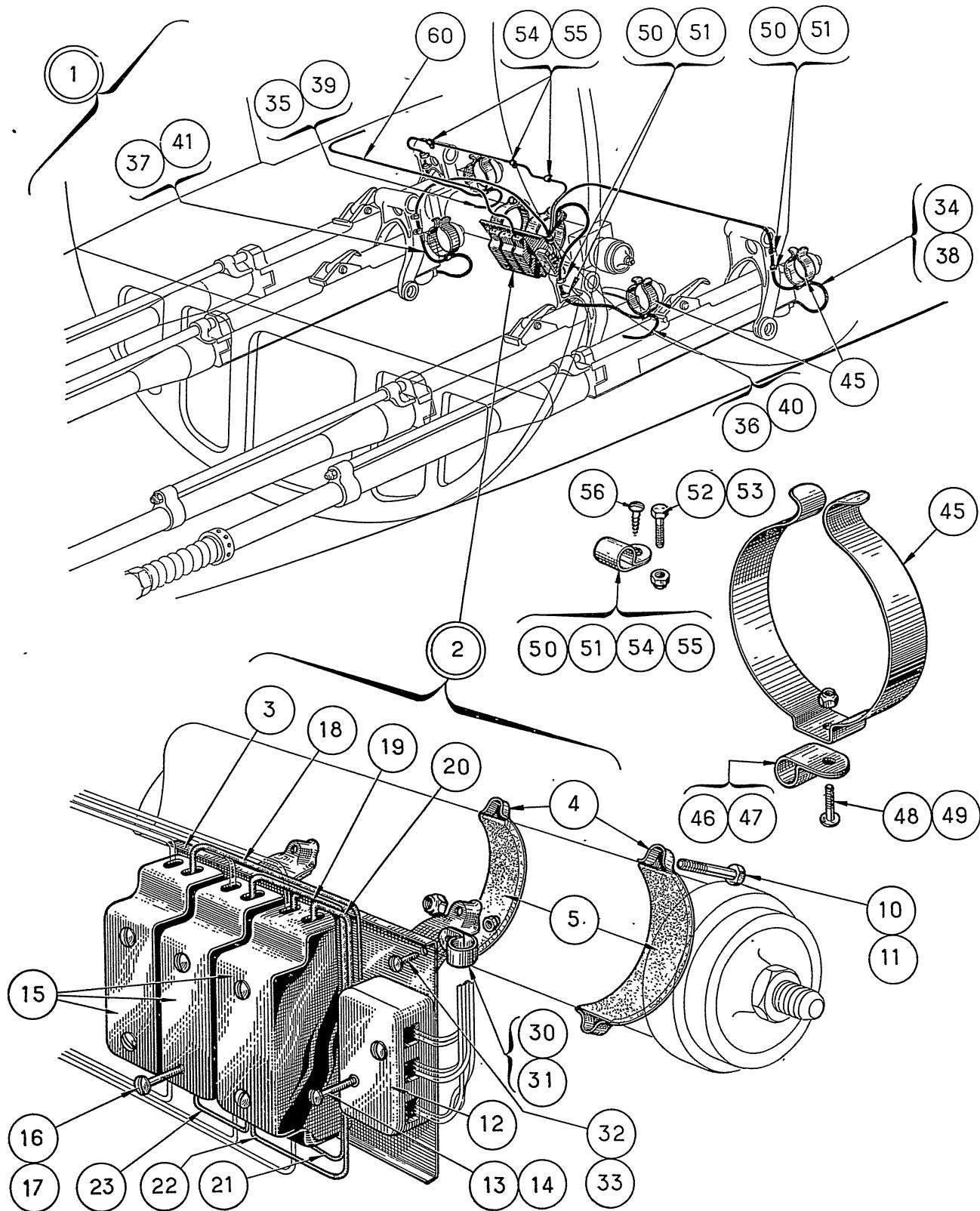
## COMMANDES D'ARMEMENT

## CABLAGE MANCHE A BALAI ET ENREGISTREUR DE TIR PLANCHE LXII



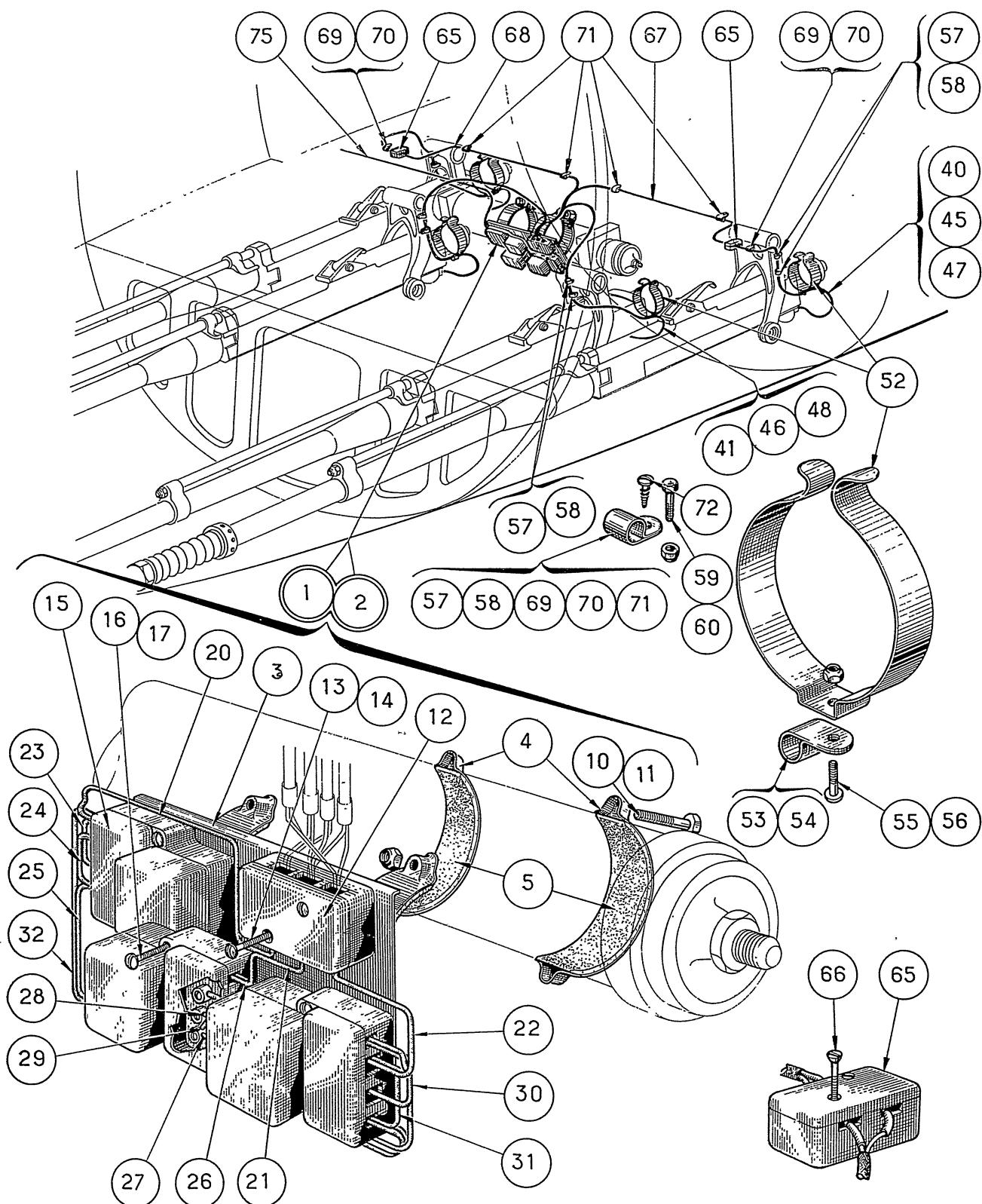
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXII-1	N. 0024. A/1	<b>Installation du commutateur de tir et cablage sur manche à balai</b>	1	
-2	N. 00228. A	Câble bouton de commande émetteur radio	1	
-3	N. 00499. A	Câble du dispositif sélecteur de tir : canon-ciné mitrailleuse	1	Avant MG. 5225
-4	Type DP	Manchon « Helsyn »	3	
-5	DHS. 30/41		3	
-6	DHS. 30/36	Collier	1	
-10	N. 610446.. A	<b>Cablage sur manche à balai</b>	1	
-11	N. 610477. A	Câble d'alternat	1	Après MG. 5225
-12	N. 610352. A	Câble de commutateur sélecteur de tir	1	
-13	DHS. 336/9 C	Collier	1	
-20	N. 001859	<b>Câblage de l'enregistreur de tir</b>	1	
-21	N. 001835. A	Câble enregistreur à boîte de jonction	1	Av. MG. 5246 Ap. MG. 5246
-22	N. 001865. A		1	
-23	N. 610465	Câble boîte à bornes sur BJ 1 au filtre	1	
-25	5 C/2682	Filtre antiparasites type F 2	1	
-26	5 K/26	Ferrure	1	
-27	5 K/88	Ecrou spécial	1	
-28	AGS. 245/12	Vis	2	Avant MG. 5246
-29	1210	Rondelle frein	2	
-30	N. 001867. A	Câble filtre à boîte de jonction	1	
-31	AGS. 245/15	Vis	2	Après MG. 5246
-32	1210	Rondelle frein	2	
-33	N. 610350	Entretoise	2	
-34	N. 610466	Câble filtre à boîte de jonction	1	

## CABLAGE RELAIS ET COMMANDES DE TIR (Avant VAM 895) PLANCHE LXIII



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXIII-1	N. 610049. A	Cablage des relais et commandes de tir	1	Av. VAM. 895
-2	N. 610193. A	Support et relais de tir	1	
-3	N. 610200. A	Support complet	1	
-4	AS. 487/26	Demi-collier	2	
-5	N. 610204. ND	Garniture basane 125 x 25 x 1,5	4	
-10	A 1/9 C	Vis	4	
-11	AGS. 2002/C 1	Ecrou	4	
-12	5 C/449	Boîte à bornes	1	
-13	AGS. 249/33	Vis	2	
-14	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-15	5 C/1722	Relais	3	
-16	AGS. 249/25	Vis	6	
-17	AGS. 2001/B 1	Ecrou	6	
-18	N. 610194. ND		1	
-19	N. 610195. ND		1	
-20	N. 610196. ND		1	
-21	N. 610197. ND		1	
-22	N. 610198. ND		1	
-23	N. 610199. ND		1	
-30	DHS. 30/9		1	Pour canons anglais
-31	DHS. 30/11		1	Pour canons hispano
-32	AGS. 245/30	Vis	1	
-33	AGS. 2001/A 1	Ecrou	1	
-34	N. 610189. AND	Câble commande de tir canons extérieurs	1	G. Pour canons
-35	N. 610190. AND		1	D. anglais
-36	N. 610191. AND	Câble commande de tir canons intérieurs	1	G. Pour canons
-37	N. 610192. AND		1	D. hispano
-38	N. 610176. AND	Câble commande de tir canons extérieurs	1	G. Pour canons
-39	N. 610177. AND		1	D. hispano
-40	N. 610178. AND	Câble commande de tir canons intérieurs	1	G. Pour canons
-41	N. 610179. AND		1	D. hispano
-45	Terry 81/6	Collier à ressort	4	
-46	DHS. 30/2		4	Pour canons anglais
-47	DHS. 30/4	Collier «P»	4	Pour canons hispano
-48	AGS. 245/21	Vis	4	
-49	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-50	DHS. 30/2		8	
-51	DHS. 30/4	Collier «P»	8	Pour canons anglais
-52	AGS. 245/31	Vis	8	Pour canons hispano
-53	AGS. 2001/A 1	Ecrou	8	
-54	DHS. 30/2		3	
-55	DHS. 30/4	Collier «P»	3	Pour canons anglais
-56	AGS. 253/20	Vis à bois	3	Pour canons hispano
-60	N. 610030. A	Câble de masse	1	

## CABLAGE RELAIS ET COMMANDES DE TIR (Après VAM 895) PLANCHE LXIV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXIV-1	N. 610244. A	Support et relais de tir	1	Av. MG. 5225
-2	N. 610244. A/I		1	Ap. MG. 5225
-3	N. 610239:	Support complet	1	
-4	AS. 487/26	Demi-collier	2	
-5	N. 610243. ND	Garniture basane 125 × 25 × 1,5	4	
-10	A 1/9 C	Vis	4	
-11	AGS. 2002/C 1	Ecrou	4	
-12	5 C/449	Boîte à bornes	1	
-13	AGS. 249/33	Vis	2	
-14	AGS. 2001/A 1	Ecrou	2	
-15	5 C/2007	Relais	3	
-16	AGS. 245/33	Vis	6	
-17	AGS. 2001/B 1	Ecrou	6	
-20	N. 610245. ND		1	
-21	N. 610246. ND		1	
-22	N. 610247. ND		1	
-23	N. 610248. ND		1	
-24	N. 610249. ND		1	
-25	N. 610250. ND		1	
-26	N. 610251. ND	Câbles	1	
-27	N. 610252. ND		1	
-28	N. 610253. ND		1	
-29	N. 610254. ND		1	
-30	N. 610255. ND		1	
-31	N. 610256. ND		1	
-32	N. 610535. ND		1	Ap. MG. 5225
-40	N. 002565. AND	Câble Commande de tir { extérieurs	2	
-41	N. 002679. AND	canons { intérieurs	2	/ pour canons anglais
-45	N. 68.720.071. AND	Câble Commande de tir { extérieurs	2	
-46	N. 68.720.072. AND	canons pour HS 404 mo- { intérieurs	2	/ pour canons Hispano
-47	N. 610539. AND	dèle 49		
-48	N. 610540. AND	Câble Commande de tir { extérieurs	2	
		canons pour HS 404 mo- { intérieurs	2	/ pour canons Hispano
-52	Terry 81/6	Collier à ressort	4	
-53	DHS. 30/2		4	
-54	DHS. 30/4	Collier « P »	4	
-55	AGS. 245/21	Vis	4	
-56	AGS. 2001/B 1	Ecrou	4	
-57	DHS. 30/2		8	
-58	DHS. 30/4	Collier « P »	8	
-59	AGS. 245/31	Vis	8	
-60	AGS. 2001/A 1	Ecrou	8	
-65	5 C/43 C	Boîte à bornes	2	
-66	AGS. 251/21	Vis	4	

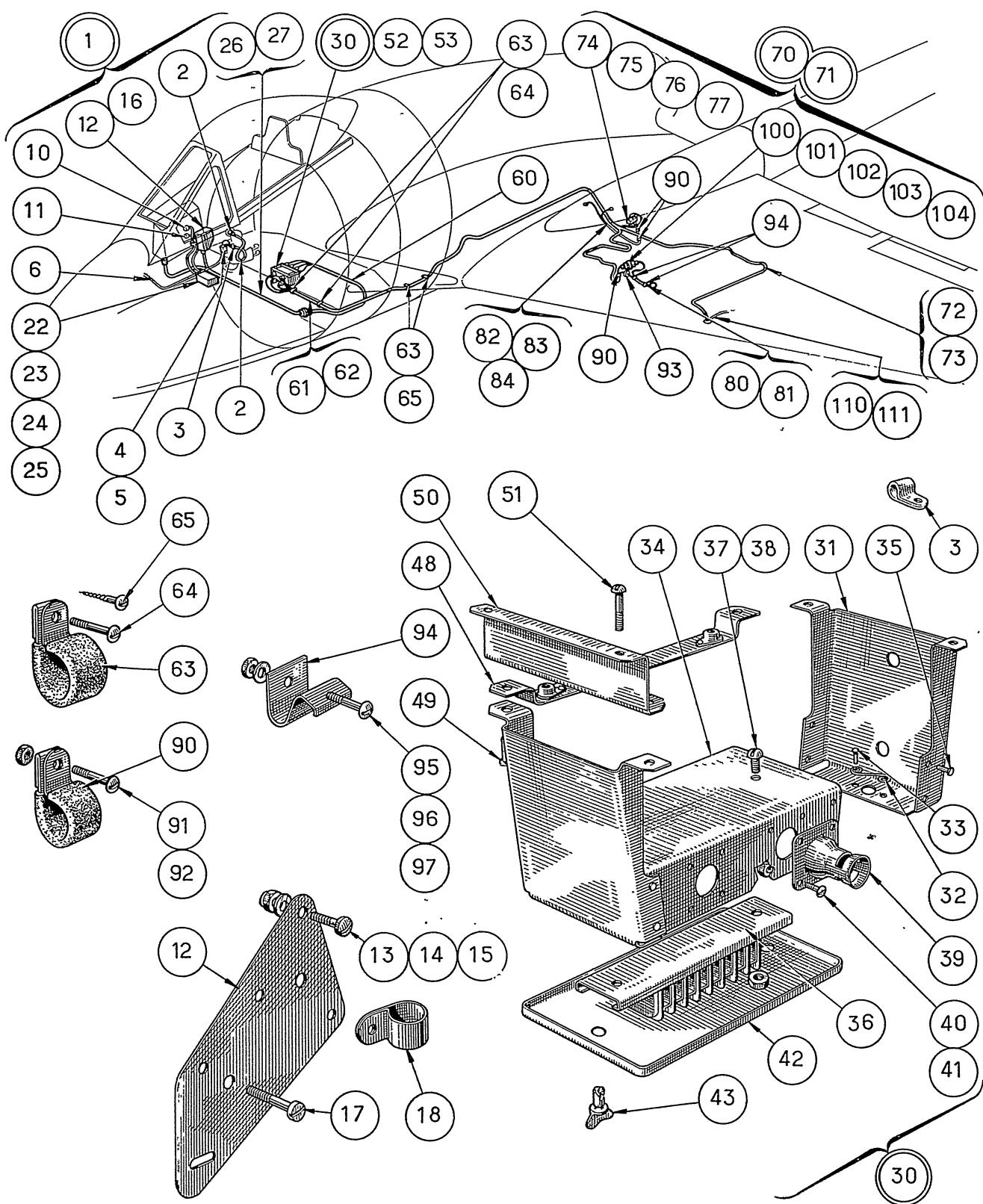
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXIV-67	N. 610500. A	Câble de liaison pour canons extérieurs	1	Ap. VAM. 895
-68	N. 610501. A		1	G.
-69	DHS. 30/2		2	D.
-70	DHS. 30/4	Collier « P »	2	pour canons anglais
-71	DHS. 30/4	Collier « P »	4	pour canons Hispano
-72	AGS. 253/20	Vis à bois	6	
-75	N. 610257. A	Câble de masse	1	

**PLANCHE LXV**

**CABLAGE BOMBES ET FUSÉES**

## CABLAGE BOMBES ET FUSÉES

PLANCHE LXV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXV-1	N. 610050. A	Cablage bombes et fusées dans fuselage	1	
-2	N. 001129. A	Poussoir et son câble	1	
-3	L. 611292	Collier	1	
-4	5 C/430	Boîte à bornes	1	
-5	AGS. 252/21	Vis à bois	2	
-6	N. 001487. A	Câble boîte à bornes à BJ 1	1	
-10	N. 001993. A	Câble BJ 1 à distributeur-sélecteur	1	
-11	N. 001995. A	Support pour auto-sélecteur	1	
-12	N. 610121	Vis	2	
-13	AGS. 245/12	Rondelle frein	2	
-14	1210	Ecrou	2	
-15	AGS. 2001/C 1	Auto-sélecteur	1	
-16	5 D/1297	Vis	2	
-17	AGS. 245/15	Collier	1	
-18	DHS. 30/41	Distributeur de bombes	1	
-22	5 D/1412	Vis TH	4	
-23	A 1/3 B	Rondelle	4	
-24	AS. 471/B	Rondelle frein	4	
-25	1206	Câble C 8	1	
-26	N. 002097. A	Boîte de raccordement des bombes sous plancher canons	1	
-27	N. 610467. A	Support de boîte	2	
-30	N. 610171. A	Ressort DZUS	2	
-31	N. 610172. A	Rivet	4	
-32	S 3/150	Corps de boîte	1	
-33	AS. 2227/304	Rivet	8	
-34	N. 610174	Plaque de raccordement	1	
-35	AS. 2227/303	Vis	2	
-36	N. 610175. A	Ecrou	2	
-37	AGS. 245/20	Cheminée « Breeze »	3	
-38	AGS. 2001/B 1	Vis	12	
-39	5 X 1375	Ecrou	12	
-40	AGS. 245/29	Couvercle de boîte	1	
-41	AGS. 2001/A 1	Verrou DZUS	2	
-42	N. 610173. A	Support de boîte à relais	2	
-43	A 3 W 25	Vis	4	
-48	N. 610206. A	Support de boîte de raccordement	2	
-49	AGS. 245/21	Vis	4	
-50	N. 610413. A	Boîte relais et résistance pour fusées	1	
-51	AGS. 245/22	Vis	4	
-52	5 D/1561	Faisceau bombes et fusées - Prise étanche à boîte de raccordement travée des canons	1	
-53	AGS. 245/30	Faisceau armement	1	
-60	N. 610014. A	Collier	4	
-61	N. 610015. A	Vis	2	
-62	N. 610016. A	Vis à bois	2	
-63	DHS. 336/13 B			G. D.
-64	AGS. 245/21			
-65	AGS. 253/20			

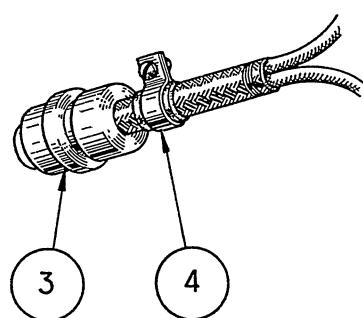
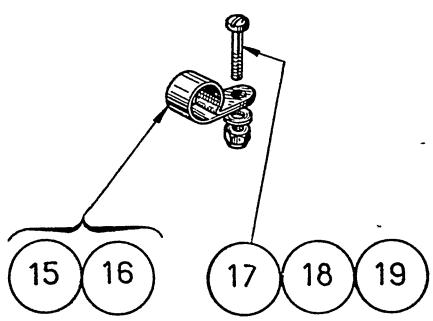
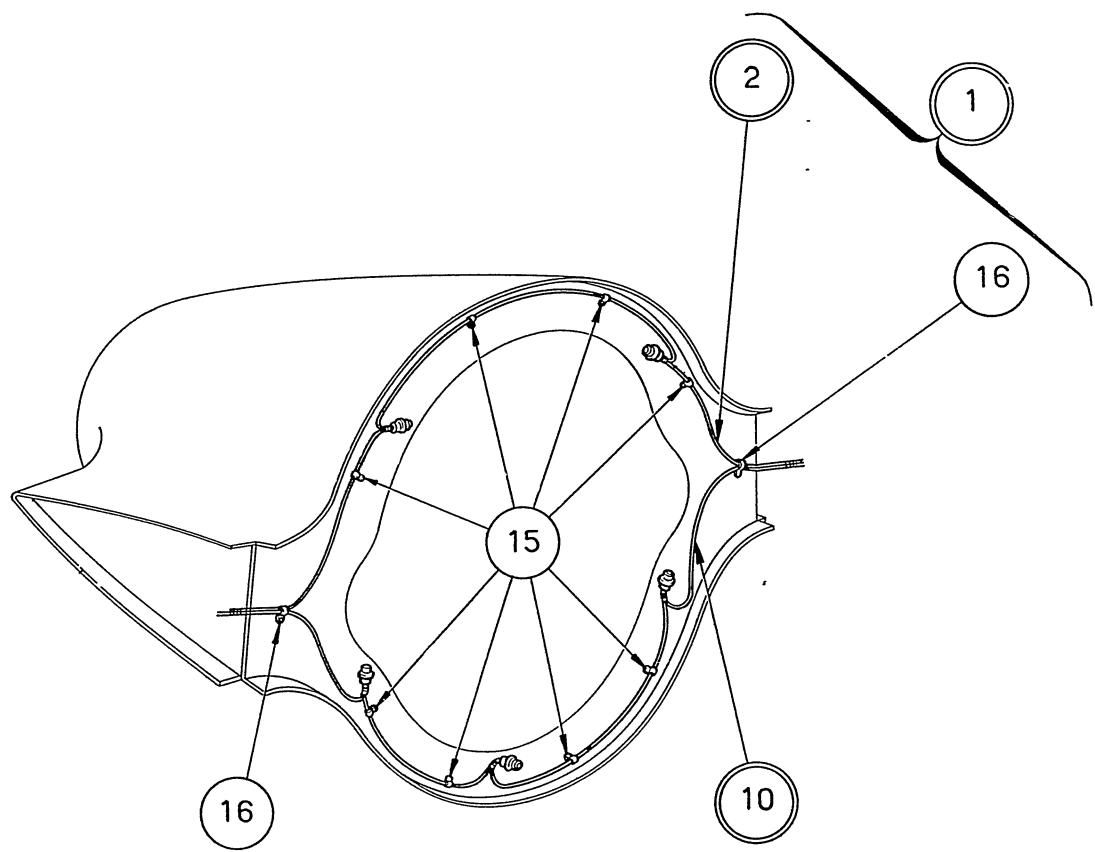
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXV-70	N. 610003. A	Cablage bombes et fusées dans l'aile	1	G.
-71	N. 610004. A		1	D.
-72	N. 610071. A	Câble bombes et fusées dans voilure	1	D.
-73	N. 610072. A		1	G.
-74	5 C/868	Boîte à 5 bornes	1	G. ou D.
-75	AGS. 249/32	Vis	2	G. ou D.
-76	AS. 470/A	Rondelle	2	G. ou D.
-77	AA 1	Ecrou	2	G. ou D.
-80	N. 610069. A	Câble fusées plaque à bornes au coupe-circuit	1	G.
-81	N. 610070. A		1	D.
-82	N. 002001. A	Câble fusées plaque à bornes à prise connexion des bombes	1	G.
-83	N. 002003. A		1	D.
-84	AGS. 245/21	Vis	4	G. ou D.
-90	DHS. 336/12 B	Collier « P »	3	G. ou D.
-91	AGS. 245/22	Vis	3	G. ou D.
-92	BA 1	Ecrou	3	G. ou D.
-93	100032	Passe-câble	1	G. ou D. Goodrich
-94	N. 001243	Serre-câble élastique	2	G. ou D.
-95	AGS. 245/22	Vis	2	G. ou D.
-96	AS. 471/B	Rondelle	2	G. ou D.
-97	BP 1	Ecrou	2	G. ou D.
-100	AGS. 160/B	Rondelle	1	G. ou D.
-101	5 D/529	Prise mâle	1	G. ou D.
-102	5 D/519	Prise femelle	1	G. ou D.
-103	AGS. 245/22	Vis	2	G. ou D.
-104	BP 1	Ecrou	2	G. ou D.
-110	N. 00255/MK 8	Câble de masse sur voilure	1	G.
-111	N. 00255/MK 2		1	D.

## CHAPITRE VIII

### INSTALLATION DE SÉCURITÉ

## ÉQUIPEMENT DÉTECTEURS SUR CONE AR

PLANCHE LXVI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
LXVI-1	<b>N. 610259. A</b>	<b>Equipement détecteurs sur cône AR</b>	1	
-2	N. 610260. A	Câble supérieur	1	
-3	7462. M	Prise	2	
-4	7365 11/11	Raccord	2	Souriau
-10	<b>N. 610261. A</b>	<b>Câble inférieur</b>	1	
-3	7462. M	Prise	3	
-4	7365 11/11	Raccord	3	Souriau
-15	DHS. 30/2	Collier « P »	8	
-16	DHS. 30/4		2	
-17	AGS. 245/30	Vis 2 BA	10	
-18	SP/13 A	Rondelle	10	
-19	AGS. 2001 A/1	Ecrou	10	



CLASSIFICATION

A. C. C. I

SERVICE  
DES MARCHÉS  
ET DE LA  
PRODUCTION  
AÉRONAUTIQUE

NOMENCLATURE ILLUSTRÉE  
DE L'AVION

**MISTRAL**

TURBO-RÉACTEUR HISPANO-SUIZA  
"NENE"

**FASCICULE 8**

**ARMEMENT**

APPROUVEE PAR DÉCISION MINISTÉRIELLE N° 1897/SMAA/SMTE/Tech. 2/11 DU 29-10-52

CLASSIFICATION COLLECTIVE N° 3

ÉDITION : JUILLET 1953

NOMBRE D'EXEMPLAIRES : 600

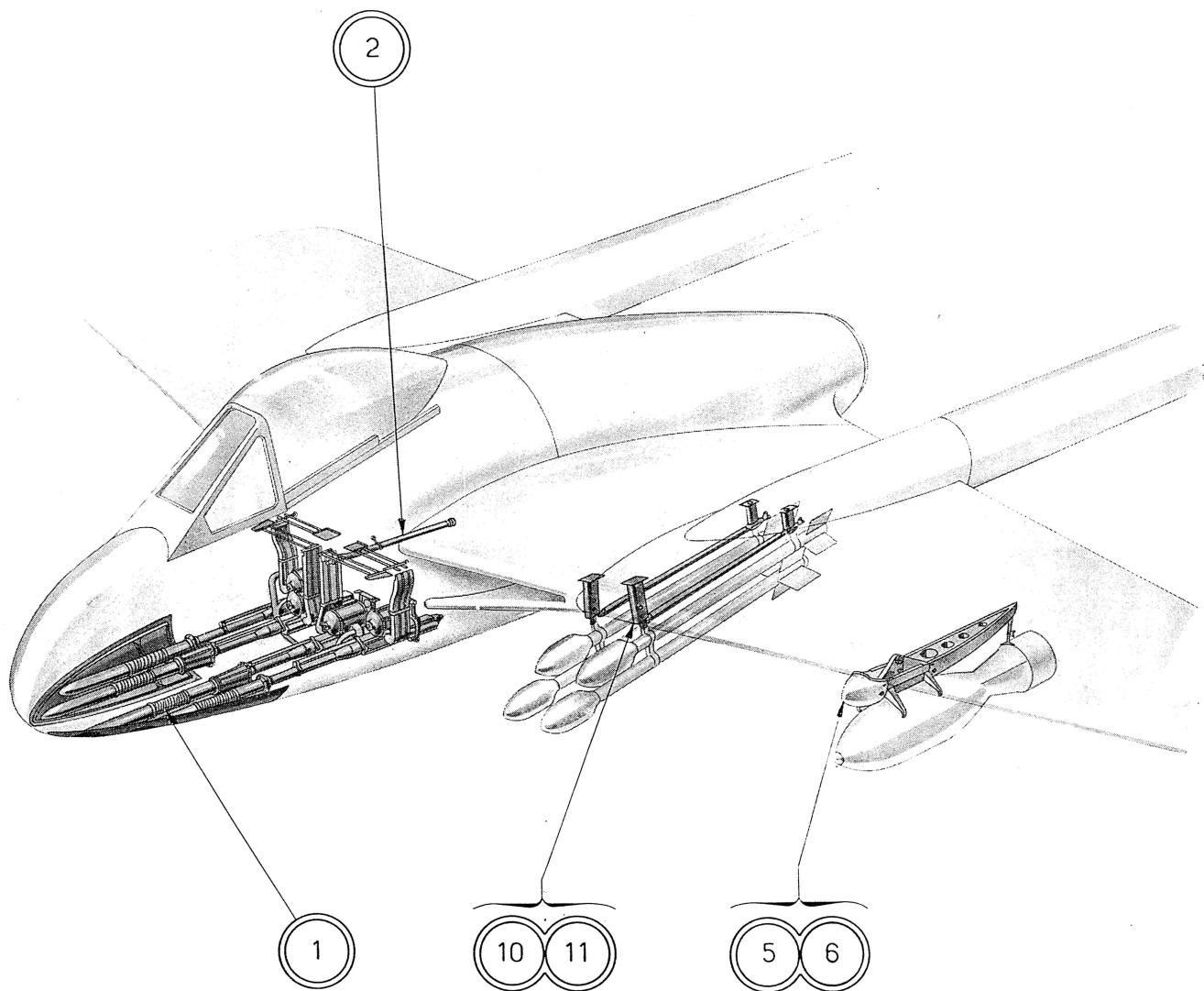


**FASCICULE 8****ARMEMENT****TABLE DES MATIERES ET DES PLANCHES**

	Pages
DECOMPOSITION DE L'ARMEMENT . . . . .	5
CHAPITRE I. — INSTALLATION DES CANONS . . . . .	7
— II. — INSTALLATION DES BOMBES . . . . .	37
— III. — INSTALLATION DES LANCE-FUSEES . . . . .	41
<hr/>	
PLANCHE I. — DECOMPOSITION DE L'ARMEMENT . . . . .	4
— II. — CAPOTAGES AMOVIBLES DE CANONS . . . . .	8
— III. — SUPPORTS AV DES CANONS ET TUBE PARE-FLAMMES . . . . .	10
— IV. — INSTALLATION DES CANONS . . . . .	14
— V. — FIXATION ARRIERE DES CANONS . . . . .	18
— VI. — CAISSON A MUNITIONS (Avant MG. 5122) ET CONDUITS D'ALIMENTATION ET D'EJECTION . . . . .	22
— VII. — CAISSON A MUNITIONS (Après MG. 5122 et Avant 5187) . . . . .	26
— VIII. — CAISSON A MUNITIONS (Après MG. 5122 et 5187) . . . . .	30
— IX. — RECHAUFFAGE DES CANONS . . . . .	34
— X. — LANCE-BOMBE . . . . .	38
— XI. — LANCE-FUSEES . . . . .	42

## DECOMPOSITION DE L'ARMEMENT

PLANCHE 1



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	Pages	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR				
		<b>FASCICULE 8</b> <b>DECOMPOSITION</b> <b>DE L'ARMEMENT</b>			
	<u>SANS N°</u>	<u>ARMEMENT</u>	<u>1</u>		
		<b>CHAPITRE I</b>			
-1	S. 001. A	Installation des canons de 20 mm	<u>1</u>	9	
-2	R. 610028. A	Réchauffage des canons	<u>1</u>	35	
		<b>CHAPITRE II</b>			
-5	S. 00413. LH	Installation lance-bombes	<u>1</u>	39	G.
-6	S. 00414. RH	Sous la voilure	<u>1</u>	39	D.
		<b>CHAPITRE III</b>			
-10	SANS N°	Installation lance-roquettes sous la voilure	<u>1</u>	43	



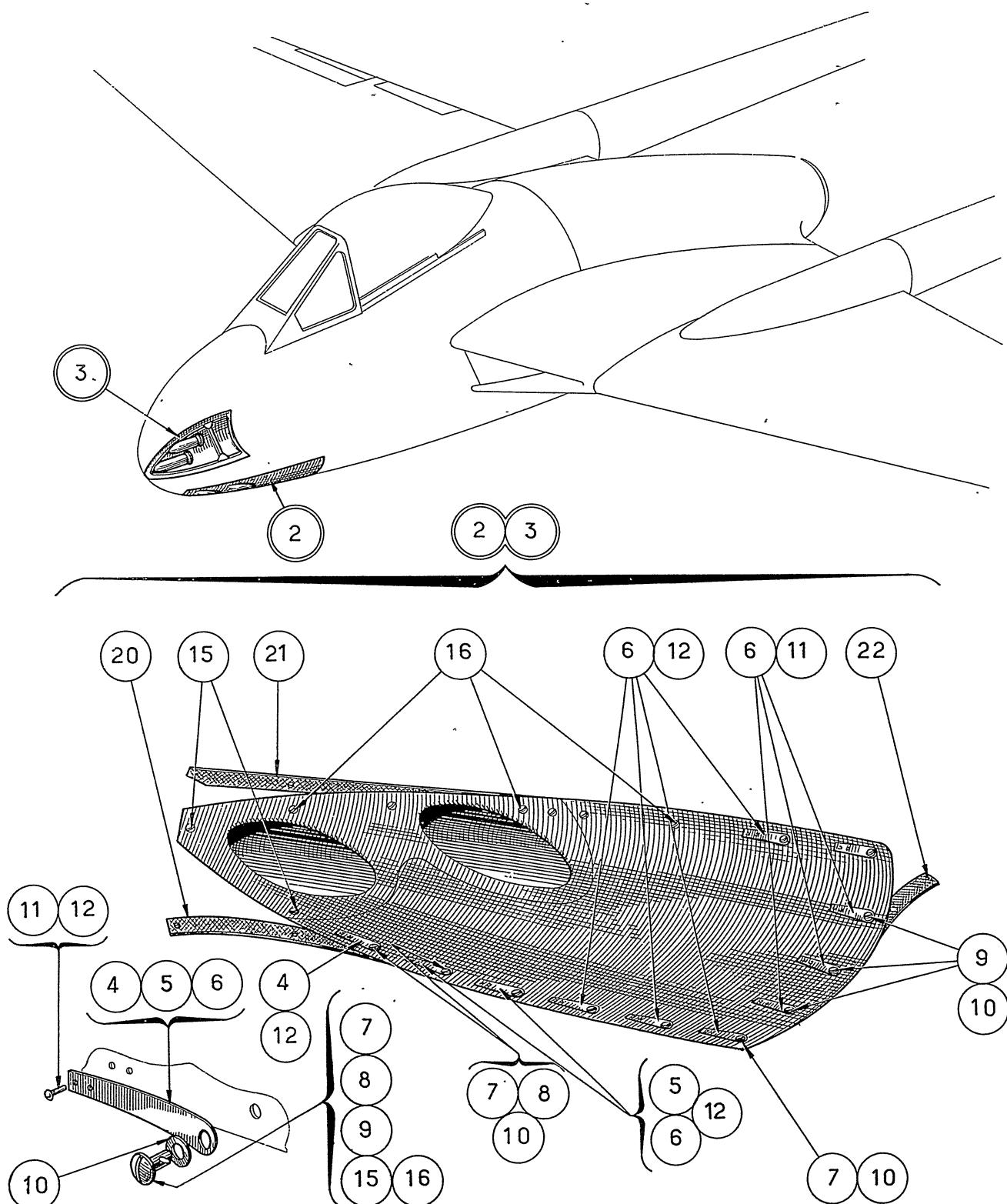
# CHAPITRE I

---

## INSTALLATION DES CANONS

## CAPOTAGES AMOVIBLES DE CANONS

PLANCHE II



**PLANCHE IV**

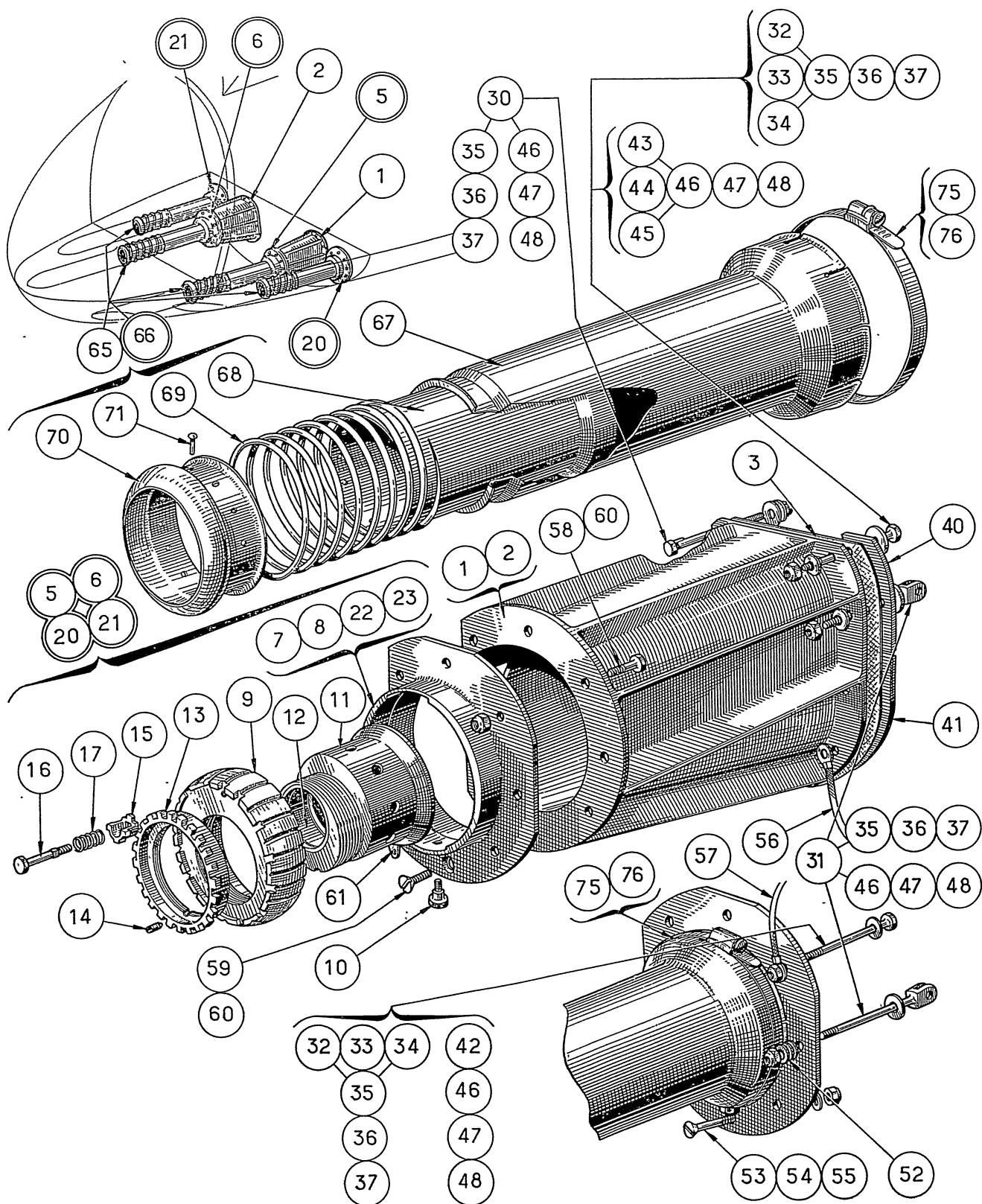
---

**INSTALLATION DES CANONS**

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
I-1	S. 001. A	Installation des canons de 20 mm	1	
II-2	S. 00159 A/I	Capotage amovible du nez de fuselage	1	G.
-3	S. 00160 A/I		1	D.
-4	S. 00601. AND	Ressort d'éjection	2	
-5	S. 00623. AND		2	G.
-6	L. 98477	Ressort d'éjection	9	G.
-7	A. B 1/2-60	Attache DZUS	11	D.
-8	B. 70		7	G.
-9	A. 6 1/2-70/2	Attache DZUS	9	D.
-10	GA. 6 1/2-375	Rondelle pour DZUS	2	G.
-11	AS. 2228/405		6	
-12	AS. 2228/404	Rivet	12	
-15	B. 50/MK 1		36	
-16	B. 50/MK 2	Attache DZUS	14	
-16			2	
-20	S. 00211. ND	Bande inférieure ferrodo « Bontape » 2,38 × 25,4 × 1220	2	
-21	S. 00210. ND	Bande supérieure ferrodo « Bontape » 2,38 × 25,4 × 1220	2	
-22	S. 00209. ND	Bande arrière ferrodo « Bontape » 2,38 × 25,4 × 432	2	

## SUPPORTS AV DES CANONS ET TUBE PARE-FLAMMES

PLANCHE III

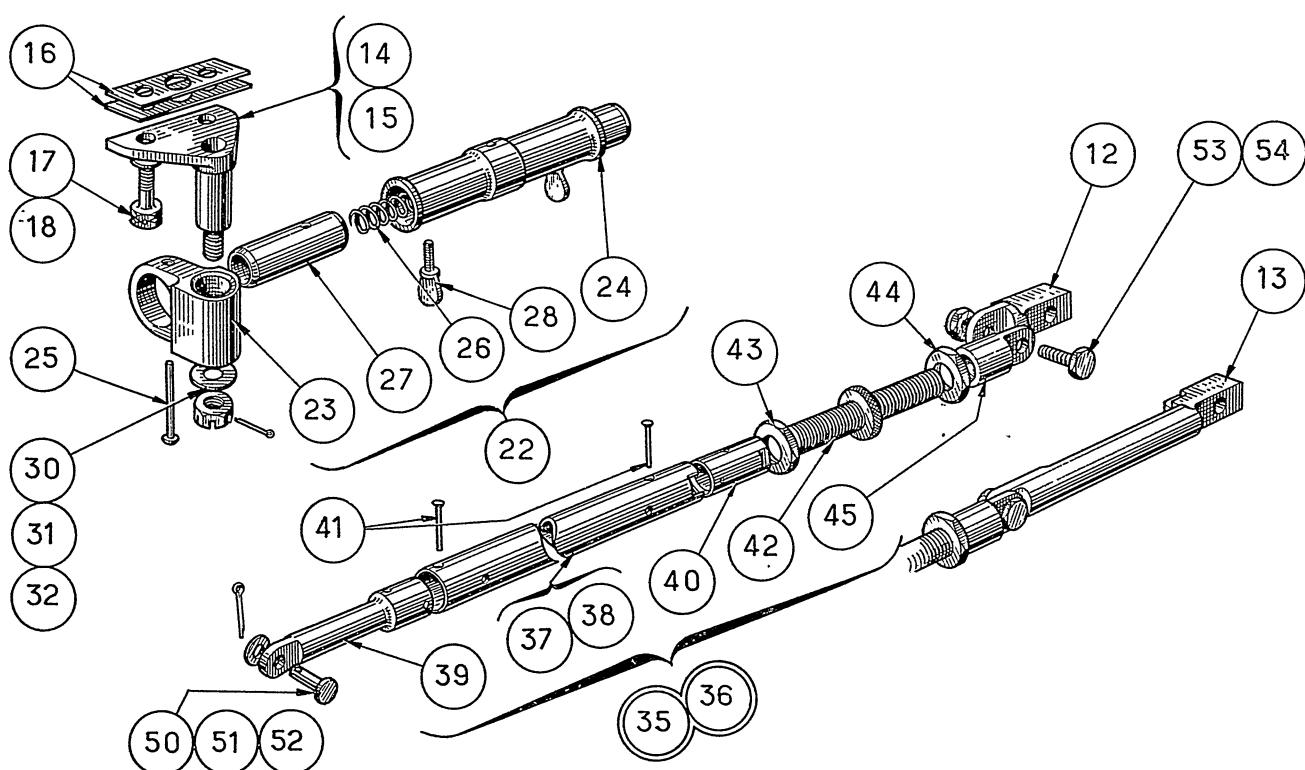
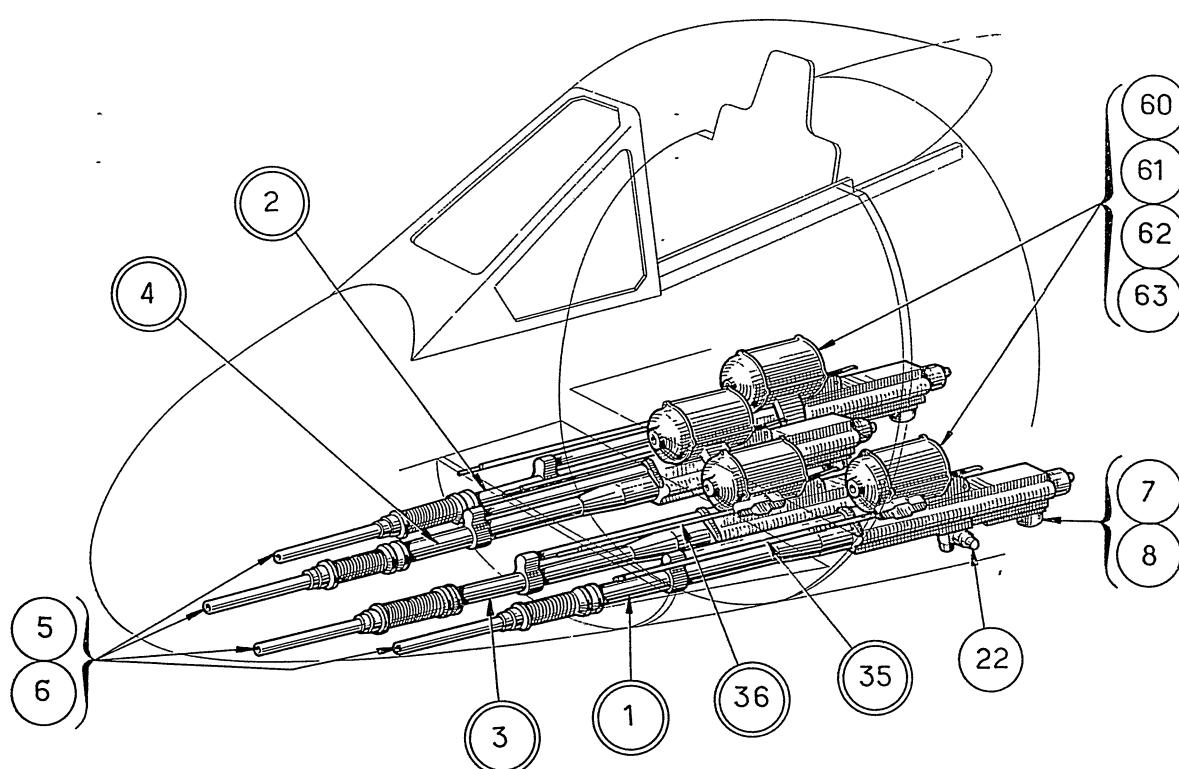


NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
III-1	S. 0037. LH	Support AV canon intérieur	1	G.
-2	S. 0038. RH		1	D.
-3	S. 00821	Joint	2	
-5	S. 0051. A/I		1	G.
-6	S. 0053. A/I	Monture AV canon intérieur	1	D.
-7	S. 0041		1	G.
-8	S. 0043	Boîtier de rotule canon intérieur	1	D.
-9	S. 001002		2	
-10	S. 0049	Rotule excentrée	2	
-11	S. 0046. A	Boulon de verrouillage	2	
-12	S. 0047	Manchon de piston excentré	2	
-13	S. 0048	Bague	2	
-14	S. 0050	Ecrou de blocage	2	
-15	S. 00213	Vis pointeau	2	
-16	S. 00212	Arrêtoir	2	
-17	S. 00214	Vis d'arrêt	2	
		Ressort	2	
-20	S. 0052. A/I		1	G.
-21	S. 0054. A/I	Monture AV canon extérieur	1	D.
-22	S. 0042		1	G.
-23	S. 0044	Boîtier de rotule canon extérieur	1	D.
-9	S. 001002	Rotule excentrée	2	
-10	S. 0049	Boulon de verrouillage	2	
-11	S. 0046. A	Manchon de piston excentrée	2	
-12	S. 0047	Bague	2	
-13	S. 0048	Ecrou de blocage	2	
-14	S. 0050	Vis pointeau	2	
-15	S. 00213	Arrêtoir	2	
-16	S. 00212	Vis d'arrêt	2	
-17	S. 00214	Ressort	2	
-30	S. 0661. A		2	
-31	S. 00324	Vis spéciale à ergot	4	
-32	A 1/18 E	Chape à tige filetée		Av. VAM. 3088
-33	A 1/17 E	Vis	8	
-34	A 1/31 E	Vis	6	
-35	DHS. 34/P	Vis	8	
-36	DHS. 33/2	Rondelle	28	
-37	EA 1	Rondelle de retrait	28	
		Ecrou « Aérotight »	28	
-40	S. 001165		2	
-41	S. 001163	Plaque rondelle	2	
-42	A 25/32 E		2	
-43	A 25/19 E	Vis	8	
-44	A 25/31 E		6	
-45	A 25/17 E	Vis	6	
-46	SP 18/E	Rondelle	16	
-47	DHS. 33/2	Rondelle de retrait	28	
-48	AGS. 2001/1 E	Ecrou	28	
-52	SP 16/E	Rondelle	6	
-53	AS. 1882/17 E	Vis	2	
-54	DHS. 34/P	Rondelle	2	
-55	EA 1	Ecrou « Aérotight »	2	
-56	DHS. 47/29	Tresse de métallisation	2	
-57	DHS. 47/22		2	

NÚMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
III-58	A 1/3 E	Vis	12	
-59	AS. 1882/3 E		2	
-60	EA-1	Ecrou « Aérotight »	14	
-61	S. 00945. ND	Frein	2	
-65	C/MBBT/60 ou S. 68.810.010 A	Tube pare-flamme	4	
-66	S. 68.810.044. ND	Tube	4	
-67	S. 68.810.043. ND	Tube piston	4	
-68	S. 68.810.045	Ressort	4	
-69	S. 68.810.042. ND	Embout	4	
-70	AS. 455/304	Rivet	32	
-75	S. 00223. LH	Collier	2	G.
-76	S. 00224. RH		2	D.

## INSTALLATION DES CANONS

PLANCHE IV



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-1	S. 00913. A	Canons extérieurs	1	G.
-2	S. 00914. A		1	D.
-3	S. 00915. A	Canons intérieurs	1	G.
-4	S. 00916. A		1	D.
-5	7 G/786 ou	Canon de 20 mm Type V	4	
-6	HS. 404-M. 49	Canon de 20 mm Type 404 modifié 49	4	Hispano
-7	AM. Ref. 50/1489 ou	Maxiflux de 24 volts DUNLOP № AH-8360	4	Pour canons type V
-8	DE 404	Détente ALKAN (pour détails voir nomenclature séparée NHC-34)	4	Pour canons type 404-M 49
-12	S. 00143	Barrette de fixation pour canons intérieurs	2	
-13	S. 98213	Barrette de fixation pour canons extérieurs	2	
-14	S. 0061 ou	Pivot de fixation AR de canon	4	Pour canons type V
-15	S. 001128		4	Pour canons type 404-M. 49
-16	S. 68.810.046	Cale	8	
-17	S. 98781	Vis	8	
-18	ND. 1220 3/8	Rondelle frein	8	Pour canons type V seulement
-22	S. 00607. A/1	Support AR complet	4	
-23	S. 00667	Support d'axe de fixation	4	
-24	S. 0059	Axe à pousoir	4	
-25	DHS. 91/152	Goupille rectifiée	4	
-26	S. 0063	Ressort	8	
-27	S. 0062	Pousoir	8	
-28	S. 98940	Vis : tête spéciale	8	
-30	AGS. 160/H	Rondelle	4	
-31	A 16 Y/NS	Ecrou crénelé	4	
-32	AGS. 784/12	Goupille fendue	4	
-35	S. 00325. A	Contrefiche du magasin de canons extérieurs	2	
-36	S. 00326. A	Contrefiche du magasin de canons intérieurs	2	
-37	S. 00327. ND	Tube de contrefiches canons extérieurs	2	
-38	S. 00328. ND	Tube de contrefiches canons intérieurs	2	
-39	S. 98209	Embout AV	4	
-40	S. 98210	Embout taraudé, AR	4	
-41	DHS. 91/101	Goupille rectifiée	16	
-42	S. 98762	Tendeur	4	
-43	A 16 Y/QT	Ecrou (pas à droite)	4	
-44	A 16 Y/QTL	Ecrou (pas à gauche)	4	
-45	S. 0089	Embout taraudé	4	
-50	SP 4/F 9	Axe lisse	4	
-51	AGS. 160/E	Rondelle	4	
-52	AGS. 784/10 C	Goupille fendue	4	
-53	A 1/5 G	Vis	4	
-54	GA 1	Ecrou « Aérotight »	4	

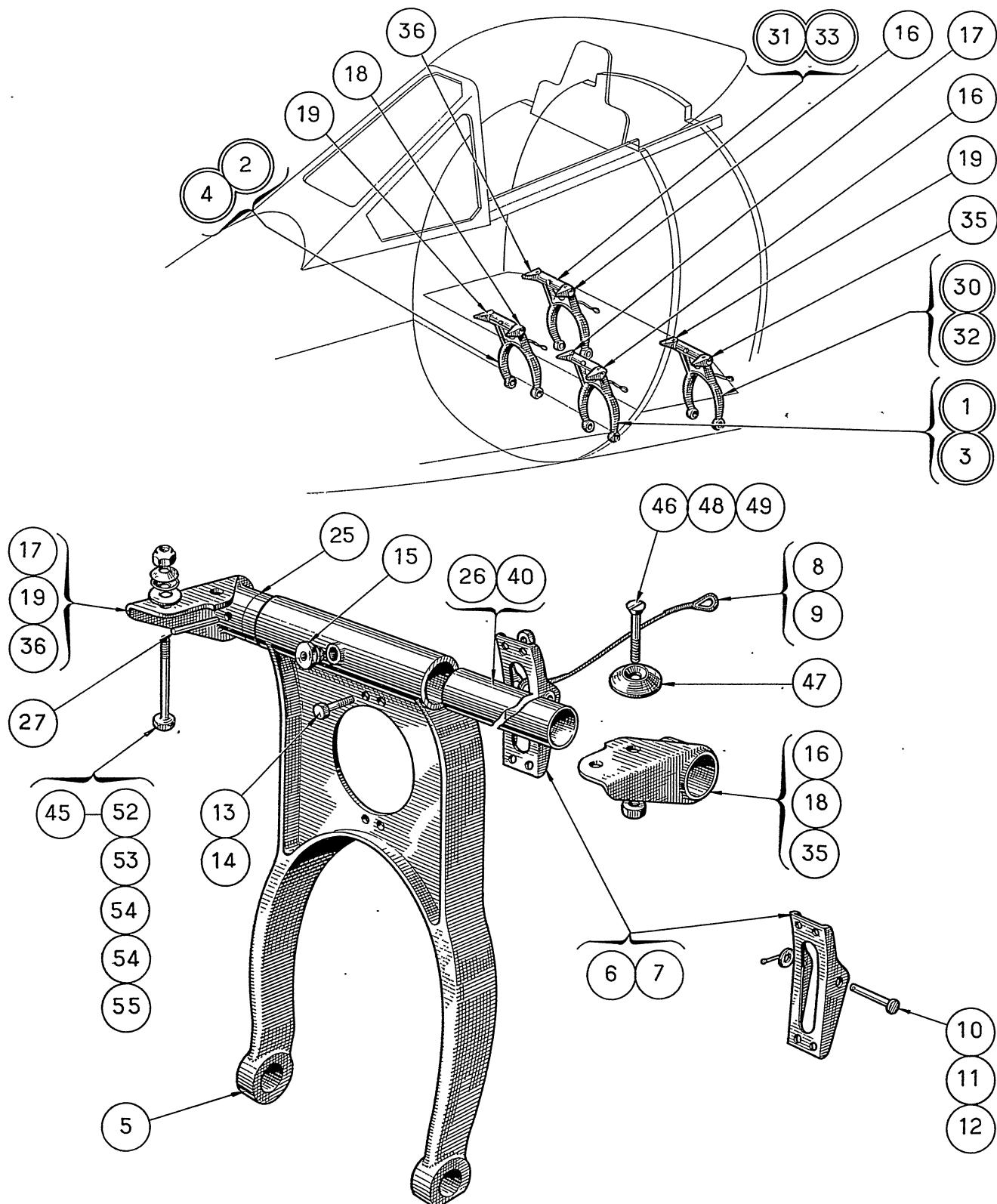
NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IV-60	7 G/924	Bloc d'alimentation type 1	2	Pour canons
-61	7 G/925		2	Type V
-62	7 G/1881-MK 2	Levier de commande	2	seulement
-63	7 G/1882-MK 2		2	

**PLANCHE V**

**FIXATION ARRIÈRE DES CANONS**

## FIXATION ARRIERE DES CANONS

PLANCHE V



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-1	S. 00615. AND		1	G.
-2	S. 00616. AND		1	D.
-3	S. 68.810.049. AND	Etrier AV équipé	1	Pour G. / canons
-4	S. 68.810.050. AND		1	D. \ type 404-M 50
-5	S. 0056	Etrier de fixation	2	
-6	S. 00415. A	Support pour déverrouillage du maga-	2	
-7	S. 68.810.048. A	sin	2	
-8	S. 00409. A	Câble	2	Pour canons type 404-M 50
-9	S. 68.810.047. A		2	Pour canons type 404-M 50
-10	SP 4/D 18	Axe lisse	2	
-11	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-12	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-13	A 1/2 B	Vis	8	
-14	A 16 Y/BP	Ecrou	8	
-15	6878/1	Graisseur	2	Técalémít
-16	S. 0065. A			
-17	S. 00621. A	Support d'étrier canon intérieur gauche	1	G.
-18	S. 00622. A		1	D.
-19	S. 0066. A	Support d'étrier canon intérieur droit	1	G.
			1	D.
-25	S. 00618. ND	Bague entretoise	2	
-26	S. 00617	Axe tubulaire pour canons intérieurs	2	
-27	DHS. 91/139	Goupille	4	
-30	S. 00619. AND		1	G.
-31	S. 00620. AND		1	D.
-32	S. 68.810.051. AND	Etrier AR équipé	1	Pour G. / canons
-33	S. 68.810.052. AND		1	D. \ type 404-M 50
-5	S. 0056	Etrier de fixation	2	
-6	S. 00415. A	Support pour déverrouillage de maga-	2	Pour canons type V
-7	S. 68.810.048. A	sin	1	Pour canons type 404-M 49
		Support pour déverrouillage du maga-	1	Pour canons type 404-M 50
		sin	2	
-8	S. 00409. A	Câble	2	Pour canons type V
-9	S. 68.810.047. A	Câble	1	Pour canons type 404-M 49
			1	Pour canons type 404-M 50
-10	SP 4/D 18	Axe lisse	2	
-11	AGS. 160/D	Rondelle	2	
-12	AGS. 784/2	Goupille fendue	2	
-13	A 1/2 B	Vis	8	
-14	A 16 Y/BP	Ecrou	8	
-15	6878/1	Graisseur	2	Técalémít
-35	S. 0067. A	Support d'étrier canon extérieur gauche	1	G.
-19	S. 0066. A		1	D.
-16	S. 0065. A	Support d'étrier canon extérieur droit	1	G.
-36	S. 0068. A		1	D.

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
V-40 -27	S. 00608 DHS. 91/139	Axe tubulaire pour canons extérieurs Goupille	2 2	
-45	A 15 Z/15 E	Vis	6	
-46	AS. 2920/6 E		6	
-47	S. 00226	Rondelle spéciale	6	
-48	DHS. 3/1	Rondelle	6	
-49	A 16 Z/EP	Ecrou	6	
-52	A 15 Z/16 E	Vis	4	
-53	AGS. 947/D	Rondelle	4	
-54	DHS. 187/2	Rondelle Belleville	8	
-55	EA 2	Ecrou «Aérotight»	4	

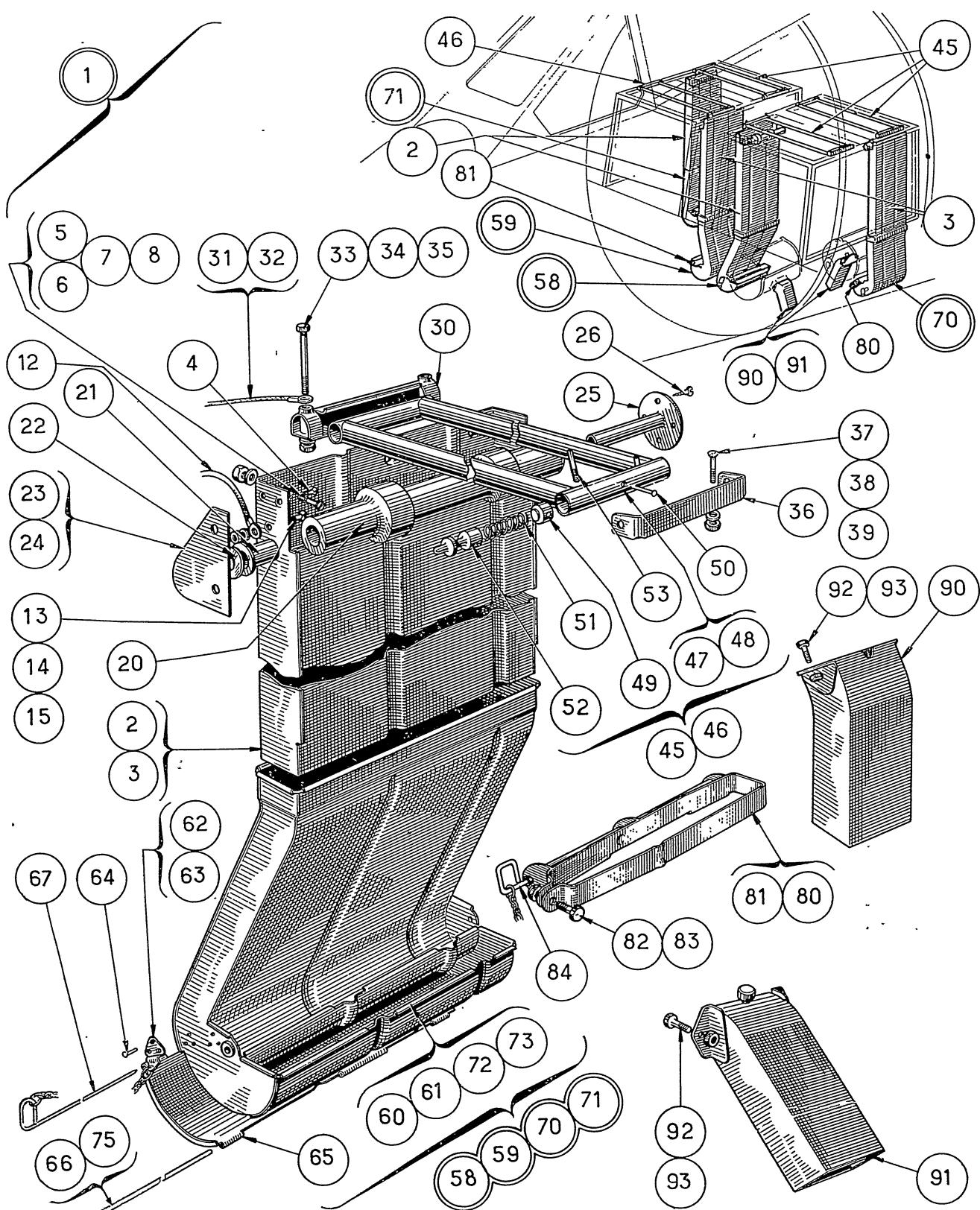
**PLANCHE VI**

---

**CAISSON A MUNITIONS AVANT MG. 5122  
ET CONDUITS D'ALIMENTATION ET D'ÉJECTION**

**CAISSON A MUNITIONS (Avant MG. 5122)  
ET CONDUITS D'ALIMENTATION ET D'EJECTION**

PLANCHE VI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-1	S. 002. A	Aménagements caissons à munitions	1	
-2	S. 0082. A	Couloir d'alimentation intérieur gauche et extérieur droit	2	
-3	S. 0083. A	Couloir d'alimentation extérieur gauche et intérieur droit	2	
-4	AGS. 250/19	Vis à bois TF № 4 × 3/8"	16	
-5	AS. 2920/9 C	Vis TF 2 BA	2	
-6	AS. 2920/2 C	Rondelle	10	
-7	AGS. 946/C	Rondelle	12	
-8	CB 2	Ecrou «Aérotight»	12	Avant MG. 5122
-12	N. 68.720.564. SE	Tresse de métallisation	2	
-13	AS. 2920/12 B	Vis TF 2 BA	2	
-14	DHS. 34/B	Rondelle	2	
-15	A 16 Z/BP	Ecrou	2	
-20	S. 0070. A	Galet de bandes munitions	4	
-21	S. 0073	Douille	8	
-22	AGS. 160/F	Rondelle de calage		A la demande
-23	S. 00602. A	Plaquette à pivot	1	G.
-24	S. 00603. A	Palier support de galets	1	D.
-25	S. 0071. A	Vis à bois TF № 4 × 3/4"	6	
-26	AGS. 250/22		24	
-30	S. 0077. A	U de fixation cadre de fermeture	4	
-31	N. 68.720.564. SE	Tresse de métallisation	1	
-32	N. 68.720.562. SE	Vis	1	
-33	A 15 Z/16 C	Rondelle	8	
-34	AGS. 946/C	Ecrou	8	
-35	A 16 Z/CP		8	
-36	S. 0078	Support fixation de cadre	4	
-37	AS. 2920/7 C	Vis TF 2 BA	8	
-38	AGS. 946/C	Rondelle	8	
-39	A 16 Z/CP	Ecrou	8	Avant MG. 5122
-45	S. 0075. A	Cadre de fermeture caisson à munitions	3	
-46	S. 00839. A		1	
-47	S. 0076. A	Cadre nu	3	
-48	S. 00841. A		1	
-49	S. 0080	Butée centrale	4	
-50	AS. 455/312	Rivet	8	
-51	DHS. 19/20	Ressort	8	
-52	S. 0079	Poussoir	8	
-53	S. 0081	Bouton de poussoir	8	
-58	S. 00113. A	Conduit d'alimentation canons intérieurs	1	G.
-59	S. 00114. A		1	D.
-60	S. 00625. AND	Conduit nu	1	G.
-61	S. 00626. AND		1	D.
-62	S. 00122	Collier à ressort	2	
-63	S. 98746		2	
-64	AS. 455/303	Rivet	12	
-65	S. 00119	Porte	2	
-66	S. 00113. G	Axe de charnière	2	
-67	S. 00121. A	Broche de fixation	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VI-70	S. 00115. A	Conduit d'alimentation canons extérieurs	1	G.
-71	S. 00116. A		1	D.
-72	S. 00627. AND		1	G.
-73	S. 00628. AND		1	D.
-62	S. 00122	Collier à ressort	2	
-63	S. 98746		2	
-64	AS. 455/303	Rivet	12	
-65	S. 00119	Porte	2	
-75	S. 00115. F	Axe de charnière	2	
-67	S. 00121. A	Broche de fixation	2	
-80	S. 00117. A	Collier de serrage conduit d'alimentation	2	G.
-81	S. 00118. A		2	D.
-82	A 1/4 E	Vis	4	
-83	EA 1	Ecrou «Aérotight»	4	
-84	S. 00120. A/1	Broche de fixation	4	
-90	S. 00322. A	Conduit d'éjection des maillons	4	Pour canons type V
-91	S. 00919. A		3	Pour canons type 404-M 49
-92	A 1/1 C	Conduit d'éjection des maillons	1	
-93	CA 1	Vis	8	
		Ecrou	8	

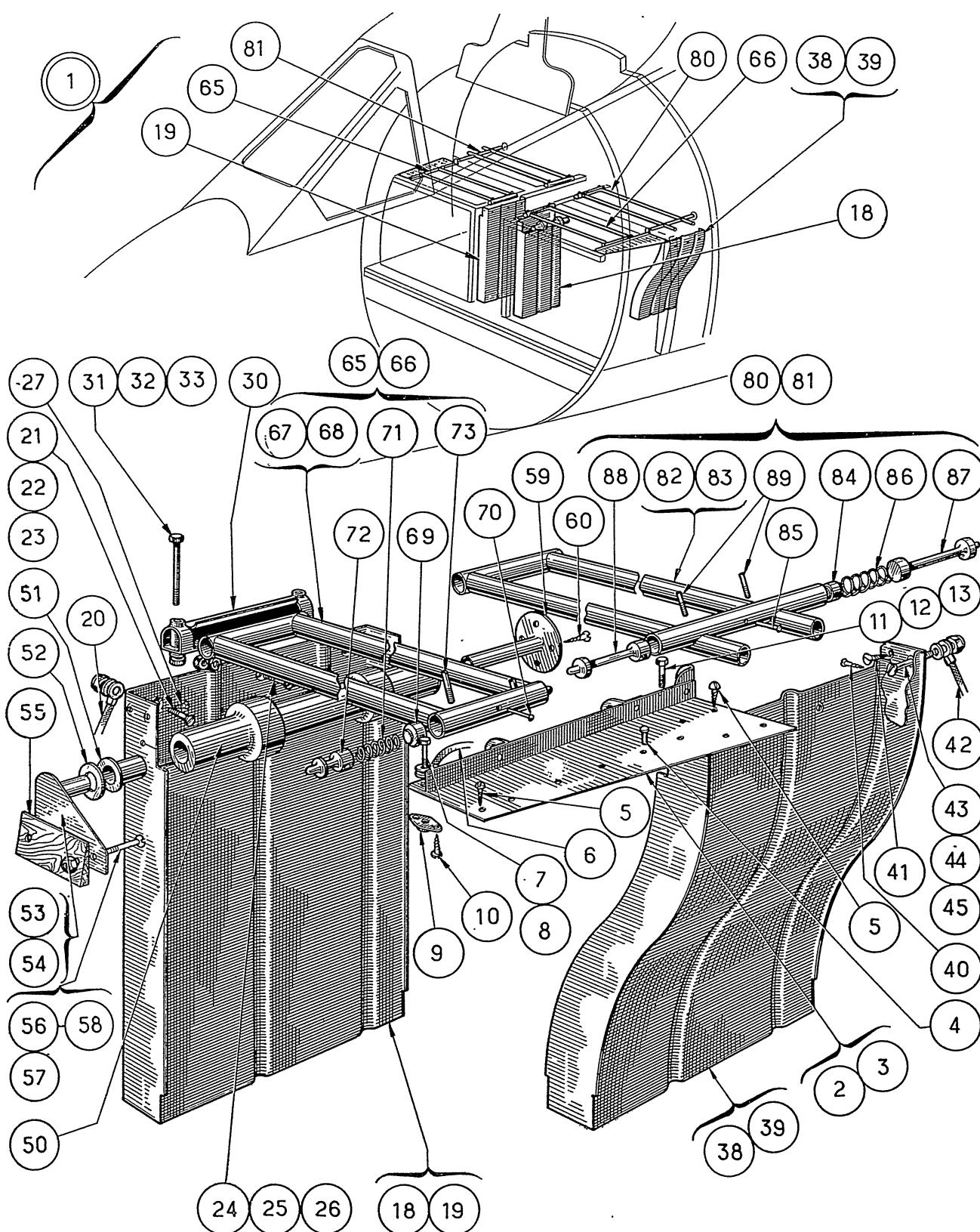
**PLANCHE VII**

---

**CAISSON A MUNITIONS**  
(Après MG. 5122 et avant 5187)

## CAISSON A MUNITIONS (Après MG. 5122 et Avant 5187)

PLANCHE VII



NUMÉROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPÈRE	CONSTRUCTEUR			
VII-1	Z. 610013	Aménagement caissons à munitions	1	
-2	Z. 610065. AND	Support de cadre à munitions	1	
-3	S. 610050.-A	Rivet	1	G.
-4	AS. 2227/404	Vis à bois TR Nº 6 L = 16	10	D.
-5	AGS. 253/38	Tresse de métallisation	10	
-6	N. 68.720.564. SE	Vis	2	
-7	A 15 Z/8 C	Rondelle	2	
-8	SP/15 C	Ecrou	2	
-9	AGS. 2012/C 32	Vis à bois TR Nº 2 L = 16	4	
-10	AGS. 253/4	Vis	4	
-11	A 1/9 C	Rondelle	4	
-12	SP/15 C	Ecrou	4	
-13	AGS. 2001/C 1	Conduit d'alimentation des munitions - canons intérieurs	1	G. Après
-18	S. 610037. A	Tresse de métallisation	1	D. MG. 5122
-19	S. 610038. A	Vis	2	
-20	N. 68.720.564. SE	Rondelle	2	
-21	AS. 2920/3 C	Ecrou	2	
-22	DHS. 34/C	Vis	4	
-23	AGS. 2001/2 C	Rondelle	4	
-24	AS. 1242/2 C	Ecrou	4	
-25	SP/13 C	Vis	4	
-26	AGS. 2001/1 C	Rondelle	4	
-27	AGS. 250/19	Ecrou	8	
-30	S. 0077	Vis à bois TF Nº 4 L = 9,5	8	
-31	A 15 Z/16 C	U de fixation de cadre	4	
-32	AGS. 946/C	Vis	8	
-33	A 16 Z/CP	Rondelle	8	
-34		Ecrou	8	
-38	S. 610035. A	Conduit d'alimentation de munitions - canons extérieurs	1	G.
-39	S. 610036. A	Vis à bois TF Nº 8 L = 16	1	D.
-40	AGS. 251/55	Vis à bois TF Nº 4 L = 9,5	6	
-41	AGS. 250/19	Tresse de métallisation	8	
-42	N. 68.720.564. SE	Vis	2	
-43	AS. 2920/14 B	Rondelle	2	
-44	DHS. 34/B	Ecrou	2	
-45	AGS. 2001/2 B	Galets de bande munitions	4	
-50	S. 0070. A	Douille	8	
-51	S. 0073	Rondelle de calage		
-52	AGS. 160/F	Support de galet sur cloison 2	1	à la demande
-53	S. 00603. A	Cale biaise	1	G.
-54	S. 00602. A	Vis	2	D.
-55	Z. 610143. ND	Ecrou	4	Avant
-56	AS. 1242/25 E	Vis	4	MG. 5126
-57	AGS. 2002/E 1	Palier support de galets	4	Ap. MG. 5126
-58	AS. 1242/14 E	Vis à bois TF Nº 4 L = 19	6	
-59	S. 0071. A		24	
-60	AGS. 251/22	Cadre de fermeture AV pour caisson à munitions	1	G.
-65	S. 0075. A	Cadre nu	1	D. Après
-66	S. 00839. A	Butée centrale	1	G. MG. 5122
-67	S. 0076. A	Rivet	2	D.
-68	S. 00841. A	Ressort	2	
-69	S. 0080		4	
-70	AS. 455/312			
-71	DHS. 19/20			

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VII-72	S. 0079	Poussoir	4	
-73	S. 0081	Bouton poussoir	4	
-80	Z. 610055. A	Cadre de fermeture AR pour caisson à munitions	1	G.
-81	Z. 610056. A		1	D.
-82	Z. 610095. AND	Cadre nu	1	G.
-83	Z. 610096. AND		1	D.
-84	S. 610074	Butée centrale	2	
-85	AS. 455/312	Rivet	2	
-86	DHS. 19/20	Ressort	4	
-87	S. 610068	Poussoir	2	
-88	S. 610069		2	
-89	S. 0081	Bouton de poussoir	4	

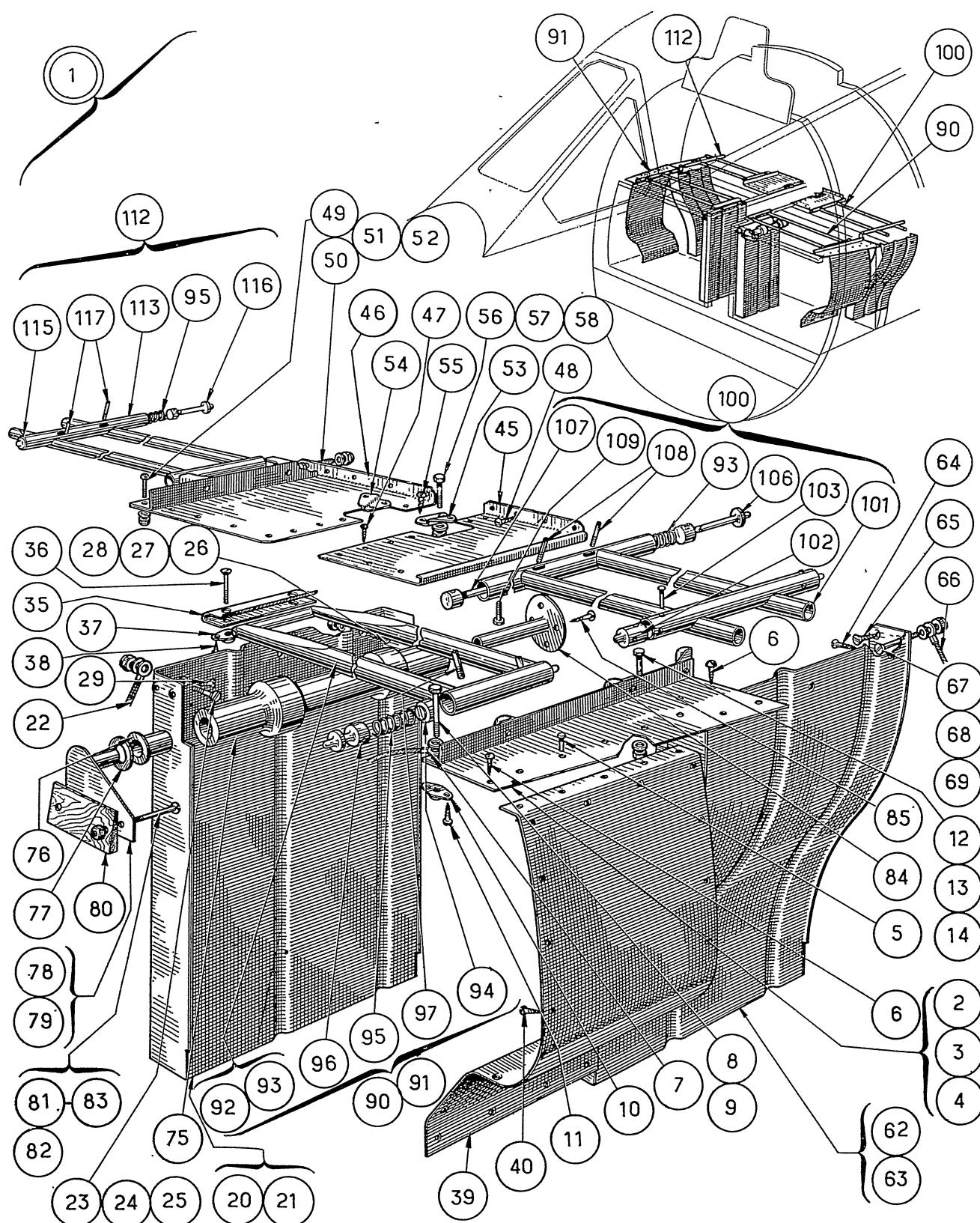
**PLANCHE VIII**

---

**CAISSON A MUNITIONS**  
**(Après MG. 5122 et 5187)**

## CAISSON A MUNITIONS (Après MG. 5122 et 5187)

PLANCHE VIII



REPERE	CONSTRUCTEUR	DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
VIII-1	S. 610044. A	Aménagement caissons à munitions	1	
-2	Z. 610065. AND		1	
-3	S. 610049. A	Support de cadre à munitions	1	
-4	S. 610050. A		1	
-5	AS. 2227/404	Rivet	10	
-6	AGS. 253/38	Vis à bois TR № 6 L = 16	10	
-7	N. 68.720.564. SE	Tresse de métallisation	2	
-8	A 15 Z/8 C	Vis	2	
-9	SP/15 C	Rondelle	2	
-10	AGS. 2012/C 32	Ecrou	2	
-11	AGS. 253/4	Vis à bois TR № 2 L = 16	4	
-12	A 1/9 C	Vis	4	
-13	SP/15 C	Rondelle	4	
-14	AGS. 2001/C 1	Ecrou	4	
-20	S. 610037. A	Conduit d'alimentation des munitions - canons intérieurs	1	
-21	S. 610038. A		1	G.
-22	N. 68.720.564. SE	Tresse de métallisation	2	D.
-23	AS. 2920/3 C	Vis	2	
-24	DHS. 34/C	Rondelle	2	
-25	AGS. 2001/2 C	Ecrou	2	
-26	AS. 1242/2 C	Vis	4	
-27	SP/13 C	Rondelle	4	
-28	AGS. 2001/1 C	Ecrou	4	
-29	AGS. 250/19	Vis à bois TF № 4 L = 9,5	8	
-35	S. 610060. A	Fixation intérieure des cadres avants	2	
-36	AS. 1882/8 C	Vis TF 2 BA	4	
-37	AGS. 2012/C 31	Ecrou	4	
-38	AGS. 253/4	Vis à bois TR № 2 L = 16	8	
-39	S. 610058	Tôle pour caissons	2	
-40	AGS. 251/37	Vis à bois TF № 6 L = 12,7	40	
-45	S. 610059		1	
-46	S. 610067. A		1	
-47	AGS. 251/38	Vis à bois TF № 6 L = 16	18	
-48	AGS. 253/40	Vis à bois TR № 6 L = 22	8	
-49	A 1/8 C	Vis	1	
-50	A 1/13 C		1	
-51	SP/15 C	Rondelle	2	
-52	AGS. 2001/1 C	Ecrou	2	
-53	S. 610099		2	
-54	S. 610100	Support pour poste SARAM	2	
-55	AGS. 253/39	Vis à bois TR № 6 L = 19	4	
-56	A 1/8 C	Vis	4	
-57	SP/15 C	Rondelle	4	
-58	AGS. 2001/1 C	Ecrou	4	
-62	S. 610035. A	Conduit d'alimentation de munitions - canons extérieurs	1	
-63	S. 610036. A		1	
-64	AGS. 251/55	Vis à bois TF № 8 L = 16	6	
-65	AGS. 250/19	Vis à bois TF № 4 L = 9,5	8	
-66	N. 68.720.564. SE	Tresse de métallisation	2	
-67	AS. 2920/14 B	Vis	2	

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
VIII-68	DHS. 34/B	Rondelle	2	
-69	AGS. 2001/2 B	Ecrou	2	
-75	S. 0070. A	Galets de bande munitions	4	
-76	S. 0073	Douille	8	
-77	AGS. 160/F	Rondelle de calage		
-78	S. 00603. A	Support de galet sur cloison 2	1	
-79	S. 00602. A		1	
-80	Z. 610143. ND	Cale biaise	2	
-81	AS. 1242/25 E	Vis	4	
-82	AGS. 2002/E 1	Ecrou	4	
-83	AS. 1242/14 E	Vis	4	
-84	S. 0071. A	Palier support de galets	6	
-85	AGS. 251/22	Vis à bois TF N° 4 L = 19	24	
-90	S. 610065. A	Cadre de fermeture AV pour caisson	1	
-91	S. 610066. A	à munitions	1	
-92	S. 610081. AND	Cadre nu	1	
-93	S. 610082. AND		1	
-94	S. 610074	Butée centrale	2	
-95	DHS. 19/20	Ressort	4	
-96	S. 0079	Poussoir	4	
-97	S. 0081	Bouton de poussoir	4	
-100	S. 610063. A	Cadre de fermeture AR gauche pour caisson à munitions	1	
-101	S. 610088. AND	Cadre nu	1	
-102	S. 610096	Embout	2	
-103	AS. 455/312	Rivet	4	
-94	S. 610074	Butée centrale	1	
-95	DHS. 19/20	Ressort	2	
-106	S. 610069	Poussoir	1	
-107	S. 610091		1	
-108	S. 0081	Bouton poussoir	2	
-109	S. 610092	Bouton de verrouillage	1	
-112	S. 610064. A	Cadre de fermeture AR droit pour caisson à munitions	1	
-113	S. 610087. AND	Cadre nu	1	
-94	S. 610074	Butée centrale	1	
-95	DHS. 19/20	Ressort	2	
-115	S. 610068	Poussoir	1	
-116	S. 610069		1	
-117	S. 0081	Bouton de poussoir	2	

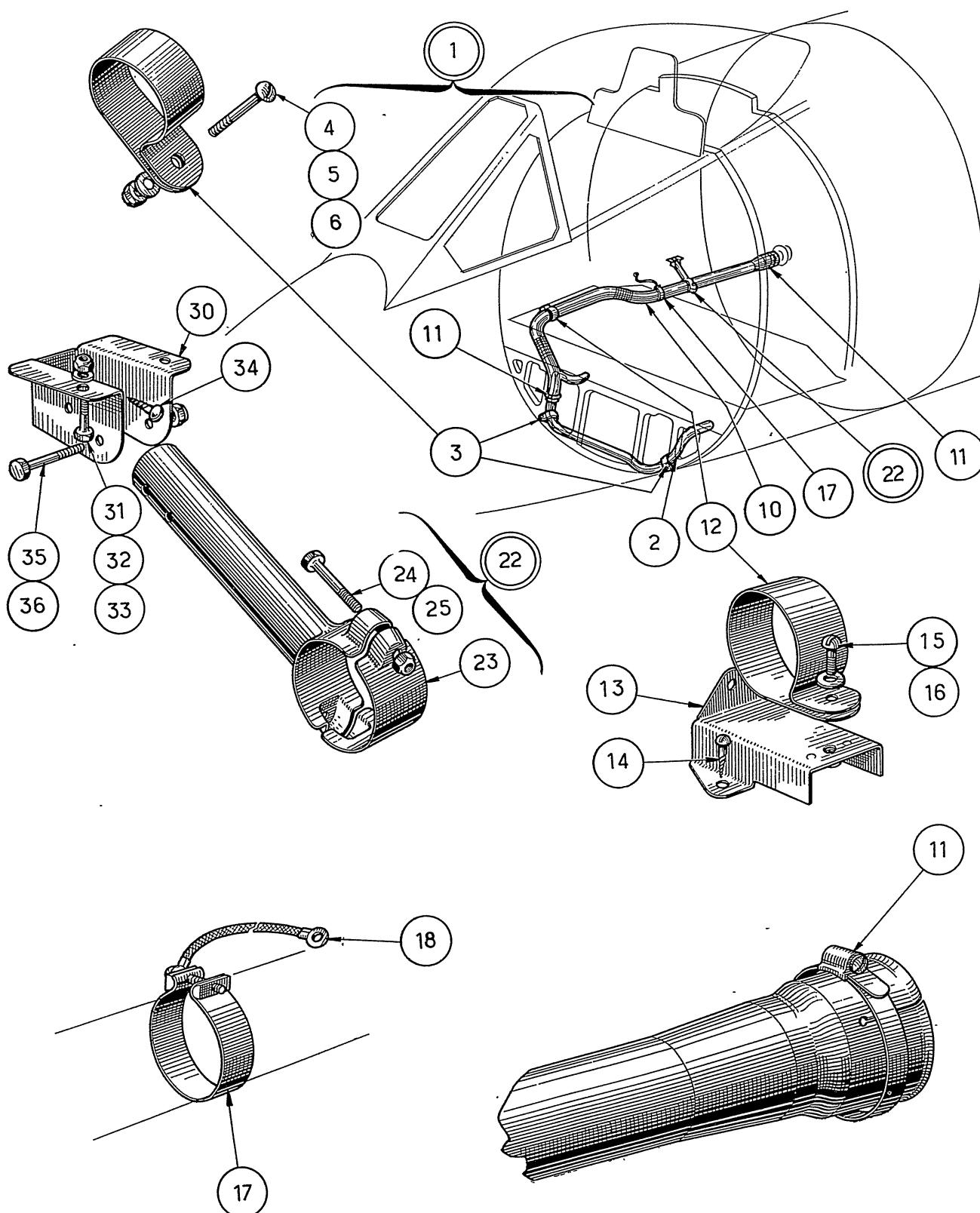
**PLANCHE IX**

---

**RECHAUFFAGE DES CANONS**

## RECHAUFFAGE DES CANONS

PLANCHE IX



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
IX-1	R. 610028. A	<b>Réchauffage des canons</b>	1	
-2	R. 001683. ND	Tuyau sur cloison № 2	1	
-3	R. 00247	Collier	2	
-4	A 1/14 C	Vis	2	
-5	AGS. 161/C	Rondelle	2	
-6	CP	Ecrou « Simmonds »	2	
-10	R. 610027. A	Tuyau cloison № 2 à cloison pare-feu	1	
-11	AGS. 605/2	Collier	2	
-12	R. 00246	Collier	1	
-13	R. 00248	Support de collier	1	
-14	AGS. 252/19	Vis à bois TR № 4 L = 9,5	3	
-15	A 1/1 CR	Vis	1	
-16	1210	Rondelle frein	1	
-17	AGS. 1661/H	Collier	1	
-18	DHS. 47/4	Tresse de métallisation	1	
-22	R. 00239. A	Bride de tuyau	1	
-23	AS. 487/12	Demi-collier	1	
-24	A 1/7 C	Vis	2	
-25	CP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-30	R. 00238	Support de bride	1	
-31	A 1/5 C	Vis	2	
-32	AGS. 160/C	Rondelle	2	
-33	CP 1	Ecrou « Simmonds »	2	
-34	AGS. 252/36	Vis à bois TR № 6 L = 9,5	1	
-35	A 1/7 C	Vis	2	
-36	CP	Ecrou « Simmonds »	2	



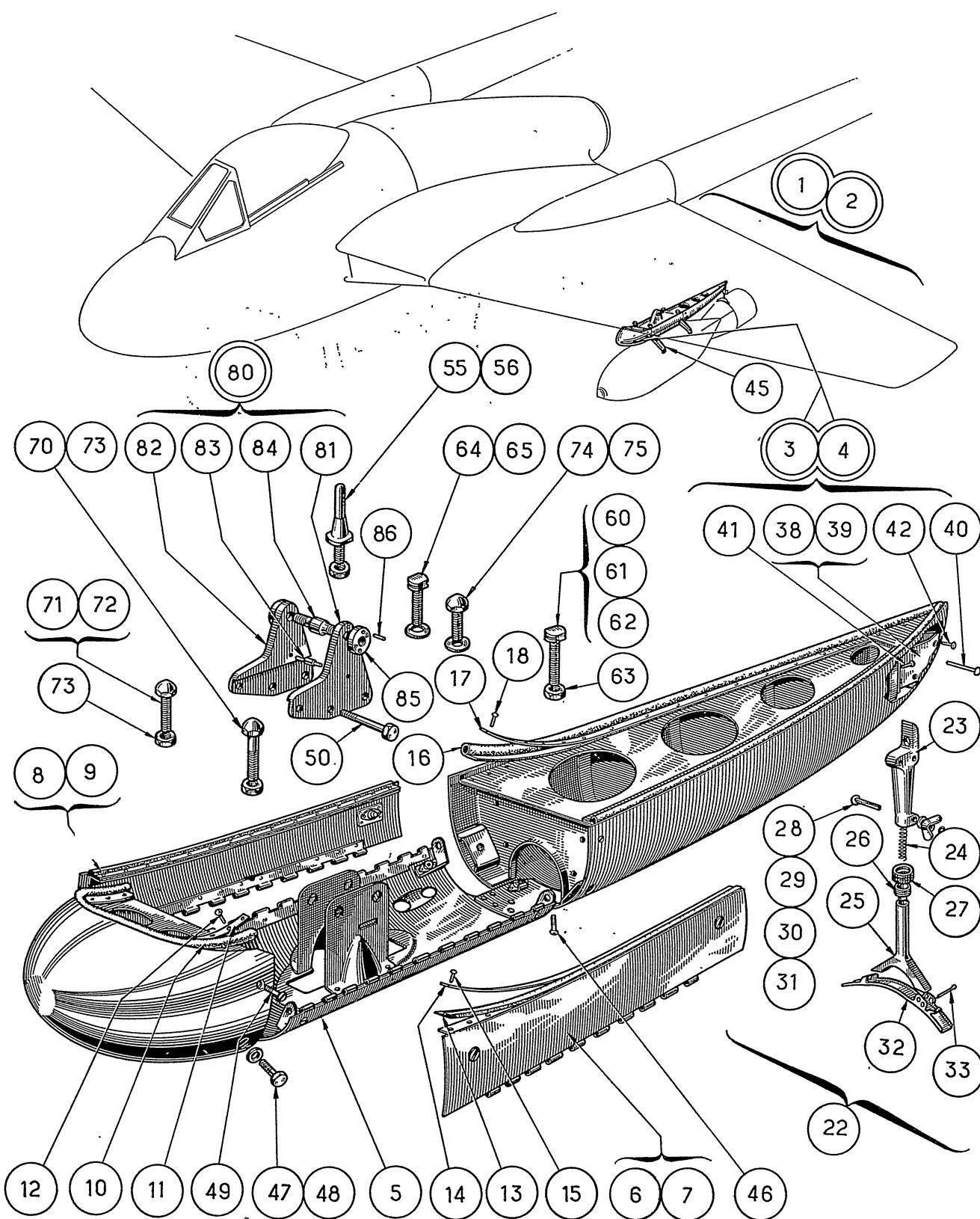
## CHAPITRE II

---

### **INSTALLATION DES BOMBES**

## LANCE-BOMBE

PLANCHE X



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-1	S. 00413. LH	Installation lance-bombes sous la voilure	1	G.
-2	S. 00414. RH		1	D.
-3	S. 00823. A/I	Carénage du lance-bombes avec support auxiliaire	1	G.
-4	S. 00824. A/I	Carénage inférieur	1	D.
-5	REF. 11 A/3447	Porte extérieure	1	G. ou D.
-6	S. 001135. AND	Porte intérieure	1	G.
-7	S. 001136. AND	Bourrelet d'étanchéité	1	D.
-8	S. 001137. AND	Couvre-joint	1	G.
-9	S. 001138. AND	Rivet « POP »	1	D.
-10	S. 00855. ND	Bourrelet d'étanchéité	1	G. ou D.
-11	S. 00374. ND	Couvre-joint	1	G. ou D.
-12	TK 4/CNA	Rivet « Chobert »	à la demande	demande
-13	S. 001131. ND	Bourrelet d'étanchéité	2	G. ou D.
-14	S. 00372. ND	Couvre-joint	2	G. ou D.
-15	TK 3/CNA	Rivet « Chobert »	20	G. ou D.
-16	S. 001133. ND	Bourrelet d'étanchéité	2	G. ou D.
-17	S. 00375. ND	Bande couvre-joint	2	G. ou D.
-18	TK 3/CNA	Rivet « Chobert »	à la demande	demande
-22	S. 68.810.031. A	Butée AR pour bombe	1	G. ou D.
-23	S. 68.810.032	Béquille	1	G. ou D.
-24	S. 68.810.038	Ressort	1	G. ou D.
-25	S. 68.810.033	Rallonge	1	G. ou D.
-26	S. 68.810.035	Manchon de calage	1	G. ou D.
-27	S. 68.810.036	Bague	1	G. ou D.
-28	S. 68.810.037	Axe	1	G. ou D.
-29	AS. 470/E	Rondelle	1	G. ou D.
-30	AGS. 120/A	Ecrou à oreilles	1	G. ou D.
-31	S. 68.810.039. ND	Frein corde à piano e = 0,8	1	G. ou D.
-32	S. 68.810.034	Fourreau	1	G. ou D.
-33	AGS. 166/20	Goupille fendue	1	G. ou D.
-38	S. 00831. ND	Support de butée	1	G. ou D.
-39	S. 00832. ND		1	G. ou D.
-40	AS. 2227/414	Rivet	3	G. ou D.
-41	AS. 2227/304		4	G. ou D.
-42	AS. 2230/304		4	G. ou D.
-45	AM. REF. 11 A/3206	Lance-bombe EM/EF 43/453 kgs Type largable	1	G. ou D.
-46	AS. 1882/1 C	Vis	4	G. ou D.
-47	A 1/3 E		4	G. ou D.
-48	AGS. 162/D	Rondelle à ressort	4	G. ou D.
-49	AS. 1885/1 E	Vis	4	G. ou D.
-50	A 15 Y/14 J		2	G. ou D.
-55	S. 00248	Ergot de centrage	2	G. ou D.
-56	JT 1	Ecrou	2	G. ou D.
-60	S. 00407	Vis de réglage AV extérieure	1	
-61	S. 00408	Vis de réglage AV intérieure	1	G. ou D.
-62	S. 00411	Vis de réglage AR extérieure	1	
-63	A 16 Y/JT	Contre-écrou	3	Avant
-64	S. 00412	Vis de réglage AR intérieure	1	VAM-959
-65	AGS. 163/F	Rondelle double ressort	1	
-70	S. 001157	Vis de réglage AV extérieure	1	G. ou D.
-71	S. 001155	Vis de réglage AV intérieure	1	Après VAM.959

NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
X-72	S. 001153	Vis de réglage AR extérieure	1	G. ou D.
-73	A 16 Y/JT	Contre-écrou	3	
-74	S. 001151	Vis de réglage AR intérieure	1	
-75	AGS. 163/F	Rondelle double ressort	1	Après VAM-959
-80	S. 00929. A	Chape de suspension	1	G. ou D.
-81	S. 00931	Plaque latérale	1	G. ou D.
-82	S. 00932		1	G. ou D.
-83	S. 00930	Axe entretoise	1	G. ou D.
-84	S. 00934	Vis entretoise	1	G. ou D.
-85	S. 00933	Ecrou spécial	2	G. ou D.
-86	S. 00935. ND	Pion de freinage	2	G. ou D.

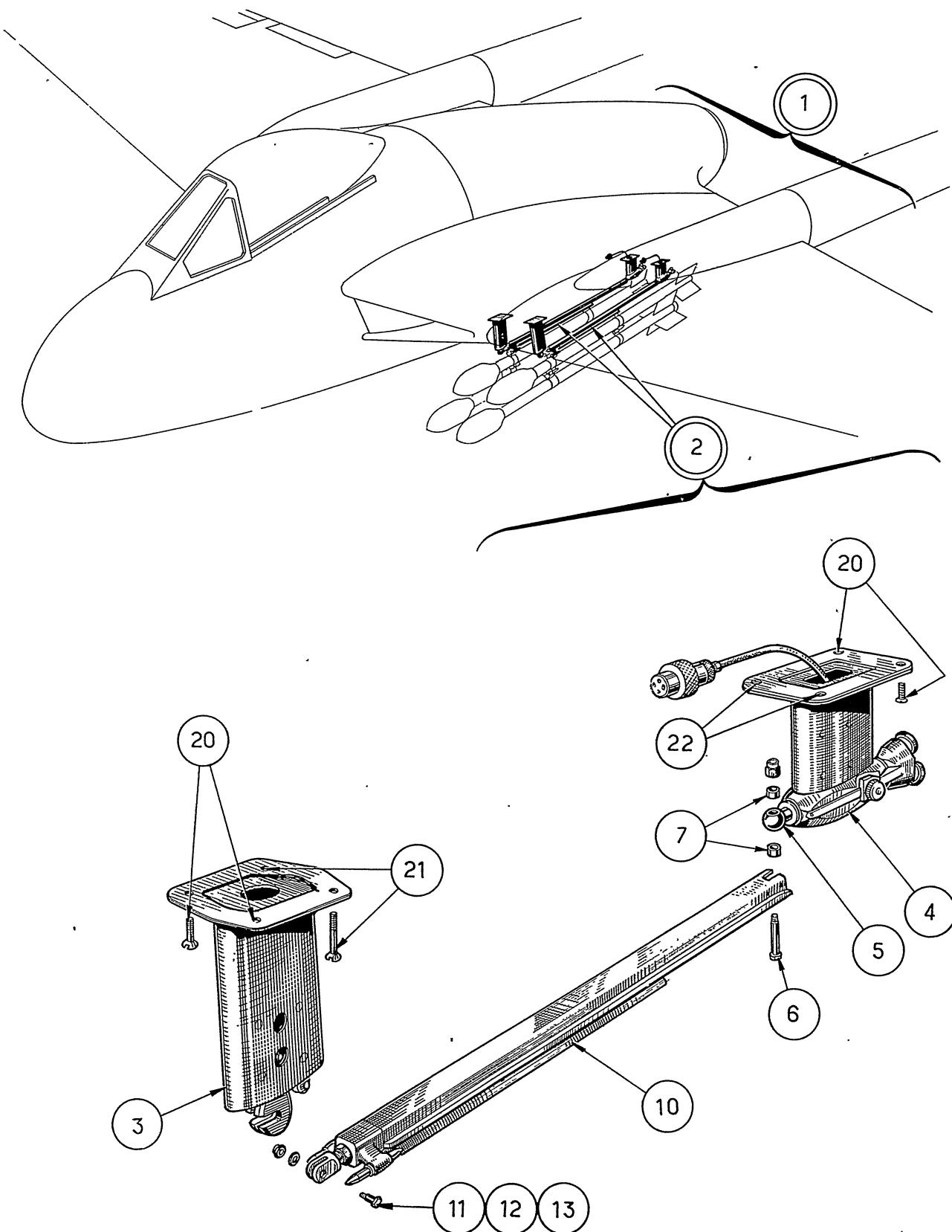
## CHAPITRE III

---

### **INSTALLATION DES LANCE-FUSÉES**

## LANCE-FUSEES

PLANCHE XI



NUMEROS		DESIGNATION	Quant.	OBSERVATIONS
REPERE	CONSTRUCTEUR			
XI-1	Sans №	Installation lance-roquettes sous la voilure	1	
-2	AMS 200	Lance-roquette élémentaire Mod. FB.MK. VIII - Type 15	4	
-3	MK. VIII 3-1	Mat avant	4	
-4	MK. VIII 3-2	Mat arrière	4	
-5	S. 200-3-2	Rotule	4	
-6	S. 200-3-4	Axe vertical	4	
-7	S. 200-3-3	Dé	8	MATRA
-10	AM. S. 200-1	Adaptateur	4	
-11	AM. S. 200-4	Axe fileté	4	
-12	Sd	Rondelle BNAé 176-16	4	
-13	Sd	Ecrou Hfr BNAé 176-27	4	
-20	AS. 1244/3 G	Vis	24	
-21	AS. 1244/14 G	Vis (fixation arrière du mat extérieur avant)	4	
-22	AS. 1244/2 G	Vis (fixation avant du mat intérieur arrière)	4	

